



THE

JATAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS

OF

AULULLA WY BILLIAN

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALI

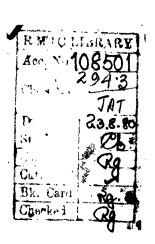
V. FAUSBØLL

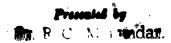


* LONDON

REGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd.

[All Rights Reserved.]





T0

THE DANISH GOVERNMENT

WHICH HAS NOT FAILED ME DURING THE SPACE OF TWENTY YEARS

__ T0

THE BERLIN ACADEMY OF SCIENCES

WHICH LIBERALLY AIDED THE COMPLETION OF THE JATAKA BOOK BY REPEATEDLY STEPPING IN WHEN THE EDITION WAS IN DANGER OF BEING DISCONTINUED

T0

THE INDIAN GOVERNMENT

AND

THE DANISH ACADEMY OF SCIENCES

PHIS VOLUME IS MOST GRATEFULLY AND MOST DEVOTEDLY DEDICATED.

PRELIMINARY REMARKS 7.

For this volume I have had the same three MSS. ($C^k C^s B^d$) as before, but I have not taken full notice of B^d as the text, in this part of the book, has been very much enlarged throughout, so as to make it in many places quite different from C. The aim of the Burmese redactor seems to have been, to make the tale more lucid and intelligible, but as the difference in many particulars consequently is so great I should advise some scholar to give a separate edition of the Mahānipāta according to the Burmese redaction that we may judge of its exact relation to C.

It is sometimes not easy to see, what belongs to the Commentary and what to the Text. I therefore must be excused for any mistakes I may have made in that respect.

Oh the whole I look upon my edition as a provisional one, but I trust that a coming editor will willingly acknowledge that I have cleared the way for him and freed him from much rough work. It is at all events my hope that this book, containing a large material for future researches, will give the impulse to greater works on Pāli and Buddhism.

From sheet 10 of this volume Professor Otto Franke has been kind enough to read a proof, through which I have been able to correct and improve the text in not a few places, and I therefore now return him my best thanks for his zeal and accuracy.

I cannot conclude these remarks without especially thanking Professor Albrecht Weber for the support he has given me from the very beginning of my literary career to the conclusion of this

long and arduous task. Prof. Weber has not only always shown himself to be a zealous and industrious labourer in the pursuit of knowledge, but has also constantly espoused the serious work of others.

With gratitude and sorrow I dwell on the memory of my lamented friend Dr. R. Rost who always with the greatest readiness helped all scholars from his own rich fund of knowledge.

The 7th and last volume of this book will follow shortly, and contain a Postscriptum by myself and a complete Index of .

Names By my friend, Dr. Dines Andersen.

Kopenhagen, 22 Juli 1896.

V. Fausbøll.

XXII. MAHĀNIPĀTA*).

1. Mūgapakkhajātaka**).

Mā paṇḍicciyan¹ ti. Idam S. J. v. mahānekkhammam ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhāyam sannisinnā Bhaqavato mahābhinikkhamanassa vaṇṇam kathayimsu. S. āgantvā "k. n. bh. e. k. s." 5 ti p. "i. n." 'ti v. "na bhi. i. mama pūritapāramissa r. chaḍḍetvā abhinikkhamanam nāma anacchariyam, aham hi aparipakke nāne pāramiyo pūrento pi r. chaḍḍetvā nikkhanto yevā" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Kāsirājā nāma dhammena r. kāresi. Tassa soļasa- 10 sahassā itthiyo ahesum, tāsu ekâpi puttam vā dhītaram vā na labhi . Nāgarā "amhākam ranno vamsānurakkhako putto n' atthîti" Kusajātake āgatanayena sannipatitvā rājānam "puttam patthehîti" āhamsu. Rājā soļasasahassā itthiyo "putte patthethā" 'ti ānāpesi. Tā Candādīnam upaṭṭhānāni katvā patthentiyo 15 pi na labhimsu. Aggamahesī pan' assa Maddarājadhītā Candādevī nāma sīlasampannā ahosi, nam pi "puttam patthehîti" ā. Sā puṇṇamadivase uposatham samādiyitvā cullasayanake nipanuā attano sīlam āvaijitvā "sac' āham akhandasīlā iminā me sac-

^{*} This Nipāta has no name in C, but see Feer in Journal Asiatique 1871. T. 18. p. 269. ** B Temiyejātaka, cfr. Morris, B. & C. p. 96; Feer in Journal Asiatique 1871 T. 18 p. 320. J. Am. Or. Soc. p. XXXI. J. R. A. S. 1893 p. 357. ¹ Co pañcicciyan, Bdeh pandiccayan. ¹ Beh -a, Bd -am corr. to -a. ² Ck labhinasu, Co labhimasu. ⁴ Bdeh -a.

cena putto uppajjatū" 'ti saccakiriyam akāsi. Tassā sīlatejena Sakkabhavanam unhākāram dassesi. Sakko āvajjitvā tam kāranam natvā "C-devī puttam paktheti, dassāmi 'ssā puttan" ti tassā anucchavikam puttam cupadhārento Bodhisattam ad-5 dasa. Bo. hi tadā vīsativassāni Bārānasiyam r. kāretvā tato cuto Ussadaniraye nibbatto asītivassasahassāni tattha pacitvā Tāvatimsabhavane nibbatti, tattha pi yāvatāyukam thatvā tato cavitvā Uparidevalokam gantukāmo ahosi. Sakko tassa santikam gantvā "samma tayi Manussaloke uppanne pāramiyo ca te, 10 pūrissanti mahājanassa ca vaddhi bhavissati, ayam Kāsirañño Canda nama aggamahesī puttam pattheti, tassā kucchiyam ung pajjā" 'ti ā. So "sādhū" 'ti paţisuņitvā: pañcahi deva satehi saddhim cavitvā sayam tassā kacchiyam patisa kilin gaņhi, itare devaputtā amaccabhariyānam kucchīsu 🙀 gaņ-15 himsu. Deviyā kucchi vajirapunnā viya ahosi, sā 🚜 bhassa patitthitabhāvam natvā ranno arocesi, rajā gabbhaparihāram dāpesi, sā paripunnagabbhā punnalakkhanasanipannaputtam vijāyi. Tam divasam eva amaccagehesu parieakumārasatāni vijāyimsu. Tasmim khane rājā amaccagaņaparivuto makatale 20 nisinno hoti, ath' assa ,, putto te deva jato" ti arocayimsu, tassa tam vacanam sutvā va puttapemam uppajjitvā² chaviādīni chinditvā atthiminjam ahacca atthasi, abbhantare pīti uppajji, hadayam' sītalam jātam. So amacce pucchi: "tuṭṭhā nu kho tumbe mama putte jāte" ti. "Kim kathetha, deva mayam 25 pubbe anāthā idāni sanāthā jātā, sāmiko no laddho" ti. Rājā mahāsenaguttam āņāpesi: "mama puttassa parivāro" laddhum vattati", amaccakulesu ajja jätadärakä ettakä nämä 'ti oloke-So pancadārakasatāni disvā āgantvā ranno ārccesi. Rājā pancannam dārakasatānam kumārapasādhanāni pesetvā 30 pañca dhâtisatāni pesesi, Mahāsattassa pana atidīghādidosa-

¹ Cks -am. 2 Bdsh uppajji. 3 Cks -ya. 4 Bdsh -ram. 6 Ck vattatiti, Bdh add gaccha tvam. 6 Bdh so sādhū ti sampaticchitvā amaccagehāni gantvā oic-kento 7 Bdsh dāpesi.

vajjitā alambatthaniyo madhurakathaññā catusatthidhātiyo ca adāsi, atidīghāya passe nisīditvā thaññam pivato dārakassa gīva dīghā hoti, atirassāya passe nisīditvā pivanto nippīlitakhandhatthiko hoti, atikisāya, passe nisīditvā pivantānam ūrū rujanti, atithūlāya passe nisīditvā pivantānam khalamkapādā 1 5 honti, atikāļiyā sarīram' atisītalam hoti accodātāya atiunham, lambatthanāya khīram pivantānam uppīļitanāsaggā honti, kāsanci pana khīram ambilam hoti kāsanci kaţukādibhedan ti, tasmā sabbe p' ete dose vajjetvā atidīghādidosarahitā alambatthaniyo madhurathaññā catusatthidhātiyo datvā mahantam sakkāram 10 katvā C-deviyapi varam adasi. Sā gahitakam katvā thapesi. Nāmagahaṇadivase pi 'ssa lakkhaṇapāṭhakānaṁ brāhmaṇānaṁ mahāsakkāram katvā antarāyabhāvam' pucchi. Te tassa lakkhanasampattim disvā "mahārāja dhannapunnalakkhano kumāro, tițțhat' eko' dipo catunnam pi mahadipanam r. karetum sa- 15 mattho, nassa koci antarayo paññayatîti" vadimsu. Raja tesam tussitvā kumārassa nāmam' karonto yasmā kumārassa jātadivase sakala-Kāsiraţhe devo vassi yasmā ca so temiyamāno jāto tasmā Temiyakumāro t'eva nāmam akāsi. Atha nam ekamāsikam alamkaritvā rañño santikam nayimsu, rājā piya- 20 puttam oloketvā ālingitvā amke nisīdāpetvā ramayamāno nisīdi. Tasmim khane cattaro cora anīta, tesu ekassa sakantakāhi kasāhi pahārasahassam āņāpesi ekassa samkhalikabandhanāgārassa pavesanam ekassa sarīre sattipahāradānam ekassa sūlāropanam. M. pitu katham sutvā bhītatasito hutvā "aho mama 25 pitā r. nissāya bhāriyam nirayagāmikammam karotîti" cintesi. Punadivase pana nam setacchattassa hettha alamkatasirisayane nippajjāpesum, so thokam niddāyitvā pabuddho akkhīni ummīletvá setacchattam olokento mahantam siribhavam passi, ath' assa pakatiyâpi bhītassa atirekataram bhayam uppajji, so "kuto so

¹ Bd pakkhapādo. ² so C^{ke}; Bdsh atikālikāya khīram. ³ Bd -yā-, ⁴ Bd -tiṭṭhatu eko, ⁵ C^{ke} nāme, ⁶ C^{ke} add ranñoceva amaccādīnañca hadayam.

nu kho aham imam rājageham agato" ti upadhārento jātissarañanena devalokato agatabhavam natva tatoparam olokento niraye pakkabhavam passi, tatopalam o. tasmim yeva nagare rājabhāvam aññāsi, ath' assa "cham vīsativassāni r. kāretvā 5 asītivassasahassāni Ussadaniraye paccim, idāni puna pi imasmim coragehe nibbatto 'smi, pitâpi me hiyyo catūsu coresu ānītesu tathārūpam' pharusam nirayasamvattanikam katham kathesi, sac' āham r. kāressāmi puna niraye nibbattitvā mahādukkham anubhavissamîti" avajjantassa mahantam bhayam 10 uppajji, tassa kañcanavannasarīram hatthaparimadditam viya padumam milātam dubbannam ahosi, so "kathan nu kho imamhā coragehā muñceyyan 544 ti cintento nipajji. Atha nam ekasmim, attabhave matubhutapubba chatte adhivattha devata assasety "tāta Temiya, mā bhāyi, sace pi ito muñcitalino apīthas 15 yeva pithasappi viya hohi, abadhiro badhir viya hohi, amugo va mūgo viya hoti, imāni tīņi angāni adhītthāya paņdita avam mā pakāsayîti" vatvā pathamam g. ā.

 Mā paṇḍicciyaṁ ⁶ vibhāvaya, bālamato bhava sappāṇinaṁ, sabbo taṁ jano ocināyatu⁷, evaṁ tava attho bhavissati 1.

Ta. paṇḍicciyan ti paṇḍiccam to ayam eva vā pāṭho, bālamato ti bālasammato, sabbo ti sakalo antojano c' eva bahijano ca, ocināyatū 'ti nīharath' etam, Kāļakanṇîti avajānātu .

So tassā 10 vacanena assāsam paţilabhitvā

. Karomi te tam vacanam yam mam bhanasi devate,

atthakāmāsi me¹¹ amma hitakāmāsi devate ti imam g. vatvā 2. tāni tīņi angāni adhiṭṭhahi. Rājā puttassa anukkaṇṭhanatthāya¹² tāni panca kumārasatāni tassa santike yeva kāresi, te dārakā thanātthāya rodanti, M. Nirayabhayatajjito "rajjato¹³ me sussitvā maraṇam eva seyyo" ti na rodati. Dhātiyo tam pavattim

Bd corageham.
 Cks -pin.
 Bd bodhisattassa.
 Ck -nnā-, Bd -nṇam-.
 Bd muces-.
 Bds -ccayam.
 Bd oji-.
 Cks -cci.
 Bd ti avamātātat
 avajānātū ji attho.
 Ck tassa.
 Ck tam, Cs mam.
 Bds anurakkhana-.
 Bds anurakkhana-.

Candadevim arocesum, sa ranno arocesi. Rājā nemittikabrāhmane pakkosāpetvā pucchi. Brāhmaņā "deva kumārassa pakativelam atikkamāpetvā thannam datum vattati, evam so rodamāno thanam dalham gahetvā sayam eva pivissa-Te tato patthāy' assa² pakativelam atikka- 5 tîti" vadimsu. mitvā thaññam denti dadamānā ca kadāci ekavāram atikkamitvā kadāci sakalam pi divasam na denti. So Nirayabhavena tajjito sussanto pi thaññatthāya na rodati. Atha tam arodantam' pi "putto me chāto" ti mātā vā thaññam pāyeti dhātiyo vā, sesadārakā thannam aladdhavelāyam eva rodanti, 10 so an rodati na niddāyati, na hatthapāde samminjati4, na saddam sunāti'. Ath' assa dhātiyo "pīthasappinam hatthapādā nāma evarūpā na honti, mūgānam hanupariyosānam nāma na evarūpam boti, badhirānam kaņņasotam nama na evarūpam b hoti, bhavitabbam ettha kāranena, vīmamsissāma nan" ti cin- 15 tetvā "khīrena nam vīmamsissāmā" 'ti sakaladivasam khīram So sussanto pi khīratthāya saddam na karoti. Ath' assa mātā "putto me chāto, khīram assa dethā" 'ti dā-Evam antarantarā khīram datvā ekam samvaccharam Tato "kumārakā nāma 20 vīmamsantā antaram na passimsu. pūvakhajjakam piyayanti, tena nam vīmamsissama" 'ti pancakumārakasatāni tassa santike nisīdāpetvā nānākhajjakāni upanāmetvā° avidūre thapetvā -,,yathāruci tāni khajjakāni gaṇhathā" 'ti vatvā paţicchannā tiţţhanti, sesadārakā kalaham katva aññamaññam paharantā tam gahetvā khādanti, M. 10 "Temiya Nirayam 25 icchanto pūvakhajjakam icchā" 'ti'' Nirayabhayabhīto khajjakam na oloketi", evam pūvakhajjakenāpi samvaccharam vīmamsitvā Tato "dārakānain 13 nāma phalān' eva antaram passimsu. phalam 14 piyam hotîti 1544 nanaphalani aharitva vīmamsimsu, tato

Bd atikkamitvā.
 Bd adds kumārasse.
 Bd adds disvā.
 Bd samajjati.
 Bd karoti.
 Cks - pā.
 Rds - tāni.
 Bd samajjati.
 Bd adds bodhisattassa.
 Bd adds pana attānam ovāditvā tāta.
 Ck iechāhi, Bd iechātīti.
 Cc - enti, Bd - esi.
 Bd dvivassikadārakā.
 Co - lāti, - lāni.
 Bd piyāyantīti.

sesadārakā yujjhantā khādimsu, so na olokesi, evam phalāphalena pi samvaccharam vīmamsimsu. Atha "dārakānam nāma kīlābhandakam piyam hotîti, suvannādimayāni hatthirūpakādīni avidūre thapesum, sesadārakā vilumpantā viya gaņ-5 hanti, M. na olokesi, evam kīlābhandakenāpi samvaccharam vīmamsimsu. Tato "catuvassadārakānam nāma bhojanam hoti, tena vīmamsissāmā" 'ti nānāhhojanam' upatthāpesum, sesadārakā piņģe piņģe katvā bhuñjanti, M. pana "Temiya aladdhabhojanānam' te attabhāvānam gaņanā n' atthîti" Nirayabhaya-10 bhīto na olokesi, sayam eva pana nam hadayena avahantena na bhojesum 3. Tato "pancavassikā dārakā nāma aggino bhāyanti, tena nam vīmamsissāmā" 'ti anekadvāram mahantam s geham karetva talapannehi chadetva tam sesadarakaparivutan tassa majjhe nisīdāpetvā aggim denti, addārakā 15 vantā palāyanti, M. ,, Niraye paccanato idam eva varataran" ti nirodhasamapanno viya niccalo hoti, atha nam aggimhi agacchante gahetva apanghti. Tato "chabba daraka nāma madahatthino bhāyantîti hatthim susikkhit petvā Bodhisattam's sesadārakaparivāram ajsn 20 petvā hatthim muncanti, so koncanādam nadanto sondaya bhūmiyam potthento bhayam dassento agacchati, sesadaraka maranabhayabhītā disāvidisāsu palāyanti, M. Nirayabhayatajjito tatth' eva nisīdati, susikkhito hatthi tam gahetvā aparāparam vā akilametvā va gacchati. Sattavassikakāle pan' assa 25 darakehi parivaretva nisinnakale uddhatadathe katamukhabandhe sappe vissajjesum, sesadārakā viravantā palāyimsu, M. Nirayabhayam āvajjitvā "candasappamukhe vināsappatti yeva" varataran" ti niccalo va ahosi, ath' assa sappā sakalasarīram. vethetvā matthake phanam katvā acchimsu, tadāpi so niccalo 30 va ahosi, evam antarantare vīmamsantāpi 'ssa antaram na

¹ Bd -nāni. 2 Cksh bhojanam. 3 so Cks; Bd -kesi athassa mātā sayameva hadayena bhijjamānā viya asahantena sahatthena bhojanam bhojesi. 4 Cks omit nirodha. 5 Ck-tte. 5 Cks add te, Bd vināsam eva, omitting te.

passimsu. Tato "dārakā i nāma samajjatthikā hontîti" tam pancahi dārakasatehi saddhim rājangaņe nisīdāpetvā națasamajjam kāresum, seşadārakā samajjam disvā sādhū 'ti' vadanti' mahāhasitam hasanti, M. "Niraye hibbattakale tava" khanamattam pi hāso vā somanassam vā5 n" atthîti" Nirayabhayam āvajjityā 5 niccalo va hoti6 na oloketi, evam antarantare vīmamsantāpi 'ssa antaram na passimsu. Atha nam "khaggena vīmamsissāmā" 'ti dārakehi saddhim rājangane nisīdāpesum', dārakānam kilanakāle eko puriso phalikavannam asim paribbhamanto nadanto vagganto "Kāsirājassa kira kālakanniekaputto atthi Kaham so, 10 sīsam assa chindissāmîti" abhidhāvi, tam disvā sesā bhītatasitā viravantā palāyimsu, B. Niravabhayam āvajjitvā ajānanto viya nisīdi, atha nam so puriso khaggam sīse parāmasitvā "sīsam te chindissāmîti" tāsento pi tāsetum asakkonto apagañchi8, evam 9 antarantara vīmamsantāpi 'ssa antaram na 15 passimsu. Dasavassakāle pan' assa badhirabhāvam vīmamsanattham savanam sāņiyā parikkhipitvā catūsu passesu chiddāni katvā tassa adassetvā va hetthā savane samkhadhamake nisīdāpetvā ekappakāren' eva samkhe dhamāpenti, ekaninādam hoti, amaccā catūsu passesu thatvā sāṇicchiddena hi olokentā M-assa 20 ekadiyasam pi satisammoham vā hatthapādavikāram vā phandanamattam vā na passimsu, evam samvacchare atīte punâparam samvaccharam tath eva bherisaddena vīmamsantā antaram na passimsu. Tato "dípena vimamsissama" 'ti rattibhage "andhakāre hattham vā pādam vā phandāpeti nu kho no" ti10 25 ghațesu dipe jaletvă sesadipe nibbapetva thokam andhakare nisīdāpetvā ghatehi dīpe ukkhipitvā ekappahāren' eva ālokam katvā iriyāpatham upadhārenti, evam samvaccharam vīmamsantâpi 'ssa kiñci phanditamattam " na passimsu. Tato "nam

¹ Bd athavassikadā-. ² C* sādhu, omitting ti, Bd sādhu sādhū ti. ³ Bd -tā. ⁴ Bd -kālato paṭhāya. ⁵ C* omit vā. ⁴ Bd add tam. ⁷ Bd -petvā. ⁸ Bd -gacchi. ⁹ Bd add khajjenāpi ekasamvaccharam. ¹⁰ Bd tam. ¹¹ Bd phandana-.

phāņitena vīmamsissāmā" 'ti sakalasarīram phāņitena makkhe-, tvā bahumakkhike thāne nipajjāpetvā makkhikā utthāpentid, tā tassa sakalasarīram parivāretvā sūcīhi vijjhamānā viya khādanti, so nirodhasamapanno viya hiccalo va hoti, evam sam-5 vaccharam vīmamsantāpi 'ssa antaram na passimsu. assa cuddasavassakāle "idān' esa mahallako sucikāmo asucijigucchako, asucinā vīmamsissāmā" 'ti tato patthāva tam n' eva nahāpenti na ācamāpenti, so uccāram passāvam katvā tatth' eva palipanno seti, duggandhagandhen' assa antaruddhī-10 nam nikkhamanakalo viya hoti, makkhika khadanti, atha nam parivāretvā "Temiya, idāni si mahallako, kam sabbad pațijaggissati, kim na lajjasi, kasmā nipanno si, uțthāya ram patijaggāhîti" akkasanti paribhāsanti, so tathā patikkule gütharāsimhi nimuggo pi duggandhagandhena yojanasatamat-15 thake thitanam hadayam ubbattanasamatthassa Guthanirayassa duggandham āvajjitvā majjhatto ahosi, evam ekam samvaccharam antarantarā vīmamsantāpi 'ssa antaram na pasimsu. Ath' assa hettha mance aggikapallani karimsu, "app-eva nama unhapīļito vedanam asahamāno vipphanditam 5 dasseyyā 1. 'ti, 20 sarīre phoță viya utthahanti, M. "Avīcinirayasantāpo" yojanasatam pharati, tamha dukkha idam dukkham satagunana sahassaguņena varataran" ti adhivāsetvā niccalo ahosi, ath' assa mātāpitaro bhijjamānena viya hadayena manusse patikkamāpetvā tam tato aggisantāpato apanetvā "tāta Temiya kumāra mayam es tava apīthasappiādibhāvam jānāma, na hi tesam evarūpāni pādamukhakannasotāni honti, tvam amhehi patthetvā laddhaputtako, mā no nāsehi, sakala-Jambudīpe rājūnam santikā garahato no mocehîti" yācimsu, so tehi evam yācito asuņanto viya hutvā niccalo nipajji, ath' assa mātāpitaro rodamānā

Bds utibahanti.
 so Cs; Ck-inam, Rd antaruthīnam, Rheantarucinam,
 Bds tathārūpe.
 Ck-kapalāni, Bd-kaphalāni
 Bd viphaudanākāram.
 Ck pēthā, Bd pgtāni, omitting viya.
 Cks-yesantāpe.
 Bd hatthapāda-.

patikkamitvā i ekadā pitā vā ekako upasamkamitvā yācati ekadā mātā vā, evam samvaccharam antarantarā vīmamsantāpi 'ssa antaram na passimsu. Atha solasavassakāle cintayimsu: "pīțhasappī vā hotu mūgabadhiro vā hotu vaye parinate rajanīye arajjantā dussanīve adussantā nāma n'atthi, samaye puppha- 5 vikasanam viya dhammatā esā 6, nāţakāni 'ssa 6 paccupaţţhāpetvā vīmamsissāmā" 'ti tata uttamarūpadharā devakaññā viya vilāsasampannā itthiyo pakkosāpetvā "yā kumāram hasāpetum vā kilesena vā bandhitum sakkoti sā v' assa' aggamahesī bhavissatîti" vatvā kumāram gandhodake nahāpetvā deva- 10 puttam viva alamkaritvā devavimānakappesu sirigabbhesu paññatte sirisayane aropetva gandhadamapupphadamadhupavasamadirāsavādīhi 10 antogabbham ekagandhasammodam katvā paţikkamimsu, atha nam tā itthiyo parivāretvā naccagītehi c' eva madhuravacanādīhi ca nānākārehi 11 abhiramāpetum vāyamimsu, 15 so buddhisampannatāva tā itthiyo oloketvā 12 ,,imā me sarīrasamphassam mā vindimsū" 'ti assāsapassāse sannirumbhi 13, ath' assa sarīram thaddham ahosi, tā tam sarīrasamphassam avindantiyo ,,thaddhasarīro esa, nâyam' manusso yakkho bhavissatîti" mātāpitunnam ārocayimsu, evam antarantarā vīmam- 90 samānā mātāpitaro tassa antaram na passimsu. Evam solasasamvaccharāni soļasahi mahāvīmamsāhi 15 anekāhi ca khuddakavīmamsāhi 16 vīmamsamānāpi tam 16 parigaņhitum nāsakkhimsu 17. Tato rājā vippaţisārī hutvā lakkhaņapāṭhake pakkosāpetvā ..tumhe kumarassa jatakale 'dhannapunnalakkhano esa, n' atth' 25 assa antarāyo' ti kathayittha, ayam so pīthasappī mūgabadhiro iato, katha vo na sametîti". "Maharaja, acariyehi aditthakan nāma n' atthi, api ca kho rājakulehi patthetvā laddhaputto

¹ Cks -etvā. 2 Bd -ppi, Cks -ino. 3 Bd mūgo vā badhiro. 4 Bd -rajjamniye arajjantā nāma natthi. 5 Bd adds ti. 6 Bds -nam pissa. 7 Ck sācassa, Bd sātassa. 8 Bd -ena. 9 Cks -ppe, Bds -vimānamviye. 10 so Cs; Ck -rāsvādihi, Bdh -dhūmavāsaeunnādīhi. 11 Bd nānappakārchi. 12 Bd anolo-. 13 Ck -rubbhi, Bd -rujihi. 14 Cks e tāyam. 15 Bd -sehi. 16 Bd tassa cittam. 17 Bd adds vimamsanakhandam nithitam.

kālakannîti vutte tumhākam domanassam siyā ti na katha-... yimhā" ti. "Idani kim katum vattatîti". "Maharaja imasmir kumāre imasmim gehe vasante tajo- antarāyā pañnāyanti jīvitassa vā chattassa vā mahesiyā va, tasmā avamangale rathe 5 avamangale asse ca yojetvā tattha nam nipajjāpetvā pacchimadvārena niharāpetvā āmakasusāne tam nikhanitum vaţţatîti". Rājā antarāyasavane¹ bhīto "sādhū" 'ti sampaticchi. Candadevī tam pavattim sutvā rājānam upasamkamitvā "deva tumhehi mayham varo dinno, maya ca gahitakam katva thapito, 10 tam me dāni dethā" 'ti. "Ganha devîti". "Puttassa me rajjam dethā" 'ti. "Na sakkā devi, putto te kālakannîti". "Tena hi deva yāvajīvam adento sattavassāni dethā" 'ti. sakkā devîti". "Tena hi chabbasāni panga cattāri tīni we ekam vassam, sattamāse cha pañca cattāro tayo dve aase 15 ekam māsam addhamāsam dethā" 'ti. "Na sakkā devîti". "Tena hi satta divasani detha" 'ti. "Sadhu ganhah tutte sā puttam alamkārāpetvā "Temiyakumārassa rajjan" ti nagare bherim carapetva nagaram alamkarapetva puttamatthikkhandham aropetva setacchattam matthake karetva nagaram pa-20 dakkhinam katvā āgatam sirisayane nipajjāpetvā sabbarattim yāci: "tāta Temiya kumāra, tam nissāya solasavassāņi niddam alabhitvā rodamānāya me akkhīni uppakkāni sokena hadayam bhijjamānam viya, tava apīthasappiādibhāvam jānāmi 6, mā mam anātham karîti" iminā niyāmena punadivase 25 pi punadivase pîti pañca divasāni yāci. Chatthe divase rājā Sunandam nāma sārathim pakkosāpetvā "tāta suve pāto va avamangalarathe avamangalasse yojetvā kumāram ta. nipajjāpetvā pacchimadvārena nīharitvā āmakasusāne catubhittikam āvāțam khanitvā ta. nam khipitvā kuddālapiţţhena matthakam sə bhinditva jīvitakkhayam papetva upari pamsum datva pathavi-

¹ so Cks for -ena? Bd -yathayena. Cks -ke, 3 so Cks; Bd upakkāni. Ck bhijjantie Cs bhijjantī. 5 Bd adds ahost. 5 Cks janāmi.

vaddhanakakammam katvā nahāpetvā ehîti". Chattham pi rattim devī kumāram yācitvā "tāta Kāsirājā tam sve āmakasusāpe nikhanitum āņāpesi sve maraņam pāpuņissasi puttā" Tam sutvā Mahāsattassa "Temiya solasavassāni katavāyāmo te matthakam patto" ti cintentassa abbhantare pīti s uppajji, mātu pan' assa hadayam bhijjanappamānam ahosi. Evam sante pi "mā me¹ manoratho² matthakam na pāpuņîti" tam nâlapi. Ath' assā rattiyā accayena pāto va Sunando sārathi ratham yojetvā dvāre thapetvā sirigabbham pavisitvā "devi, mā mayham kujjhi, rañño āṇā" ti vatvā puttam ālingitvā ni- 10 pannadevim pitthihatthena apanetvā pupphakalāpam viya kumāram ukkhipitvā pāsādā otari. Candādevī uram paharitvā mahāsaddena paridevitvā mahātale ohīyi. Atha nam M. oloketvā "mayi akathente hadayena phalitena marissatīti" kathetukāmo hutvāpi "sace kathessāmi soļasavassāni kato vāyāmo 15 mama mogho bhavissati, akathento panaham attano ca matapitunnañ ca paccayo bhavissamîti" adhivasesi. Atha nam sārathi ratham āropetvā "pacchimadvārābhimukham ratham pesessāmîti" pācīnadvārābhimukham pesesi, rathacakkam ummāre paṭihaññi. M. tassa saddam sutvā "manoratho" me mat- 20 thakama patto" ti sutthutaram tutthacitto ahosi. Ratho nagarā nikkhamitvā devatānubhāvena tiyojanatthānam gato, ta. vanaghato' sārathissa āmakasusānam viya upatthahi, so "idam thanam phasukan" ti ratham ukkametva maggapasse thapetva rathā oruyha M-ssa ābharaṇabhaṇḍam omuñcitvā bhaṇḍikam 25 katvā thapetva kuddālam ādaya avidūre āvaţam khanitum ārabhi. Tato B. "ayam me vāyāmakālo", aham hi solasavassāni hatthapādena cālesim, kin nu kho me vase vattanti udāhu no" ti utthaya vamahatthena dakkhinahattham d-hatthena

Bd omits mā. & Cke mano. 3 so Ck; Ce vanasatho, Bd pana ghatam, Be bhatam. 4 Bd ratham maggā okkamāpetvā. 5 Hd ekamantam dhapetvā. Cke add tf.

v-hattham ubhohi hatthehi pade sambahetva ratha otaritum cittame uppādesi, tāvad ev' assa pādapatitatthāne' vātapunnabhastacammam viya mahāpathavī uggaptvā rathassa pacchimantam āhacca aṭṭhāsi, so otaritvā katipaye vāre aparāparam camkamitvā 5 "iminā nīhārena ekadivasam yojanasatam pi me gantabalam atthîti" ñatvā "sace sārathi mayā saddhim virujjheyva atthi nu kho me tena saha pativirujjhitum balan" ti upadhāretum ratham pacchimantam b gahetvā kumārānam kīļanayānakam viya ukkhipitvā atthāsi, ath' assa "atthi me pativirujjhitum balan" ti 10 sallakkhetvā pasādhanatthāya cittam uppajji. Tam khanam yeva Sakkabhavanam unhākāram dasseti, Sakko tam kāranam tvā "Temiyakumārassa manoratho matthakam patto, pasādhanstthāya cittam uppannam, kim etassa mānusakena pasādhanenā" 'ti dibbapasadhanam gahapetva Vissakammam pesesi & gaccha, 15 Kāsirājaputtam alamkarohîti", so sādhū 'ti gantvā dasahi dussasahassehi vethanam katvā dibbehi ca mānusakehi ca alamkārehi Sakkam viya alamkari. So deyarājalīļhāya sārathissa khanato kāsum gantvā āvātatīre thatvā tatiyang g. ā.:

s. Kin nu santaramāno va kāsum khaṇasi sārathi,
puṭṭho me samma akkhāhi, kim kāsuyā karissasîti. 3.
Ta kāsun ti āvāṭam.
Tam sutvā sārathi āvāṭam khaṇanto uddham anoloketvā

Tam sutvā sārathi āvāṭam khaṇanto uddham anoloketvā va catuttham g. ā.:

4. Rañno mūgo ca pakkho ca putto jāto acetaso,
so 'mhi rañnā samijjhittho puttam me nikhanam' vane ti. 4.
Ta. pakkho ti pīthasappī, mūgo ti vacanen' eva pan' sssa badhirabhāvo siddhos, acetano ti acittako solasavassāni akathitattā evam ā., samijjhittho ti ānatto, nikhanam vane nikhansnto.

Atha nam Mahāsatto āha:

s. Na badhiro na mūgo 'smi na pakkho na pi pangulo',
adhammam sarathi kayira mam ce tvam nikhanam vane. 5.

¹ Cke pādapatiļthānatīhānam. ² Ck vātapuņņo-, Bd -phassacakmam. ³ Cke omit mahāpathavi. ⁴ Bd -ento. ⁵ Bd rathassa pacchimants. ⁶ Ck khaņano kāsam, Cl khanatokāsam, Bd khaņokāsam, Bl khanokāsam, Bl khanokā

Ūrum bāhuñ ca me passa, bhāsitañ ca suṇohi me, adhammam sārathi kayirā mam ce tvam nikhaṇam vane ti. 6.

Ta. na badhiro ti samma shathi sace te¹ rājā evarūpam puttam māretum āņāpest aham evarūpo na bhavāmīti dīpetum evam ā., matīce -- vane ti sace badhirabhāvādirahitam evarūpam mam vane nikhaneyyāsi adhammam kareyyāsiti, ūrun ti idam so purimagātham sutvāpi² anolokentam eva disvā alamkatasarīram assa dassessāmīti cintetvā ā., t. a: ime me kancanakadelikkhandhasadise ūrū ca kanakacchavibāhun ca passa madhuravacanañ ca suņohiti.

Tato sārathi "ko nu kho esa, āgatakālato paṭṭhāya attānam eva vaṇṇetîti" āvāṭakhaṇanam pahāya uddham olokento 10
tassa rūpasampattim disvā "manusso vā devo vā" ti ajānanto
imam g. ā.:

- 7. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado, ko vā tvam kassa vā putto, katham jānemu tam mayan ti. 7. Atha nam M. attānam āvikatvā dhammam desento āha:
- 8. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, (Petavatthu p. 24.) Kāsirañño aham putto yam kāsuyā nighaññasi³. 8.
- Tassa rañño aham putto yam tvam samupajīvasi,
 adhammam sārathi kayirā mam ce tvam nikhanam vane.
- 10. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (— J. vol. V. ⁸⁴⁰/₂₁, Petavatthu p. 15.) na tassa sākham bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 10
- 11. Yathā rukkho tathā rājā, yathā sākhā tathā aham, yathā chāyūpago poso evam tvam asi sārathi, adhammam sārathi kayirā mam ce tvam nikhanam vane ti. 11.

Ta nighaññasìti a nikhaṇissasi , yam mam ettha nihanissāmîti saññāya kāsum nikhaṇasi so ahan ti dīpeti, so rājaputto ahan ti vutte pi na saddahati, madhurakathāya pan assa bajjhitvā dhammam suṇanto aṭṭhāsi, mittadūbho ti paribhuttachāyassa rukkhassāpi o sākham bhañjanto mittaghātako 30 hoti lāmakapuriso, kimañga pana sāmiputtassa ghātako, chāyūpago ti paribhogatthāya chāyam upagatapuriso viya rājānam niṣsāya jīvamāno tvan ti vadati.

¹ Bas tain. ² Cke adds tvain. ³ Ba nikkhannasi, Be nikhannasi. ⁴ Ba nikkhannas, Be nikha. ⁵ Ba nikkhanissasi, Cke nihanissasi. ⁶ so Cke Ba; Bas add tvain. ⁷ Ba khan. ⁶ Bas add attānam. ⁵ Ba adds mittaparādhiko. ¹⁰ Ba -ssāti, Ck adds tāca, Ce tā.

Evam kathente pi Bodhisatte na saddahat eva. Atha M., saddahāpessāmi nan ti devatānam sādhukārena c eva attano ca ghosena vanaghaṭam u nādento dasa mittapūjakagāthā nāma ārabhi:

5 12. Pahūtabhakkho² bhavati vippavuttho sakā gharā, (Cfr. Feer in Journal Asiatique 1871 Tome 18 p. 248.)

bahū nam upajīvanti yo mittānam na dūbhati. 12.

- 13. Yam byam janapadam yāti nigame rājadhāniyo sabbattha pūjito hoti yo mittānam na dūbhati. 1
- 10 14. Nässa corā pasahanti nâtimaññeti khattiyo sabbe amitte tarati yo mittānam na dūbhati. 14
 - 18. Akuddho sagharain eti sabhāya paţinandito ñātīnain uttamo hoti yo mittānain na dūbhati. 15.
 - 16. Sakkat a sakkato hoti garu hoti sagaravo vannakittibhato hoti yo mittanama dubbati... 16.
 - 17. Pūjako labhate pūjam vandako pativandanam
 - yaso kittin ca pappoti yo mittanam na dubati. 17

 18. Aggi yatha pajjalati devata va virocati siriya ajahito hoti yo mittanam na dubhati. 18.
- 20 19. Gāvo tassa pajāyanti khette vuttam virūhati vuttānam phalam asanāti yo mittānam na dūbhati. 19.
 - 20. Darito pabbatāto vā rukkhato patito naro cuto patitham labhati yo mittānam na dubhati. 20
- 21. Virūļhamūlasantānam nigrodham iva māļuto 25 amittā na-ppasahanti yo mittānam na dūbhati. 21

Ta sakā gharā ti sakagharā, ayam eva vā pāţho, na dūbhatīṭṭ na dussati, sabbattha pūjito hotîti idam Sīvalivatthunā vanņetabbam, nappasahantīti pasayhakāram kātum na sakkonti, idam Samkkicasāmaņeravatthunā dīpetabbam, nātimañnetikhattiyo ti idam Jotipālavatthunā to dīpetabbam, taratīti atikkāmati, sagharam ti mittadūbhī hi attano gharam āgacchanto pi ghaṭṭitacitto kuddho va āgacchati, ayam akuddho sakam gharam eti, paṭi-

¹ Rd -o. ² Rd -ttain. ³ Ck -pakkho. ⁴ Rd -to. ⁵ Cks puttānadi. ⁶ rēsd asnāti, Bd anasāti: ⁷ Rd du-. ⁸ Rd -ato. ⁹ Cs -āto. ¹⁶ Ck jā-, Bd jotikasathi-.

25

30

nandito ti bahunnam sannipātaṭṭhāne amittadūbhino guṇakatham¹ kathenti, tāya so nandito hoti pamudito, sakkatvā ti so hi param sakkatvā sayam pi parehi sakkato hoti, paresu ca saṇār, vo sayam pi tesam garuko hoti, vaṇṇakittibhato ti bhatavaṇṇakitti, gu avaṇṇañ c'eva² kittisaddañ ca ukkhipitvā caranto nāma³ hotīti a., pūjako ti mittānam pūjako hutvā sayam pi pūjam 5 labhati, vandako ti Buddhādīnam kalyāṇamittānam vandako punabbhave paṭtvandaṇam labhati, yasokittin ti issariyaparivārañ ca guṇakittin ca, imāya gāthāya Cittassa gahapatino vatthum kathetabbam, pajjalatīti issariyaparivāran pajjalatī, siriyā ajahito ti eutha Anāthapiṇḍikassa vatthum kathetabbam, asanātīti⁴ paribhuūjati, patiṭṭham labhatīti Cullapaqumajātakana 10 dīpetabbam, virūṭhamūlasantānan ti vaddhitamūlapāroham, amittā nappasahantīti ettha Kuraraghariya⁵-Soṇattherassa mātu geham paviṭthacoravatthum kathetabbam.

Sunando ettikāhi gāthāhi dh. desentam pi tam asaūjānitvā, ,,kin nu kho "" ti rathasamīpam gantvā ta. rathañ ca pasā- 15 dhanabhandañ ca ubhayam pi adisvā punāgantvā olokento saūjānitvā pādesu patitvā aŭjalim paggayha yācanto i. g. ā.:

- 22. Ehi tam patinessāmi rājaputta sakam gharam, rajjam kārehi, bhaddan te, kim araññe karissasîti. 22. M. āha:
 - 25. Alam me tena rajjena ñātakehi dhanena vā yam me adhammacariyāya rajjam labbhetha sārathîti. 23. Ta. alan ti paţikkhepavacanam.
 Sārathi āha:
 - 24. Punnapattam palabbhehi rājaputta ito gato, pitā mātā ca me dajjum rājaputta tayi gate. 24
 - 25. Qrodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaņā te pi attamanā dajjum rājaputta tayi gate. 25.
 - ss. Hattharüha anikattha rathika pattikarika te pi dajjum patita me rajaputta tayi gate. 26.
 - 27. Bahu janapadā c'aññe negamā ca samāgatā upāyanāni' me dajjum rājaputta tayi gate. 27.

Ta, punnapáttan ti tütthidēyam, dajjun ti sattaratanavassam vassantā viga mama ajjhāsayapūraņam ¹⁰ tutthidānam dadeyyun ti, idam so¹¹

¹ Rd adds parehi. 2 Rd -bhato ti gunasaddañca. 3 Cks add na. 4 Rd anasā-5 so Cks; Bd kulaghare-. 5 Rd ko nu kho ayan. 7 Cs Rd tañ. 6 Ck disvā puna gantvā. 8 Rds upayā-. 10 Cs -gunnam, Rd -yam pūrento. 11 Cks kho.

app-eva nāma mayi anukampāya gaccheyyā 'ti cintetvā ā., vesiyānā ti vessā, ^e upāyanānīti paṇṇākāre.

Mahāsatto āha:

- 28. Pitu mātuc c' aham catto rathassa nigamassa ca atho sabbakumārānam, n' atthi mayham sakam gharam. 28.
- 29. Anuññāto aham matyā, samcatto pitarā aham, eko araññe pabbajito, na kāme abhipatthaye ti. 2
- Ta, pitumātuccā 'ti pitarā ca mātarā ca, "itaresu pi es' eva nayo, matyā tic samma sārathi aham sattāham pariechinditvā varam gaṇhantiyā 10 mātarā anuñnāto nāma, samcatto ti suṭṭhu catto, pabbajito ti araññe vasanatthāya nikkhanto ti a.

Evam M-ssa attano gune anussarantassa pīti uppajji, tato pītivegena udānam udānento ā.:

- 80. Api ataramānānam phalāsā va samijjhati, (J. vol. I p. 186) vipakkabrahmacariyo 'smi, svam jānāhi sārathi. 30.
- sı. Api ataramānānam sammadattho vipaccati, vipakkabrahmacariyo smi nikkhanto akutobhayo tí. 31
 - Ta. phaläsä ti ataramänassa solasavassehi samiddham ajjhäsäyaphalam

dassetum evam ä., vipakkabrahmacariyo ti niiihapattamanoratho², sam-20 madattho vipaccatîti upāyena kāraņena kattabbam kiccam sampajjatī.

Sārathi āha:

ss. Evam vaggukatho santo vissatthavacano c'asi ,
kasmā pituē ca mātuc ca santike na bhaṇī tadā ti. 32.
Ts. vaggukatho ti salīlhakatho ti.

Tato M. āha:

- ss. Nâham asandhitā pakkho na badhiro asotatā,
 nâham ajivhatā mūgo, mā mam mūgam adhārayi. 33.
- 84. Purimam sarām aham jātim yattha rajjam akārayim, kārayitvā tahim rajjam pāpattham nirayam bhusam. 34.
- 80 ss. Vīsatim c' eva vassāni tahim rajjam akārayim, asītivassahassāni nirayannhi apaccayim. 35,

Ck paläsa.
 Cks asatthitä, Bd asandhikä.
 Cks asatthitä, Bd asandhikä.
 Cks asatthitä, Bd asandhikä.
 Cks asatthitä, Bd asandhikä.

15

- se. Tassa rajjass' aham bhīto mā mam rajj' abhisecayum',
 tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhanim tadā. 36.
- sr. Ucchange mam nisīdet a pitā atth' ānusāsati:
 ekam hanatha, bandhatha ekam khārāpatacchikam s
 ekam sūlasmim accetha . icc-assa-m-anusāsati. 37
- as. Tassâham' pharusam sutvā vācāyo' samudīritā amūgo mūgavaņņena apakkho pakkhasammato sake muttakarīsasmim acch' āham samparipluto. 38.
- Kasirañ ca parittañ ca tañ ca dukkhena samyutam ko tam jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 39
 - 40. Paññāya ca alābhena dhammassa ca adassanā b ko tam jīvitam āgamma veram kayirātha kenaci. 40
 - 41. Api ataramānānam phalāsā va samijjhati, vipakkabrahmacariyo 'smi, evam jānāhi sārathi. 41.
 - 42. Api ataramānānam sammadattho vipaccati, vipakkabrahmacariyo 'smi nikkhanto akutobhayo ti. 42.

Ts. asandhitā it samdainam 10 abhāvena, asotatā ti sotābhāvena, ajivhatā ti samparivattanajivhāya abhāvena mūgo p' aham na bhavāmi, yatthā 'ti yāya jātiyā Bārāṇasinagare r. kāresim, pāpatthan ti pāpatam patito smīti 11 dīpeti, rajjābhisecayum ti rajje abhisecayum, nisīdetvā 20 nisīdāpetvē, atthānusā satīti attham anu-, khārāpatacchikan 13 ti satītin paharitvā kharam āpatacchikam 18 karotha, accethā 14 'ti āvunetha, iccassamanusā satīti evam anusāsati, tassāhan 15 ti tassa aham 16, pakkhasammato ti pakkho iti sammato ahosini, acchāhan ti acchim aham, avasin ti a, samparipluto ti samparikinno, nimuggo hutvā ti a., kasiran ti dukkham. 25 i.v.h.: samma sārathi sace hi 11 sattānam jīvitam dukkham pi samānam bahum ciraṭṭhitikam bhaveyya vaṭṭeyya parittam vā samānam sace 18 sukham eva bhaveyya vaṭṭeyya idam pana kasiran ca parittam ca sakalena vaṭṭadukhena sampayuttam samnihiṭam 19 omadditam, veran ti pānātipātādipancavidham, kenacîti kenaci

Ck hito, Cs hīto, Bd bhito.
 Bd rajje bhi-.
 Bds -ticcha-.
 Ck abbaccetha, Cs accatha, Bds upetha.
 Cks add na.
 Cks add na.
 Bd main.
 Cks -nain.
 Cks asatthitā.
 Bd kharāpaticchakan.
 Bd kharāpaticchakan.
 Bd tāyāhau.
 Bd tāyāhau.
 Bd tāyāhau.
 Cks asatthitā.

pi kāraņena, pañnāya cā 'ti vipassanāpañīnāya, dhammassā 'ti sotāpatti. maggassa, puna udūnagāthāyo 20 āgantukāmatāya thirabhāvadīpanattham kathesi.

Tam sutvā Sunando "ayam kumāro evar pam rajjasirim kuņapam viya chaddetvā attanoc adhitthānam abhinditvā 'pabbajissāmîti' araññe pavittho, mama iminā dujjīvitena ko attho, aham pi tena saddhim pabbajissāmîti' cintetvā g. ā.:

48. Aham pi pabbajissāmi rājaputta tav' antike, avhayassu mam, bhaddan te, pabbajjā mama ruccatîti. 43.

Ta. tavantike ti tavasantike, avhayass ū 'ti ehi pabbajā 1 ti pakkosassu.

- Evam tena yācito M. "sac'āham idān'ev'etam pabbājessāmi mātāpitaro me idha nāgacchissanti, atha nesam parihāni bhavissati ime assā ca ratho ca pasādhanabhandam ca
 nassissanti, 'yakkho' so, khādito nu kho tena sārathîti' garahāpi me uppajjissatīti" cintetvā attano a garahāmocanattham

 mātāpitunnan ca vaddhim sampassanta asse ca rathan ca pasādhanabhandakan ca tassa inam katvā dassento g. ā.:
 - 44. Ratham niyyādayitvāna anaņo ehi sārathi, anaņassa hi pabbajjā, etam isīhi vannitan ti. 44.

Ta. etan ti etam kāranam Buddhādīhi isīhi supasattham.

- Tam sutvā sārathi: "sace mayi nagaram gate esa añnattha gaccheyya pitā c'assa imam pavattim sutvā 'puttam me dassehîti' āgato imam na passeyya rājāṇam bi me kareyya, tasmā aham attano guṇam kathetvā agamanatthāya paṭiñnam gaṇhāmîti" cintetvā gāthadvayam ā.:
 - 45. Yad eva ty-āham vacanam akaram, bhaddam atthu te, tad eva me tvam vacanam yācito kattum arahasi. 45.
 - 40. Idh' eva tāva acchassu yāva rājānam ānaye, app-eva te pitā disvā patīto sumano siyā ti.

¹ Cks pabbajjā, Bd pabbajjāhi. 2 Bd tena yakkhena khādito nu kho so sārathi tam. 2 Ck rājānam, Bd rājadandam. 4 Cks tasmāspa. 5 Ck āgamanatthāya, Cs sgamatthāya, Bds aññatthāgamana.

20

25

30

Tato M. aha:

- Karomi te tam vacanam yam mam bhanasi sārathi,
 sham pi datthukāmo 'shi pitaram me idhâgatam. 47.
- 48. Ehi samma nivattassu, kuşalam vajjāsi ñātinam, mātaram pitaram mayham vutto vajjāsi vandanan ti. 48. 5

Ta, karomi te ti karomi te etam vacanam 1, ehi s. nivattassü 'ti amma ta. gantvā ehi etto ca khippam eva nivattassu, vutto vajjāsīti mayā vutto hutvā putto vo Temiyo vandatīti vandanam vadeyyāsīti suvannakadalī viya onamitvā pancapatitthitena Bārāṇasinagarābhimukho mātāpitaro vanditvā sārathissa sāsanam adāsi.

So sāsanam gahetvā

Tassa pāde gahetvāna katvā ca nam padakkhiņam sārathi ratham āruyha rājadvāram upāgamîti. 49.

Tass' attho²: bhi. evam vutte so sārathi tassa kumārassa ¶āde gahetvā tam p. katvā r. ūruyha rāja- upāgami.

Tasmim khane Candādevī sīhapañjaram vivaritvā "ko nu kho me puttassa pavattîti" sārathissa āgamanamaggam olokentī tam ekakam āgacchantam disvā paridevi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 50. Suññam mātā ratbam disvā ekam sārathim āgatam assupuņņehi nettehi rodantī nam udikkhati. 50.
- Ayam so sārathi eti nihantvāna mam' atrajam, nihato nūna me putto pathavyā bhūmivaddhano. 51.
- 52. Amittā nūna nandanti patītā nūna verino āgatam sārathim disvā nihantvāna mam' atrajam. 52.
- 53. Suññam mātā ratham disvā ekam sārathim āgatam assupunnehi nettehi rodantī paripucchati: 53.
- 54. Kin nu mūgo kin nu pakkho kin nu so vilapi tadā nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi sārathi. 54
- 55. Katham hatthehi pādehi mūgapakkho vivajjayi nihaññamāno bhūmiyā, tam me akkhāhi pucchito ti. 55.

Ta. mātā ti Temiyassa mātā, pathavyāg-no te so mama putto bhū--no pathavyā nūna niheto, rodantī paripuochatīti ratham ekamante thapetvā

¹ Cks omit etam v-. 2 Cks tassāti.

mahātalam āruyha vanditvā ekamantam thitam paripucchati, kin nū 'ti kin nū' so mama putto nūgo ti yeva pakkho yeva ca, tadā ti yadānam tvam kāsuyum khipitvā kuddālena matthake pahari tadā, ni haūnāmamano bhūmi yā ti bh. ni kin nu vilapi, tam me ti tam me sabbam aparihāpetvā akkhāhi, viva ja yîti spehi mā mam mārehiti katham hatthehi. pādehi phandanto tam apaneti 2.

Sārathi āha:

56. Akkhissan te aham ayye dajjāsi abhayam mama yam me sutam vā dittham vā rājaputtassa santike ti. 56

Ta. dajjāsîti sace dadeyyāsi, idam so³ sac'āham tava putto n'eva 10 mūgo na γakkho madhurakatho dhammakathiko ti vakkhāmi atha kasmā naṃ gaṇhitvā nâgato sîti me rājā kuddho rājāṇam⁴ pi kareyya abhayam tāva yācāmîti⁵ cintetvā āha.

Atha nam Candadevī āha:

- or. Abhayam samma te dammi abhīto bhana sārathi
 yan te sutam vā dittham vā rājaputtassa santike ti. 57.
 Tato sārathi ā.:
 - 58. Na so mūgo na so pakkho vissatthavacano ca so, rajjassa kira so bhīto akarī ālaye bahū. 58.
- kārayitvā tahim rajjam pāpattha nirayam bhusam. 59.
 - asītivassasahassāni nirayamhi apacci so. 60.
 - oi. Tassa rajjassa so bhīto mā mam rajj' abhisecayum', tasmā pituc ca mātuc ca santike na bhaṇi tadā. 61.
- 25 62. Angapaccangasampanno arohaparinahava vissatthavacano panno magge saggassa titthati. 62.
 - cs. Sace tvam datthukāmāsi rājaputtam's tav' atrajam ehi tam pāsspayiāmi yattha sammati Temiyo ti. 63.
- Ta. viss.-no ti apalibuddhakatho, ālayebahū ti tumhākam vacanāni 30 bahūni akāsi, pañno ti pañnāvā, sace tvan ti rājānam dhuram katvā ubho pi te evam ā., yattha sammatīti yattha vo putto mayā gahitapaṭinno hutvā acchati ta. pāpayissāmi, papancaṣa akatvā lahum gantum vaṭṭatīti ā.

¹ C^{ks} ₁.ade. ² C^{ks} apanupedati. ³ Bd so idam, ⁴ C^{ks} -nam, Bd rājadaņdam. ⁵ Bds yācissāmīti. ⁵ so C^k; Bd pāpattam, Cs pāpa. ⁷ Bd rajje bhi-. ⁸ C^{ks} -tti

25

Kumāro pana sārathim pesetvā pabbajitukāmo jāto. Tassa manam natva Sakko Vissakammam pesesi: "tata T-kumaro pabbajitukāmo, tassa pannasālañ ca pabbajitaparikkhāre ca māpetvā ehîti". So "sādhū""'ti sampaţicchitvā vegena' gantvā tiyojanike vanasande assamam mapetvā rattitthanadivatthana- 5 pokkharaniāvātaphalarukkhasampannam katvā sabbe pabbajitaparikkhāre māpetvā sakatthānam eva gato. M. tam disvā Sakkadattiyabhavam natva pannasalam pavisitva vatthani apanetvā rattavākacīram nivāsetvā ca pārupitvā ca ajinam ekamsam katvā jatāmaņdalam bandhitvā kācam amse katva kattara- 10 dandam ādāya pannasālato nikkhamitvā pabbajitasirim samubbahanto aparaparam camkamitva "aho sukham aho sukhan" ti udānam udānento pannasālam pavisitvā katthattharake 3 nisinno pañcābhiññā nibbattetvā sāyanhasamaye nikkhamitvā thitakārarukkhato paņņāni gahetvā Sakkadattiye bhājane aloņake 15 atakkake niddhūpane udake sedetvā amatam viya paribhuñjitvā cattāro Brahmavihāre bhāvento tattha vāsam kappesi. Kāsirājāpi Sunandassa vacanam sutvā mahāsenaguttam pakko sāpetva gamanaparivaccham kātum āha:

- O4. Yojayantu rathe asse, kaccham nāgāna bandhatha, udīrayantu samkhapanavā vadatam rekapokkharā. 64.
- Nadantu bherī sannaddhā yaggū⁸ vadatu⁹ dundubhi, negamā ca mam anventu, gaccham puttanivedako¹⁰. 65.
- 66. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaņā khippam yānāni yojentu, gaccham puttanivedako. 66.
- 67. Hatthārohā anīkatthā rathikā pattikārikā khippam yānāni yojentu, gaccham puttanivedako. 67
- 68. Samāgatā janapadā negamā ca samāgatā, khippam yānāni yojentu, gaccham puttanivedako ti. 68.

108501

¹ Cks -nā. 2 so Cks; Cs -ento, Bd samuthahanto. 3 Bd -ne. 4 Cks add ekam.
3 Cks add paribhuñjanto 6 Ck udirayantu, Cs udiyantu, Bds udiriyantu. 7 so Cks; Bds nadantu. 9 Ck Bd vaggu, Cs vaggum. 9 Bd nadantu. 10 Bd -nivā..

Ta. udīrayantū¹'ti nādam muñcantu, vadatan² ti vajjantu, ekapokkharā ti ekakkhibheriyo³, sannaddhā ti suṭṭhu sannaddhā, vaggū ti
madhurassarā, gacchan ti gamissāmi, p-ko ti puttassa nivedako⁴ ovādāko
hutvā gacchāmi, tam ovadītvā mama vacafāti/gāhāpetvā tatth' eva tam retanarāsimhi ṭhapetvā abhisincitvā ānetum gacchāmîṭi adhippāyen' evam ā., samāgatā ti sannipatitā hutvā.

Evam raññā āṇattā sārathino asse yojetvā ratham rajadvāre thapetvā rañño ārocesum.

T. a. p. S. ā.:

o 60. Asse ca sārathī yutte sindhave sīghavāhane rājadvāram upagaāchum: yuttā deva ime hayā ti. 69

Ta. asse ti sindhavajātike asse sīgha- asse ādāya, sārathîti sārathino, yutte ti rathesu yojite, upagañchun ti te rathesu yutte asse ādāya āgamimsu āgantvā ca pana yuttā deva ime hayā ti ārocesum.

15 Tato rājā āha:

25

70°. Thûlā javena hāyanti kisā hāyanti thamunā ti "Evarūpe asse mā ganhathā" 'ti sārathim vadimsu.

70 b. Kise thule vivajjetva samsattha yejita haya ti. 70.

Deva javena vannena balena ca sādisā **hayā yoji**tā ti ā.

Rājā puttassa santikam gacchanto cattāro vajā atthārasa seņiyo sabbam' ca balakāyam sannipātesi, sabbam' ca balakā-yam sannipātentassa tassa tayo divasā atikkantā, atha catutthe divase nikkhamitvā gahetabbayuttakam gahetvā tam assamam gantvā puttena patinandito patisanthāram akāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 71. Tato s rājā taramāno yuttam āruyha sandanam. itthāgāram ajjhabhāsi s sabbā va anuyātha mam. 71.
- 72. Vāļavījanim uņhīsam khaggam chattan ca paņdaram upādhiratham āruyha suvaņņena 10 alamkato 72.
- 78. Tato ca 11 rājā pāyāsi purakkhatvāna sārathim, khippam eva upāgacchi yattha sammati Temiyo. 73.

¹ Bd udiri-, ² Bd nadantū. ³ Bds ekamukha-, ⁴ Bd nivā-, ⁵ so Bds; Ck ramās šnantā, Cs ramās attā, ⁶ Cks -e, ⁷ Cks sabbe, ⁶ Cks add ca. ⁹ Cks -itha. ¹² Cks -ehi. ¹¹ Bds sa.

15

74. Tañ ca disvāna āyantam jalantam iva tejasā khattasamghaparibbūļham¹ Temiyo etad abravi: 74.

75. Kaccin nu tāta kusalam, kacci tāta anāmayam, kaccin nu rājakaññāyo alogā mayha mātaro, 75.

76. Kusalam c' eva me putta, atho putta anāmayam, sabbā va rājakaññāyo ārogā tuyha mātaro. 76.

77. Kacci-ss-amajjapo³ tāta, kacci te suram appiyam, kacci sacce ca dhamme ca dāne te ramatī mano. 77.

78. Amajjapo aham putta, atho me suram appiyam, atho sacce ca dhamme ca dane me ramati mano. 78.

atho sacce ca dhamme ca dane me ramatī mano. 78

kacci te vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā'. 79.

80. Atho ārogam yoggam me, atho vahati vāhanam, atho vyādhiyo n' atthi, sarīrass' upatāpanā'. 80

sı. Kacci antā ca te phītā majjhe va bahalā tava, koṭṭhāgārañ ca kosañ ca kacci te paṭisanthatam. 81.

82. Svāgatan te mahārāja, atho te adurāgatam, patitthāpentu pallamkam yattha rājā nisakkatīti. 82.

Ta. upādhi - - ti suvannapādukārathams āruyhantu, ime tayo pāde puttassa tatth' eva abhisekakaranatthaya panca rajakakudhabhandani ganhatha 'ti 20 ānāpento rājā ā., suvanņena--ti padam S. ā., upāgsechīti upāgato, kāya velāyā 'ti Mahāsattassa kārapaņņāni pacitvā nibbāpentassa nisinnavelāya, jalantamivā 'ti rājatejena jalantam viya, khatta - - han 7 ti kathāphāsukena amaccasamghena parivutam, etadabravîti bahi khandhavaram nivesetva padasa va agantya vanditva nisinnam pațisantharam karonto etam vacanam abravi, 25 kusalamanāmayan ti ubhayena pi ārogyam eva pucchati, kaccissamajjapo s ti kacci si amajjapo, majjam na pivasiti pucchati, amajjapo ti pi pāṭho, kusalakammesu⁹ na-ppamajjasi¹⁰, na-ppamajjasîti a., suram appiyan ti surāpānam appiyam, suramappiyā ti pi pātho surā appiyā ti pi attho, dhamme ti dasavidharājadhamme, yoggan ti yuge yunjitabbakam assagaņādim 11, kaccivahatiti-kacci arogam hutva vattati, vahanan ti hatthiadisabbavahanam, sa--tāpanā19 ti sazīrassa upatāpanā14, antā ti paccantajanapadā, phītā ti iddhā subhikkhā gāļhavāsā, majjhe vā 14 ti ratthassa majjhe, bahalā ti gāmanigamaghanāvāsā, patisanthatan ti patiechāditam guttam paripunnam vā, nisakkatīti yasmim pallamke rājā nisīdissati tam pannāpetun ti vadati, rājā Mahāsatte 15 gāravena pallamkena nisīdi.

Bd khagga-.
 Bdø kacciam-.
 Bd āroggam, Ckg arogam.
 Bdø ca.
 Cø -dækā ca-, Bd -dukañca-.
 Bdø khagga-.
 Bd kicci am-.
 Bdø -dhammesu.
 Bd omits nappamajjasi.
 Cø -nāti, Cø -nādi, Bd -nādi-kam.
 Bd -piyā.
 Bd upatāpakarā.
 Bd -fa Bdø -tassa.

Atha M. "sace pallamkena nisīdati paņņasanthāram paññāpetha" 'ti vatvā tasmim paññatte g. ā.:

- es. Idh' eva te nisinnassa niyate paṇṇasanthate etto udakam ādāya pāde pakkhālayanti te ti. 83.
- 5 Ta. niyate ti susanthate, etto ti paribhogaudakam dassento ā

Rājā gāravena paņņasanthare pi anisīditvā bhūmiyam nisīdi. M. pi paṇṇasālam pavisitvā tam kārapaṇṇakam nīharitvā rājānam tena nimantento g. ā.:

- 10 paribhuñja mahārāja, pāhuno me si āgato² ti. 84.
 Atha nam rājā āha:
 - 85. Na câham pannakam bhuñje³, na h' etam mayha bhojanam, sālīnam odanam bhuñje sucim mamsūpasecanan ti. 85.

Ta. na cāhan ti paṭikkhipitvā attano baojanam vannetvā taamin gāra-15 vena thokam paṇnakam hatthatalena gahetvā at vam evarūpam bhojanam bhuñjasîti puttena saddhim piyakatham kathento nisīdi.

Tasmin khane C-devī orodhaparivutā āgantyā piyaputtam pādesu gahetvā va vanditvā assupunnehi akklihi ekamantam nisīdi. Atha nam rājā "bhadde puttassa bhojanam passā" 'ti vatvā thokam pannam tassā hatthe thapesi, sesitthīnam pi thokam thokam adāsi, tā sabbàpi "sāmi evarūpam nāma bhojanam bhunjasîti" vatvā gahetvā "atidukkaram karosi sāmîti" vatvā nisīdimsu. Rājā puna "tāta idam mayham acchariyam hutvā upatthātîti" g. ā.:

25 86. Accherakammam paţibhāti ekakam pi rahogatam, edisam bhuñjamānānam kena vanno pasīdatîti. 86.

Ts. ekakan ti täta tam ekakam rshogatam iminā bhojanena yāpentam disvā mama acchariyam upaithāti ⁶, edisan ti evarūpam alonambilam adhūpanam randbam pattam bhuñjantānam kena karanena vanno ⁵ pasīdatīti 30 tam pucchi.

¹ Bd -kkhalayassu. 2 Bds me idhāgato. 2 Cks -āmi. 4 Ck Bd rāja; 5 Cks -e.

20

Ath' assa so ācikkhanto āha:

- gr. Eko rāja nipajjāmi niyate pannasanthate¹, tāya me ekaseyyāya rāja vanno² pasīdati. 87.
- ss. Na ve³ nettimsabaddhā me rājarakkhā upaṭṭhitā, tāya me sukhaseyyāya rāja vaṇṇo² pasīdati. 88.
- 80. Atītam nânusocāmi, na-ppajappām' anāgatam, paccuppannena yāpemi, tena vaņņo pasīdati. 89
- 90. Anāgatappajappāya atītassânusocanā etena bālā sussanti nalo va harito luto ti. 90.
- Ta. pettimsabaddhā ti khaggabaddhā rājarakkhā ti rājarakkhikā, 10 nappajappāmīti na patthemi, harito ti haritavanņo, luūcitvā ātape khittanalo viya.

Rājā "idh' eva nam abhisincitvā ādāya gamissāmîti" cintetvā rajjena nimantento ā.:

- Hatthānīkam rathānīkam asse pattī ca vammino nivesanāni rammāni aham putta dadāmi te. 91.
- 92. Itthāgāram pi te dammi sabbālamkārabhūsitam, tā putta paṭipajjassu, tvam no rājā bhavissasi. 92.
- 68. Kusalā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo kāme tam ramayissanti, kim araññe karissasi. 93.
- 94. Paţirājūhi te kaññā ānayissam alamkatā, tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 94.
- 95. Yuvā ca daharo câsi pathamuppattito susu, rajjam kārehi, bhaddan te, kim araññe karissasîti. 95.

Ta. hatthānīkan ti dasahatthito paṭṭhāya hatthānīkan nāma tathā rathā- 25 nīkain, vammino4 vammabaddhasūrāyodhe, kusalā ti chekā, sikkhitā ti añūesu pi itthikiccesu sikkhitā, caturitthiyo ti caturā nāgarakitthiyo, paṭi--kañāā¹ ti puna añūâpi tava rājakaññā ānayissain, yuvā ti yobbanppatto, da-haro ti taruņo, pa--to ti paṭhamavayena uppattito samuggato, susū 'ti ati-taruņo; ito paṭṭhāya Bodhisattassa dhammakathā:

96. Yuvā care brahmacariyam, brahmacārī yuvā siyā, daharassa hi pabbajjā, etam isihi vannitam. 96.

¹ Bd sandhare. 2 Cks -e. 3 Bd ca. 4 Cks -ne.

- 97. Yuvā care brahmacariyam, brahmacārī yuvā siyā, brahmacariyam carissāmi, nâham rajjena-m-atthiko. 97.
- Passāmi vo 'ham daharam tamma tāta' vadantaram' kiechā laddham piyam puttam appatvā va jaram matam. 98.
- 99. Passāmi vo 'ham daharim kumārim cārudassanim naļavamsakaļīram va paluggam jīvitakkhaye". 99.
 - 100. Daharâpi hi' mīyanti narā' ca atha nāriyo, tattra ko vissase poso daharo 'mhîti jīvite. 100
- 101. Yassa ratyā vivasane āyum appataram siyā 10 appodake va⁶ macchānam kin nu komārakam tahim. 101
 - 109. Niccam abbhāhato loko niccañ ca parivārito, amoghāsu vajantīsu kim mam rajjena sincasi'. 102
 - 103. Kena-m-abbhāgato loko kena ca parivārito, kāyo amoghā gacchanti, tam me akkhāhi pucchito. 193
- 15 104. Maccun' abbhāhato 10 loko jarāya parivārito, ratyā amoghā gacchanti, evam jānāhi khattiya. 104,
 - 105. Yathâpi tante vitate yam yam dev' uparyati
 - appakam hoti vetabbam evam maccana jīvitam. 105.

 Yathā vārivaho pūro gacchan n' āpanivattati 11

 evam āyu manussānam gacchan n' ūpanivattati. 106.
 - 107. Yathā vārivaho pūro vahe rukkh' ūpakūlaje evam jarāya 12 maraņena vuyhante vata pāņino ti. 107.

Ta. brahma - - siyā ti brahmacārī bhonto yuvā siyā, isīhî ti Buddhādihi, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, amma - - vadantaran 18 ti amma tātā 'ti vadantam, paluggan ti maceunā luncitvā gahitam, yassa - ne ti mahārāja yassa mātukucchimhi paṭisandhigahaṇato 14 paṭihāya rattindivātikkamaņe appataram āyu hoti, komārakan ti tasmim nagare taruṇabhāve 15 kim karissati, kenamabbhāhato ti kena abbhāhato, idam rājā samkhittena bhāsitassa attham ajānanto pucchi, ratyā ti rattiyo, tā hi imesam sattānam āyuñ ca vaṇañ ca balañ ca khepentiyo va 16, gacchantî ti amoghā gacchanti nāma,

¹ so all three MSS. 2 Bg nava-. 8 Rd -yam. 4 Bd va 5 Cks carā. 6 Cks na. 7 Rd rajjetisecasi. 8 Cks ci. 9 Rd -to. 10 Bds maccumabbhā-. 11 Bd napariv-. 12 so all three MSS. for jarā? 13 Cks vadan. 14 Ck -gahanatato, Cs gahato, Bd -nakālato. 15 Ck tarunābhavo. 16 Cks ca, Bd evs.

15

20

25

vetabban ti¹ yam yam devüpavīyatīti² tasmin vīyate³ sesam vetabbam yathā appakam hoti evam jīvitam, nūpanivattatīti¹ tasmim tasmim khane gatam gatam⁵ eva hoti na upari vattati⁸, vaherukkhūpakūlaje⁷ ti upakūlaje rukkha vaheyya.

Rājā M-ttassa dhammakatham sutvā gharāvāse ukkhanthito s pabbajitukāmo hutvā "aham tāva puna nagaram na gamissāmi, idh' eva pabbajissāmi, sace pana me putto nagaram gaccheyya setacchattam assa dadeyyan" ti tam vīmamsitum puna rajjena nimantento ā.:

- 108. Hatthānīkam rathānīkam asse pattī ca vammino, nivesanāni rammāni aham putta dadāmi te. 108.
- 100. Itthāgāram pi te dammi sabbālamkārabhūsitam. tā putta⁸ patipajjassu, tvam no rājā bhavissasi. 109.
- 110. Kusulā naccagītassa sikkhitā caturitthiyo kāme tam ramayissanti, kim aranne karissasi. 3 110.
- 111. Paţirājūhi te kaññā ānayissam alamkatā, tāsu putte janetvāna atha pacchā pabbajissasi. 11
- 113. Kotthāgārañ ca kosañ ca vāhanāni balāni ca nivesanāni rammāni aham putta dadāmi te. 112.
- 115. Gomandalaparibbūļho dāsasamghapurakkhato rajjam kārehi, bhaddan te, kim araññe karissasîti. 113.

Ta. go - - ho ti subhäsitarājakaññānam mandalena parikkhitto

Atha M. rajjena anatthikabhāvam pakāsento āha:

114. Kim dhanena yam jiyyetha, kim bhariyāya marissati,
kim yobbanena cinnena o yam jarā abhihessati. 114.

118. Tattha kā nandi kā khiḍḍā kā rati kā dhanesanā, kim me puttehi dārehi, rāja mutto 'smi bandhanā. 115.

116. So 'ham evam pajānāmi: maccu me na-ppamajjati, antakenâdhipannassa kā rati kā dhanesanā. 116.

¹ Bds nāmā ti veditabbam ² Bds adds yam yam tantam upaviyyati vetabbanti tan. ⁸ Bd vitate, ⁴ Bd nūparivattatīti. ⁵ Cs gatagatam. ⁶ Çk uparittati. ⁷ Bd rukkhe pa-. ⁸ Bds tāsu putte. ⁹ Bd khiyetha. ¹⁰ Bd vannena. ¹¹ Bd jarāya abhibhuyyati.

- Phalānam iva pakkānam niccam papatanā bhayam (vol. IV p. 127.)
 evam jātānam maccānam niccam maranato bhayam. 117.
 Sāyam eke na dissanti, pāto ditthā bahujjanā,
 pāto eke na dissanti, sāyam ditthā bahujjanā. 118.
- na hi no samgaran tena mahāsenena maccunā. 119.
- 120. Corā, dhanassa patthenti, rāja mutto 'smi bandhanā, ehi rāja nivattassu, nâham rajjena-m-atthiko ti. 120
- Ta. yam jiyyethā³ 'ti mahārāja kim mam tvam dhanena nimantesi yam 4 jiyyetha 3 khayam gaccheyya dhanam va purisam cajati puriso va tam cajitvā gacchatîti sabbathā khayagāmi.n eva hoti kim mam tena nimantesi, kim bhariyāyā⁵ 'ti bhariyâpi⁶ kim karissati sā⁷ mayi thite yeva marissati, cinnenā⁸ 'ti caritena anubhūtena, tatthā 'ti tasmim evam jarāmarana-15 dhamme lokaşannivâse, kā nandîti kā nama tuṭṭhi, khṭḍḍā ti kīļā, r#tīti pañcakāmaguņarati, bandhanā ti kāmabandhanā tagavandhanā mutta smi mahārājā 'ti jhānena vikkhambhitattā evam ā., maccu me ti mama maccu ' na-ppamajjati niccam mama vadhāya appamatto yevā 'ti yo'o aham evam jānāmi tassa mama antakena adhipannassa avatthavassa 11 kā nāma rati kā 20 dhanesanā i, niccan ti jātukālato 12 patthāya sadā maranato hayam eva, atappan 18 ti viriyani, kiccan ti kattabbam, ko - - suve ti sve maranam ji-h vitam vā ko jānāti, samgaran 14 ti samketam, mahāsenenā 🐒 pancavīsatibhayadvattimsakammakaranaatthanavutirogamukhadivasena puthikaenena, cora dhanassā 'ti dhanass' atthāya jīvitam cajantā corā dhanassa patthenti nāma 25 aham pana dhanapatthanasamkhatabandhana mutto na me dhanen' attho, nivattassü 'ti mama varanena sammä 15 vattassu 16, rajjam pahäya nekkhammam 17 şafisaranam katva pabbajassu, yam pana tvam cintesi imam 18 rajje patitthapessāmīti tam mā cintayi, nāham rajjena-m-atthiko.

Iti Mahāsattassa desanā sahānusandhinā 10 matthakam pattā, so tam sutvā rājānan ca C-devin ca ādim katvā soļasasahassāni orodhā ca pabbajitukāmā ahesum. Rājā nagare bherin carāpesi: "ye mama puttassa santike pabbajitum icchanti te pabba-

Ck Rd ātapam.
 Bd sainkaran.
 Bd khiye.
 Bd tam.
 Cks bhariyā.
 Bd vannenā.
 Cks add mayi.
 Cks so.
 So Cks;
 Bd vannenā.
 Cks add mayi.
 Cks so.
 Cks;
 Bd vannenā.
 Cks add mayi.
 Cks so.
 Ck kalalatop. Cs kalato.
 Bd ātapan.
 Bd samā.
 Bd nikkhamma.
 Cks dam mam.
 Cks yathānusandhinā for yathanusandhim.

antū" 'ti sabbesañ ca suvannakotthāgārādīnam dvārāni vivarāpētvā "asukatthāne ca asukatthāne ca mahānidhikumbhiyo" atthietā ganhantu" ti suvalanapatte likhāpetvā mahānale 2 thambhe bandhāpesi. Nāgarāpi yathā pasārite va āpaņe vivaţadvārān' eva gehāni pahāya rañno santikam agamamsu. Rājā 5 mahājanena saddhim M-assa santike pabbaji. Sakkadattivani tiyojanikam assamapadam ahosi. M. pannasālāyo vicāresi, majjhatthane pannasalayo itthīnam dapesi bhīrujātikā eta ti3. purisānam bahipannasālāyo adāsi4, sabbe pi Vissakammena māpitesu phaladhararukkhesu uposathikakale bhumiyam thita va phalani 10 gahetvā paribhuñjitvā samaņadhammam karonti, yo kāmavitakkam vā vyāpādavi- vā vihimsāvi- vā vitakketi tassa manam jānitvā M. ākāse nisīditvā dh. desesîti, tam sutvā khippam eva abhinnā ca samāpattiyo ca nibbattenti, eko sāmantarājā "Kāsirājā pabbajito" ti sutvā "Bārānasiyam r. gahessāmîti" nagaram pavi- 15 sitvā alamkatanagaram disvā rājanivesanam āruyha sattavidham vararatanam oloketva , imam dhanam nissaya ekena bhayena bhavitabban" ti cintetyā surāsoņde pakkosāpetvā "rājā kataradvārena nikkhanto" ti pucchitvā "pācīnadvārenā" 'ti vutte ten' eva dvārena nikkhamitvā naditīrena pāyāsi. Tassâgamanam 20 ñatvā M, ca tattha agantvā ākāse nisīditvā dh, d., so saddhim parisāya tassa santike pabbaji, evam aparo pîti tīņi rajjāni chadditāni, hatthī arannahatthī jātā assapi arannaassā jātā, rathā araññasmim yeva vinatthā, bhandāgāresu kahāpane assamapade vālukā katvā vikirimsu, sabbe va attha samāpattiyo 25 nibbattetvā jīvitapariyosāne Brahmaloka-parāyanā ahesum, tiracchānagatā hatthiassapi isigaņe cittam pasādetvā chasu kāmasaggesu nibbattimsu.

S. i. d. ā. "na hi bhi. idān' eva pubbe p'āham r. pahāya nikkhanto yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā chatte adhivatthā devatā Uppala-

 ¹ Cks -nidhānānf.
 2 Ck -tale, Bd omits nale.
 3 Cks add avijjhitvā.
 4 Cks omit bahi - adāsi.
 5 Bd adds Kāsikarañño.
 6 Ck catatthain, Cs vanantam, Bd vanantaram.

vannā ahosi, sārathi Sāriputto, mātāpitaro mahārājakulāni, parisād Buddhaparisā, Mūgapakkhapandito pana aham evā 'ti'. 108501 c

Sīhaladīpam² patvā Mamganayāşī Khuddakatissatthero Mahāvamsakatthero Katakandhakāravāsī Phussadevatthero Uparimandakamālavāsī Mahārakkhitatthero Bhaggarivāsī Mahātissatthero Vāmattapabbhāravāsī Mahāsivatthero Kāļavelavāsī Mahāmaliyadevatthero ti ime therā Kuddālakasamāgame Mūgapakkhasamāgame Ayogharasamāgame Hatthipālasamāgame ca² pacchāgatakā¹ tiovadanti, Maddhavāsī' Mahānāgatthero pana Maliyamahādevatthero ca parinibbānadivase "āvuso Mūgapakkhajātake parisā ajjaçacchinnā" ti vadimsu, "kimkāranā bhante" ti, "āvuso ahamtadā eko surāsondako añāe mayā saddhim suram pivante alabhitvā sabbapacchā nikkhamitvā pabbajito" ti. Mūgapakkhajātakamā.

2. Mahājanakajātaka..

Koyam majjhe samuddasmin ti. Idam S. J. v. mahānek-khammam ārabbha kathesi. Ekadivasam hi bhikkhū dhammasabhā-yam Tathāgatassa mahānekkhammam vannayantā nisīdimsu. S. āgantvā, k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "na, bh. i. p. "ii". mahānek-khammam nikkhanto yevā" ti vatvā a. ā.:

A. Videharatthe Mithilāyam Mahājanako nāma rājā r. kāresi, Tassa dve puttā Aritthajanako ca Polajanako ca, tesam rājā jetthassa uparajjam adāsi kanitthassa senāpatitthānam. Aparibhāge Mahājanake kālakate A-janako rājā hutvā itarassa uparajjam adāsi, tass' eko pādamūliko rañno santikam gantvā "deva uparājā tumhe ghātetukāmo" ti ā. Rājā tassa punappuna katham sutvā bhijjitvā P-janakam samkhalikāhi bandhāpetvā rājanivesanato avidūre ekasmim gehe vasāpetvā ārakkham dāpesi. Kumāro "sac'āham bhātu veriko samkhalikāpi memā muccantu dvāram pi mā vivariyatu, noce samkhalikāpi muccantu dvāram pi vivariyatū" 'ti saccakiriyam akāsi, tāvad

¹ Ba ahameva sammāsambuddho loke udapādi temiyajātakam nithitam. ² efr. vol. IV. ⁴⁹⁰/₂₀. ³ Cke su. ⁴ Ce-gatakakā. ⁵ Bē omits sīhaladīpam~- jātakam. ⁶ Bē adds kanithassa bhinne ham. ⁷ Bē bhinditvā ⁸ Ck gahe tvā, Ce gahekatvā. ⁹ Ce⁸-īyatu, Bē vivaratu.

eva samkhalikāpi khandākhandam chindimsu¹ dvāram pi viva-So nikkhamitvā ekam paccantagāmam gantvā vāsam kappesi, paccantavāsino tamo sanjānitvā upatthahimsu. gāhāpetum nâsakkhi. So anupubbena pacccantajanapadam hatthagatam katvā mahāparivāro hutvā "aham pubbe bhātu na 5 verī idāni pana veri-mhîti" mahājanaparivuto Mithilam patvā bahinagare senam nivāsesi. Nagaravāsino "P-janakakumāro āgato" ti sutvā yebhuyyena hatthivāhanādīni gahetvā tass' eva santikam agamimsu2, anne pi nagara agamimsu3. So bhatu sāsanam pesesi: "nâham pubbe tumhākam verī idāni pan' 10 amhi verîti chattam va me detha yuddham va" ti. yuddham datum gacchanto aggamahesim amantetva "bhadde yuddhe jayaparājayo nāma, na sakkā ñātum sace mama antarāyo hoti, tvam gabbham rakkheyyāsîti" vatvā nikkhami. Atha nam yuddhe P-janakassa yodhā jīvitakkhayam pāpesum. 15 "Rājā mato" ti sakalanagare ekakolāhalam jātam. tassa matabhavam natva sighasigham suvannasaradini pacchiyam pakkhipitvā matthake pilotikam attharitvā upari tandule okiritvā kilitthapilotikam nivāsetvā sarīram virūpam katvā pacchim sīse thapetvā divādivass' eva nikkhami, koci nam na 20 sanjania Sa uttaradvarena nikkhamitva katthaci agatapubbatāya maggam ajānantī disā vavatthapetum asakkontī keva-Kāļacampānagaram nāma atthîti sutattā "Kālacampānagaramgamikā nāma atthîti" pucchamānā nisīdi. chiyam pan' assā na yo vā so vā satto, pūritapāramī pana 25 M. nibbatto, tassa tejena Sakkabhavanam kampi. āvajjanto tam kāranam natvā "tassā kucchiyam nibbattasatto mahapuñño, mayā gantum vaṭṭatîti" cintetvā paṭicehannam yoggam mapetya tattha mancam pannapetya mahallakapuriso viya yoggam pājento tāya nisinnasāladvāre thatvā "Kālacam- 30 pānagaragāmikā atthîti" pucchi. ,, Aham tāta gamissāmîti".

¹ Bd bhijjimsu. ² Cs ag-, ³ Ck ag-, ⁴ Bd -ram, ⁵ Ck āgatapubbetāya, Bd agatapubbatā.

"Tena hi yoggam āruyha nisīda ammā" ti. "Tāta aham paripunnagabbhā, na sakkā mayā yoggam abhirūhitum, pacchato agamissami, imissa pana ine pacchiya okasam dehîti". "Amma kim vadesi, yoggam pajetum jananasamattho nama b mayā sadiso n' atthi, mā bhāyi, āruyha nisīdā" 'ti. ārohanakāle attano ānubhāvena pathavini utthāpetvā yoggassa pacchimante pahārāpesi1. Sā abhiruyha sayane nipajjitvā va "devatā dhavissatiti" aññāsi. Sā dibbasayane nipannamattā va niddam okkami. Atha nam Sakko timsayojanamatthake 10 ekam nadim patvā pabodhetvā "amma otaritvā nadiyā nahāhi, ussīsake sāṭako atthi, tam nivāsehi, antoyogge pūvabhattam ' atthi, tam bhunjā" 'ti. Sā tathā katvā puna nipajjitvā sāyaņhasamaye Campam patvā dvārattālakapākāre disvā "tāta kim nagaram nem' etan" ti pucchi. "C-nagaram amma" ti. "Kim 15 vadesi tāta, nanu amhākam nagarato C-nagaram satthiyojanamatthake hotîti". "Evam amma, aham pana ujum maggam Atha nam dakkinadyārasam pe otāretvā "amma amhākam gāmo purato va², tyam nagaram pavisā" 'ti vatvā purato gantvā Sakko antaradhāya sakatthānam eva gato. Devī 20 pi ekissā sālāya nisīdi. Tasmim khaņe eko Acvāsī mantajjhâyako brāhmaņo pañcahi māṇavakasatehi paritato nahānatthāya gacchanto dūrato oloketvā tani abhirūpam sobhaggapattam tattha nisinnam disvā kucchigatassanubhavena saha dassanen' eva kanitthabhaginisineham uppādetvā māņave thapetvā ekako 25 va sālam pavisitvā "bhagini kataragāmavāsikā" ti pucchi. "Mithilāyam Aritthajanakarañño aggamahesi-mhîti". kasmā āgatāsīti". "Polajanakena rājā mārito, athaham bhītā 'gabbham anurakkhissāmîti' āgatā" ti. "Imasmim pana te nagare koci ñātako atthîti". "N' atthi tātā" 'ti. "Tena hi mā so cintayi, aham udiccabrāhmaņo mahāsālo disāpāmokkho ācariyo, aham tam bhaginitthane thapetvā patijaggissāmi, bhātikā 'ti mam vatvā pādesu gahetvā paridevā" 'ti. Sā mahāsaddam

¹ Bd āhajjāpesi. 2 Cks puva-, Bd putaka-. 3 Cks ca, Bd atthi.

katvā tassa pādesu pati, te pi annamannam paridevimsu. Antevāsikā upadhāvitvā "ācariya kim vo hotîti" pucchimsu. "Kanitthabhaginī me asukākāle nāma mayā vinā jātā" ti. "Ditthakalato patthaya ma cintayittha acariya" 'ti'. So channam mahāyoggam āharāpetvā tam tattha nisīdāpetvā "tāta" 5 brāhmaniyā mama bhaginibhāvam kathetvā sabbakiccāni kātum vadathā" 'ti vatvā geham pesesi. Atha nam brāhmanī unhodakena nahāpetvā sayanam paññāpetvā nipajjāpesi. Atha brāhmaņo nahātvā āgato bhojanakāle "bhaginim me pakkosatha" ti taya saddhim ekato bhunjitva antonivesane yeva nam 10 pațijaggi. Sā nacirass' eva puttam vijāji, Mahājanakakumāro ti 'ssa ayyakasantakanāmam akamsu. So vaddhamāno dārakehi saddhin kīlanto ye nam gosenti tesam asambhinnakhattiye kule jätattä mahäbalatäya c' eva mänatthaddhatäya ca dalham paharati. Te mahāsaddena rodantā "kena pana pahatā" ti 15 vutte "vidhavāya puttenā" 'ti vadanti. Kumāro cintesi: "ime mam 'vidhavāputto' ti abhinham vadanti, mama mātaram bucchissāmîti" so ekadivasam pucchi: "amma ko mayham pitā" 'ti. Atha nam "tāta brāhmaņo te pitā" ti vañcesi. So punadivase paharanto "vidhavāputto" ti vutte "nanu me brāhmaņo 20 pită" ti vatva "brahmano tava kim hotîți" vutte cintesi: "ime 'brāhmaņo tava kim hotîti' vadanti, mātā nie idam kāraņam na katheti, na sā attano mānena kathessati, hotu kathāpessāmi nan" ti so thaññam pivanto thane nam dasitvā "pitaram me kathehi, noce kathessasi thanan te chindissamîti" a. Sa van- 25 cetum asakkontī "tāta tvam Mithilāya A-janakarañno putto, pitā te P-janakena mārito, aham tam anurakkhantī imam nagaram agata, brahmano mam bhaginitthane thapetva patijaggatîti" katheşi. So tato paţţhāya vidhavāputto ti vutte na kujjhi, 80 soļasavassabbhantare yeva tayo ca vede sabbasippāni ca 30

¹ B^d atha māṇavā tava bhagīnidiṭha-. ² B^d adds āhamsu. ³ so all three MSS ⁴ C^k vācesi. ⁵ C^k manena, C^a mane, B^d mātā me idam kāraṇam yathābhūtam na kathessati.

ugganhi, solasavassakāle pana uttamarūpadharo ahosi. Atha, so .. pitu santakam r. ganhissāmîti" cintetvā mātaram pucchi: "amma kiñci te hatthe atthi, noce vohāram katvā dhanam uppādetvā pitu santakam r. gaņnāmîti246. "Tāta nâham tucchas hatthā āgatā, ekeko muttasāro maņisāro vajirasāro ca rajjaggahanappamānam atthi, tam gahetvā r. gaņha, mā vohāram karîti". "Amma tam pi dhanam mayh' eva dehi, upaddham 5 pana gahetvā Suvaņņabhūmim gantvā bahum dhanam āharitvā r. ganhissāmîti" so upaddham āharāpetvā bhandam gahetvā 10 Suvannabhūmi-gamikehi vānijehi saddhim nāvāya bhandam āropetvā gantvā mātaram vanditvā "amma aham Suvanņabhūmim gamissāmîti" ā. "Tāta samuddo nāma appasiddhiko bahuantarāyiko, mā gaccha, rajjaggahanāya to dhanam bahun" So "gacchissam" eva amma" ti mataram vanditva nik-15 khamma nāvam abhirūhi. Tam divasam eva P-janakasša sarīre rogo uppajji, anutthānaseyyam sayi Sattajamghasatāni abhirulhāni, nāvā sattahi dimiehi sattayojanasatāni gatā, sā aticandam gantvā vahitum nas khi, phalakāni bhinnāni, tato tato udakam uggatam, nāvā majjhe samudde alinuggā, mahā-20 jano rodati paridevati nanadevata namassati, M. pana n' eva rodi na paridevi na devatā namassi, nāvāya pana pimujjanabhāvam natvā sappinā sakkharam madditvā kucchipūram khāditvā dve mattasātake telena makkhetvā daļham nivāsetvā kūpakam nissāya thito, nāvānimujjanasamaye kūpakam utthahi, 25 mahājano macchakacchapabhattam jāto, samantā udakam lohitavannam ahosi, M. kupakamatthake thito "imaya nama disāya Mithilā" ti disam vavatthapetvā kūpakamatthakā uppatitvā macchakacchape atikkamma mahāthāmatāya usabhamatthake pati. Tam divasam P-janako kalam akasi. Tato patso thaya M. manivannīsu ūmisu pavattento suvannakkhandho viya

¹ Cks omit atha. 2 Bd -issāmīti. 3 Bd -no. 4 Cks omit dehi, Bd idam pi dhanam mayhameva upaddham katvā dehi. 5 Bd tam. 6 Bd attānam vāhitum.

25

samuddam tarati, so yathā ekadivasam evam sattāham tari, velam pana oloketvā lenodakena mukham vikkhāletvā uposathiko hoti. Tadā ca mātupaṭṭhānādiguṇayuttā samudde patitum ananucchavikā sattā, te upadhāretīti catūhi lokapālehi Manimekhalā nāma devadhītā samuddarakkhikā thapitā hoti, sā te sattadivase samuddam na olokesi, sampattim anubhontiyā kir assā sati pamuṭṭhā, devasamāgamam gatā ti pi vadanti, sā "ajja me sattamo divaso samuddam na olokentiyā, ko nu kho pavattīti olokentī M-am disvā "sace Mahājanakakumāro samudde nassissa devasamāgame pavesanam alabhissan" ti cintetvā M-assa avidūre alamkatena sarīrena ākāse ṭhatvā Mahāsattam vīmamsamānā pathamam g. ā.:

 Ko 'yam majjhe samuddasmim apassan tīram āyuhe, kam tvam atthavasam ñatvā evam vāyāmase bhusan ti. 121.

Ta. ap - - he ti tîram apassanto tîram āyûhati viriyam karoti.

Atha M. āha: "ajja me sattamo divaso samuddam tarantassa, na me dutiyo satto ditthapubbo, ko nu kho mam vadatîti" ākāsam olokento tam disvā dutiyam g. ā.:

 Nisamma vattam lokassa väyämassa ca devate tasmä majjhe samuddasmim apassan tiram äyuhe ti. 122. 20

Ta n's --- lokassā 'ti aham lokassa vattakiriyam disvā upadhāretvā viharāmīti a., vāyām assa cā 'ti vāyāmassa ca ānisamsamī nisāmetvā ca viharāmīti dīpeti, tasmā ti yasmā nisamma viharāmi purisakāro nāma na nassati sukhe patiṭṭhāpetīti jānāmi tasmā tīram apassanto pi āyūhāmi na ukkanṭhāmīti.

Sā tassa dhammakatham sotukāmā puna g. ā.:

s. Gambhire appameyyasmim tīram yassa na dissati. mogho te purisavāyāmo appatvā va marissasīti. 123 Ta. appatvā ti tīram appatvā yeva.

Atha nam M. "kin nām' etam kathesi, vāyāmam katvā maranto pi garahato muccissāmîti"" vatvā g. ā.:

¹ Bd maritum. ² Bd dibbasamp - . ² Bd na labhissāmi. ⁴ Che -kā. ⁵ so all-three MSS, for vāya-, ⁶ Che omit vāyāmassacāti, ⁷ Che -sā, ⁸ Bd moci.

 Anaņo ñātinam hoti devānam pituno¹ ca so karam purisakiccāni na ca pacchânutappatîti, 124.

Ta. an an o - - h o tîti väyēmam karonto hi natīnan ca devātānan ca Brahmuno ca antare anano hoti agārayho ti a.

- Atha devatā gātham āha:
 - 5. Apāraņeyyam yam kammam aphalam kilamathuddayam tattha ko vāyāmen' attho² maccu yassâbhinippatan² ti 125.

Ta apāraņeyyan ti vāyāmena matthakam apāpetabbam, maccu yasaābhinipφatan³ ti yassa aṭṭhāne vāyāmakaraṇakassa maraṇam eva nipphatti⁴ 10 ta. ko vāyāmen' attho.

Evam vutte nam appațibhānam karonto M. uparigāthā 3 abhāsi:

- Apāraņeyyām accantam yo viditvāna devate na rakkhe attano pāņam jaññā so yadi hāpaye. 126.
- Adhippāyaphalam eke asmim lokasmi devate payojayanti kammāni, tāni ijjhanti vā na vā. 127
 - Sandiţţhikam kammaphalam nanu passasi devate sannā aññe tarām' aham tañ ca passāmi santike. 128.
 - So aham vāyamissāmi yathāsattim yathābalam gaccham pāram samuddassa kāsam purisakāriyan ti. 129.

Ta. accantan ti yo idam kammam viriyam katvāpi nipphādetum na rakkā accantam eva apāraneyyan ti viditvā candahatthiādayo apariharanto attano pānam na rakkhati, janīnā--bāpaye ti so yadi tādisesu thānesu viriyam hāpeyya jāneyya tassa kusītabhāvassa phalam, iti tvam yam vā tam vā ni25, ratthakam vadasīti dīpeti, Pāliyam (add: yam?) pana janīnā so yadi hāpaye ti likhitam tam Atthakathāsu n' atthi, adhippāyaphalan ti attano adhippāyassa phalam sampassamānā ekacce purisā kasivanijjādīni kammāni payojenti, tāni ijjhanti vā na vā ijjhanti, ettha gamissāmi idam uggabessāmīti pana kāyi-kacetasikaviriyam karontassa tam ijjhat' eva tamā tam kātum vaṭṭati yevā 'ti dasseti, sannā--han ti añāe janā mahāsamudde sannā nimugā viriyam akarontā macchakacchapabhattā 'o jātā, aham pana ekako va tarāmi, tanīca jassāmīti idam pi me viriyaphalam 'l passa, mayā iminā attabbāvena devatā

Bd -nañ.
 Cks vâya-.
 So Cks;
 Bd -nippattam.
 Bd nippanam.
 Bd uttari.
 Bi three MSS. -mim.
 Bd icchanti.
 Bd kassam.
 Oks tjjhanteva,
 Bd -bhakkhā.
 Cks -yampha-.

nāma na ditthapubbā, so 'ham tañ ca¹ iminā dibbena rūpena mama² santike thitam passāmi, yathāsattim --lan ti attano sattiyā ca balassa ca anurūpam, kāsan ti² karissāmi.

Devatā tassa tam daļham vacanam sutvā thutim karrontī g. ā.:

10. Yo tvam evamgate oghe appameyye mahannave dhammavayamasampanno kammana navasīdasi so tvam tatth' eva gacchāhi yattha te nirato mano i. 130.

Ta. evaingate ti evarupe gambhīre⁵ vitthate, dhamma-enno ti dhammavāyamena samannāgato, kammanā ti attano purisakārakammena na⁶ 10 sīdasi, yattha te ti yasmim thāne tava mano nirato tatth' eva gacchā 'ti.

Evañ ca pana vatvā "pandita mahāparakkama kuhim tam nemîti" pucchi, Mithilanagaran ti vutte' sā M-am mālākalāpam viva ukkhipitvā ubhohi bāhāhi pariggavha ure nippajiāpetvā pivaputtakam ādāya gacchantī viya ākāse pakkhandi. M. sattāham 15 lonodakena upakkasariro dibbaphassena phuttho niddam okkami. Atha nam sā Mithilam netvā ambavane mangalasilāpatte dakkhinapassena nipajjāpetvā uyyānadevatāhi 'ssa ārakkham gāhāpetvā sakatthānam eva gatā. Polajanakassa putto n' atthi, ekā pan' assa dhītā ahosi, sā Sīvalidevī nāma paņditā vyattā. 20 Tam enam maranamance nipannam pucchimsu: "mahārāja tumhesu devattam gatesu r. kassa demā "ti. "Mama dhītaram S-devim ārādhetum samatthassa 10 yo vā pana caturassapallamkassa ussīsakam jānāti yo vā sahassatthāmam dhanum āropetum sakkoti vo vā solasamahānidhim nīharitum sakkoti 25 tassa dehîti". "Deva tesam no nidhīnam udānam 11 kathethā" 'ti.

Rājā:

11. Suriyuggamane nidhi, atho okkamane 12 nidhi, anto nidhi bahi nidhi, na anto na bahi nidhi. 131.

Cks tava.
 Cks omit mama.
 Ck kšyasantim, Cs käyasatti, Bd kassanti.
 Cs Bd dalha.
 Cks -ra.
 Bd nāva.
 Cks omit vutte.
 Bd devan.
 Bd dassāmā.
 Bd adds raijain detha.
 Cks uddānain.
 Cks oggamane.

- Ārohaņe mahānidhi, atho orohaņe nidhi, caturo ca mahāsālā¹ samantā yojane nidhi. 132.
- Dantaggesu mahānidhi vālaggesu ca kebuke rukkhaggesu mahānidhi, solas ete mahānidhī,
- sahassatthāmo pallamko Sīvalārādhanena cā 'ti 133.

Nidhīhi saddhim itaresam pi udānam kathesi. Amaccā rañño accayena tassa matakiccam katvā sattame divase sannipatitvā inantayimsu: "rañño attano dhītaram ārādhetum samatthassa r. dātabban ti vuttam, ko tam ārādhetum sakkhissatîti". 10 Te "senāpati vallabho" ti tassa sāsanam pesesum. So sādhū 'ti rajjatthāya rājadvāram gantvā attano thitabhāvam' rājadhītāya ārocāpesi. Sā tassa āgatakāraņam natvā "atthi nu khvāssa chattasirim dhāretum dhitîti" vīmamsanatthāya "āgacchatū" ti ā. So tam sāsanam sutvā tam ārādhetukāmo sopānapāda-15 mūlato patthāya javena gantvā tassā santike atthāsi. nam vīmamsamānā "mahātale javena dhāvā" 'ti ā. Atha nam puna "rājadhītaram tosemîti" vegena pakkhandi. "ehîti" ā. So puna javenâgato. Sā tassa dhitiyā abhāvam natva "ehi pade me sambaha" 'ti a. So tassa ārā-20 dhanattham nisiditvā pāde sambāhi. Atha nam ure pādena paharitvā uttānakam pātetvā "imam andhabālapurisam dhitirahitam pothetvā gīvāya gahetvā nīharathā" 'ti dāsīnam sañnam adāsi. Tā tathā karimsu. So3,,kim senāpatîti" puttho ,,mā kathetha, sā4 no manussitthîti 644 ā. Tato bhandagāriko gato, tam 25 pi tath' eva lajjāpesi. Tathā setthim chattagāham asiggāhan ti sabbe lajjāpesi yeva. Atha mahājano mantetvā "rājadhītaram tāva ārādhetum samattho n' atthi, sahassatthāmam dhanum aropetum samatthassa detha" 'ti a. Tam pi koci āropetum nāsakkhi. Tato "caturassapallamkassa ussīsakam

30 jänantassa dethä" 'ti ä. Tam pi na koci jäni. Tato "solasa mahänidhi" niharitum samatthassa dethä" 'ti. Api' koci ni-

¹ Cke -le. ² Bd āgata-. ³ Bd adds tehi. ⁴ Cke omit sā. ⁵ Bd -sitti yakkhiniti.. ⁶ Cke -dhim, Bd dhi. ⁷ so Ck; Ce topi, Bd tepi.

haritum nasakkhi. Tato "arajakam nama rattham paletum na sakkā, kim nu kho kattabban" ti mantayimsu. Atha ne purohito a.: "mā cintayissatha, phussaratham nāma vissajjetum vațțati, phussarathena hi addharaja sakala-Jambudipe r. kāretum samattho hotîti". Te ,,sādhū" 'ti sampaticchitvā na- s garam alamkārāpetvā mangalarathe cattāro kumudavanne asse yojetvā uttarattharaņam attharitvā pañca rājakakudhabhandāni āropetvā caturanginiyā senāya parivārāpesum, sassāmikarathassa turiyani purato vajjanti assamikassa pacchato, tasma purohito "turiyani pacchato vadetha" 'ti vatva "suvannabhim- 10 kārena rathanandiñ ca³ patodañ ca abhisiñcitvā yassa r. kāretum puñnam atthi tassa santikam gacchā" 'ti ā. Ratho rājageham padakkhinam katvā bherivīthim abhirūhi. Senāpatiādayo "phussaratho" mama santikam etîti" cintāyimsu. So sabbesam gehâni atikkamitvā nageram padakkhinam katvā pācīnadvārena 15 nikkhamitvā uyyānābhimukho pāyāsi. Atha nam vegena gacchantam disvā "nivattethā" 'ti āḥamsu. Purohito "mā nivattayittha, icchanto yojanasatam pi gacchatū"'ti varesi. Ratho uyyānam pavisitva mangalasilāpattam padakkhinam katvā arohanasajjo hutvā atthāsi. Purohito M-am nipannakam disvā 20 amacce amantetva "ambho eko silapatte nipannako dissati, setacchattānucchavikā pan' assa dhiti atthi vā n' atthi vā na jānāma, sace puññavā bhavissati na olokessati, kālakannisatto ce bhītatasito utthāya kampamāno olokessati, khippam sabbaturiyani pagganhatha" 'ti a. Tavad eva anekasatani turiyani 25 pagganhimsu, sagaraghoso viya ahosi. M. tena saddena pabujjhitvā sīsam vivaritvā olokento mahājanam disvā "setacchattena me agatena bhavitabban" ti sutva puna sīsam parupitva parivattitvā vāmapassena nipajji. Purohito pāde vivaritvā lakkhanāni oloketvā ..titthatu, ayam ekadīpo catunnam pi dī- 30 pānam r. kāretum samattho" ti puna turiyāni pagganhāpesi.

all three MSS, pu-.
 Cks pu-.
 Bd rathadhūrañca.
 Bd āgaechatúti.
 Rd -etvā.

M. mukham vivaritvā parivattetvā dakkhiņapassena nipajjitvā mahājanam olokesi. Purohito parisam assāsetvā anjalim peggayha avakujjo hutvā "utthehi deva r. te pāpunātîti" ā. "Rājā te kuhin" ti. "Kālakato" ti. ø "Putto vâssa bhātā vā n' 5 atthîti". "N' atthi devā" 'ti. "Sādhu r. kāressāmîti" uţţhāya silāpatte pallamkena nisīdi. Atha nam tatth' eva abhisiñcimsu. Mahājanakarājā nāma ahosi. So rathavaram abhiruyha mahantena sirivibhavena nagaram pavisitvā nivesanam 1 abhiruhanto "senāpatiādīnam tath' eva thanāni hontu" 'ti vicā-10 retvā mahātalam abhiruhi. Rājadhītā purimasannāya eva tassa vīmamsanattham ekam purisam ānāpesi: "gaccha rājānam upasamkamitvā vadehi: Sīvalidevī tam pakkosati, khippam kirâgacchathā" 'ti. Rājā pandito tassa vacanam asunanto viva "aho sobhano" ti pāsādassa vaņņam kathesi. So tam sāvetum asak-15 konto gantvā rājadhītāya ārocesi: "ayye so rājā tambākam vacanam sunāti pāsādam eva vanneti tumhe tināva pi na ganhāti. Sā "mahajihāsayo puriso bhavissatīti" dutiyam pi tatiyam pi pesesi. Rājāpi attano ruciyā pakatigamanena sīho viya jambhamano pasadam abhiruhi. Tasmim upasamkamante rajadhīta 20 tassa tejena sakabhāvena santhātum asakkontī āgantvā hattholambakam' adasi. So tam hatthe olubbha mahatalam abhirusamussitasetacchatte rājapallamke nisīditvā amacce āmantetvā "ambho atthi pana vo raññā kālam karontena koci ovado dinno" ti pucchi." ,, Ama deva" ti. ,, Vadetha" 'ti. 25 "Sīvalidevim ārādhetum samatthassa r. dātabban ti tena vūttan" ti. "Sīvalideviyā āgantvā hattholambako dinno, ayam tāva ārādhitā nāma, aññam vadethā" ti. "Deva caturassapallamkassa ussīsakam jānitum samatthassa r. dethā 'ti tena vuttan" ti. Rājā "imath dujjānam, upāyena pana sakkā jānitun" ti? so sīsato suvannsūcim nībaritvā Sīvalideviyā hatthe adāsi, imam

¹ Bd rājani-. ² C^s.Bd tāneva. ³ C^{ks} usā- ⁴ Bd tumhākam vacanam tiņam, viya na genetīti. ⁵ Bd hatthālampakam. ⁶ Bd idam. ⁷ Bd adde cintetvā.

thapehîti". Sā tam gahetvā pallamkassa ussīsake thapesi, khaggam adasîti pi vadanti yeva, so taya saññaya "idam ussīsakan" ti ñatvā katham asuņanto viya "kim kathethā" 'ti vatvā puna tehi tathā vutte "na idam jānitum acchariyam, etam ussīsakan" ti vatvā "annam kin" ti pucchi. "Deva sa- 5 hassatthāmam dhanam āropetum samatthassa r. dātum āņāpesi". "Tena hi āharathā" 'ti āharāpetvā dhanum āropento pallamke yatha nisinno va itthīnam kappasapothanadhanukam viya tam āropesi. "Aññam vadethā" 'ti pucchi. "Solasamahānidhī i nīharitum samatthassa r. dethā 'ti tena vuttan" ti. 10 Tesam "kiñci udānam atthîti" "āma atthîti" suriyuggamane nidhîti udanam' kathayimsu. Tassa tam sunantass' eva gaganatale cando viva so attho pākato ahosi. Atha ne āha: "ajja bhane velā n' atthi, sve nidhim ganhissama" 'ti. So punadivase amacce sannipātetvā pucchi: "tumhākam rājā paccekabuddhe 15 bhojesîti". "Āma devā" 'ti. So cintesi: "suriyo ti nâyam suriyo, suriyasadisattā pana paccekabuddhā suriyā nāma, tesam paccuggamanatthane nidhina bhavitabban" ti. Tato rājā "paccekabuddhesu agacchantesu paccuggamanam karonto kataratthānam gacchatîti" pucchitvā "asukatthānam nāmā" 'ti vutte 20 "tam thanam khanitva nidhim niharatha" 'ti niharapesi, "gamanakāle anugacchanto kattha thatvā uyyojesîti" pucchitvā "asukatthane nama" 'ti vutte "tato dhanam niharatha" 'ti niharāpesi. Mahājano ukkuţthisahassāni pavattento "suriyuggamane" ti vuttattā suriyutthānadisāya khanantā vicarimsu, 25 "okkamane" ti vuttatā suriyatthagamanadisam khanantā vicarimsu. "Idam pana dhanam, idh' eva aho acchariyan" ti pītisomanassam pavedesi7, "anto nidhîti" rājagehe mahādvārassa anto ummāranidhim nīharāpesi, "bahi nidhîti" bahi ummāranidhim's nīharāpesi, "na anto na bahîti" heṭṭhāummārato' nī- 30

¹ Cke -dhim, Bde-dhi. 2 Cke uddānam. 5 Ce Bd khani-. 4 Bd khan-. 5 Cke ogga-. 6 Bd -tthanga-. 7 Bd pavattayimsu. 6 Cke ummārā, Bd ummā-rānidhi. 9 Bd adds nidhi.

harāpesi, "ārohane" ti mangalahatthiārohanakāle suvannanisseņiattharanatthanato' niharapesi, "atho orohane" ti hatthikkhamdhato orohanatthana niharapesis, "cattaro ca mahasala" ti bhumiyam kataupatthanatthane s srisayanassa cattaro pada sala-5 mayā, tesam hetthā ca catasso nidhikumbhiyo nīharāpesi, "samantā yojane" ti yojanam nāma rathayugam 5, sirisayanassa samantā yugappamāṇato nidhikumbhiyo nīharāpesi, "dantaggesu mahānidkîti" mangalahatthitthane, tassa dinnam dantanam abhimukhatthanato dve nidhī' nīharāpesi, "vālaggesū" 'ti no mangalaassatthane, tassa valadhisammukhatthanato inihara: pesi, "kebuke" ti kebukam vuccati udakam, mangalapokkharanito udakam niharāpetvā nidhim dassesi, "rukkhaggesu mahānidhîti" tasşa uyyane va mahasalarukkhamule thitamajjhantikasamaye parimandalāya rukkhacchāyāya anto nidhikumbhiyo 15 nīharāpesi. Evam soļasa nidhī nīharāpetvā tā am kiñci atthîti" ā. "N' atthi devā" 'ti. Mahājano hatthatuttho ahoni. Rājā "idam dhanam dānamukhe vikirissāmīti" nagaramaishe c' eva catūsu dvāresu cā 'ti pañca dānasālā kāretvā mahādānam Kāļacampānagarato mātaran ca brāhmanan ca patthapesi. 20 pakkosāpetvā mahantam sakkāram akāsi. Tassa tarunarajje yeva sakalam Videharattham 10, Aritthajanakaranno ira putto Mahājanakarājā nāma r. kāreti. "Pandito kira rajā, passissāma nan" ti dassanatthāya sakalanagaram 11 samkhubhitam ahosi, tato tato bahum pannākāram gahetvā āgamimsu 12, na-25 gare mahāchaṇam sajjayimsu, rājanivesanam hatthattharadīhi santharitvā gandhadāmamāladāmani osāretvā vippakiņņalājakusumavāsadhūpandhakāram kāretvā nānappakārakam pānabhojanam upatthapesum, ranno pannakaratthaya rajatasuvannabhājanādīsu nānappakārāni khādaniyabhojaniyapānaphalaādīni

¹ Bd aids nidhi, ² Bd -rato nidhim. ³ Cks omit thana. ⁴ Bd mañcapādā-. ⁵ Bd rathayugappamāṇam. ⁶ Bd dvinnam. ⁷ Ck nidhi, Cs nidhim, Bd nidhim, 6mitting dve. ⁸ Ck mañgalahatsa-, Bd mañgalahatthi-. ⁹ Cks nidhim, Bd mahānidhiyo, ¹⁰ so Cks; Bd sakalavideharathe. ¹¹ so Bd; Cks omit sa-. ¹² Cks age.

25

- gahetvā tattha tattha samparivāretvā atthamsu, ekato amaccamandalam nisīdi ekato brāhmanagano ekato setthiādayo ekato uttamarūpadharā nātakitthiyo, brāhmanasotthikārā mukhamangalikā mangalagītādīsu kusalā gītādīni pavattayimsu, anekasatāni turiyāni vajjimsu', rājamivesanam Yugandharasāgarakucchiyam viya ekaninnādam, olokitolokitatthānam kampati. M. setacchattassa hetthā rājāsane nisinno Sakkasirisadisam mahantam sirivilāsam oloketvā attano mahāsamudde katāvāyāmam anussari, ath' assa "viriyam nāma kattabbayuttakam, sac'āham mahāsamudde viriyam na karissam imam' sampattim' 10 alabhissan' ti tam vāyāmam anussarantassa pīti uppajji, so pītivegena udānam udānento āha:
 - 14. Āsimseth' eva puriso, na nibbindeyya pandito, (IV $\frac{260}{21}$) passāmi vo 'ham attānam, yathā icchim tathā ahu. 134.
 - 15. Āsimseth' eva puriso, na nibbindeyya pandito, passāmi vo 'ham attānam udakā thalam ubbhatam. 135.
 - 16. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya pandito, passāmi vo 'ham attānam, yathā icchim tathā ahu. 136
 - 17. Vāyameth' eva puriso, na nibbindeyya paṇḍito,
 passāmi vo 'haṁ attānaṁ udakā thalam ubbhataṁ. 137. 20
 - Dakkhūpanīto pi naro sapañño āsam na chindeyya sukhāgamāya, bahū hi phassā ahitā hitā ca, avitakkitā maccum upabbajanti. 138.
 - 19. Acintitam pi bhavati, cintitam pi vinassati, na hi cintāmayā bhogā itthiyā purisassa vā ti. 139.

Ta. na nibbindeyya 'ti viriyam karonto na nibbindeyya, yatha icchin ti rājabhāvam icchim, tath' eva jāto 'mhi, ubbhatan ti nīhatam, dukkhūpanīto ti kāyikacetasikena dukkhena ļuṭṭho 's'mnīti a., ahitā cā 'ti dukkhaphassā ahitā sukhaphassā hitā, avitakkitā ti avitakkitāro acintetāro, i. v. h.: 30 tesu phassesu ahitaphassena phuṭṭhā sattāhitaphassāpi atthi , viriyam karontā '

¹ Ck vajjayimsu, ⁹Bd pavajjimsü. ² Cks imä, Bd na imam. ³ Cks -tti. ⁴ Bd dukkhopandito. ⁵ so all three MSS. ⁶ Ck puttha. ⁷ all three MSS. -sso. ⁶ Cs attha, Bd adds ti. ⁹ Bd -tānam.

tam pi (add: na?) pāpuņantīti acintetvā viriyam na karonti, te imass'atthassa avitakkitā acintitāro hitaphassam alabhitvā va maccum upabbajauti maranam pāpunanti, tasmā viriyam kattabbam evā 'ti, acintitam pī ti imesam sattānam acintitam pi hoti cintitam pi nassati, mayapi hi ayujjhitvā va r. labhicsāmiti idam acintitam Suvannabhūmito dhanam ānaritvā yujjhitvā 'ganhissāmiti pana cintitam, idāni pana me cintitam natiham acintitam jātam, na hi cintāmayā ti sattānam hi bhogā cintāya anippajjanato cintāmayā nāma na honti, tasmā viriyam eva kattabbam viriyavato hi acintitam hotīti.

So tato dasa rājadhamme akopetvā dhammena r. kāresi 10 paccekabuddhe ca upatthāsi. Aparabhāge Sīvalidevī dhaññapuññalakkhanam puttam vijāyi, Dīghāvukumāro ti 'ssa nāmam karimsu. Tassa vayappattassa rājā uparajjam datvā ekadivasam uyyanapalena phalaphalesu c'eva nanapupphesu câbhatesu⁵ täni disvā tuttho tassa sammānam kāretvā "samma uy-15 yanapala uyyanam passissami, alamkarapehi tan" ti a. So "sādhū" 'ti tathā katvā rañño nivedesi. So hatalikkhandhavaragato mahantena parivarena uyyanadvaram papuni, tattha ca dve ambā nīlobhāsā', eko aphalo, eko phatadharo so pana atimadhuro, rañña ambaphalassa na pagibhuttatta tato koci 20 phalam gahetum na ussahati, rājā hatthik mandhagato 💑 tato ekam phalam gahetvā paribhunji, tassa tam jivhagge thapitamattam eva dibbojā 10 viya upatthāsi, so ,,nivattanak is bahum khādissāmîti" cintesi, "raññā aggaphalain paribhuttan" ti ñatvā uparājam ādikatvā antamaso hatthimendapi gahetvā paribhuñ-25 jimsu, phalam alabhantā dandehi sākhā bhinditvā nippattam akamsu, rukkho obhaggavibhaggo atthasi, itaro pana manipabbato viya vilāsamāno11 thito, Rājā uyyānā nikkhamanto tam disvā "idam kin" ti amacce pucchi. "Devena aggaphalam paribhuttan ti mahājanena vilutto devā." 'ti. "Imassa pana n' 30 eva pattam na vanno khino" ti. "Nipphalatāya na khīņo devā" 'ti. Rājā samvegam patilabhitvā "ayam rukkho nip-

¹ Bd -tāro. ⁹ Bd adds pitu santakam rajjam, ³ Bd adds santena. ⁴ Bd adds sattavassasahassāni rajjam kāresi so, ⁵ Ck mahātesu, ⁶ all three MSS, nit
⁷ Ck -o, ⁸ cCks -lam. ⁹ Bd a ¹⁰ Cks -jo. ¹¹ so all three MSS,

phalatāya nīlobhāso¹ thito, ayam phalatāya obhaggavibhaggo thito, idam pi r. phalitarukkhasadisam, pabbajjā nipphalarukkhasadisā, sakincanass¹ eva bhayam nākincanassa, aham phalarukkho viya ahutvā nipphalarukkhasadiso bhavissāmi, sampattim chaḍḍetvā nikkhamma pabbajissāmiti" daļham katvā manam adhiṭṭhahitvā nagaram pavisitvā pāsādadvāre ṭhito va senāpatim pakkosāpetvā, mahāsenāpati ajjato² paṭṭhāya bhattahārakan c' eva mukhodakadantakaṭṭhadāyakan c' ekam upaṭṭhākam thapetvā aññe mam daṭṭhum mā labhantu, porāṇakavinicchayāmacce gahetvā r. anusāsatha, aham ito paṭṭhāya ma-10 hātale³ samaṇadhammam karissāmīti" vatvā pāsādam āruyha ekako va samaṇadhammam akāsi. Evam kāle gate mahājano rājangaṇe sannipatitvā M-am adisvā, na no rājā porāṇako viyā" 'ti vatvā gāthādvayam āha:

- 20. Apurāņam vata bho rājā sabbabhummo disampati nājja nacce nisāmeti na gīte kurute mano. 140.
- 21. Na mige na pi uyyāne na pi hamse udikkhati, mūgo va tunhīm āsīno na attham anusāsatîti. 141.

Ta. mige ti sabbasañgāhikavacanam, pubbe hatthim yujjhāpeti mende yujjhāpeti ajja te pi na oloketīti a., uyyāne ti uyyāne pi auyyānakīlam na 20 nubhoti, hamse ti padumasañchannāsu uyyānapokkharanīsu hamsaganam na oloketī mūgo vā 'ti.

Bhattahārakam kira upaṭṭhākañ ca pucchimsu: "rājā tumhehi saddhim kiñci mantetîti". Te "na mantetîti" vadimsu. Tasmā evam āhamsu: "rājā kāmesu analliyantena vivekanin- 25 nena cittena kulūpakapaccekabuddhe anussaritvā 'ko nu kho me tesam sīlādiguņayuttānam akiñcanānam vasanaṭṭhānam ācikkhissatîti' tīhi gāthāhi udānam udānesi":

29. Sukhakāmā rahosīlā vadhabandhā upāratā kesan nu ajja ārāme daharā vuddhā ca acchare. 142. 30

¹ all three MSS. ni-. ² C^{ke} ajjame ² Bd upari pāsādatale. ⁴ Bd nā. ⁵ Bd tunbibhūto*si. ⁶ Bd omits u-pi ⁷ C^{ks} -namkī-.

- Atikkantavanathā dhīrā namo tesam mahesinam ye ussukkamhi lokamhi viharanti anussukā. 143.
- 24. Te chetvā maccuno jālam tantam māyāvino daļham chinnālayattā 2 gacchanti, ko tesam gatim āpaye 1 ti. 144
- Ta, sukhakāmā ti nibbānasukhakāmā, rahosīlā ti patichannasīlā na attano guņapakāsanā, daharā vuddhā cā 'ti daharā c' eva mahallakā ca, acchare ti vasanti, tass' eva tesam guņe anuesarantassa mahāpīti uppajji, atha pallamkato uṭṭhāya uttarasīhapañjaram vivaritvā uttaradisābhimukho sirasi añjalim patiṭṭhāpetvā evarūpehi guņehi samannāgatā paccekabuddhā ti namassamāno atikkantavanathā ti ādim ā.; ta. ati--thā 'ti pahīnataṇhā, mahesinan ti mahante sīlakhandhādayo esitvā ṭhitānam, ussukamhîti rāgādīhi ussukkam āpanne, maccuno jālan ti Kilesamārena pasāritam anhājālam, tantam māyāvino ti atimāyāvino, ko tesam gatimāpaya ko mantesam paccekabuddhānam nivāsanaṭṭhānam pāpeyya, gahetvā gaccheyyā 'ti a.
- Tassa pāsāde yeva samaņadhammam karontassa cattāro māsā atītā, ath assa ativiya pabbajjāya cittam nami, agāram Lokantarikanirayo viya khāyi, tayo bhayā ādittā viya upatṭha-himsu. So pabbajjābhimukhena cittena "kadā nu kho imam Sakkabhavanam viya alamkatapaṭiyattam Mithilam pahāya Himavantam pavisitvā pabbajitavesagahaṇakālo mayham bha-vissatîti" cintetvā Mithilavaṇṇanam nāma ārabhi.
 - 26. Kadâham Mithilam phītam visalam sabbatopabham pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 145.
 - sa. Kadâham Mithilam phītam vibhattam bhāgaso mitam pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 146.
 - 47. Kadâham Mithilam phītam bahupākāratoraņam 10 etc. 147
 - Kadâham Mithilam phītam daļhamaţţālakotthakam etc. 148.
 Kadâham Mithilam phītam suvibhattam mahāpatham etc. 149.
 - so. Kadâham Mithilam phītam suvibattantarāpaņam etc. 150.
 - sı. Kadâham Mithilam phītam gavāssarathapīļitam etc. 151.

¹ Ck -tavattā, Bd -tavadhā. 2 Ck Bd dhirā. 3 Cks ji-, Bd santālayantā. 4 Bd pāpaye. Ali three MSS. divide these 6 half-stanzas into, 3 verses, they ought perhaps to be divided into 2 verses. 5 Cks -nā. 4 Bd -tavadhā. 7 Bd pāpaye. 3 Cks -īti. 9 Cks -paham. 10 Cks bahalapā-.

	. Kadâham Mithilam phītam ārāmavanamālinim etc. 152.	
•		
	Kadâham Mithilam phītam uyyānavanamālinim etc. 153.	
	Kadâham Mithilam phītem pāsādavanamālinim etc. 154.	
85	Kadâham Mithilam phītom tipuram' rājabandhunim	
	māpitam Somanassena Vedehena yasassinā	5
	pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 155.	
86.	Kadâham Vedehe phite nicite dhammarakkhite	
	pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 156.	
87.	Kadâham Vedehe phīte ajeyye dhammarakkhite etc. 157.	
88•	Kadā antepuram rammam vibhattam bhāgaso mitam etc. 158.	10
89.	Kadā antepuram rammam sudhāmattikalepanam etc. 159.	
. 40 •	Kadā antepuram rammam sucigandham manoramam etc. 160.	
41.	Kadâham² kuṭāgāre³ vibhatte bhāgaso mite etc. 161.	
42.	Kadâham kuṭāgāre³ sudhāmattikalepane etc. 162.	
48.	Kadâham kuṭāgāre³ sucigandhe manorame etc. 163.	15
44.	Kadâham kuṭāgāre litte candanaphosite etc. 164.	
45.	Kadâham suvannapallamke s gonake cittasanthate etc. 165.	
46.	Kadâham kappāsakoseyyam khomakotumbarāni ca etc. 166.	
47.	Kadâham pokkharaņī rammā cakkavākūpakūjitā (IV. 359)	
	mandālakehi sanchannā padumuppalakehi ca etc. 167.	20
48•	Kadâham' hatthigumbe sabbālamkārabhūsite	
	suvannakacche mātange	
	hemakappanavāsase (Cfr. V. $\frac{288}{27}$). 168.	
49.	Ārūļhe gāmaņīyehi tomaramkusapāņihi	
٠,	pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 169.	25
50.	Kadâham' assagumbe sabbālamkārabhūsite	
	ajāniyye ¹¹ va jātiyā sindhave sīghavāhane (Cfr. V. ²⁵⁹ / ₃). 170.	
51.	Āruļhe gamaņīyehi illiyācāpadhārihi	
,	pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 171.	
	Davis and the state of the stat	

Ck ratipuram, Bd tipūram.
 read: kadā aham.
 Bd adds ca.
 Bd -pusite.
 so Bd for sonņa?
 Cks omit suvaņa.
 Bd goņ.
 Ck -ā, Cs -a, Bd -samkoseyyam.
 Bd -ni, Cks -niyo.
 Bd -kappanivāsase, Ck -kappamāsaye, Cs -kappanavāsaye.
 lo all three MSS. -yyā.
 la indiyācāpadhāribhi, Ck illiyo.

25

- 59. Kadâham rathaseniyo sannaddhe ussitaddhaje (Cfr. V. 259/7) odipe atho pi veyyagghe sabbālamkārabhūsite 172.
- 58. Ārūļhe gāmaņīyehi cāpahattkeh vammihi pahāya pabbajissāmi, tam kādâssu bhavissati.
- 5 64. Kadâham sovanne' rathe sannadhe ussitaddhaje dīpe atho pi veyyaghe sabbālamkārabhūsite 174.
 - 55. Ārūļhe gāmaņīyehi cāpahatthehī vammihi pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 175
 - 66. Kadâham sajjhurathe' sannadhe ussitaddhaje dīpe atho pi veyyagghe sabbālamkārabhūsite 17
 - 57. Ārūlhe gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi
 - pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 177 ss. Kadâham assarathe² sannaddhe ussitaddhaje
 - dīpe atho pi veyyaghe sabbālamkārabhūsite 178.
- 15 59. Ārūlhe gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 179.
 - 60. Kadâham ottharathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 18
 - 61. Ärülhe gamanigehi capahatthehi vammihi etc. 181. 62. Kadaham gonarathe sannaddhe ussikadhaie etc. 182
 - 62. Kadaham gonarathe sannaddhe ussitandhaje etc. 182.
 - 63. Ārūlhe gāmanīyehi cāpahátthehi vammihijetc. 183. 64. Kadâham ajarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 184.
 - 65. Ārūlhe gamanīyehi capahatthehi vammihi etc. 185.
 - 66. Kadâham mendarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 186.
 - 67. Ārūļhe gāmaņīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 187.
 - 68. Kadaham migarathe sannaddhe ussitaddhaje etc. 188
 - 60. Ārūļhe gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 189.
 - 70. Kadâham hatthārūhe sabbālamkārabhūsite nīlavammadhare sūre tomaramkusapāņine pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 1971. Kadâham assārūhe sabbālamkārabhūsite
- nīlavammadhare sūre illiyācāpadhārine⁷
 pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 1

i Ba suvanna. ² Ba adds ca. ³ Cke gorathe, Ba adds ca. ⁴ Ba -rulhe. ⁵ Ba -no. ⁵ Ba -rulhe. ⁷ Cke illiyo-, Ba indriyā - no.

- •72. Kadaham dhanuggahe sabbalamkarabhūsite nīlavammadhare sūre cāpahatthe kalāpine¹ pahāya pabbajissāmi, tam kadāssu bhavissati. 192. 78. Kadâham rājaputte sabbāļamkārabhūsite cittavammadhare sure kancanaveladharine etc. 193. 74. Kadâham ariyagane vatthavante alamkate haricandanalittange Kāsi-kuttamadhārine etc. 76. Kadā sattasatā bhariyā sabbālamkārabhūsitā pahāya pabbajissāmi, tam kadâssu bhavissati. 76. Kadā sattasatā bhariyā susaññā tanumajjhimā etc. 196. 77. Kadā sattasatā bhariyā assavā piyabhāninī etc. 197. 28. Kadā sataphalam 6 kamsam sovannam satarājikam 2 etc. 198. 78. Kadassu mam hatthigumba sabbalamkarabhusita suvannakacchā mātangā hemakappanavāsasā* so. Ārūļhā gāmaņīyehi tomaramkusapānihi yantam mam nânuyissanti, tam kadâssu bhavissati. 200. 81. Kadâssu mam assagumbā sabhālamkārabhūsitā ajāniyyā va" jātiyā sindhavā sīghavāhanā 10. 82. Ārūļhā gāmaņīyehi illiyācāpadhārihi 11 yantam mam nânuyissanti, tam kadâssu bhavissati. 88. Kadâssu mam rathaseņī 18 sannaddhā ussitaddhajā dīpā atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 84. Ārūlhā gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi vantam mam nanuyissanti, tam kadassu bhavissati. es. Kadâssu mam sovannarathā 13 sannaddhā ussitaddhajā dīpā atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 205.
- 1. Bd -ng., 2 Ck -mela-, Bd -velladhārino. 2 eBd vatthabandhe. 4 so Çe; Ck -tuthama-, Bd -ni, Cke -ne. 6 Bd satabalam, Cke sana-phalam, 2 Cke -kata-, 8 Cke -vasavā, Bd -nivāsasā. 2 Cke ca. 10 Cke -hinē.

 12 Ek niliyes Bd indiyā. 12 Bd saniyo. 13 Bd savanna-.

yantam mam nanuyissanti, tam kadassu bhavissati. 206.

se. Ārūļbā gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi

- Kadāssu mam sajjhurathā sannaddhā ussitaddhajā dīpā atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 207.
- ss. Ārūļhā gāmanīyehi cāpahat?heni vammihi
- yantam main nânuyissanti, tam kadâssu bhavissati. 208.
- se. Kadâssu mam assarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 209.
- 91. Kadâssu mam ottharathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 211.
 - Ārūļhā gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 212.
 Kadāssu mam goņarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 213.
- 94. Ārūļhā gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 214.
 - 95. Kadassu mam ajarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 216
 - 96. Ārūļhā gāmanīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 216. 97. Kadassu mam mendarathā sannaddhā usedidhajā etc. 217.
 - Arūļāā gāmanīyehi cāpahatthehi vamahi etc. 218
 Kadāssu mam migarathā sannaddhā ussitaddhajā etc. 219.
- 100. Ārūļha gāmaņīyehi cāpahatthehi vammihi etc. 220.
 101. Kadāssu mam hattharūhā sabbālamkārabhūsitā
 nīlavammadharā sūrā tomaramkusapānino
- yantam mam nânuyissanti, tam kadâssu bhamsati. 221.

 20 109. Kadâssu mam assarūhā sabbālamkārabhūsitā
 nīlavammadharā sūrā illiyācāpadhārino 2
 yantam mam nânuyissanti, tam kadâssu bhavissati. 222.
 - 108. Kadâssu main dhanuggahā sabbālamkārabhūsitā nīlavammadharā sūrā cāpahatthā kalāpino etc. 22:
- 25 104. Kadâssu mam rājaputtā sabbālamkārabhūsitā
 - cittavammadharā sūrā kañcanāveļadhārino etc. 224.
 - haricandanalittangā Kāsi-kuttamadhārino etc. 225.

 100. Kadāssu mam sattasatā bhariyā sabbālamkārabhūsitā yantam mam nānuyissanti, tam kadāssu bhavissati, 226.

Be poratha. Ces illiyo., Be indiya. Be vola. Re vatabantha.

Be hasivattapa. so all three MSS. for kada sattarata bhariya.

- 16. Kadā sattasatā bhariyā susaññā tanumajjhimā
 yantam mam nânuyissanti, tam kadâssu bhavissati. 227
- 108. Kadā sattasatā bhariyā asšavā piyabhāninī etc. 228.
- 109. Kadā pattam gahetvāna mundo samghātipāruto piņdikāya carissāmi, tam kadâssu bhavissati. 229.
- 110. Kadâham pamsukūlānam ujjhitānam mahāpathe samghāţim dhārayissāmi, tam kadâssu bhavissati. 230.
- 111. Kadā sattāhasammeghe ovaṭṭe³ allacīvaro piṇḍikāya carissāmi, tam kadâssu bhavissati.
- 112. Kadâham sabbāham thānam rukkhārukkham vanāvanam anapekho vikarissāmi, tam kadâssu bhavissati. 232.
- 118. Kadâham giriduggesu pahīnabhayabheravo adutiyo' viharissāmi⁶, tam kadâssu bhavissati. 233
- 114. Kadā vīṇam virujako sattatantimanoramam cittam ujum karissāmi, tam kadāssu bhavissati. 234.
- 115. Kadâham rathakāro va parikantam upāhanam kāmasamyojane checcham ve ye dibbe ye ca mānuse ti. 235.

Ta. kadā ti kālapaiivitakko, phītan ti vatthālamkārādīhi pupphitam, sabbatopabhan ti samantato alamkārobhāsayuttam, tam kadāssu bhavissatīti tam evarūpam nagaram pahāya pabbajanam kadā nāma bhavissati, vibhattam—mitan ti chekehi nagaramāpakehi rājanivesanādīnam vasena vibhattam dvāravīthīnam vasena koṭṭhāsato mitam, bahalapākāratoraņan ti bahalana puthulena pākārena c'eva dvāratoraņehi ca samannāgatam, daļhamaṭṭālakan ti daļhehi aṭṭālakehi ca dvārakoṭṭhakehi ca samannāgatam, pīļitan ti samākiṇṇam, tipuran ti tīhi purehi samannāgatam, tipākāran ti a. 25 tipūram vā tikkhattum puṇṇan ti a., rājabandhunin ti rājañātakeh'eva tikkhattum puṇṇan, Somanassenā 'ti evamnāmakena Videharājena, nicite ti dhahānanidayādīsam anne, ajeyye ti paccāmittehi ajetabbe, candanaphosite ti lohitācandanēna paripphosite, koṭumbarānīti l' Koṭumbararaṭṭhe uṭṭhitavaṭṭhāni, hatthīgumbā ti hatthīghaṭāyo, hemakappanavāsase¹s ti hemawayana sīsālamkārasamkhātena kappanena hemajālena ca semannāgate, gāmanī

¹ Bő kadássumam. ² Cks -no, Bd -ni. ³ Ck ovatto, Bd ovatho ⁴ Bd -tta, ⁵ Cs sabbahari jhānam, Bd gantvāna. ⁶ Bd gamissāgni. ⁷ €k du-, ⁸ Ck vināvarujake, Bd viņam virujako. ⁹ Ck parlyanakam, Cs parlyantam. ¹⁹ Ck haijā, Cs shejjā, Bd chetvā, ¹¹ Bd kodu- ¹² Cks -vāsaye, Bd kappaintvāssas.

yehîti hatthācariyehi, ajāniyyā va jatlyā ti jātiyā kāraņākāraņajānanatāya ajāniyyā va¹ tādisānam assānam gumbe, gamanīyehiti assācariyehi, illiyācāpadhārihîti² illī ca ācāpan ca³ dhārentehi, rathaseniyo ti rathaghafāyo, sannaddhe ti suṭṭhusannaddhe, dīpe atho pi veyyagghe ti digivyagghatamaparikkhitte, gāmaṇīyehiti raṭfācariyehi, sajjhurathe ti rajatarathe ajarathamendaratham'garathe sobhanatthāya yojenti, ariyagane ti brāhmánagane, te kira tadā ariyācārā ahesum, tena te evam āha, haricandanalittañge ti kaūcanavaṇṇena candaneṇa littasarīre, sattasatā bhariyā ti piyabhariyā yeva sandhāyâha, susaññāt ii susaññātā, assavā ti vacanakārikā, sataphalan ti phalasatena suvaṇṇassa kāritam, kamsan ti pātim, satarājikan ti piṭṭhipasse rājisatena samannāgatam, yantam man ti antthigandhe vanasanda ekakam eva gacchantam mam kadā nu te nānugamissanti, sattāhasam meghe ti sattāham samuṭṭhiṭe meghe, sattāhavaddalike ti an asbbāhan ti sabbam divasam r, rujako ti vīṇāvādako, kāmasam vojame ti kāmanāmi.

So kira dasavassasahassāyukakāle niobatto sattāvassasa sahassani r. karetva tivassasahassavasitthe ayukamhi pabli nit. pabbajanto pan' esa uyyanadvare ambarukkhassa ditthakalato patthāya cattāro māse agāre vasitvā "imamhā vesā pabbajita-20 veso ca varataro, pabbajissāmîti" cintetvā upatthākam rahassena anapesi: "tata kanci ajanapetva antarapanato. kasayavatthāni c' eva mattikāpattan ca āharā" 'ti. So tat akāsi. Rājā kappakam pakkosāpetvā kesamassum oharāpetvā ppakam uyyojetvā ekam kāsāvam nivāsesi ekam pārupi ekam amse akāsi, mattikāpattam pi thavikāya osāretvā amse laggesi, tato kattaradandam gahetvā mahātale katipayavāre pacceka-Buddhalīļhāya aparāparam camkami, so tam divasam tatth' eva punadivase suriyuggamanavelaya pasada otaritum vasitvā ārabhi. Tadā Sīvalidevī tā sattasatā vallabhitthiyo pakkosāso petvā "ciradittho no rājā, cattāro māsā atītā, ajja nam pas-'sissāma, sabbā alamkaritvā yathābalam itthikuttabhāvavilāse 10 dassetva kilesabandhanena bandhitum vayameyyatha 'ti yatva alamkatapatiyattāhi tāhi saddhim "rājānam passissāmiti " pā-

¹ Cto ga; Bd nāma. Bd indiyā. Bo Cto; Bd indiyañca cāpañca. Es -anenia. Cto -anenia. Cto -vajjaitko, Bd -vadyate, 1000 pablatani - Bd sahbattā it aabbadi. Bo Co; Ct rajako, Bd virujako. 1000 pablatani - Bd -anetiansavi-. 11 Bd -māti.

25

30

sādam abhirūhantī tam otarantam disvāpi na saūjāni, "raūno ovādam dātum āgato paccekabuddho bhavissatīti" sanūāya vanditvā ekamantam atthāsi. M. pi pāsādā otari. Itarā pāsādam abhirūhitvā sirisayanapitthe raūno bhamaravanne kese ca pasādhanabhandakan ca disvā "na so paccekabuddho, amhākam spiyasāmiko bhavissati, etha, nam yācitvā nivattessāmīti" mahātalā otaritvā rājangane sampāpuņitvā ca pana sabbāhi pi tāhi sāddhim kese mocetvā pitthiyam vikiritvā hatthelai hadayam samsumbhitvā, "kasmā evarūpam kammam karotha mahārājā" 'ti atikarunam paridevamānā rājānam anubandhi. Salalanagaram samkhubhitam, te pi "rājā kira no pabbajito, kuto puna evarūpam dhammikam rājānam labhissāmā" 'ti rodamānā rājānam anubandhimsu.

Tatra tesam itthīnam paridevitañ c' eva paridevantiyo pi tā pahāya rañño ca gamanam āvikaronto Satthā āha:

116. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālamkārabhūsitā bāhā paggāyha pakkandum: kasmā no vijahissasi. 236.

117. Tā ca sattasatā bhariyā susaññā tanumajjhimā bāhā paggayha pakkandum: kasmā no vijahissasi. 237.

118. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī etc. 238.

110. Tā ca sattasatā bhariyā sabbālamkārabhūsitā hitvā sampaddavī rājā pabbajjāya purakkhato. 239.

120. Tā ca sattasatā bhariyā susaññā tanumajjhimā hitvā sampaddavī" rājā pabbajjāya purakkhato. 240.

191. Tā ca sattasatā bhariyā assavā piyabhāṇinī hitvā sampaddavī rājā pabbajjāya purakkhato ti. 241.

Pa paggayhā ti ukkhipitvē, sampaddavīti 10 bhikkhave Mahājanakarējā ti sattasatā bhariyā kim no deva pahāya gacchasi ko amhākam doso ti vipigalapantiyo chaddetvā sampadduto 11 pabbajjāya yahiti codiyamāno viya purakābato butvā gato ti a.

^{1.} Bd nga. 2 Ck sasumhitvā, Bd uram sammāhitvā, 2 Bd nimsu. 4 Cks omit kuto. 4 Cks rājamas. 5 Cs nameva, Bd namanceva. 7 Cks no, Bd ni. 5 Ck np. Cs no, Bd sappadavi, Cks np. 10 Bd sampadaviti, Cks np. 13 Bd sampadaviti, Cks np. 13 Bd sampadaviti, Cks np. 13 Bd sampadavigato.



122. Hitvā sataphalam kamsam sovannam satarājikam aggahi mattikāpattam tam dutiyābhisecanam. 242.

Bhikkhave tam mattikāpattagahanām dutiyam abhisecanam katvā so rājā nikkhanto ti.

- 5 Sīvalidevī paridevamānā rājānam nivattetum asakkontī ,,atthi eso upāyo" ti mahāsenaguttam pakkosāpetvā ,,tāta raūno purato gamanadisābhāge i jinnagharajinnasālāsu aggim dehi i , tinapannāni samharitvā tasmim tasmim thāne dhūmam kārehîti" ānāpesi. So tathā kāresi. Sā raūno santikam gantvā pādesu patitvā Mithilāya ādittabhāvam ārocentī gāthadvayam āha:
 - 193. Bhimsā aggisamājālā, kosā dayhanti bhāgaso rajatam jātarūpan ca muttā veloriyā bahū. 243.
- 124. Maṇayo samkhamuttā ca vatthikam haricandanam 15 ajinam dantabhandañ ca loham yasam bahum, ehi rāja nivattassu, mā te

Ta. bhimsā ti bhayānakā, aggisamājālā ti tesam saar mutsānam gehāni aggis gaṇhi, so esa mahājālo ti a., kosā thanata hata tu na hata ti valata traba to saar ti valata traba to ti valata.

20 lohan ti tambalohādikam, mā te tam vinasā la ana ti mā te etam dhanam nassatu! , ehi tam nibbāpehi pacchapi garam dayhamānam anoloketvā va nikkhanto ti kam garahā bhavissati tāya vo lajjāya vippatisāro pi bhavissatī, ehi amāta ti taya ta aggim nibbā pehi devā 'ti.

Atha M. "devi kim kathesi, yesam kiñci atthi tesam tam dayhati, mayam pana akiñcanam 1444 ti dīpento g. ā.

Susukham vata jīvāma (Dhp. v. 2000. Mahābh. 12, 2017 yesam no n° atthi kiñcanam, 520. 6641. Bibl. Indica vol. 2

Mithilāya dayhamānāya P. s. P. 128)

so na me kiñci adayhathā 'ti. 245.

² Cks -qasabhāge.

2 Cks dehīti.

3 cCs; Ck vesma.

4 cCs; Bs ratta.

Bs r

Ta. kificanan ti yesam amhākam palibuddhanakilesasamkhātam kificanam n'atthi te mayam tena akificanabhāvēna susukham vata jīvāma, ten' eva kāra-pena Mithilāya dayhamānāya na me kifici adayhatha, appamattakam pi attano bhandakam dayhamānam na passāmiti wadati.

Evañ ca pana vatvā M., uttaradvārena nikkhami, tâpi s 'ssa bhariyāyo nikkhamimsu. Puna Sīvalidevī ekam upāyam cintetvā "gāmaghātaraṭṭhavilopakaraṇam viya dassethā" 'ti āṇāpesi, tam khaṇam yeva āvudhahatthe purise tato tato . ādhāvante vilumpante sarīre lākhārasam sincitvā laddhapahāre viya phalake nippajjāpetvā vuyhante mate viya ca raṇño dassesum. Mahājano upakkosi: "mahārāja tumhesu dharantesu yeva raṭṭham vilumpanti janam ghātentîti". Atha devī pi rājānam vanditvā nivattanatthāya g. ā.:

136. Aṭaviyo samuppannā, raṭṭham viddhamsayanti nam, ehi rāja nivattassu, mā raṭṭham vinasā idan ti? 246.

Ta. aṭaviyo ti mahārāja tumhesu dharantesu yeva aṭavicorā samuppannē, tan ti tathā dhammarakkhiyam⁸ tava raṭṭham viddhamsenti.

Rājā "mayi dharante yeva corā utthāya ratthaviddhamsentā nāma n' atthi, Sīvalideviyā kiriyā esā bhavissatîti" cintetvā tam appatibhānam karonto ā.:

127. Susukham vata jīvāma yesan no n' atthi kincanam, rat?he vilumpamānamhi na me kinci ajīratha. 247.

198. Susukham vata jīvāma yesan no n. atthi kincanam, pītibhakkhā bhavissāma devā Ābhassarā yathā ti. 248.

Ta. vilum pamānamin tit vilumpamāne, Ābhassarā ti yathā te Bral- 25 māno pītibhakkhā hutvā samāpattisukhena vītināmenti tathā vītināmessāmā 'ti.

Evam vutte pi mahājano rājānam anubandhat' eva. Ath' assa etad ahosi: "ayam jano nivattitum na icchati, nivattessāmi nān" ti addhagāvutamattam gatakāle nivattitvā mahāmagge thito amacce pucchi: "kass' etam rajjan" ti. "Tum- so

³ Cks omts mehāastto. ² Cks -mitvā. ³ Bd -ghātakarathaviluppamānākāratib. Rd -ā. ³ Cks -o. Bd -ā. ⁵ Cks -o. ⁷ Ck vināsā, Bd vinassa. ⁵ Bd tamtvēya dhātaimasakkhitesib. ⁵ Ck ajiratha, Ce abhī-, Bd ahāratha.

hākam devā" 'ti. "Tena hi imam lekham antarakarontassa 1 rājānam' karothā" 'ti kattaradandena' tiriyam lekham kaddhi". Tejavatā rannā katam lekham koci, antaram kātum nasakkhi, Mahājano lekham ussīsake katvā balavaparidevam paridevi. 5 Devī pi tam lekham antaram fatum avisahantī rājānam pitthidatvā gacchantam disvā sokam dhāretum asakkontī uram paharitvā mahāmagge tiriyam patitvā pavattamānā agamāsi. Mahajano "lekhasamikehi lekha bhinna" ti deviya gatamaggen' eva gato. M. uttara-Himavantābhimukho agamāsi. Devī pi 10 sabbam 'senāvāhanam ādāya tena saddhim yeva gatā. mahājanam nivattetum asakkonto yeva satthiyojanamaggam Tadā Nārado nāma tāpaso Himavati Suvannaguhāyam vasati pañcābhiñño , jhānasukhena vītināmento sattāham * atikkamitvā jhana utthaya "aho sukham aho sukhan" utthaya "aho sukham aho sukhan" 15 nam udānesi, so "atthi nu kho koci Jambudīpats" mam sukham pariyesanto" ti dibbacakkhunā olokento Mahājanaka buddhamkuram disva "rājā mahānekkhammam nikkhanto Sīval devīpamukham mahājanam nivattetum na salati, antarā pi 'ssa kareyyum, bhiyyosomattaya dalhasamadanattham ov dam 20 dassāmîti" cintetvā iddhibalena gantvā rañño purato thito va tassa ussāham janetum ā .:

139. Kimh' eso mahato ghoso, kā nu gāme va kīliyā.', samanam neva' pucchāma: katth' eso abhisate jano ti. 249. Rājā ā.:

25 150. Mamam ohāya gacchantam etth eso abisato jano sīmātikkamanam yantam munimonassa pattiyā missam nandīhi gacchantam kim jānam anupucchasīti, 2500

Ta. kimbeso ti kimbi kena i kāraņena ega hatthīkāyādiranena makāto samūhassa ghoso, kā nugā meva kiļiyā is ti kā nu esā tayā nadāhim ēga e-

¹ Ck antaram-, Bd antarāyamkarontassa, 2 Cks rējānam, Bd rājadaudam, 2 Bd katara-. 4 Bd kaddhi gena, Ck kaddhite. 5 Bd antarāyam. 6 Bd pavizatis.

1 Bd pages abhitūē. 5 Ck -yesamtīti, Cs -yesatiti. 5 so Bds, Ck geme kililiyā.

10 Bd -nantava. 11 Cks omit kans. 12 Ck -zama kililiyā.

Cs -gāme kililiyā.

25

chantānam gāme viya kīļi i, kattheso ti kimathatham esa jano abhisaţo sannipatito tam parivāretvā āgacchatīti pucchati, maman ti aham i etam janam onāya gacchāmi tam mam ohāya gacchantam, etthā iti etasmim thāne esa jano abhisaṭo anubandhanto āgato, sīmātiākamanam yantan ti tvam pana mam kiletīsīmam atikkamma anāgāriyamuniājānasamkhātassa monassa sampattiyā yantam pabbajito vat amhīti nandim avijahitvā khane khane uppajjamānāhi nandīm missam evo gacchantam kim jānanto pucchasi udām sjānanto Mahājanako kira Videharattham chaddetvā pabbajito ti kim na sutam tayā ti.

Ath' assa so daļhasamādānatthāya puna gātham āha:

131. Mâssu tiņņo amaññittho sarīram dhārayam imam,
atīraneyyam idam kammam, bahū hi paripanthayo ti. 251.

Ta. māssu³ tiņno amaññittho ti imam bhaṇḍukāsāvavattham ⁶ sarīram dhārento iminā 'pabbajitalingagahanamatten' eva kilesasīmam tiṇṇo atikkanto 'smîti mā mañnittho, atīraṇeyyamid an ti idam kilesajātam nāma na etta-kena tīretabbam, bahū - - thayo ti saggam ⁷ āvaritva thitā hi tava bahū kilesa- 15 paripanthā.

Tato Mahāsatto āha:

133. Ko nu me paripanth' assa mama evamvihārino, so n' eva diṭṭhe nâdiṭṭhe kāmānam abhipatthaye ti. 252.

Ta. so e neva ditthe ti so aham n' eva ditthe manussaloke na aditthe 20 devaloke kāmānam abhipatthemi, tassa mama evam ekavihārino ko nu paripantho assā 'ti vadati.

Ath' assa so paripanthe dassento gatham aha:

183. Niddā tandī vijambhikā

aratī bhattasammado (Samyutta by Feer 1 p. 7) āvasanti sarīratthā, bahū hi paripanthayo ti. 253.

Te, tandîti ālasiyam, aratīti ukkanthitā 10, bhatta - do ti chattaparijāho, i. v. h.: semaņa tvam pāsādiko suvanņavanno r. pahāya pabbajito ti vutte 11 tuyham panītam ojavantam piņdapātam dassanti, so tvam pattapūram 12 ādāya yāyadātham bhunjitvā panņasālam pavisitvā katthattharikāya 13 nipajjitvā kā-30 katchamāno niddam okkamitvā antarā 14 pabuddho aparāparam parivattetvā hatthapāde pasārento utthāya cīvaravamsam gahetvā ālasiyo hutvā n' eva sammunijamam 18 ādāya sammajjissas 18 na pānīyam āharissasi puna nipajjitvā niddā-

¹ ao Bo'. Che kilikililis. 2 Bo' yo aham. 2 Ch massu. 4 Bo'-itta. 5 Bo' abhi-raneyyam, Ch asi-o. 6 Ro' pandu. - nivattham. 7 Bo' saggamaggam. 5 Bo' yo. 8 Bo'-ita. 19 so-all three MSS, for kā? 21 Che -o. 12 Che pattam. 18 Bo' kattarane. 18 Bo' rang. 14 Ce kammunchanam, Bo' sammajjanim. 16 Bo' sampajfissasi.

yissasi këmavitakkan vë vitakkessasi, tadë pabbejjëya ukkenthissasi bhattaparijëho te bhavissati, ëvas anti sarīratthā ti ime ettakë paripanthā tava sarīratthaka hutvē hutvē nivasanti, sarīre yeva nibbattantīti dasseti.

Ath' assa M. thutim karonto gatham aha:

5 184. Kalyāṇam vata mam bhavām brāhmaṇa-m-anusāsati¹, brāhmaṇam eva pucchāmi: ko nu tvam asi mārisā 'ti. 254.

Ta. br. - - sā satīti brāhmaņa kalyānam vata mam anusāsasi.

Tato nam Nārado āha:

186. Nāmado iti me nāmam, Kassapo iti mam vidū,

bhoto sakāse āganchim, sādhu sabbhi samāgamo. 255.

138. Tassa te sabbo ānando vihāro upavattatu, yad i unam tam paripurehi khantiyā upasamena ca. 256.

197. Pasāraya sannatañ ca unnatañ ca pasāraya. kammam vijjañ ca dhammañ ca sakkatvāna paribbajā 'ti. 257.

Ta. vidū ti gottena mam Kassapo ti jānanti, sabbhîti paṇḍitehi saddhim samāgamo nāma sādhu hotīti āgato 'mhi, ānando ti tassa tava imīssā pabbajjāya ānando tuṭṭhi somanassam eva hotu mā ukkaṇṭhi, vihāro ti catubbidho pi biahmavihāro, upavattatū 'ti pavattatu, yadūnan' ti yan te sīlena kasiṇaparikammena jhānena ca ūnan tain etehi sīlādīni paripūraya, khantiyā - cā 'ti aham rājapabbajito ti mānam akatvā adhimsakhantiyā kilesūpasamena ca samaunāgato hohi, pasārayā 'ti mā ukkhipa mā patthara', pajahā 'ti a., sannatañca unnatañcā 'ti kimjātiko nām' ahan ti ādinā nayena pavattam omānañ ca aham asmi jātisampauno ti ādinayappavattam atimānan ca, kamman ti dasakusalapathakammam, vijjan ti pañcābhiñnāāṭṭhasamānatināṇam, dhamman ti kasiṇaparikammasamkhātam samaṇadhammam, sakkatvāna - - jā 'ti ete guņe sakkatvā vattassu, ima vā guņe sakkatvā daļham samādaya paribbāja, pabbajjam pālehi, mā ukkanthi.

Evam so M-am ovaditvā ākāsena sakatthānam eva gato.

Tasmim gate aparo pi Migājino nāma tāpaso tath' eva samāso pattito utthāya olokento M-am disvā "mahājanam nivattanātthāy assa ovādam dassāmīti" tath' eva gantvā ākāse attānam,
dassetvā āha:

¹ Oke -kasi. 2 Oke -gasīti. 3 Rd yam. Cke omit pa. 3 Rd yam. Cke omit pa. 5 Rd yam.

- 186. Bahû hatthī ca asse ca nagare' janapadāni' ca hitvā Janaka pabbajito' kapalle ratim ajjhagā. 258.
- Kacci nu te janapadā mittāmaccā ca ñātakā dūbhim akamsu Janaka, kasmā c'etam aruccathā 'ti. 259.

Ta. ka palle ti mattikāpattam sandhāyāhs, i.v.h: mahārāja tvam evarūpam issariyam chaddetvā pabbajito imasmim kapallake ratim ajjhagā adhigato ti ⁵ pabbajjākāraņam pucchanto evam ā., dūbhin ti kin nu ete tava antare kanci aparādham karimsu, kasmā tava evarūpam issariyasukham pahāya etam kapallam eva aruccitthā 'ti.

Tato Mahāsatto āha:

10

140. Na Migājina jātucca aham kañci kudācanam adhammena jine ñātim ana câpi ñātayo maman ti. 260

Ta. na Migājinā 'ti ambho Migājina jātucca s ekamsen' eva aham kaūci ⁷ ñātim s kudācanam kismiñci kāle na adhammena jināmi, te pi ce, nātayo mam adhammena na ¹⁰ jinant' eva, iti na koci mama ¹¹ dūbhin nāma akūsiti a.

Evam assa pañham patikkhipitvā idāni yena kāraņena pabbajito tam dassento āha:

- 141. Disvāna lokavattantam khajjantam kaddamīkatam haññare bajjhare c'ettha yattha sanno 12 puthujjano
 - et' āham upamam katvā bhikkhako 13 'smi Migājinā 'ti 261. 20

Ta. Plokavattan 14 ti vaţiānugatassa 15 bālalokassa vattantan 15 ti pavenim aham addasam, tam disvā pabbajito 'smiti dīpeti, khajjantam - ti kilesehi khajjantam tehi ca kaddamīkatam lokam disvā, yattha sanno 12 ti yamhi
kilesavatthumhi sanno 17 laggo puthujjano tattha laggā bahusattā haññanti c' eva
andubandhanādīhi 16 ca bajjhanti 19, etāhan ti aham sace ettha bajjhissāmi 25
ime sattā viya haññiasāmi c' eva bajjhissāmi cā 'ti 20, evam etad eva kāraṇam
attano upamam katvā bhikkhako 18 jāto 'smîti a., Migājinā 'ti tam ālapati'
katham pana tena tassa nāmam ñātan ti paţisanthārakāle paṭhamam eva
puochitattā:

¹ so all three MSS. for nā-? 2 so all three MSS. for jā-? 3 so all three MSS. for jf? 4 Bd tetain. 5 Cks omit adhigato ti. 5 Bd jātuche. 7 Bd ki. 8 all three MSS. -i. 6 Ck-ī, Cs-i. 10 Ckg omit na. 6 11 Bd mayl. 12 Ck santo, Cs satto. 13 Bd auko. 14 so all three MSS. 15 Bd vattā-, 16 Ck vattan, Cs satto. 15 Cks satto. 16 Cks satto. 18 Bd sattanab. 19 Bd byajhanti.

Tāpaso tam kāraņam vitthārato sotukāmo hutvā g. ā.:

142. Ko nu te Bhagavā Satthā, kass' etam vacaņam sucim,
na hi kappam vā vijjam' va pāccakkhāya rathesabba
samaņam āhu vattantam yatkā dukkhass' atikkamo ti. 262.

Ta. kassetan ti etam tayā vuttam sucivacanam kassa vacanam nāms, kappan ti kappetvā pavattitānam abhināsamāpattinam lābhino kammavādim tāpasam , vijjan ti āsavakkhayanānavijjāya kamannāgatam paccekabuddham, ; v. h.: rathesabha mahārāja na hi kappasamaņam vā vijjasamaņam vā paccakkhāya tass ovādam vinā yathā dukkhassa atikkamo hoti evam vatanto tam samanam āhu, tesam pana vacanam sutvā sakkā evam patipajitum, tasmā vadehi ko nu te Bhagavā Sathā ti.

Atha Mahāsatto āha:

- 143. Na Migājina jātucca aham kañci kudācanam samanam brāhmaṇam vâpi sakkatvā anupāvisin ti. 263.
- Ta. sakkatvā ti pabbajjāya gunam pucchanatthāya pā ā, an up visin ti na kiņci anupaviṭṭhapuṭṭho sama, na mayā koci samaņo pucchitapubbo ti vadati, iminā hi paccekabuḍdhānam santike dhammam suṇantena pṭ kadāci odissakavasena pabbajjādiguņo na puṭṭhapubbo, tasmā evan āha.

Evañ ca pana vatvā yena kāranena pabbajito tam ādito 20 patthāya dassetum ā:

- 114. Mahatā cânubhāvena gacchanto siriyā jalam gīyamānesu gītesu vajjamānesu vaggusu turiyatēlitasamghutthe sammatālasamāhite 264.
- 145. Sa Migājina-m-addakkhim phalam amban tirochadam taddamānam 10 manussehi phalakāmehi jantuhi. 265.
 - 146. So kho 'ham tam sirim hitvā orohitvā Migājina mūlam ambass' upaganchim phalino nipphalassa 11 ca. 266.
 - 147. Phalam ambam hatam disvā viddhastam vinaļikatam **
 ath' etam '' itaram ambam nīlobhāsam manoramam 267.

Ck vijja, Bž vijja. 2 so Cke; Bd labhi. 2 Cke -ditkpasanasadn. 4 Ck kappase. 5 Bd edds evan patipajitum sakkā. 4 Bd jātuccho-, 7 so all three MSS. for kanci? 6 Bd -puppo. 2 Cke ca ānu -- 10 Rd hatemānam. 4 Cke hatemānam. 13 Bd -kam.

- •148. Evam eva nüna amhe issare bahukantake
 - amittā no vadhissanti yathā ambo phalī hato. 268.
- 149. Ajinamhi haññate dīpi, uāgo dantehi haññati³, dhanamhi dhanino hanti aniketam asanthavam, phalī ambo aphalo ca te satthāro ubho mamau ti. 269.

Ta vaggusü 'ti madhurassaresu turiyesu vajjamānesu, turiyatālitasamāhutthe ti turiyānam tālitehi samghutthe uyyāne, sammatālasamāhite ti sammehi ca tālehi ca samannāgate, sa Migājinā 'ti Migājina so aham, addakkhim phalam amban ti phalitam ambarukkhan ti a., tirochadan ti tiropākāram uyyānassa anto thitam' ca bahipākāram nissāya jātam amba- 10 rukkham addasam, taddamānan' ti pothiyamānam, orohitvā ti hatthikkhandhā otaritvā, vinalīkatan nippattanalam' katam, evamevā 'ti evam eva, phalîti' phalasampanno, ajinamhīti cammatthāya cammakāranā, dantehīti attano dantehi haūnāti, dantanimittam haūnāti ti a., hantīti hātānāti, aniketamasanthavan ti yo pana niketam pahāya pabbajitattā ani- 15 keto sattasamkhāravatthiukassa tanhāsanthavassa abhāvā asanthava, tam aniketam asanthavam ko hanissatīti adhippāyo, te satthāro ti te dve rukkhā mama satthāro ahesun ti vadati.

Tam sutvā Migājino "appamatto hohîti" rañño ovadam datva sakaṭṭhānam eva gato. Tasmim gate Sīvalidevī rañño 20 pādesu patitvā ā.:

- 150. Sabbo jano pavyadhito¹¹: rājā pabbajito iti, hatthārūhā anīkatthā rathikā pattikārikā. 270
- 151. Assāsayitvā janatam thapayitvā paticchadam puttam rajje thapetvāna atha pacchā pabbajissasîti. 271. 25

Ta. pavyadhito 11 ti bhīto utrasto, paţicchadan ti amhe dayhamāne pi vilumpamāne pi rājā na oloketiti pavyadhitassa janassa āvaraṇam rakkham thapetva puttan te Dīghāvukumāram rajje 22 thapetvā abhisincitvā pacchā pabbajissaatut a. 23

Tato Bodhisatto aha:

Oatta maya janapada mittamacca ca ñataka,

Oke yathāyam. Bd phalo so all three MSS. 4 so all three MSS. for dhant wo? Ohe thito. Bd hatamānam or phāta-? 7 Bd -nāli. Bd phalo.
2 Ohe tathāya. 10 all three MSS. hottet. 21 so Cke; read pavyathito? Bd.
pharadita. 10 Cke omit pacchā pabbajissasīti attho.

santi puttā' Videhānam, Dīghāvu raṭṭhavaddhano', te rajjam kārayissanti Mithilāya pajāpatîti. 272.

Te, santiputtā ti Sīvali, samaņānam puttā nāma n' atthi Videburatihavāsinam puna puttā, Dīghāvu atthi, te rajjam kārayissanti, pajāpatīti 5 devim ālapati.

Devī āhā: "Deva tumhe' tāva pabbajitā', aham kim karomîti". Atha so āha: "aham anussāsāmi', vacanam me karohîti" vatvā āha:

- 155 a. Ehi tam anusikkhāmi yam vākyam mama ruccati rajjam tuvam kārayantī pāpaduccaritam bahum kāyena vācā manasā yena gañchisi duggatim.
- Paradinnakena paranitthitena pindena yāpehi, sa dhīradhammo ti. 273.

Ta, tvan ti tvam puttassa chattam ussāpetvā mama puttassa rājūti15 rajjam 10 anusāsamānā bahum pāpam karissasi, ganchistti yena karadihi
katena bahunā pāpena duggatim gamissasi, sa dhīradiham mo ti piņdivalopena
yāpetabban ti esa dhīrānam dhammo.

Evam M. tassā ovādam adāsi. Tesam aññamaññam sallāpena gacchantānam suriyo atthanīgato. Devī patir atthāne khandhāvāram nivāsāpesi. M. pi ekam rukkhamūlam pagato so tattha vasitvā punadivase sarīrapatijagganam vā maggam patipajji. Devī pi "senā pacchato āgacchatū" ti vatvā tassa pacchato va ahosi. Te bhikkhācāravelāya Thūnan aāma nagaram pāpunimsu. Tasmim khane antonagare eko puriso sūņato mahantam mamsakhandam kiņitvā sūlena i angāresu pacāpetvā nibbāpanatthāya phalakakotiyam thapetvā atthāsi tassa aññavihitassa eko sunakho tam ādāya palāyi, so natvā tam anubandhanto yāva bahidakkhinadvāram gantvā nibbinņo nivatti. Rājā ca devī ca sunakhassa purato āgacchantā dvidhā

Ch sattt putto, Ce santiputto. 2 Ck -vaddhana, Oe-nach, Bd -vaddhana, Ch adds ea gean; Bd -tesu. 5 to Che; Bd ahach tam anusikkhāmi. 6 Ch adds ea Co-va. 7 Che tvam. - 8 Rd kārayesi-. 7 Cko putto. 19 Ch aliani-, Bd anilani. 11 Cko thunasi. 12 Cko supikena. 13 Ch amilani. Bd anilani. Bd anilani.

shesum, so bhayena mamsam chaddetvā palāyi, M. tam disvā cintesi: "ayam chaddetvā anapekho palāto, anno pi 'asa sāmiko na panūāyati, evarūpo anavajjo pamsukūlapindapāto nāma n' atthi, paribhunjissāma nan' ti so mattikāpattam nīharitvā tam mamsakhandam ādāya punchitvā patte katvā udakaphāsukatthānam gantvā paribhunji'. Tato devī "sace esa rajjen' atthiko bhaveyya evarūpam jeguccham pamsumakkhitam sunakhucchitthakam na khādeyya, na dān' esa amhākan" 'ti' cintetvā "mahārāja evarūpam jeguccham khādasîti' ā. "Devi tvam andhabālatāya imassa pindapātassa visesanam' na jānā- 10 sîti' tass' eva' patitaṭhānam' paccavekkhitvā amatam viya tam paribhunjitvā mukham vikkhāletvā hatthapāde dhovi. Tasmim khane devī nindamānā ā.:

184. Yo pi catutthe bhattakāle na bhuñje ajaddhumāriva khudāya mīye, na tv-eva pindam lulitam anariyam kulaputtarūpo sappuriso na seve, ta-y-idam na sādhu, ta-y-idam na suṭṭhu, sunakhucchitthakam bhuñjase tvan ti. 274.

Ta. ajaddhumārivā 10 'ti anāsakamaraņam eva, lulitan ti pamsu- 20 makkhitam, anariyan ti asundaram, na seve ti nakāro paṭṭpucchanattho 11, i.v.h.: sace catutthe bhattakāle pi na bhuñjeyya khudāya 12 mareyya, nanu evam sante pi kulapuṭṭarūpo sappuriso evarūpam piṇḍam na tv-eva seveyyā 'ti, na tāyidan ti tam idam 12.

Mahāsatto āha:

188. Na capi me Sīvalī' so 's abhakkho yam hoti cattam gihino sunakhassa 's vā, 15

25

Bd situm ärabbhî. Bd na khādeyya sace khādeyya idānesa amhākam sāmiko na bhavissatīti. Bd visesam. so Bd; C*s tassā. so Bd; C*s patitthānath. Bd nindhiyamānā. so C*s; Bd anajuthamārivā vēsd; ajuthamār-iva? so ali three MSS. Bd adds janaka; read: ucchitthānath janakā, omieting sunakh? 10 Bd ajutha. 11 Bd -natte nipāto. 12 Gd add a 18 Bd adds tayā katain. 12 Bd sivali. 15 C*s yo. 16 so ali three MSS. To C*s yo. 16 so ali

ye keci bhogā idha dhammaladdha sābbo [so] bhakkho anavajjo ti vutto ti. 275.

Ta`abhakkho ti so pindapāto mama abhakkho nāma na hēti, yam hotiti yam gibino ca sunakhassa ca caifam hoti tam pamsukūlan nāma assā-5 maikattā anavajjam, ye kecīti tasmā aññe pi ye kecī dhammaladdhā bbogā sabbo so bhakkho anavajjo¹ ti anu avayo² punappuna olokiyamāno pi anavayo² paripunnaguno anavajjo, adhammaladdham pana sahassanghanakam pi jigucchanīyam eva.

Evan te aññamaññam kathentā va nagaradvāram pā10 puņimsu. Tatra dārakesu kīļantesu ekā kumārikā khuddakakullakena vālikam potheti tassā ekasmim hatthe ekam valayam ekasmim dve, tāni aññamaññam ghattenti, itaram nissaddam. Rājā tam kāraṇam ñatvā "Sīvali mama pacchato carati,
itthi nāma pabbajitassa malam, ayam pabbajitvāpi bharits yam jahitum na sakkotîti garahanti pi man pacchato carati,
mārikā paṇditā bhavissati S-deviyā nivatta araṇam katasati, imissā katham sutvā Sīvalim uyyojessāniti" cintetvā ha:
156. Kumāriye upaseniye niccam nigaļamandike 10

[kasmā] te eko bhujo janati eko 11 na janati bhujo ti. 276.

Ta, upaseniye ti mataram upagantva sayanike ¹², nigalaman dike ¹⁴ ti agalitamandanena ¹⁴ mandanasilike ti vadati, ja natiti saaati ¹⁵ saddam karofit

Kumārikā āha:

- 187. Imasmim [me] samana hatthe patimukkā dunīdhūrā. 's, samghātā 'i jāyate saddo, dutiyass' eva sā gati. 277.
- so adutiyo na janati 19, munibhūto va 10 tiṭṭhati. 278.
 - tassa te saggakāmassa ekattam uparocatan. 279.

¹ Bd anavayo: Bd adds ann. Cks anvayo. Bd därikssu kllantische ka khuddakepälans. Cks põhjoti, Bd pappoteti. Bd adds cs. Cks põhjoti, Bd pappoteti. Bd adds cs. Cks põhjoti, Bd pappoteti. Bd adds cs. Cks põhjoti, Bd adds c

15

80

Ta. dunīdhurā ti dve valsyā, samghātā ti samhananato samghātanato ti a., gatīti nipphatti, dutiyassa evarūpā nipphatti hotīti, so ti so ekanidhuro , muni bhūto vā ti pahīnasabbakileso ariyapuggalo viya tiṭṭhati, vivādamātto ti samanadutiyako nāma vivādasamaņo hotī kalaham karotī nāmāgāham gaphāti, keneko ti ekako pāna kena saddhim vivadissati, ekatta muparocatan o ti ekībhāvo te ruccatu, samaņā nāma bhaginim pi ādāya na caranti kim 1 pana evam uttamarūpadharam bhariyam 12, ayan te antarāyam karissatī, imam nīharitvā ekako va samaņadhammam karohīti nam ovadī.

So tassā daharakumārikāya vacanam sutvā paccayam labhitvā deviyā kathento āha:

są. Suņasī Sīvali gāthā kumāriyā paveditā,

pessikā main garahittho, dutiyass' eva sā gati. 280.

tesam tvam ekam ganhāhi, aham ekam punaparam, n' eva 's mam tvam pati me ti maham bhariya ti va puna 'ti. 281.

Ta. kumāriyā ti kumārikāya kathitā, pessiyā ti sac'āham r. kāreyyam esā me passiyā vacanakārikā bhaveyya oloketum pi mam na visaheyya, idāni

pana attano pessami ¹⁴ viya dāsam viya ca mamnati ¹⁵, dutiyasseva sā gatīti mam ovadati ¹⁶, anuciņņo ti anusamcarito, pathāvihīti pathikehi, ekan ti ²⁰ tāva ruccanakam ¹⁷ gaņha aham pana tayā gahitāvasesam aparam gaņhissāmi, meva ¹⁸ mam tvan ti Sīvali ito paṭṭhāya tvam puna mam pati me ti mā vada āham vā bhariyā me ti mā avacam ¹⁹.

Sā tassa vacanam sutvā "deva tumhe uttamam" dakkhinam" maggam ganhatha aham vāman" ti vanditvā thokam 25 gantvā sokam sandhāretum asakkontī punāgantvā raūnā saddhim ekato va nagaram pāvisi.

Tam attham pakasento Sattha upaddham g. a.:

Taunan 18 nagaram upagamun 14 ti. 282.

1 Bd danfvare. Che omit dve. Bd -ghatik. Chr add ti. Bd so nivaro.

Cke ck. Bd -ppatto, Cke mento, Be -matto. Bd vivadamāpanno. Cke kareti.

10 Ck -itan, Bd itun. 11 Bd kimmengam. 12 Bd adds ādāya gacchanto. 13 so Cke for m' evay Bd mā vaca: 14 Bd pessiyams 15 Cm ma math, Ce ca math.

16 Cke ti obadīti. 12 Rd adds maggam. 16 Bd mā ca. 16 Bd nāvacam. 20 all three MSS. magarūpa. 22 Cke kathayantā. 23 Bd dhuna. Cke. 24 Cke. 25 Cke. 25 Cke. 26 Cke. 26 Cke. 26 Cke. 27 Cke. 28 Ck

Ta nagarupagamun ti nagaram pavittha.

Pavisitvā ca pana M. pindāya caranto usukārassa genadvāram patto, Sīvalī pi ekamante atthāsi, tasmim- samaye usukāro angārakapalle usum tāpetvā kanjikena temetvā ekam sakkhim nimīletvā' eken' olokento ujum karoti. Tam disvā M. cintesi: "sac' āyam pandito bhavissati mayham etam kāraņam kathessati, pucchissāmi nan" ti upasamkami.

Tam attham pakasento S. a .:

168. Ketthake usukārassa bhattakāle upatthite a tatra ca so usukāro ekañ ca cakkhu niggayha jimham ekena pekkhatiti. 283.

Ta kotthake ti bhikkhave so rājā attano bhattakāle upaṭṭhite usukārassa koṭṭhake aṭṭhāsi, tatra cā 'ti tasmiñ ca koṭṭhake, niggayhā 'ti ni-, mīletvā, jāmhamekenā 'ti eken' akkhinā vamkam pekkhati.

5 Atha nam Mahāsatto āha:

evan no sadhu passasi', usukara sunohi me, yad ekam cakkhum niggayha jimham ekena pekkhati 284.

T. s.: samma usukāra evan tvam sādhu passastī kan nimīletvē

Ath' assa so kathento ana:

165. Dvihi samana cakkhūhi visālam hāyati, e asampatvā param lingam n' ujishavāya kappati.

166. Ekañ ca cakkhum niggayha imham ekena nakkhato sampatvā paramam i lingam ujjubhāvāya kappati. 236.

25 167. Vivādamatto dutiyo, ken eko vivadissāti, tassa te saggakāmassa ekattam upārocatan ti. 287.

Ta. visālam viyā 'ti vitthiņņam viya hutvā khāyati, as - 116 as n. ti parato vamkatihānam sppatvā, nujjubhāvāyā 'ti na ujubhāvāya, t. v. h. 'tialis khāyamāne parato ujutthānam'o na pāpuņeyyā 'ti, tasmim asampatte adissantāne 30 ujukabhāvāya kiccam na kappati na sampajjatīti, sampatvā ti sakkhuju

Bd nimmiletvā. Che ummi-. Bd ekena akkhinā. Pro-ali three MSS.

Ob -tilāke, Ce -tilate. Ok Bd -ti, Ce passa. Be ko. Cke param.

Bd -ppisto. Bd -rocitu. 10 Bd adde vā vankathāna vā

patek disvē fi so vivādamatto ti yathā dutiye akkhimbi ummīlite lingam na panāštyati vamkatihānam ujum ujukatihānam pi vamkam pannāvatīti vivādo hoti evam samanassa pi dutiyo vivādamatto 2.

Evam assa so ovadam datva tunhi ahosi. M. pi pindaya caritva missakabhattam samkaddhitva nagara nikkhamma uda- skaphasukatthane nisiditva kattabbakicco pattam thavikaya osaretva Sivalim amantetva aha:

169. Suņasī Sīvali gāthā usakārena paveditā,

pessiyā mam garahittho, dutiyass' eva sā gati. 288.

Ayam dvedhāpatho bhadde anuciņņo pathāvihi,
tesam tvam ekam ganhāhi, aham ekam punaparam,
n' eva mam tvam pati me ti
māham bhariyā ti vā punā 'ti. 289.

Ta, suņasīti sutā te tā gāthā, pessiyā man ti idam pana kumārikāya ovādam eva sandhāyāhā.

Sā kira "neva" mam tvan" ti vuttāpi Mahāsattam anubandhi yeva, rājānam nivattetum na sakkoti, mahājano anubandhati. Tato pana atavi na dūre hoti, M. nīlavanarājim disvā tam nivattetukāmo hutvā gacchanto yeva maggasamīpe munijatinam addasa, tato isikam luncitvā "passa Sīvali, ayam" 20 idha puna ghatetum na sakkā, evam eva" puna mayham tayā saddhim samvāso nāma ghatetum na sakko" ti vatvā imam upaddhagātham āha:

1100 Modia v isikā pavalhā 10 ekā vihara Sīvaliti. 290

Ta ekā -- Sīvalīti aham ekibhāvetta viharissāmi, tvam pi ekā va viharā 25

Sa tam sutva "ito dani patthaya n'atthi mayham Mahaanakanarindena saddhim samvaso" ti sokam dharetum asakkong ubhohi hatthehi uram paharitva asañai hutva maha-

Ba spanta ppatto firadapahno etc. vide supra p. 65,4 ° Cks napetva. Oks Ba ma vaca. ° Ba vutte, ' Cks -kā. ° Ba smain. Cks svainavam. 2 se Cks; Ba pabyulha?

magge pati. M. tassā asaññībhāvam ñatvā padam vikopetwi Amacca agantva tassa sarīram udakena arannam pāvisi. siñcitvā hatthapāde parimajjitvā * saññam labhāpesum., "tātā kuhim rājā" ti pucchi. "Nanu tumhe va jānāthā" 'ti'. "5 "Upadhāretha tātā" tī". Ito c' ito ca dhāvitvā na passimsu. Sā mahāparidevam paridevitvā ranno thitatthane cetiyam kāretvā gandhamālādīhi pūjetvā nivatti. M. pi Himavantam pavisitya sattahabbhantare yeva abhinna ca samapattiyo ca nibbattetvā puna manussapatham nagami. Devī pi usukārena 10 saddhim kathitatthane kumarikaya saddhim k-tthane mainsaparibhojanatthane Migajinena saddhim k-tthane Naradena saddhim k-tthane ti sabbatthanesu cetiyani karetva gandhamaladīhi pujetvā senangaparivutā Mithilam patvā ambuvyāne. puttassa abhisekam karetva tam senangaparivutam nagaram 15 pesetvā sayam isipabbajjam pabbajitvā tatth eva uyyāne vasantī kasiņaparikammam katvā jhānam nibbattetvā Brahmaloka-parāyanā ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" ti vatvā j. s.: "Tadā samuddadevatā Uppalavannā ahosi, Nārado Sāriputto, Migājino Moggallāno, kumārikā Khemā bhikkhunī, usukāro Ānando, Sīvalī Rāhulamātā, Dīghāvukumāro Rāhulo, mātāpitaro mahārājakulāni, Mahājanakanarindo pana aham evā" ti. Mahājanakajātakam.

3. Sāmajātaka.

Ko nu mam usunā vijjhîti. Idam S. J. v. ekam mātiposakam bhikkhum ā. k. Sāvatthiyam kira atthārasakotivibhavass ekassasetthikulassa ekaputtako ahosi mātāpitunnam piyo manāpo. So ekadivasam pāsādatalam gato sīhapaājaram ugghātetvā vīthim olokento gandhamālādihattham mahājanam dhammasavanatthāya Jetavanam

Bd re. Cks -maddetvs. Bd adds ahamau nā. 18R4 adds te. Bd paviagivā, 3. Cfr. Cariyā-P. p. 101. Alwis, Attanag. 187. Indian Apriq March 1875. p. 98. J. B. A. Soc. 1871. p. 173. Rāmāyana ed. Schlegol II, 68. Cks. 1871.

gacchantam disvā "aham pi gamissāmīti 14 gandhamālādīni gāhāpetvā viharam gantva vatthabhesajjapanakani samghassa dapetva gandhamālādīhi ca Bhagavantam pūjetyā ekamantam nisinno. Dhammam sutvā kamesu adīnavam a pabbajjāya ca anisamsam sallakkhetvā parisaya utthitaya Bh-tam pabbajjam yacitva "matapituhi ananunnatam Tatha- s gatā na pabbājentīti" sutva gantvā sattāham nirāhāro mātāpitaro anujanapetva agantva pabbajjam yaci. So ekam bhikkhum anapesi*, so tam pabbajesi, tassa pabbajitassa mahalabhasakkaro nibbatti, so ācariyupajjhāye ārādhetvā laddhupasampado paāca vassāni dhammam pariyapunitva ,, aham idhakinno viharami, na me tam patirupan" ti 10 arnnnaväse vipassanadhuram püretukamo upajihayassa santike kammatthānam gahetvā ekam paccantagāmam gantvā aranne vihāsi, so tattha vipassanam patthapetvā dvādasa vassāni ghatento vāyamanto visesam nibbattetum na sakkhi. Mātāpitaro pi 'ssa gacchante gacchante kāle duggatā ahesum; ye pi nesam khettam vā vaņijjam vā 15 payojesum te "imasmim kule putto vā bhātā vā inam codetvā ganhanto nāma n' atthîti" attano attano hatthagatam gahetvā yathārucim palāyimsu, gehe dasakammakaradayo pi hırannasuvannadını gahetva palayimsu, aparabhage dve jana kapana hutva hatthe udakasecanakam pi alabhitvā geham vikkinitvā agharā hutvā kārunnabhāvappattā pilotika- 20 nivāsanā kapālabatthā bhikkhāya carimsu. Tasmim kāle eko bhikkhu Jetavanā nikkhamitvā tassa vasanatthānam agamāsi", so tam agantukavattam katvā sukham nisinno "kuto āgat" atthā" 'ti pucchitvā "J-vanā" ti vutte Satthu c' eva mahāsāvakādīnan ca ārogyam pucchitvā matāpitunnam pavattim pucchi: "bhante Sāvatthiyam asu- 25 kassa nāma setthikulassa ārogyan: 'ti, "āvuso mā tassa kulassa pavattim pucehiti", "kim bhante" ti, "āvuso tassa kira kulassa eko va putto, so sasane pabbajito, tassa pabbajitakalato patthaya etam s kulam parikkhinam, idani dve jana paramakarunnatam patta bhikkhaya carantitis. So tassa vacanam sunanto sabhavena santhatum nasakkhi, so assupunnehi akkhīhi roditum ārabhi, "āvuso kim rodasīti" ca vutte "bhante te mayham matapitaro, aham tesam putto" ti, "avuso tava m-ro tam nissāya vināsam pattā, gaccha te patijaggāhîti". So "aham dvādasa vassāni ghatento vāyamanto maggam vā phalam vā nibbattetum

^{1.} Bd dhamman, annissämiti mahäpitaro vanditvä.

9 Cks -lädini. 3 all three
MSS, ädie. 4 Ck anis-, a Ca anis-. 5 Cks omit ka-. 7 Bd buddhasäsane. 6 Cks syntövan 7 Cks add ti.

nâsakkhim, abhabbo bhavissāmi, kim me pabbajjāya, gihī hutvā m-ro posetvā dānam datvā saggaparāyano bhavissāmīti" cintetvā arangavāsam tassa therassa niyyādetvā puņadiyase i nikkhamitvā anupubbena? Savatthito avidure Jetavanapitthiviharam papuni. Tattha dve magga :: 5 eko J-vanam gacchati eko Savatthan . So tatthe thatva kin mu kho pathamam matapitaro passami udahu Dasabalan i ti cintetva "maya m-ro ciraditthapubbā, ito patthāya pana me Buddhadassanam dullabham bhavissati, ajja Sammāsambuddham disvā dh. sutvā ave pāto va m-ro passissāmīti ··· Sāvatthimaggam pahāya sāyanhasamaye J-vanam o pāvisi. Tam divasam pana S. paccūsakāle lokam volokento imassa *kulaputta sa upanissayam addasa, so tassa agamanakale Matiposaka . So bhikkhuparisante thatvā suttena mātāpitunnam guņam vannesi. dhammakatham sunanto cintesi: "aham gihī hutvā m-ro patijag gitum sakkomîti 10, S. pana 'pabbajitaputto va upakāraka nāma' 'ti 15 vadati, sv-āham 11 S-ram adisvā gato 17, evarūpāya pabbajjāya parihīno assam 13, idāni pana gihī ahutvā pabbajito va samāno m-ro posessāmîti" so salākam gahetvā salākabhattan c'eva salākayāgun ca ganhitvā dvādasa vassāni aranne vuttam 14 bhikkhupārājikam patra viya ahosi. So pato va Savatthim papetva 16 "kin nu kho pathaman 20 yagum ganhami udahu 16 m-ro passissamiti" cintetva "Rapananam 17 santikam tucchahatthena gantum ayuttan" 👸 yagum ganetva ya etesam puranagehadvaram gato, m-ro yagubhikkham caritva parabhittim 16 upagantvā nisinnake disvā uppannasoko assupunaehi nettehi tesam avidūrė atthasi. Te tam disvapi na sanjanimsu, ath assa mata , bhikkhat-25 thaya thito bhavissatiti" sannaya "bhaile tumhakam databbayuttakam n' atthi, aticchathā" 'ti āha, so tasaa katham sutvā hadayapuram sokam gahetvā assupunnehi nettehi tatth' eva atthasi, dutiyam p tatiyam pi vuccamāno pi atthāsi yeva, ath' assa pitā mātaram a "gaccha jātaputto" nu ko te ese" ti, sā utthāya gantvā anījāntvā 30 pādamūle patitvā paridevi, pitapi 'ssa tath' eva akāsi, mahantam 🗱 runnam ahosi. So pi m-ro disvā sakabbāvena santbātum asakkonte assūni pavattesi, so sokam adhivāsetvā "ma cintavittha, aham "to

Bd adds aranbā. Bd adds gacchanto. Bd adds abseum test.

iyam. Bd passisāmi. Bd adds sallakkhetvā. Che akyanka. Bd rassam
pattin. Che puttena. 10 Che add cintest. Bd sacham. 13 Che add
saam. 13 Bd bhaveyyam. 14 ad Che; Bd vūtths. U po Ch. Dapanitvā, Bd.
pāviettvā. 16 Che omit udāhu. 17 Rd adds mātāpildinam. 18 Che papaitvā, Che janā. Ed gaccha bhadde jānāhi putto.

posessāmīti" m-ro assāsetvā yāgum pāyetvā ekamante nisīdāpetgā puna bhikkham āharitvā te bhojetvā attano bhikkham pariyesitvā tesam santikam gantvā puņa bhattena pucchitvā bhattakiccam katvā te ekamante nivāsam akāsi. So tato patthāya iminā niyāmena m-ro patijaggati, attanā laddhāni pakkhikabhattādīni pi tesam datvā 5 sayam pindāya caritvā labhamāno bhunjati, vassāvāsikam pi annam? yam kinci labhitva tesam yeva deti, tehi paribhuttajinnapilotikam3 aggalam datvā raūjitvā sayam paribhuūjati, bhikkham labhanadivasam 6. pan' assa appam 7 alabhanadivasani 8 bahuni 9 ahesum, nivasanapārupanam atilūkham hoti. So m-ro patijagganto va aparabhāge 10 kiso uppaņduppaņdukajāto ahosi, atha nam sanditthasambhattā 10 pucchimisu: "āvuso pubbe tava sarīravaņņo sobhati idāni pana uppaņduppandukajāto si, vyādhi nu kho te uppanno" ti, so "n' atthi me āvuso vyādhi palibodho pana me atthîti" tam pavattim ārocesi. "Avuso S. saddhādevyam vinipātetum na deti, tvam saddhādevyam 15 gahetvā gibīnam dadamāno ayuttam karosîti". So tesam katham sutvā lajjito oliyyi11. Te tattakenāpi atutthā gantvā "asuko nāma bhante bhikkhu saddhādeyyam vinipātetvā gihī 12 posetîti Satthu ārocesum. S. tam kulaputtam pakkosāpetvā "saccam kira tvam bhikkhu saddhadevyam gahetva gihi 13 posesiti" pucchitva "saccam 20 hante" ti vutte S. tassa tam sukiriyam vannetukamo attano ca pubbacariyam pakasetukamo hutva "gihī12 bhikkhu posento ke14 posesiti154 pucchi, "m-ro bhante" ti, tato S. tassa ussaham janetukāmo hutvā "sādhu sādhū" 'ti tikkhattum sādhukāram datvā "tvam maya gatamagge thito, aham pubbe 16 cariyam caranto m-ro posesin" 25 ti a. So bhikkhu ussaham patilabhi. S. tāya pubbacariyāya āvikaranattham bhikkhühi yacito a. a.:

Atte Bārāṇasito avidūre nadiyā orimatīre eko nesādagāmo ahosi paratīre eko, ekekasmim pañca pañca kulasatāni vasanti, dvīsa pī gāmesu dve nesādajetthakā sahāyā, te daharakāle yeva so katikum kariman: "sace amhesu "ekassa dhītā hoti ekassa putto "ti. Atha orimatīragāma-

Chesadd ys. 2 Che add pi. 3 Bd adds gahetvä. 4 so Ch: Bd katvä, Ce invä. 5 Bd raj. 6 Bd tabhamānadivasam, Che labhanadivasahi. 7 Che omit appam. 6 Che alabhanadivasa, Bd appam alabhamāna divasāni. 9 Che bahū.

10 Bd adda ahakkhā. 14 Bd ohiya. 15 Ch gihi, Bd gihinam. 15 Ch -i, Bd -ino.

14 De posehīti. 19 Bd pubba. 17 Che -ā.

vāsinesādajetthakassa gehe putto jāyi, jātakkhane c' assa dgkūlena patiggahitattā Dukūlako t' eva nāmam karimsu, itarāssa gehe dhītā jāyi, tassā peratīre jātattā Pārikā ti nāmam karimsu, te ubho pi abhirupā abesum suvanņavanņā, nesādakuļe 5 jātāpi pānātipātan nāma na karimsu. Aparabhāge solasavassakam Dukulakumaram matapitaro ahamsu: "putta kumarikan te anessama" 'ti, so pana' Brahmaloka agato suddhasatto ubho kanne pidhaya "na me gharavasen' attho, ma evarupam avacutthă" 'ti vatvā yāvatatiyam vuccamāno pi na icchi yeva. 10 Parikakumarikapi "amma amhakam sahayassa putto atthi ablirūpo suvaņņavaņņo, tassa tam dassāmā" 'ti mātāpitūhi vuttā tath' eva vatvā kanne pidahi, sapi Brahmalokato agatā. Dukūlakumāro tassā rahassena sāsanam pahiņi "sace kira methunadhammena atthikā aññassa geham gaccha", mama methune 15 chando n' atthîti", sâpi tassa tath' eva sāsanam pesesi. Tesam anicchamānānam yeva āvāhavivāham karimsu. Te ubhempi kilesasamuddam anotaritvā dve Mahābrahmāno viya vasimsu. D-kumāro maccham vā migam vā māreti, tamaso ahatam mamsam pi na vikkinati. Atha nam m-ro va-20 dimsu: "tāta tvam nesādakule nibbattitvā n' eva gharāvāsam icchasi na pāṇavadham karosi, kin nāma karissasîti". "Amma tāta tumhesu anujānantesu ajj' eva pabbajissāmā 366 'ti. "Taga hi gacchathā " 'ti dve pi jane uyyojesum. Te m-ro vanditvā nikkhamma Gangātīre Himavantam pavisitvā yasmim thane 25 Migasammatā nāma nadī Himavantato otaritvā Gangam patta tam thanam gantva Gangam pahaya Migasammatabhimukia abhiruhimsu. Tasmim khane Sakkabhavanam unhakaram dassesi, Sakko tam karanam natva Vissakammam amantetva "tāta Vissakamma dve mahāpurisā nikkhanfitvā Himavantam so pavittha nivasanatthanam tesam laddhum vattati, Mi-nadiya

Che omit so pana. 2 Che gacchett, Be gaecheyyani. Che mitt.

addhakosantare' etesam paññasālañ cal pabbajitaparikkhāre ca mapetva ehîti" a. So "sadhū" 'ti sampaticchitva Mūgapakkhajātake āgatanayen' eva sabbam samvidahitvā amanāpasadde mige palapetvā ekapadikajamghamaggam māpetvā sakatthānam eva gato. Te pi tam maggam disvā tena assamapadam pāpu- 5 nimsu. Dukulapandito pannasalam pavisitva pabbajitapakkhare disvā "Sakkena mayam dinoā"" ti Sakkadattiyabhāvam natvā satakam omuncitva rattavakacīvaram nivasetva parupitva ajinam amse katvā jatāmandalam bandhitvā isivesam gahetvā Pārivâpi pabbajjam datvā ubho kāmāvacaramettam bhāventa tattha 10 pativasimsu. Tesam mettanubhavena sabbe migapakkhino annamaññam mettacittam eva pațilabhimsu, na koci kassaci bihetheti. Pārī 6 pānīyam paribhojaniyam āharati assamapadam sammajjati sabbakiccāni karoti, ubho pi phalāphalam āharitvā paribhuñjitvā attano attano pannasālam pavisitvā samana- 15 dhammam karonta vasam kappayimsu. Sakko tesam upatthanam agacchati. So ekadivesam olokento "imesam cakkhūni parihāyissantîti" antarāyam disvā D-panditam upasamkamitvā vandityā ekamantam nisīditvā evam ā.: "bhante tumhākam antarayo paññayati, patijagganakam puttam laddhum vattati, se lokadhammam patisevathā "ti ā. "Sakka kin nām' etam kathesi, mayam agaramajjhe pi etam lokadhammam pahaya pulavagūtharāsim viya jigucchimha, idāni arannam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā katham evarūpam karissāmā" 'ti-"Bhante sace na evam karotha Pāritāpasiyā 10 utunikāle nā- 25 bhith hatthena parāmaseyyāthā" 'ti. M. "idam sakkā kātun" ti sampaticchi. Sakko tam vanditva sakatthanam eva gato. M. pi tam karanam Pariya acikkhitva tassa utunikale nabhim paramast. Tada B. devaloka cavitva tassa kucchimhi pati-

Carrellosa., Cordittha, Berparikāyāpi, Corto, Beretvā Berkinci Oktopari, Reparikā I Cornento, Co Berkaronto. Be patisevetbā. Corne

sandhim ganhi. Sā dasamāsaccayena suvannam puttam vijāyi, ten' ev' assa Suvannasamo ti namam karimsu. Pāriyapi pabbatantare kinnariyo dhatikicaana karimsu. Te abho pi B-am nahāpetvā paņņasālāya nipajjāpetvā phalāphalatthāya 5 gacchanti. Tasmim khane kinnarā kumāram gahetvā kandarādisu nahāpetvā pabbatamatthakam āruyha nānāpupphehi alamkaritvā haritālamanosilādīhi tilake katvā ānetvā paņņasālāya Pārī agantvā puttam thannam payeti. Tam nipajjāpenti. aparabhāge vaddhitvā solasavassuddesikam pi annrakkhantā 10 mātāpitaro paņņasālāya nisīdāpetvā sayam eva vanamūlaphalāphalatthāya gacchanti. M. "kadāci kocid eva antarāyo bhaveyyā" 'ti tesam gatamaggam sailakkheti. Ath' ekadivas tesam vanamulaphalaphalam adaya anhasamaye nightautanam assamapadato avidure matthegho utthahi, ta skam 15 rukkhamülam pavisitvā vammikamatthake atthamsu abbhantare asīviso attlui, tesam sarīrato sedaga udakam otaritvā tassa nāsāputam pāvisi, so jjhitvä nä vātena pahari, dve pi andhā hutvā annaman na passim D-pandito Pārim āmantetvā "Pāri mama khūni parihīd 20 na tam passamîti" a., sâpi tath waha, ,n' atthi po ani jīvitan" ti maggam apassantā paridevamānā vicarimsu. "Kim pana tesam pubbakamman" 'ti. Tam kira pubbe vejjakulam ahosis, atha so vejjo ekassa mahaddhanassa purisassa akkhirogam patijaggi, so tassa kinci na dapesi, vejjo kujihitva bhari-25 yaya arocetva "kim karoma" 'ti a., sapi kujihitva "na no tasaa santike dhanen' attho', bhesajjam tassa vatva ekam yogam datvā akkhīni kaņāni karohîti" a., so "sadhū" ti tassa va canam sampaticchitva tatha akasi, tesam ubhinnam pi imina kammena cakkhūni andhāni jāyimsu . Atha M. cintesi ; mam

Ore -lahi. 2 Be parika. 3 Cks and tam. Che sayanda. Be parika.

Be te kira pubbe valjekule ahesum. 3 Re santakensitho. 3 ao Be communication and be santakensitho.

m-ro annesu divasesu imaya velaya agacchanti, idani tesam parattim na jānāmi, patimaggam gamissāmiti" patimaggam gantvā saddam akāsi, te tassa saddam sanjānitvā patisaddam katvā puttasinehena "tāta Sāma" idha paripantho atthi, mā āgamīti" vadimsu, atha nesam ,,tena hi imam gahetvā ethā" 5 'ti dighalatthim adasi, te latthikotiyam gahetva tassa santikam āgamimsu, atha ne "kena vo kāraņena cakkhūni vinaţţhānîti" pucchi, "tata mayam deve vassante rukkhamule vammikamatthake thita, tena karanena" 'ti, so sutva va aññasi: "tattha asīvisena bhavitabbam, tena kuddhena nasāvāto vis- 10 sattho bhavissatîti" so m-ro disvā rodi c' eva hasi ca, atha nan te pucchimsu: "kasmā tāta rodi kasmā hasîti", "amma tāta tumhākam daharakāle yeva cakkhūni vinatthānîti rodim, idani patijaggissamiti hasim, mā cintayittha, aham, vo patiaggissāmīti" so m-ro assamapadam ānetvā tesam rattit- 15 shānadiyatthānesu camkame paņņņasālāya vaccatthāne passāvatthane ti sabbatthanesu rajjuke bandhi, teto patthaya te assame thapetvā vanamūlaphalāni āharati, pāto va nesam vasanatthanam sammajjati, Mi-nadim gantvā panīyam aharati, paribhojantyam upatthapeti, dantakatthamukhodakadim katva 20 madhuraphalaphalam deti, tehi mukhe vikkhalite sayam paribhunjati, paribhunjitva m-ro vanditva migaganaparivuto phalaphalatthaya araññam pavisitva pabbatantare kinnaraparivaro phalam gahetvā sayanhavelāyam agantvā ghate udakam āharītvā tāpetvā unhodakena nesam yathārucim nahāpanam vā 25 padadhovanam va katva angarakapallam upanetva gatte sedetva niginnanam phalaphalam datva pariyosane sayam pi khaditva erakam thapeti, iminā niyāmena m-ro patijaggati. Tas the samaye Baranasiyam Piliyakkho nama raja r. kareti, so sigamamsajobhana mataram r. paticchapetva sannaddha- 30 pancavudho Himavantam pavisitvā mige vadhitvā mamsam

Obe vanne. Obe sayanha-. 2 Ce Hd -ena. 2 Ch -siti? Bd dhapesi?

khādanto Migasammatam nadim patvā anupubbena Sāmassa pānīyagahanatittham patto migavalanjam disvā manivannāhi sākhāhi kotthakam katvā dhamum ādāya visapītam saram sannahitvā tattha nilīno acchi. .M. pi sāyanhasamaye' phalā-5 phalam āharitvā assamapade thapetvā m-ro vanditvā "nahātva pānīyam ādāya āgamissāmîti" ghatam gahetvā migaganaparivuto dve mige ekato katvā tesam pitthe pānīyaghatam thapetvā hatthena gahetvā nadītittham agamāsi. Rājā kotthake thito tathā āgacchantam disvā "mayā ettakam kālam vicarantena 10 manusso nāma na ditthapubbo, devo nu kho esa, nāgo nu kho ti, sace kho panâham etam upasamkamitvā pucchissāmi devo ce akase uppatissati nago ce bhumiyam pavekkhati, na kho panâham sabbakālam Himavante yeva vasissāmi, Bārāņasim pi gamissāmi, tetra mam amaccā pucchissanti: 'api nu kho te 15 mahārāja Himavante vasantena na kiñci acchariyam ditthapubban'. ti, 'tatrâham' evarupo me satto dittho' ti vatva 'ko nam' eso! ti vutte sace 'na jānāmîti' vakkhāmi garahissanti mam, tasmā etam vijjhitvā dubbalam katvā pucchissāmîti" cintesi, atha tesu migesu pathamam eva otaritvā pānīyam piatvā uttiņņesu 20 Bo. uggahitavatto viya mahāthero sanikam udakam otaritvā patippassaddharato paccuttaritvā vākacīvaram nivāsetvā ajinacammam ekamsam katvā pānīyaghatam ukkhipitvā udakam puñjitvā vēmamsakūte thapesi, tasmim kāle ,,idāni vijjhitum samayo ti raja visapītasaramikhipitva M-am dakkhinapasse vijjhi, karo vamapassena nikkhami, tassa viddhabhavam natva migagano bhito palāyi, Suvanņasāmapaņdito pana viddho pi paniyaghatam yatha va tatha va anusumbhitva satim paccupatthapetva sanikam otaretva valukam viyūhitva thapetva disa vavatthapetva mātāpitunnam vasanatthānadisābhāgena aisam katva rajat

Ce sayanha- Ce tatrabam. Ce -rathe, Be rathe, Ba rathe, Ba rathe, Ciram. Ce thapanakale. Co Ce enusambites. Ba anavasymbhites. Ch -thapanakale, Ce -thapanakale.

25

pattavannavālukāya suvannapatimā viya nipajjitvā satim upatthapetva "imasmim Himavantapadese mama verino nāma n' atthi, mama pi aññasmim veram nama n' atthîti" vatvā mukhena lohitam chaddetvā rājānam adisvā va g. ā.:

1. Ko nu mam usunā vijjhi pamattam udahārakam, khattiyo brahmano vesso ko mam viddha niliyasîti.

Ta, pamattan ti mettäbhävanäya anupatthitasatim, idam hi so sandhäya taemim khane attānam pamattam nāma akāsi, viddhā ti vijjhitvā.

Evañ ca pana vatva puna attano sarīramamsussa abhakkhasammatabhāvam dassetum g. ā.: 10

2. Na me mamsani khajjani, cammen attho na vijjati, atha kena nu vannena viddheyyam mam amaññatha 'ti 202. dutiyam g. vatvā tam eva nāmādivasena pucchanto:

s. Ko vā tvam kassa vā putto, katham jānemu tam mayam, puttho me samma akkhāhi. kim mam viddhā nilīyasîti āha, 293.

Ta. amaññathā 'ti ayam puriso kena kāranena mam vijjhitabbam amaññitthā 'ti a.

Tam sutvā rājā "ayam mayā visapītena kandena' vijjhitvā pātito pi n' eva mam akkosati na paribhāsati, hadayam sam- 20 bāhanto viya piyavacanena samudācarati, gacchissāmi 'ssa santikan" ti cintetvā gantvā santike thito ā .:

4. Rajaham asmi Kasīnam, Piliyakkho ti mam vidū, dobhā rattham pahatvāna migam esan carām' aham. . Issatthe c' asmi kusalo dalhadhammo ti vissuto,

nago pi me na muñceyya agato usupatanan ti.

Ta. zajāham as mīti evem kir' assa ahosi, devāpi negāpi manussabhāsanī seva kathenti yeva, aham etam devo vā nāgo vā manusso vā ti na jānāmi, sace kojjheyya nāseyya cāpi mam rājā ti vutte kho pana abhāyanto nāma ni aktarti, taemā attano tejam i jānāpetum pathamam rājāham asmīti ādim 30 a, tobbs il mamsalobhens, migamesan a mige esanto, dutiyagathaya pi

Ole thise Be nationa. 2 Co tossa: 3 Be adds vitatko. 4 Be rajabhavaih.

attano balam dipetukamo evam a, ta issatthe tie dhanuaippe, dai ho.dhammo ti dalhadhanum sahassatthamam dhanum oropetun ea aropetun
ca samattho.

Iti attano balam vannetvā tassa nāmagottam pucchanto ā.:

5 6. Tvan ca kassa vā putto si, katham jānemu tam mayam,
pituno attano câpi nāmagottam pavedayā 'ti. 296.

Ta. pavedayā 'ti kathaya.

Tam sutvā M. "sac'āham 'devanāgakinnarādisu khattiyādisu vā añnataro 'ham asmîti' katheyyam saddaheyy' eva esa, saccam eva kathetum vaṭṭatīti" cintetvā ā.:

- Nesādaputto, bhaddan te, Sāmo iti mam ñātayo āmantayimsu jīvantam, sv-ājj ev aham and save.
- Viddho 'smi puthusallena savisena yathamigo, sakaluhi lohite rāja passa semi paripluto. 298.
- 15 6. Paticamma gatam sallam passa vihāmi lohitam, āturo ty-ānupucchāmi: kim mam vidāhā nilīyasi. 299.
 - 10. Ajinamhi haññate dīpī, nāgo dantehi haññati, atha kena nu vannena viddheyyam 'mam amaññathā 'ti. 300
- Ta. jīvantan ti man ito pubbe jīvamānam ehi Sāma yāhi Sāmā 'ti
 20 voharanti nātayo Sāmā 'ti āmantayimsu, svājjevaham' gato ti so aham ajja
 evam gato maranamukhe appito, saye ti sayāmi, paripluto ti nimuggo,
 paticammā ti paticamitvā vāmapassena pavisitvā dakkhinapassena vinīggetan ti a., passā 'ti olokayassu mam, vihāmīti niṭṭhubhāmi, idam so satim
 paccupaṭṭhapetvā avikampamāno va ilohitam mukhena chaddetvā ā., āturo ti
 25 gilāno hutvā aham tam anupucchāmi, nilīyasīti etasmim gumbhe nilīno acchast,
 viddheyyan ti vijjhitabbam, ama ana tā nā athā 'ti amantātītba.

Rājā tassa vacanam sutvā yathābhūtam anācikkhitvā musāvādam karonto ā.:

11. Migo upatthito āsi āgato usupātanam,

80

tam disva ubbijji Sama, na te kodho mam avisiti. 3.
Ta avisiti ajhotthari, tena me karanena kodho uspenno ti sient.

¹ Cks addahatera. 2 Cks avājjevam, B4 avaijsvahdii. B6 avamma. 1 Ks. avamma. 1 B6 avamma. Ce lid in na

- " Atha nam M. "kim vadest mahārāja, imasmim Himavante mam disvā palāyanamigo nāma n' atthîti" vatvā ā.:
 - 12. Yato sarāmi attānam yato patto 'smi viñnutam na mam migā uttasanti azanne sāpadāni pi. 302.
 - 15. Yato nidhim pariharim yato patto 'smi yobbanam na mam migā uttasanti' araññe sāpadāni pi. 303
 - 14. Bhīrū kimpurisā rāja pabbate Gandhamādane sammodamānā gacchāma pabbatāni vanāni ca, atha kena nu vannena utrase so migo maman ti. 304.

Ta. na mam migā ti mam disvā migā nāma na uttasanti, sāpadānîti 10 vālamigādayo, yato nidhin ti yato paṭṭhāya aham vākacīranivāsanam parī-harim, bhīrū kimpurisā ti mahārāja migā tāva tiṭṭhantu kimpurisā nāma atibhīrukā nāma honti, G-ne ti te imasmim gandhena madakare pabbate Gandhamādane viharanti, te pi mam disvā na uttasanti, atha kho mayam añña-maññam sammodamānā gacchāma, utrase ti mama migo utrasyyā 'ti kena 15 nu kāraņena tvam mam saddahāpessasiti dīpeti.

Tam sutvā rājā "mayā imam niraparādham vijjhitvā musāvādo kato, saccam eva kathessāmīti" cintetvā ā.:

15. Na t' addasā migo Sāma kin t' āham alikam bhane, kodhalobhābhibhūto 'ham, usum te tam avissajīti. 305.

Ta. na taddas ä ti na tam addasa², kintāhan ti kin te evam kalyāņadassanass, santike aham alikam bhaņissāmi, k-bhūto han ti kodhena ca lobhena ca abhibhūto hutvā aham, so hi pathamam eva migesu kodhena mige vijjhissāmiti dhanum āropetvā thito pacchā B-am disvā tassa devatādisu añnatarahhāvam ajānanto pucchissāmi nan ti lobham uppādesi, tasmā evam āha.

Evañ ca pana vatvā "nâyam Suvannasāmo imasmim araññe ekako va vasissati, ñātakehi pi 'ssa bhavitabbam, pucchissāmi nan' ti cintetvā itaram g. ā.:

16. Kuto nu samma agamma kassa va pahito tuvam pdaharo nadim gaccha agato Migasammatan ti. 306.

Ta saminā 'ti M-am šlapati, sgammā 'ti kuto desā imam yanam sgamma ambākam udakam sharitum udahāro nadim gacehā 'ti, kassa vā pahito ti kena pahito huvā trem imam Migasammatam sgato ti s.

Ob utile Bontra. Bona tam dievs migo athasa na bhito ti a

So tassa katham sutvā mahantam vedanam adhivāsetvē mukhena lohitam chaddetvā g. ā.:

- 17. Andhā mātāpitā mayham, te bharāmi brahāvane. tes' āham udahārako āgato Migasammatan ti.
- Ta. bharāmīti mūlaphalādīni āharitvā posemi. 5

Evañ ca pana vatvā m-ro ca ārabbha vilapanto āha:

- 18. Atthi nesam usāmattam atha sāhassa jīvitam, udakassa câlābhena maññe andhā marissare. 308.
- 19. Na me idam tathā dukkham, labbhā pi pumunā idam, yañ ca amniam na passāmi, tam me dukkhataram ito. 309.
- 20. Na me idam tatha dukkham, labbha hi pumuna idam, yañ ca tātam na passāmi, tam me dukkhataram ito.
- 31. Sā nona kapaņā ammā cirarattāya rucchiti1 311. addharatte va ratte vā nadīva avasucchati*;
- 28. So nūna kapaņo tāto cirarattāya rucchiti1 addharatte va ratte va nadiva avasucchati. 312.
 - 23. Utthānapāricariyāya pādasambāhanassa ca Sāma tāta vilapantā hiņdissanti brahāvane.
- 24. Idam dutiyakam sallam kampeti hadayam mama yañ ca andhe na passāmi yañ ca hessāmi jīvitan ti. 20

Ta, us amattan ti bhojanamattam, usa ti kira bhojanassa namam, tassa ca atthitaya atha sahassa jivitan ti chadivasamattam jivitan ti a., idam āharitvā thapitam phalāphalam saudhāyāha, athavā usā ti usmā , ten' etam dasseti: tesam sarīre usmāmattam atthi, atha maya ābhatena phalaphalena sa-25 hassa jivitam atthiti, marissare ti marissanti, pumuna ti purisena, evarupam bi dukkham purisena laddhabbam evā 'ti a., cirarattāya rucchititi' cirarattani " rodissati, addharatte va 'ti majjhimaratte va ratte va ti pacchimaratte va, avasu cchatîti 10 kunnadî viya sussissatîti 11 a., uţthana - ya 'ti mahārāja yam aham rettim pi divâpi dve tayo vēre utthāya attano utthāna-. 30 viriyena tesam pāricariyam karomi hatthapāde sambāhāmi mam adlavā tegam atthaya te parihinacakkhuka Sama tata 'ti vilapanta kanthakehi vijihiyamana

-

[.] 1 Bd rujjati. 2 Cks -siechati. 2 Cks -ratto. 4 Bd manijbati. 2 Cks tata ti. Cke usamā. 7 Be rujjatīti. 8 Ck -ā, Ce -o. Oke omit majinma - vatt 10 Cke -sicchiti, Bd -sujjhatiti, Cke add avasicchiesati. 11 Dke sukkhiasatitt

25

inasmim mahante vane hindissantīti s., dutiyan ti pathamam pavitihavisapītašallato pi sataguņena daļhataram idam dutiyam nesem adassanasokasallam.

Rājā tassa vilāpam sutvā "ayam accantabrahmacārī dhamme thito m-ro bharati, idām evam dukkhappatto pi tesam yeva vilapati, evam guņasampanno nāma mayā aparādho kato, skatham nu kho imam samassāseyyan" ti cintetvā "mama nirayapavitthakāle r. kim karissati, iminā patijaggitaniyāmen" ev'assa m-ro patijaggissāmi, icc-assa maranam amaranam bhavissatīti" sannitthānam katvā ā.:

- 26. Mā bāļham paridevesi Sāma kalyāņadassana, aham kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 315.
- 26. Issatthe c'asmi kusalo daļhadhammo ti vissuto aham kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 316.
- 27. Migānam vighāsam anvesam vanamūlaphalāni ca aham kammakaro hutvā bhariyassan te brahāvane. 317.
 28. Kataman tam vanam Sāma yattha mātāpitā tava,
- ahan te tathā bharissam yathā te abhari tuvan ti. 318.

Ta bhavissante ti te tava mātāpitaro bharissāmi, migānan ti thūlādınam migānam vighāsam anvesanto idam so issatthe casmi kusalo ti thūlathūlamige vadhitvā madhuramamsena tava m-ro bharissāmīti vatvā mahā-20 rāja amhe nissāya mā pāṇavadham karīti vutte evam ā., yathā te ti yathā tvan te abhari tath' eva ne aham pi bharissāmi.

Atha M. "sādhu mahārāja, tena hi m-ro bharassū" 'ti vatvā maggam ācikkhanto ā.:

29. Ayam ekapadī rāja yo 'yam ussīsake mama, ito gantvā aḍḍhakosam² tattha tesam agārakam, tattha mātāpitā mayham, te bharassu ito gato ti. 319.

Ta. ekapaditi ekapadamaggo, ussīsake ti yo
4 esa mamu matthakatthāne, addhakosan
5 ti addhakosantaram $^6.$

Evam so tassa maggam ācikkhitvā matāpitusu balava- so

¹ Bd hindissanti vicarissantiti. 2 read: ghāsam? 3 Cks -ghosam. 4 Cks so.

⁵ Cks -ghosan. ⁶ Cks -ghosan-.

sinehena tathārūpam vedanam adhivāsetvā tesam bharanatthāya añjalim paggayha yācanto puna ā.:

- 30. Namo te Kāsirāj' atthu', namo te Kāsivaddhana, andhā mātāpitā mayham, te bharassu brahāvane. 320.
- 5 s1. Añjalin te paganhāmi², Kāsirāja nam' atthu te, mātaram pitaram mayham vutto vajjāsi vandanan ti. 321

Ta. vutto vajjāsîti putto vo Sāmo naditīre visapītasallena viddho rajatapartasadise vālukapuline passena nipanno añjalim paggayha tumhākam pāde vandatīti evam mahārāja mayā vutto hutvā mātāpitunnam me vandanam 10 vandeyyāsiti ā.

Rājā "sādhū" 'ti sampaţicchi. M. mātāpitunnam vandanam pesetvā visaññutam pāpuņi.

T. a. p. S. āha:

s2. Idam vatvāna so Sāmo yuvā kālyāṇadassano
 mucchito visavegena visaññi samapajjathā 'ti. 322.

Ta. samapajjathā 'ti jāto.

So hi hetthä ettakam kathento nirussäso viya kathesi, idäni pan' assa visavegena upattitä bhavangacittasantatihadayarupan nissäya pavattikathä pacchijji mukham pidahi akkohin nimmilitäni hatthapädä thaddhabhävappattä, sakalasarīram lohitena tintam'. Rājā "ayam idān' eva mayā saddhim kathesi, kin nu kho ti 'ssa assäsapassäse upadhäresi, te pana niruddhä, sarīram thaddham jätam, so niruddho dāni Sāmo" ti sokam sandhäretum asakkonto ubho hatthe matthake thapetvä mahāsaddena paridevi.

T. a. p. S. āha:

as. Sa ⁸ rājā paridevesi bahum kāruūñasamhitam: ajarāmaro 'ham ⁹ āsim, ajj' etam ¹⁰ ñāmi ¹¹ no pure. 323

34. Sāmam kālakatam disvā n' atthi maccussa nâgamo, y' assu 12 mam patimanteti sa visena samappito 324.

¹ Cks -rāja, omitting atthu. 2 Bd paggayhāmi. 3 Bd punjito. 4 so Bd; Ck pattame, Cs patthave. 5 Cks omit bhavanga. 6 Bd pavattā. 7 Ck tinnain, Bd makkhitam. 8 Bd so. 9 Cks ahain. 16 Cks ajjevatam. 11 Cks nāsi. 12 Cks yassa.

- 😘. Sv-ājj' evam' gate kāle na kiñci-m-abhibhāsati,
 - nirayam nuna gacchāmi, ettha me n' atthi samsayo. 325
- 56. Tadā hi pakatam pāpam tirasattāya kibbisam bhavanti tassa vattāro, gāme kibbisakārakam² araññe nimmanussamhi ko³ mam vattum arahati. 326.
- 37. Sārayanti hi kammāni gāme samgaccha mānavā, araāñe nimmanussamhi ko mam sārayissatīti. 327.

Ta. āsin ti aham ettakam ajūrāmaro 'mhîti saññī ahosim, ajj' etan ti aham ajja imam Sāmam kālakatam disvā mamañ c' eva anññesañ ca n' atthi maccussa nâgamo tam maccuno āgamanam ajja jānāmi to pure na jānāmîti 10 viæpati, svājjevan ti yo' savisena sallena samappito idān' eva main patimanteti so ajja evam gate kāle ti evam maraṇakāle pavatte kiñci appamattakam pi na bhāsati, tadāhîti tasmim khaņe Sāmam vijjhautena mayā pāpam katam, cirarattāya kibbisan ti tam panacirarattam vipaccanasamattham dāruṇam pharusam, tassā ti tassa evarūpam pāpam vicarantassa, vattāro ti 15 ninditāro bhavanti, kuhim gāme kinti kibbisakārako ti imasmim pana araññe nimmanussamhi ko mam vattum arahati, sace hi bhaveyya vadeyya ti vilapati, sārayantihīti game vā nigamādisu, saṃgaccha māṇavā ti tattha tattha purisā sannipatitvā ambho purisaghātaka dāruṇan te kammam katam asukadandappatto nāma tvan ti evam kammāni sārenti codenti, imasmim pana nīm— 20 manusse araññe imam rājānam ko sārayissatīti attānam codento vilapati.

Tadā Bahusodarī 10 nāma devadhītā Gandhamādana-vāsinī Mahāsattassa sattame attabhāve mātubhūtapubbā 11 puttasinehena B-am niccam āvajjati, tam divasam pana sā dibbasampattim anubhavamānā na tam āvajji 12, devasamāgamam gatā ti pi vadant' eva 12, sā tassa visañīībhūtakāle "kin nu kho me puttassā 1444 'ti āvajjamānā addasa: "Piliyakkho rājā mama puttam savisena sallena vijjhitvā Migasammatātīre vālukapuline pātetvā mahantenā saddena paridevati, sac' āham na gamissāmi mama putto Suvannasāmo etth' eva nassissati rañīo pi hadayam 30 phalissati Sāmassa m-ro pi nirāhārā pānīyam pi alabhitvā sussitva marišsanti, mayi pana gatāya rājā pānīyaghaṭam ādāya tassa mātāpitunnam santikam gamissati vacanañ ca nesam

Bd svajjevam.
 Bd -ko.
 add nu?
 so all three MSS.
 Ck jānitim,
 Bd svajjevangate kāle,
 Cks so.
 Cks aham.
 Bd pi.
 Bd pi.</

sutvā te puttassa santikam ānessati, atha te ca ahañ ca saccikiriyam karissāma, Sāmassa visam nimmadissati', evam me
putto jīvitam labhissati, m-ro cakkhūni labhissanti, rījā Sāmassa dhammadesanam sutvā gantvā mahādānam datvā saggaparāyano bhavissati, tasmā gacchām' aham tatthā" 'ti sā
gantvā Migasammatānadītīre adissamānā ākāse thatvā raññā'
saddhim kathesi.

T. a. p. S. āha:

58. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane rañño va anukampāya imā gāthā abhāsatha: 328.

Agum kari³ mahārāja akari⁴ kamma dukkaṭam³, adūsakā pitāputtā tayo ekūsunā hatā. 329.

40. Ehi ham anusikkhāmi yathā te sugati siyā:
dhammen' andhe vane posa maññe 'ham sugatim tayā ti. 330.

Ta. rannno vā 'ti ranno yeva, agum karîti mahārāja tvam mahāpanā.

dham mahāpāpam kari, dukkaṭan ti yam katam dukkaṭam to hot tim lāmakakammam akari, adūsakā ti niddosā, pitāputtā ti mātā ca pitā ca putto ca ime tayo ekūsunā to hatā tasmim gate ti tappaṭibaddhā tassa mātāpitaro pl pi hatā va honti, anusikkhāmîti sikkhāpemi anusāsāmi, pagā 'ti 's Sāmassa thāne thatvā sineham paccupaṭṭhāpetvā Sāmo viya te abab andhe posebi, manne--tayā ti evam tayā sugati yeva sa gantabbā sa bhavīsaatīti mannāmi.

So devatāya vacanam sutvā "aham kir etassa m-re posetvā saggam gamissāmîti" saddahitvā "kim me rajjen te
yeva posessāmîti" daļham adhitthāya balavaparide n pari25 devanto sokam tanum katvā "Suvannasāmo mato bhavissatîti"
nānāpupphehi tassa sarīram pūjetvā udakena sincitvā tikkhattum
padakkhinam katvā catusu thānesu vanditvā tena pūjitam udakaghatam ādāya domanassappatto dakkhinadisābhimukho pāyāsi.

T. a. p. S. āha:

 Sa rājā paridevitvā bahum kārunāasamhitam udakakumbham ādāya pakkāmi dakkhināmukho ti. 331

¹ so Cks for -ddissati? Bd vinassati. 2 Cks -o. 2 Bd kira. 4 Ck akārā, Cs akarā. 5 Cks -ram. 6 Cks add va. 7 Bd pose. 6 Cks dukkat. 9 Cks akirl. 10 Bd ekus. 4 Rd hate. 12 Bd pose ti. 13 Ck thapetvā. 14 Cks -tīm ñeva. 15 Ck -bba, Cs -bbam.

Pakatiyâpi ca mahāthāmo rājā pānīyaghaṭam ādāya assamapadam koṭṭento viya pavisitvā Dukūlapaṇḍitassa sāladvāram pāpuṇi. Paṇḍito antonisinno tassa padasaddam sutvā "nâyam Sāmassa padasaddo, kassa nu kho" ti pucchanto gāthadvayam ā.:

- 42. Kassa¹ [nu] eso padasaddo manussass' eva agato, n' eso Samassa nigghoso, ko nu tvam asi marisa. 332
- 43. Santam hi Sāmo vajati, santam pādāni neyati², n' eso Sāmassa nigghoso, ko nu tvam asi mārisā 'ti. 333.

Ta. ma¦nus|sassevā 'ti nâyam sīhavyagghānam na yakkhakinnarānam āgato ^s pana manussass' evâyam padanigghoso na Sāmassā 'ti, sar¤tam hîti ₁₀ upasamayuttam hi vajati camkamati, neyatîti ⁴ patiṭṭhapeti

Tam sutvā rājā "sac'āham attano rājabhāvam akathetvā 'mayā tumhākam putto mārito' ti vakkhāmi ime kujjhitvā 'mayā saddhim pharusam kathessanti, evam mama etesu kodho uppajjissati, atha te viheṭhessam ', tam mam'assa 'akusalam, rājā ti pana vutte abhāyanto 'nāma n'atthi, tasmā rājabhāvam tāva kathessāmîti" cintetvā pānīyamāļake pānīyaghaṭam ṭhapetvā pannasāladvāre thatvā ā.:

- 44. Rājāham asmi Kāsīnam Piliyakkho ti mam vidū, lobhā rattham pahatvāna migam esam carām' aham. 334.
- 45. Issatthe c' asmi kusalo daļhadhammo ti vissuto, nāgo pi me na muñceyya āgato usupātanan ti. 335.

Pandito pi tena saddhim patisantharam karonto aha:

- 46. Svāgatan te mahārāja atho te adurāgatam, $(V_{\frac{993}{29}})$ issaro pi anuppatto yam idh atthi pavedaya. 336.
- 47. Tindukāni 10 piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varam 11 varam. 337
- 48. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahārāja sace tvam abhikamkhasîti. 338.

¹ Ck kasan, Cs kassan. 2 so Bd; Cks nattati. 3 Ck agacanto, Cs agacchanto, for -tassa? 6 Ck nattatiti. 5 santan hīti - - kujjhitvā wanting in Cs. 6 Bd vihedhessāmi. 7 Ck assatu, Bd mama, omitting assa. 8 Cks -tā. 9 Bd Cs si. 10 Cks tindu-. 11 Bd varā.

T. a. Sattigumbajātake kathito, idha pana girigabbharā ti Migasammatam sandhāya vuttam, sā hi girigabbharato nikkhantattā girigabbharā t' eva jātā.

Evam tena pațisanthăre kete răjā ", putto vo maya mărito" ti pațhamam eva vattum ayuttam, ajānanto viya katham samuţţhāpetvā kathessāmîti" cintetvā āha:

40. Nâlam andhā vane datthum, ko nu vo¹ phalam āhari, anandhass' evâyam sammā nivāpo² mayham khāyatîti. 339.

Ta. nālan ti tumhe andhā imasmim vane kiñci daṭṭhum na samatthā, ko nu vo¹--āharīti ko nu tumhākam ime phale āharī, nívāpo² ti ayam 10 sammā nayena upāyena kato³ khāditabbayuttokānam suparisuddhānam phalāphalānam nivāpo² sannicayo anandhassa viya na andhassā 'ti mayham khāyati upatṭhāti.

Tam sutvā paṇḍito "mahārāja, na mayam phalāphalāṇi āharāma, putto pana no āharatîti" dassetum gāthadvayam ā.;

50. Dahāro yuvā nâtibrahā Sāmo kalyāṇadassano,

dīgh assa kesā asitā atho sunaggavellitā. 340.

51. So have phalam āhatvā⁵ ito ādā⁶ kamandalum nadim gato udahāro, maññe na dūram āgato ti. 341.

Ta. nātibrahā ti nâtidīgho nâtirasso, sunaggavellitā⁴ ti suna-20 samkhātāya mamsakoṭṭhanapoṭṭhaniyā aggam viya vinatā⁷, kamanḍalun ti ghaṭam, na dūramāgato ti na dūram āgato idāni na dūram ito asannaṭṭhānam āgato bhavissatīti maññāmīti a.

Tam sutvā rājā āha:

- 52. Ahan tam avadhim Samam yo tuyham paricarako yam kumaram pavedetha Samam kalyanadassanam. 342.
- 58. Dīgh' assa kesā asitā atho sunaggavellitā', tesu lohitalittesu seti Sāmo mayā hato ti. 343.

Ta. avadhin ti migassa khittena⁸ sarena vijjhitvā māresim, psi⁴edethā 'ti kathetha, setîti Mi-nadītīre vāļikapuline seti.

Paṇḍitassa pana avidūre yeva Pārikāya paṇṇasālo hoti, sā tattha nisinnā rañño vacanam sutvā tam pavattim ñātu-

Cks me.
 Bd nivāto.
 Ck kate, Cs kathe, Bd ayam semmā upayena tato.
 Bd so-.
 Bd aharitvā, Cks āhanatvā.
 Bd ādāya.
 Bd kiñci natā.
 Bd visapitena instead of m. kh.

kāmā hutvā nikkhamitvā rajjusaññāya D-paṇḍitassa santikaṁ gantvā āha:

- Kena Dukūla mantesi hato Sāmo ti vādinā, hato Sāmo ti sutvāna hadayam me pavedhati. 344.
- 55. Assatthassêva taruṇam pavalam maluteritam hato Samo ti sutvāna hadayam me pavedhatîti. 345.
- Ta. vādinā ti mayā Sāmo hato ti vadantena, pavālan ti pallavam, māluteritan ti vātena pahaṭam.

Atha nam pandito ovadam dento aha:

57. Pārike Kāsirājâyam so Sāmam Migasammate 10 kodhasā usunā vijjhi, tassa mā pāpam icchimhā 'ti. 346.

Ta. Migasammate ti M-tanadītīre, kodhasā ti mige uppannena kodhena, mā - - m hā 'ti tassa mayam ubho pi pāpam mā icchimhā.

Pārī āha:

57. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane tam ekaputtam ghātimhi katham cittam na kopaye ti. 347. Ta. ghātimhîti ghātake.

D-pandito āha:

- 58. Kicchā laddho piyo putto yo andhe abharī vane tam ekaputtam ghātimhi akkodham āhu paṇḍitā ti. 348. 20
- Ta. Žukodhan ti kodho nāma nirayasamvattaniko, tasmā tam akatvā puttaghātikambi pi akkodho yeva kattabbo² ti paṇḍitā āhu.

Evam vatvā ubho pi te hatthehi ure patipimsantā M-assa guņe vannetvā bhusam paridevimsu. Atha ne rājā samassāsento ā.:

- 50. Mā bālham paridevetha hato Sāmo ti vādinā, aham kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 349.
- 60. Issatthe c'asmi kusalo daļhadhammo ti vissuto, aham kammakaro hutvā bharissāmi brahāvane. 350.
- 61. Miganam vighasam anvesam vanamulaphalani ca aham kammakaro hutva bharissami brahavane ti. 351.

¹ so all three MSS. ² Bd ako-. ³ C^{ks} akkodhe yeva kattabban, C^s akkode yeva kattabbo, Bd kodho eva na kattabbo.

Ta. vādinā ti tumhe hato Sāmo ti vadantena mayā saddhim, tayā no bevam guņasampanno putto mārito idāni ko amhe bharissatīti ādīni vatvā mā bāļham paridevetha aham tumhākam kammakaro hutvā Sāmo viya tumhe bharissāmīti evam rājā tumhe mā cintayktha na mayam rajjena attho aham vo yāvajīvam bharissāmīti te assāsesi.

Te tena saddhim sallapantā ahamsu:

N' eso dhammo mahārāja, n' etam amhesu kappati, rājā tvam asi amhākam, pāde vandāma te mayan ti. 352.

T≨. dhammo ti sabhāvo kāranam vā, kappatīti evam tava kamma-10 karanam amhesu na kappati na sobhati, pāde--mayan ti idam pana te pabbajjalkīge bitiāpi puttasokassa mahantattāya co eva nihatamānatāya ca vadinisu, ranno vissāsam uppādetum pi evam āhamsū 'ti vadanti.

Tam sutvā rājā ativiya tussitvā "aho acchariyam, evam dosakārake nāma mayi pharusuvacanamattam pi n' atthi", 15 pagganhanti yeva man" ti" cintetvā g. ā:

63. Dhammam nesādā 'o bhaṇatha, kato apacitī tayā, pitā tvam asi asmākam, mātā tvam asi Pārike ti. 353.

Ta. tayā ti ekekam vadanto evam ā., pits ti D-pandita ajja paṭṭhāya tvam mayham pituṭṭhāne tiṭṭha, amma Pārike tvam pi mātiṭṭhāne tiṭṭha, aham 20 pana vo puttassa Sāmassa thāne pādadhovanādīni sabbakiccāni karissāmi, mam rājā ti asallakkhetvā Sāmo ti 11 sallakkhethā 'ti.

Te anjalim paggayha "mahārāja tayā amhākam kammakārakakiccam n' atthi, yaṭṭhikotiyam pana no gahetvā tattha netvā Sāmam dassehîti" yācantā gāthadvayam āhamsu:

- Namo te Kāsirāj' atthu 12, namo te Kāsivaddhana, añjalin te pagganhāma yāva Sām' ānupāpaya. 354.
 - 65. Tassa pāde pavaṭṭantā¹³ mukhañ ca bhujadassanam samsumbhamānā attānam kālam āgamayāmase¹⁴ ti. 355.

Ta. Sāmānupāpayā 'ti yāva Sāmo yattha tattha 15 amhe anupāpaya.

¹ Bd omits no. 2 Ck adds ti. 2 Ck Bd to. 4 Cks kammam karontam. 5 Bd pabbajitaliñge. 6 Bd -sokena samabbhahatāya. 7 Cks omit ca. 6 Ck natti, Cs tattha. 9 Cks matti, Bd mamanti. 10 Cks nesāda. 11 Cs gieva, Ck te. 12 Cks -ja, omitting atthu. 13 so Cks; Bd sapajjantā. 14 Ck -yemase, Cs āgamase. 15 Bd sāmaša, omitting yattha tattha.

25

bhujadassanan ti kalyāṇadassanam abhirūpam, samsumbhamānā ti vaṭṣantā¹, kālamāgamayāmase³ ti kālakiriyam āgamessāma³.

Tesam evam kathentāram yeva Suriyo attham gato. Atha rājā "sac'āham idān' eva ime tattha nessāmi tam disvā va nesam hadayam phalissati, iti tiņņam pi etesam matakāle 5 aham niraye nipanno yeva nāma, tasmā ne tattha gantum na dassāmîti" cintetvā catasso gāthā abhāsi:

- 66. Brahāvāļamigākiņņam ākāsantam padissati yattha Sāmo hato seti Cando va patito chamā. 356.
- er. Brahāvāļamigākiņņam ākāsantam padissati yattha Sāmo hato seti Suriyo va patito chamā. 357.
- 88. Brahāvāļamigākiņņam ākāsantam padissati yattha Sāmo hato seti pamsunā patikuņţhito. 358.
- 60. Brahāvāļamigākiņņam ākāsantam padissati yattha Sāmo hato seti idh' eva vasath' assame ti. 359. 1

Ta. brahā ti accuggatam , ākāsantan ti evam tain vanam ākāsassa anto viya hutvā padissati, athavā ākāsantan ti ākāsasamānam pakāsamānam ti a., chamā ti chamāya pathaviyan ti a., chaman ti pi pātho, pathavim patitam viyā ti a., pamsunā -- to ti parikinno palivethito.

Atha ne attano vāļādīnam nissāya bhayamabhāvam 10 das- 10 setum g. āhamsu:

70. Yadi tattha sahassāni satāni nahutāni ca n' ev' amhākam bhayam koci vane vālesu vijjatīti. 360.

Ta, kocîti imasminî vane katthaci ekapadese pi amhākam vālesu bhayam nāma n' atthi.

Rājā te patibāhitum asakkonto hatthesu gahetvā tattha nesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

71. Tato andhānam ādāya Kāsirājā brahāvane hatthe gahetvā pakkāmi yattha Sāmo hato ahū 'ti. 361

Bd pothentā parivattamānā. ² C^{ks} -yemasē. ³ Bd -missāma. ⁴ Bd brahmā ⁵ Bd -tā, C^k accaggatem. ⁶ Bd e. ⁷ C^k ākāsātan. ⁸ C^k ākāsasā-, Bd ākāsassa pamāņam. ⁹ Bd pakāsantan. ¹⁰ Bd vāļamigabhayābhāvam.

15

20

25

30

Ta tato ti tadā, andhānan ti mātāpitunnam, ahū 'ti ahosi, yasmim thāne so pi nipanno tattha nesîti a.

Netvā ca pana tassa santike thapetvā "ayam vo putto" ti ācikkhi. Ath' assa pitā sīsam mātā pāde ūrūsu katvā nisī-5 ditvā vilapimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 72. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukuņditam ¹ apaviddham ² brahārañne Candam va patitam chamā 362.
- 73. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukuņditam 1
- apaniddham braharaññe Suriyam va patitam chamā 363.
- 74. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukunditam 1 apaviddham 2 brahāraññe karunam 3 paridevayum. 364
- 75. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukunditam bāliā paggayha pakkandum: adhammo kira bho iti. 36
- 70. Bālham kho si sutto Sāma kalyānadassana
- yo ajj' evam' gate kāle na kinci-m-abhibhāsasi. 366.
- 77. Bāļham kho si matto Sāma kalyāņadassana
- yo ajj' evam' gate kāle na kinci-m-abhibhāsasi. 367.
- 78. Bāļham kho⁸ si pamatto⁹ Sāma kalyāņadassana
- yo ajj' evam' gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi. 368.
- 79. Bāļham kho si kuddho sāma kalyāņadassana yo aji evam gate kāle na kinci-m-abhibhāsasi. 369.
- yo aj) evam gate kaie na kiner-m-abiibnasasi. 505 80. Bālham kho si ditto Sāma kalyāṇadassana
- yo ajj' evam gate kāle na kiñci-m-abhibhāsasi 11. 370.
- 81. Bāļham kho⁸ si vimano Sāma kalyāņadassana yo ajj' evam⁶ gate kāle na kinci-m-abhibhāsasi. 371
- 82. Jatam valīnam pamkagatam 12 ko dāni saņthapessati 13, Sāmo ayam kālakato andhānam paricārako, 372.
- 88. Ko ve 14 sammajjan ãdāya 15 sammajjissati assamam 16, Sāmo ayam kālakato andhānam paricārako, 373.
- 84. Ko däni nahāpayissati sīten' unhodakena ca, Sāmo ayam kālakato andhānam paricārako. 374.

¹ so all three MSS. ² Bd -vitham. ³ Bd kalunam. ⁴ add tuvam? ⁵ Cs yutto, Bd kho tvam pamatto si, ⁶ Bd svajjevan, Cks yojjevam. ⁷ Bd kho tvam paditto si. ⁸ add tvam? ⁹ Bd kho tvam pasutto si, comp. v. 76. ¹⁰ Bd kho tvam pakuddho si. ¹¹ Bd omits this verse, but compare v. 77. ¹² Bd pamsugatam, read; malfinam pamkagam? ¹³ Bd -si. ¹⁴ Bd me. ¹⁵ Bd -jjamādāya. ¹⁶ Bd -me.

20

95

- 85. Ko dāni bhunjayissati vanamulaphalāni ca,
- Sāmo ayam kālakato andhānam paricārako ti. 375.

Ta. apaviddhan ti niratthakan chadditam, adhammo kira bho itîti ayuttam kira bho ajja imasmim loke vațiati, matto² ti khīņasuram pivitvā matto sammatto³, ditto⁴ ti dappito⁵ dhuttako si jāto ti⁵ sabbam vilāpavasena bhaṇanti, jaṭan ti tāta amhākam jaṭāmaṇḍalam, valinam pamkagatan ti yadā ākulam malaggahītam bhavissati tadā nam idāni ko saṇṭhapessati, sodhetvā ujum karissati.

Ath' assa mātā bahum vilapitvā ure hattham thapetvā santāpam upadhārentī "puttassa me santāpo pavattat' eva, 10 vīsavegena visañītitam āpanno bhavissati, nihbisabhāvatthāya c'assa saccakiriyam karissāmîti" cintetvā saccakiriyam akāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- »6. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukunthitam sattitā puttasokena mātā saccam abhāsatha: 376.
- 87. Yena saccen' ayam Sāmo dhammacārī pure ahu etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 377.
- 88. Yena saccen' ayam Sāmo brahmacārī pure ahu etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 378
- se. Yena saccen' ayam Sāmo saccavādī pure ahu etena saccavajjena visam Sāmassa haūnātu. 379
- 90. Yena saccen' ayam Sāmo mātāpettibharo ahu etena saccavajjena visam Sāmassa hañnatu. 380
- vi. Yena saccen' ayam Sāmo kule jetthāpacāyiko etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 381.
- v2. Yena saccen' ayam Sāmo pāṇā piyataro mama etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 382.
- 98. Yam kiñc' atthi katam puññam mayhañ c' eva pitu-cca 10 te sabbena 11 tena kusalena visam Sāmassa haññatū 'ti. 383.

Ta. yena saccenā 'ti yena bhūtena sabhāvena, dhammacārīti kusala- 30 pathadhammacārī ¹², saccavādīti hassakena pi musā avutto ¹³, mātāpetti-

Ck-ssanti, Cs Bd bhojayissati.
 Bd pamatto.
 Bd pamatto.
 Bd -tvā viya matto pamatto pamādam āpanno.
 Bd paditto.
 Bd tabbito.
 Bd pakuddho si vimano si ti.
 Bd visañhitam, Cks visañāa-.
 Bd -kuṇḍi-.
 Bd -pitti-.
 Bd ca.
 Cks saccena?
 Bd kusalakammapatha-.
 So Cs; Ck attano, Bd hasitavasena pi musāvādam na vadati.

20

25

bharo¹ ti analaso hutvā rattindivam m-ro bhari, jețțhā---ti jețțhānạm mātāpitunnam sakkārakārako.

Evam mātarā sattahi gāthāhi 'saccakiriyāya' katāva Sāmo parivattitvā nipajji. Ath' assa pitā "jīvati me putto, aham pi 'ssa saccakiriyam karissāmîti" tath' eva s-yam kari.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- o4. Disvāna patitam Sāmam puttakam pamsukunthitam attito puttasokena pitā saccam abhāsatha: 384.
- 95. Yena saccen' ayam Sāmo dhammacārī pure ahu etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 385.
- 96. 97. 98. 99. 100 == 88. 89. 90. 91. 92.
- 101. Yam kiñc' atthi katam puññam mayhañ ca mātuyā ca te sabbena tena kusalena visam Sāmassa haññatū 'ti. 386.

Tasmim s-yam karonte M. parivattitvā itarena passema 15 nipajji. Ath' assa s-yam sā devatā akāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 102. Sā devatā antarahitā pabbate Gandhamādane Sāmassa anukampāya imam saccam abhāsatha. 387.
- 103. Pabbaty-āhani 6 Gandhaniādane cirarattanivāsinī, na me piyataro koci añño Sāmā na vijjati, etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 38
- 104. Sabbe vanā gandhamayā pabbate Gandhamādane, etena saccavajjena visam Sāmassa haññatu. 389.
- 108. Tesam lālappamānānam bahum kārunnasamhitam khippam Sāmo samutthāsi yuvā kalyānadassano ti. 390.

Ta. pabbatyāhan ti pabbate aham, vanā gandhamayā ti rukkhā gandhamayā, na hi tattha agandho nāma koci rukkho atthi, tesan ti bhi. tesam ubhinnam lālappamānānam yeva devatāya saccakiriyāya pariyosāne khippam Sāmo uṭṭhahi, padumapattato udakam viy assa vinivaṭṭetvā ābāddho vigato, idha nu ko viddho ettha nu kho ti viddhaṭṭhānam na paññāyi.

Iti Mahāsattassa nīrogatā mātāpitunnam cakkhupaṭilābho aruṇuggamanā devatānubhāvena tesam catunnam pi assame

 $^{^1}$ Bd - pitti-. 2 Cks - kiriyā. 3 Bd - kuṇḍi-. 4 Bd mayhañceva mātucca. 5 Cks saccena. 4 6 read: pabbate? 7 Bd viya visam. 6 Bd adds viddho.

pākatabhāvo cā 'ti sabbam ekakkhane ahosi. M-ro "cakkhuñ ca no laddham, Sāmo ca arogo jāto" ti atirekataram tussimsu. Atha na Sāmo pandito gāthā ājjhabhāsi:

- 106. Sāmo 'ham asmi, bhaddam' vo, sotthin' amhi 'samuṭṭhito, mā bālham paridevetha, manjunabhivadetha man ti '. 391. 5
 Atha rājānam disvā patisanthāram karonto āha:
- 107. Svāgatan te mahārāja atho te aduragatam, $(V \frac{323}{20})$ issaro si anuppatto, yam idh' atthi pavedaya: 392.
- 108. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo (— 15) phalāni khuddakappāni bhuñja rāja varam varam. 393.
- 109. Atthi me pānīyam sītam ābhatam girigabbharā tato piva mahārāja sace tvam abhihamkhasîti. 394 Rājā tam pi acchariyam disvā āha:
- 110. Sammuyhāmi pamuyhāmi, sabbā muyhanti medisā, petam tam Sāma addakkhim, ko nu tvam Sāma jīvasîti. 395. 15

Ta. petan ti Sāma⁵, aham tam matakan addasam, ko nu tvan t<u>i</u> kathan nu tvam jīvitam paṭilabhîti pucchati.

Sāmo "ayam rājā mam mato ti sallakkhesi, amatabhāvam assa pakāsessāmîti" ā.:

- 111. Api jīvam mahārāja purisam gāļhavedanam upanītamanasakappam⁶ jīvantam maññate matam. 396.
- 112. Api jīvam maharāja purisam gāļhavedanam tam nirodhagatam santam jīvantam maññate matan ti. 397.

Ta. api jīvan ti jīvamānampi, upanītamanasakappan ⁵ ti bhavaūgam otinņacittācāram ⁷, jīvan ti jīvamānam eva mato ti maññati, nirodhagatan 25 ti assāsapassāsanirodham pattam ⁸.

Evam "loko mam jīvantam eva matam manīnatîti" vatvā rājānam atthe yojetukāmo dh. desento puna dve gāthā abhāsi:

^{\$\}mathcal{J} C^{ks}\$ -nampi, \$Bd\$ sotthināmhi.

\$^2\$ \$Bd\$ adds: \tatha sotthināmhi samuthito ti sotthinā sukhena utflito amhi [bhavāmi, mañcunā ti madhurasarena main abhivadetha.

\$^3\$ \$Bd\$ adds so.

\$^4\$ so all three MSS.

\$^5\$ \$C^{ks}\$ -am.

\$^6\$ \$C^{ks}\$ -samkappain.

\$^5\$ \$C^{ks}\$ otinpain-.

\$^6\$ \$Bd\$ adds sautam samvijiamānam.

\$^6\$

\$^6\$ \$C^{ks}\$ -samkappain.

\$^6\$ \$C^{ks}\$ -samka

- 118. Yo mātaram i pitaram vā macco dhammena posati devâpi nam tikicchanti mātāpettibharam janam. 398.
- idh' eva nam pasamsanti, pecca sagge ca modatîti. 39
- Tam sutvā rājā "acchariyam vata bho, mātāpettibharassa kira uppannarogam devatāpi tikicchanti, ativiya ayam Sāmo sobhatîti" anjalim paggayha ā.:
 - 116. Esa bhiyyo pamuyhāmi, sabbā muyhanti medisā, saraṇam tam Sāma gacchāmi,
- 10 tvañ ca me saranam bhava 'ti. 400.

Ta. bhiyyo ti yasmā tādise parisuddhasīlaguņasampanne aparajjhim tasmā atirekataram muyhāmi, tvañca - - bhavā 'ti saraṇam gacchantassa me tvam s. bhava patiṭṭhā hohi devalokagāminam mam karohîti.

Atha nam M. "sace mahārāja devalokam gantukāmo ma-15 hantam dibbasampattim paribhuñjitukāmo imāsu dasasu dhammacariyāsu vattassū" 'ti dasadkammacariyagāthā kathesi:

- 116. Dhammam cara mahārāja mātāpitusu khattiya³, (V. p. 128.) idha dhammam caritvāna rāja⁴ saggam gamissasi. 401.
- 117. Dhammam cara mahārāja

30

- puttadāresu khattiya³, (Sen. Mahāv. I p. 281)
 idha dhammam caritvāna rāja⁴ saggam gamissasi, 402.
 - 118. Dhammam cara mahārāja mittāmaccesu khattiya etc. 403.
 - 110. Dhammam cara mahārāja vāhanesu balesu ca etc. 404.
 - 120. Dhammam cara mahārāja gāmesu nigamesu ca etc. 40
- 25 121. Dhammam cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca etc. 406.
 - 122. Dhammam cara mahārāja samaņabrāhmaņesu ca etc. 407.
 - 198. Dhammam cara mahārāja migapakkhisu khattiya etc. 408.
 - Dhammam cara mahārāja dhammo, cinno sukhāvaho etc. 409.
 Dhammam cara mahārāja saindadevā sabrahmakā
 - sucinnena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo ti. 410.

Tāsam attho Tesakunajātake vitthārito va.

Cke adde vā.
 Bd dasarājadhamma.
 Ck khantiyā.
 Gk Bd rājā.
 Ck -e.
 Bd indādevā.
 so all three MSS. for pāmado.

20

- Evam M. tassa dasarājadhamme desetvā uttarim pi ovaditvā pancasīlāni adāsi. So tassa ovādam sirasā sampaticchitvā vanditvā Bārānasim gantvā danādīni puññāni katvā sapariso saggaparāyano ahosi. B. pi saddhim mātāpitūhi abhinnā ca samāpattiyo ca nibbattetvā Brahmalokūpago ahosi.
- S. imam dhammadesanam aharitva "bhikkhave matapitunnam posanan nāma paņditānam esa vamso144 ti vatvā saccāni pakāsetvā j. s. (Saccapariyosane so bhikkhu sotapattiphalam papuni): "Tada raja Anando ahosi, devadhītā Uppalavannā, Sakko Anuruddho, pitā Kassapo, mātā3 Bhaddakāpilānī4, Suvannasāmapandito aham evā4 'ti5 10 Sāmajātakam 6.

4. Nimijātaka.

Accheram vata lokasmin ti. Idam S. Mithilam upanissaya Makhādevambavane v. sitapātukammam ārabbha kathesi. Ekadivasam hi S. sayanhasamaye sambahulehi bhikkhuhi saddhim tasmim am- 15 bavane carikam caramano ekam ramaniyam bhumippadesam disva attano pubbacariyam kathetukamo sitam patukatva ayasmata Anandattherena sitakaranam puttho "Ananda ayam bhumippadeso pubbe maya Makhadevarajakale 10 jhanakilam kilantena ajjhavutthapubbo 1146 ti vatvā tena yācito paūnattāsane nisīditvā a. ā.:

A. Videharatthe Mithilanagare Makhādevo 12 nāma rājā · ahosi, so cāturāsītivassasahassāni kumārakīlam kīli. caturāsītivassasahassāni uparajjam kāresi, caturāsītivassasahassāni r. kārento "yadā me samma kappaka sirasmim phalitāni passeyyāsi tadā me āroceyyāsîti" vatvā aparabhāge kappakena 25 phalitani disva arocite sandasena uddharapetva hatthe patitthapetvā phalitam oloketvā 13 āgantvā nalāțe laggam viya maraņam

¹ Bd omits esa ² Bd dukülapandito. ² Bd pārikā. ⁴ Bd adds bhikkhuni. ⁵ Bd aham eva sammäsambuddho loke udapädīti. 6 Bd suvanņasāmapālito. Cfr. Morris, B. & C. p. 76. Ma. = Matali. 97 Cks add bho. 8 Bd maggha-, Be majjha-. 9 Ck? sāyanha-. 10 Bd magghā, Be majjha-. 11 Ck Bd -vutta-. 12 Bd maggha. Cfr. Morris in J. P. T. S. 1885 p. 62. Hultzsch in Z. d. d m. Ges. 40 p. 60. 18 Bd adds maccurājānam.

passamāno "idāni me pabbajitum kālo" ti kappakassa gāmatvaram datvā jeṭṭhaputtam pakkosāpetvā "tāta r: paṭiccha, aham pabbajissāmîti" vatvā "kimkāraṇā devā" 'ti vuttt

"uttamangarühā mayham ime jātā vayoharā

pātubhūtā devadūtā, pabbajjāsamayo maman' ti vatvā tam rajje abhisincitvā "tvam pi evam evam patipajjeyyāsîti" vatvā ovaditvā nagarā nikkhamma' bhikkhupabbajjāya pabbajitvā caturāsītivassasahassāni cattāro Brahmavihāre bhāvetvā Brahmaloke nibbatto3. Putto pi 'ssa eten' upāyena 10 pabbajitvā Brahmaloka-parāyano ahosi, tathā tassa putto ti, evam dvīhi unāni caturāsītikhattivasahassāni sīse phalitam disvā va imasmim ambavane pabbajitvā cattāro Brahmavihāre bhāvetvā Brahmalcke nibbattā. Tesam sabbapathamam nibbatto Makhādevarājā Brahmaloke thit) attano vamsam olokento 15 dvīhi ūnāna caturāsītikhattiyasahassāni pabbajitāni disvā tuṭṭhamānaso hutvā "ito nu kho param pavattissati na-ppavattissatîti" olokento appavattanabhāvam natvā "mama vamsam aham eva ghațessāmîti" tato cavitvā Mithilanagare rañño aggamahesiya kucchimhi patisandhim ganhi. Tassa namagahanadivase 20 nemittakā lakkhaņāni oloketvā "mahārāja ayam kumāro tumhākam vamsam ghațento uppanno, tumhākam vamso hi pabbajjanavamso 6 imassa parato na gamissatîti 744 vadimsu. sutvā rājā "ayam rathacakkanemi viya mama vamsam ghațento jāto" ti Nemikumāro" ti 'ssa nāmam akāsi. So daharakālato 25 patthaya dane sile uposathakamme ca abhirato ahosi. assa pitā purimanayen' eva phalitam disvā kappakassa gāmavaram datvā puttassa r. niyyādetvā ambavane pabbajitvā Brahmaloka-parāyano ahosi. Nimirājā dānajjhāsayatāya catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe cā 'ti pañcadānasālāyo kāretvā

^{1 ==} vol. I p. 137. ² C^k nikkhami, B^d nikkhamitvä. ³ B^d -i. ⁴ C^s repeats tathā tassa puttg. ⁵ B^d nibbattinisu. ⁶ B^d pabbajita-. ⁷ B^d purato añño nāgamissatīti ⁸ C^k nemiyaka-. ⁹ B^d nemi-.

mahādānam pavattesi, ekekāya dānasālāya satasahassam katvā devasikam panca panca kahāpanasatasahassāni pariccaji, niccam pancasilani ca rakkhi, pakkhadivasesu uposatham samadayi, mahājanam pi dānādīsu puññesu samādapesi', saggamaggam acikkhitva nirayabhayena tajjetva dh. d. Tassa ovade 5 thita danadīni punnani katva cuta cuta devaloke nibbattanti, devaloko paripūri, nirayo tuccho viya ahosi. Tadā Tāvatimsabhavane devasamghā Sudhammāya devasabhāya sanmpatitā "aho amhākam ācariyo Nimirājā², nam nissāya mayam imam Buddhananenapi aparicchindiyam dibbasampattim anubhoma" 10 'ti vatvā M-assa guņe vaņņayimsu. Manussaloke pi 'ssa mahāsamuddapitthe āsittateļam viya guņakathā patthari.

- S. tam attham ävibhūtam katvā bhikkhusamghassa kathento āha:
- 1. Accheram wata lokasmim uppajjanti vicakkhanā yadā ahū Nimīrājā pandito kusalatthiko. 411.
- 2. Rājā sabba-Videhānam adā dānam arindamo, tassa tam dadato danam samkappo udapajjatha: danam va brahmacariyam va katamam su mahapphalan ti. 412.

Ta. ya'dā ahū ti bhi. paṇḍito attano ca paresam ca kusalatthiko Nimirājā anosi tadā devamanussānam accheram vata no evarūpāpi anāma anup- 20 panne Buddhañāņe mahājanassa Buddhakiccam, sādhayamānā lokasmin vicakkhaṇā uppajjantîti evam tassa guṇakatham kathesun ti a., yathā ahū ti pi pātho, tass' attho: yathā ahu Nimirājā pandito kusalatthiko yeva tathārūpā emahājanassa Buddhakiccam sādhayamānā uppajjanti vicakkhaṇā ti syam tesam uppannam' tam accheram vata lokasmin ti, iti S. sayam eva acchariyajāto evam 25 āha, sabbavidēhānan ti sabbesam Videhavāsīnam, katamam sū 'ti etesu dvīsu kataman nu, so kira pannarasuposathtko omuttasabbābharane sirisayanapitthe nipanuo dve yame niddam okkamitva pacchimayame pabuddho pallamkam ābhujitvā aham pi mahājanassa aparimāņam dānam pi demi sīlam pi rakkhāmi dānasga no kho phalam mahantam udāhu brahmacariyavāsassā ti cintetvā 30 attano tamkham chinditum nasakkhi.

Tasmim khane Sakkabhavanam unhākāram dassesi, Sakko tassa karanam avajjanto tam tatha vitakkentam disva "kam,

Co -88 . Be nemi- Che -tham. 4 Bd -pani. 5 Cks ye. 6 Bd omits ti-Ca uppatien, Ca uppatiene.

kham assa chindissämîti" ekako va sîgham agantvā sakalanivesanam ekobhāsam katvā sirigabbham pavisitvā obhāsam pharitvā ākāse thatvā tena puttho vyākāsi.

Tam attham pakāsento S. āna:

- 5 s. Tassa samkappam aññāya Maghavā devakuājaro sahassanetto pātur ahu vannena nihanam tamam. 413.
 - Salomahattho manujindo Vāsavam avacā Nimi: devatā nu si gandhabbo ādu Sakko purindado, na ca me tādiso vanņo dittho vā yadivā suto .
- 10 5. Satomahattham ñatvāna Vāsavo avacā Nimim³: Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike, alomahattho manujinda puccha pañham yad³ icchasi. 415.
 - So ca tena katokāso Vāsavam avacā Nimi: pucchāmi tam mahābāhu sabbabhūtānam issara;
 - dānam vā brahmacariyam vā katamam su mahapphalam. 416
 - So puttho naradevena Vāsavo avacā Ņimim^{*},
 vipākam^{*} brahmacariyassa jānam akkhās^{*} ajānato: 417.
 - Hinena brahmacariyena khattiye upapajjati majjhimena ca devattam uttamena visujjhati.
- 20 s. Na h' ete sulabhā kāyā yācayogena kenaci ye kāye upapajjanti anāgārā tapassino ti. 419

Ta. salomahattho ti bhi so Nimirājā obhāsam diajā ākāsam olokento tam dibbābharanapatimanditam disvā bhayena hatthalomahamso hutvā devatā nu sîti pucchi, alomahattho ti nibbhayo ahatthalomo hutvā puccha mahārājā ti (add: vutte?), Vāsavamā avacā ti tutthamānaso hutvā avoca, jā nam - - ti bhi so Sakko atītabhave attanā paccakkham ditthapubbam brahmacariyassa. vipākam jānanto tassa ajānato akkhāsi, hīnenā 'ti ādisu puthutitthāyatane methunaviratimattam' sīlam hīnam nāma, tena khattiyakule upapajjatis, jhānassa upacāramattam majjhimam nāma, tena devattam upapajjatis, atthasamā-pattinibbattanam pana uttamam nāma, tena Brahmaloke upapajjatis, tam bāhirakā nibbānan ti kathenti, tenāha visujjhatīti, imasmim pana sāsane parisūdāhasīlassa bhikkhuno añūataram devanikāyam patthentassa brahmacariyācetanā hīnatāya hīnam nāma, tena yathāpatthite 10 devaloke uibbattati, parīsūdāhasīlassa pana atthasamāpattinibbattanam majjhimam nāma, tena Brahmaloke

¹ Bd adds äcikkha me tvam khaddante katham jänemu tam mayami 1 Cks nimi, Bd nemi. 2 Bd yam. Cks -ka. 5 Cks -yo. 5 to Ed. Cks nimi, Bd ribbatti, Cks uppajantiti. 5 Cks uppajantiti. 5 Cks uppajantiti. 6 Cks uppajantiti.

80

25

nibattati, parisuddhasīlassa vipassanam vaddhetvā arahattapatti 1 uttamam nāma, tem viānjihati, iti Sakko mahārāja dānato sataguņena sahassaguņena brahma-cariyavāso va mahapphalo ti vannesi, akāyā ti brahmaghatā, yācayogenā 'ti yācanayuttakena vācayogena vā yañānayuttakena vā ti ubhayathāpi dāyakass' ev' eram nāma, tapassino ti tapanissitakā.

Imāya pi gāthāya brahmacariyavāsass' eva mahapphalabhāvam dīpetvā idāni ye atīte mahādānam datvā kāmāvacaram pi atikkamitum nāsakkhimsu te rājāno dassento ā.:

- 10. Dudīpo Sāgaro Selo Mucalindo Bhagīraso
- . Usīnaro Aṭṭhako ca Assako ca Puthujjano ,420.
- 11. Ete c'aññe ca rājāno khattiyā brāhmaņā bahū puthuyaññam yajitvāna Petan te nâtivattisun ti. 421
- T. a.: mahārāja pubbe Bārāṇasiyam Dudīpo anāma rājā mahādānam datvā maraṇacakkena chinno kēmāvacarake yeva nibbatti tathā Sāgarādayo aṭṭhā 'ti ete ca pana aññe ca bahurājāno c' eva khattiyabrāhmanā ca puthuyaññam ya- 15 jitvāna anekappakāram dānam datvā kāmāvacarabhūmisamkhātam Petam te nātivattimsu, kāmāvacaradevatā hi rūpādino kilesavatthussa kāranā param paccāsimsanato kapaṇatāya petā ti vuccanti, vuttam pi c' etam:

ye adutīyā an ramanti ekikā vivekajam ye na labhanti pītim kiācāpi te indasamānabhogā te ve parādbīnasukhāvarākā ti.

Evan pi dänaphalato brahmacariyaphalass' eva mahantabhāvam dassetvā idāni brahmacariyavāsena Petabhavanam atikkamitvā Brahmaloke nibbattatāpase dassento ā.:

- 12. Addhā ime avattimsu anāgārā tapassino satt isayo Yāmahanu Somayāgo Manojavo 422.
- 18. Samuddo Māgho Bharato [ca*] isi Kālikarakkhiyo*
 Añgīraso Kassapo ca Kisavaccho Akitti¹o cā 'ti. 423.

Fa. avattimsü ti kāmāvacaram atikkamimsu, tapassino ti sīlatapañ c' 30 eva samāmattitapañ ca nissitā, sattisayo ti Yāmahanuādayo satta bhātaro va 11 sandhāyāhā Añgīrasādīhi pana catūhi saddhim ekādas' etc.

¹ Bd tunpatti. Bd dutipo, Ok dudipo. Bds petattham. Cs iyun, Bd-tilmen. Ck yanta adutiya, ye ve adutiya, Bd ye adutiya. Ck anda, Bd ati. Bd time. Bd ospi. Bd kalapurakkhito. 10 Bd akinti. 11 Cks ca.

Evan tāva sutivasen' eva brahmacariyavāsassa mahapphalatam vaņņetvā idāni attanā diṭṭhapūbbam āharanto ā.:

- 14. Uttarena nadī Sīdā gambhīrā duratikkamā, nalaggivannā jotanti sadā kancanapabbatā 424.
- 15. Parūlhakacchā tagarā rūļhakacchā vanā nagā, tatrāsum dasasahassā porānaisayo pure. 425.
- 16. Aham settho 'smi dānena samyamena damena ca anuttaram vatam katvā pakiracārī samāhite. 426.
- 17. Jātįvantam ajaccan ca aham ujjugatam naram ativelam namassissam kammabandhū hi mātiyā¹. 45
- 18. Sabbe vannā adhammatthā patanti nirayam adho, sabbe vannā visujjhanti² caritvā dhammam uttaman ti. 428.

Ta, uttarenā 'ti mahārāja atīte Uttarahimavante dvinnam suvaņņapabbatānam antarena pavattā Sīdā nāma nadī granbhīrā nāvāhi3 pi duratikkamā 15 ahosi, kimkarana: sa hi atisukhumodaka, sukhumatta udakassa antamaso moraz, piñjam pi tattha patitam na saṇṭhāti sīditvā beṭṭhātalam eva gacanati, ter ev' assa Sīda ti namam ahosi, te pana tassa tīresu Kancanapabbata sada halag vannā hutva jotanti, paruļhakaechā tagarā ti tassā pana nadi tacch parūlhatagarā ahesum tagaragandhasugandhino, rūļhakaccbā van nag 20 ye tattha anne pi pabbata tesam pi kaccha rulhavana ahesum, pipphaph dhararukkhasañchanná ti a., tatrasun ti tasmim evam ramaniva bhumib dasasahassa isayo ahesum sabbe pi pañcabhiññaatthasamapatti no va, bhikkhacaravelaya keci Uttarakurum gacchanti keci mahajambu esim ahanti keci Himavante yeva madhuraphalaphalani aharitva khadanti keri Jumbudipatale 25 tam tam nagaram gacchanti, eko pi rasatanhabhibhuto n' afthi, jhanasukhen' eva vītināmenti, tadā eko tāpaso ākasena Bārānasim gantvā eupāruto sun pindāya caranto purohitassa gehadvāram pāpuni, so tassa upasame paditvā antonivesanam anetva bhojetva katipaham patijagganto vissase uppanne Chante tumbe kuhitu vasatha 'ti pucchi, asukatthang nama avuso ti, kim pana 30 tumbe ekako va tattha viharatha udahu aññe pi atthiti, avueo kin vadesi tasmim p.dese dasasahassā isayo vasanti sabbe va abhiññāsamāpattilābhino⁴ ti, so tesam gunam sutvā pabbajjāya cintam nami, atha nam bhante mam pi tattha netva pabbajetha ti a., avuso tvam rajapuriso na sakka tam pabbajetun ti, tena hi bhante ajjaham rajanam apucchissami tumbe sve pi idhagacchetha

35 'ti, so adhivāsesi, itaro pi bhuttapātarāso rājānam upasamkamitvā iechām' aham

¹ Bd māṇavā. 2 Ck nirujihanti. 3 Cks nacāpihi. 4 Cks bmit hethā, Bd osīditvā hethātalain. 5 Bd gacchā. 6 Ck abhinnā ca samā-, 7 Cks tassa. 1 Cks va. 9 Cs gacchethā, Ed āgaccheyyāthā.

dava pabbajitun ti ā., kimkāraņā ācariya pabbajasīti, kāmesu dosam nekkhammesu anisamsam disva ti, tena hi pabbajani pabbajito pi mam dasseyyasiti. so sādhū ti sampaticchitvā geham agantvā puttadāram anusāsetvā sabbam sāpateyyam dessetvā attano pabbajitaparikkhāram gahetvā tāpasassa āgamanam olokento nisīdi, tāpaso pi tath' evākāsanāgantvā antonagaram pavisitvā tassa 5 geham pāvisi, so tam sakkaccam parivisitvā bhante katam mayā kātabban ti ā., so tam bahinagaram netvä hatthe ädäya attano änubhävena tattha netvä pabbäjetvā punadivase⁸ tam tatth eva katvā bhattam āhəritvā datvā kasinaparikammam ācikkhi, so katipāhass' eva abbinnāsamāpattiyo nibbattetvā sayam eva pindāya carī, so āparabhāge aham ranno attānam dassetum patinnam adasim das- 10 sessām' assa attānan ti cintetvā tāpase vanditvā ākāsena Rārānasim gantvā bhikkham caranto rājadvāram pāpuņi, rājā tam disvā sanjānitvā antonivesanam pavesetvā sakkāram katvā bhante kuhim vasathā 'ti pucchi, Uttarahimavantapasse Kañcanapabbatantarena a pavattāya Sīdānadiyā tīre mahārājā 'ti, kim ekako va udāhu aññe pi tattha atthîti, kim vadesi mahārāja dasasahassā isayo sabbe abhiññā- 15 samāpattilābhino tattha vasantīti, rājā tesam guņam sutvā sabbesam bhikkham dātukāmo ahosi, atha nam āha: bhante aham tesam isīnam dānam dātukāmo ahosim kim karomîti, mahārāja te isayo jivhāviññeyyarase agiddhā na sakkā idhânetun ti, bhante tumhe nissāya te bhojessāmi upāyam me ācikkhathā 'ti, tena hi mahārāja sace pi nesam dānam dātukāmo ito nikkhamitvā Sīdānadītīre 20 vasanto tesam dānam dehîti, so sādhū 'ti sampaticchitvā sabbupakaraņāni gāhāpetvā caturanginiyā senāya saddhim nikkhamitvā attano rajjasīmam sampāpuņi, atha nam tāpaso attano ānubhāvena saddhim senāya Sīdānadītīram netvā nadītīre khandhāvāram kārāpetvā äkāsena attano vasanaṭṭhānam gantvā punadivase paccāgami, atha nam rājā sakkaccam bhojetvā sve bhante dasasahasse 25 isayo adaya idh' eva agacchatha 'ti a., so sadhu 'ti sampaticchitva gantva punadivase bhikkhācāravelāya isīnam ārocesi: mārisā Bārāṇasirājā tumhākam bkikkbam dassamiti sgantva Sīdanadītīre nisinno, so ve nimanteti, tassa kiranukampāya khandhāvaram gantvā bhikkham ganhathā" 'ti, te sadhū 'ti sampațicchitvă "skasenagantva khandhavarassavidure otarimsu, raja paccuggamanam 30 katvā kh-vāram pavesetvā pannattāsane nisīdāpetvā isigaņam panntenābārena santappētvā tesam iriyāpathe pasanno svētanāya pi nimantesi, ten' upāyena dasannam tāpasasahassānam dasavassasahassāni dānam adāsi, dadanto ca tasmim yevā padese nagaram māpetvā sabsakammam kāresi, na kho pana mahārāja tadā so rājā anīso ahosi, atha kho aham settho 'smi danena 'ti, aham eva' hi tada 35 danena settho hutvā etam mahādānam datvā imam petalokam atikkamitvā Brahmaleke nibbattitum nasakkbim, maya dinnam pana danam bhunjitva sabbe va ne kāmāvasaram atikkamitvā Brahmaloke nibbattā, imināp' etam veditabbam yatha brahmacariyavaso va mahapphalo ti, evam dänena attano setthabhavam ·

8 Oke so. A Co abamevs, Bd ayameva.

Bd pabbajiāhi, Cke Smit pa-.
 Cke add brāhmaņam pabbaji.
 Bd new.
 Bd new.
 Bd gaņha- corr. to ganhā-.

pakāsetvā itarehi tihi padehi tesam isīnam guņam pakāsesi: ta. samyamenā 'ti sīlena, damenā 'ti indriyadamena, anuttaran ti etehi guņehi niruttaram uttamavatasamādānam carītvā, pakīracārīti gaņam pakīritvā khipitvā pahāya ekacārīke ekībhāvam gate ti a., samāhīte ti upacārappanayasamādhīhi samāhite ti upacārappanayasamādhīhi samāhitectite evarūpe sham tarassino upatthahin ti dasseti, ahamujjugatan ti aham mahārāja tesam dasasahassānam isīnam antare kāyavamkādīnam abhāvena ujjugatam ekam pi naram hīnajacco vā hotu jātisampanno vā jātim avicāretvā tesam guņesu pasannamānaso hutvā sabbe va te ativelam namassissam niccakālam eva namassissam ti vadati, kimkāranā: kammabandhū hi mātiyā ti maccā hi nām' ete kammabandhū kammapatisaraņā ten' eva kāraņena sabbe vannā ti veditabbam.

Evan ca pana vatvā "kincapi mahārāja dānato brahmacariyam eva mahapphalam dve pi pan ete mahāpurisavitakkā va, tasmā dvīsu pi appamatto hutvā dānam dehi sīlam rakkhā" ti tam ovaditvā sakatthānam eva gato.

T. a. p. S. āha:

Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati
 Vedeham anusāsetvā saggakāyam apakkami

Ta. apakkamîti pakkāmi, Sudhammādevasab nisinnam eva attānam 20 dassesīti a

Atha nam devageņo āha: ", mahārāja na nūna" pañūāyittha, kuhim gat' atthā" 'ti. "Mārisā Mithilāya Nimirañño ekā kamkhā uppajji, pañham kathetvā tam rājānam nikkamkham kātum gato" 'mhîti" evañ ca pana vatvā puna tam kāraņam 25 gāthāya kathetum āha:

- 20. Imam bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā dhammikānam manussānam vaņņam uccāvacam bahum. 430.
- 21. Yathā ayam Nimirajā paņdito kusalatthiko rājā sabba-Videhānam adā dānam arindamo 431.
- 30 21. Tassa tam dadato dānam samkappo upapajjatha: dānam vā brahmacariyam vā katamam su mahappalan ti. 432.

Ta. iman ti dhammikānam kalyāṇadhammānam **manussānam may**ā vuccamānam sīlavasena uccam dānavasena avacam bahum veṇṇam nīsāmetha, suṇāthā ti a., yathā ayan ti ayam Nīmīrājā yathā ⁸ ativiya paṇdito ti.

¹ Bs gunam. 2 Bd -ve rate. 3 Bd mānavā. 4 Cks omit ti. 5 Bd sattā. 6 Cks add ti. Cks nu, Bd nuna. 8 Bd katvā āgato. 9 Cks add pandito.

Ito so aparihāpetvā rañno vannam kathesi. Tam sutvā devatā rājānam datthukāmā hutvā "mahārāja, amhākam Nimirājā ācariyo, tass' ovāde thatvā tam nissāya amhehi ayam dibbasampatti laddhā', datthukām' amha, tam pakkosāpetvā amhe dassehi mahārājā" 'ti vadimsu. Sakko "sādhū" 'ti 5 sampațicchitvă Mătalim pakkosapetva "samma Mā- Vejayantaratham yojetvā Mithilam gantvā Nimirājānam dibbayāne āropetvā ānehîti" ā., so "sādhū" 'ti sampaticchitvā ratham vojetvā pāyāsi. Sakkassa pana devehi saddhim kathentassa Matalim anapentassa ca ratham yojentassa ca manussagananaya 10 māso atikkanto. Iti Nimissa rañño punnamāya uposathikassa pācīnasīhapañjaram vivaritvā mahātale nisīditvā amaccagaņaparivutassa sīlam paccavekkhantassa pācīnalokadhātuto uggacchantena candamandalena saddhim yeva so ratho, paññāyi, manussā bhuttasāyamāsā gharadvāre nisīditvā sukhakatham 15 kathentā "ajja dve candā uggatā" ti āhamsu, atha nesam sallapantānam ñeva ratho pākato ahosi, mahājano "nâyam cando ratho" ti vatvā kamena sindhavasahasse Mātalisamgāhake Vejayantarathe ca pākate jāte "kassa nu kho imam dibbayanam agacchatîti" cintetva "kassa annassa amhakam 20 rājā dhammiko, tassa Sakkena Ve-ratho pesito bhavissati amhākam rañño va anucchaviko" ti tutthahatthā g. āhamsu:

23. Abbhuto vata lokasmim uppajji lomahamsano, dibbo ratho pātur ahu Vedehassa yasassino ti. 433.

Ta. abbhuto ti abhūtapubbo acchariyo ti vā vimhayen' evam âhamsu. 25

Tassa pana janassa kathentassa kathentassa eva Mā-vāta-vegena āgantvā ratham nivattetvā sīhapañjarummāre pacchā-bhāgena thapento ārohaṇasajjam katvā ārohaṇatthāya rājā-nam nimantesi.

¹ Bd davanamghā. ² Bds add ti mayam. ³ Bd anuttamena. ⁵ Ck Bd abbhuta-. ⁵ Bd te. ⁶ Bd vimhayavaseneva. ⁷ Bd -gam. ⁶ Ck -na-.

20

Tam attham pakasento Sattha aha:

24. Devaputto mahiddhiko Mātali devasārathi nimantayittha rājānam Vedeham Mithilaggaham: 434

25. Eh' imam ratham āruyha rājasettha disampati,

devā dassanakāmā te Tāvatinsā saindakā, saramānā hi te devā Sudhammāyam samacchare ti.

Ta. Mithilaggahan ti Mithiläya patiṭṭhitageham catthi samganavatthühi Mithiläya samganhanakam 1, samacchare ti tath' evam b gunakatham kathentäenisinnä.

Rājā "aditthapubbam devalokan ca passissāmi, Mātalissa ca me samgaho kato bhavissati, gacchissāmiti" cintetvā antepuran ca mahājanan ca āmantetvā "aham nacirenagamissāmi, tumhe appamattā dānādīni punnāni karothā" 'ti vatvā ratham abhiruhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha.

- Tato [ca] rājā taramāno Vedeho Mithilaggaho āsanā vuṭṭhahitvāna pamukho ratham āruhi. 436.
- 27. Abhirūļham³ ratham dibbam Mātali etad abravi: kena tam nemi maggena rājasettha disampati yena vā pāpakammantā puññakammā ca⁴ ye narā ti. 437.

Ta. pamukho ti uttamo abhimukho vā, janassa pitthim datva ārūlho ti a., yena vā ti yena maggena gantvā yattha pāpakammantā vasanti tam⁵ thānam sakkā datthum yena vā gantvā ye puūnakammā narā te sakkā datthum ti, idam so Sakkena anānatto⁶ pi attano visesadassanattham⁷ āha.

- Atha tam rājā "mayā dve pi thānāni aditthapubbāni, dve pi passissāmîti" cintetvā āha:
- 28. Ubhayen' eva mam nehi Mātali devasārathi yena vā pāpakammantā puññakammā ca ye narā ti. 438. Tato Mā-,,dve ekappahārena na sakkā dassetum, pucchisso sāmi nan" ti pucchanto puna gātham āha:
 - Kena tam pathamam nemi rājasettha disampati
 yena vā pāpakammantā puññakammā ca ye narā ti. 489.

¹ Bd -yam safigalakam. ² Bd tameva, read: tav evant? ³ so all three MSS. ⁴ Bd tesam. ⁵ Ck ananatto. ³ Bd dusvi-

Tato rājā "aham avassam devalokam gamissāmi, nirayam tāwa passissāmīti" cintetvā anantaram gātham āha:

50. Niraye tāva passāmi āvāse pāpakamminam thānāni luddakammānam dussīlānan ca yā gatîti. 440.

Ta. yā gat ti yā etesam nipphatti s tan ca passāmi,

Ath' assa Vetaranim tāva dassesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

Dassesi Mātali rañño duggam Vetaraņim nadim kuthantim khārasamyuttam tattam aggisikhūpaman ti., 441.

Ta. Vetaranin ti bhi. Mā- ranno katham sutvā nirayabhimukham ratham 10 pesetvä pathamam kammapaccayena utuna samutthitam Vetaranim dassesi, tattha nirayapālā jalitāni asisattitomarabhindivālamuggarādīņi āvudhāni gahetvā neravikasatte paharanti vijjhanti pothenti⁶, te tam dukkham asahantā Vetaraniyā patanti, sā upari bhindivālappamāņāhi kantakāhi vettalatāhi sanchannā, te tattha bahūni vassasahassāni pajjalitesu khuradhārātikhiņesu kaṇṭakesu khaṇḍā- 15 khandikā honti, tesam betthā tālappamānāni jalitaayasülāni utthahanti, nerayikasattā bahuaddhānam⁸ vītināmetvā vettalatāhi galitvā sūlesu patitvā vinividdhasarīrā, sūlesu āvutamacchā viya ciram paccanti, sūlāni pi jalanti, nerayikasattâpi pajalanti 10, sülänam pana hetthä udakapitthe pajjalitäni khuradhärătikhinani ayopokkharapattani11, te sülehi galitva pokkharapattesu patitva ciram 20 chedanadukkham anubhavanti, tato khārodake patanti, udakam jalati, sattā jalanti, dhumo utthahati 18, udakassa pana hettha naditalam khuradharahi sanchannam, to hettha nu kho kidisan ti udake nimujjitva khuradharasu khandakhandikā honti, te tam mahādukkham adhivāsetum asakkontā mahantam bheravaravam ravantā vicaranti, kadāci anusotam vuyhanti kadāci patisotam, atha ne 35 tīre thitā nirayapālā ususattitomarādīni 18 khipitvā macche viya vijjhanti, te dukkhavedanāmattā mahāravam ravanti, atha pajjalitehi ayabalisehi uddharitvā parikaddhantā jalitaayapathaviyam nipajjāpetvā mukhe tattam ayogulam pakkhipanti.

Iți răjā Vetaraniyam mahādukkhapīlite satte disvā bhītatasito "kin nām' ime sattā pāpam akamsū" 'ti Mātalim pucchi, so so pi vyākāsi.

Tam attham pakäsento Satthä äha: ss. Nimi have Mätalim ajjhabhäsatha disvä janam patamänam vidugge.

1 Bds -yam. 3 Bds-sam. 3 Bd nippatti, Ck nipatti. 4 Bd dukkham. 5 so Cs.

Ck tekan- 8 Bd kudhtam. 4 Bd vihedhenti. 7 Cks tekan-. 8 Bd omits bahu. 9

Bd omits vint. 10 Cks omit pa-. 11 Bd adds houti. 12 Cks -hitt. 13 Cs -dihi.

10

25

30

bhayam hi mam vindati süta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye me janā Vetaranim patanti. 442.

ss. Tassa puttho vyākāsi' Matali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 443.

34. Ye dubbale balavanto jivaloke himsanti rosenti supāpadhammā te luddakammā pasavetvā pāpam te me janā Vetaraņim patantîti. 44.

Ta. Vindatîti aham attano anissaro hutvā bhayasantako viya jāto, disvā ti patamānam disvā, jānan ti bhi. so Mā- sayam jānanto tassa ajānato akkhāsi, dubbale ti sarīrabalabhogabalaānābalarahite, balavanto ti tehi balehi samannāgatā, himsantīti pāṇipahārādīhi kilamenti, rosentīti nā- nappakārehi akkosanti ghaṭenti, pasavetvā ti janetvā katvā.

Evair Mātali 'ssa panham vyākaritvā rannā Vetaraņiniraye ditthe tam padesam antaradhāpetvā purato ratham peset sunakhādīhi khādanatthānam dassetvā tam disvā bhītena ranna panhe' puttho vyākāsi.

20 Tam attham pakasento Sattha aha:

Sāmā ca soņā sabalā ca gijjhā kākolasanighā ca adenti bheravā, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam yay-ime jane kākolā adenti. 445.

36. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās ajānato: 446.

37. Ye kec' ime maccharino kadariyā paribhāsakā samaņabrāhmaņānam himsanti 10 rosenti supāpadhammā te luddakammā pasavetvā 1 pāpam tay-ime jane kākolā 11 adontīti. 447.

¹ read: viyā. 2 so all three MSS. for va loke? 5 Che senti. 6 Ba pasavetvāna, read: -tva. 5 Che bhassantako. 6 Che sent. 7 Che-ena, Ba santako. 6 Che sayimam janam kākolā, Ba ye me jane kākolasanghā. 9 read: viyākāsi.
10 Che senti. 11 Che tayimam janam kākolā, Ba te me jane kākolasanghā.

90

25

Tato paresu pi pañhesu vyākaraņešu ca es' eva nayo. Ta. sāmā ti rattavanā, soņā ti sunakhā, sabalā cā 'ti kabaravaṇṇā ca setakāļapītavaṇṇā ti, eram pañcavaṇṇehi¹ sunakhe dasseti, te kira mahāhatthippamāṇā jalitāya ayapathaviyā arerayikasatte mige viya anubāndhitvā piṇḍikamamsesu ḍasitvā tesam tigāvutappamāṇam sarīram jalitapaṭhaviyam pātetvā mahāravam ravantānam 5 dvīhi purimapādehi uram akkamītvā aṭṭhīm eva sesentā mainsam luūcitvā luūcitvā khādanti, gijjhā ti mahantā bhaṇḍasakaṭappamāṇā lohatuṇḍagijjhā, te tesam kaṇayasadisehi² tuṇḍehi aṭṭhīni bhinditvā aṭṭhīminjam khādanti, kākolāsamghā ti lohatuṇḍā khāgaṇā, te atibhayānakā diṭṭhadiṭṭhe khādanti, yayi mam⁴ janan ti yam⁵ imam janam 6 kākolā khādanti ime nu kin nāma pāpalammam akamsū 'ti pucchati, maccharino ti añūesam adāyakā, kadari yāti pare dente 7 paṭisedhakā thaddhamaccharino, samaṇabrāhmaṇānan tā samitabāhitapāpāṇam.

- 38. Sajotibhūtā pathavim kamanti, tattehi khandhehi ca pothayanti, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye me janā khandhahatā sayanti. 44
- 39. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi.
 vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 449.
- 40. Ye jivalokasmim supāpadhammino
 narañ ca nāriñ ca apāpadhammam
 himsanti rosenti supāpadhammā
 te luddakammā pasavetvā pāpam

 te 'me janā khandhahatā sayantiti. 450.

Ta. sajotibhūtā ti pajjalitasarīrā, pathavin ti pajjalitanavayojanabahalam ayapathavim, kamantîti akkamanti, khandhehi ca pothayantîti nirayapālehi anubandhitvā tälappamānehi jalitaayakkhandhehi jamghāsu ⁹ paharitvā patitā ¹⁰, teh' eva khandhehi pothayanti cunnavicunnam karonti, supāpa- 30 dhammino ti attanā sutthu pāpadhammā hutvā, apāpadhamman ti sīlā-

41. Angārakāsum apare phunanti 11 narā rudantā paridaddhagattā,

cārādisampannam niraparādham vā.

¹ Bd -vanne. ² Bd kattariyasadi-. ³ Cks -a. ⁴ ac, Cks; Bd yamimam. ⁵ Cks yā. ⁶ Bd adde ye ime nerayikasatte. ⁷ so Cks; Bd paresam dente pi. ⁸ Cke bhayā. ⁸ Bd -ādisu. ¹⁰ so Cks for pātitā? Bd pātetvā. ¹¹ Ck tunanti, Cs thunanti.

25

30

bhayam hi mam vindati süta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā angāram phunanti'. 451.

42. Tassa puttho vyākāsi Matali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 452.

48. Ye keci pügäyatanassa hetu sakkhim karitvä inam jäpayanti te jäpayitvä janatam janinda

te jäpayitvä janatam janinda te luddakammä pasavetva päpam

c. te 'me janā amgārakāsum' phunantīti . 453.

Ta. amgārakāsun ti samma Mātali ke nām' ete apare vajam apavisantiyo gāvo viya samparivāretvā nirayapālehi jalitāvudhehi koṭṭhiyamānā amgārakāsum papatanti, tatra ca nesam yāvakaṭippamāṇā 7 nimuggānam mahatīhi aya15 pacchīhi ādāya upari añgāre okiranti, athu te añgāre paṭicchitum asakkontā rodaṇtā daḍḍhagattā phuuanti vidhunanti , kammabalena vā attanā va¹o attarā se amgāre phunanti '1 okirantīti a., pūgāyatan ssā¹² 'ti okāse sati da vā dassāma pūjain vā pavattessāma vihāram vā karisāma samkadḍhitvā ntaşsa pūgasantakassa dhanassa hetu, jāpayantīti tam dhanata valārucim haāditvā ganajeṭṭhakānam lañcam datvā asukaṭṭhāne ettakam tam inam jāpayanti¹s vināsenti.

44. Sajotibhūtā jalitā padittā

padissatī mahatī lohakumbhī,

bhayam hi mam vindati sūta disvā,

pucchāmi tam Mātāli devasārathi:

ime nu maccā kim akamsu pāpam

ye 'me janā [avamsirā] lohakumbhim patanti. 456

45. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 455.

46. Ye silavam 16 samanam brāhmaṇam vā
himsanti 17 rosenti supāpadhammino
te luddakammā pasavetvā pāpam
te 'me janā [avamsirā] lohakumbhim patantīti, 456.

1 Ck punanti.
2 Bd -dhanassa.
3 Cks ina.
4 Ck -tvā, Bd -tyana.
4 QBd;
Cks amgāram.
6 Ck pu-o 7 so Bd; Ck kathito, Cs kathito?
6 Ck attānāma, Bd attano.
11 Ck pu-c 42 Bd -yadha.
12 Bd etthakam kassari kassam vā upakaranam katam.
14 Bd karitvā.
15 Cks -senti.

10

15

80

Ta. padittā ti ādittā, mahatîti pabbatappamāņā kappena sauthitalohamsapunnā, avamsirā ti bhayānakehi nirayapālehi uddhapāde 1 adhosire katvā khipiyamana³ tam kumbhim patanti, "silavan ti silavantam acaragunasampannam.

47. Luncanti 3 givam atha vethayitva 4 unhodakasmim pakiledayitvā, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārați: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā luttasirā sayanti. 457.

48. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 458.

49. Ye jīvalokasmim supāpadhammino pakkhī gahetvāna vihethayanti te hethayitvā janastam janinda te luddakammā paavetvā pāpam

te 'me janā luttasirā sayantîti. 459.

Ta, luficantitis uppātenti, atha vethavitvās ti jalitalohayottehi adhomukham vethetvā uphodakasmin ti kappena santhitalohaudakasmin, pakiled ayitvā" ti temetvā khipitvā, i. v. h.: samma Mātali yesam ime nirayapālā jalitalohayottehi gīvam vethetvā tigāvutappamāņam sarīram oņametvā 20 tam givam samparivattakam luncitvā jalitaayadandakehi ādāya etasmim jalitalohakumbhiniraye pakkhipitvā tuṭṭhahaṭṭhā honti, tāya ca gīvāya luttāya itaresam puna sīsena saddhim gīvam uppajjati yeva kin nām' ete kammam karimsu, etehi me dievā bhayam uppajjatīti, pakkhī - - thayantīti mahārāja ye lokasmim sakune gahetvā pakkhe luneitvā gīvam luneitvā jīvitakkhayam pāpetvā khādanti 25 vā vikkiņanti vā te ime luddā idha luttasirā sayantīti9.

nadī ayam sandati suppatitthā 10, ghammābhitattā manujā pivanti pivatañ ca tesam bhusam 11 hoti pāni 12. 51. Bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchămi tam Mātali devasārathi:

so. Pahūtatoyā anikhātakūlā

ime nu maccā kim akamsu pāpam pivatañ ca tesam bhusam 13 hoti pani 14. 461.

¹ Ck -dehi. Cks khipa-. 3 Cks -enti. 4 Bd vihedhavitvā. 5 Cks lunce-. Ba vihedha-, 7 Ba patilatayitvā. 8 Ba onāmetvā. 9 Cks pananti. supa-. 11 Bd bhusam, Co bhusa. 12 Ck pani, Bds pani. 18 Cks bhusa, Bd bhusam." 14 Bd paul.

95

30

53. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhāss' ajānato: 462?

58. Ye suddhadhaññam palarens missam asuddhakammā kayino dadanti ghammābhitattānam pipasitānam pivatañ ca tesam bhusam¹ hoti pānîti. 463

Ta. anikhātakūlā ti agambhīratīrā, suppatitthā ti sobhanehi titthehi upetā, bhusamhotīti vīhibhusam sampajjati, pānīti pānīyam tasmim kira padese pahūtasalilā ramanīyā nadī sandati, nerayikasattā aggisantāpena tattā pipāsam dhāretum asakkontā bāhā paggayha jalitalohapathavim maddantā tam nadim otāranti, tam khaņam yeva tīrāni pajjalanti pānīyam bhusapalāpahāwam āpajjitvā pajjalati, te pipāsam dhāretum asakkontā tam jalitam bhusapalāpam khādanti, tam tesam sakalasarītam jhāpentam adhobhāgena nikkhamati 5, te dukkham adhivāsetum asakkontā bāhā paggayha, dhañān ti vīhiādisattavidh parisuddhadhañām, palāpena missan ti palāpena vā bhusena vā kamattikādīhi vā missakam katvā, asuddhakammā ti kilithakāyavacīmatīmokammā, kayino ti suddham dassāmā 'ti 'ayikassa hattha mūjam gahetvā tathārūpam asuddham dadanti.

- dubhayāni passāni tudanti kandatam's, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā sattihatā sayanti. 464.
- 55. Tassa puţţho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 465.
 - 56. Ye jivalokasmim asādhukammino ndinnam ādāya karonti jivikam dhaññam dhanam rajatam jātarūpam njeļakan câpi 10 pasum mahīsam 11 te luddakammā pasavetva 12 pāpam
 - , te luddakammā pasavetva pāpam te me janā sattihatā sayantīti. 466.

Ta. dubhayānîti ubhayani, tudantîti vijjhanti, kandatan ti kandantānam, pharusā nirayapālā aranne luddā migam viya samparivāretvā usuādīhi

¹ Cks bhusa, Bd bhūsam. 2 Cks -pe. 2 Bd akkamantā, Bs kāmaddantā, Cs meddantā. 4 Bd -etvā. 5 Cks -mīti. 6 Bds -sena. 7 Bd adds ca. 8 Bd kandakā. c 8 Bd pañcs. 10 Cks -kam vāpi 11 Bd pahisam, Rs mahimsam, Ck catussam? Cs manussam. 12 Bd -tvāna.

15

25

30

nānāvudhehi dve passāni tudanti, sarīram chiddāvachiddam purānapannam viya khāyati, adinnamādāyā 'ti parasantakam saviñnānakāvinnānakam sandhicchedādīhi c' eva vancanāya ca gahetvā jīvikam kappenti.

- bī. Gīvāya baddhā kissa ime pun' eke, añūe vikattā bilakatā pun' eke², bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā bilakatā sayanti. 467.
- 58. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 468.
- pasum mahīsan ca ajeļakan cu hantvāna sūnesu pasārayimsu, te luddakammā pasavetva pāpam te 'me janā bilakatā' sayantīti. 469.

Ta. gīvaya baddhā ti mahantehi jalitalohayottehi gīvāyam bandhitvā kaḍḍhitvā ayapaṭhaviyam pātetvā nānāvudhedi koṭṭhiyamāne 6 disvā pucchati, aññe vikattā 7 ti aññe pana te khaṇḍākhanḍikam chinnā, bilakatā 3 ti aññe jalitesu ayaphalakesu 9 ṭhapetvā mamsam viya potthaniyā koṭṭhetvā 9 punjakatā 10 20 butvā sayanti, macchikā ti macchaghātakā, pas un ti gāvim, sūnes u -- ti mamsam vikkiņitvā jīvikakappanattham 11 sūnāpanesu ṭhapesum.

60. Rahado ayam muttakarīsapūro
•duggandharūpo asucim pūti 17 vāyati, khudāparetā manujā adenti, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu "maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā muttakarīsabhakkhā, 470.

61. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 471.

•2. Ye kec' ime kāraņikā 13 virosakā paresam himsāya sadā niviţţhā

read: kiss. * Cks bīla-, Bd vikandāpilakatā sayanti. * Cks bī-. * Rd su-.
 Cks.-kā. * Bd köţţi-, Bs koţi-. * Bd vikandā. * Ck saphali-, Bs ayabila.
 * Bds koţţe-. * 10 Bd puāca-. * 11 Cks jīvitam-. * 12 so Cs; Ck asucimputi, Bd asuciputi; read: asucim pi? * * 13 Cks kāru-.

15

20

te luddakammā pasavetva pāpam mittadduno mīļham adenti bālā ti. 472.

Ta. khudā -- adentīti ete nerfyikasattā chātakena phuţihā, khudam sahitum asakkontā pakkaṭṭhitam dhūmayantam jalantam kappena saṇṭhitam 5 purāṇamīṭham piṇḍam piṇḍam katvā khādanti, kāraṇikā² ti kāraṇakārakā², virosakā ti mittasuhajjānam pi viheṭhakā, mittadduno ti etesam yeva geḥe khāditvā bhuūjitvā mano trāsayitvā qaññattāsane [sayitvā puna vā pahāzakahāpaṇan 5 nāma āharāpenti lañcam gaṇhanti te mittadūbhikā bālā evar@pam 6 mīṭham khādanti mahārājā 'ti.

- 65. Rahado ayam lohitapubbapūro duggandharūpo asucim pūti vāyati, ghammābhitattā manujā pivanti, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā lohitapubbabhakkhā. 473.
 - 64. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 474.
 - 65. Ye mataram vā pitaram va loke⁹
 pārājikā arahante o hananti
 te luddakammā pasavetva pāpam
 te me janā lohitapubbabhakkhā ti. 478

Ta. pārājikā 11 ti jarājinņe 12 mātēpitaro ghātetvā 13 gibibhāve yeva pārājikam 14 pattā, arahante ti pūjāvisesassa anucchavike, hanantiti dukkara85 kārike mātāpitaro mārenti, api ca arahante ti padena Buddhasāvake pi samgaņhat' eva, aparasmim pi Ussadaniraye nirayapālā nerayikānam tālappamāņena
jalitasyabalisena jivhā 15 vijjhitvā ākaddihitvā te satte jalitalohapathaviyam
pātetvā usabhatammam viya pattharitvā samkusatena hananti, te thale khittamacchā viya phandanti tan ca dukkhain sahitum asakkontā mukhena khelam
30 muñcanti 16, tasmim rājā Mātalinā dassite 17 āhā:

66. Jivhañ ca passa balisena viddham vihatam yathā samkusatena cammam,

¹ Cks putthā. 2 all three MSS kāru. 3 Ed ti paresam dukkhakārapā. 4 Q Cks; Bd omits w. tr. 5 so Ck; Cs -nun, Ed puna māsakahāpanam. 5 Cks -pā. 7 Cks asucipūti, Bd asucipuū. 8 Cks pitaram vā jīvaloke, Bd mātaram pītaram pī vā jīvaloke, Bs mātari pitari vā jīvaloke. 9 Cks parājīkam. 10 Oks add vā. 11 Cks parājīkā. 12 Cks parājītā. 13 Bd ghāte. 14 Cks parājīkam, Bd pārājīkā. 15 Bd -am. 14 Cks -enti. 17 read: tasmim M. d. rājā? Bd has tasmā māta-lino rājā dassento.

phandanti macchā va thalamhi khittā
muūcanti kheļam rudamānā kim ete¹. 476.

67. Bhayam hi mam vindati sūta disvā,
pucchāmi tam Mātali devasārathi:
ime nu maccā kim akamsu pāpam 5
ye 'me janā vamkaghastā sayanti. 477.

68. Tassa puṭṭho vyākāsi Mūtali devasārathi,
vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 478.

69. Ye keci santhānagatā² manussā
agghena aggham kayam hāpayanti 10
kūṭena kūṭam dhanalobhahetu
channam yathā vāricaram vadhāva 479.

Na hi kūṭakārissa bhavanti tāṇā sakehi kammehi purakkhatassa te luddakammā pasavetva pāpam te 'me janā vamkaghastā sayantîti.

15

Ta. kimete ti kimkāranā ete, vamkaghastā ti gilitabalisā, santhānagatā ti santhānamariyādam gatā, agghāṇakatthāne thitā ti a, agghena agghan ti tam tam aggham lañcam gahetvā hatthiassādīnam vā jātarūparajatādīnam vā tesam tesam savinnānakānam avinnānakānam aggham hāpenti 20 kayan ti tam hāpentā kayikānam kayam sate dātabbe panṇāsam dāpenti itaram paṇṇāsam tehi saddhim vibhajitvā ganhantī, kūṭena kūṭan ti tulākūṭādīsu tam tam kūṭam, dhanalobhahetū 'ti dhanamhi lobhena etam kūṭammam karonti, channam—yā 'ti tam pana kammam karonta madhuravācāya tathālatabhāvam paticchannam katvā tam vadhenti yathā vāricaram 25 maccham vadhāya upagacchantā balisam āmisena paṭīcchannam katvā tam kammam karonti, na hi kūṭakārikassā 'ti paticchannam mama kammam na tam kcci jānātīti mañāamānassāpi hi kūṭakārissa tānā nāma na honti, na so tehi kammehi purakkhato patiṭtham slabhati

71. Nariyo imā samparibhinnagattā paggayha kandanti bhujo dujaccā o sammakkhitā lohitapubbalittā gāvo yathā āghātane vikattā tā bhūmibhāgasmim sadā nikhātā khandhâtivattanti sajotibhūtā. 481.

30

so all three MSS.
 Cks santāna-, Bds santhāna-.
 so Cks; Rd santhā Bd agghāpaniya-, Bs agghāpana-.
 Cks omit kayanti.
 Cks ayani.
 Rd tathāgata-.
 Cks bhujorūjaccā, Bd bhujedujjaccā.
 Rd vikantā.

72. Bhayam hi mam vindati sūtā disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: imā nu nariyo¹ kim akasīsu pāpam yā bhūmibhāgasmim sadā nikhātā khandhâtivattanti sajotibhūtā, 482.

7s. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 483.

74. Kolīniyāyo² idha jīvaloke

asuddhakammā asatam acārum, tā dittarūpā pati vippahāya aññam acārum ratikhiḍḍahetu,

tā jīvalokasmim ramāpayitvā khandhâtivattanti sajotibhūtā ti. 484.

Ta. nariyo ti nariyo, samparibhinnagatta ti sutthu samantato 15 paribhinnagattā jinņasarīrā5, dujaccā6 ti dujjātikā virūpā jegucchā, vikattā7 ti chinnasisa gavo viya pubbalohualitta hutva sada nikhata ti niccam jalitapathaviyam katimattam pavisitva nikhanitva thapita viya thita, khandhativattantîti samma Mā- nāriyo ete pabbatakhandhā atikkamanti, täsam kira evam katippamānam pavisitvā thapitakāle puratthimāya disāya falito ayapabbato 20 samutthahitvā asani viya viravanto āgantvā sarīram san**hakar**aniyam ⁸ viya pimsanto gacchati, tasmim ativattitva pacchimapasse thite puna tasam sarīram pātubhavati, tā dukkham adhivāsetum asakkontiyo bahā paggayha kandanti. sesadisāsu utthitapabbatesu pi es' eva nayo, dve pabbatā samutthāya ucchughaikam viya pilenti, lohitam pakkatihitam 10 sandati, kadaci tayo kadaci cattaro 25 pabbată utthăya tāsam sarīram pīlenti, tenāha khandhâtivattantīti, kolīniyāyo 11 ti kule patitihitā kuladhītaro, asatam acārun ti asañnatakammam kaiimsu, dittarūpā 12 ti satharūpā 13 dhuttajatikā hutvā, pati vippahāyā 'ti. attano patim jahitvā, acārun ti 14 agamainsu, ratikhiddahetū 'ti kāmaratihetu c' eva kilahetu ca, ramāpayitvā ti parapurisehi saddhim attano cittam 30 ramāpetvā idha uppannā 16. ath' etāsam sarīram ime khandhativattanti sajotibhūtā ti.

> 75. Pāde gahetvā kissa 16 ime pun' eke avamsīrā Narake pātayanti, bhayam hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi:

Bd nā...
 Cks koli...
 Bd kolitijāyo...
 Bds titta...
 ao all three MSS. for patim?
 Ck jinna...
 Cs pinna...
 Bd omits gattā jinņa...
 Ck ruja...
 Fūja...
 Bd vikantā...
 Bds -niyam, Cks -ņi...
 so all three MSS. for -kā?
 Bds pakkuths...
 Bd kolitiyo...
 Bd titha...
 Bd sāhassa...
 Bs suṭṭhu...
 Bd adds añnapurisaii...
 Bd upapannā...
 read: kiss'.

ime nu maccā kim akamsu pāpam ye 'me janā [avamsirā] Narake pātayanti. 76 Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 486. 77. Ye jîvalokasmim asadhukammino parassa därāni atikkamanti te tādisā uttamabhandathenā te 'me janā [avamsirā] Narake pātayanti. 487. 78. Te vassapügani bahuni tattha Niraye dukkham vedanam vediyanti1, 10 na hi pāpakārissa bhavanti tāņā sakehi kammehi purakkhatassa, te luddakammā pasavetva pāpam te 'me janā [avamsirā] Narake pātayantîti.

Ta. Narake ti jalitamgarapunnamahāāvāte, te kira vajam apavisantiyo 15 gāvo viya nirayapālehi nānāvudhāni gahetvā vijjhiyamānā pothiyamānā yadā tam nagaram upagacchanti atha te nirayapālā uddhapāde katvā tattha khipanti, evam patiyamane disvā pucchanto evam ā., uttamabhandathenā ti manussehi pijāyitassa varabhandassa thenakā.

Evañ ca pana vatvā Mātali samgāhako tam pi Nirayam 20 antarādhāpetvā ratham purato pesetvā micchādiţţhikānam paccananirayam dassesi, puṭṭho c'assa vyākāsi:

70. Ūccāvacā 'me vividhā upakkamā
nirayesu dissanti sughorarūpā,
bhayam hi mam vindati sūta disvā,
pucchāmi tam Mātali devasārathi:
ime nu maccā kim akamsu pāpam
ye 'me janā adhimattā dukkhā tibbā²
kharā kaṭukā 's vedanā vediyanti'. 489.
30
80. Tassā puṭṭho vyākāsi Mātehi devasārathi,
vipākam pāpakammānam jānam akkhās' ajānato: 490.
81. Ye jīvalokasmim supāpadiṭṭhino
vissāsakammāni karonti mohā
paraā cae diṭṭhīsu samādapenti 35

¹ Ck Bd veda-. 2 read: mahā dukhā for d. t.?. 8 read: kaṭukā kharā?

te pāpaditthīsu pasavetva pāpam te 'me janā adhimattā dukkhā tibbā kharā katukā vedanā vediyantiti. 491.

Ta uecāvacāme ti uccāvacā fine, khuddakā ca mahantā cā ti a.. 5 upakkamā ti kāranā payogā , supāpaditthino ti n atthi dinnan ti ādikāya dasavatthukāya micchādithiyā suṭṭhu pāpadiṭṭhino , vissāsakammānîtt tāya diṭṭhiyā vissāsena tain nissitā hutvā nānāvidhāni pāpakammāni karonti, te me ti te ime janā evarūpam dukkham anubhavantīti Mātali rañāo micchādiṭṭhikānām paccananirayam ācikkhi.

Devaloke pi devatā rañno āgamanam olokayamānā Sudhammāya sannisīdimsu yeva. Sakko "kin nu kho Mātali cirāyatîti" upadhārento tam kāranam natvā "Mā-dūtavisesam dassetum mahārāja asukakammam katvā asukaniraye nāma paccantīti" niraye dassento carati, Nimiranno pana āyum khī-yetha, na nirayadassanassa pariyantam gaccheyyā" ti ekam mahājavam devaputtam pesesi: "sīgham rājānam gahetvā āgacchatū 'ti Mātalissa vadehîti". So javena gantvā ārocesi. Mā- tassa vacanam sutvā "na sakkā cirāyitun" ti ranno ekappahāren' eva catūsu disāsu bahuniraye dassetvā g. ā.:

82. Viditāni te mahārāja āvāsam pāpakamminam thānāni luddakammānam dussīlānan ca yā gati, uyyāhi dāni rājīsi devarājassa santike ti. 492.

T. a.: mahārāja imam ⁹ pāpakammānam sattānam āvāsam disvā luddakammānam thanāni tayā viditāni dussīlānaū ca yā gati yā nipphatti sāpi te 25 viditā, idani devarājassa santike dibbasampattim dassanattham uyyāhi gaccha mahārājā 'ti āha. Nirayakhan dam nitthitam.

Evañ ca pana vatvā' Mā- devalokābhimukham' ratham pesesi. Rājā Devalokam gacchanto dvādasayojanikam maņi-mayakancanathūpikam sabbālamkārapatimanditam uyyāna-

Ck ladda-, Cs ludda-.
 Bd karaṇappa-.
 Cks adi.
 Bd pāpadhammino.
 Cks omit mātali.
 Bd pacana-.
 Bd devaparisā.
 Bd rājasi, Cs rājisi.
 Bd ldafa.
 Ck evam vatvā pana, Cs evam vatvā ca pana.
 Bd -kho.
 Bd -mayam pañcathū-.



20

pokkharaņisampannam kapparukkhaparivutam Bīraņiyā devadnītāya ākāsatthakavimānam disvā tañ ca devadhītaram antokūtāgāre sayanapitthe nisinnam accharāsahassaparivutam maņisīhapañjaram vivaritvā olokentim disvā Mātalim pucchantog. ā., itaro pi 'ssa vyākāsi:

- 83. Pañcaṭhūpam dissat' idam vimānam, mālāpilandhā sayanassa majjhe tatth' acchatī nārī mahānubhāvā uccāvacam iddhim² vikubbamānā . 493.
- 84. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ayam nu nāīī kim akāsi sādhum, sā modatī saggapattā vimāne. 494.
- 35. Tassa puttho vyäkäsi Mätali devasärathi, vipäkam puääakammänam jänam akkhäs' ajänato. 495.
- sa. Yadi te sutā Bīraṇī jīvaloke
 āmāyadāsī ahu brāhmaṇassa,
 sā pattakālam atithim viditvā
 mātā va puttam sakim ābhinandi
 saṃyamā saṃvibhāgā ca sā vimānasmi modatīti. 496,

Ta. pañcathūpan ti pañcahi kūṭāgārehi samannūgatain, mālāpilandhā ti pilandhamālādīhi sabbābharanehi patimaṇḍitā ti a., tatthacchatîti tasmiin vimāne acchatī nisīdati, uccā--nā ti nānappakārain deviddhiin dassayamānā, disvā ti etain disvā thitain main vitti vindati paṭilabhati vittisantako viya homi tuṭṭhiyā abhibhūtattā, āmāyadāsîti gehadāsiyā kucchismim jātadāsī, 25 ahu brāhmaṇassā 'ti sā kira Kassapadasabalassa kāle ekassa brāhmaṇasa dāsī ahosi, sā paṭtakālan ti tena brāhmaṇena aṭṭha salākabhattānī sanighassa pariccattāni ahesum, so gehain gantvā sve paṭṭhāya ekassa bhikkhussa kahā-paṇagghaṇakam katvā aṭṭha bhattānī sampādeyyēsîti brāhmaṇimā., sā bhikkhu nāma dhutto nāham sakkhissāmîti paṭikkhipi, dhītaro pi 'ssa paṭikkhipimsu, 30 so dāsim sakkhissasi ammā ti ā., sā sakkhissāmi ayyā 'ti sampaṭicchitvā tato paṭṭhāya sakkaccam yāgukhajjakabhattādīni sampādetvā salēkam labhitvā ēgatam pattakālam atithim vinditvā haritagomayalitte katapupphūpahāre supañāattāsanapadese nisīdāpetvā yathā nāma pavāsā āgatam puttam mātā sakim abhinandati tathā niccakālam abhinandi sakkaccam parivisati aṭṭano santakam pi kiūcī 35

¹ C^{ks} -ti, Bd -si. ⁹ C^{ks} -i. ² C^{ks} -nam. ⁴ all three MSS. -smim. ⁵ Bds hoti, ⁶ Bd ekekassa. ⁷ all three MSS. -n-n. ⁸ C^{ks} -yyā ti. ⁹ •Bd salāka-bhattam. ¹⁰ Bd vippa-.



15

20

25

kiñci deti¹, sam yamā sam vibhāgā ti sā sīlavatī ahosi cāgavatī ca², tasmā tena sīlena c' eva cāgena ca sā imasmim vimāne modati, athavā sam yamā, tindriyadamanā.

Evam vatvā Mātali ratham purato pesetvā Sonadinna
devaputtassa satta kanakavimānāni dassesi. So tāni ca tassa
ca sirisampattim disvā tena katakammam pucchi, itaro pi

'ssa ācikkhi:

87f Daddallamānā ābhenti vimānā satta nimmitā, tattha yakkho mahiddhiko sabbābharanabhūsito samantā anupariyāti nāriganapurakkhato. 497.

ss. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ayan nu macco kim akāsi sādhum, so modatī saggapatto vimāne. 498.

89. Cassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam puñnakammānam jānam akkhās' ajānato: 499.

90. Soṇadinno gahapati esa dānapatī ahu, esa pabbajit' uddissa vihāre satta kārayi.

91. Sakkaccam ne upatthāsi bhikkhavo tatthavāsika, acchādanañ ca bhattañ ca senāsanapadīpiyam adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā. 501.

o2. Cātuddasim paūcadasim yāva pakkhassa atthamim (IV 320) pātihāriyapakkhan ca atthangasusamāgatam 502.

98. Uposathañ ca upavasi sadā sīlesu samvuto,

samyamo samvibhāgo ca so vimānasmi modatīti. 503.

Ta. daddallamānā ti jalamānā, ābhentîtis tarunasuriyo viya obhāsayantis, tatthā 'ti tesu paţipātiyā thitesu sattavimānesu eko devaputto,
Soṇadinno ti mahārāja ayam pubbe Kassapadasabalassa kāle Kāsiraṭṭhe añāatarasmim nigame Soṇadinno nāma gahapati dānapati ahosi, so pabbajite uddissa
sattavihārakuṭiyo kāretvā tatthavāsike bhikkhū catūhi paccayehi sakkacam
upaṭthahi, uposathanca upavasi, niccam sīlesu ca sadā samvuto ahosi, so tato
cavitvā idh' uppanno modatīti a, ettha ca pāṭihāriyapakkhan ti idam pana
aṭṭhamī uposathassa paccuggamanānugamanavasena sattaminavamiyo cātuddasīpannarasānam 10 paccuggamanānugamanavasena terasīcatuddasīpāṭipade 11 ca
35 sandhāya vuttam.

¹ Bds adāsi, ² Cks cāgavā. ³ Ck āhenti, Bds ābhanti. ⁴ Bds yo. ⁵ Bd tejasā. ⁶ so all three MSS, ⁷ all three MSS -smim. ⁶ Bds ābha-. ⁹ Cks obhāsanti. ¹⁰ Bds -sinam. ¹¹ Cks omit catuddasī.

15

20

Evain Sonadinnassa kammain kathetyä purato ratham pesetyä phalikavimänam dassesi, tam ubbedhato pañcavīsatiyojanāni anekasatehi sattaratanamayathambhehi samannāgatam anekasatakūṭagārapatimanditam kimkinikajālaparikkhittam samussitasuvannarajatamayadhajam nānāpupphavicittauyyānavanavibhūsitam ramanīyapokkharanīsamannāgatam gītavāditādisu chekāhi accharāhi samparikinnam, tam disvā rājā tāsam accharānam pubbakammam pucchi, itaro pi ācikkhi:

- 94. Pabhāsati idam ² vyamham phalikāsu sunimmitam nārivaragaņākiņņam kūṭāgāravarocitam ³ upetam annapānehi naccagītehi c' ūbhayam ¹. 504.
- 95. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: imā nu nariyo kim akamsu sādhum yā modare saggapattā vimāne. 505.
- ec. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 506.
- or. Yā kāci nariyo idha jīvaloke

 [sīlavatiyo'] upāsikā [dāne ratā]

 niccapasannacittā sacce thitā uposathe appamattā

 samyamā samvibhāgā ca tā vimānasmi modare ti. 5

Ta. vyamhan ti vimänain, päsädo ti vuttain hoti, phalikäsü 'ti phalikabhittisu, küţägäravarocitan⁹ ti varaküṭägarehi ocitain, vaḍḍhitau ti a., ubhayan ti ubhayehi, yā kāc¹ti idain kiñcâpi aniyametvä vuttain, tä pana 25 Kassapabuddhakāle Bārāṇasiyain upāsikā hutvā ganabandhanena etāni vuttappakārāni puṇṇāni katvā tain sampattiin pattā-ti veditabbā.

Ath' assa so purato ratham pesetvā ekam maṇivimānam dassesi, tam same bhūmibhāge patiṭṭhitam ubbedhasampannam maṇipabbato viya obhāsamānam tiṭṭhati dibbagītavāditanāditam 30 bahūhi devaputtehi samparikiṇṇam, tam disvā rājā tesam devaputtānam katakammam pucchi, itaro pi 'ssa akkhāsi:

Cs Bd -naii.
 Bd midain.
 Bd -virocitain.
 Bd -vantiyo.
 Bd adds yeva.
 Bd niccain-.
 read: -th'.
 all three MSS. -im.
 Bd -viro-.

15

20

- Pabhāsati idam 'vyamham veļuriyāsu nimmitam upetam bhūmibhāgehi vibhattam bhāgaso mitam. 508.
- 20. Alambarā mutingā ca naccagītā suvāditā dibbā saddā niccharanti savaneyyā2 manoramā. 509.
- 5 100. Nâham evamgatam jātu ³ damsuruciram pure saddam samabhijānāmi diṭṭham v**ā yadivā sutam,** 510,
 - 101. Vittî hi mam vindati süta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu sādhum ye modare saggapattā vimāne. 511.
 - 102. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam puññakammānam jānam akkhās' ajānato: 512.
 - 103. Ye keci maccā idha jīvaloke sīlavanto upāsakā ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 513.
 - 101. Arahante sītibhūte sakkaccam paṭipādayum cīvaram piṇḍapātañ ca paccayan sayanāsanam 514.
 - 105. Adamsu ujubhūtesu vippasannena cetasā cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa atthamim 515,
- 106. Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhañgasusamāgataṁ ^s uposathañ ca upavasuṁ ⁶ sadā sīlesu saṁvutā, saññamā saṁvibhāgā ca te vimānasmi ⁷ modare ti. 516

Ta. veluriyāsu 'ti veluriyabhittisu, bhūmibhāgehîti ramanīyehi bhūmibhāgehi upetam, ālambarā--cā 'ti 'ete ettha vajjanti, nacca--tā ti nā25 nappakārāni naccāni c' eva gītāni ca aparesam pi turiyānam's suvādītani c' ettha
pavattanti, evamgatan ti evam manoramabhāvam gatam, ye keciti idam pi
kaumam aniyamato vuttam, te pana Kassapadasabalassa kāle Bāranasivāsino
upāsakā ganabandhanena etani punīfiāni katvā tam sampattim pattā ti veditabbā,
ta. paṭipādayun ti pāpayimsu, tesam adamsū 'ti a., paccayan ti gilānap30 paccayam adamsū 'ti, evam nānappakāram dānam dadimsu.

Iti 'ssa so tesam kammam ācikkhitvā purato ratham pesetvā aparam pi phalikavimānam dassesi, tam anekakūṭāgārapatimaṇḍitam nānākusumasanchannam taruvarapatimaṇḍitam tīrāya vividhavihaganinnāditāya nimmalasalilāya nadiyā parik-

Bd midain.
 Bd -niyā.
 Bd -jātain.
 Bd yā ca.
 Bd -aamāhitain.
 Ck -vasayuin,
 Cs -vassuin.
 all three MSS. -smim.
 Bd aparāni turiyāni
 Bd -metvā.

15

60

25

30

khittam accharāgaņaparivutass'ekassa puññavato nivāsabhūtam, tam disvā rājā tassa kammam pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

- 1,07. Pabhāsati idam vyamhani phalikāsu sunimmitam nārivaragaņākiņņam kūṭāgāpavarocitam 517.
- 108. Upetam annapānehi naccagītehi c' ūbhayam, najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā. 51
- 109. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ayan nu macco kim akāsi sādhum yo modati saggapatto vimāne. 519
- 110. Tassa puttho vyäkäsi Mätali devasärathi, vipäkam puññakammänam jänam akkhäs' ajänato: 520
- 1111. Kimbilāyam³ gahapati esa dānapatī ahu, ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 521.
- 112. Arahante sītibhūte sakkaccam paṭipādayi, cīvaram piṇḍapātan ca paccayam sayanāsanam 522.
- 113. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā, cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa aṭṭhamim pāṭihāriyapakkhañ ca atthañgasusamāgatam 523.
- 114. Uposathañ c' upavasi sadā sīlesu samvuto, samyamo samvibhāgo ca so vimānasmi modatīti. 524.

Ta. najjo ti vacanavipallāso, ekā nadī tam vimānam parikkhipitva gatā ti ā, dumāyutā ti sā nadī nānapupphehi dumehi āyutā, Kimbilayan s ti esa mahārāja Kassapabuddhakāle Kimbilanagare e eko gahapati dānapati ahosi, so etāni ārāmaropanādīni puñūāni katvā imam sampattim patto ti.

Evam assa tena katakammam ācikkhitvā purato ratham pesetvā aparam pi phaļikavimānam dassesi, tam purimavimānato atīrekāya nānāpupphaphalasanchannāya tarughaṭāya samannāgatam, tam disvā rājā tāya sampattiyā samannāgatassa devaputtassa kammam pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

116. Pabhāsati idam¹ vyamham phalikāsu sunimmitam nārivaragaņākinnam kūtāgāravarocitam 525.

¹ Bd midam. ² Bd -vi-, ³ Bds mithiläyam. ⁴ Cks -vasasi. ⁵ all three MSS. -smim. ⁶ Cks -läya-, Bd mithila-. ⁷ Bd -viro-.

10

30

 Upetam annapānehi naccagītehi c' ūbhayam najjo ca anupariyāti nānāpupphadumāyutā, 526.

117. Rājāyatanakapitthā [ca] and bastīlā ca jambuyo tindukā ca piyālā ca dumā niccaphalā bahū. 527

118. Vitti hi main vindati sūta ⁶disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ayan nu macco kim akāsi sādhum yo modati saggapatto vimāne. 528

119. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam punnākammānam jānam akkhās' ajānato: 529.

120. Mithilāyam gahapati esa dānapatī ahu, ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 530

Arahante sītibhūte sakaccam paţipādayi,
 cīvaram pindapātañ ca paccayam sayanāsanam 531

15 122. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā, cāţuddasim pancadasim yāva¹ pakkhassa aṭṭhamim 532.

123. Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhañgasusamāgatam uposathañ c' upavasi sadā sīlesu samvuto, samyamo samvibhāgo ca so vimānasmi modatîti. 533.

Ta. Mithilāyan ti esa mahārāja Kassapabuddhakāle Videharatţhe Mithilanagare eko dānapati etāni puññāni katvā imain sampattim patto ti.

Evam assa tenâpi katakammam ācikkhitvā purato ratham pesetvā purimasadisam eva aparam pi veļuriyavimāram dassetvā tattha sompattim anubhavantassa devaputtassa kammam puttho ācikkhi:

- 124. Pabhāsati idam vyamham veļuriyāsu nimmitam upetam bhūmibhāgehi vibhattam bhāgaso mitam, 534.
- 125. Alambarā mutingā ca naccagītā suvāditā dibbā saddā niccharanti savaneyyā manoramā. 535
- 128. N\u00e4ham evamgatam j\u00e4tum \u00e4 evamsuruciram pure saddam samabhij\u00e4nami dittham v\u00e4 yadiv\u00e4 sutam. 536.
- 127. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam' Mātali devasārathi:

¹ Bs yā cs. ² all three MSS. -smim. ³ Ck -niyyā, Bd -niyā. ⁴ Bd jātam.

ayan nu macco kim akāsi sādhum yo modati saggapatto vimāme. 537. 128. Tassa puttho vyākāsi Māta'i devasārathi, vipākam puñnakammānam jānam akkhās' ajānato: 538. 121. Bārāṇasiyam' gahapati esa dānapatī ahu, ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 539. 130. Arahante sītibhūte sakkaccam patipādayi, cīvaram piņdapātan ca paccayam sayanāsanam 540.	5
tsı. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā, cātuddasini paūcadasini yāva pakkhassa aṭṭhamim 541. 132. Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhañgasusamāgatam uposathañ c' upavasi sadā sīlesu samvuto, saṃyamo saṃvibhāgo² ca so vimānasmi³ modatîti. 542.	10
Ath' assa purato ratham pesetvā bālasuriyasannibham	
kanakavimānam dassetvā tatthanivāsino devaputtassa sam- pattim puṭṭho ācikkhi:	15
133. Yathā udayam ādicco hoti lohitako mahā tathūpamam idam vyamham jātarūpassa nimmitam. 543. 134. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi:	
ayan nu macco kim akāsi sādhum yo modati saggapatto vimānc. 544. 135. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam puōñakammānam jānam akkhās' ajānato: 545.	20
130. Sāvatthiyam gahapati esa dānapatī ahu, ārāme udapāne ca papāsamkamanāni ca 546. 187. Arahante sītibhūte sakkaccam paṭipādayi, cīvaram piṇḍapātañ ca paccayam sayanāsanam 547. 188. Adāsi ujubhūtesu vippasannena cetasā,	25
cātuddasim pañcadasim yāva pakkhassa aṭṭhamim 548. 189. Pāṭihāriyapakkhañ ca aṭṭhañgasusamāgatam uposathañ c' upavasi sadā sīlesu samvuto,	30
samyamo samvibhāgo' ca so vimānasmi' modatîti. 549.	
Ta. udayamādicco ti udento ādicco viya, Sāvatthiyan ti Kassapa- buddhakāle Sāvatthinagare.	35
read: -nasyam. 2 so all three MSS 3 all three MSSsmim.	

1.5

Evam tena imesam atthannam vimānānam kathitakāle Sakko devarājā "Mātali aticirāyatîti" aparam pi javanadevaputtam pesesi, so tassa vacanām sutvā "na sakkā idāni cirāyitun" ti ekappahāren' eva hahuvimānāni dassesi, rañño ca tattha sampattim anubhavantānam kammam puṭṭho ācikkhi:

140. Vehāyasā 'me bahukā' jātarūpassa nimmitā daddallamānā ābhenti' vijju v' abbhaghanantare'. 550.

111. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: ime nu maccā kim akamsu sādhum ve modare saggapattā vimāne. 551.

112. Tassa puṭṭho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākatii puñāakanımānam jānam akkhās' ajānato: 552

113. Saddhāya sunivitthāya saddhamme suppavedite akamsu Satthu vacanam Samo āsambuddhasāsanam tesam etāni thānāni yāni tvam rāja passasīti. 553.

Ta, vehāyasāme ti vehāsayā ime ākāsen' eva sandhāritā, ākasaṭṭhakavimanā ime ti vadati, vijjuvabbhaghanantare ti ghanavalāhakantare caramānā vijju viya, sunivitṭhāyā 'ti maggena āgatattā supatiṭṭhāya, i. v. h.:
nahārāja ete pure niyyanikabuddhəsāsane pabbajitvā parisuddhasīlā samaṇadhammam karontā sotāpattiphalam sacchikatvā arahattam nibbattetum asakkontā tato cuta imesu kanakavimānesu uppannā, etesam Kassapabuddhasāvakānam tāni thānāni yāni tvam rāja passasi, pass' etāni mahārājā 'ti.

Evam assa ākāsakavimānāni dassetvā Sakkassa santikam 25 gamanatthāya ussāham karonto āha:

114. Viditā te mahārāja āvāsā pāpakamminam, atho kalyāņakammānam thānāni viditāni te, uyyāhi dāni rājisi devarājassa santike ti. 554.

Ta. āvāsan 6 ti mahārāja tayā paṭhamam eva nerāyikānam āvāsam disvā 30 pāpakammānam ṭhānāni viditāni, imāni pana škāsaṭṭhakavimānāni passantena atha kalyānakammānam ṭhānāni viditāni te, idāni devarājassa santike sampattim daṭthum uyyāhìti.

 $^{^1}$ Cks add vimānā. 3 Bd ābhanti. 3 Bd vijjygabbha-. 4 all three MSS, viditāni - - āvāsa:n. 5 Ck -ni. 6 so all three MSS,

- " Evañ ca pana vatvā purato ratham pesetvā Sinerum parivāretvā thite satta paribhandapabbate dassesi, te disvā rañño Mātalissa, putthabhāvam āvikaronto Satthā āha:
 - 145. Sahassayuttam hayavāhim dibbam yānam adhitthito yāyamāno mahārājā addā sīdantare nage, disvānāmantayī sūtam: ime ke nāma pabbatā ti. 555
- Ta. hayavāhin ti hayehi vāhiyamānam dibbayānam, adhiṭṭhito ti dibbayāne thito hutvā, addā ti addasa, Sīdantare ti Sīdāmahasamuddassa antare, tasmim kira samudde udakam sukhumam morapattam pi pakkhittam patiṭṭhātum na sakkoti sīdat' eva, tasmā so Sīdāmahāsamuddo ti vucņati, tass' 10 antare nage ti pabbate, ke nāmā 'ti ke nāma nāmena ime pabbatā ti.

Evam Niminā puṭṭho Mātali devaputto āha:

- 146. Sudassano Karavīko Isadharo Vugandharo Nemindharo Vinatako Assakanno giribrahā 556.
- 147. Ete Sīdantare nagā anupubbasamuggatā mahārājānam āvāsā yāni tvam rāja passasīti. 557

Ta. Sudassano ti ayam mahārāja etesam sabbabāhiro S-pabbato nāma, tadanantare Karavīko nāma, so Sudassanato uccataro, ubhinnam pi pana tesam antare eko Sīdantarasamuddo², Karavīkassa antare Īsadharo¹ nāma, so kira Karavīkato uccataro, tesam pi antare eko Sīdantarasamuddo, Īsadharassa antare Yugandharo nāma, so Īsadharato uccataro, tesam pi antare eko Sīdantarasamuddo, Yugandharassantare Nemindharo nāma, so Yugandharato uccataro, tesam pi antare eko Sīdantarasamuddo, Nemindharassa antare Vinatako nāma, so tato uccataro tesam pi antare eko Sīdantarasamuddo, Vinatakassa antare Assakamo nāma, so Vinatakato uccataro, tesam pi antare eko Sīdantarasamuddo³, a nupubbasamuggatā ti ete sīdantarasamudde sattapabbatā anupaṭipāṭiyā samuggatā sopānasadisā hutvā ṭhitā, yūnîti pabbatāni, tvam mahārāja ime pabbate passasi, ete catunnain mahārājānam āvāsā ti.

Evam assa cātummahārājikadevalokam dassetvā purato ratham pesetvā Tāvatimsabhavanassa Cittakūṭadvārakoṭṭhakam so parivāretvā ṭhitā Indapaṭimā dassesi, tam disvā rājā pucchi, itaro pi 'ssa ācikkhi:

148. Anekarūpam ruciram nānācitram pakāsati ākinnam Indasadisehi vyaggheh eva surākkhitam, 558.

¹ Bd isindharo. ² Bd sidantare mahāsamuddo. ³ Bd adds ete nagā_eete pabbatā. ⁴ read; tā? ⁵ read; -dise == disehi.

10

25

30

149. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: imam nu dvāram kimabhiñānm āhu. 559

150. Tassa puttho vyākāsi Mātali devasārathi, vipākam punnākammānam 'jānam akkhās' ajānato: 560.

151. Cittakūţo ti yam āhu devarājapavesanam Sudassanassa girino dvāram h' etam pakāsati, 5

Anckarūpam ruciram nānācitram pakāsati "ākiņņam Indasadisehi vyaggheh' eva surakkhitam', pavis' etena rājisi, arajam bhūmim akkamā 'ti. 562,

Ta. anekarūpan ti anekajātikam, nānācitran ti nānāratanacittam, pakāsatīti kinnām' etam pañūāyati, ākinnan ti samparivāritam, vyaggheheva surakkhitan' ti yathā nāma vyagghehi vā sīhehi vā mahāvanam evam tam indasadiseh' eva surakkhitam, tāsaū ca pana Indapaţimānam āraktatīthāya thapitabhāvo Ekanipāte Kulāvakajātakena kathetabbo, kimabhinūāamāhū² ti kinnāma kannāma³ vadanti, pavesanan ti nikkhamanapavesanatthāya nimmitam, Sudassanassa 'ti Sine.agirino, dvāram hetan ti etam Sinerumatthake patitthitassa dasasahassayojanikassa devanagarassa dvāram pakāsati, dvārakoṭthako pañūāyatīti a., pavisetenā 'ti etena dvārena devanagaram pavisa, arajam - mā 'ti arajam suvanņarajatamanimayam nānāpupphasamakinnam dibbabhūmim dibbayānena akkama mahātājā 'ti,

Evañ ca pan avatvā Mātali rājānam devanagaram pavesesi, tena vuttam:

153. Sahassayuttam hayavāhim dibbam yānam adhiţthito, yāyamāno mahārājā addā devasabham idan ti. 563.

So dibbayāne țhito va gacchanto Sudhammadevasabham disvā Mātalim pucchi, so pi 'ssa ācikkhi:

134. Yathā sarade ākāso nīlo ca patidissati tathūpamam imam vyamham veļuriyāsu nimmitam. 564.

155. Vittī hi mam vindati sūta disvā, pucchāmi tam Mātali devasārathi: imam hi vyamham kimabhinām āhu. 565,

Tassa puţtho vyākāsi Mātali devasārathi,
 vipākam puñākammānam jānam akkhās' ajānato: 566.

.....

¹ Hd purak-. ² Bd kimmasaññamāhu. ³ so Cks; Bd kimnāmakain. ⁴ Ck patisotenā, Cs pavisotenā. ⁵ so all three MSS, for imam? ⁶ read: va?

- , 157. Sudhammā iti yam āhu pass' esā dissate sabhā,
- veļuriyārucirā citrā dhārayanti sunimmitā 567.
- 15%. Atthamsā sukatā thambhā sabbe veļuriyāmayā yattha devā tāvatimsā sabbe Inda-purohitā 568
- 150. Attham devamanussānam cin'ayantā samacchare, pavis' etena rājisi devānam anumodanan ti. 569.

Ta, idan ti nipātamattaii, devasabham addasā ti a., passesā ti 1 passa 2 esā, veluriyārucirā ti ruciraveluriyā, citrā ti nānāratanacitrā, dhārayantīti imam sabham ete aṭṭhamsādibhedā sukatā thambhā dhārayanti, Indapurohitā ti Indam purohitam purecārikam katva partvaretvā devamanussānam attham cin- 10 tentā acchanti, pavisetenā 'ti iminā maggena yattha devā aññamañāam anumodantā acchanti tam thanam devānam anumodanam pavisa

Devâpi kho tassâgamanam olokentā nisinnā⁸, te "rājā āgato" ti sutvā ca dibbagandhavāsapupphahatthā yāva Cittakūtadvārakotthakā paṭimaggam gantvā Mahāsattam gandhādīhi 15 pūjentā Sudhammasabham ānayimsu, rājā rathā otaritvā devasabham pāvisi, tattha nam devā āsanena nimantayimsu, Sakko āsanena c' eva kāmehi ca'.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 100. Tam devā paţinandimsu disvā rājānam āgatam: (IV. p. 356) 20 svāgatan te mahārāja atho te adurāgatam, nisīda dāni rājisi devarājassa santike. 570.
- 161. Sakko pi paţinandittha Vedeham Mithilaggaham nimantayi ca kāmehi āsanena ca Vāsavo: 571.
- 162. Sādhu kho si anuppatto āvāsam vasavattinam, vasa devesu rājisi sabbakāmasamiddhisu, tāvatimsesu devesu bhuñja kāme amānuse ti.

Ta patinand!msū'ti sampiyāyimsu, hatthatutthā hutvā sampaticchimsu, sabbakāmasamiddhisū ti sabbesam devakāmānam samiddhiyuttesu.

Evam Sakkena dibbakāmena nimantito rājā paṭikkhi- 30 panto āha;

165. Yathā yācitakam yānam yathā yācitakam dhanam (IV. p. 858) evamsampadam ev' etam yam parato dārapaccayā. 573.

¹ Bds esesä ² Bd esa, Cks omit jassa. ³ Bd nisīdimsu. ⁴ Bd omits ca. ⁵ Bd adds nimantesi. ⁶ Cks -te.

164. Na câham etam icchāmi yam parato dānapaccayā, sayamkatāni puñāāni tam me āveņiyam dhanam. 574.

165. So 'ham gantvā manussesu kāhārhi kusalam bahum (cfr. II 257) dānena samacariyāya samyamena damena ca yam katvā sukhito hoti na ca pacchânutappatîti. 575.

Ta. ¹ yamparato dānapaccayā ti yam parato tassa parassa dānappaccayā ² tena dinnattā labbhati tam yācitasadisam hoti, tasmā nāham etam icchāmi, sayam ka tān îti yāni pana mayā attanā katāni puñūāni tadeva ⁵ mama parehi asādhāramam āveniyam dhanan ti, samacariyāyā 'ti tīhi dvārehi samakiriyāya, 10 sam yam enā 'ti sīlarakkhanena, dam enā 'ti indriyadamanena

Evam M. devānam madhurasaddena dh. d., dhammam desento yeva manussagaņanāya sattadivasāni thatvā devagaņam tosetvā devagaņamajjhe thito va Mātalissa guņam kathento ā.:

166. Bahūpakāro no bhavam Mātali devasārathi yo nie kalyāṇakammānam pāpāni raţidamsayîti. 576.

Ta, yo me - - dam sa yi ti yo esa mayham kalyanakammanam devanan ca vasanatthanani papakammanam nerayikanan ca papani thanani dassesiti a.

Atha rājā Sakkam āmantetvā "icchām' aham mahārāja manussalokam gantun" ti ā., Sakko "tena hi samma Mā- Ni-20 mirājānam tatth' eva Mithilam nehîti" a., so "sadhū" 'ti sampaticchitvā ratham upatthapesi, rājā devaganena saddhim sammoditvā deve nivattetvā ratham abhirūhi, Mā- ratham pesento pācīnabhāgena Mithilam pāpuņi, mahajano dibbaratham disvā "rājā no āgacchatîti" pamudito ahosi, Mā- Mithilam 25 padakkhinam katvā tasmim yeva sīhapañjare Mahāsattam otāretvā "gacchāma mahārājā" 'ti āpucchitvā sakatthānam eva gato. Mahājano pi rājānam parivāretvā "kīdiso devaloko" ti pucchi, rājā devānam Sakkassa ca devaranno sampattim vanņetvā "tumhe danādīni punnāni karotha, evam tasmim deva-30 loke nibbattissathā" 'ti dh. d. So aparabhage kappakena phalitassa jatabhavo arocite phalitam gahetva thapapetva kappa-

 $^{^1}$ Cks yattha. 2 Dd dānampaccayā. 3 Bd tameva. 4 Cks bhayam. 5 Bd adds āpucchetvā.

kassa gāmavaram datvā pabbajitukāmo puttain r. paticchāpesi, teña ca "kasmā deva pabbajasîti" vutte "uttamamgaruhā mayhan" ti imam gātham vatvā purimarājāno viya pabbajitvā tasmim yeva ambavane vihararso cattāro Brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi.

Tass' eva pabbajitabhāvam āvikaronto Satthā osānagātham āha:
187. Idam vatvā Nimirājā Vedeho Mithilaggaho
puthuyaññam yajitvāna samyamam ajjhupāgamîti. 577.

Ta. idam vatvā ti uttamanigaruhā mayhan ti imani gātham vatvā, puthuyañāan yajitvānā 'ti mahādānan datvā, samyamam ajjhupā. 10 gamîti sīlasamyamam upegato.

Putto pan' assa Kalārajanako' nāma tam vamsam upacchinditvā' apabbaji'.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānekkhammani nikkhanto yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Sakko Anuruddho 15 ahosi, Mātali Ānando, cāturāsītirājasahassāni Buddhaparisā, Nimirājā aham evā" ti'. Nimijātakam.

5. Khandahālajātaka.

Rājāsi luddakammo ti. Idam S. Gijjhakūţe v. Devadattam ā. k. Tassa vatthum Samghabhedakakhandhake āgatam 20 cva, tam tassa pabbajjato paṭṭhāya yāva Bimbisāraraūno maraṇā tatthāgatanayen cva veditabbam. Tam pana mārāpetvā De-Ajātasattum upasamkamitvā ā.: "mahārāja tava manoratho matthakam patto, mama manoratho tāva na pāpuṇātîti". "Ko pana vo bhante manoratho" ti. "Dasabalam mārāpetvā Buddho bhavissāmîti". "Amheh' eva kim kātabban" ti. "Dhanuggahe sannipātetum vaṭṭatīti". "Sādhu bhante" ti rājā akkhaṇavedhinam dhanuggahānam pañcasatāni sannipātāpetvā tato pi ekatimsa jane uccinitvā "therassa

Bd ne-, 2 Cs kalāra-, Bd kāļāra-. 3 Cs acch-, Bd āpacchindi. 4 Bd omits ap-. 5 Bd nemirājā pana aham eva sammāsambuddho loke udapādīti nemijātakan nithitam.
 Is in Bd called Candakumārajātaka, Cfr. Bv &cU p. 77.
 De- Devadatto. 5 Cs Bd -u. 7 Ck maraņattagata-, Cs maraṇatathāgata-.

vacanam karothā" 'ti De - assa santikam pāhesi. So tesam jetthakam amantetva "avuso Samano Gotamo Gijjhakute viharati, asukavelaya divatthane camkamati, tvam tatéha gantva tam visapitena sallena vijjhitvā jīvitakkhayam pāpetvā asukena nāma maggena ehiti" pesetvā 5 tasmim magge dve dhanuggahe thapesi. "Tumhakam thitamaggena eko puriso agacchissati, tam tumbe jivita voropetva asukamaggena nāma ethā" 'ti taswim magge cattāro thapesi. "Tumhākam thitamaggena dve purisa agacchissanti, tumbe te jivita voropetva asukamaggena nāma ethā" 'ti tasmin magge attha jane thapesi. 10 hākam thitamaggena cattāro purisā āgamissanti, tumhe te jīvitā voropetva asukamaggena nama etha" 'ti tasmim magge solasa "Tumhākam thitamaggena attha purisā āgamissanti, purise thapesi. tumhe te jīvitā voropetvā asukamaggena ethā" 'ti. Kasmā pan' esa evam akāsiti attano kammassa paticchādanattham. Atha so jettha-15 dhanuggaho vāmato khaggam b pitthiyā tunhīram bandhitvā mendakasingamahadhanum gahetva Tathagatassa santikam gantva "vijjhissami nan" ti dhanum aropetva saram sannahitva kaddhitva vissajjetum nâsakkhi 5. sakalasarīram thaddham yante pīļitākārappattam viya ahosi, so maranabhayatajjito atthasi. Atha nam S. disvā madhurassaram 20 niccharetva "mā bhāyi, ito ehîti" a. So tasmim khane avudham chaddetvā Bhagavato pādesu sirasā patitvā "accayo mam bhante accagama yathabalam yathamulham yathaakusalam, sv-aham tumhakam guņe ajānanto andhabālassa De-ssa vacanena tumhe jīvitā voropetum agato, khamatha me bhante" ti khamapetva ekamante nisidi. Atha nam S. saccani pakasetva sotapattiphale patitthapetva "avuso De-ena ācikkhitamaggam apaṭipajjitvā aññena maggena yāhîti" tam uyyojesi, tam uyyojetvā ca pana camkamā oruyha añnatarasmim rukkhamule nisidi. Atha tasmim dhanuggahe anagacchante itare dve "kin nu kho so cirāyatiti" paţimaggena" gacchantā Dasabalam disvā 30 upasamkamitvā vanditvā ekamante nisīdimsu. So tesam pi saccani pakāsetvā sotāpattiphale patitthāpetvā "āvuso De-ena kathitam maggam apatipajjitvā iminā maggena gacchathā" 'ti uyyojesi, iminā nāma upāyena itare pi āgantvā nisinne sotāpattiphale patitthāpetvā aññena maggena uyyojesi. Atha so pathamam agato dhanuggaho

¹ Bd adds purise. ² Bd atha. ³ Ed adds laggetvä. ⁴ Bd tundisarain. ⁵ Bd adds so saram oropetum asakkonto päsukä bhijjanti viya mukhato khelena pagghirantena kilantarupo ahosi. ⁶ Cks -nā. ⁷ Bds -resu. ⁸ Bds -esu.

Do-am upasankanitvā "bhante De-a, aham Sammāsanibuddham jīvitā voropetum nāsakkhim, mahiddhiyo so Bhagavā mahānubhāvo" ti ārocesi. Te sabbe pi "Samānāsambuddham nissāya amhchi jīvitam laddham" ti Satthu santike pabbajitvā arahattam pāpunimsu. Ayam pavatti bhikkhusamghe pākatā ahosi, bhikkhū dhammasabhāyam katham samuṭṭhāpesum: "āvuso De- kira ekasmim Tathāgate veracittena bahujane jīvitā voropetum vāyāmam akāsi, te sabbe pi Satthāran nissāya jīvitam labhimsū" 'ti. S. āgantvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v.. "na bh. i. p. pi De- mam ekam nissāya mayi veracittena bahujane jīvitā voropetum vāyami yevā" 'ti vatvā a. ā.:

Atīte ayam Bārāṇasī Pupphavatī nāma ahosi. Ta. Vaşavattirañño putto ekarājā nāma r. kāresi. Tassa putto Candakumāro nāma oparajjam kāresi. Khaņdahālo nāma brāhmaņo purohito ahosi, so rañño atthañ ca dhammañ ca anusāsati, tam kira rājā paņdito ti vinicchaye nisīdāpesī. So lancavittako hutvā 15 lancam gahetvā assāmike sāmike karoti sāmike assāmike. Ath' ekadivasam eko attaparājito puriso viniechayatthānā upakkosanto nikkhamitvā rājupatthānam gacchantam Candakumāram disvā tassa pādesu pati. So "kim bho purisā" 'ti ā. "Sāmi Khaņḍahālo vinicchaye vilopam khādati, aham tena lañcam gahetvā parā- 20 jayam pāpito" ti. C-kumāro "mā bhayîti" tam assāsetvā vinicchayam netvā sāmikam akāsi. Mahājano mahāsaddena sādhukāram adāsi. Rājā sutvā "kimsaddo eso" ti pucchitvā. "C-kumarena kira Kh-lassa dubbinicchitam attam suvinicchitam, tatr' eso sādhukārasaddo" ti. Rājā tam sutvā kumāram āgantvā 25 vanditvā thitam "tāta eko kira te atto vinicchito" ti pucchi. "Āma devā" 'ti. "Tena hi tāta ito paṭṭhāya tvam eva vinicchayam patthapehîti" vinicchayam kumārassa adāsi. Kh-lassa āyo pacchijji, so tato paṭṭhāya kumāre āghātaṁ bandhitvā otārāpekkho acari. So pana rājā muddhappasanno, so eka- 30 divasam paccūsasamaye supinantena alamkatadvārakotthakam sattaratanamayapākāram satthiyojanikam suvannamahavithim

^{1 (}k, ti. 2 Bd mandapañño.

٩n

yojanasahassubbedham Vejayantapāsādādipatimaņditam Nandanavanādivanarāmaņeyyakam Nandāpokkhaniādipokkharaņirāmaņeyyakasamannāgatam ākiņņadevagaņam Tāvatimsabhavanam disvā ta. gantukāmo hutvā cietesi: "ācariya-Kh-lassa āgataveb lāya Devalokagāmimaggam pucchitvā tena desitamaggena Devalokam gamissāmîti". Kh-lo pi pāto va rājanivesanam pavisitvā ranno sukhaseyyam pucchi. Ath' assa rājā āsanam dāpetvā panham pucchi.

Tæm attham pakasento Sattha aha:

- 10 1. Rājāsi luddakammo ekarājā Pupphavatiyā 3,
 - so pucchi brahmabandhum Khandahalam purohitam mulham. 578.
 - 2. Saggamaggam ⁴ ācikkha, tvam si ⁵ brāhmaņa dhammavinayakusalo, yathā ito vajanti Sugatim narā puñnāni katvānā 'ti. 579.

Ta. Trājās ti rājā āsi, ludda kammo ti kakkhalapharusakammo, sagga15 maggan ti saggānam maggam, dhammavinayakusalo ti sucaritadhamme
ca ācāravinaye ca kucalo, yathā ti yathā narā puūñāni katvā ito Sugatim
gacchanti tam Sugatiwaggam ācikkhāhīti pucchati.

Imam pana panham sabbannū-Buddham vā tassa sāvake vā alābhena Bodhisattam vā pucchitum vaṭṭati, rājā pana yathā nāma sattāham maggamūlho puriso annām addhamāsamattam maggamūlham maggam puccheyya evam Kh-lam pucchi. So cintesi: "ayam me paccāmittassa piṭṭhim passanakālo, idām C-kumāram jīvitakkhayam pāpetvā mama manoratham pūressāmîti". Atha rājānam āmantetvā tatiyam g.ā.:

25 s. Atidānam daditvāna avajjhe deva ghātetvā evam vajanti Sugatim narā puññāni katvānā 'ti. 580.

T. a : mahārāja Saggam gacchantā nāma atidānam dadanti avajjhe ghātenti, sace Saggam gantukāmo tvam pi tath' eva karohīti.

Atha nam rājā panhassa attham pucchi:

4. Kim pana tam atidānam, ke ca avajjhā imasmim lokasmim, etañ s ca khổ no akkhāhi, yajissāma dadāma dānānîti. 581.

¹ Ck adds st. ² Cks add ti. ³ Bd -yayam. ⁴ Bd sagganammaggam. ⁵ Bd tvaması. ⁶ Cks add st. ⁷ Ck -bhe, Cs -bho. ⁸ Ck ek-.

So pi vyākāsi:

g. Puttehi deva yajitabbam mahesihi negamehi ca usabhehi ājāniyehi catūli s sabbacatukkena deva yajitabban ti 582.

vyākaronto ca Devalokamaggam puttho Nirayamaggam vyākāsi. 5

Ta. puttehîti attano jātehi piyaputtehi c' eva piyadhītāhi ca, mahesihîti piyabhariyāhi, negamehîti setthîhi, usabhehîti sabbasetausabharājūhi, ājāniyebîti mañgalassehi, catūhîti etehi sabbeh' eva aññehi ca hatthiādīhi catūhîti evain sabbacatukkena deva yajitabbain, etesam sabbesam khaggena sīsam chinditvā suvaņņapātiyā galalohitam gahetvā āvāte pakkhipitvā yaññassa 10 yajanakarājano sanīren' eva saha Devalokam gacchanti mahārāja, samanabrāhmaņakapantddhikavanibbakayācakānam ghāsacchādanādisampadanam dānam eva pavattati, ime pana puttadhītādayo māretvā tesam galalohitena yajanam atidānam nāmā 'ti rajānam saññāpesi.

Iti so "sace C-kumāram ekam neva gaņhissāmi veracittena 15 kāraņam mannissantīti" tam mahājanassa antare pakkhipi. Imam pana tesam kathentānam katham sutvā antepurajano bhītatasito ekappahārena mahāviravam viravi.

Tam attham pakāsento Satthā gātham āha:

6. Tam sutvā antepure: kumārā ca³ mahesiyo ca haññantu eko ahosi nigghoso bhesmā accuggato saddo ti. 583.

Ta. tan ti tam kumārā ca mahesiyo ca haññantū 'ti saddam sutvā, eko ti sakalarājenivesane eko va nigghoso ahosi, bhesmā ti bhayānako, accuģggato ti ati uggato ahosi.

Sakalarājakulam yugantavātāhatam viya sālavanam ahosi, ²⁵ brāhmaņo pi rājānam ā.: "kim mahārāja yaññam yajitum sakkosi na sakkosîti". "Kim kathesi ācariya, yaññam yajitvā Devalokam gamissāmîti". "Mahārāja bhīruno dubbalajjhāsayā yaññam yajitum samatthā nāma na honti, tumhe idha sabbe sannipātetha, aham yaññāvāţe kammam karissāmîti" attano ³⁰ pahonakabalam gahetvā nagarā nikkhamma yaññāvāṭam samatalam kārāpetvā vatiyā parikkhipi, kasmā': dhammiko pi samaņo vā brāhmaņo vā āgantvā vāreyyā 'ti yaññāvāṭe vatiparikkhepanam

¹ Bd -sampadānam. ² Bd adds yaññassa. ³ Bd omits ca. ⁴ Bd bleirukā. ⁵ C^{ks} omit kasmā. ⁶ Bds nivāreyyā.

cārittan ti katvā porāṇakabrāhmaṇehi ṭhapitam. Rājâpi puriṣe pakkosāpetvā "tāta aham attano puttadhītaro ca bhariyāyo ca māretvā yaññam yajitvā Devalokam gamissāmīti, gacchatha nesam ācikkhitvā sabbe idhânethā" 'ti puttānam tāva ānayanatthāya āha:

7. Gacchatha vadetha kumāre Canda-Suriyam Bhaddasenan ca Sūran ca Vāmagottan ca:

pacurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 584.

Ta. C-kumaro ca Suriyakumāro ca dve Gotamādeviyā aggamahesiyā puttā, 10 Bhaddaserīo ca pana Sūro ca Vāmagotto ca tesam vemātikabhātaro, pasurā kira hothā 'ti pasurā kira hotha, ekasmim thāne rāsi hothā 'ti kir' ettha ¹ attho.

Te paṭhamam C-kumārassa santikam gantvā āhamsu:
"kumāra tumhe kira māretvā tumhākam pitā D-lokam gantukāmo, tumhākam gaṇhanatthāya amhe pesesîti". "Kassa vato canena mam gaṇhāpetîti". "Kh-lassa devā" 'ti. "Kim so
mañ ñeva gaṇhāpeti udāhu aññe pîti". "Aññe pi gaṇhāpeti,
catukkam kira yaññam yajāpetukāmo" ti. So cintesi: "tassa
aññehi saddhim veran n' atthi, 'vinicchaye vilopam kātum na
labhāmîti' pana mayi ekasmim verena bahum mārāpeti², pitaram
daṭṭhum labhantassa sabbesam mocāpanam mama bhāro" ti.
Atha ne "tena hi me pitu vacanam karothā" 'ti. Te tam
netvā rājangane ekamante ṭhapetvā itare pi tayo ānetvā tass'
eva santike katvā rañño ārocayimsu: "ānītā te deva puttā"
ti. So tesam vacanam sutvā "tātā idāni me dhītaro ānetvā
tesam ñeva santike karotha" 'ti itaram gātham āha:

- 8 Kumāriyo pi vadetha Upaseņim Kokilam Muditañ ca Naudañ capi kumārim: pasurā kira hotha yaññatthāyā'ti. 585. Te "evam karissāmā" 'ti tāsam santikam gantvā tā rodamānā paridevamānā anetvā bhātikānam ñeva santike karimsu.
- 30 Tato iājā attano piyabhariyānam ganhanatthāya itaram g. aha:
 - Vijayam pi mayham mahesim ekapatim Kesinim Sunandañ ca lakkhanavarūpapannā pasurā kira hotha yañnatthāyā'ti, 586.

¹ Bd notha ti acikkhathā ti. ² Ch -petvā ³ Ch adds so, Cs yo.

25

Ta lakkhana- ti uttamehi catusatthiyā itthilakkhanehi upapannā, ethā 'ti[®] pi vadethā 'ti a.

Te tâpi paridevamānā ānetvā kumārānam santike karimsu. Atha rājā cattāro seṭṭhī ānāpento itaram g. āha:

10. Gahapatayo pi vadetha Punnamukham Bhaddiyam Singalan ca 5 Vaddhan câpi gahapatim 1

pasurā kira hotha yaññatthāyā 'ti. 587.

Rājapurisā gantvā te ānayimsu. Rañño puttadāre gayhamāne sakalanagaram na kinci avoca, seṭṭhikulāni pana mahāsambandhāni, tasmā tesam gahitakāle sakalanagaram sam 10 khubhitvā "rañño seṭṭhī māretvā yañnam yajitum na dassāmā" ti seṭṭhī parivāretvā va tesam ñātivaggena saddhim rājakulam agamāsi. Atha te seṭṭhī ñātijanaparivutā rājānam attano jivitam yācimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

11. Te tattha gahapatayo avocimsu [samāgatā] puttadāraparikinņā: sabbasikhino deva karohi athavā no dāse sāvehîti. 588.

Ta, sabbasikhino ti sabbe amhe matthake cülam thapetvä attano cetake karohi, mayan te cetakakicram karissāma, athavā no dāse sāvehīti athavā asaddahanto sabbe seniye i sannipātetvā tāsam majjhe amhe dāse sāvehi, 20 mayan te dāsattam pajisunissāmā iti.

Te evam yācantā jīvitam laddhum nāsakkhimsu. Rājapurisā sese patikkamāpetvā te gahetvā kumārānam yeva santike nisīdāpesum. Tato rājā hatthiādīnam ānayanatthāya² ānāpento³ āha:

- 12. Abhayamkaram pi hatthim Rājagirim Accutavaruņadantam anetha kho te khippam, yannatthāya bhavissanti. 589.
- 18. Assataram pi Kesim Surammukham Punnakam Vindakan ca sanetha kho ne khippam, yannathaya bhavissanti. 590.

¹ so C^s; Ck seniye, e Rd seniyo. ² Cks -dini atthaya. ³ Ck ānāpento. ⁴ Bd nālāgirim. ⁵ Bd assaratanam pi kesanim surāmukham munnakam vinaṭakam ca. Bd ne.

- 14. Usabhe pi yūthapatine gavampatine mayham ānetha samupakarontu, sabbam yajissāma, dadāma dānāni. 591.
- 18. Sabbam paţiyādetha yaññam pana uggatamhi suriyamhi, ānāpetha ca kumāre: abhiramantu imam rattim. 592.
- 16. Sabbam upaţţhāpetha yaññam pana uggatamhi suriyamhi, vadetha ca dāni kumāre: ajja vo pacchimā rattîti. 593.

Tae samupakarontu sabban ti na kevalam ettakam eva avasesam pi, sabbe catuppadaganam eva pakkhiganañ ca sabbam catukkam katvā rāsim² ka10 rontu, sabbam patiyādethā 'ti etam' mayā vuttam anavasesam uggatamhîti aham pana yañāam uggate suriye sve pāto va yajissāmi, sabbam upatthāpethā 'ti sesam pi sabbam yañopakaranam upatthapethā.

Rañño pana mātāpitaro dharanti' yeva, ath' assa gantvā

mātu ārecesum: "ayye putto vo puttadāre māretvā yaññam
yajitukāmo" ti. Sā "kim kathetha tātā" ti hatthena hadayam
dhāretvā rodamānā āgantvā "saccam kira putta evarūpo te
yañño bhavissatîti" pucchi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

20 17. Tain tain mātā avacā rodantī āgatā vimānato: yañno kira te putta bhavissati catūhi puttehiti. 594

Ta, tantan ti tam etam rājānam, vimānato ti attano vasana'thānato.

Rājā āha:

25

35

18. Sabbe mayham puttā cattā Candasmim haññamānasmim, puttehi yaññam yajitvāna sugatim Saggam gamissāmîti. 595.

Ta cattā ti C-kumāre haññamāne yeva rabbe pi yaññatthāya mayā paricattā.

Atha nam mātā āha:

19. Mā putta saddahesi: sugatī kira hoti puttayaññena, nirayān eso maggo, n' eso maggo saggānam. 596.

Bd usabham pi yudbapatim anojam nisabham gavampatim te pi.
 Ck ekam, Bd evam.
 Cks ava.
 Cks dhananti.
 Bd paharitvā.
 Ck -ca,
 Bd -tiyā-, Cks -tim.

Dānāni dehi Kondañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānam esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 597.

Ta. pirayāneso ti nirassādattīena catunnam apāyānam esa maggo, Kondanīnā 'ti rājānam gottenālapati, bhūtabhavyānan ti bhavitabbasattānam', yannenā 'ti evarūpena puttadhītaro māretvā yajanakayannena sagga- 5 maggo nāma n' atthi

Rājā āha:

21. Ācariyānan vacanā ghātessam Candañ² ca Suriyañ, ca, puttehi yajitvā duccajehi sugatim Saggam gamissamîti. 598.

Ta ācariyānam vacanā ti amma n'esā mama attano mati, ācāra- 10 sīkkhāpanakassa pana me³ Kh-lassa ācariyassa etam vacanam esā anusatthi, tasmā aham ete ghātayissam ⁴, duccajehi puttehi yannām yajitvā saggam gamissāmi

Ath' **as**sa mātā attano vacanam gāhāpetum asakkontā apagatā. Pitā tam pavattim sutvā āgantvā pucchi. 15

Tam attham pakasento Sattha aha:

22. Tam tam pitâpi avaca Vasavattī orasam sakam puttam: yañño³ kira te putta bhavissati catūhi puttehîti. 599.

Ta Vasavattîti tassa namam.

Rājā āha:

- 23. Sabbe pi mayham puttā cattā Candasmim hannamānasmim, puttehi yannam yajitvāna sugatim Saggam gamissāmîti. 600.

 Atha nam pitā āha:
- 24. Mā putta saddahesi: sugatī kira hoti puttayaññena, nirayān' eso maggo, n' eso maggo saggānam. 601.
- 25. Dānāni dehi Kondañña, ahimsā [sabba] bhūtabhavyanam esa maggo sugatiyā, na ca maggo puttayaññenā 'ti. 602 Rājā āha:
- 20. Ācariyānam vacanā ghātessam Candañ ca Suriyañ ca, puttehi yajitvā duccajehi sugatim Saggam gamissāmîti. 603. 3

20

25

 $^{^1}$ Chs bhavitasattānam. 2 Chs candiyan. 8 Bd omits me. 4 Bd ghātāssam. 5 Chs -e. 6 Chs -tim, Bd -tiyā 7 all three MSS. -nam.

Atha nam pitā āha:

27. Dānāni dehi Kondanna, ahimsā [sabba] bhūtabhavyānam puttaparivuto tuvam rattham janapadan ca pālehfri. 604.

Ta. puttaparivuto ti puttelf. parivuto, rattham - eā 'ti sakala-5 Kāsiratthañ ca tass' eva tam tam ' koṭṭhāsabhūtam janapadañ ca.

So pi tam attano vacanam gāhāpetum nāsakkhi. Tato C-kumāro cintesi: "imassa ettakassa janassa dukkham mam ekakam nissāya uppannam², mama pitaram yācitvā settakassa janassa "maranadukkhato mocessāmîti" so pitarā saddhim sallate panto aha:

- 28. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa, api nigaļabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 605.
- 29. Mã no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa, api nigaļabandhakâpi hatthichakaṇāni ujjhema. 606.
- 5 30. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khandahālassa, api nigaļabandhakâpi assachakaņāni ujjhema. 607.
 - 31. Mā no deva avadhi, dāse no dehi yassa honti tava kāmā api raṭṭhā pabbājitā bhikkhācariyam carissāmā 'ti. 608.

Ta. nigala-- piti api nāma mayam mahānigaļehi bandhakāpi hutvā, 20 yassa-- kamā ti sace pi Khandshālassa dātukamo si tassa pi no dāse katva dehi karissam' assa dāsakamman ti vadati, api ratthā ti sace amhākam koci doso atthi raṭṭhā no pabbējehi api nama ratthā pabbajitápi' kapanā viya kapālam gahetvā bhikkhācatiyam carissāma, mā no avadhi dehi no jīvitan ti vilaji.

Tassa tam nānappakāram vilāpam sutvā rājā hadayaphalitam' patto viya assupuņnehi nettehi "na me koci putte māretum lacchati, na mam' attho Devalokenā" 'ti sabbe te mocetum āha:

32. Dukkham kho me janayatha vilapantä jivitassa kāmāhi, muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā 'ti. 609.

Tam rañño katham sutvā rājaputte ādim katvā sabbam tam pakkhipariyosānam pāṇigaṇam vissajjesum. Kh-lo pi

Bds saiftakam in the place of tam tam.
 Cks omit upp., 3 Cks omit yā.
 Bd addt khandahālassa.
 Cks pabba., 6 Bd bālita, 7 Bd -yittha.

95

yaññāvāțe kammam samvidahati, atha nam eko puriso "are duttha Kh-la raññā puttā vissajjitā, tvam attano putte māretvā tesam gaļalohitena yaññam yajāssū" ti āha. So "kim nāma raññā katan" ti vegena gantvā āha:

- 33. Pubbe va kho si¹ vutto: dukkaram² durabhisambhavam c' etam, atha no upakkhaṭassa yaññassa kasmã³ karosi vikkhepam. 610.
- 34. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yajanti ye câpi anumodanti yajantanam edisam mahayaññan ti. 611. 10

Ta pubbe ti mayā tvain pubbe va vutto na tumhādisena bhīrujātikena sakkā yaññam yajitum yaññayajanam nām' etain dukkaram durabhisambhavan ti, atha no idāni upakkhatassa patiyattassa yaññassa vikkhepam karosi vikkham-thantiti i pi pātho patisedhentīti a., mahārāja kasmā evam karosi, vyattakā hi yaññam yajanti vā yajenti vā anumodanti vā sabbe Sugatim eva vajantīti dasseti. 15

So andhabūto rājā tassa kodhavasikassa katham gahetvā dhammasaññī hutvā puna putte gaṇhāpesi. Tato C-kumāro pitaram anubodhayamāno āha:

- 25. Atha kissa ca' no pubbe sotthānam brāhmano avācesi, atha no akāraņasmā yaññatthāya deva ghātesi. 612.
- Pubbe va 6 no daharake ca samāne na hanesi na ghātayesi, dahar amhā no yobbanam pattā adūsakā tāta haññāma. 613.
- 37. Hatthigate assagate sannaddhe passa no mahārāja yuddhe va yujjhamāne¹¹ na hi mādisā sūrā honti yaññatthāya. 614.
- ss. Paccante vā kupite aṭavīsu vā mādise niyojenti, atha no akāraṇasmā abhūmiyam tāta haññāma. 615.
- 39. Yâpi hitā sakuņiyo vasanti tiņagharāni katvāna tāsam pi piyā puttā, atha no tvam deva ghātesi. 616.

¹ Bd adds me. 2 Cks dukkha. 3 Cks omit ka. 4 Cks -mhantiti. 5 Bds ja.

 $^{^6}$ C k ca. 7 C k s -ko ca samāno, B d s daharakāle. 6 B d s māresi. 9 -B d -tesi. 10 C k s yuvādaharamha. 11 B d s yuddhehi yujjhamānehi.

- 40. Mā tassa 1 saddahesi: na mam Khaṇḍahālo ghātaye, mamam hi so ghātetvāna anantaram pi tam deva ghāteyya. 617.
- 41. Gāmavaram nigamavaram dādanti bhogam pi 'ssa mahārāja, ath' aggapindikāpi kule kyle h' ete bhuñjanti. 618.
- 12. Tesam pi tādisānam icchanti dubbhitum mahārāja yebhuyyena ete akataññuno brāhmaṇā deva. 619.
 - 43. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khandahālassa, api nigaļabandhakāpi hatthī asse ca pālema. 620
 - 14. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khandahālassa, api nigalabandhakâpi hatthicchakanāni ujjhema. 621.
 - 45. Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khandahālassa, api nigaļabandhakāpi assachakanāni ujjhema. 622.
 - 46. Mā no deva avadhi, dāse no dehi yassa honth tava kāmā, api 'raṭṭhā pabbājitā' bhikkhācariyam carissāmā 'ti. 623.

Ta pubbe ti tāta yadi aham māretabbo atha kasmā amhākam nātijane 15 pubbe mama jātakāle brahmano sotthānam avācesi tadā kira Kh-lo mama lakkhanâni upadhāretvā imassa kumārassa na koci antarāyo bhavissati tumhākam accayena r kāressatíti ā, icc-assa purimena pacchimam na sameti musāvādī 3 esa, atha no etassa vacanam gabetvā akāranas mā ti nikkāraņā yeva yaññat-20 thāya deva ghātesi, ma amhe ghātayi, ayaib hi mayi ekasmim verena mahājanain maretukamo, sadhukam sallakkhehi narinda 'ti, pubbe va no ti maharaja sace pi amhe māretukāmo pubbe va no daharake samāne kasmā sayam vā na hanesi sannehi va na ghatapesi, idani pana mayam dahara taruna pathamavaye thitā puttadhītāhi vaddhāma, evambhutā tava adūsakā va kimkāranā hannāmā 25 'ti, passa no ti amhe cattaro pi bhatike, yujjhamane ti paccatthikanam nagaram pativāretvā thitakāle amhādisu puttu tehi saddhim yujjhamāne passa, aputtakā hi rājāno anāthā nāma honti, mādisā ti amhādisā, sūrā ti balavantā? na yaññatthāya māretabbā honti, niyojentīti nesam paccāmittānam ganhanatthaya yojenti, atha no ti atha nu, akāranasmā ti akāranena, abh u-30 miyam anokāse yeva kasmā tāta haññāmā 'ti a., mā tassa⁸ saddahesîti maharāja tvam mam Kh-lo na ghātaye ti mā tassa⁹ saddaheyyāsi, bhogam pissā 'ti bhogam pi assa brāhmanajamassa 10 rājāno denti, aggapiņdikā pīti atha te aggodakam aggapindikam labhanta aggapindikapi honti, tesampîti yesam kule bhunjanti tesam pi evarupānam pindadāyakānam 11.

Contract of the second second

 $^{^1}$ Bd tvassa, Uks kassa. 2 Cks pabba-. 3 Cks -dā. 4 Bd daharakāle. 5 Cs hesi, Bg haññasi. 6 Bd omits tava. 7 all three MSS. -to. 5 Cks kassa. 9 Cks kassa: 10 Bd brahmanasss. 11 Bd adds dubbhitum icchanti,

1.5

- Rājā kumārassa vilāpam sutvā
- 47. Dukkham kho me janayatha' vilapantā jīvitassa kāmāhi, muācatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā 'ti. 624.

imām g. vatvā puna pi mocesi, Kh-lo āgantvā puna pi

- 48. Pubbe va kho si² vutto: dukkaram durabhisambhavam c'etam, 5 atha no upakkhaṭassa yaññassa kasmã³ karosi vikkhepam. 625.
- 40. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti ye câpi anumodanti yajantānam edisam mahāyaññan ti 626. vatvā pana gaṇhāpesi. Ath' assa anunayattham' kumāro āha: 10
 - 50. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokam ito cutā yanti brāhmaņo tāva yajatu pacchâpi yajissate rājā 627.
 - 51. Yadi kira yajitvā puttehi Devalokam ito cutā yanti eso ca Khandahālo yajatu sakehi puttehi. 628.
 - 52. Evam jānanto Khandahālo kim puttake na ghātesi sabbam ca ñātijanam attānañ ca na ghātesi. 629.
 - Sabbe vajanti nirayam ye yajanti ye pi c' eva yajenti ye câpi anumodanti yajantanam edisam mahayaññan ti. 630.

Ta. brāhmano tāvā 'ti paṭhımain Kh-lo yajatu, puttakehiti sakehi puttakehi, ath' etasmini evam yajitvā Devalokain gate pacchā tvam yajissasi 20 deva, sādhurasabhojanam pihitvā añnehi vīmamisitum bhunjasi, puttamaranam yeva kasmā avīmamsitvā kathesîti dīpento evam āha, evam jānanto puttadhītaro māretvā D-lokain gacchatīti evam jānanto kimkāraņā attano putte ca nātī ca attānan ca na ghātesi, sace hi param māretvā D-lokain gacchanti attānam māretvā Brahmalokain gantabbain bhavissati, evam yañnāgunam jānantena param 25 amāretvā vā attā va māretabbo siyā, ayam pana tathā akatvā mam mārāpeti, imināpi kāraņena jāna 10 mahārāja yathā esa vinicchaye vilopam kātum alabhanto evam karotīti, edisan ti evarūpam puttaghātayañnāam.

Kumāro ettakani kathento pitaram attano vacanam gāhāpetum asakkonto rājānam parivāretvā thitam parisam ārab- 30 bha āha:

Bd -yittha.
 Bd adds me.
 Cks omit kasmā.
 Bd anudassanattham.
 Bds yajasituvam.
 Cks jānam vo.
 S Cks; Bd pihitvam.
 Bds viņjamsāpetvā,
 Cr vīmamsitu.
 Cks jānam.
 Bd jānātha.

- 54. Kathañ ca kira puttakāmāyo [gahapatayo] gharaṇiyo ca' nagaramhi na uparavanti² rājānam: mā ghātayi orasam puttain. 631.
- 55. Kathañ ca kira puttakāmāyo
- 5 [gahapatayo] gharaṇiyo ca¹ nagaramhi na uparavanti³ rājānam: mā ghātayi atrajam puttam. 632.
 - 58. Rañño c' amhi atthakāmo hito ca sabbadā janapadassa, na koci assa paţigham mayā janapado pavedetîti. 633.

Ta. puttakāmāyo ti gharamyo sandhāya vuttam, gahapatayo pana 10 puttakāmā nāma honti, na uparavantīti na upakkosanti na vadanti. atrajan ti attano jātam, evam vutte pi koci rannā saddhim kathetum samattho nāma nāhosi, na koci assa patigham mayā ti imina no lanco va gahtto issariyamadena vā idam nāma dukkham katan ti koci eko pi mayā saddhim patighamkattā nāma nāhosi, janapado 7 pavedetīti evam rannā te putto ti na pavedeti na jānāpetīti a.

Evam vutte pi koci kiñci na katheti. Tato rājakumāro attano bhariyāyo tam yācanatthāya uyyojento āha:

- 57. Gacchatha bho' gharaniyo tatañ ca vadetha Khandahalañ ca : mā ghātetha kumāre adūsake sīhasamkāse. 634.
- 58. Gacchatha bho gharaṇiyo tatañ ca vadetha Khaṇḍahālañ ca: mā ghātetha kumāre apekkhite sabbalokassā 'ti. 635.

Tā gantvā yācitisu. Rājā no olokesi pi. Tato kumāro anātho hutvā vilapanto

25 50. Yan nūnāham⁸ jāyeyyam rathakārakulesu¹⁰ vā pukkusakulesu¹⁰ vā vesesu¹¹ vā jāyeyyam,

na najja 12 mam rājā yaññatthāya 13 ghāteyyā 'ti 636. vatvā puna tā uyyojento 14 āha:

30 00. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khandahālassa pādesu nipatatha: aparādh' āham na passāmi. 637.

¹ read: va? ² C^k uparamanti, B^d upavadanti. ³ B^d upavadanti, C^s upavaranti

6 B^d adds na. ⁵ C^s upaverantīti, B^d upavadantīti. ⁶ B^d ghakato. ⁷ B^d adds

na. ⁵ B^d vo. ⁹ B^d handāban nuna ¹⁰ C^{ks} -kulam. ¹¹ C^k venesu, C^s venasu

1⁷ h' ajja? ¹³ B^d ranne. ¹⁴ C^{ks} tamuyyo-, B^d tatariyāyo uyyo-.

3)

αρι. Sabbā sīmantiniyo gacchatha, ayyassa Khaṇḍahālassa pādesu nipatatha: kin te bhante mayam adūsemā¹ 'ti 638.

Ta. əparadh - - ti aham ācariya Kh-la attano aparādham na passāmi, kinte bhante ti ayya Kh-la mayam tuyham kim dussit amha, atha C-kumarassa doso atthi tam khamathā ti vadatha atha C-kumārassa kanithabhagimī 5 Selakumārī nāma sokam sandhāretum asakkontī pitu pādamūle patitvā parīdevi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

62. Kapaṇam ² vilapati Selā disvāna bhātaro upanītatte: yañāo kira me ukkhipito tātena ³ saggakāmenā 'ti. 639.

Ta. upanītatte ti upanītasabhāve, ukkhipito ti ukkhitto, % aggakā- 10 menā 'ti mama bhataro māretva Saggam icchantena tāta ime māretvā kim Saggena karissasīti (vilapi.

Rājā tassâpi katham na gaņhi. Tato C-kumārassa putto Vāsulo nāma pitaram dukkhitam disvā "aham ayyakam jācitvā mama pitu jīvitam dāpessāmîti" rañño pādamūle paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 63. Avattatī ca parivattati ca Vāsulo sammukla ranno: mā no pitaram avadhi, dahar amhā ayobbanam pattā ti. 640.
- Ta daharamhā ayobbanappattā ti deva méyani tarunadārakā na tāva yobbanappattā, amhesu pi tāva anukampāya amhākani pitarani mā avadhīti. 20

Rājā tassa paridevitam sutvā bhijjamānahadayo viya hutvā assupuņņehi nettehi kumāram ālingitvā "tāta assāsam paţilabha, vissajjemi te pitaran" ti vatvā g. āha:

64. Eso te Vāsula pitā, [samehi pitaram',]
dukkham kho me janayasi [vilapanto antarapurasmim'],
muñcatha dāni kumāre, alam pi me hotu puttayaññenā ti. 641.
Ta. antarapurasmin ti rājanivesanassa antare.

Puna Kh-lo agantvā āha:

os. Pubbe va kho si vutto: dukkaram durabhisambham c' etam, atha no upakkhaṭassa yaññassa kasmā karosi vikkhepam. 642.

so Cs; Ck adusemā, Bd adusamhā, ² Cks -nā, ³ so all three NSS. . Cks -tīti
 Bd āvatti. ⁶ Bd -vatti. ⁷ Bd pitarā sahā. ⁸ Bd sate pūrasonin. ⁹ Cks omit ka-

30

- 66. Sabbe vajanti sugatim ye yajanti ye pi c' eva yājenti ye câpi anumodanti yajantānam edisam mahāyaññan ti. 643.
 Rājâpi andhabālo puna tassa vacanena putte ganhāpesi.
 Tato Kh-lo cintesi: "ayam "rājā muducitto kālena ganhāti kālena vissajjeti, puna pi dārakānam vacanena putte vissajjeyya, yaññāvāṭam ñeva ñam nemîti". Ath' assa tatthagamanatthāya gātham āha:
 - er. Sabbaratanassa yañño upakkhato ekarāja tava pāsādato² abhinikkhamassu deva, Saggam gato tvam pamodissasîti. 644.
- 10 T. a.: mahārāja tava yañno sabbaratanehi upakkhato patiyatto, idāni te abhinikkhamanakālo, tasmā abhinikkhama yañnam yajitvā Saggam gato pamodissasīti.

Tato Bodhisattam ādāya yānnāvātagamanakāle tassa orodhā ekato va nikkhamimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 68. Daharā sattasatā etā pana Candakassa bhariyāyo kese parikiritvāna ordantiyo maggam anuyanti ordantiyo. 645.
- 69. Aparā pana sokena hikkhantā handane viya devā kese parikiritvāna rodantiyo maggam anuyanti 646.
- 20 Ta. Nandane viya devā ti N-vane ca vanadhammam devaputtam parivāretvā devadhītā viya.

Tatoparam tāsam vilāpo hoti:

- 70. Kāsikasucivatthadharā kundalino akalucandanavilittā nīyanti Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 647.
- 25 71. Käsikasucivatthadharā kundalino akalucandanavilittā.
 nīyanti Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokam. 648.
 - 72. Kāsikasucivatthadharā kuņdalino akalucandanavilittā nīyanti Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokam. 649.
 - 73. [Mamsarasabhojanā⁹]
 nahāpakasunahātā¹⁰ kuṇḍalino akalucandanavilittā
 nīyanti Canda_rSuriyā yaññatthāya ekarājassa. 650

¹ Ck nemeti. ² Bds patiyatto. ³ Bd vikiritvā. ⁴ Bd -yāyimsu. ⁵ Cks vacana sokena. ⁶ Bd -mantā. ⁷ Cks add vane. ⁸ Bd aggalu-. ⁹ Ck -jano, Cs -jine. ¹⁰ Bd nhāpikasunhāpitā.

- 4. Y' assu pubbe hatthivaradhuragate¹ pattikā² anuvajanti ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 651.
- 75. Y' assu pubbe assavaradhuragate pattikā anuvajanti ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 652.
- 70. Y' assu pubbe rathavaradhuragate pattikā anuvajanti ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yanti. 653.
- 77. Ye hi 'ssu' pubbe niyyamsu' tapanīyakappanehi tragehi ty-ajja Canda-Suriyā ubho va pattikā yantîti. 654.

Ta, kāsika--ti kāsiyāni sucīni vatthāni dhārayamānā, Casīda--ti C-kumāro ca S-kumāro ca, nahāpaka--ti kañcanacunnena ubbattetvā nahā- 10 pakehi kataparikammatāya sunahāpitā, yassū 'ti a assu ti nipātamattam, ye kumāre ti a., assavara--ti assavarapiṭṭhigate, rathavara--ti rathavaramaj-jhagate, niyyamsu 'ti nikkhaminisu.

Evam tāsu paridevantīsu yeva Bodhisattam nagarā nīharimsu. Sakalanagaram samkhubhitvā nikkhamitum ārabhi. 15
Mahājane nikkhamante dvārāni na-ppahonti. Brāhmaņo atibahujanam disvā "ko jānāti kim bhavissatīti" nagaradvārāni
thakāpesi. Mahājano nikkhamitum alabhanto — antonagaradvārassa āsannaṭṭhāne uyyānam atthi tassa santike — mahāviravam viravi, tena ravena sakuṇasamgho samkhubhito ākāsam 20
pakkhandi. Mahājano tam tam sakuṇim āmantetvā vilapanto āha?

- 78. Yadi sakuni mamsam icchasi dayassu 10 pubbena Pupphavatiyā, yajat'ettha ekarājā sammūlho catūhi puttehi. 655.
- Yadisakuņi mamsamicchasi dayassu¹⁰ pubbena Pupphavatiyā, 25 yajat' ettha ekarājā sammūlho catūhi kaññāhi. 656.
- so. Yadi sakuņi mamsam icchasi dayassu¹¹ pubbena Pupphavatiyā, yajat' ettha ekarājā sammūļho catūhi mahesīhi. 657.
- yajat' ettha ekarājā sammūļho catūhi gahapatīhi. 658.

¹ Bd -tā. ² Bd hatthħi. ³ Bds assehi. ⁴ Bd rathehi. ⁵ Bds yassu. ⁶ Bd niyayimsu. ⁷ Bds kappakehi. ⁸ Bd adds ye. ⁹ Bd -nam. ¹⁰ Bd nyyassu. ¹¹ Cks yajassu, Bd uyyassu.

- 82. Yadi sakuņi mamsam icchasi dayassu pubbena Pupphavatiyā, yajat ettha ekarājā sammūļho catūhi hatthīhi. 659.
- ss. Yadi sakuni mamsam icchasi dayassu pubbena Pupphavatiyā, yajat ettha ekarājā sammūlho catūhi assehi. 660.
- 5 84. Yadi sakuņi mamsam icchasi dayassu¹ pubbena Pupphavatiyā, yajat' ettha ekarājā sammūļho catūhi usabhehi. 661.
 - ss. Yadi şakuni mamsam icchasi dayassu 1 pubbena Pupphavatiyā, yajat' ettha ekarājā sammūļho sabbacatukkenā 'ti. 662.

Tas mainsamiechasîti ambho sakuņi, sace mainsam icchasi uyyassu ²
10 Pupphavatiyā pubbena pulatthimāya disāya yaññāvāţo atthi tattha gaccha, yajatetthā 'ti ettha Kh-lassa vacanam gahetvā sayam sammūļho ekarājā catūhi puttehi yajati, sesagāthāsu pi es' eva nayo.

Evam mahājano tasmim thāne paridevitvā Bodhisattassa vasanat hānam gantvā pāsādam padakkhinam karonto ante-15 purakūtāgārauyyānādīni ca passanto gāthāhi paridevi:

- sc. Ayam assa pāsādo idam antepuram suramanīyam, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 663.
- 87. Idam assa kūṭāgāram sovaṇṇam pupphamalyavikiṇṇam², te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 664.
- 20 88. Idam assa uyyānam supupphitam sabbakālikam rammam, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 665.
 - 89. Idam assa asokavanam supupphitam sabbakālikam rammam. te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 666.
 - 90. Idam assa kanikāravanam

30

- supupphitam sabbakālikam rammam, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 667.
 - o1. Idam assa pāṭalivanam supupphitam sabbakālikam rammam, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 668.
 - 92. Idam assa ambavanam suppupphitam sabbakalikam rammam, te dani ayyaputta cattaro vadhaya ninnītā. 669.

 $^{^1}$ Bd uşyassu. 2 Cks omit uy- 8 Cks vītik-, 4 Cks omit su. 5 Cks -vaniyā pupphite

15

Ayam assa pokkharaņī sanchannā padumapuņḍarīkehi, nāvā ca sovanņavikatā pupphāvaliyā¹ vicittā² suramaņīyā, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninuītāti. 670.

Ta te dānīti idāni te Caudakumārapamukhā amhākam ayyaputtā evarūpam pāsādam chaddetvā vadhāya nīyanti, sovanņa - - ti suvaņnavikatā suvanņakhacitā

Ettakesu thānesu vilapitvā puna hatthisālādīni upasamkamitvā āhamsu:

- 94. Idam assa hatthiratanam Erāvaņo gajo balidantī, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 671.
- 95. Idam assa assaratanam ekakhuro asso, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 672
- yatth' assu ayyaputtā sobhimsu Nandane viya devā, te dāni ayyaputtā cattāro vadhāya ninnītā. 673.
- Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi rājā yajissate yaññam sammulho catūhi puttehi. 674.
- 68. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi rājā yajissate yaññam sammūļho catūhi kaññāhi. 675.
- 99. Kathan nāma sāmasamasundarāhi candanamarakatagattāhi ³ 20 rājā yājissate yaññam sammūļho catūhi mahesīhi. 676.
- 100. Kathan nāma sāmasamasundarehi candanamarakatagattehi a rājā yajissate yaññam sammūļho catūhi gahapatīhi. 677.
- 101. Yathā honti gāmanigamā suññā amanussakā brahāraññā tathā hessati Pupphavatiyā 'yiṭṭhesu Canda-Suriyesū 'ti. 678. 25

Ta. Erāvaņo ti tassa hatthino nāmam, ekakhuro ti abhinnakhuro, sāliya--ti gamanakāle sāliyānam viya madhurena [nigghosena samannāgato, kathan nāma 'ti kathan nāma 's, sāmasama--ti suvanņasāmehi jātiyā samehi niddosatāya sundarehi, candana--ti lohitacandanalittagattehi gahapativarehi, sāmasamasundarehiti suvaņnasāmehi aññamaññam jātiyā 30

¹ Cs -valiyā, Bd puppavalliyā, ² Cks vimānā. ³ Bds muduka in the place of marakata. ⁴ so all three MSS. ⁵ Bds kena nāma kāraņena. ⁶ Bd adds ca annāmamānāa. ⁷ Bd adds ca,

samehi sundarehi cā 'ti a., brahāraññā yathā te ¹ gāmanigamā suññā nimmanussā brahāraññā honti tathā Pupphavatiyâpi ² yaññayiṭṭhesu rājaputtesu suññaaraññasadisā bhavissatîti.

Bahi nikkhamitum alabhantā antonagare yeva vicaritvā paridevimsu. Bo. pi yaññāvāṭam nīto. Ath' assa mātā Gotamī nāma devī ",,puttānam me jīvitam dehi devā" 'ti rañño pādamūle pavattitvā paridevamānā āha:

102. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā pamsunā ca parikiņņā saçe Candavaram hanti pāņā me deva nirujjhanti. 679.

10 103. Ummattikā bhavissāmi bhūnahatā pamsunā ca parikiņņā sace Suriyavaram hanti pāņā me deva nirujjhantīti4. 680.

Ta. bhūnahatā ti hatavaḍḍhi, pamsunā--ti pamsuparikinņasarīrā ummattikā hutvā vicarissāmi.

Sā evam paridevantī ranno santikā kinci katham alabhitvā ,,mama putto tumhākam kujjhitvā gato bhavissati, kissa nan na nivattethā" 'ti kumārassa catasso bhariyāyo ālingitvā paridevantī āha:

Ghaţṭiyā Oparakkhī' ca Pokkharakkhī' ca Gāyikā
Canda-Suriyesu naccantiyo, samo tāsam na vijjatîti. 681.

Ta, kinnu mā na ramāpeyyun⁹ ti kena nu kāraņena imā Ghaţtiyā ti ādikā catasso aññamaññam piyamvadā C-S-kumārānam santike naccantiyo¹⁰ mama putte na² ramāpayimsu¹¹ ukkanthāpayimsu, sakala-Jambudīpasmim hi nacce vādite va samo añño koci tāsam na vijjatīti a.

Iti sā suņhāhi saddhin paridevitvā aññam gahetabbagahaņam apassantī Kh-lam akkosamānā aṭṭha gāthā abhāsi: . 106. Imam mayham hadayasokam

paţimuñcatu 12 Khaṇḍahāla tava mātā (cfr. IV 215)
yo mayham hadayasoko Candasmim vadhāya ninnīte. 682.

Bds tam.
 so all three MSS.
 Chs gotamadevīnāma.
 Bd rujja.
 Cks ramāye.
 Cs ramaye.
 Bd rikā.
 Bd ova.
 Bd -rani.
 Cks ramāye.
 Cks add gāyantiyo.
 Cks ramāyimsu.
 all three MSS. -muccatu.

106.	Imam mayham hadayasokam	
	pațimuncatu Khandahāla tava mātā	
	yo mayham hadayasoko Suriyasmim vadhaya ninnîte. 683.	
107.	Imam mayham hadayasokam	
	pațimuncatu' Khandahāla tava jāyā	5
	yo mayham hadayasoko Candasmim vadhaya ninnīte. 684.	
108.	Imam mayham hadayasokam	
	paṭimuñcatu¹ Khaṇḍahāla tava jāyā •	
	yo mayham hadayasoko Suriyasmim vadhaya ninnīte. 685.	
109.	Mā putte mā ca patim addakkhi Khandahāla tava mātā	10
	yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 686.	
110.	Mā putte mā ca patim addakkhi Khandahāla tava mātā	
	yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 687.	
111.	Mā putte mā ca patim addakkhi Khandahāla tava jāyā	
	yo ghātesi kumāre adūsake sīhasamkāse. 688.	15
112.	Mā putte mā ca patim addakkhi Khandahāla tava jāyā	
	yo ghātesi kumāre apekkhite sabbalokassa. 689.	
	Ta. imam mayhan ti imam mayham², paṭimuñcatū¹ 'ti paṭiyātu³	
	nātu, yoghātesîti yo tvam ghātesi, apekkhite ti sabbalokena olokite	
lissa	māne māresíti a.	20
	Bo. yaññavațe pitaram ayacanto aha:	
118•	Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,	
	api nigalabandhakâpi hatthī asse ca pālema. 690.	
14.	Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,	
	api nigalabandhakâpi hatthichakanāni ujjhema. 691.	25
15.	Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,	
	api nigalabandhakâpi assachakaṇāni ujjhema. 692.	
16.	Mā no deva avadhi, dāse no dehi Khaṇḍahālassa,	
	yassa honti tava kāmā, api raṭṭhā pabbājitā4	
	[bhikkhācariyam carissāma]. 693.	30

 $^{^1}$ all three MSS. -muccatu. 2 Bd mayham imam. 3 Bd pavīsatu. 4 $\rm C^{\it ks}$ pabba-.

- 117. Divyam deva upayācanti puttatthikā daliddāpi¹ paţibhānāni pi hitvā putte na hi labhanti ekaccā². 694.
- 118. Assāsakāni karonti: puttā no jāyantu, tato puttā, atha no akāraņasmā yaññatthāya deva ghātesi. 695.
- 119. Upayācitakena puttam labhanti, mā tāta no aghātesi³, mā kicchāladdhakehi puttehi yajittho imam yaññam. 696.
 - 120. Upayācitakena puttam labhanti, mā tāta no aghātesi, mā kapanaladdhakehi puttehi ammāya no vippavāsehîti. 697.

Ta. divyan ti deva aputtikā daliddāpi nāriyo puttattikā hutvā bahum

10 paņnākāram haritvā puttam vā dhītaram vā labhāmā 'ti divyam upayācanti,
paṭibhānāni pi hitvā ti dohaļāmi chaddetvāpi, alabhitvāpîti a., i.v.h. mahārāja nārīnam hi uppannam dohaļam alabhitvā gabbho sussitvā nassati, tattha
ekaccā putte alabhamānā kāci laddham pi dohaļam pahāya aparibhunjitvā na
labhanti kāci dohalam alabhamānā ca na labhanti, mayham pana mātā up15 pannam dohaļam labhitvā paribhunjitvā uppannam gabbham anāsetvā putte
paṭilabhi, evam patiladdhe mā no avadhīti yācati, assāsakānīti mahārāja ime
sattā āsam 'karonti kinti puttā no jāyantū 'ti, tato puttā 'ti puttānam pi
no puttā jāyantū 'ti, atha no akaraņasmā ti atha tvam amhe akāraņena
yanātthāya ghātesīti, upayācitakenā 'ti devatānam āyācanena, kapana--ti
20 kapaņā viya hutvā laddhakehi puttehīti, amhehi saddhim amhākam ammāya
mā vippavāsehi mā no mātarā saddhim vippavāsam karīti vadati.

So evam vadanto pi pitu santikā kiñci vacanam alabhitvā mātu pādamūle nipajjitvā paridevamāno āha:

- 191. Bahudukkhaposiya' Candam amma tuvam jiyyase puttam, vandāmi kho the pāde, labhatam' tāto' paralokam. 698.
- 122. Handa ca mam upagūha 10, pāde 11 te amma vanditum dehi, gacchāmi dāni pavāsam yañnatthāya ekarājassa. 699.
- 123. Handa ca mam upagūha 10, pāde te amma vanditum dehi, gacchāmi dāni pavāsam mātu katvā hadayasokam. 700.
- so 194. Handa ca mam upaguha 10, pāde te amma vanditum dehi, gacchāmi dāni pavāsam janassa katvā hadayasokan ti. 701.

¹ Cks add nāriyo ² Cks -ccs. ³ Bd āghātesi. ⁴ Cks āsC, Bd āsāsam. ⁵ Bd paputtā. ⁶ Cks kapaņa ya. ⁷ Bd -dukkhā posiyā. ⁸ Bds -tu. ⁹ Ck tato ¹⁰ Bd -guyha. ¹¹ Cks -dā.

Ta. bahudukkhaposiyā¹ 'ti |bahūhi dukkhehi posiyā², Candan ti mam³ C-kumāram evam positvā idāni amma tvam jiyyase puttam, labhatam ⁴ tāto⁵ - - ti pitā me bhogasampannam paralokam labhatu, u pagūhā⁶ 'ti ālinga⁷ parissaja, pavāsan ti puna anāgamanātsya accantavippavāsam⁸.

Ath' assa mātā paridevante catasso gāthā abhāsi:

- 125. Handa ca padumapattānam molim bandhassu Gotamiputta campakadalivītimissāyo, esā te porāniyā pakati. 702.
- 126. Handa ca vilepanan te 10 pacchimakam candanam vilimpassu yehi ca suvilitto sobhasi 11 rājaparisāya. 703.
- 127. Handa ca mudukāni vatthāni pacchimakam Kāsikam vāsehi 10 yehi ca sunivattho sobhasi 11 rājaparisāya. 704.
- 128, Muttāmaņikanakavibhūsitāni gaņhassu hatthābharaņāni yehi ca hatthābharaņehi sobhasi rājaparisāya. 705.

Ta. padumapattānan ti padumapattavethanan nām' etam pasādhanam, tam sandhāy' evam ā., tava vippakiņnamolim ukkhipitvā padumapattavethanena 15 yojetvā bandhā 'ti a., Gotamiputttā 'ti C-kumāram ālapati, campakadali-ti abbhantarimebi campakadalīhi missakā vaņnagandhasampannā nānāpupphamālā pilandhassu 13, esā te ti esā tava porānikā pakati, tam eva bhunjassu 13 puttā 'ti paridevati, yehi cā 'ti yehi lohitacandanavilepanehi vilitto rājaparisāya sobhasi 14 tāni vilimpassū 'ti a., Kāsikan ti satasahassagghanakam Kāsika- 20 vattham, gaņhassū 'ti pilandhassu.

Idāni 'ssa Candā nāma aggamahesī 15 pādamūle nipajjitvā paridevamānā āha:

- 120. Na ha 16 nūnâyam raṭṭhapālo, bhūmipati janapadassa dāyādo, lokissaro mahanto 17 putte 18 sineham na janayatîti 19. 706. 25 Tam sutvā rājā gātham āha:
- 180. Mayham piyā puttā attâpi piyo tumhe ca bhariyāyo, Saggañ ca patthayāno tena-m-aham 20 ghātayissāmîti. 707.

T. a.: kińskāraņā puttasineham na janemi²¹ na kevalam Gotamiyā²² eva atha kho mayham piyā puttā tathā²² attā ca tumhe ca suṇhāyo ca bhariyāyo 30

Bd -dukkhā posīyā.
 Bd posiyā, Cks positā.
 Cks omit main.
 Bds -tu.
 Bd tāto.
 Bd -guyhā.
 Bd āliñgiya.
 Bd adds gacchāmi.
 Bd -ikā.
 Cks vilimpante.
 Bds-ti.
 Cks -mālāhibandhassu.
 Bds gaṇhassu.
 Bd bd three MSS.
 Bd hi.
 Cks -tā.
 Bd putta.
 Cks jin Bd tenāham.
 Cks jānemi, Bd janehi.
 So all three MSS.
 Bd atha kho-

ca me piyā yeva, evam sante pi Saggañ ca patthayāno aham Saggam patthayāmi tena kāraņena ete ghātessāmi, mā cintayittha sabbe p' ete mayā saddhim devaloke ekato vasissantīti.

Candā āha:

- 5 181. Mam paṭhamam ghātehi, mā me hadayam dukkham aphālesi², alamkato sundarako putto tava³ deva sukhumālo. 708.
 - 182. Hand' ayya mam' hanassu, salokā Candiyena hessāmi, puñnam karassu vipulam: vicarāma ubho va paraloke ţi. 709.

Ta. paṭhaman ti deva mama sāmikato paṭhamataram mam ghātehi,
10 dukkhan ti Candassa maranadukkham mama hadayam aphālesi 2, alamkato 6
ti ayam mama eko va alam 7 paṭiyatto 8 ti evam 9 alamkato 10, evarūpan nāma
puttam mā 11 ghātayi 12 mahārājā 'ti dīpeti, handay yā 'ti handa ayya rājānam
ālapantī evam ā., salokā 5 ti Candiyena saddhim salokā gamissāmi 18, vicarāma - - ti tayā ekato ghātitā ubho pi paraloke sukham anubhavantā vicarāma
15 mā no saggantarāyam akāsi.

Rāja āha:

133. Mā tvam Cande rucci maraņam 14, bahukā tava devarā 15, visālakkhite tam ramayissanti yitthasmim Gotamiputte ti. 710.

Ta. mā tvam -- ti mā tvam attano maraņam rocesi, mā rujîti¹⁶ pi pāṭho 20 mā rodīti a. devarā ¹⁷ ti patibhātukā.

Tatoparain Satthā

134 a. Evam vutte Candā attānam hanti hatthatalakehîti 18 upaḍḍhag. ā. 711.

Tatoparam tassā yeva vilāpo hoti:

- 25 1316. Alam atthu jīvitena, pāyāmi 19 visam marissāmi. 712.
 - 135. Na ha²⁰ nūn' imassa rañño mittāmaccā ca vijjare suhadā yena vadanti rājānam: mā ghātayi orase putte. 713.
 - 186. Na ha nūn' imassa rañño ñātimittā ca vijjare suhadā yena vadanti rājānam: mā ghātayi orase putte. 714.

Ckk -yemi, Bd -yanto, Bs patthento.
 Ck apā, Bd abā.
 Bd tadeva, Ck omits deva.
 Cks add pathamani.
 Bds paraloke.
 Bd anal.
 Bd alankatehina.
 Cks pari.
 Bd adds nd:
 Bd adds analankato.
 Cks ma, Bd na.
 Bd māreyyāsi.
 Bd paraloke bhavissāmi.
 Cks omit mas.
 Cks devacarā.
 Cks -tālakehīti.
 Cks passami.
 Bd hi.

- 107. Ime te pi mayham puttā guņino kāyūradhārino, rājā tehi pi yajassu yaññam atha muccatu Gotamiputte. 715.
- 138. Bilasatam mam katvā yajāssu sattadhā mahārāja, mā jetthaputtam avadhi adūsakam sīhasamkāsam. 716.
- 189. Bilasatam mam katvā yajassu sattadhā mahārāja, mā jeṭṭhaputtam avadhi apekkhitam sabbalokassā 'ti. 717.

Ta. evan ti evam andhabālena ekarājena vutte, hantīti deva kin nām' etam kathesīti vatvā hatthatalehi attānam hanti, pāyāmīti² pivissāmi, ime te pīti ime pi Vāsulakumāram ādim katvā sesadārake hatthe gahetvā ranno pādamule thitā evam āha, guņino ti mālāgunaābharanehi samannāgatā, kāyūra- 10 dhārino ti kāyūrapasādhanadharā, bilasatan ti mahārāja mam ghātetvā kotļhāsakam² katvā, sattadhā ti sattasu thānesu yanānam yaja.

Iti sā rañño santike imāhi gāthāhi paridevitvā assāsam alabhamānā Bodhisattass' eva santikam gantvā paridevamānā atthāsi, atha nam so āha: "Cande mayi jīvamāne tuyham tas— 15 mim tasmim subhanitesu kathitesu uccāvacāni muttādīni ba-hūni ābharaṇāni dinnāni, ajja pana te idam pacchimam dānan ti sarīrārūlham ābharaṇam dammi, gaṇhāhi nan" 'ti.

Imam attham pakasento Sattha aha:

110. Bahukā tava dinnā ābharaņā uccāvacā subhaņitamhi muttā maņiveļuriyā idan te pacchimakam dānan ti. 718.

20

25

- C-devī pi tam sutvā tatoparāhi navahi' gāthāhi vilapi:
- 141. Yesam pubbe khandhesu phullamālāguņā vivattimsu tes' ajja pītanisito 10 nettimso vivattissati khandhesu. 719
- 142. Yesam pubbe khandhesu citramālāguņā vivattimsu tes' ajja pītanisito 10 nettimso vivattissati khandhesu. 720.
- 143. Acirā 11 vata nettimso vivattissati rājaputtānam khandhesu atha mama hadayam na phalati 12

tāva daļhabandhanan ca me āsi. 721.

¹ so all three MSS. for muñcatu? ² C^{ks} passāmīti. ³ B^d koṭṭhāsasatam. ⁴ C^{ks} omit ga-, ⁵ B^d adds vatthusmim. ⁶ C^k -ni-, ⁷ B^d manimuttā-, ⁸ C^{ks} va. ⁹ C^k -rāṇavahi, Cs -rāṇava. ¹⁰ so C^{ks}; B^ds pisunisado. ¹¹ B^d gram. ¹² B^d phāleti.

- 144. Kāsikasucivatthadharā kundalino akalucandanavilittā¹ niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa, 722.
- 145. Kāsikasucivatthadharā kundalino akalucandanavilittā niyyātha Canda-Suriyā mētu katvā hadayasokam. 723.
- 5 146. Kāsikasucivatthadharā kundalino akalucandanavilittā i niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokam. 724.
 - 147. [Mamsarasabhojino'] nahāpakasunahātā
 kuṇḍalino akalucandanavilittā
 niyyātha Canda-Suriyā yaññatthāya ekarājassa. 725.
- 10 148. [Mamsarasabhojino²] nahāpakasunahātā kundalino akalucandanavilittā¹ niyyātha Canda-Suriyā mātu katvā hadayasokam. 726
 - 110. [Mamsarasabhojino ²] nahāpakasunahātā kundalino akalucandanavilittā ¹
- niyyātha Canda-Suriyā janassa katvā hadayasokam ti. 727.

Ta. mālāgunā ti pupphadāmāni, tesajjā 'ti tesam ajja, nettimso ti asi, vivattissatīti patissati, acīrā vatā 'ti acīrena vata, na phalatīti na bhijjati, tāva daļhabandhananca me āsīti ativiya thirabandhanam me hadayam bhavissatīti s¦, niyyāthā 'ti gacchatha.

Evam tassā paridevantiyā va yaññāvāţe sabbakammam niţţhāsi. Rājaputtam netvā gīvam nāmetvā nisīdāpesum. Kh-lo suvannapātim upanāmetvā khaggam ādāya "tassa gīvam kantissāmîti" aṭṭhāsi. Tam disvā C-devī "aññam me saraṇam n' atthi, attano saccabalena sāmikassa sotthim karissāmîti" 25 añjalim paggayha parisāya antarena carantī saccakiriyam akāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 156. Sabbasmim upakkhatasmim nisidite Candiyasmim yaññatthāya Pañcālarājadhītā pañjalikā sabbaparisam anupariyāsi: 728.
- Yena saccena Khandahālo pāpakammam karoti dummedho etena saccavajjena samanginī sāmikena homi. 729.
 - 152. Ye'dh' atthi amanussā yāni ca yakkhabhūtabhavyāni karontu veyyāvatikam, samanginī sāmikena homi. 730.

¹ Bd aggelv. 2 Bd -janā. 8 Bd -ram. 4 Bd nithāpesi. 5 Bds onā-.

20

ys. Yā devatā idhāgatā yāni ca bhūtabhavyāni saraņesinim 'anātham 'tāyatha mam, yācām' aham [pati māham ajcyyan s] tir 731.

Ta sabbasmim upakkhatasmin ti sabbasmim yaññasambhare sajjite patiyatte, samañginîti sampayutta ekasamvasa, yedhatthîti ye idha atthi, 5 yakkha--ti devasamkhata yakkha ca vaddhitva thita sattasamkhata bhūta ca idāni vaddhanakasattasamkhātani bhavyāni ca, veyyā--ti mayham veyyā-vaccam karontu, tāyatha man ti rakkhatha mam, yācāmahan ti aham vo yācāmi, patimāhan ti pati mā aham ajeyyam .

Sakko devarājā tassa paridevasaddam sutvā tam pavattim 10 natvā jalitam ayakūṭam ādāya gantva rājānam tāsento sabbe vissajjāpesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 154. Tam sutvā amanusso ayokūṭam paribbhametvāna bhayam assa janayanto rājānam idam avoca: 732.
- 155. Bujjhassu kho rājakali mā t'āham matthakam nitālemi', mā jetthaputtam avadhi adūsakam sīhasamkāsam. 733.
- 156. Ko te diṭṭho¹ rājakali puttabhariyāyo haññamānāyo seṭṭhā ca gahapatayo adūsakā saggakāmā hi 8. 734.
- 167. Tam sutvā Khandahālo ca rājā ca abbhutam idam disvāna sabbesam bandhanāni mocesum yathā tam apāpānam. 735.
- 158. Sabbesu vippamuttesu ye tattha samāgatā tadā āsum sabbe ekekaleddukam 10 adamsu, esa vadho Khandahālassā 'ti. 736.

Ta. amanusso ti Sakko devarājā, bujjhassū 'ti jāna sallakhlehi, rājakalîti rāja-Kālakanņi 11 rājalāmaka, mā tāhan ti pāparāja bujjha 12 mā te 25 aham mattham nitālemi 6, ko te dittho ti kuhim tayā ditthapubbo, saggakāmā hîti ettha hîti nipātamattam, saggakāmā saggam patthayamānā ti a., tam sutvā ti bhikkhave tam Sakkassa vacanam Kh-lo sutvā abbhutam idan ti rājā 13 ca idam Sakkadassanam pubbe abhūtapubbam disvā, yathā tan ti yathā apāpānam 16 mocenti evam eva mocesum, sabbekekā - 'ti bhi. yattakā tasmim 30 yañāvāte samāgatā sabbe ekakolāhalam katvā Kh-lassa ekekaleddupahāram adamsu, esa vadho ti esa Kh-lassa vadho ahosi, tatth' eva tam jīvitakkha-yam pāpayimsū 'ti attho.

Ck Bd -ni, Cs -nī, ³Cks -ā, ³ so Bds; Cks ajiyyan. ⁴ so Bd; Cks avajiyyan.
 Bd tāsetvā. ⁶ Bd nihalesi. ⁻ so all three MSS. for³diṭṭhā? ⁶ so all three MSS. for -kāmehi? ॐ so Cks = apāpmānain? Bds anupaghātain. ¹⁰ Cks omit eke. ¹¹ Cks rājā muddhakāla-. ¹² Cks muddha. ¹³ Cks rājānañ. ¹⁴ Bd anupaghātain pāṇain. ¹¹⁵ Cks eka-.

Tam pana māretvā mahājano rājānam māretum ārabhi. Bo. pitaram parissanjitvā māretum na adāsi. Mahājano "jīvitam tāva etassa pāparanno dėma, chattam pan assa nagare ca vāsam na dassāma, candālam katvā bahinagare vāsā pessāma" 'ti vātvā rājavesam haritvā kāsāvam nivāsāpetvā haliddapilotikāya sīsam vethetvā candālam katvā candālavātakam pahinimsu. Ye pan etam pasughātakam yannam yajimsu c'eva yajāpesun ca anumodimsu ca sabbe Niraya-parāyanā yeva ahesum.

10 Tam attham pakasento Sattha aha:

189. Sabbe patitvā Nirayam yathā tam pāpakam karitvāna na hi pāpakammam katvā labbhā Sugatim ito gantun ti. 737.

So pi kho mahājano dve pi kāļakaņņiyo hāretvā tatth' eva abhisekasambhāre āharitvā C-kumāram abhisinci.

15 Tam attham pakasento Sattha aha:

160. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum Candam abhisiācimsu samāgatā rājaparisā ce. 738.

161. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum Candam abhisincimsu samāgatā rājakannāyo. 739.

20 162. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum Candam abhisiācimsu samāgatā devaparisā ca. 740.

163. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum Candam abhisiācimsu samāgatā devakanīnāyo. 741.

164. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum celukkhepam akarum samāgatā rājaparisā ca. 742.

165. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum celukkhepanı akarum samāgatā rājakaññāyo ca. 743.

106. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum celukkhepam akarum samāgatā devaparisā ca. 744.

30 167. Sabbesu vippamuttesu ye ca tattha samāgatā tadā āsum celukkhepam akarum samāgatā devakaññāyo. 745.

168. Sabbesu vippamuttesu bahu ānandito' ahu 'vamso, nandippavesi nagaram, bandhanā mokkho aghosithā 'ti. 74

¹ Cr. -ssdjitvā, Bd palisajjitvā. 2 Cks panatetain. 2 Ck anandato, Bd anandatā, Cr anandino. 4 Ck Bd anu. 5 so all three MSS, for nandim pavesi?

Ta. rājaparisā cā 'ti rājaparisāpi tīhi samkhehi abhisinci, rājakannāyo pi khattiyadhītaro pi tam abhisincimau, devaparisā cā 'ti Sakko devarājā Vijayuttarasamkham gahetvā devapasisāya saddhim abhisinci, devakannāyo ti Sujāpi devadhītāhi saddhim abhisinci, celu—ti nānāvannehi vatthehi dhaje ussāpetvā uttariyāni ākāse bhamentā celukkhepam karimsu, rājaparisā ti sitare ca tayo koṭṭhāsā ti abhisekakārakā cattāro pi koṭṭhāsā karimsu yeva, ānandito ahu vamso ti āmoditapamoditā ahesum, nandippavesi nagaran ti Candakumārassa chattam ussāpetvā nagarampavitthakāle nagare ānandibherim ācarimsu kim vatvā ti yathā amhākam C-kumāro bandhanā mutto evam evam sabbe bandhanāni muncantū 'ti, tena vuttam: bandhanā - sittha 'ti. 10

Bo. pitu vattam paṭṭhapesi, antonagaram pana pavisitum na labhati, paribbayassa khīṇakāle Bodhisatte uyyānakīļādīnam atthāya gacchante tam upasamkamitvā "pati 'mhîti' na vandati añjalim pana katvā "ciram jīva sāmîti" vadati, "ken' attho" ti vutte ārocesi, so paribbayam dāpesi. So dhammena r. kāretvā āyupariyosāne Devalokam pūrayamāno agamāsi.

S. i. dhammadesanam āharitvā "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mam ekakam nissāya bahū māretum vāyāmam akāsîti" vatvā j. s.: "Tadā Kh-lo Devadatto ahosi, Gotamādevī Mahamāyā, 20 Candā Rāhulamātā, Vāsulo Rāhulo, Selā Uppalavaṇṇā, Sūro Vāmagotto Kassapo, Candaseno Moggallāno, Suriyakumāro Sāriputto", Candarājā aham evā 'ti ". Khaṇḍahālajātakam.

6. Bhūridattajātaka.

Yam kiñci ratanam atthiti. Idam S. Sāvatthiyam v. upo- 25 sathike upāsake ā. k. Te kira uposathadivase pāto va uposatham adhitthāya dānam datvā pacchā bhattam gandhamālādihatthā Jetavanam gantvā dhammasavanavelāya ekamantam nisīdimsu. S. dhammasabham āgantvā alamkatabuddhāsane nisīditvā bhikkhusamgham olokesi. Bhik-

Bd uttarisātakāni.
 Bd khipentā.
 Bd -raṇa.
 Cks cari.
 so Bd; Cks muccantu, read; -nehi mucc-?
 Bd vaṭṭani.
 Ck pītimhīti, Bds pitaromhīti.
 Bd bhaddaseno.
 Bd adds ahosi tadā sakko anurudītho ahosi.
 candarājā pana ahameva sammāsambuddho loke udapādini ti sakrāj 33 (552). The title is wanting.
 Cfr. J. R. A. Soc. 1892 p. 77. Bv. & C. p. 85. L'Institut II Section, 18 Année Tome 18 p. 23, 1853. N = nāga. U == uposaths.

khuādīsu pana ye ārabbha dhammakathā samuṭṭhāti tehi saddhim Tathāgatā sallapanti, tasmā ajja upāsake ārabbha pubbacariyapaṭi-samyuttā¹ dhammakathā samuṭṭhabisshtîti ñatvā upāsakehi saddhim sallapanto "uposathik' attha upāsakā" ti pucchitvā "āma bhante" ti vutte "sādhu upāsakā, kalyāṇam vo katam, anacchariyam kho pan etam yam tumhe mādisam Buddhovādakam² labhantā uposatham kareyyātha, porāṇakapaṇḍitā anācariyakâpi mahantam yasam pahāya uposatham karimsu yevā" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto r. k- to puttassa oparajjam datvā tassa 10 mahantain yasam disvā "r. pi me ganheyyā" 'ti uppannasamko "tāta tvam ito nikkhamitvā yattha te ruccati tattha vasitvā mam' accayena kulasantakam r. ganha" 'ti ā. So "sadhū" 'ti pitaram vanditvā nikkhamitvā anukkamena Yamunam gantvā Yamunaya ca samuddassa ca antare pannasalam mapetva vana-15 mülaphalaharo paţivasati. Tadā samuddaţthakanagabhavane3 ekā matapatikā nāgamānavikā añňesam sapatikānam yasam oloketvā kilesam nissāya nāgabhavanā nikkhamitvā samuddatīre carantī rājaputtassa padavaļanjam disvā padānusārena gantvā tam pannasālam addasa. Tadā rājaputto phalāphalatthāya 20 gato hoti. Sā panņasālain pavisitvā katthattharikan. ca sesaparikkhāre ca disvā cintesi: "idam ekassa pabhajitassa vasaratthānam, vimamsissā minam, saddhapabbajito nu kho no" ti "sace hi saddhapabbajito bhavissati nekkhammādhimutto" na me alamkatasayanam sadiyissati, sace kamabhirato bhavissati na 25 saddhāpabbajito mama sayanasmim yeva nipajjissati, atha nam galietvā attano sāmikam katvā idh' eva vasissāmîti" sā nāgabhavanam gantvā dibbapupphāni c' eva dibbagandhe câharitvā pupphasayanam sajjetvā paņņasālāya pupphupahāram katvā gandhacunnam vikiritvā pannasālam alamkaritvā nāgabhavanam so eva gatā. Rājaputto sāyanhasamaye agantvā pannasalam pavittho tam kiriyam disvā "kena nu kho imam sayanam saj-

¹ Cks - ttan. ² Bd buddham ovådadäyakam äcariyam. ³ Bd samuddassa hethä Liza-, ⁴ Bd katthathari-, ⁵ Cks - äbhimutto.

iitan" ti phalaphalam paribhunjitva "aho sugandhani pupphani, manāpam vata katvā sayanam paññattan" ti' na saddhāya pabbajitabhāvena somanassajātos pupphasayane nipanno niddam punadivase suriyuggamane utthaya pannasalam okkamitvā asammajjitvā va phalāphalatthāya agamāsi. N-mānavikā tas- 5 mim khane agantva milatani pupphani disva "kamadhimutto esa, na saddhāya pabbajito, sakkā nam ganhitun" ti ñatvā purāņapupphāni nīharitvā añnāni pupphādīni āharitvā navam sayanam sajjetvā pannasālam alamkaritvā camkame pupphāni vikiritvā n-bhavanam eva gatā. So tam divasam pi pupphasayane sayitvā 10 nunadivase cintesi: ..ko nu kho imam pannasālam alamkarotīti" so phalaphalatthaya agantva' va pannasalato avidure paticchanno atthāsi. Itarâpi bahugandhe c' eva pupphāni câdāya assamapadam agamāsi. Rājaputto uttamarūpadharam n-mānavikam disvā va patibaddhacitto attānam adassetvā va tassā paņņa- 15 sālam pavisitvā sayanam sajjanakāle pavisitvā "kâsi tvan" ti "N-mānavikā sāmîti". "Sassāmikâsi assāmikâsîti". "Sāmi aham assāmikā vidhavā" ti, "tvam pana katthavāsiko sîti". "Aham pana Bārāṇasirañño putto Brahmadattakumāro nāma, tvam n-bhavanam pahāya kasmā vicarasîti". 20 "Sāmi, aham tattha sassāmikānam n-mānavikānam yasam oloketvā kilesam nissāya ukkanthitā tato nikkhamitvā sāmikam parivesantī carāmîti". "Aham pi na saddhāpabbajito, pitarā pana nīharitattā3 idha āgantvā vasāmi, tvam mā cintayi, ahan te sāmiko bhavissāmi, ubho pi idha samaggavāsam vasissāmā" 25 'ti. Sā "sādhū" 'ti sampaticchi. Tato patthaya te ubho pi tatth' eva samaggavāsam vasimsu. Sā attano ānubhāvena mahāraham geham māpetvā mahāraham pallamkam āharitvā Tato patthāya mūlaphalam na khādi, sayanam paññapesi. dibbannapānam eva ahosi. Aparabhāge n-māṇavikā gabbham 30 patilabhitvā puttam vijāyi, tassa Sāgara-Brahmadatto ti

¹ Bd adds so. ² Cks äg-, ³ Ck nihatattä corr. to -tatvä, Cs nihavattä. ⁴ Ck -ggä.

nāmam karimsu. Tassa padasāgamanakāle n-māņavikā dhītaram vijāyi, tassā samuddatīre jātattā Samuddajā ti nāmam karimsu. Ath' eko Bārāṇasivāsi-vanacarako tam thānam patvā katapațisantharo rajaputtam șanjanitva katipaham tattha va-5 sitvā "deva aham tumhākam idha vasanabhāvam rājakulassa ārocessāmîti" nikkhamitvā nagaram agamāsi. Tadā rājā kālam akāsi, amaccā tassa sarīrakiccam katvā sattame divase sannipatitvā "arājakarattham na saņthahati, rājaputtassa vasanatthānam vā atthibhāvam vā natthibhāvam vā na jānāma, phussa-10 ratham vissajjetvā rājānam ganhissāmā" 'ti mantayimsu. mim khane vanacarako nagaram patvā tam katham sutvā amaccanam santikam gantva "aham rajaputtassa santike tayo cattaro divase vasitva agato" ti tam pavattim ācikkhi. Tam sutvā amaccā tassa sakkāram katvā tena magganāyakena tattha 15 gantvā katapatisanthārā rañño kālakatabhāvam ārocetvā "deva r. patipajjā" 'ti āhamsu. So "n-māņavikāya cittam jānissāmîti" tam upasamkami: "bhadde pitā me kālakato, amaccā mayham chattam ussapetum agata, gacchama bhadde, ubho pi dvadasayojanikāya Bārānasiyam r. kāressāma, tvam solasannam 20 itthisahassanam jetthika bhavissasîti". "Sami na sakka maya gantun" ti. "Kimkāranā" ti. "Mayam ghoravisā khippakopā appamattake pi kujjhāma, sapattiroso 2 nāma bhāriyo, sac'āham kiñci disvā vā sutvā vā kuddhā olokessāmi bhusamutthi viya vippakirissati, iminā kāraņena na sakkā mayā gantun" ti. 25 Rājaputto punadivase pi yācat' eva. Atha nam evam āha: "aham tāva kenaci pi pariyāyena na gamissāmi, ime puna me puttā na nāgakumārā, tava sambhavena jātā manussajātikā, sace te mayi sineho atthi imesu appamatto bhava, ime kho pana udakabījakā sukhumālā, maggam gacchantā vātātapena 30 kilamitvā mareyyum pi4, ekam nāvam khanāpetvā udakassa pūretvā tāya ne učakakīļam kīļāpento netvā nagare pi nesam

¹ Cks -rank 2 Bd sapativiso ca 3 Bd omits na. 4 Bd adds tasmā. 5 so 21 three MSS. 6 Bd omits ne-

antovatthusmim yeva pokkharanim karevyasi, evam ete na kilaniissantîti" evañ ca pana vatvā rājaputtam vanditvā padakkhinam katvā puttake ālingilvā thanantare nipajjāpetvā sīse cumbitvā rājaputtassa niyyādetvā roditvā kanditvā tatth' ev' antarahitā n-bhavanam agamāsi. Rājaputto pi domanassappatto 5 assupuņņehi nettehi nivesanā nikkhamitvā akkhīhi assūni puūchitvā amacce upasamkami, te tatth' eva abhisiñcitvā "deva amhākam nagaram gacchāmā" 'ti vadimsu, "tena hi šīgham nāvam khaņitvā' sakaţam āropetvā udakassa pūretvā udakapitthe vannagandhasampannani nanapupphani vikiratha. mama 10 puttā udakabījakā, te tattha kīlantā sukham gamissantîti", amaccā tathā karimsu. Rājā Bārānasim patvā alamkatanagaram pavisitvā soļasasahassāhi nāṭakitthīhi amaccādīhi ca parivuto mahātale nisīditvā sattāham mahāpānam pivitvā puttānam atthaya pokkharanim karesi, te nibaddham tattha kilimsu. 13 Ath' ekadivasam pokkharaniyam udake pavesiyamane eko kacchapo pavisitvā nikkhamanatthānam apassanto pokkharanitale nipajjitvā dārakānam kīlanakāle udakato utthāya sīsam nīharitvā te oloketvā puna udake nimujji, te tam disvā bhītā pitu santikam gantvā "tāta pokkharaniyam eko yakkho amhe 20 tāsetîti" āhamsu, rājā "gacchatha nam ganhāthā" 'ti purise āņāpesi, te jālam khipitvā kacchapam ādāya rañño dassesum. kumārā tam disvā "esa tāta pisāco" ti viravimsu, rājā puttasinehena kacchapassa kujjhitvā "gaccha tassa kammakaranam karothā" 'ti āṇāpesi, tatth' ekacce "ayam rājaveriko, etam 25 udukkhalamusalehi pakkhipitvā kottetvā cunnetum vattatîti" āhamsu, ekacce "tīhi pākehi pacitvā khāditum", ekacce "angāresu uttāpetum 24, ekacce "antokatāhe yeva nam pacitum vattatîti" āhamsu, eko pana udakabhīruko amacco "imam Yamunāya āvatte pakkhipitum vattati, so tattha mahāvināsam pāpuņissati, so evarūpam' hi 'ssa karanan n' atthîti" āha. Kacchapo tassa

¹ Bd khaṇāpetvā. 💈 Cks uṭtāse. ³ Cks - pā.

katham sutvāsīsam nīharitvā evam āha: "ambho, kim te mawā aparaddham yena mam evarupam kammakaranam vicaresi. mayā hi sakkā itarā kammakaranā sahitum, ayam pana atikakkhalā, mā evarūpam avacā", ti, tam sutvā rājā "etad eva 5 kāretum vattatīti" Yamunāya āvatte khipāpesi. nāgabhavanagāmim udakavāham patvā nāgabhavanam agamāsi. atha nam tasmim udakavāhe kīļantā Dhataratthanāgaraññó putta n-maṇavaka disva "ganhatha nam dasan" ti āhamsu, so cintesi: "aham Bārāņasirañno hatthā muncitva 10 evampharusanam naganam hattham patto, kena nu kho upayena muñceyyan" ti cintetva so "atth' eso upayo" ti musavādam katvā "tumhe Dhataratthassa n-ranno santikā hutva kasmā evam vadetha, aham Cittacūļo nāma kacchapo Bārānasiranno dūto Dhataratthassa santikam agato, amhakam 15 rājā Dh-assa dhītaram dātukāmo mam pahini, tassa mam dassethā" 'ti, te somanassajātā tam ādāya rañño santikam gantvā tam attham arocesum. Raja "anetha nan" ti pakkosapetva disvā va anattamano hutvā "na evamlāmakasarīrā dūtakammam kātum sakkontîti" ā., tam sutvā kacchapo "kim rañno pana 20 rajadutehi talappamanehi bhavitabbam, sariram hi khuddakam vā mahantam vā appamāņam gatatthāne kammaniophādanam eva pamāņam, mahārāja amhākam rañno bahū dūtā, thalakammam manussā karonti, ākāse pakkhino, udake aham, aham hi Cittaculo nāma thanantaram patto rajavallabho, mā mam 25 paribhāsathā" 'ti attano guņam vaņņesi, atha nam Dh-0 pucchi: "kena pan' atthena rañño pesito sîti", "mahārāja rājā me evam āha: 'mayā sakala-Jambudīpe rājūhi saddhim mittadhammo kato, idani Dh-nagarañña saddhim' katum mama dhītaram Samuddajam dammîti' vatvā mam pahiņi, tumbe pa-30 pañcam akatvā mayā saddhim yeva parisam pesetvā divasam thapetva darikam ganhatha" 'ti. So tussitya tassa sakkaram

¹ Bd gatagatathane. ² Bd adds mittadhammam

25

katvā tena saddhim cattāro n-māṇavake pesesi, "gacchatha, rañño vacanam sutvā divasam thapetvā ethā" 'ti, te "sādhū" 'ti vatvā kacchapam gahetvā nāgabhavanā nikkhamimsu. Kacchapo Yamunaya ca Baranasiya ca antare ekam padumasaram disva eken' upāyena palāyitukāmo evam āha: "bho n-māṇavakā, s amhākam rājā ca puttadāro c'assa mam udakato' carantam rājanivesanam gatam disvā 'padumāni no dehi, bhisamuļāle dehîti'yācanti, aham tesam atthāya tāni ganhissāmi, ettha mam vissajjetvā mam apassantāpi puretaram ranno santikam gacchatha, aham vo tatth' eva passāmîti", te tassa saddahitvā 10 tam vissajjesum, so tattha ekamante nilīye, itare' pi tam adisvā "rañno santikam gato bhavissatīti" gantvā mānavakavannena rājānam upasamkamimsu. Rājā patisanthāram katvā "kuto agat' attha" 'ti pucchi. "Dh-assa santika mahafaja' 'ti. "Kimkāraņā" ti. "Mahārāja, mayam tassa dūtā, Dh-o vo 15 ārogyam pucchati, yañ ca icchatha tam vo deti, tumhākam kira dhītaram Samuddajam amhākam rañño pādaparicārikam katvā dethā" 'ti imam attham pakāsentā' pathamam gātham āhamsu:

 Yam kiūci ratanam atthi Dhataratthassa nivesane sabbāni te upāyanti, dhītaram dehi rājino ti. 747.

Ta. sabbāni -- ti tassa nivesane sabbāni ratanāni tava nivesanam upāyantu upagacchantū 'ti a.

Tam sutvā rājā dutiyam gātham āha:

 Na no vivāho nāgehi katapubbo kudācanam, tam vivāham asamyuttam katham amhe karomase ti. 748.

Ta. asamyuttan ti tiracchānehi saddhim samsaggam ananucchavikam, amhe ti manussajātikā samānā ti katham tiracchānānam sambandham karoma.

Tam sutvā te māṇavakā "sace te Dh-ena saddhim sambandho ananucchaviko atha kasmā attano ypaṭṭhākam Citta- 30 cūļakacchapam 'Samuddajam nāma te dhītaram dammîti' am-

¹ so Cks; Bd -ke. 2 Cks -ro. 8 all three MSS. -to.

hākam rañno santikam pesesi, evam pesetva idāni te amhākam rājānam paribhavam karontassa kattabbayuttakam mayam jānissāma, mayam hi nāgā nāmā" 'ti vatvā rājānam tajjayantā dve gāthā abhāsimsu:

- 5 s. Jīvitam nūna te cattam rattham vā manujādhipa, na hi nāge kupitamhi ciram jīvanti tādisā. 749.
 - 4. Yo' tvam deva manusso 'si' iddhimantam aniddhimā Varuņassa niyam puttam Yamunam atimaññasîti. 750.

Ta er at tha in vā ti ekainsena tava jīvitam vā ratthain vā paricattam,

10 tā disā ti tumhādisā evainmahānubhāve nāge kupite ciram jīvitum na sakkonti
antarā va antaradhāyanti, yo tvam devā 'ti deva yo tvam manusso samāno,
Varunasssā 'ti Varunanāgarājassa, niyam puttan ti ajjhattikaputtam,
Yamunan i ti Yamunāya hetthā jātam a.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

- 15 6. Nàtimaññāmi rājānam Dhatarattham yasassinam, Dhatarattho hi nāgānam bahunnam api issaro. 751.
 - 6. Ahi mahānubhāvo pi na me dhītaram āraho, khattiyo ca* Videhānam, abhijātā 10 Samuddajā ti. 752
- Ta, bahunnampîti pañcayojanasatikassa n-bhavanassa issarabhāvam 20 sandhāy' evam ā., na me dhītaramāraho ti evammahānubhāvo pi pan' eso abhijātikattā mama dhītaram araho na hoti 11, khattiyo ca -- ti idam mātipakkhe nātake 12 dassento ā., Samuddajā ti yo ca Videharājaputto dhītā Samuddajā ti (add: ca?) ubho pi abhijātā te añnamañnam samvāsam arahanti, na h' esā mandūkabhakkhassa sappassa anucchavikā ti ā.
- N-māṇavakā tam tatth' eva nāsāvātena māretukāmā hutvâpi "amhākam divasam thapanatthāya pesitānam imam māretvā gantum na yuttam, gantvā ranno ācikkhitvā jānissāmā" 'ti te tatth' eva antarahitā gantvā "kin tātā laddhā vo rājadhītā" ti rannā pucchitā" kujjhitvā "kim deva amhe akāraņena yattha vā so tattha vā pesesi, sace pi māretukāmo si idh' eva no mārehi, so

¹ Bd paribhāsantassa ⁶in the place of p. k. ⁹ Cks rattham cestam. ³ Cks nāgehi, ⁴ Cks so. ⁵ Cks manussesu. ⁶ Cks ca. ⁷ Uks -nā, ⁶ Cks jātā. ⁹ Ck va. ²¹⁰ Cks -to. ¹¹ Bd - - pi so puna ahijātiko tasmā mama dhītaram araho na hoti. ¹² Cks pātikā. ¹³ Bd so. ¹⁴ Bd adds te.

tumhe akkosati paribhāsati attano dhītaram jātimadena ukkhipatīti" tena vuttañ ca avuttañ ca vatvā rañño kodham uppādayimsu. So attano parisam sænnipātetum āṇāpento āha:

7. Kambalassatarā uṭṭhentu, sabbe nāge nivedaya:

Bārāṇasim pavajjantu' mā ca kiñci' vihethayun ti. 753.

Ta. kamb--ti kambalassatarā nama taska mātipakkhikā Sinerupāde vasanakā nāgā te ca uṭṭhahantu aññe ca catūsu disāsu catūsu anudisāsu yattakā ca mayham vacanakārā te sabbe nāge nivedaya gantvā jānāpetha: khippam kira sannipatathā 'ti āṇāpento evam ā., tato sabbeh' eva sīgham sannipatitehi kim karoma devā 'ti vutte sabbe pi me nāgā Bārāṇasim' pavajjantū 'ti ā., tattha 10 gantvā kim kātabbam deva kam' nāsāvātappahārena bhasmam karomā 'ti ca vutte 's rājadhītari paṭibaddhacittstāya tassā vināsam anicchanto mā kiūci 'viheṭhayun ti ā., tumhesu keci kiūci (kaūci?) mā viheṭhayun ti a., ayam eva vā pātho.

Atha nam nāgā "sace koci manusso na vihethetabbo 10 tattha gantvā kim karissāmā" 'ti. Atha ne "idañ ca karotha, aham pi idan nāma karissāmîti" ācikkhanto gāthadvayam ā.:

- Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccaresu ca rukkhaggesu ca lambantu vitatā toraņesu ca. 754.
- Aham pi sabbasetena mahatā sumaham puram parikkhipissam bhogehi Kāsīnam janayam bhayan ti. -755.

Ta. sobbhesū 'ti pokkharaņīsu, rathiyā ti rathikāya, vitatā ti vitatasarīrā hutvā, etesu c' eva nivesanādīsu dvāratoranesu ca olambantu, ettakam nāgā karontu, karontā ca nivesane tāva mancapīthānam hetthā ca upari ca antogabhādīsu ca bahigabhhādīsu ca pokkharanīnam udakapitthe rathikādīnam passesu c' eva 25 thalesu ca mahantāni sarīrāni māpetvā mahante phane katvā kammāragaggarī viya dhamamānā susū 'ti saddam karontā olambatha c' eva nipajjatha ca, attanam pana taruņadārakānam jarājiņnānam gabbhinitthīnam Samuddajāya cā 'ti imesain catunnam mā dassayittha, aham pi sabbasetena mahantena sarīrena gantvā sumahantam Kāsipuram sattakkhattum bhogehi parikkhipissam, mahansotena ca nam phaņena chādetvā ekandhakāram katvā Kāsīnam hhayam jānento susū 'ti saddam muēcissāmîti.

Nāgā tathā akamsu.

¹ so all three MSS. ² Ck -siyam. ³ Ck pavajjen-. ⁴ Bd kim. ⁶ Bd adds so. ⁶ Cks sabbe-. ⁷ Cks nivesanto. ⁸ Cks sabbe-

30

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 10. Tassa tam vacanam sutvā uragā nekavaņņino Bārānasim pavajjimsu na caekanci vihethayum.
- 11. Nivesanesu sobbhesu rathiyā caccaresu ca rukkhaggesu ca lambimsu vitatā toraņesu ca. 757.
- 12. Te su 8 disvāna lambante puthu kandimsu nāriyo nāge sondikate disvā passasante muhum muhum. 758.
- 18. Bārāņasī 1 pavyadhitā 5 āturā samapajjatha,

bāhā paggayha pakkandum: dhītaram dehi rājino ti.

Ta. nekavannino ti nilādivasena anekavaņņā, evarūpāni hi^s rū**pāfi** te māpayimsu, pavajjimsū¹'ti addharattasamaye pavisimsu, lambimstī'ti Dh-ena vuttaniyamen' eva sabbe tesu tesu thanesu manussanam saficaram pacchinditvā olambimsu, dūtā hutvā agatā pana cattāro n-māṇavā rañño sayanassa cattaro pade parikkhipitva uparisase mahante phane katva tundehi sasam 15 paharitvā dāthā vivaritvā passasantā atthamsu, Dh-o pi attahā vuttaniyāmen' eva nagaram paticchādesi, pabujjhamānā purisā yato hattham vā pādam vā pasarenti ta. ta. sappe chupitva sappo sappo ti viravimsu7, puthu kandimaŭ 'ti yesu gehesu dipa jalanti tesu itthiyo pabuddha gopanasiyo oloketva olambante nāge disvā bahu ekappahārena kandimsu, evam sakalanagaram eka-20 rāvam ahosi, sondikate ti kataphane, pakkandun ti vibhātāya rattiyā nāgānam assāsavātena sakalanagare ca tājanivesane ca uppātiyamāne viya bhītā manussā nāgarāje 8 kissa no vihethethā 'ti vatvā tumhākam rājā dhītaram dassāmîti Dh-assa dütam peşetvā puna tassa dütehi āgantvā dehîti vutto amhākam rājānam akkosī paribhāsi sace ambākam rañño dhītaram na 10 dassati 11 sakala-25 nagarassa jivitam n' atthîti vutte tena hi no sami okasam detha mayam gantva rājānam yācissāmā 'ti yācantā okāsam labhitvā rājadvāram gants. mahantena ravena pakkandum, bhariyapi 'ssa attano attano gabbhesu nipannaka ca dhitaram Dh-rañño dehîti ekappaharen' eva kandimsu, te pi nam cattaro n-manavakā dehi dehîti tundena sīse paharantā atthamsu.

So nipannako va nagaravāsikānañ ca attano ca bhariyānam paridevanam sutvā catūhi ca n-mānavehi tajjitattā maraņabhayabhīto "mama dhītaram Samuddajam Dh-assa dammîti" tikkhattum kathesi, tam sutvā sabbe pi n-rājāno gāvutamattam pațikkamitvă devanagaram viya ekam nagaram măpetvă ta. 55 thitā "dhītaram kira pesetū" ti pannākāram pahinimsu.

¹ so all three MSS. 2 Bd kinci. 2 Bd ca. 4 Cks -sim, Bd -ai. 5 so Cks for pavyathita? Bd pabyadhita. 6 Bds ahi. 7 Bd -vanti. 8 Bd -ja. 9 Rd -e. 10 Cks omit na 11 Cks add muñcemanadassati.

tehi ābhatapannākāram gahetvā "tumhe gacchatha, aham dhītaram amaccānam hatthe pahiņissāmîti " te uyyojetvā dhītaram pakkosāpetvā uparipāsadam āropetvā sīhapanjaram vivaritvā "amma passas' etama alamkatanagaram, tvam kira ettha ekassa rañño aggamahesī bhavissasi, na dūre nagaram, 5 ukkanthitakale yeva agantum² sakka, ettha te gantabban" ti saññāpetvā sīsam nahāpetvā sabbālamkārehi alamkaritvā channavogge nisīdāpetvā maccānam hatthe datvā pesesi. N-rājāno paccuggamanam katvā mahāsakkāram karimsu. Amaccā nagaram pavisitvā tam tassa datvā bahum dhanam ādāya ni- 10 Rājadhītaram pāsādam āropetvā alamkatadibbavattimsu. sayane nipajjāpesum, tam khanam neva tam mānavikā khujjakādivesain' gahetvā manussaparicārikāyo viya parivārayimsu. Sā dibbasavane nipannamattā va dibbaphassam phusitvā niddam okkami. Dh-o tam gahetvā saddhim n-parisāya tatth' 15 ev' antarahito n-bhavane yeva pātur ahosi. Rājadhītā pabujihitvā alamkatadibbasayanañ ca aññe ca suvannamanimayapāsādādayo uyyānapokkharaņiyo alamkatadevanagaram viya n-bhavanam disvā khujjādikā paricārikāyo pucchi: "idam nagaram ativiya alamkatam, na amhākam nagaram viya, kass' 20 etan" ti. "Sāmikassa santakan te devîti, na appapuññā evarūpam sampattim labhanti, mahāpuñnatāya te ayam laddhā" ti. Dh-o pi pañcayojanasatike n-bhavane bheriñ carapesi: "yo Samuddajāva sappavannam dasseti tassa rājānā bhavissatîti", tasmā eko pi tassā sappavaņņam dassetum samattho nāma 25 nâhosi. Sā manussalokasaññāya eva ta, tena saddhim sammodamānā piyasamvāsam vasi. Nagarakhandam nitthitam.

Sā aparabhāge Dh-am paticca gabbham patilabhitvā puttam vijāyi, tassa piyadassanattā Sudassano ti nāmam karimsu. Puna aparam puttam vijāyi, tassa Datto ti nāmam karimsu, so

¹ Ck parinissāmīti. 2 Bd passetam. 3 Bd idhāg-. 4 Bd khujjavāmanakādi-. 1 Cks rājāno, Bd rājadando.

so pana Bo-. Pun' ekam puttam vijāvi, tassa Subhago "ti nāmam karimsu. Aparam pi vijāyi, tassa Ariţtho ti nāmam karimsu. Iti sā cattāro putte vijayitvapi nagabhavapabhavam na vijānāti. Ath' ekadivasam Aritthassa ācikkhimsu: "tava 5 mātā mānusī na nāginîti". Arittho "vīmamsissāmi nan" ti ekadivasam thanam pivanto va sappasarīram māpetvā nangutthena mātu piţthipāde ghaţţesi, sā tassa sappasarīram disvā bhītatæsitā mahāravam ravitvā tam bhūmiyam khipitvā nakhena tassa akkhim bhindi, tato lohitam pagghari. Rājā tassā sad-10 dam sutvā "kiss' esā viravatīti" pucchitvā Aritthena katakirivam' ti sutva "ganhatha nam dasam, gahetva jīvitakkhayam pāpethā" 'ti tajjento āgañchi'. Rājadhītā tassa kujjhanabhāvam natvā puttasinehena "deva puttassa me akkhi bhinnàm, khamath' etassā" 'ti. Rājā etāya evam vadantiyā "kim 15 sakkā kātun" ti khami. Tam divasam "idam n-bhavanam" ti aññāsi, tato patthāya ca Arittho Kānārittho nāma jāto. Cattāro pi puttā vinnutam pāpuņimsu. Atha nesam pitā yojanasatikam yojanasatikam katvā r. adāsi, mahanto yaso ahosi, solasa solasa n-kaññāsahassāni parivārayimsu. Pitu ekayo-20 janasatikam eva r. ahosi, tayo puttā māse māse mātāpitaro passitum agacchanti. Bo. pana anvaddhamāsena āgacchati, n-bhavane samutthitam panham Bo. va katheti, pitara saddhim Virukkhamahārājassāpi upatthānam gacchati, tassa santike samutthitam panham pi so va kathesi. Ath' ekadivasam Vi-25 rukkhe n-parisāya saddhim Tidasapuram gantvā Sakkam parivāretvā nisinne devānam antare panho samuţthāsi, tam koci kathetum nasakkhi, pallamkavaragato pana hutva M. va kathesi, atha nam devarājā dibbagandhapupphehi pūjetvā "Datta tvam pathavisamānāya vipulāya pañūāya samannāgato ito 30 paṭṭhāya Bhūridatto hohîti "Bhūridatto ti 'ssa nāmam akāsi.

¹ Cke add disvā. 2 so Cke; Bd āgacchi. 3 Bd ao. 4 Bd nisinnānam. 5 Cke am. 6 Bd hotūti, Be hotūti.

So tato patthaya Sakkassa upatthanam gacchanto alamkata-Vejayantapāsādam devaccharāhi parikinnam' atimanoharam Sakkasampattin ca disvā devaloke piham' katvā "kim iminā mandūkabhakkhena attabhāvena, n-bhavanam gantvā uposathavāsam vasitvā imasmim devaloke uppattikāranam karissāmîti" 5 cintetvā n-bhavanam gantvā mātāpitaro āpucchi: "amma tāta aham uposathakammam karissamîti". "Sādhu tāta karohi, karonto pana bahi agantvā imasmim yeva n-bhavane ekasmim svõñavimāne karohi, bahigatānam pana nāgānam mahantam bhayan" ti. So "sādhū" 'ti patisuņitvā tatth' eva suññavimāne 10 ārāmuyyānesu uposathavāsam vasati, atha nam nānāturiyahatthā n-kaññā parivārenti, so "na mayham idha vasantassa uposathakammam' matthakam' pāpuņissati, manussapatham gantvā uposathakammam karissāmîti" cintetvā nivāraņabhayena mātāpitunnam anārocetvā attano bhariyayo āmantetvā 18 "bhadde, aham manussalokam gantvā Yamunātīre mahanigrodharukkho atthi, tassa avidūre vammikamatthake bhoge ābhuñjitvā5 caturangasamannagatam uposatham adhitthaya nipajjitvā u-kammam karissāmi, mayā sabbarattim nipajjitvā u-kamme kate arunuggamanavelāyam eva tumhesu dasa dasa 20 janiyo' vārena vārena turiyahatthā mama santikam āgantvā mam gandhehi pupphehi ca pūjetvā gāyitvā naccitvā mam ādāya n-bhavanam eva āgacchantū "'ti vatvā ta. gantvā vammikamatthake bhoge ābhuñjitvā, "yo mama cammam vā nahārum vā atthim vā ruhiram vā icchati so haratū "" 'ti catu- 25 rangasamannagatam uposatham adhitthaya nangalasisamattam eva sarīram māpetvā nipanno u-kammam akāsi, aruņe utthahante yeva n-māṇavikā gantvā yathānusittham patipajjitvā n-bhavanam ānenti, tassa iminā niyāmen' eva u-kammam

¹ Cks -rāni, omitting parikiṇṇain. 2 Bds piyain. 3 Bds -assa. 4 Bd Ck mattakain. 5 Bd bhogehi ābhujitvā. 6 Bd tumhe. 7 Ck niyo, aBd itthiyo ādāya. 8 Bd gacchantū. 9 Bds āharatū.

karontassa dīgho addhā vītivatto'. Uposathakhandadin nitthitam'.

Tadā eko Bārānasīdvāragāmavāsi-brāhmaņo' Somadattena nāma puttena saddhim, araññam gantvā sūlayantapāsa-5 vagurā oddetvā mige vadhitvā mamsam kācena haritvā vikkinanto jivikam kappeti. So ekadivasam antamaso godhapotakamattam pi alabhitvā "tāta Somadatta, sace tucchahatthā gamissanfa mata te kujjhissati, yam kinci gahetva va gamissana" 'ti Bo-assa nipannavammikatthanabhimukho gantva paniyam 10 pātum Yamunam otarantānam migānam padavalanjam disvā "tata migamaggo paññayati, tvam patikkamitva titha aham pānīyatthāya āgatam migam vijjhissāmîti" dhanum ādāya mige olokento ekasmim rukkhamūle atthāsi. Ath' eko migo sāyanhasamaye paniyam patum agato, so tam vijjhi, migo ta. 15 apatitvā saravegena tajjito lohitena paggharantena "palāyi, pitāputtā nam anubaudhitvā patitaṭṭhāne mamsam 🚂 hetvā araññā nikkhamantā suriyatthagamanavelāyam tam nigrodham patvā "idāņi akālo, na sakkā gantum, idh' eva vasissāmā" 'ti mamsam ekamante thapetvā rukkham āruyha vitapantare ni-20 pajjimsu, brāhmaņo paccūsasamaye pabujjhitvā migasaddasavanāya sotam odahi, tasmim khaņe nāgamāņavikāyp āgantvā Bo-assa pupphāsanam paññāpesum, so ahisarīram antaradhāpetvā sabbālamkārapatimaņditam dibbasarīram māpetvā Sakkalīļhāya pupphāsane nisīdi, n-māņavikapi nam gandha-95 mālādīhi pūjetvā dibbaturiyam vādetvā naccagītam patthapesum, brāhmano tam saddam sutvā "ko nu kho esa, jānissāmi nan", ti "ambho puttā" 'ti vatvāpi puttam pabodhetum asakkonto "sayatu esa, kilanto bhavissati, aham eva gamissāmîti" rukkhā ornyha tassa santikam agamāsi, n-māņavikā nam disvā saddhim 30 turiyehi bhūmiyam nimujjitvā n-bhavanam eva gatā. Bo. ekako

¹ Ck viatie, Cs viati, Bd vitivattā. 2 upo - - tam wanting in Cks. 3 Bd -nesāda-brahmano.

va ahosi. Brāhmaņo tassa santike thatvā pucchanto gāthadvayam abhāsi:

- 14. Pupphäbhihärassa vanassa majjhe ko lohitakkho vihatantarajnso, ka kambukäyüradhara suvattha titthanti nariyo dasa vandamana. 760
- 16. Ko tvam brahābāhu vanassa majjhe virocasi ghaṭasitto va aggi, mahesakkho' aññataro si yakkho, udāhu nāgo si mahānubhāvo ti. 761.

Ta. pupph--ti Bo-assa pūjatthāyâbhatena dibbapupphābhihārena samannāgatassa, ko ti ko nāma tvam, loh--ti rattakkho, vih--ti puthulaantaraniso, kā kambu--ti suvaņnālamkāradharā, brahābāhū 'ti mahābāhu.

Tam sutvā M. "sace pi 'Sakkādīsu annataro aham asmiti' vakkhāmi saddahissat' evâyam brāhmaņo, ajja pana mayā 15 saccam eva kathetum vaṭṭatîti" cintetvā attano nāgarājabhāvam kathento āha:

- 16. Nāgo 'ham asmi 2 iddhimā tejasīļ duratikkamo daseyyam tejasā kuddho phītam janapadam api. 762.
- 17. Samuddajā hi me mātā, Dhatarattho ca me pitā, Suļassanakanittho 'smí, Bhūridatto ti mam vidū ti. 763.

Ta tejasîti visatejena tejavē, duratikkamo ti añūena atikkamitum avakkunejyo, daseyyan ti sac'āham kuddho phītam janapadam pi daseyyam pathaviyam mama dāṭhāya patitamattāya saddhim paṭhaviyā mama tejasā sabbo janapado bhasmam bhaveyyā 'ti 'vadati, Sudassana - - ti aham mama bhātu 25 Sudassanassa kaniṭṭho, vidū ti evam mam paūcayojanakasatike nāgabhavane jananti.

Idan ca pana vatvā M. cinteşi: "ayam brāhmaņo caṇḍo pharuso" ahiguṇḍikassa" ārocetvā" u-kammassa me antarāyam pi kareyya, yan nūnâham imam n-bhavanam netvā mahantam so yasam datvā u-kammam addhaniyam kareyyan" ti, atha nam

¹ Ck -kkhā, Cs Rd -kho. 2 Ck Bd asmim. 3 so all three MSS. for tejassī? 4 Ck -yyasiti, Cs -yyāsīti. 5 Bds add sace. 6 Rd ahiku-. 7 Bd āroceyya.

āha: "brāhmaņa mahantan te yasam dassāmi, ramaņīyami n-bhavanam ehi, ta gacchāmā" 'ti. "Sāmi, putto me atthi, tasmim agacchante gamissāmīti". Atha tam Bo., "gaccha brāhmaņa, ānehi nan" ti vatvē attano āvāsam ācikkhanto ā.:

- 5 18. Yam gambhīram sadāvaṭṭam rahadam bhesmam avekkhasi esa divyo mamāvāso anekasataporiso. 764.
 - 19. Mayūrakoñcābhirudam nīlodam vanamajjhato Yamunam pavisa mābhīto khemam vattavatam sivan ti. 765.

Tarsadāvattan ti sadāpavattanaāvattam, bhesman ti bhayānakam, 10 avekkhas iti yam etam evarūpam rahadam pessasi, mayūra - - ti ubhosu tīresu vanaghatāya vasantehi mayūrehi ca koñcehi ca abhirudam upagītam, nīlodan ti nīlasalilam, vanamajjhato ti vanamajjhena sandati, pavisa - - ti evarūpam Yamunam abhīto hutva pavisa, vattavatan ti vattasampannānam i ācāravantānam vasanabhūmim pavisa, gaccha brāhmaņa puttam ānehîti.

5 Brāhmaņo gantvā puttassa tam attham ārocetvā tam ānesi. M. te ubho pi ādāya Yamunāya tīram gantvā tīre thito āha:

- 20. Tattha patto sānucaro saha puttena brāhmaņa pūjito mayham kāmehi sukham brāhmaņa vacchasîti. 766.
- Ta. patto ti tam ambākam bhavanam patto hutvā, mayhan ti mama santakehi kāmehi pūjito, vacchas iti ta. n-bhavane sukham vasissasi.

Evam vatvā M. ubho pi te pitāputte attano ānubhāvena n-bhavanam abhinesi, tesam ta dibbo attabhāvo pātubhavi, atha nesam M. dibbasampattim datvā cattāri cattāri nāga25 kaññāsatāni adāsi, te mahāsampattim anubhavimsu. Bo, pi appamatto u-kammam karoti, anvaddhamāsam mātāpitunnam upatthānam gantvā dhammakatham kathetvā tato ca brāhmanassa santikam gantvā ārogyam pucchitvā "yena te attho tam vadeyyāsi, anukkanthamāno abhiramā" 'ti vatvā Somadattena pi saddhim patisanthāram katvā attano nivesanam gacchati, brāhmaņo samvaccharam n-bhavane vasitvā mandapuññatāya

¹ Chs - pannam. 2 Chs santi.

ukkanthi, manussalokam gantukāmo ahosi, n-bhavanam assa Niravo viya alamkatapāsādo bandhanāgāram viya alamkatanāgakannāvo yakkhiniyo viya upatthahimsu, so "aham tāva nkkanthito, Somadattassa pi cittam janissamîti" tassa santikam gantvā āha: "kim tāta na ukkanthasîti". "Kasmā ukkan- 5 thissami, na ukkanthama, tvam pana ukkanthasi tata" 'ti. "Āma tātā" 'ti. "Kimkāraņā" ti. "Tava mātu c' eva bhātubhaginīnañ ca adassanena, ehi tāta Somadatta, gacchāniā" 'ti. So "na gacchāmîti" vatvā punappuna pitarā yāciyamāno sādhū 'ti sampaticchi. Brāhmano "puttassa tāva me mano laddho, 10 sace panâham Bhūridattassa 'ukkanthito 'mhîti' vakkhāmi atirekataram me yasam dassati, evam me gamanam na bhavissati, ekena upāyen' ev'assa sampattim vannetvā 'tvam evarūpam sampattim pahāya kimkāraņā manussalokam gantvā u-kammam karosîti' pucchitvā 'saggatthāya' 'ti vutte 'tvam 15 tāva evarūpam sampattim pahāya saggatthāya u-kammam karosi, kimanga pana mayam ye paravadhena jivikam kappema, aham pi manussalokam gantvā natake disvā pabbajitvā samanadhammam karissamîti' nam sannapessami, atha me so gamanam anujānissatīti" cintetvā ekadivasam tenāgantvā 20 "kim brāhmana" ukkanthasîti" pucchito "tumhākam santikā amhākam na kinci parihāyatîti" kinci gamanapatibaddham avatvā ādito tāva tassa sampattim vannento āha.

- 21. Samā samantā parito bahūtatagarā mahī indagopakasañchannā sobhati harituttamā. 767.
- Rammāni vanācetyāni rammā hamsūpakūjitā opupphapadumā tiţţhanti pokkharaññā sunimmitā. 768.
- 28. Atthamsā sukatā thambhā sabbe veluriyāmayā, sahassathambhā pāsādā pūrā kaññāhi jotare. 769.

Bd ye na paradānena vibhāvena
 Cks tens.
 Cks add na.
 Bd obandham.
 Bd -ta.
 Ck bahuta - - mahi, Bd bahukātaggarāmahi.

- 24. Vimānam upapanno si dibbapuññehi attano asambādham sivam rammam accantasukhasamhitam. 770.
- 26. Maññe Sahassanettassa vimānam nabhikamkhasi, iddhī hi t' āyam ' vipulā Şakkass' eva jutīmato ti. 771.

Ta samāsamantā? -- ti parisamantato sabbadisābhāgesu ayam tava n-bhavane mahī suvannarajatamanimuttāvālukaparikinnā samā ti samatalā³, bahute⁴
ti bahūtehi⁵ tagaragacchehi samannāgatā suvannaindagopakehi sañchannā,
hari- ti haritavannadabbatinasañchannā sobhatīti a., vanacetyānīti ≠anaghaṭā⁶, opuppha-- ti pupphitvā patitehi padumapattehi sañchannā unatapitthā, sunimmitā ti tava puñāsampattiyā sutṭhu nimmitā, aṭṭhainat ti
tava vacanapāsādesu aṭthainaā sukatā veluriyamayā thambhā, tenā thambhātī sahassathambhā tava pāsādā nāgakañnāhi pūrā vijjotanti, upapa o sītī evārūpe
vimāne nībbatto sitī a., sahassanettassa--tī Vejayantāpāsādam, iddhī
tāyam² vipulā ti yasmā ayam vipulā iddhi tasmā tvan tena u-kammena

Sakkassāpi vimānam patthesi aūñam tato uttarīm mahantam ṭhānam patthesīti
mañāāmi.

Tam sutvā M. "mā h' evam ayma brāhmaņa, Sakkassa yasam paticca amhākam yaso Sinerusantike sāsapo viya khāyati, mayam tassa paricārake pi na agghāmā" 'ti vatvā g. ā.:

26. Manasapi na pattabbo anubhavo jutimato

paricarayamananam saindanam vasavattinan ti. 772.

T. a : brāhmaņa Sakkassa yaso nāma ekam dve tayo cattāro va divase o ettako siyā ti 10 manasā cittena 11 pi na abhipattabbo, ye pi nam cattāro mahārājāno parivārenti 12 tesam pi Sakkam devarājānam parivārayamānam Indam 25 nāyakam katvā carantānam saindānam vasavattinam catunnam lokapālānam yasassa pi amhākam tiracchānagatānam yaso soļasim kalam nāgghatīti,

Evañ ca pana vatvā "idan te Sahassanettassa vimānan" ti vacanam sutvā "aham tam anussarim, aham hi Vejayantam patthento u-kammam karomîti" tassa attano patthanam ācikso khapto āha:

 Tam vimānam abhijjhāya amarānam sukhesinam uposatham upavasanto semi vammikamuddhanîti. 773.

Bd tyāyam.
 Bd -ta.
 Cks omit ti samatalā.
 So Gks; Bd bahukā teggarā.
 Rd bahukehi.
 Bd -āni.
 Cks tāsam, Bd tyāyam.
 Bd omits sz.
 Cks -sena.
 Cks cintentena, Bd manusā cittena.
 Bds -caranti.

Ta. abhijjhäyä 'ti tam patthetvä, sukhe---ti esitasukhänam sukhe patiithitänam.

Tam, sutvā brāhmaņo ',idāni me okāso laddho" ti somanassappatto gantum āpucchanto gāthadvayam āha:

- 28. Ahañ ca migam esāno saputto pāvisim vanam, tam mam matam vā jīvam vā nâbhivedenti ñātakā. 774.
- 29. Āmantaye Bhūridattam Kāsiputtam yasassinam: tayā vo samanuññātā api passemu ñātake ti. 775..

Ta. nābhivedentīti na jānanti, kathento pi nesam n'atthi, āmantaye ti āmantayāmi, Kāsi-ti Kāsirājadhītāya puttam.

Tato Bodhisatto āha:

- 30. Eso hi vata me chando yam va sesi mam antike, na hi etādisā kāmā sulabhā honti mānuse. 776.
- mayā tvam samanuñīāto sotthim passāhi ñātake ti 777. 1 gāthadvayam vatvā cintesi: "ayam mam nissāya sukham jīvanto kassaci nācikkhissati, etassa sabbakāmadadam manim dassāmīti"; atha tassa tam dadanto āha:
- Dhāray' imam manim divyam pasum' putte ca vindati arogo sukhito hoti, gacch' evâdāya brāhmanā 'ti. 778.

Ta. p. su m² - - ti imam manim dhārayamāno imassânubhāvena pasuñ ² ca putte ca aññam ca yam ³ icchati tam sabbam labhati.

Tato brāhmaņo gātham āha:

- ss. Kusalam patinandāmi Bhūridatta vaco tava, pabbajissāmi jinno 'smi, na kāme abhipatthaye ti. 779. 25
- T. a.: Bhūridatta tava vacanam kusalam anavajjam tam paṭinandāmi na paṭikkhipāmi, aham pana jiṇṇo tasmā pabbajissāmi na kāme patthāmi, kim me maninā 'ti.

Bodhisatto āha:

Brahmacariyassa ce bhañgo hoti bhogehi kāriyam, so avikampamāno eyyāsi bahum dassāmi te dhanan ti. 780.

¹ Cks omit hi. 2 Cks -u. 8 Cks yasain. 4 Cks ve. 5 Cks -a.

15

Ta. bhango i ti brahmana brahmacariyavaso nama dukkaro, anabhigatassa brahmacariyabhango ce hoti tada gihibhutassa bhogehi kariyam hoti, evarupe kale tvam nirasamko hutva mama santikam agaccheyyasi bahum te dhanam dassamiti.

Brāhmano āha:

ss. Kusalam patinandāmi Bhūridatta vaco tava, puna pi āgamissāmi sace attho bhavissatîti. 781.

Tą, punapiti puna api⁸ ayam eva vā pāṭho.

Ath' assa ta. avasitukāmatam natvā M. nagamānavake amantetvā brāhmanam manussalokam pāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

ss. Idam vatvā Bhūridatto pesesi caturo jane: etha gacchatha utthetha khippam pāpetha brāhmanam. 782

37. Tassa tam vacanam sutvā utthāya caturo janā pesitā Bhūridattena khippam pāpesum brāhmanan ti. 783.

Ta. pāpesun ti Yamunato uttāretvā Bārāṇasīmaggam pāpayimsu, pāpayitvā ca pana tumhe gacchathā 'ti vatvā n-bhavanam eva paccāgamimsu.

Brāhmaņo pi "tāta Somadatta imasmim thāne migam vijjhimha, imasmim sūkaran" ti puttassa ācikkhanto antarāmagge pokkharaņim disvā "tāta So- nahāyāmā" 'ti vatvā "sādhu tātā" 'ti vutte ubho pi dibbābharaņāni dibbavatthāni, ca omuncitvā bhandikam katvā pokkharanītīre thapetvā otaritvā nahāyimsu, tasmim khaņe tāni pasādhanāni antaradhāyitvā n-bhavanam eva āgamimsu, pathamam nivatthakāsāvapilotikā va
nesam sarīre patimuccimsu, dhanusarasattiyo pi pākatikā va
ahesum, Somadatto "nāsit' amhā tāta tayā" ti paridevi, atha
nam pitā "mā cintayi, migesu santesu aranīne mige vadhitvā
jīvikam kappessāmā" 'ti assāsesi. Somadattamātā tesam āgamanam sutvā paccuggantvā gharam netvā annapānena santappesi, brāhmaņo bhunjitvā niddam okkami, itarā puttam pucchi:

¹ Cks -ā. ² Cks omit ce. ³ Cks puna pi. ⁴ Cks migā. ⁵ pa- wanting in Bd. ⁶ Ck -muūci, Cs -muci, Bd -muccisu. ⁷ Cks sati.

..tāta ettakam kālam kuhim gat' atthā" 'ti. "Amma Bhūridattanāgarājena mahānāgabhavanam nītā, tato ukkaṇṭhitvā idāni āgaṭā" ti. "Kiūci vo ratānam ābhatan" ti. "Nābhatam ammā" 'ti. "Kim tumhākam tena na kiñci dinnan" ti. "Amma Bh-ena me pitu sabbakāmadado maṇi dinno āsi, iminā pana 5 na gahīto" ti. "Kimkāraṇā" ti. "Pabbajissati kirā" 'ti. Sā "ettakam kālam dārake mama bhāram karonto n-bhavane vasitvā idāni kira pabbajissatīti" kujjhitvā vīhibhajjanadabbiyā piṭṭhim pothentī "duṭṭha brāhmaṇa 'pabbajissāmîti' kira maniratanam na gaṇhi, atha kasmā apabbajitvā idhāgato si, 10 nikkhama mama gharā sīghan" ti santajjesi. Atha nam "bhadde mā kujjhi, araññe migesu santesu aham tañ ca dārake ca posissāmîti" vatvā punadivase puttena saddhim araññam gantvā purimaniyāmen' eva jīvikam kappesi. Vanappavesanakhaṇḍam niṭṭhitam³.

Tadā dakkhiṇamahāsamuddassa disābhāge Himavante' simbalivāsī eko garuļo pakkhavātehi samudde udakam viyūhitvā n-bhavanam otaritvā ekam n-rājānam sīse gaṇhi, — tadā hi supaṇṇānam nāge' gahetum ajānanakālo, Paṇḍarajātake' jāninsu — so paṇa tam sīse gahetvâpi udake anottharante yeva 20 ukkhipitvā olambantam ādāya Himavantamatthakena pāyāsi, tadā c' eko Kāsiraṭṭhavāsi-brāhmaṇo isipabbajjam pabbajitvā Himavantapadese paṇṇasālam māpetvā paṭivasati, tassa camkamanakoṭiyam mahānigrodharukkho. so tassa mūle divāvihāram karoti, supaṇṇo nigrodhamatthakena nāgaṃ harati, nāgo olam-25 bhanto mokkhatthāya naūguṭṭhena nigrodhaviṭapam hi' veṭhesi', supaṇṇo tam ajānanto va mahabbalatāya ākāse' pakkhandi yeva, nigrodharukkho nimmūlo' nppāṭito, supaṇṇo nāgam simbalivanam' netvā tunḍena paharitvā kucchim aphāletvā nāga-

¹ Ck vihijjana-, Bd vihibhancana-. 2 Cks -mi. 3 vana - wanting in Cks. 4 so Bd; Cks -samudde disā, omitting bhāge himavante. 5 Ck pandarajātakena, Bd pacchā p-ke. 6 Cks -tā. 7 Cks -pin. 8 so Cks for pi? Bd omits hi. 9 Bd pavethesi. 10 Bd -ena. 11 Bd samūlo 12 Cks disāsim- 13 Ck adds va

medam khāditvā sarīram samuddakucchimhi chaddesi, nigrodharukkho patanto mahantasaddam akasi, supanno "kissa saddo eso" ti adho olokeuto ni-rukkham disvā "kuto esa enayā uppātito" ti cintetvā "tāpasassa camkamanakotiyam nigrodho 5 eso" ti tatvato 1 ñatvā "ayam tassa bahupakāro, akusalam nu kho me pasutam udāhu no" ti "tam eva pucchitvā jānissāmīti" mānavakavesena tassa santikam agamāsi, tasmim khane tāpaso tam thanam samam karoti, supannaraja tapasam vanditva ekamantam nisinno ajānanto viya "kissa thānam bhante idan" ti 10 pucchi. "Eko supanno gocaratthaya nagam haranto nagena mokkhatthāya nigrodhaviţapiyā nanguţthena vethitāya attano mahabbalatāva pakkhanditvā gato 4, ath' ettha rukkho uppātito. idam tassa uppāţitaţţhānan" ti. "Kim pana bhante tassa supannassa akusalam hotîti". "Saces na janāti acetanakans nāma, 15 akusalam na hotîti". "Nāgassa pana kim bhante" ti. "So imam nāsetum na ganhi, tasmā tassâpi na hoti yevā" 'ti. Supanno tāpasassa tussitvā "bhante aham so su-rājā, tumhākam hi pañhaveyyakaranena tuttho, tumhe araññe yeva vasatha, aham c'ekam Ālambāyanamantam i jānāmi, anaggho manto, tam aham tum-20 hākam ācāriyabhāgam katvā dammi, patiganhatha nan" ti. "Alam mayham mantena, gacchatha tumhe" ti. So tam punappuna yācitvā sampaticchāpetvā mantam datvā ca osadhāni ācikkhitvā pakkāmi. Tasmim kāle Bārānasivam eko daliddabrāhmano bahum inam gahetvā ināyikehi codiyamāno "kim 25 me idhavāsena, araññam pavisitvā matam seyyo" ti nikkhamitva anupubbena tam assamapadam pāvisitvā tāpasam vattasampadāya ārādhesi, tāpaso "ayam brāhmano mayham ativiya upakārako, su-rājena dinnam dibbamantam assa dassāmîti" cintetva "brahmana aham Alambayanamantam" janami, tan te so dammi, ganha nan" ti vatvā "alam bhante na mayham

¹ Bds rathato. 2 Bds bhojanatthäya. 3 Bd -piyani. 4 $\tilde{C}ks$ rato. 5 Bd adds so. 6 Bd -illakammani. 7 Bd alampāyana-, C^ks ālambana-. 8 C^k alambayana-, C^k ālambayana-, Bd aham analammāyena

manten' atthou ti vutte pi punappuna nibandhitva sampaticchapetvā adāsi yeva, tassa ca mantassa anucchavikāni osadhāni c' eva mantupacārañ ca sabbam kathesi, brāhmaņo "laddho me jīvitupāyo" ti katipāham vasitvā "vātābādho me bhante bādhatîti" apadesakam katvā tāpasena vissajjito tam vanditvā 5 khamapetva aranna nikkhamitva anupubbena Yamunatiran patvā tam mantam saijhāyanto mahāmaggena gacchati, tasmini kāle sahassamattā Bhūridattassa paricārikā n-mānavikā tam sabbakāmadadam maniratanam ādāya n-bhavanā nikkhamitvā Ya-tīre vālukarāsimatthake thapetvā tass' obhāsena sabbarattim 10 udakīlam kīlitvā arunuggamane sabbālamkārena attānam alamkarityā maniratanam parivāretyā sirim pavesayamānā nisīdimsu, brāhmano pi mautam sajjhāyanto tam thanam papuni, tā mantasaddam sutvā va "iminā supannena bhavitabban" ti bhayatajjitā maniratanam agahetvā2 va pathaviyam nimujjitvā 15 n-bhavanam agamamsu 3, brāhmaņo maniratanam disvā "idān' eva me manto samiddho" ti tutthamanaso maniratanam adaya payasi. tasmim khane so nesādabr, Somadattena saddhim migavadhāya araññam pavisanto tassa hatthe tam maniratanam disva puttam āha: "nanu esa so amhākam Bh-ena dinnamanîti". "Āma tāta 20 eso so" tie "Tena hi ssa agunam kathetvā imam brāhmanam vancetva ganham' etam maniratanan" ti. "Tata tvam pubbe Bh-ena diyyamānam na ganhi, idāni pan' esa br. tam neva vancessati, tunhī hohîti". Br. "hotu tāta, passissasi etassa vā mama vā vañcanabhāvan'" ti Ālambāyanena' saddhim 25 sallapanto āha:

Manim paggayha mangalyam sadhucittam manoraman selam vyanjanasampannam ko imam manim ajjhaga ti. 784

Ta. mangalyan ti mangalasammatani sabbakamadadani, ko iman ti kuhini imani manini adhigato si.

30

¹ Bd nippiletvä, ² Ck agga-, ³ Ck äg-, ⁴ Cks vacana-, ⁵ Cs älambayantona, Bd alampäyanena.

Tato Alambayano 1 gatham aha:

so. Lohitakkhasahassāhi samantā parivāritam ajjakālam padam? gaccham ajjhagāham maņim iman ti. 785.

T. a.: aham ajjakālam pāto va pēdam ² mahāmaggam gacchanto rattakkhi-5 kāhi sahassamattāhi n-mānavikāhi samantā parivāritam imam manim ajjhagā, mam disvā hi sabba tā bhayatajjitā imam pahāya palātā ti.

Nesādaputto tam vañcetukāmo maņiratanassa agunam pakāsento attanā ganhitukāmo tisso gāthā āha:

- sūpaciņņo ayam selo accito mahito sadā sudhārito sunikkhitto sabbattham abhisādhaye. 786
- Upacāravipannassa nikkhepe dhāraņāya vā ayam⁴ selo vināsāya paricinno ayoniso. 787.
- 42. Na imam akusalo' divyan manim dhāretum āraho, patiρajja satan nikkham deh' imam ratanam maman ti. 788.
- Ta. sabbatthan ti yo imam selam sutthu upacaitum accitum attano jīvitam viya mamāyitum sutthu dhāretum sutthu ca nikkhipitum jānati tass' eva supacinno accito mahito's sudhārito sunikkhitto va sabbam attham sādhetiu a., vipannassā 'ti yo pana upacaravipanno hoti tass' eso anupāyena paricinno vināsam eva vahatīti vadati, dhāretu māraho ti dhāretum araho. pati-'o pajja-- ti amhākam gehe bahu manī mayam etam gahetum janāma ahan te nikkhasatam dassami tam patipajja deh' imam ratanam maman ti, tassa pi gehe eko pi suvannanikkho n' atthi, so pana tassa manino sabbakāmadadabhāvam jānāti ten' assa etad ahosi: aham sasīsam nahātvā manim udakeha paripphositvā nikkhasatam me dehîti vakkhāmi atha me dassati tam aham etassa dassāmīti tasmā sūro hutva evam aha.

Tato Alambavano" gatham aha:

- 13. Na vā manī keyyo gohi vā ratanena vā, selo vyanjanasampanno, n'eva keyyo manī maman ti. 789.
- Ta. na va⁹ mäyan ti ayam mani mama santika ¹⁰ kenaci vikinitabbo nama na hoti n' eva keyyo ti, ayam mama mani lakkhanasampanno tasma n' eva keyyo kenaci vatthuna vikkinitabbo nama na hotiti.

Ck al., Bd alampayano
 Bd patham.
 Bd ajjito mānito
 Cks alam.
 Bd nayimam kusalam, read;
 némam.
 Bds ajjito mānito.
 so Cks;
 Bd nayimam kusalam, read;
 némam.
 Bd sajjito mānito.
 so Cks;
 Bd nayimam kusalam, read;
 némam.
 bds ajjito mānito.
 so Cks;
 Bd nayimam kusalam, read;
 némam kusalam, r

- Brāhmaņo āha:
- 44. No ce tayā maṇī keyyo gohi vā ratanena vā, atha kena maṇī keyyo, tam me akkhāhi pucchito ti. 790. Ālambāyano āha:
- 48. Yo me samse mahānāgam tejasim duratikkamam tassa dajjam imam selam jalanta-r-iva tejasā ti. 79

Ta. jalantariva tejasā ti pabhāya jalantam viya.

Brāhmano āha:

ы. Ko nu brāhmaṇavaṇṇena supaṇṇo patatam varo nāgam jigimsam anvesi² anvesam bhakkham attano ti, 792. 10

Ta, ko nü ti idam nesädabrähmano attano bhakkham anvesantena garulen' etena bhavitabban ti cintetvä evam äha.

Ālambāyano āha:

47. Nāham dijādhipo homi, na diṭṭho garuļo mayā, āsīvisena vitto ti³ vejjo⁴ mam brāhmaṇam vidū ti. 793. 15 Ta mam vidū ti mam esa āsīvisavittako⁵ Āl-o nāma vejjo ti jānanti.

Brāhmano āha:

Kin nu tuyham balam atthi, kim sippam vijjate tava, kismim va tvam paratthaddho uragam napacayasîti. 794.

Ta. kismim---ti tvam kismim vā upatthaddho hutvā kim nissayam 20 katvā uragam āsīvisam nāpacāyasi 7 jettham akatvā avajānāsīti tam pucchati.

So attano balam dipento aha:

- 49. Araññakassa isino cirarattatapassino supanno Kosiyass' akkhā visavijjam anuttaram. 795.
- 50. Tam bhavitatt' annataram sammantam pabbatantare sakkaccam tam upatthasi rattindivam atandito. 796.
- So tadā paricinno me vatavā brahmacariyavā dibbam pātukarī mantam kāmasā bhagavā mamam. 797.

 $^{^1}$ līdaļ-, 2 Cks -ti, 3 Bd vitto smim, Cks citto ti, 4 Cks vejja, Bdævajjo, Cks -cittako, 6 Bd kimsi 7 Bd napajāyas -.

-āham mante paratthaddho, nāham bhāyāmi bhoginam, ācariyo visaghātānam Ālambāno! ti mam vidū ti. 798.

Ta. Kosiyassakkhā ti Kosiyagottassa isino supanno ācikkhi, tena akkhātani kāranam pana sabbam vitthārctvā kathetabbam, bhāvitattañānataran 5 ti bhāvitattānam isīnam añnataram, sammantan ti vasantam, kāmasā ti attano icchāya, maman ti tam mantam mayham pakāsesi, tyāham - - ti aham te mante upatthaddho nissito, bhoginan ti nāgānam, visa - - ti visaghātakavejjānam.

Tam sutvā nesādabrāhmaņo cintesi: "ayam Ālambāyano
vy-āssa nāgam dasseti tassa maniratanam deti, Bhūridattam
assa dassitvā manim ganhissāmíti" tato puttena saddhim mantento gātham āha:

- 55. Ganhāmase manim tāta, Somadatta vijānahi, mā dandena sirim pattam kāmasā pajahimhase ti. 799.
- 15 Ta. ganhāmase tiganhāma, kāmasā ti attano ruciyā, dandena paharitvā mā jahāma.

Somadatto aha:

- Sakam nivesanam pattam yo tam brāhmana pūjayi evamkalyānakārissa kim mohā dūbhim icchasi. 800
- 20 55. Sace hi³ dhanakāmo si⁴ Bhūridatto padassati³, tam eva gantvā yācassu bahum dassati te dhanan ti. 801.

Ta. pūjayîti dibbakāmehi pūjayittha dūbhimicehasîti kin nu tvam evarūpassa mittassa mittadūbhikammam kātum icchasi tātā 'ti.

Brāhmano āha:

25 b6. Hatthagatam pattagatam nikkinnam khāditum varam, mā no sanditthiko attho Somadatta upaccagā ti. 802.

Ta, hatthagatan ti tāta So, tvam daharako llokapavattim na hi jānāsi yam hi hatthagatam vā hoti pātigatam vā purato vā nikkinņam thapitam tad eva khāditum varam na dūre thitam.

¹ Bd alampāyano ² Bd yo me ³ Bd vijahāmase. ⁴ C[®]c -am, C[®] -a. ⁵ Bd tvan. ⁶•Bd -mesi, C[®]s -kāmehi. ⁷ Bd -dattam padissasi. ⁸ C[®] pūjayitattha. ⁹ so C[®]s, Bd patta-.

Somadatto āha:

- 57. Paccati Niraye ghore mahissam avadīyati' mittadūbhī hitaccāgī jīvare câpi sussare'. 803.
- .a. Sace hi³ dhanakāmo si Bhūridatto padassati⁴, maññe attakatam veram naciram vedayissasîti. 804.

Ta. mabissamavadīyatīti⁵ tāta mittadūbhino jīvantass' eva paṭhavi⁶ bhijjitvā vivaram deti, hitaccāgīti attano hitapariccāgī, jīvarecâpi sussare ti jīvamāno va sussati manussapeto hoti, attakatam veran ti attanā katam pāpam, nacīran ti nacīrass' eva vedayissasîti mañāmi.

Brāhmaņo āha:

59. Mahāyaññam yajitvāna evam sujjhanti brāhmaņā, mahāyaññam yajissāma, evam mokkhāma pāpakā ti. 805.

Ta sujjhantīti tāta Somadatta tvam daharo kiñci na jānāsi brāhmanā nāma yam kiñci pāpam katvā yaññena sujjhantīti dassento evam āha.

Somadatto āha:

60. Handa dāni apāyāmi nāham ajja tayā saha
padam p' ekam na gaccheyyam evamkibbisakārinā ti. 806.
Ta. apāyāmîti apagacchāmi palāyāmiti ā.

Evam vatvāna paņditamāņavo pitaram attano vacanam gāhāpetum asakkonto mahantena saddena devatā ujjhāpetvā 20 "evarūpena pāpakārinā saddhim na gamissāmīti" pitu passantass' eva palāyitvā Himavantam pavisitvā pabbajitvā abhiññā ca samāpattiyo ca nibbattetvā aparihīnajjhāno Brahmaloke uppajji.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

61. Idam vatvāna pitaram Somadatto bahussuto ujjhāpetvāna bhūtāni tamhā thānā apakkamîti. 807.

Nesādabr. "Somadatto thapetvā attano geham kuhim gamissatīti" cintento Ālambāyanam thokam anattamanam disvā

15

10

25

¹ so C^{ks}; Bd mahirsayavinhiyati. ² so C^{ks}; Bd jīvarevāpi sussati. ³ Bd tvam. ⁴ C^{ks} -asasi, Bd -dattam padissasi. ⁵ Bd mahimayamapi vinhiyatīti. ⁶ C^{ks} -viyam. ⁷ C^k upajjhā-. ⁸ C^k ajjhāpetvāni, C^s ujjhāpetvāni.

"Ālambāyana mā cintayi, dassessāmi te Bhūridattan" ti tam ādāya u-rājassa uposathakaraņaṭṭhānam gantvā vammikamatthake bhoge¹ ābhujitvā² nipæmam n-rājānam disvā avidūre ṭhito hattham pasāretvā dve gāthā abhāsi:

- 5 62. Ganhāh' etain mahānāgam āhar' etam manim mama indagopakavannābhā³ yassa lohitako siro. 808.
 - ss. Kappāsapicurāsîva eso kāy assa dissati, vammikaggagato seti, tam tvam ganhāhi brāhmanā ti. 809.

Ta. vaņnābhā ti indagopakavannā ⁵ viya ābhā ⁶, kappāsapicurāsīvā ⁷ 10 'ti suvihitasa kappāsapicuno viya.

M. akkhīni ummīletvā nesādam disvā "ayam uposathassa me antarāyam kareyyā" 'ti "imam n-bhavanam netvā mahāsampattiyam paṭiṭṭhāpesim, mayā diyyamānam maṇim gaṇhitum na icchi, idāni pana ahiguṇṭhikam gahetvā āgacchati, saç' āham imassa mittadūbhino kujjheyyam sīlam me khaṇḍam bhavissati, mayā kho pana paṭhamam ñeva cāturangasamannāgato uposatho adhiṭṭhito, so yathāṭhito va hotu, Āl-no mam chindatu vā pacatu vā sūle vā bhindatu n' ev' assa kujjhissāmîti" cintetvā "sace kho panāham imam olokessāmi uposatham me bhindissatîti" akkhīni nimīletvā adhiṭṭhānapāramim purecārikam katvā bhogantare sīsam pakkhipitvā niccalo hutvā nipajji. Sīlakhaṇḍam niṭṭhitam?

Nesādabr. pi "bho Āl-a, imam nāgam gaņha, dehi me mamniti ā. Āl-o nāgam disvā va tuṭṭho maṇim kismiñci o agaņetvā "gaṇha brāhmaṇā" 'ti tassa hatthe maṇim khipi, so tassa hatthato galitvā paṭhaviyam patitamatto va paṭhavim pavisitvā n-bhavanam eva gato, brāhmaṇo maṇiratanato Bhūridattena saddhim mittabhāvato puttato cā 'ti 'i tīhi parihāyi, so "nippaccayo jāto 'mhi, puttassa no vacanam na katan" ti paridevanto geham agamāṣi, Āl-o

 ¹ Bd -ehi.
 2 (s abhuh)-.
 1 so Cks; Bd vannabhā.
 4 Cks-rasseva == rāsyeva?
 5 Cks -o.
 6 Cks abhāsati.
 7 Bd -rāsiva, Cks -rassā.
 8 Cks ummī.
 9 sīl vanting in Cks.
 10 Ck ka-.
 11 Cks omit ca ti.

pi dibbosadhehi attano sarīram makkhetvā thokam khāditvā antokāyam pi paribhāvetvā dibbamantam japanto Bo-am upasamkamitvā nangutthe gahetvā ākaddhitvā sīse daļham gaņhanto mukham assa vivaritvā osadham samkhāditvā mukhe kheļam opi , sucijātiko! nāgarājā sīlabhedabhayena akujjhitvā sakkhīni vivaritvāpi na ummīlesi, atha nam osadhamantam katvā nangutthe gahetvā hetthā sīsam katvā sancāletvā gahitagocaram chaddāpetvā bhūmiyam dīghato nipajjāpetvā masūrakam maddanto viya hatthehi maddi, atthīni cuņņiyamānāni viya ahesum, puna nangutthe gahetvā dussam pothento viya pothesi, M. 10 evarūpam dukkham anubhavanto pi n' eva kujjhi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

eran tam asakkhi saṭṭhum katvā parittam attano ti. \$10.

Ta. asakkhîti asakkhi7, satthun6 ti ganhitum.

Iti so M-am dubbalam katvā vallīhi peļam sajjetvā M-am ta. pakkhipi, sarīram pana mahantam ta. na pavisati, atha nam paṇhīhi koṭṭento pavesetvā peļam ādāya ekam gāmam gantvā gāmamajjhe otāretvā "nāgassa naccam daṭṭhukāmā āgacchantū" 'ti saddam akāsi, sakalagāmavāsino sannipatimsu, 20 tasmim khāne Ālambāno "nikkhama mahānāgā" 'ti ā., M. cmtesi: "ajja mayā parisantosantena kīļitum vaṭṭati, evam Āl-o bahum dhanam labhitvā tuṭṭho mam vissajjessati, yam yam esa mam kāreti tam tam karissāmîti", atha nam so pelato nīharitvā "mahā hohîti" ā., mahā ahosi, "khuddako vaṭṭo vippito bekaphano 20 dviphano tiphano catuphano pañcachasattaaṭṭhanavadasavīsatitimsacattālīsapaṇṇāsaphano sataphano ucco nīco dissamānakāyo adissamānakāyo nīlo pīto lohito odāto mañjeṭṭhako hohi", jālam vissajjehi"o, udakam dhūmam vissajjehîti" imesu piākāresu

¹ so C^ks; Bd attano kšyam paribbhositvā.

² C^ks suvijātako.

³ C^ks poṭhento-poṭhesi.

⁴ C^ks suvijātako.

⁵ C^ks poṭhento-poṭhesi.

⁶ Bd satthum.

⁷ Bs sakkhi, Bd

samattho ahesi.

⁸ so C^ks; Bd simpito, Bs vappito.

⁹ Bd hoti.

¹⁰ C^ks -esi.

tena' vuttaniyāmena attabhāvam' nimminitvā naccam dassesi, tam disvā koci assūni sandhāretum nasakkhi, manussā bahum hiraññasuvannavatthalamkaradin adamsu, iti tasmim game yeva satasahassamattam labhi, so kincapi M-am ganhanto "sa-5 hassam labhitvā etam vissajjessāmîti" cintito etam pana dhanam labhitvā "gāmake pi tāva mayā ettakam dhanam laddham, nagare kīva bahum dhanam labhiasamîti" dhanalobhena tam na munci, so tasmim game kutumbam santhapetvā ratanamayam pelam karitvā ta. M-am pakkhipitvā su-10 khayanakam aruyha mahantena parivarena nikkham**itva** tam gāmanigamādisu kīlāpento Bārānasim pāpuni, nāgarājassa pana madhulāje deti mandūke māretvā deti, so gocarām na ganhāti avissajjanabhayena, gocaram aganhantam pi pana tam cattaro, dvāragāme ādim katvā ta. ta. māsamattam kīļāpesi, 15 pannarasaupcsathadivase pana "ajja tumhākam kīļāpessāmīti" rañño arocapesi, raja bheriñ carapetva mahajanam sannipatapesi, rājangaņe mancātimance bandhimsu. Kīlanakhandam nitthitam 6.

Ālambānena pana Bo-assa gahitadivase yeva M-assa 20 mātā supinantena kāļena rattakkhinā purisena asinā attano bāham chinditvā lohitena paggharantena niyyamānam addasa, sā bhītātasitā uṭṭhāya dakkhinabāhum parāmasitvā supinabhāvam jāni, ath assā etad ahosi: "mayā kakkhaļo pāpasupino diṭṭho, catunnam vā me puttānam Dhataraṭṭharañno vā mama vā paripanthena bhavitabban" ti, api kho pana M-am eva ārabbha adhikataram cintesi: "kimkāranā sesā attano n-bhavane vasanti, itaro pana sīlajjhāsayattā manussalokam gantvā u-kammam karoti, tasmā kacci nu kho me puttam ahiguṇḍiko vā supaṇṇo vā gaṇheyyā" 'ti tass' eva adhikataram cintesi, tato addhamāse atikkante "mama putto addhamāsātikkamo" mam vinā vattitum na sakkoti. addhassa

Ck nake, Cs te.
 Cks vuttāvutte attabhāve.
 Bd tain.
 Bd āha.
 Cks nae
 Bd knanae, Cks omit k. n.
 Bd -ena

kiñci bhayam uppanuam bhavissatîti" domanassā ahosi, māsātikkamen' eva pan' assā sokena assūnam apaggharaṇakavelā nāhosi hadayam sussi akkhīni dpaccimsu, sā "idāni āgamissati idāni āgamissatīti" tassāgamanamaggam eva olokentī nisīdi, ath' assā jeṭṭhaputto Sudassano māsaccayena mahatiyā parisāya mātāpitunnam dassanatthāya āgato parisam bahi ṭhapetvā pāsādam āruyha mātaram vanditvā ekamantam aṭṭhāsi, sā Bhūridattam anusocantī tena saddhim na kinci sallapi. so cintesi "mayham mātā mayi pubbe āgate tussati paṭisanthāram karoti, ajja pana domanassappattā, kin nu kāraṇan" ti, atha 10 nam pucchanto āha:

- 65. Mamam disvāna āyantam sabbakāmasamiddhinam indriyāni ahatthāni sāmam jātam mukhan tava, 811.
- 76. Padumam yathā hatthagatam pāṇinā parimadditam sāmam jātam mukham tuyham mamam disvāna edisan ti. 812. 15

Ta ahatthāniti na vippasannāni, sāman tikañcanadāsavannam mukham pi kālakam jātam, hatthagatan ti hatthena chinnakam , edisan ti evarūpam mahantena sirisobhaggena tumhakam dassanatthāya āgatam pi mam disvā.

Sā evam vutte pi n' eva kathesi, Sudassano cintesi: "kin nu kho kenaci akkuṭṭhā vā paribhaṭṭhā vā bhaveyyā" 'ti, atha 20 nam pucchanto itaram gātham āha:

st. Kaccin nu te nâbhisasi², kacci te n' atthi³ vedanā, yan te sāmam⁴ mukham tuyham mamam disvāna āgatan ti. 813.

Ta. kaccinnu -- ² ti kacci nu tam koci na abhisasi ³ akkosena vā 2.5 paribhāsāya vā na vihimsîti pucchati, tuyhan ti tava pubbe mamam disvāna ³gatam edisam mukham na hoti, yena pana kāraņen ³ ajja tava mukham sāmam ⁶ jātam tam me akkbāhîti ⁷ pucchati.

Ath' assa sā ācikkhantī āha:

68. Supinan tata addakkhim ito masam adhogatam:

¹ Bd chinditain. ² C^{Rs} -sayt. ⁸ Bd omits u. ⁴ Bd yena sávain. ⁵ C^R -sayi, C^s -sai, Bd^s koci abhisavasi nu, B^s abhibhavasi. ⁶ Bd sávain. ⁷ C^{Rs} akkhāti, Bd àcikkha ti.

dakkhinam viya me bāham chetvā ruhiramakkhitam puriso ādāya pakkāmi mamam rodantiyā sati. 814.
Yato² supinam addakkhim Sudassana vijānahi tato divā vā rattim vā sukham me nopalabbhatīti. 815.

Ta. ito māsam - - ti ito hetthā māsātikkantam ajja me diṭṭhasupinassa māso hotīti dasseti, puriso ti eko kalo rattakkhipuriso, rodantiyā satîti rodamānāyā satiyā, nopalabbhatīti mama sukham nāma na vijjatīti.

Evañ ca pana vatvā "tāta piyaputtako me tava kanittho na disşati, bhayen' assa uppannena bhavitabban" ti paride-10 vantī āha:

- 70. Yam pubbe paricārimsu kañnā ruciraviggahā hemajālapaticchannā Bhūridatto na dissati. 816.
- 71. Yam pubbe paricārimsu nettimsavaradhārino kanikārā va samphullā Bhūri latto na dissati. 817.
- 15 72. Handa dāni gamissāmi Bhūridattanivesanam, dhammattham sīlasampannam passāma tava bhātaran ti. 818.

Ta. samphullā ti suvaņnālamkāradhāritaya samphullakaņikārā viya, handa ti vavassaggathe nipāto, ehi tāta Bh-assa nivesanam gacchāmā 'ti vadati.

Evañ ca pana vatvā tassa c' eva attano ca parisāya saddhim ta, agamāsi, Bhūridattabhariyāyo pana tam vammīkamatthake adisvā "mātu nivesane bhavissatîti" avyávaţā ahesum, tā "sassū kira attano" puttam apassantī āgacchatîti" sutvā paccuggamanam katvā "ayye puttassa" te adissantassa ajja māso" ti mahāparidevam paridevamānā" pādamūle patimsu.

25 Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 73. Tañ ca "disvāna āyantim 11 Bhūridattassa mātaram bāhā paggayha pakkandum Bhūridattassa nāriyo 12. 819.
- 71. Puttam t' ayye 11 na jānāma ito māsam adhogatam matam vā yadivā jīvam Bhūridattam yasassinan ti. 820.

 $^{^1}$ Bơ mana. 2 Che adê tạin, Be hain. 3 Che na upa. 4 Bơ parivā. 5 Che viya, 6 Che no. 7 Che putta, Ce najanassa. 8 so Che 5 Bơ -tānain. 9 Bơ adds tạce. 10 Ch tam a. 11 Che -ti, Bơ -tain. 12 Ch bhārisā, Ce bhāriya. 13 Bơ tạyye.

25

Ta. puttam tayye ti ayan nasam paridevamanagatha.

Bhūridattamātā suņhāhi saddhim antaravīthiyam paridevitvā tā ādāya nassa pāsādam aruyha puttassa sayanañ ca oloketvā paridevamānā āha:

- 75. Sakuņī hataputtā va suññam disvā kulāvakam ciram dukkhena jhayissam Bhuridattam apassati.
- 76. Sakunī hataputtā va suñnam disvā kulāvakam tena tena padhāvissam piyaputtam apassatī. 822.
- 77. Kurarī hatachāpā va suñňam disvā kulāvakam ciram dukkhena jhāyissam Bhūridattam apassatī. 823.
- 78. Sā nūna cakkavākîva pallalasmim anūdake' ciram dukkhena jhāyissam Bhūridattam apassatī.
- 70. Kammārānam yathā ukka anto jhāyati no bahi evam jhāyāmi sokena Bhūridattam appassatī. Ta. apassatîti apassantî, hatachāpā vā 'ti hatapotā.

Evam Bh-matari vilapamanaya Bh-nivesanam annavakucchi viya ekasaddam ahosi, eko pi sakabhāvena santhātum nasakkhi, sakalanivesanam yugantavātapahatam viya sālavanam ahosi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

so. Sālā va sampamathitā2 mālutena pamadditā 20 senti puttā ca dārā ca Bhūridattanivesane ti.

Arittho pi Subhago pi bhataro matapitunnam upatthanam gacchantā tam saddam sutvā Bh-nivesanam pavisitvā mātaram assāsayimsu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 11. Idam sutvāna nigghosam Bhūridattanivesane Arittho ca Subhago ca upadhāvinisu anantarā3.
- 82. Amma assāsa mā soci, evamdhammā hi pānino cavanti upapajjanti, es' assa pariņāmitā ti.

Ta. esassa - - ti esa cutupapatti assa lokassa parinamita, evam hi loko 30 porinămeti", etehi dvīh' atthehi mutto nāma n' atthîti vadati.

¹ Bd ano-. 2 Cs -majita, Bd sampatitā, Bs -pamaddittha. 3 Cs antarē. 4 Chs -namati. 5 Ck dvîhattehi, C. dvîhantehi, Bd dvihangehi. 6 Cks -ā.

Samuddajā āha:

- ss. Aham pi tāta jānāmi: evamdhammā hi pānino, Sokena ca paret' asmi' Būridattam apassatī. 829.
- 84. Ajja ce me imam rattim Sudassana vijānahi Bhūridattam apassantī maññe hessāmi jīvitan ti. 830.

Ta ajja ce me ti täta Sudassana sace ajja imain rattim Bh-o mama dassanam nägamissati athähan tain apassanti jivitam jahissämiti mannämi

Puttā āhamsu:

- ss. Amma assāsa mā soci, ānayissāma bhātaram, disodisam gamissāma bhātu pariyesanañ caram 831.
- s... Pabbate giriduggesu gāmesu nigamesu ca, orena dasarattassa² bhātaram passa āgatan ti. 832.

Ta. caran ti amma tayo pi janā bhātupariyesanam carantā, disodisam - 4 ti nam assāsesum.

Tato Sudassano cintesi: "sace tayo pi ekadisam gamissama papañco bhavissati, tihi tini thanani gantum vattati: ekena Devalokam ekena Himavantam ekena Manussalokam, sace kho pana Kanarittho manussalokam gamissati yatth' eva Bh-am passati tam gāmam vā nigamam vā jhāpetvā essati, esa' 20 kakkhalo pharuso, na sakkā etam tattha pesetun" ti cintetvā "tāta Arittha, tvain d-lokam gaccha, sace devatāhi dhammam sotukāmāhi Bh-o d-lokan nīto tato nam ānehîti" Arittham d-lokam pahini', Subhagam pana "tvam tāta Himavantam gantvā pañcasu mahānadīsu Bh-am upadhāretvā ehîti" Hi-am ²⁵ pahini, sayam pana m-lokam gantukāmo cintesi: "sac'āham mānavakavannena gamissāmi manussā osappissanti, mayā tāpasavesena gantum vattati, manussanam hi pabbajita piya manāpā" ti so tāpasavesain gahetvā mātaram vanditvā nikkhami, Bo-assa pana Accimukhī nāma vemātikabhaginī atthi, 30 tassā Bo-e adhimatto sineho, sā Su-am gacchantam disvā ā: •

¹ Chs - taemin, Bd - tasmin. ² Bd satta-, ² Chs omit esa. ⁴ Bds - ttam. ⁵ Ck tino, Cs tito, Bd nito. ⁶ Cks - nimsu. ⁷ Bd apiyanti.



"bhātiya, ativiya kilamāmi, aham pi tayā saddhim gamissāmîti ". "Amma na sakkā tayā gantum , aham pabbajitavesena gacchāmîti". "Aham khuddakamandūkī hutvā tava jatantare nipaijitvā gamissāmîti". "Tena, hi ehîti" sā mandūkapotikā hutvā tassa jatantare nipajji, Su-o "mūlato patthāva vicinanto gamissāmîti" Bo-assa bhariyayo tass' uposathakaranatthanam pucchitvā pathamam ta. gantvā Ālambānena M-assa gahitatthane lohitañ ca vallihi katapelatthanañ ca disva "Bh-b ahigundikena gahito" ti ñatvā samuppannasoko assupunnehi nettehi Alambanassa gatamaggen' eva pathamam kilapitagamakam 10 gantvā manusse pucchi: "evarūpo nāma nāgo kenaci ahigundikena kilapito" ti. "Ama Alambanena ito masamatthake kīļāpito" ti. "Kiñci" tena laddhan" ti. "Āma idh' eva satasahassamattam laddhan" ti. "Idani kuhim gato" ti. "Asukagamain nama" 'ti So tato patthaya pucchanto anupubbena 15 rājadvāram agamāsi, tasmim khane Al-o pi sunahāto suvilitto pattasātakam nivāsetvā ratanapeļam gahāpetvā rajadvāram eva gato, mahājano sannipati, rañño āsanam paññattam, so antonivesane thito va āha: "āgacchāmi, nāgarājānam kīlāpetū" 'ti pesesi, Al-o citrattharake ratanapelain thapetva vivaritva "ehi 20 mahānāgaxājā" 'ti saññam adāsi, tasmim samaye Su-o pi parisante thito, M. sīsam nīharitvā sabban tam parisam olokesi, nāgā dvīhi kāranehi parisam olokenti: supannaparipantham' vā natake vā dassanatthāya, te supanņe disvā bhītā na naccanti, ñātake disvā lajjamānā, M. pana olokento parisantare bhātikam 25 addasa, so akkhipūram assum niggahetvā pelato nikkhamma bhātarābhimukho pāyāsi, mahājano tam agacchantam disvā bhīto patikkami, eko Sudassano va atthāsi, so gantvā tassa pādapitthiyam sīsam thāpetvā rodi, Su-o pi rodi, M. roditvā nivattitvā peļam eva pāvisi, Āl-o "iminā nāgena tāpaso dattho 30 bhavissatîti, assāşessāmi nan" ti upasamkamitvā āha:

¹ Ck āg-, Cs ag-, ² Cks āg-, ³ Bd adds dhansin. ⁴ Bds -antare. ⁶ Bd -bandhain. ⁶ Ck Bd -u, Cs -ū. ⁷ all three MSS. niga-. ⁸ so all three MSS.



Hatthā pamutto urago pāde te nipatī bhusam, kacci t' ānudasī tāta, mā bhāyi sukhito bhavā 'ti. 833.

Ta. mā bhāyîti tāta tāpasa aham Al-o nāma mā bhūyi tava paṭijagganan nāma mama bhāro ti.

- Sudassano tena saddhim kathetukāmo āha:
 - 88. N' eva mayham ayam nāgo alan dukkhāya kāyaci, yāvat' atthi ahiggāho mayā bhiyyo na vijjatîti. 834.
 - Ta. kāya eî ti kassaci appamattakassapi dukkhassa juppādane ayam mama asamattho, mayā hi sadiso ahigundiko nāma n' atthiti.
- Alambāno "asuko nām' eso" ti ajānanto kujjhitvā āha:
 - «... Ko nu brāhmanavaņnena datto parisam āgamā⁵ avhayantu suyuddhena, sunātu parisā maman ti. 835

Ta. datto ti dandho lálako⁸, avhayantű 'ti avayhanto **ayam eva** vä pátho, i v.h.: ayan pi ko si⁷ balo ummattako mani suyuddhena⁸ avhayanto 15 attaná saddhim samam karonto parisam ágato ti, parisá mama vacanani sunštu⁹: mayham doso n' atthi, ma kho me kujihitthá 'ti

Atha nam Su-o gathāya ajjhabhāsi:

- Tvam mam nāgena ālamba aham mandūkachāpiyā, hotu no abbhutam tattha ā sahassehi pañcahîti. 836.
- 20 Ta, nagenā 'ti tvam nagena mayā saddhim yujjha, aham mandūkachāpiyā tayā saddhim yujjhissāmi, a sah assehîti tasmim no yuddhe yāva pañcahi sahassehi panītako 10 hotu 'ti.

Ālambāno āha:

9:

- sı. Aham hi vasumā addho, tvam daliddo si māṇava, ko nu te pāṭibhog' atthi '', upajūtañ ca kim siyā. 837.
- 92. Upajūtan ca me assa pāṭibhogo'' ca tādiso, assa 12 no abbhutam tattha ā sahassehi pancahîti. 838.

Ta ko nu te ti tava jitassa ¹³ ko pätibhogo atthi, upajūtañcā 'ti imasmini vā jūte upanikkhepabhūtati kin nāma tava dhanam siyā, dassehi me

Rd m. mutto.
 Rd kinci.
 Ck - strāya.
 Bd tan dainsitotāta.
 Rd yā vatātthi ahiggāho.
 Dks tavatatthi ahiggāhā.
 Bd āgato.
 Bd dammito bālako.
 Bd koci?
 Bd omits su
 Bd - antu
 So Cs; Ck panītako, Bd abbhutam.
 Cks pa-.
 Bd hotu.
 Pd pabbajitassa

tı vadati, upajūtaūca me ti mayham pana dātabbam upanikkhepadhanam $v\bar{a}$ thapetabbapāṭibhogo 1 vā tādiso atthi, tasmā no ta. yāva pañcahi sahassehi abbhutam hotū 1 ti,

Su-o tassa katham sutvā "pancahi no sahassehi abbhutam hotu" 'ti abhīto rājanivesanam āruyha mātularañno santike s thito gātham āha:

"s. Sunohi me mahārāja vacanam, bhaddam atthu te, pañcannam me sahassānam pāṭibhogo² hi kittimā ti. '839. Ta. kittimā ti gunakittisampannā.

Rājā "ayam tāpaso mam atibahum dhanam yācati, kin nu 10 kho" ti cintetvā gātham āha:

94. Pettikain vä iņam hoti yam vā hoti sayainkatam, kim tvam evam bahum mayham dhanam yācasi brāhmanā 'ti. 840.

Ta. pettikam va ti pitarā vā gahetvā khāyitam a attanā vā katam inam 15 nāma hoti, kim mama pitarā vā tava hatthato gahitam atthi udāhu mayā, kimkāranā evam bahum dhanam yācasīti.

Evam vutte Sudassano dve gatha abhasi:

Alambāno hi nāgena mamam abhijigimsati,
 aham mandūkachāpiyā damsayissāmi brāhmanam. 841.
 Tam tvam daṭṭhum mahārāja ajja raṭṭhābhivadḍhana khattasamghaparibbūļho niyyāhi abhidassanan ti. 842.

Ta. abhi--ti yuddhe jinitum icchati, ta sace hi so jiyissati 6 mayham pañcasahassāni dassati, sac'āham jiyissami aham assa dassāmi, tasmā tam bahum dhanam yācāmi, tan ti tasmā tvam mahārāja ajja abhidassanam datṭhum 25 niyyāhiti

Rājā "tena hi gacchāmā" 'ti tāpasena saddhim yeva nikkhami, tam disvā Āl-o "ayam tāpaso gantvā va rājānam gahetvā āgato, rājakulūpako bhavissatīti" bhīto tam anuvattanto g. ā.:

or. N' eva tam atimaññāmi sippavādena māṇava, atimatt äsi sippena, uragam nāpacāyasîti. 843.

٩n

Cks -pați-.
 Cks pa-.
 Bd khâditam.
 Cks dussa-.
 Cks rațihāvivaddhana.
 all three MSS. ji-.
 Bd -pădena.

Ta. sippavādenā 'ti māṇava aham attano sippena tam nâtinañēāmi, tvam pana sippena atimatto imam uragam na pūjesi nâssa apacitim karosîti.

Tato Sudassano dve gātha abhāsi:

- 98. Mayam' pi nâtimaññāma sippavādena brāhmaṇam, avisena ca nāgena bhusam vañcayase janam. 844.
- 90. Evam ce tam jano jaññā yathā jānāmi tam aham na tvam labhasi Ālamba sattumuṭṭhim kuto dhanan ti. 845. Ath assa Ālambāno kujjhitvā āha:
- 100. Kharājino jaţī 'rummī datto parisam āgato, so tvam evamgatam nāgam 'aviso' atimaññasi. 846.
- 101. Āsajja kho nam jannāsi puņņam uggassa tejasā⁵, manne tam bhasmarāsim va khippam eso karissatīti. 847.

Ta, rummîti⁷ ananjitāmandito, aviso - - ti nibbiso ti avajānāti, asajjā 'ti upagantvā, janānasîti jāneyyāsi.

Atha tena saddhim keļim karonto Sudassaņo gātham āha:

102. Siyā visam siluttassa deḍḍubhassa silābhuno

n' eva lohitasīsassa visam nāgassa vijjatîti. 848.

Ta. siluttass_ja 'ti ghara-appassa, deḍḍubhassā 'ti udakasappassa, silābhuno ti nīlapanņavannasappassa, iti nibbise sappe dassetvā etasath visam ž0 siyā n' eva lohitasīsassa sappassa 'ti āha.

Atha nam Ālambāno dvīhi gāthāhi ajjhabhāsi:

103. Sutam me tam arahatam saññatānam tapassinam:

idha dānāni datvāna saggam gacchanti dāyakā,

jīvanto dehi dānāni yadi te atthi dātave. 849.

25 104. Ayam nägo mahiddhiko tejasī duratikkamo, tena tam damsayissāmi*, so tam bhasmam karissati. 850. Ta. dātave ti yadi te kiñci dātabbam atthi tam dehi.

(Sudassano:)

108. Mayâp' etam sutam samma saññatānam tapassinam:
30 idha dānāni datvāna saggam gacchanti dāyakā,
tvam eva dehi jīvanto yadi te atthi dātave. 851.

¹ Bd aham. ² Cks janam. ² Bdk bhusa-. ⁴ Cks jatim, Bd jadi. ⁵ Bd dummi. ⁶ so all three MSS. ⁷ Bd dumiti. ⁶ Bd dassa-. ⁹ Cks sammam.

tāya tam damsayissāmi, sā tam bhasmam karissati. 852.

Yā' dhītā Dhataraṭṭhassa vemātābhaginī mama
sā dissatu' Accīmukhī puṇṇt uggassa tejasā ti. 853.

Imā gāthā Sudassanassa vacanam, ta. punņā ti uggena visena punnā.

Èvañ ca pana vatvā "amma Accimukhi jaṭantarato me nikkhamitvā pāṇimhi patiṭṭhahā" 'ti mahājanamajjhe yeva bhaginim pakkositvā hattham pasāresi, sā tassa saddam sutvā jaṭantare nipannā va tikkhattum maṇḍūkavassitam vassitvā nikkhamitvā amsakūṭe nisīditvā uppatitvā tassa hatthatale tīṇi 10 visabindūni pātetvā puna tassa jaṭantaram eva pāvisi, Su-o visam gahetvā ṭhito "nassissat' āyam janapado, vinassissat' āyam janapado, vinassissat' āyam janapado" ti tikkhattum abhāsi, tassa so saddo dvādasayojanikam Bārāṇasim chādetvā aṭṭhāsi. Atha rājā "kimatham janapado nassissatîti" pucchi. "Mahārāja imassa visassa nisiūcanaṭṭhānam na passāmīti". "Tāta mahantāyam paṭhavī , paṭhaviyam nisiūcā" 'ti. Atha nam "na sakkā mahārājā" 'ti paṭikkhipanto gātham āha:

108. Chamāyain ce nisiñcissam — Brahmadatta vijānahi — tiņalatāni osajjho' ussusseyyum asamsayan ti. 854.

Ta, tiņa - - ti paṭhavinissitāni tiņāni ca latāni ca sabbosadhiyo ca tasmā na sakkā paṭhaviyam sincitun ti.

"Tena hi tam tāta uddham ākāse khipā"'ti. "Tatthapi na sakkā" ti dassento gātham āha:

10%. Uddhañ ce pātayissāmi — Brahmadatta vijānahi sattavassān' ayam devo na vasse na himam pate ti. 855.

Ta. na himam - - ti sattavassani himabindumattam pi na patissati.

"Tena hi udake siñcāhîti". "Tatrâpi na sakkā" ti dassetum gātham āha:

¹ Cks sā. ² so Cks; Bd sā damsati, Bs tam dassati. ³ Cks -vassam vasitvā, Bd vasitam vasitvā ⁴ Cks omit yam pathavī. ⁵ Cks osaddho? Bd osajho, or osadhyo?

110. Udakañ ce nisiñcissam — Brahmadatta vijānahi — yāvatā udakajā pānā mareyyum macchakacchapā ti. 856.

Atha nam rājā ā.: "tāta mayam na kinci janana, yathā amhākam rattham na nassati tam upāyam tvam eva jānāhîti". 5 .. Tena hi mahārāja imasmim thāne patipātiyā tayo āvāte khanāpethā" 'ti. Rājā khanāpesi. Su-o majjhimam 1 āvātam nānābhesajjānam pūrāpesi, dutiyam gomayassa, tatiyam dibbesadhānam neva, tato majjhime' avate visabinduni patesi, tam khanam ñeva dhumayitva jala utthahi, sa gantva gomayaava-10 tam ganhi, tato pi jālā utthāva itaram dibbosadhapunnam gahetvā osadhāni jhāpetvā nibbāyi. Āl-o tassa āvāţassa avidure atthasi, atha nam visamusuma pahari, sarīracchavi uppātetyā gatā, setakutthī ahosi, so bhavatajjito "nāgarājānani vissaijemîti" tikkhattum vācam nicchāresi. Tam sutvā Bo. 15 ratanapeläya nikkhamitvä sabbälainkärapatimanditain attabhävain māpetvā Sakkadevarājalīļhāya thito. Su-o pi Accimukhī pi tath' eva atthamsu. Tato Su-o rājānam āha: "sanjānāsi no mahārāja kass' ete puttā" ti. "Na sanjānāmîti". tāva na sanjānāsi2, Kāsirannā4 pana dhītu5 Samuddajāya Dha-20 taratthassa dinnabhāvam jānāsîti". "Āma jānāmi, mayham sā kanitthabhaginîti". "Mayam tassā puttā, tvam no mātulo" ti. Tam sutvā rājā te ālingitvā sīse cumbitvā roditvā pāsādam āropetvā mahantam sakkāram kāretvā Bhūridattena saddhim pațisanthâram karonto pucchi: "tâta tam evam uggatejam 25 kathain Alambano ganhîti". o sabbam vittharena kathetya "mahārāja rañnā nāma iminā niyāmena r. kāretum vaṭṭatîti" mātulassa dh. d. Atha nam Su-o āha: "mātula mama mātā Bhū-am apassantī kilamati, na sakkā amhehi bahi papancam kātun" ti. "Sādhu tāta, tumhe tāva gacchatha, aham pana so mama bhaginim datthukāmo, katham tam passissāmîti". "Mātula kaham pana ayyako Kāsirājā ti. "Tāta mama bhaginiyā

¹ Bd patham-. ² C^k ná for nāma? ³ C^k -jāni, C^s -jānāmīti. ⁴ Bd -o. ⁵ Bd adds no.

vinā vattitum asakkonto r. pahāya pabbajitvā asukavanasaņde nāma vasatîti". "Mātula mana mātā tumhe c'eva ayyakañ ca me daṭṭhukāmā, tumhe asukadivasam mama ayyakassa santikam gacchatha, mayam mātaram ādāya ayyakassa assamapadam āgacchissāma, ta. nam tumhe pi passissathā" 'ti. Iti te mā- 5 tulassa divasam ṭhapetvā¹ rājanivesanā otarimsu. Rājā bhāgineyye uyyojetvā roditvā nivatti. Te pi paṭhaviyam nimujjitvā nāgabhavanam gatā. Nagarapavesanakhaṇḍam niṭṭhitam².

Mahāsatte sampatte sakalanagaram a ekaparidevasaddam ahosi. So pi māsam peļāya kilanto gilānaseyyāya sayi, tassa 10 santikam agacchantanam naganam pamanam n'atthi, so tehi Kāṇāriṭṭho devalokam gantvā saddhim kathento kilamati. M-ain adisvā pathamam eva āgato, atha nam "esa cando pharuso sakkhissati nagaparisam varetun" ti M-assa nipannatthane dovarikam karimsu. Subhago pi sakala-Himavantam vi- 15 cinitvā tato mahāsamuddañ ca sesanadiyo ca upadhāretvā Yamunam upadhārento āgacchati. Nesādabrāhmaņo pi Ālambānam kutthim disvā cintesi: "ayam Bhū-am; kilametvā kutthijāto, aham pana tam mayham tathā bahūpakāram manilobhena 5 Ālambānassa dassesi, tam pāpam mam āgamissati, yāva tam 20 nagacchati tavad eva Yamunam gantva papavahatitthe papavāhanam karissāmîti" ta. gantvā "mayā Bhūridatte mittadūbhikammam katam pāpam pavāhessāmīti" udakorohanakammam 7 karoti. Tasmim khane Subhago tam thanam patto, tassa tam vacanam sutvā "iminā kira pāpakammena tāva mahantassa 25 yasassa dāyako mama bhātā maṇimantassa" kāraṇā Ālambānassa dassito", nāssa jīvitam dassāmîti" nanguṭṭhena nam pādesu vethetvā ākaddhitvā udake osīdāpetvā nirussāsakāle thokam sithilam akāsi, so sīsam ukkhipi, atha nam punâkad-

¹ Bd divase vavatthāpetvā. ² n. n. wanting in Cks. ³ Bd sakalanāgabhavanam. ⁴ Bd kuthitam. ⁵ Cks maṇinālābhena. ⁶ Bds payāgatitthe. ⁷ Cks udskā-.

Ct -mattassa, Bds -ratanassa. Rd adds hhavissati.

25

dhitvā osīdāpesi, evam bahuvāre tena kilamiyamāno nesādahmaņo sīsam ukkhipitvā g_i ā.:

111. Lokyam sajantam' udakam Payāgasmim' patiṭṭhitam ko mam ajjhoharī bhūto ogāļham Yamunam nadin ti. 857.

Ta. lokyan ti papapavahanasamatthan ti lokasammatam, sajantan ti³ evarupam udakam abhisincantam, Payagasmin⁴ ti Payagatitthe⁵.

Atha nam Subhago gāthāya ajjhabhāsi:

112. Ya-d-esa lokādhipatī yasassī
Bārāṇasim pakiraparī samantato
tassâham putto uragūsabhassa,
Subhago ti mam brāhmana vedayantīti. 858.

Ta. yadesā 'ti yo esa*, pakirapari ¹⁰ samantato ti paccatthikānam upaharanasamatthatāya ¹¹ pari ¹² samantato pakiri ¹³, sabbam parikkhipityā upari phaņena chādesi.

Atha brāhmaņo "ayam Bhū-assa bhātā na me jīvitam dassati, yan nūnâham etassa c'eva mātāpitunnañ c'assa vannakittanena muducittatam ''katvā attano jīvitam yāceyyan ''' ti cintetvā gātham āha:

113. Sace hi putto uragūsabhassa ⁸
Kamsassa ¹⁶ rañño amarādhipassa ¹⁷
mahesakkho aññataro pitā te
maccesu mātā pana te atulyā
na tādiso arahati brāhmaṇassa
dāsam pi ohātum ¹⁸ mahānubhāvo ti. 859.

Ta. Kamsassā¹⁹ 'ti aparena nāmena evamīnāmassa Kāsirañno²⁰ ti pi vadanti yeva, Kasirājadhītāya gahitattā Kasirajjam pi tass' eva santakam katvā vaṇṇeti, amar--ti dīghāyutāya²¹ amarasamkhātānam nāgānam adhipatissa, mahesakkho ti mahānubhāvo, anānataro ti mahesakkhānam anānataro, dā-

mine principalities of the manual of the following state of the state

so C^{ks}; Bd sajjentem, Bs sicantain.
 Bd sajj-, Bs sic- , C^{ks} payākasmin.
 Cks payākas.
 Cks payākas.
 Cks payākas.
 So Bd; C^{ks} pakirahān.
 read: -ha.
 Bd -go-.
 C^{ks} yadā so esa.
 so Bd; C^s pakirahāji, C^k pakirahāji, C^k pakirahāri, efr. p. 100.8.
 so C^s; C^k -atthāyāya, Bd -atthāya.
 C^{ks} pāri.
 Bd -dibbassā.
 Bd ohāritum.
 Bd kāsissa.
 Bd kāsissa.
 Bd -yukānamin.

sam pîti tādiso hi mahānubhāvo ānubhāvarahitam brāhmaṇassa dāsampi udake e baritum nārahati pageva mahānubhāvabrāhmanan ti vadati.

Atha nam Subhago "duṭṭhaðrāhmaṇa tvam mam vañcetvā muñcissāmîti maññasi, na te jīvitam dammîti" tena katakammam pakāsento āha:

- 114. Rukkham nissāya vijjhittho eņeyyam pātum āgatam, so viddho dūram asarā saravegena sekhavā 2. 860.
- 116. Tam tvam patitam addakkhi araññasmim brahāvane sa mamsakācam ādāya sāyam nigrodh' upāgami 861.
- suvasāliyasamghuttham pingiyam santhatāyutam kokilābhirudam rammam dhuvam haritasaddalam. 862.
- 117. Tattha te so pāturahu iddhiyā yasasā jalam mahānubhāvo bhātā me kaññāhi parivārito. 863.
- 118. So tena pariciņņo tvam sabbakāmehi tappito adūbhassa tuvam dūbhi, tan te veram idhagatam. 864.
- 119. Khippanı gīvam pasārehi, na te dassāmi jīvitam, bhātu parisaram veram chedayissāmi te siran ti. 865.

Ta. sāyam - - ti vikale nigrodham upagato si, p∤ngiyan³ ti pakkānam⁵ vaņnena pingalam, santhatayutan ti pārohaparikinnam, kokila - - ti kokilāhi abhīrudam, dhuvam - - ti udakabhūmiyam jātattā niccam haritasaddala- 20 bhūmibhāgam, pāturahū ti tasmim nigrodhe thitassa tava⁵ so mama bhātā pākaļo ahosi, iddhiyā ti punnātejena, so tenā 'ti so tuvam tena attano bhavanam netvā paricinno, parisaran ti tayā mama bhātu kataveram pāpakammam parisaranto anussaranto, chedayissāmīti chindissāmī.

Atha brāhmaņo "na me esa jīvitam dassati, yam kiūci 25 pana katvā mokkhatthāya vāyamitum vaṭṭatîti" g. ā.:
120. Ajjhāyako yācayogo āhutaggi ca brāhmaņo,
etehi tīhi thānehi avajjho bhavati brāhmaņo ti. 866-

Etehîti ajjhāyakattādīhi tīhi kāraņehi br. avajjho, na labbhā brāhmanam vadhitum, kim tvam vadesi, yo hi br-am vadheti so Niraye nibbattatīti ⁸⁰

¹ Bds ācari. ² so Cks: Bd sighavā ³ Bd piñgalain ³ Bd aduthassa ⁵ Bd panņapattānam. ⁶ Cks omit tava ⁷ Ck adds pamnāsi, Cs pamnāti_b ⁸ Bd vatvā.

Tam sutvā Subhago samsayapatto' hutvā "imam n-bhavanam netvā bhātaro paṭipucchitvā jānissāmîti" cintetvā dve gāthā abhāsi:

- 121. Yam puram Dhataraṭṭhaṣṣa ogāļham Yamunam nadim jotate sabbasovaṇṇam girim āhacca Yāmunam'. 867.
- 192. Tattha te purisavyagghā sodariyā mama bhātaro, yathā te tattha vakkhanti tathā hessasi brāhmaṇā 'ti. 868.

Tå puran ti nagarain, ogāļhan ti anupaviṭṭhain, girim -- ti Yamunato avidūre ṭhitain Himavantain āhaeca jotati, tattha te ti tasmiin nagare te 10 mama bhātaro vasanti, ta. nīte tayi syathā te vakkhanti tathā bhavissasi, sace hi saccani kathesi jīvitain te atthi no ce tatth' eva sīsain chindissāmīti.

Iti nam vatvā gīvāyam gahetvā khipanto akkosanto paribhāsanto M-assa pāsādadvāram agamāsi. Mahāsattassa pariyesanakhaṇḍam niṭṭhitam⁶.

Atha nam dovāriko hutvā nisinno Kāṇāriṭṭho tathā kilametvā āniyyamānam disvā paṭimaggam gantvā "Subhaga, mā heṭhayi, brāhmaṇā nāma Mahābrahmuno puttā, sace hi Mahābrahmā jānissati 'mama puttam' viheṭhayantîti' kujjhitvā amhākam sakalam n-bhavanam vināsessati, lokasmim brāhmaṇā nāma seṭṭhā mahānubhāvā, tvain tesam ānubhāvam na jānāsi, aham jānāmîti·', Kāṇāriṭṭho kira atītānantare bhave yaññakārabrāhmaṇo ahosi, tasmā evam ā., vatvā ca pana anubhūtapubbavasena yajanasīlo hutvā Subhagañ ca nāgaparisañ ca āmantetvā "etha na, yaññakārakabrāhmaṇānam vo guņe vaṇ-nessāmîti·' vatvā yaññavaṇṇam ārabhanto āha:

128. Anittarā ittarasampayuttā
yaññā ca vedā 11 ca subhoga loke,
tad aggarayham 12 hi vinindamāno
jahāti vittañ ca satañ ca dhamman ti. 869.

¹ C^k sassa pakkhanto çorr. to tassa-, C^s sanisaya pakkhanno. ² C^k Bd ya-. ³ C^k sa-udar-, Bd^s bodriyā. ⁴ C^k kathā. ⁵ Bd netvā in the place of nīte tayi ⁶ m, p. n_e wanting in C^k s. ⁷ C^k s -o. ⁸ Bds -kārako-. ⁹ C^k s bhañjana-. ¹⁰ Bd adds bho. ¹¹ Bd bhedā, ¹² Bd aggā-.

25

30

Ta. anittarā ti bhoga imasmim loke yaññā ca vedā ca anittarā na lāmakā mahānubhāvā, te ittarehi brāhmanehi sampayuttā, tasmā brāhmanāpi anittarā va jātā, tad aggarayhan ca jahātīti, idam kira so iminā Bhūridatte mittadūbhikammam katan ti vattum mā labhatīti avoca.

Atha tam Kāṇāriṭṭho "Subhaga' jānāsi pana 'ayam loko kena vihito'" ti pucchitvā "na jānāmîti" vutte "brāhmaṇānam pitāmahena Brahmunā" ti dassetum itaram g. ā.

124. Ajjhenam ariyā paṭhavim janindā vessā kasim pāricariyañ ca suddā upāgu paccekam yathā padesam katâhu ete Vasinā ti āhū ti 870.

Ta. upāgū ti upagatā, Brahmā kira brāhmanādayo nimminitvā ariye tava brāhmane āha: tumhe ajjhenam eva upagacchatha, mā aññam kiñci karitha, janinde ā.: tumhe pathavim yeva vijinetha verse ā.: tumhe kasim 15 yeva upetha, sudde ā.: tumhe tinnam vannānam pāricariyam yeva upethā 'ti, tato patṭhāya ariyā ajjhenam janindā paṭhavim vessā kasim suddā pāricariyam upagatā ti vadatl, paccekan - - ti upagacchantā ca pāṭiyekkam attano kulapadesānurūpena Brahmunā vuttaniyāmen' eva upagatā, kļatāhu ete Vasinā ti āhū ti evam kira tena Vasinā Mahābrahmanā katā ahesum ti kathenti 10.

Evam "mahāguņā ete brāhmaņā nāma, yo hi etesu cittam pasādetvā dānam deti tassa aññattha paṭisandhi n'atthi, devalokam eva gacchatîti" vatvā āha:

195. Dhātā 11 Vidhātā 12 Varuņo Kuvero
Somo Yamo Candimā y' āpi 12 Suriyo
ete hi 14 yaññam puthuso yajitvā
ajjhāyakānam atha sabbakāme. 871.
196. Vikāsitā cāpasatāni pañca
yo Ajjuno balavā bhīmaseno

sahassabāhu asamo pathavyā so pi tadā ādahi 15 jātavedan ti. 872.

¹ Bd bhedā. ² Bd aggā-. ³ Bd -tūti, ⁴ Bd Cs subhega. ⁵ Cks omit pu-, ⁶ Ck ācā-, Cs acā-, ⁸ ⁷ Cks -do ⁸ Bds -natha, ⁹ Cks katam. ¹⁰ Bd -ett. ¹¹ Cks dātā. ¹² Cks vidātā. ¹³ Bds ca. ¹⁴ so Cks; Bd ete pi. ¹⁵ Ck adahi, Cs adahī.

20

Ta. ete hîti ¹ ete hi ², Dhātā ³ ti ūdayo devarājāno, puthuso ti anekapakāram yaūnām yajitvā, atha sabbakāme ti atha ajjhāyakānam brāhmanānam sabbakāme datvā etēni thānāni pattā ti dasseti, vikāsitā ti ākaḍḍhitā, cāpa--ti na ⁴ dhanupaūcasatāni ⁵ pancacāpasatappāmānam pana mahādhanum ⁶, bhīm a-5 seno ti bhayānakaseno, sahassabāhū ¹ti na tassa bāhūnam sabassam, pancannam pana dhanuggahasatānam bāhusahassena ākaḍḍhitabbassa dhanuno ākaḍḍhanen eva evam vutto ², ādahi ° jātavedan ti so pi rājā tasmim kāle brāhmane sabbakāmehi santappetvā aggim ādahi ° patiṭṭhahitvā ¹o paricari, ten ² eva kāranena devaloke nibbatto, tasmā brāhmanā nāma imasmim loke jeṭṭhakā ti ā.

So 'uttarim pi brāhmaņe yeva vaņņento gātham āha:

Yo brāhmaņe bhojayi dīgharattam annena pānena yathānubhāvam pasannacitto anumodamāno subhoga devaññataro ahosîti. 873.

Ta. yo ti yo so porānako Bārānasirājā ti dasseti, yathānubhāvan ti yathābalam, yad assa atthi tam sabbam pariccajītvā bhojesi, devaññataro ti so aññataro mahesakkhadevarājā ahosîti.

Evam brāhmaṇā nāma aggadakkhiņeyyā ti. Ath' assa aparam pi kāraṇam āharitvā dassento gātham āha:

128. Mahāsanam devanı anomavannam 11 yo sappinā asakkhi jetum 12 Aggim so yañūatan tam varato yajitvā dibbam gatim Mujalind' ajjhagaūchîti 12. 874.

Ta. mahāsanan ti mahābhakkham, jetun 12 ti santappetum, yaññatan 25 ti yaññavidhānam, varato ti varassa Aggidevassa yajitvā, Mujalindajjha-gañchîti 12 Mujalindo 12 adhigato, eko kira pubbe Barānasiyam Mujalindo 12 nāma rājā brāhmane pakkositvā saggamaggam pucchi, atha nam te brāhmaṇānañ ca brāhmanadevatāya ca sakkāiam karohîti vatvā kā nu brāhmanadevatā ti vutte Aggidevo ti tam navasappinā santappehîti āhamsu, so tathā akāsi.

Tam attham pakāsento esa imam gāthani āha:

120. Mahānubhāvo vassasahassajīvī'

yo pabbaji dassaneyyo ulāro

¹ Bd ete pi. ² Bd ete. ³ Cks dātā ⁴ Cs omits na. ⁵ Bd adds pañcacāpasatāni. ⁶ Cks -nū, ⁷ Bd -am. ⁸ Cks adāhi. ⁹ Cks adahi. ¹⁰ so Cks; Bd patithapetvū ¹¹ Cks -im. ¹² lid bhoje. ¹³ Bds muñca-, cfr. supra ⁹⁹/₉. ¹⁴ read: va sahassa-?

hitvā apariyantaratham¹ sasenam rājā Dujīpo² pi jagāma saggan ti, 875.

Ts. pabbajîti pañcavassasatāni r. kārento brāhmanānam sakkāram kāretvā apariyantaratham sasenam hitvā pabbaji, Dujīpo pîti so câpi Dujīpo hama rājā brāhmaņe pūjetvā va saggam gato ti vadati, Dujipo ti pi pātho.

Aparāni pi 'ssa udāharaņāni dassento āha:

180. Yo sāgarantam Sāgaro vijitvā yūpam subham sonnamayam uļāram ussesi Vessānaram ādahāno subhoga devaññataro ahosi. 876.

10

pavattatha dadhisannam samuddam sa lomapādo paricariya-m-aggim Ango sahassakkhapur ajjhaganchîti. 877.

Ta. sāgarantan ti sāgarapariyantam pathavim, ussesīti brāhmane 15 saggamaggam pucchitvā suvannayūpam ussāpehīti vutto pasughātatthaya ussāpesi, vessānaramādahāno ti vessānaram laggim ādahanto, vesānaran ti pi patho, devañūataro ti Subhaga so hi rājā aggim juhitvā 11 añūataro mahesakkhadevo ahosīti vadati, yassānu - - ti bho Subhaga so Gañgā ca samuddo ca kena kato ti jānāsīti na jānāmi kim jānissasi tvam, brāhmane yeva pothetum jānāsi, atītasmim hi Aūgo nāma lomapādo Bārānasirājā brāhmane saggamaggam pucchitvā tehi 12 Himavantam pavisitvā br-ānam sakkāram katvā aggim paricarā 'ti vutto paparimānā gāviyo ca mahisiyo ca ādāya Hi-tam pavisitvā tathā akāsi, brāhmanehi bhuttātirittam khīradadhim sa kim kātabban ti ca vutte chaddethā 'ti āha, ta. thokassa khīrassa chadditatthāne kunnadiyo ahesum, bahukassa chadditatthāne Gaūgā pavattatha sa hadditatthāne kunnadiyo ahesum, bahukassa chadditatthāne Gaūgā pavattatha sannisinnam thitam tam yeva samuddam nāma jātam, iti so evarūpam sakkāram katvā brāhmanehi vuttavidhānena aggim paricariya sahassakkhassa puram ajjaagāchi.

Iti 'ssa idam atītam āharitvā i. g. āha:

188. Mahiddhiko devavaro yasassī senāpatī tidive Vāsavassa 30

¹ Hd -1atham. 2 Bd dūdipo, cfr. supra 99 9. 3 Bds -ratham, Cks pariyantarathesanam. 4 Bd dudipo. 5 so Ck for dudipo, Cs dujīpo, Bd dutipo. 6 Bd -ti. 7 Cks -ā. 8 Bd -e. 9 Cks vessānaranto va vā. 10 Bd subhoģa. 11 Cs jū-, Bd pūjetvā. 12 Cks te. 15 Cks khīram. 14 Bds -titha. 15 Cks omit hutvā.

15

sa' somayāgena malam vihantvā subhoga devaññataro ahosîti. 878.

Ta. somayāgena - ti bho subhoga, yo idāni Sakkassa senāpāti mahāyaso devaputto so pi pubbe Bārānasirājā, va brāhmane saggamaggam pucchitvā tehi somayāgena attano malam pavāhetvā devalokam gacchatīti vutto² br-ānam mahantam sakkāram katva tehi vuttavidhānena somayāgam katvā tena attano malam vihantvā devañnātaro jāto ti.

Imam attham pakāsento evam āha:

133. Akāri yo² lokam imam paran ca

Phāgīrasim Himavantan ca Gijjham
yo iddhimā devavaro yasassī
so pi tadā ādahi jātavedam. 879.

134. Mālāgirī Himavā yo ca Gijjho
Sudassano Nisabho Kākaneru
ete ca anne ca nagā mahantā
cityā katā yannakarehi-m-āhū ti. 88

Ta. so pi tada - ti bhatiya subhoga, yena Mahābrahmunā nyañ ca loko paro ca loko Bhāgīrasīgangā ca Himavanta-Gijjha-pabbatā ca katā so pi yadā Brahmupapattito pubbe māṇavako ahosi tadā aggim eva ādahi, aggim ju20 hitvā Mahābrahmā hutvā idam sabbam akāsi, evam mahiddhikā brāhmanā ti dasseti, cityā katā ti pubbe kir'eko Bārānasirājā br-ne s-maggam pucchitvā br-ānam sakkāram karohîti vutto tesam mahādānam patṭhapetvā mayham dāne kim n'atthīti pucchitvā sabbam ūeva atthi br-ānam pana āsanām na-p'pahontīti vutte iṭṭhakāhi cināpetvā āsanāmi kāresi, tadā cityāvayatapiṭṭhikā br-ānam 25 ānubhāvena vaḍḍhitvā Mālagiriādayo pabbatā jātā, evam ete yañnākārehi brāhmanehi katā ti kathentīti.

Atha nam punaha: "bhātika, jānāsi panayam samuddo kena kāraņena apeyyo loņodako jāto" ti "na jānāmi Ariṭṭhā" 'ti, atha nam "tvam brāhmaņe yeva himsitum jānāsi, suņā-30 hîti" vatvā gātham āha:

> 135. Ajjhāyakam mantaguņūpapannam tapassinam yācayogo ti câha*,

¹ Bd yo. ² Bd -e. ³ Bd akāsiyain. ⁴ C^{ks} -rim. ⁵ Bd -ikā. ⁴ C^{ks} pūjehīti in the place of srkkārain karohīti. ⁷ C^{ks} vinā-. ⁸ so C^s; C^k vittyāvayanapiṭṭhika, Bd etā cityā kata ṭhapaniṭhakā. ⁹ Bd cāhu.

30

tīre samuddass' udakam sajantam tam sāgar' ajjhohari, ten' apeyyo ti. 881,

Ta. y ā cayogo ti cā hā i ti tam brāhmanam yācayogo ti ca loko āha 2, udakam - - ti so kir' ekadiyasam papapayahanakammam karonto tire thatva samuddato udakam gahetvā attano upari sajati abbhukkirati, atha nam evam karontam vaddhitva sagaro ajjhohari, tam karanam Mahabrahma sutva imina kira me putto hato 5 ti samuddam apcyyo lonodako bhavatu 'ti abhisapi, tena kāranen' esa areyyo.

"Evarūpā ete brāhmaņā nāmā" 'ti vatvā puna pi āha: 186. Ayagavatthuni buthu pathavya samvijjanti brāhmanā Vāsavassa, purimam disam pacchimam dakkhinuttaram samvijjamānā janayanti vedan ti. 882.

Ta. Vāsavassā 'ti pubbe br-ānam dānam datvā Vāsavattam pettassa Väsavassa⁷, äyägavatthüniti⁸ puññakkhettabhútā aggadakkhineyyā puthu- 15 brāhmanā sainvijjanti, purimam disan ti te idāni purimāsu catūsu disāsu samvijjamānā tassa Vāsavassa mahantam vedam janayanti pitisomanassam āvahanti.

Evam Arittho cuddasahi gathahi brahmane ca yanne ca vede ca vannesi. Tassa tain katham sutvā M-assa gilānupatthanam' agata bahunaga 10 ,, bhūtam eva kathetîti" miccha- 20 gāham ganhanākārappattā jātā. M. gilānaseyyāya nipanno va tam sabbam assosi, nagapi 'ssa arocesum, tato Bo. cintesi: "Arittho micchāmaggam vannesi, vādam assa bhinditvā parisam sammāditthikam karissāmîti" so utthāya nahātvā 11 sabbālamkārapatimandito dhammāsane-nisīditvā sabbam nāgaparisam 25 sannipātetvā Arittham pakkosāpetvā "Arittha tvam abhūtam vatvā 12 vede ca 'yaññe ca brāhmaņe ca vannesi, br-ānam hi vedavidhānena yaññayajanan nāma anitthasammatam '8 na saggāvaham, tava vāde' abhūtam passā 'ti yaññabhe davādan nāma ārabhanto āha:

¹ Cks vāhā, Bd cāhū. 2 Bd loke āhu. 3 Bd adds sīse. 4 Cks vadhi-. 5 Cks bhavo. 6 Cks ayāga-. 7 Hd sakkassa. 8 Ck āyāsa-, Cs ayāga-. 9 Md -nathānam. 10 Bd adds ayam. 11 Bd nhatvā. 12 Bd katvā, 13 Bd anariya-, 14 Bd vādam.

15

20

187. Kalī' hi dhīrānam kaṭam magānam bhavanti vedajjhagatān' Ariṭṭha marīcidhammam asamekkhitattā, māyāgunā ² nàtivahanti, paññam. 88;

188. Vedā na tāṇāya bhavanti-r-assa ^a mittadduno bhūnahuno' narassa, na tāyate pariciṇṇo ca' aggi

dosantaram maccam anariyakammam.

884.

Sabbañ ca maccā sadhanā sabhogā ādīpitam dāru tiņena missam dahan na tappe asamatthatejo , ko tam subhikkham dirasaññu kuriyā. 885

140. Yathâpi khīram viparināmadhammam

dadhi bhavitvā navanītam pi hoti
evam pi aggi viparināmadhammo
tejo samorohatī yogayutto. 886.

141. Na dissate aggi-m-anuppaviţţho sukkhesu kaţthesu navesu câpi 10, nâmanthamāno 11 araninarena nâkammanā 11 jāyati jātavedo. 887.

sukkhesu katthesu navesu câpi sabbāni susseyyum vanāni 18 loke sukkhāni katthāni ca pajjaleyyum. 888.

25 148. Karoti ce därutiņena puññam bhojain naro dhūmasikhim patāpavam 14 angārikā loņakarā ca sūdā 15 sarīradāhâpi 16 kareyyum puññam. 889.

¹ Cks kalim. 2 Cks -ņan. 3 Bd -tidassa. 4 Ck bhanahato, Cs bhūnahato. 5 Cks va. 6 Bd sappe. 7 Bd apatthatejo. 8 Cks -a. 9 Cks ki-, Bd kā-. 10 Ck vāpi. 11 Bd nāmaṭhamāno, Cks na ma-. 12 Bd -mmunā. 5 13 Bd navāni. 14 Ck -khī - - vē, Cs -khi - - vā, Bd -khi - - vam 15 Ck sudhā, Cs Cd sudā. 16 Bd -dāhāpi.

144.	Atha ce hi¹ ete² na karonti puññam	
	ajjhenamaggim idha tappayitvā	
	na koci lokasmim karoti puññam	
	bhojam naro dhūmasikhim patāpavam³. 890.	
145.	Katham hi lokapacito samano	5
	amanuññagandham bahunnam akantam	
	yad eva maccā parivajjayanti4	
	tad appasattham dirasaññu bhuñje. 891.	
146.	Sikhim hi devesu vadanti h' eke,	
	āpam milakkhā ⁷ pana devam āhu,	10
	sabbe va ete vitatham bhananti.	
	aggī na devaññataro na câpo*. 892.	
147.	Nirindriyam santam asaññakayam	
	vessānaram kammakaram pajānam	
	paricariya-m-aggim sugatim katham vaje 10	15
	pāpāni kammāni pakubbamāno. 893.	
148•	Sabbābhibhū t' āhu 'dha jīvikatthā	
	aggissa Brahmā paricāriko ti,	
	sabbānubhāvī ca vasī kimattham	
	animmito nimmitam vandit' assa. 894.	20
140	Hassam 11 anijjhānakhamam ataccham	
	sakkārahetu pakirimsu 12 pubbe,	
	te lābhasakkāre apātubhonte ¹³	
	santhambhitā 14 jantuhi santidhammam. 895.	
150.	Ajjhenam ariyā paṭhaviṁ janindā	25
	vessā kasim pāricariyañ ca suddā	
	upāgu paccekam yathā padesam,	
	katâhu ete Vasinā ti āhu. 896.	

¹¹ Bd sayam. 12 Bd parikarimsu. 12 Bds -bhūte, Cks -bhonto. 14 Cs sanna-. Bd sannābhitā.

10

25

30

161. Etañ ca saccam vacanam bhaveyya yathā idam bhāsitam brāhmaņehi nākhattiyo jātu labhetha rajjam nābrāhmaņo mantapadēni sikkhe nāññatra vessehi kasim kareyya suddo na muñce¹ parapessitāya³. 85

yasmā ca etam vacanam abhūtam musā c' ime odariyā bhaṇanti tad appapañnā abhisaddahanti passanti tam paṇḍitā attanā va'. 89

163. Khattā na vessā na balim haranti, ādāya satthāni caranti brāhmaņā, tan tādisam samkhubhitam vibhinnam

~kasmā Brahmā n' ujjukarot' lokam. 899.

Brahmā bahūbhūtapatī pajānam kim sabbaloke' vidahī alakkhim kim sabbalokam na sukhim' akāsi. 900

Brahmā bahūbhūtapatī pajānam māyāmusāvajjamadena câpi lokam adhammena kimatth' akāsi'. 901.

186. Sace hi so issaro sabbaloke Brahmā bahūbhūtapatī pajānam adhammiyo ⁸ bhūtapatī Ariṭṭha dhamme satī yo vidahī adhammam.

hantvā kimim sujjhati makkhikā ca, ete hi 10 dhammā anariyarūpā Kambojakānam vitathā bahunnan ti.

902:

Bd mucce. ² Bd -pesanāya ³ C^{ks} ca ⁴ Bd khatyāhi. ⁵ Bd -karin. ⁶ C^{ks} -i, Bd -i. ⁷ C^y kimattvakāri, C^k kimannukāri. ⁸ Bd -ko. ⁹ C^{ks} hekā, Bd bhingā ¹⁰ Bd pi.

kiñci attham joteti attano appamattakam pi vaddhim¹ pabhavetum² na Sakkoti, atha kho ekakam3 pi bahujano bahu4 pi so paccatthikajano5 etam6 akāle nikkhantam vā parakkamantam va ekakam samparivāretvā mahāvināsam pāpeti, tatthâyam 7 upama: dhamkaschā va kosiyam yatha ayam dhamkasenā ımam akale nikkhamantan ca parakkamantan ca kosiyam tundehi vitudanti8 mahāvināsam pāpenti" tatha, tasma 10 tiracchanagate ādim 11 katvā kenaci akāle attano vasanatthana na mikkhamitabbam 12 na parakkamitabban ti, dutiyagathaya dhīro ti pandito, vidhiti porānakapanditehi thapitapaveni, vidhanan ti kotthaso va samvidahanam va. vivarantagu11 ti vivaram1' anugacchanto jananto, sabbamitte ti 15 sabbe amitte, vasīkat vā 16 ti attano vase katva, kosiyo va 'ti imamha balakosiya añño panditakosiyo viya, idam vuttam hoti: yo ca kho pandito imasmim kāle nikkhamitabbam parakkamitabbam 17 imasmim pana 18 na 19 nikkhamitabbain na parakkamitabban ti poranakapanditehi thapitassa pavenisamkhātassa vidhino kotthāsasamkhatam vidhanam va tassa va vidhino vidhānam samvidahanam anutthānam jānāti so vidhividhānaññū, paresam attano paceamittanam vivaram natva yatha nama pandito kosiyo rattisamkhatena20 attano kalena 21 mikkhamitya ca parakkamitya ca tattha tattha sayitanan neva kakanam sışani chındamano22 te sabbe43 amitte vasikatva sukhi siya pi kale nikkhamitva parakkamitvā attano paccāmitte vasikatvā sukhī niddukkho bhaveyyā 'ti

Rājā Bodhisattassa vacanam sutvā nivatti.

Satthā imain desanam i āharitvā jūtakam samodhānesi: "Tadā rājā Anando ahosi, panditāmacco pana aham evā i ti. Kosi yajāt akam i ...

7. Gūthapāņajātaka.

Sūro sūrena saingammā 'ti. Idain Satthā Jetavane viharanto aññatarain bhikkhum ārabbha kathesi. Tasmim' kāle Jetavanato gāvutaddhayojanamatte²⁷ eko nigamagāmo, tattha bahūni salākabhattapakkhikabhattāni atthi. Tatth eko²⁹ pañhapucchako okonto³¹ vasati, so salākabhattapakkhikabhattānain atthāya gate dahare ao

 $^{^1}$ Br vuddham. 2 Ck ļabhāvetu, Cr þr bhāvetu corr to -tum, Br uppadetum 3 Br ekekain. 4 Ck bahu. 3 Br paccatti, Cr ļaccatti corr to paccatthi- 6 Cs Br ekain. 7 Cs tattha aya. 8 read -tī? 9 Br omits tatthayain - - -pāpenti 10 Br tasmi. 11 Br ādi. 12 Ck Cs nikka-. 13 Cs civarantagu, Br vivarāṇabhu, Br vivarāṇagu 14 Cs civaram. 15 Ck Cr -ttehi. 16 Br vasain-. 17 Br omits parakkamitabbain. 18 Ck Cs omit pana 19 Br omits na. 20 Br -te. 21 Br -le 21 Br chindayamāno. 13 Cs adds pi. 24 Br dhammadesanam. 25 Br adds chatham. 26 Br adds kira, 27 Br -tadhayojanapatte. 28 Cs -pakkhibhattam. 29 Br tatteko. 20 Cs pañhampu-, Br pañhampu-. 31 Br kondo

ca samancre ca "ke khadanti ke pivanti ke bhunjantîti" panham pucchitvā kathetum asakkonte' lajjāpesi, te tassa bhayena salākabhattapakkhikabhattatthaya tam gamam na gacchanti. Ath' ekadivasam eko bhikkhu salākaggam gantva "bhante asukagāme salākabhattam 5 vā pakkhikabhattam vā atthiti" pucchitvā "atth' avuso, tattha pan' eko konto pañham pucchati2, kathetum asakkonte akkosati paribhāsati, tassa bhayena koci gantum na sakkotîti" vutte "bhante tattha bhattāni mayham pāpetha4, aham5 tam dametvā nibbisevanam katvā tato patthāya tumhe disvā palāyanakam" karissāmîti" āha. Bhikkhū 10 "sādhū"'ti sampaticchitvā tassa" tattha bhattāni pāpesum. So tattha gantvā gāmadvāre cīvaram pārupi. Tam b disvā konto candamendako viya vegena upagantvā "pañham 10 me samana kathehiti" āha. "Upāsaka gāme caritvā yāgum ādāya āsanasālam 11 tāva me āgantum 12 dehîti". So yagum adaya asanasalam agate pi tasmim tath' cva aha. 15 So pi tam bhikkhum "yagum tava me patum dehi, asanasalam sammajjitum dehi, salākabhattam tāva 13 āharitum dehîti" vatvā salākabhattam aharityā tam eva pattam 14 gāhāpetyā 11 ..ehi, pañham te kathessāmîti" bahigāmam 16 netvā cīvaram samharitvā 17 amse thapetvā tassa hatthato pattani gahetvā atthāsi. Tatrapi tam so 18 "samana 20 panham me kathehîti" aha. Atha nam "kathemi te panham" ti ekappahāren eva pātetvā atthīni sanicunnento 19 pothetvā gūtham mukhe pakkhipitvā "ito dāni paṭṭhāya imam gāmam āgatam kañci bhikkhum - panham pucchitakale janissamîti" santajjetva pakkami. So tato patthāya bhikkhū21 disvā va palāyati. Aparabhāge tassa 25 bhikkhuno sā kiriyā bhikkhusanighe pākatā jātā. Ath' ekadivasam dhammasabhāyam 23 katham samutthāpesum: "āvuso asukabhikkhu kira kontassa mukhe gütham pakkhipitvä gato" ti. Satthä ägantvä "kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti pucchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhaye so bhikkhu idān' eva tam ao mīļhena 24 āsādesi, pubbe pi āsādesi 25 yevā" 'ti vatvā atītam āhari:

 $^{^1}$ Ck -to Cs -to corr. to -te. 2 Bi pucchitam 3 Ck Bi -to. 4 Bi pāyetha 5 Bi ahan. 6 Bi salākassanakam. 7 Bi tattha. 8 Bi pārumpitain. 9 Bi kondo ca, Cs kontho. 10 Cs pañham. 11 Cs -lan. 12 Bi gantuin. 13 Bi adds mel Bi bhattain. 15 Bi omits gahāpetvā 16 Bi gamadvāre 17 Ck Cs saingharitvā Bi ghaiitvā, Bi sainkaddhetva. 18 Bi bho. 19 Ck -cumanto, Bi adds viyalida Bi bhikkhum kiūci. 41 Bi bhikkhum. 24 Bi -sainghe. 23 Bi adds bhikkhu. 24 Cs milhena, Bi milena. 25 Bi āharesi - - aharesi, Bi pakkhipitva gato puppe pi dhile pakkhipi in the place of asādesi - - āsādesi.

Atīte Anga-Magadha-vāsino aññamaññassa¹ raṭṭhain² gacchantā ekadivasain dvinnain raṭṭhānain sīmantare ekain gha-rain nissāya vasitvā surain pivitvā macchamainsain khāditvā pāto va yānāni yojetvā pakkaminisu. Tesain gatakāle eko gūthakhādakapāṇako⁴ gūthagandhena āgantvā tesain pītaṭṭhāne¹ 5 chadḍhitain⁴ surain disvā pānīyain² pipāsāya pivitvā matto hutvā gūthapuñjain abhirūhi˚. Allagūthain tasmini ārūļhe tho-kain onami. So "paṭhavī main dhāretum na sakkotîti˚ viravi. Tasmin neva khaṇe eko mattavāraṇo⁵ tain padesain patvā gūthagandhain ghāyitvā jigucchanto paṭikkami. So tain disvā 10 "esa¹¹ bhayena palāyatîtiʿ saññī hutvā "iminā¹¹ saddhin sain-gāmetuni¹ vaṭṭatîtiʿ tain avhayanto¹³ paṭhamain gātham āha:

1. Süro sürena sanıgamma vikkantena 14 pahärinä 15 ehi näga nivattassu, kin nu bhīto palāyasi, passantu Anga-Magadhā mama tuyhan ca vikkaman ti. 152. 15

Tass' attho: tvain sūro maya sūrena saddhim samāgantvā viriyavikkamena vikkantena paharadanasamatthatāya pahārina kimkarana asamgametvā va gacchasi, kim nu nama ekasampaharo pi dātabbo siyā, tasma chi nāga nivattassu, ettaken' eva maranabhayatajjito hutva kin nu bhīto palayasi, ime imam sīmam antaram katvā vasanta passantu, Aūga-Magadha ¹⁶ mama tuyhañ ca vikkamam ubhinnam 20 pi amhākani parakkamam passantu 'ti

So hatthi kannam datvā 17 tassa vacanam sutvā nivattitvā tassa santikam gautvā tam apasādento 18 dutivam gātham āha:

 Na tam pādā vadhissāmi na dantehi na soņḍiyā, mīļhena¹⁹ tam vadhissāmi, pūti haññatu putinā ti. 153.

Bi aññamaññain
 Ck ratthä, Bi rathä, Cs ratthå corr to ratthain.
 Ck Bi sürain.
 Ck -khādita-, Cs -khādika Bi pinthàne.
 Bi chattitain
 Ck Cs pānīya, Bi pāniyain
 Ck -ruhi.
 Cs mattavarava-.
 Bi adds mama.
 Bi vītikkantena.
 Bi mahīrinā.
 Ck Cs amga-.
 Bi uccaretvā, Br uccaretvā, Br uccaretvā, Br uccaretvā, Br apassādento, Bi aparento

Tass' attho: na tam pādādīhi ¹vadhissāmi tuyham pana anucchavikena mīlhena² tam vadhissamīti evan ca pana vatvā pūtigūthapānako putina va bannātū 'ti

tassa matthake mahantam landam pātetvā udakam vissajje-5 tvā tatth' eva tam jīvitakkhayam pāpetvā koncanādam nadanto arannam eva pāvisi.

Satthā imain dhammadesanain āharitvā jātakain samodhānesi: "Tadā gāthapāṇako koṇṭo³ ahosi, vāraṇo so bhikkhu, tam pana kāraṇain paccakkhato disvā tasmiin vanasaṇḍe nivutthadevatā pana aham 10 evā·· 'ti. 'tiūthapānajātakam'.

8. Kāmanītajātaka.

Tayo girin ti. Idam Satthā Jetavane viharanto Kāmanīra oranha na mā nāma ārabbha kathesi. Vatthum paccuppannañ ca atītañ ca Dvādasanipāte Kāmajātake āvibhavissati.

Tesu pana dvīsu rājaputtesu jeṭṭhako āgantvā Bārāṇasiyain rājā ahosi kaniṭṭho uparājā". Tesu rājā vatthukāmakilesakāmesu atitto dhanalolo' ahosi. Tadā Bodhisatto Sakko
devarājā hutvā Jambudīpain olokento tassa rañūo dvīsu pi
kāmesu atittabhāvain" ñatvā "imain rājānain niggahetvā" lajjāpessāmîti" brāhmaṇamānavavaṇṇena āgantvā rājānain passi
raññā ca "ken" atthena āgato si māṇavā" 'ti vutte "ahain
mahārāja tīṇi nagarāni passāmi khemāni subhikkhāni pahūtahatthiassarathapattīoi hiraññasuvanṇālanikārabharitāni, sakkā
ca pana tāni appaken" eva balena gaṇhituni, ahain te tāni
25 gahetvā dātum āgato" ti āha, "kadā gacchāma" māṇavā" 'ti
vutte "sve mahārājā" 'ti "tena hi gaccha, pāto va āgaccheyyāsîti" "sādhu mahārāja, vegena balam sajjehîti" vatvā Sakko

[·] Bi pādā, ² C^s milhena ^{6,3} Bi kontho or konto, Bi kondā ⁶ Bi adds sattamati ⁵ C^s kamanita-. Bi kāmanika-. ⁶ Bi adds ahosi. ⁷ Bi -lobho, ⁸ Bi atittam-⁹ Bi nigganhitvā ¹⁰ C^s -pantini, Bi -hatthini. ¹¹ Bi gacchasi

Rājā punadivase bheriñ carāpetvā sakatthānam eva gato. balam sajjam kāretvā amacce pakkositvā ,,hīyo eko brāhmaņamānavo Uttarapañcāle Indapatte Kekake ti imesu tīsu nagaresu rajjam gahetvā dassāmîti' āha3, tam māņavam ādāya tīsu nagaresu rajjam ganhissāma4, vegena tam pakkosathā" 'ti. "Katth' assa deva nivāso dāpito" ti. "Na me tassa nivāsageham 5 dāpitan" ti. "Nivāsaparibbayo pana dinno" ti. "So pi na" dinno". "Atha kaham" tam" passissāmā10" 'ti. "Nagaravīthīsu" Te olokento adisvā "na passāma mahārājā" 'ti olokethā" 'ti. Rañño māṇavam apassantassa "evam mahantā nāma 10 issariyā parihīno 'smîti'' mahāsoko udapādi, hadayavatthum unham ahosi, vatthulohitam kuppi, lohitapakkhandikā udapādi, veijā tikicchitum nāsakkhimsu13. Tato tīhacatuhaccayena Sakko āvajjamāno tassa tam ābādham natvā "tikicehissāmi pang ti brāhmanavannena āgantvā dvāre thatvā "vejjabrāhmaņo tumhā- 15 kam tikicchanatthāya āgato" ti ārocāpesi. Rājā tam sutva "mahantamahantā 14 rājavejjā main tikicchitum nàsakkhimsu 14, paribbayam assa dāpetvā uyyojethā" 'ti āha. Sakko tam sutvā "mayham n' eva nivasanaparibbayena 15 attho vejjalābham pi na ganhissāmi, tikiechissāmi nam, rājā mam passatū" 'ti āha. 20 Rājā tam sutvā "tena hi āgacchatū" 'ti āha. Sakko pavisitvā javāpetvā 6 ekamantam atthāsi. Rājā "tvam mam tikicchasiti" āha. "Ama devā" 'ti. "Tena hi tikicchassū" 'ti. "Sādhu mahārāja 17, vyādhino 18 me 19 lakkhanam pi 10 kathetha, kena kāraņena uppanno, kim khāditam vā pītam vā missaya 25 udāhu diṭṭham vā sutam vā" ti. "Tāta mayham vyādhi ¹ sutain nissāya uppanno" ti. "Kin22 te sutan" ti. "Tāta, eko

 $^{^1}$ Bi bheri 2 Bi pakkosāpetvā. 3 Cs āga corr to āha 4 Bi -mi, Ck -mi corr to -ma 5 Bi nivāsanageham 6 Bi nivāsanaparippayo. 7 Bi omits na. 8 Bi katham 9 Bi na 10 Ri passamā. 11 Ck -thisu 12 Bi -hinomhiti. 13 Bi na-sakkhisu, Ck na sakkhimsu. 14 so Bp; Bi mahantamahantā, Ck Cs mahantamahanta. 15 so Bp; Ck nivāpena-, Cs nivapetha-, Bi nivāsanena-, read: nivāsena na --? 16 Cs chāyāpetvā corr to jayapetvā, 17 Bi adds ajja. 18 Bi byādhino. 19 Bi omits me. 20 Ck Cs omit pi. 21 Bi byadhi. 22 Cs kim.

māṇavo¹ āgantvā mayham 'tīsu nagaresu rajjam ganhitvā dassā, mîti' āha, aham tassa nivāsanaṭṭhānam vā nivāsaparibbayam na dāpesim³, so mayham kujjhitvā aññassa rañño santikam gato bhavissati¹, atha me evam 'mahantā nāma issariyā paribīno 'mhîti' cintentassa ayam vyādhi uppanno ti⁵, sace sakkosi tam² me kāmacittam nissāya uppannam vyādhim' tikicchā' 'ti etam attham pakāsento paṭhamam gātham āha:

- 1. Tayo girim antaram kāmayāmi:
- Pañcālā Kuruyo 10 Kekake 11 ca, tatuttarini brāhmaņa kāmāyāmi, tikiccha mani brāhmaņa kāmanītan 12 ti. 154.

Tattha tayo girin ti tayo girî¹³, ayam eva vā patho, yathā ca Sudas-sanasa¹⁴ girino dvaram h' etam ¹⁵ pakasatīri ettha Sudassanam ¹⁴ devanagaram yujjhitva dugganhatāya duccalanatāya ¹⁶ Sudassanagiriti vuttam evam idhāpi tīm ¹⁵ nagurāni tayo girin ti adhippetāni, tasmā ayam ettha attho: tīni ca ¹⁷ tesañ ca antaram tividham pi rattham kāmayāmi. Pañcalā ¹⁸ Kuruyo ¹⁹ Kekake ²⁰ ca 'ti imāni tesam rat hānam namāni tesu Pañcālā ¹⁸ Uttarapañcālā ¹⁸ tattha Kampillam ²¹ nāma nagaram, Kuruyo ²² ti Kururattham tattha ²³ Indapattam nāma nagaram, Kekake ²⁴ ca 'ti paccatte upayogavacanam tena Kekuyarattham ²⁵ dasesei tattha Kekayarājadhānī ²⁶ yeva nagaram, tatuttarin ti tam aham ito patiladdhā Baranasīrajja ²⁷ tatuttarim tividham rajjam kāmayāmi, tikiccha mam brāhmana kamanītan ²⁸ ti ²⁹ iti imehi vatthukāmehi ca kilesakāmehi ca nītam hatam ²⁰ pahatam ²¹ sace sakkosi tikiccha mam brāhmanā 'ti.

Atha nam Sakko "mahārāja, tvam mūlosadhādīhi atekiccho, žā nānosadhen' eva tikicchitabbo" ti vatvā dutiyam gātham āha:

2. Kanhāhi daṭṭhassa karonti h' eke², amanussavaddhassa³ karonti panditā', na kāmanītassa karoti koci, okkantasukkassa hi kā tikicchā ti. 155.

Tattha kanhāhi datthassa karonti heke ti ekace hi tikicchaka 5 ghoravisena kālasappena datthassa mantehi c'eva osadhehi ca tikicchak karonti, amanussavaddhassa karonti pandita ti apare panditā bhūtavejja bhūtavakkhādīhi amanussehi vaddhassa vaddhassa balikammaparittakaranaosadhaj aribhavitādīhi tikicchak karonti, na kāmanītas a karoti kocīti kāmebi pana miassa kāmavasikassa puggalassa añāatra panditehi añño 10 kocī tikicchak na karoti, karonto pi kātum samatho nama n'atthi kimkārana: okkantasukkassa hi ka tikiccha ti okkantasukkassa avakkantakusaladhammassa karonti karonto pi kātum samatho nama n'atthi pingalassa dhammassa hi ka tikiccha ti okkantasukkassa avakkantakusaladhammassa karonti ka nama tikiccha, na sakkā osadhehi la tikicchitun ti

Iti Mahāsatto imam kāraņam dassetvā uttarim evam āha¹⁷: 15
"mahārāja, sace tvam tāni tīņi rajjāni lacchasi¹⁸ api nu kho
imesu catūsu¹⁹ nagaresu rajjam kārento ekappahāren' eva cattāri sāṭakayugāni²⁰ paridaheyyāsi²¹ catūsu¹⁹ vā suvanṇapātīsu
bhuñjeyyāsi catūsu¹⁹ vā sirisayanesu sayeyyāsi²², mahārāja
taṇhāvasikena nāma bhavitum na vaṭṭati²¹, taṇhā hi nām' esā 20
vipattimūlam'²¹, sā vaḍḍhamānā yo tam' vaḍḍheti²⁶ tam puggalam aṭṭhasu mahānirayesu soļasaussadamrayesu nānappakārabhedesu⁶⁷ ca avasesu apāyesu khipatîti". Evam rājānam nirayādibhayena tajjetvā Mahāsatto dhammam desesi²⁸. Rājāpi
'ssa dhammam sutvā vigatasoko hutvā tāvad eva nivyādhitam'²⁹

 $^{^1}$ Ck Bi tanhāhi, Cs tanhāhi corr. to kanhāhi. 2 Bi sokę. 3 Bp viddhassa, Bi omits vaddhassa. 4 Ck omits heke amanussavaddhassa karonti. 5 Bi adds va. 6 Bi tanhāhi. 7 Bi sokeci, Cs hoketi corr to heketi. 8 Ck Bi tikiccha, Ck tikicchā corr, to tikicchāka. 9 Bi -viddhassa, Bp -saviddhassa. 10 Br viddhassa, Bp paviddhassa. 11 Ck Cs kecīti. 12 Bi nathīti. 13 Ck Cs omit ti. 14 Ck Cs -dhamma, Bi avakkantassa sukkassa kusaladhammassa. 15 Bi omits akusala --patithitassa. 16 so Bp; Ck esabalehi, Cs esabālehi, Bi etehi. 17 Ck Cs omit māha. 18 Bi lajjasi. 19 so Bp; Ck Cs Bi catusu. 20 Cs sāṭakayuggalāni, Bi sakatayugāni. 21 Bi saţire daheyyāsi. 22 Bi seyyāsi. 230 Ck Cs vaddhati, Bi vaddhati. 24 Ck Cs -lā, Bi vippaṭimūlā. 25 Cs vo nath, Bi so kam. 26 Ck Bi vaddhati. 27 Ck nānappakāre. 28 Bi desayi. 29 Bi Bp nibyā-.

pāpuņi. Sakko pi 'ssa ovādam datvā sīlesu patithāpetvā devalokam eva gato. So pi tato patthāya dānādīni puññāni katvā yathākammam gato.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: 5 "Tadā rājā kāmanītabrāhmaņo ahosi, Sakko pana aham evā" 'ti. Kāmanītajātakam'.

9. Palāvijātaka.

Gajæggameghehîti. Idam Satthā Jetavane viharanto Palāyiparibbājakama ārabbha kathesi. So kira vādatthāya sakala-Jambu-10 dīpam vicaritvā kinci pativādim alabhitvā anupubbena Sāvatthim gantvā "atthi nu kho koci maya saddhim vadam katum samattho" ti manusse Manussā "tādisānam sahassena" pi saddhim vādam kātum samattho, sabbaññu dipadanam aggo Mahagotamo dhammissaro paravādappamaddano7, sakale8 Jambudīpe uppanno parappavādo tam Bha-15 gavantam atikkamitum samattho n' atthi, velantam patvā ūmiyo" viya hi 10 sabbavādā tassa pādamūlam patvā cunnavicunnā hontîti. Buddha-Paribbājako "kaham pana so etarahiti" pucchitvā gune kathesum. "Jetavane" ti sutvā "idāni 'ssa vādam āropessāmîti" mahājanaparivuto Jetavanam gacchanto Jetarājakumārena 11 navakotidhanam vissajjetvā 20 kāritam Jetavanadvārakotthakam 12 disvā 13 "ayam samanassa Gotamassa vasanapäsädo" ti pucchitvä "dvärakotthako ayan" ti sutvä "dvärakotthako täva evarupo vasanageham kidisam bhavissatiti" vatva "gandhakuţi" nāma appameyyā" ti vutte "evarupena samanena saddhim ko vādam karissatīti" tato va palāyi. Manussā unnādino16 25 hutvā Jetavanam pavisitvā Satthārā "kim akāle āgat' atthā" 'ti vuttā" tam 18 pavattim kathayimsu. Sattha "na kho upasaka idan eva pubbe p' esa mana vasanatthānassa dvārakotthakam disvā palāvat' evā 19.11 'tı vatvā tehi yācito atītam āhari:

 ¹ Bi kamanika-, Ck kāmanīta-.
 ² Ck kamanīta-, Bi kāmanijātakam athamam.
 ³ Ck palasi-, Bi palāyiparippā-.
 ⁴ Bi vādathaya ⁵ Ck sahasse, Cs sahasse corr. to sahassena ⁶ Bi dvip-.
 ⁷ Bi parappavādamaddano.
 ⁸ Bi sakala.
 ⁹ Bi samuddaumpiyo viya.
 ¹⁰ Bi omits h.
 ¹¹ Bi jetavane pi jetavane rājakītmārena.
 ¹² Ck Cs -koddhakam,
 ¹³ Bi adds va.
 ¹⁴ Cs Bi -kuṭi
 ¹⁵ Ck -yyo, Cs -yyo corr. to -yyā.
 ¹⁶ Cs unnā-.
 ¹⁷ Bi vutte
 ¹⁸ Ck Cs nam
 ¹⁹ Bi palāyi yevā.

Atīte Gandhāraratṭṭhe Takkasilāyam Bodhisatto rajjam kāresi, Bārāṇasiyam Brahmadatto. So "Takkasilam gaṇhissā-mîti" mahantena balakāyena gantvā nagarato avidūre ṭhatvā "iminā niyāmena hatthī¹ pesetha iminā asse iminā rathe iminā pattī², evam dhāvitvā āvudhehi paharatha, evam ghanavassam³ valāhakā viya saravassam⁴ vassathā⁵" 'ti senam vicārento imam gāthadvayam āha:

- 1. Gajaggameghehi hayaggamālihi rathūmijātehi sarābhivassehi tharuggahāvaṭṭadaļhappahārihi parivāritā Takkasilā samantato. 156.
- Abhidhāvathā ca patathā ca vividhavinaditā ca¹² dantihi¹⁴, vattat' ajja tumulo¹⁴ ghoso yathā vijjutā jaladharassa¹⁵ gajjato¹⁶ ti. 157.

Tattha gajaggameghehîti¹⁴ aggagajameghehî¹⁸ koñcanādain gajjitam¹⁹ gajjantehi mattavaravananavalāhakehīti ⁰ attho, hayaggamālihiti²¹ aggahayamālībi¹² varasindhavamalākutehi²³ assamkehīti⁴ attho, rathūmijatehiti²⁵ sañjātaŭmivegehi²⁶ sāgarasahlehi²⁷ viya sañjātarathumhi²⁸ rathānikehīti attho, sarabhivas sehiti²⁹ tehi yeva rathanikehi ghanavas samegho viya saravas sam 20

³ Ch Cs -vassa, ¹ Bp hatthin, Ck Cs Bi hatthi. ² Bp pattim, Ck Cs Bi patti. Br -vassam vassapetva. 4 so Co Br; Ch saravassa, Br saravasa - 1 Br passatha, Bi thanam. 6 Bi gajjaggameghopi 7 Bi sayaggamalibhi, C* hayaggamalibhi. Stratubhummijatebhi, BP rathammijatebhi 9 BP -vassebhi, Ck Cs sarahivassahi, Bi sarātivassati. 10 Ch taruggahāvanda-, Cs tharuggahavaddhadalhappahāribhi, Bi dhanuggavattadalhapaharibhi 11 Be pariparita, Cs pavārita 12 Cs -patthā ca - - -, Bi abhidhāvatā cuppatadhavavatā ca vividhavinadībhā ca, BP abhidhavatha cupakavatha ca vividhavinaditā va, but further on: abhidhāvatha ca upaupadhăvatha ca - - -. 13 Bi rantibhi, BP dantibhi. 14 Bi tumulo. 15 Bi vijjalatadharassa, BP vijjulatājaladharassa, 16 B1 jaggato. 17 C8 gajjameghehīti, Be ga-14ggameghetini. 18 Bi aggajaggameghebhi. 19 Bi jaggitam. 20 Bi -valahakehiti. 1 Ck -līhīti, Bi sāyaggamālibhini. 22 Bi aggasāyamalibhi. 23 Bp -dhavavalāhakehi. 24 Bi assanikehiti 25 Bi rathumpijatebhiti. 6 Ck sataumi-, Cs sanjana-, Bi sancātaumpi-. 27 & sagarasasilehi. 28 Ck sanjatam-, Cs samjata-, Bi samjata, omits rathumīhi. 29 Ck sarabhivassahīti, C* -vassihīti corr. to -vassahīti, Bp -vassebhiti Bi sarātivasatīti.

vassantehi, tharuggahāvatṭadalhappahārihîti¹ tharuggahehi² āvaṭṭadalhapahārihi³ ito c¹ ito ca āvattitva⁴ parivattitvā⁵ dalham paharantehi gahitakhagðaratanatharudandehi⁴ pattiyodhehi ca ¹ti attho, parivāritā Takkasilā samantato ti yathā ayam Takkasilā parivārita hoti sīgham tathā karotha ¹ti attho, abhi-... 5 dhāvathā² ca patathā cā³ ti vegena dhāvatha³ c' ova uppatathā¹o ca, vividhavinaditā ca dantihîti¹¹ varavaranehi saddhim vividhavinaditā bhavatha¹¸ selitagājjītavāditehi¹³ nanavīravā hothā ti attho, vattatajja¹⁴ tumulo¹⁵ ghoso ti vattatu¹¹⁵ ajja¹¹ tumulo¹⁵ mahanto¹² asanisaddasadiso ghoso, yathā vijjutā¹² jaladharassa gajjato²o ti yathā gajjantassa jaladharassa mukhato niggatā²¹ to vijjutā²² caranti evam vicarantā nagaram jarivaretvā rajjam ganhathā 'ti vadati.

Iti so rājā gajjitvā senam vicāretvā nagaradvārasamīpam gantvā dvārakoṭṭhakam disvā "idam rañño vasanageham ti pucchitvā "ayam nagaradvārakoṭṭhako²4" ti vutte "nagaradvārakoṭṭhako²5 tāva evarūpo rañño nivesanam kīdisam bhatvissatīti" vatvā "Vejayantapāsādasadisam" ti sutvā "evam vāsāsānāpamena raññā saddhim yujjhitum na sakkhissāmā" 'ti dvārakoṭṭhakam² disvā va nivattitvā palāyitvā Bārāṇasim eva āgamāsi.

Satthā imam desanam ²⁷ āharitvā jātakam samodhānesi: "Tadā ²⁰ Bārāṇasirājā Palāyiparībbājako ²⁸ ahosi, Takkasilārājā aham evā" 'tī. Palāyijātakam ²⁹.

¹ Ck tharuggahávavaddhadalhappaháríbítí, C* tharuggahávavaddhadalhappaháríbhítí corr. to tharuggahávavaddhadalhappaháríbhítí. 2 B* dharuggahávatalahappaháríbhítí. 2 B* dharuggahávatalahappaháríbhítí. 2 B* dharuggahávatalahappaháríbhítí. 3 B* dharuggahávatálahappaháríbhítí. 4 B* dharuggahávatalahappaháríbhítí. 5 B* parivattetva Ck C* * ca patthá ca corr. to că, B* asidhávata, C* abhidhavata corr. to dhávatha 10 C* apajjanta corr. to upanathá, B* uppatadhávatá. 11 C* dantíbítí, B* -ta va dantíbhítí, B* rantisití 12 B* vividha 13 C* selina-, C* selina- corr. to selita-, B* sotthíta-, B* seltavajjitavanttebhí. 14 C* vattanajja, C* vatthanajja corr. to vattatajja 13 B* tumúlo. 16 C* B* vatta, C* vatta corr to vattatu. 17 C* B* omit ajja 18 C* mahanta, C* mahantā corr. to mahanto. 19 C* C* vijjunā, B* vijjulatā. 20 C* gajjante corr. to gajjato, B* gacchato. 21 C* nigañjunā, C* nigañjuna corr. to niggată. 22 C* vijjuna corr to vijjutā, B* vijjulatā 23 C* c* nigañjuna corr. to mahantā. 24 C* c* koodhaka, B* -kothaka*. 24 C* c* -koodhaka*, B* -kothaka*. 25 C* C* -koddhaka*, B* -kothaka*. 26 C* palāsi-, B* palāyitajā- navamam*

Dutiyapalāyijātaka.

Dhajamaparimitan ti.' Idam Satthā Jetavane viharanto ekam Palāyiparibbājakam¹ eva ārabbha kathesi. Imasmim pana vatthusmim so paribbājako Jetavanām pāvisi. Tasmim khaņe Satthā mahājanaparivuto alamkatadhammāsane nisinno manosilātale sīhanādam 5 nadanto sīhapoto' viya dhammam deseti². Paribbājako Dasabalassa brahmasarīrapaṭibhāgam⁴ rūpam puṇṇacandasassirīkam⁵ mukham suvaṇṇapaṭṭasadisam⁵ nalāṭañ² ca disvā "ko evarūpam purisam³, jinitum sakkhissatīti" nivattitvā parisantarum pavisitvā palāyi. Mahājano tam anubandhitvā nivattitvā Satthu tam pavattim ārocesi. Satthā "na so³ 10 paribbājako idān' eva pubbe pi mama suvaṇṇavaṇṇam¹ mukham disvā palāto¹¹ yevā" 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bodhisatto Bārāṇasiyam rajjam kāresi, Takkasilāyam eko Gandhārarājā So "Bārāṇasim gahessāmīti" catur; anginiyā senāya āgantvā nagaram" parivāretvā nagaradvāre is thito attano balavāhanam oloketvā "ko ettakam" balavāhanam jinitum sakkhissatīti" attano senam vaṇṇetvā paṭhamam gātham āha:

- Dhajam aparimitam anantapāram duppasaham, dhamkehi¹⁵ sagaram iva
- giri-m-iva anilena duppasaho duppasaho aham ajja tādisenā 'ti. 158.

Tattha dhajamaparimitan ti idain tāva me rathesu morapade 18 thapetvā 17 ussāpitam dhajam eva aparimitam bahum anekasatasamkham 18, ananta-pāran ti balavahanam pi me ettaka 19 hatthī 20 ettakā 19 assā ti gaṇana; aricche- 25 darahitam 21 anantapāram, duppasahan ti na sakkā paṭisattuhi 22 sahitum

20

 $^{^1}$ Ck palāsa-, Cs palāsi-, Bi palāyiparippājakam 2 Bi -potako. 1 Bi desesi, Cs desesi corr. to deseti 4 Bi brahmasaribhāga. 5 Bi -candasarikam 6 Ck Cs -paddha-, Bi -patti-. 7 Bi nālātam 8 Bi purisuttamam. 9 Bi adds kho. 10 Bi suddhasuvanna-. 11 Ck palāyato, Bi palāyayo corr. to palato. 12 Ck Cs -ram 13 Bi olokento 14 Bi etthakaig 15 Bi -kebhi 16 Bi -padam. 17 Bi thapetvā. 18 Bi -saālkhyain. 19 Bi etthakā. Cs etthakā corr. to ettakā. 20 all three MSS hatthi. 21 Bi ganapari-, Cs ganaparichedain-, corr. to gananaparichedain-. 22 Bi -satthuhi.

abhibhavitum, yathā kim: dhamkehi sāgaram ivā¹ 'ti² yathā sāgaro bahūhi³ pi kākehi vegavikkhambhanavasena vā atikkamanavasena vā duppasaho evam duppasaham, girimiva anilena duppasaho ti api ca me ayam balakāyo yathā pabbato vātena akampanīyato duppasaho tathā atītena balakāyena duppa-~ saho. duppasaho ahamajja tādisenā 'ti sv-āham iminā balena samannāgato ajja tādisena duppasaho ti attālake? thitam Bodhisattam sandhāya vadati.

Ath' assa so puṇṇacandasassirīkam attano mukham dassetvā "bāla mā vippalapa", idāni te balavāhanam mattavaravāraņo viya naļavanam" viddhamsessāmîti" santajjetvā dutiyam gāto tham āka:

2. Mā bāliyam vippalapi¹⁰, na hi 'ssa¹¹ tādisam, viļayhase¹², na hi labhase¹³ nisedhakam, āsajjasi¹⁴ gajam iva ekacārinam yo tam¹⁵ padā nalam¹⁶ iva pothayissatîti. 159

Tattha ma baliyam vippalapiti¹⁷ mā attano bālabhāvam vilapa¹⁸, na hissa tadisan ti nahissa tadiso, ayam eva va pātho, tādiso anantapāram me¹⁸ balivahanan ti evarupam takkento iajjan ca²⁰ gahetum samattho nāma na hi assa²¹ na hotīti attho, vilayhase²² ti tvam hi kevalam rāgadosamohamānaparitahena²³ vilayhasi²⁴ yeva, na hi labhase nisedhakan ti mādisəm pana pasayha abhibhavitvā nisedhakam²⁵ tāva na²⁶ labhasi, ajja tam āgatamaggen² eva palāpessami, asajjasīti⁴⁷ upagacchasi, gajam iva ekacārinan ti ekacarinam mattavaravāranam viya, yo tam¹⁶ padā nalam²⁹ iva pothayissatīti yo tam yatha nāma mattavaravārano pādā nalam²⁹ potheti sādhu³⁰ cunneti³¹ evam pothayissatī, tvam tam asajjasīti attanam sandhayāha.

Evam tajjentassa pan' assa katham 32 sutva Gandhārarāja

nllokento kañcanapattasadisam mahānalātam disvā attano gahanabhīto nivattitvā palāyanto sakanagaram eva agamāsi.

Sattho imani desanam aharitya jatakam samodhanesi: "Tada Gandhārarājā Palāyiparibbājako 8 ahcsi, Bārāṇasirājā pana aham evā" ti. Dutiyapalāyijātakam9. Kāsāvavaggo atthamo.

9. UPAHANAVAGGA

1. Upāhanajātaka.

Yathāpi kītā ti. Idam Satthā Veluvane 10 viharanto Devadattam arabbha kathesi. Dhammasabhayam hi 11 bhikkhu katham samutthāpesum: "āvuso Devadatto ācariyam paccakkhāya Tathāgatassa 10 patipakkho patisattu hutvā mahāvināsam pāpunîti". Satthā agantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā" ti pucchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave Devadatto idan' eva ācariyam paccakkhāya patipakkho hutvā mahāvināsam patto 12, pubbe pi patto yevā" 'ti vatvā atītam āhari:

Atīte Bārāņasiyam Brahmadatte rajjam kārente Bodhisatto hatthäcariyakule nibbattitvä vayappatto hatthisippe nipphattim pāpuni. Ath' eko kāsigāmako13 māņavako14 āgantvā tassa santike sippam ugganhi. Bodhisattā nāma sippam vācentā! ācariyamutthim na karonti, attano jānanani- 20 yāmena16 niravasesam 17 sikkhāpenti, tasmā so mānavo Bodhisattassa jānanasippain niravasesam 17 ganhitvā Bodhisattam āha:

² Ck Cs -paddha-. ³ Ck -nalātain. 1 Bi gahanam apassanto bhīto, BP gahanambhīto 6 Ck omits palāyanto. 7 Bi dhammadesanam 8 Ck palasi-, & palasi-, Bi omits jalayi Ck -palasi-, Cs palasi-, Bi adds dasamaii. 10 Bi jetavane. 11 Ch. Cs omit hi. 12 Bi pāpuni. 13 Bi kāsikagāmavasiko-14 Bi māṇavo. 15 Ch Bi bodhisatto - - - -to, Cs -tto - - - -to corr. 40 -ttā -~ - -tā. 16 Cs jānaniyāmena. 17 Cs nivarasesain.

abhiruki

"ācariya aham rājānam upatthahissāmîti". Bodhisatto "sādhu tātā" 'ti gantvā' ārocesi: "mahārāja mama antevāsiko tumhe upatthātum' icchatîti". "Sādhu, upatthātū" 'ti. "Tena hi 'ssa paribbayam janatha" 'ti. "Tumhakam antevasiko tumhehi s samakam ana lacchati, tumbesu satam labhantesu pannasam lacchati, dve labhantesu ekani lacchatîti". So gehani gantvā tam pavattim antevāsikassa ārocesi. Antevāsiko "aham ācariya tumheki samasamasippami jānāmi, sace samakam neva paribbayam labhissāmi upaṭṭhahissāmi, noce? na upaṭṭhahissāmiti" 10 āha. Bodhisatto tam pavattim ranno ārocesi. Rājā "sace so tumbehi samappakāram' karotu" tumbehi samakam neva sippam dassetum sakkonto samakam labhissatîti" āha10. Bodhisatto tam pavattim tassa arocetva tena 11 "sadhu, dassessamiti" vntte rañño arocesi. Rajā "tena hi sve sippam dassethā" 'ti. 15 "Sādhu, dassessāma12, nagare bheriñ carāpethā" 'ti āha10. Rājā "sve kira ācariyo ca" antevāsiko ca ubho hatthisippam dassenti14, sve 5 rājangaņe sannipatitvā datthukāmā passantū" 'ti Acariyo "na me antevāsiko upāyakosallam bheriñ carapesi. jänätîti" ekam hatthim gahetvā ekaratten' eva vilomam sikkhā-20 pesi. So tam "gacchā" 'ti vutte osakkitum "osakkā" 'ti vutte gantum "titthā" 'ti vutte nipajjitum 17 "nipajjā" 'ti vutte thātum "ganhā" 'ti vutte thapetum "thapehîti" vutte ganhitum sikkhāpetvā punadivase tam hatthim abhirūhitvā18 rājangaņam agamāsi19. Antevāsiko pi ekam manāpahatthim 20 abhirūhi 21. Ubho pi samakam sippam dassesum. 25 Mahājano sannipati. Puna Bodhisatto attano hatthiin vilomain karesi, so "gaccha",

Bi ti vatvā raūño.
 Ch Cs upathanani, Bi upathātu.
 Cs samain.
 Bi samakani.
 Bi samam sippani.
 Bi samappakā, Cs samappakā corr. to samappakārani.
 Bi rotu, Cs rotu corr. to karotu.
 Bi omits āha.
 Bi adds hi labhissāmi.
 Bi omits ca.
 Bi Bp dassesanti.
 Bi omits svc.
 Ck ācariyayo.
 To S Bi nippatjituin.
 Bi abhirūyhivi.
 Bi -mē āga-.
 Bi manāpani-.
 Bi abhirūyhi, Cs

15

'ti vutte osakki, "osakkā" 'ti vutte purato dhāvi, "tiṭṭhā" 'ti vutte nipajji, "nipajjā" 'ti vutte tiṭṭhati, "gaṇhā" 'ti vutte nikkhipi, "nikkhipā" 'ti vutte gaṇhi. Mahājano¹ "mā² are³ duṭṭhantevāsika¹ tvam ācariyena saddhim sārambham karohi¸, attano pamāṇam na⁵ jānāsi, 'ācariyena saddhim samakam jānāmîti' sañūī hosîti™ leḍḍudaṇḍādīhi paharitvā tatth' eva jīvitakhayam pāpesi. Bodhisatto hatthimhā oruyha rājānam upasamkamitvā "mahārāja sippam nāma attano sukhatthāya gaṇhanti, ekaccassa pana gahitasippam dukkatā² upāhanā viya vināsam eva āvahatîti" vatvā idam¹o gāthadvayam āha:

- Yathàpi kītā purisass' upāhanā sukhassa atthāya dukham udabbahe ghammābhitattā talasā papīļitā pāde tass' eva purisassa khādare 160.
- 1. Evam eva yo dukkulino 11 anariyo tumhāka 12 vijjañ ca sutañ ca-m-ādiya tam eva so tattha sutena 11 khādati anariyo vuccati pānadūpamo 14 ti. 161.

Tattha udabbahe ti udabbaheyya¹⁸, ghammābhitattā talasā papīlitā ti ghammena¹⁸ abhitattā padatalena ca papīlitā, tassevā ti yena ta sukhatthāya 20 kinitvā pādesy patimukkā dukkatupahanā¹⁷ tass eva khadare ti vanam vā ¹⁸ karonti pāde khadanti, dukkulino¹⁹ ti dujjatiko akulaputto, anariyo¹⁰ ti hirotta; pavajlito asappuriso, tumhāka¹² vijjañ ca sutañ ca mādiyā²¹ 'ti ettha taih²² tam namati²³, tumhākan²⁴ ti vattabbe tumhāka iti vuttam, tumhākam²⁵ taih sippam āsevati parivattetīti attho, ācariyass' etaih nāmam, tasmā tumhākā 'ti²⁷ 25

Ck omits mahājano.
 Bi omits mā.
 Bi hare.
 Bi duthaante.
 Bi sārrabbhain karosi.
 Ck omits na, Cs has added na.
 Bi ahositi.
 Ck ekassa.
 Ck cs dukkatam, Bi dukkaṭain, Bp duggata.
 Bi imain.
 so all four MSS.
 so Br; Ck Cs tamhāka, Bi tumhākain.
 Bi suttena.
 Bi appaheyya.
 so Bi Bp; Ck Cs ghamme.
 Bi addya.
 Bi anatthiyo.
 Bi ādiyā.
 Ck mantīt, Ck mantītt.
 Ck tamhāko, Cs tamāno corr to tammāko.
 so Bp; Ck Cs tamhāko, Bi tumhāko, all three omit iti vuttain tumhākain.
 Bi kain.
 Ck cs tamhāko, Bi tumhāko, all three omit ti.

gāthābamīhanasukhatthain pan' assa rassabhāvo kato, vijjan ti aṭṭhārasasu vijjatṭhānesu, yaṁ kiñci sutan¹ ti yam kiñci sutapariyattin², ādiyā ti ādiyitvā, tam eva so tattha sutena³ khādatīti tam evā 'ti5 attānam eva, yo ti6 yo dukkulīno² anariyo ācariyamhac vijjañ ca sutañ ca ādiyati so tattha sutena khādatīti tassa santike sutena so attānam eva khādatīti attho, Atṭhakathāyaṁ pana ten' eva so tattha sutena khādatīti pi paṭho, tassāpi so tena¹0 tattha sutena¹¹ attānam eva¹² khādatīti ayam eva¹² attho, anariyo vuccatī pānadupamo¹⁴ ti iti anariyo dupahanupamo¹⁵ dukkatupābanūpamo¹⁶ vuccatī, yatha hi¹² dukkatūpāhana¹⁶ purisam khādanti¹² evam esa²⁰ sutena khādanto attānā va²¹ attānam khādatī, athavā pānāya duto²² ti pānadu, upāhanūpānāpi²³ tassa²⁴ upāhanāya khāditapādass' etan²ぅ nāmam, tasmā yo so²⁶ attānam sutena khādatī so² tēna sutena ¹² khādītatā anarīyo ti vuccatī, pānadupamo²⁶ upāhanūpatāpitasadīso²² ti vuccatīti³o ayam ettha attho.

Rājā tuttho Bodhisattassa mahantam yasam adāsi.

Satthā imain desanam 31 āharitvā jātakam samodhānesi: "Tadā antovā iko Devadatto ahosi, ācariyo pana aham evā iti. Upāhanajātakam 12.

2. Vīņāthūņajātaka.

Ekacintito va ayam attho ti. Idah Satthā Jetavanc viharanto añāataram kumārikam ārabbha kathesi. Sā kir' ekā Sāvatthiyam seṭṭhidhītā attano si gche usabharājassa sakkāram kayiramānam si disvā dhātim pucchi "amma ko nām' esa evam sakkāram labhatīti". "Usabharājā nāma ammā" 'ti. Puna sā "ckadivasam pāsāde si ṭhatvā sī antaravīthim olokentī si ekam khujjam disvā cintesi:

--- --- ---

¹ Br subhan 2 Bi subhapanyatti. 3 Br subhena 4 Cv eva 2 Ck Cv omit ti 6 Ck yā ti, Cv yā ni cotr. to yo ti, Bi so ti 7 Cs Br -kulino, Ck -kulino 8 Ck ādiyāti, Cs ādiyati cotr to ādiyāti. 4 Ck nassa. 10 Br omits tena 11 Br sutesu. 12 Ck attauāmeva. Cs attanomeva corr. to attānameva. 13 Ck ayamattho, Cs ayamattho cotr to ayam eva attho 14 Br dupahanupamo, Br vuccatupāhanupamo. 15 Br dupahanupamo, Br napāhanupamo. 16 Br omits dukka-, Br duupahanupamā ti 17 Ck Cs pi. 15 Cs -tie- 19 Br khādatī- 20 Br eva. 21 Br omits attauāva 22 Ck dūto, Br pāhanā dukkhā. 23 Ck upahānū-, Cs upāhānū- cotr to upāhanu- 24 Br has only pāda in the place of pānadu - - tassa 25 Br khāditaupāhanassetain. 16 Ck Cs so yo. 27 Br omits sutena. 18 Br upāhanupamo. 29 Br upāhanāthāpitam e²⁰ Br vuccati. 31 Br dhammadesanain. 32 Br adds paṭhamain. 33 Br atta. 34 Br uparājassa. 35 Br katīvamātani. 36 Br adds yātupāne. 37 Br thatvā 38 Cr Br -ti.

25

30

ādīni indriyāni na parihāyantīti pucchati, paṭisammodīti sammodanīyakathāya paṭikathesi, tattha sabbam etan ti yam yathāvuttam vātānam avisaggatā ti sabbam tam tath eva, tadubhayan ti yam pi tayā appābādho v'asi kacci cākkhām na parihāyatīti vuttam tam pi ubhayam tath eva, na balīyare ti nābbibhavanti na kuppanti, an santarā ti paṭisanthārānantarā pañham pucchi, tattha attham dhammañ ca ñāyañ cā 'ti pāṭisatthañ ca pāṭin ca kāraṇayuttiñ ca 'a so hi katham dhammam care ti pucchanto mātāpituādīsu paṭipattidīpakam pāṭin ca pāṭiatthañ ca kāraṇayuttiñ ca me kathethā 'ti iniam atthañ ca dhammañ ca ñāyañ ca pucchi, tattha katham ceke adhammaṭṭhā ti ekacce adhamme thitā katham nirayam c'eva adho sesaapāyesu ca patantīti.

Sabbaññubuddha-paccekabuddha-buddhasāvaka-mahābodhisattesu purimassa purimassa alābhena pacchimam pacchimam pucchitabbayuttakam mahesakkhapañham rājā kiñci ajānantam naggabhoggam nissirīkam andhabālam ājīvikam pucchi, so evam pucchito pucchānurūpam vyākaranam adatvā carantam gonam 15 paharanto viya bhattapātiyam kacavaram khipanto viya "šuņa mahārājā" 'ti okāsam kāretvā attano micchāvādam patthapesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 31. Vedehassa vaco sutvā Kassapo etad abravī: suņohi me mahārāja saccam avitatham padam, 979
- 35. N' atthi dhammacaritassa phalam kalyanapapakam, n' atthi deva paro loko, ko tato hi idhàgato, 980.
- 36. N' atthi deva pitaro vā. kuto mātā kuto pitā, n' atthi ācariyo nāma, adantam ko damissati, 981
- sī. Samatulyāni bhūtāni, n' atthi jeṭṭhāpacāyino, n' atthi balam vā viriyam vā, kuto uṭṭhānaporisam ', niyatāni hi bhūtāni, yathā goṭaviso' tathā, 982.
- Laddheyyam labhate macco, tattha danaphalam kuto,
 n' atthi danaphalam deva, avaso dev' avīriyo,
 983.
- Bālehi dānam pañāattam panditehi paticchitam, avasā denti dhīrānam bālā panditamānino ti. 984.

Ta. idhāgato ti tato paralokato idhāgato nāma n' atthi, pitaro vā ti deva ayyakādayo vā n' atthi, tesu asantesu kuto mātā kuto pitā, yathā

¹ Bd -yuttañ ca. ² Cks -bhe. ³ Bd adisvā. ⁴ Bd bhattavuddhikāya, ⁵ Ck dhammassa-, Cs dhammam corr. to -assa. ⁶ Bd para. ⁷ Cks -yo. ⁸ Ck ayya-ayyikāyo, Cs ayyaayyakāyo, Bd ayyākapeyyakādayo. ⁹ Cks asati.

gotaviso¹ ti gotaviso¹ vuccati pacchimabandho, yathā nāvāya pacchimabandho nāvam eva anugacchati tathā ime sattā niyatam eva anugacchantiti vadati. avaso devavīriyo ti evam dānaphale asati yo koci bālo deti nāma so avaso aviriyo na attano vasena² balena deti dānaphalam pana atthiti saññāya aññasam andha-bālānam saddahitvā detīti dīpeti, bālehi dānam paññattan ti dānam dātabban ti andhabālehi paññattam anuññātam, tam dānam bālā yeva denti paṇḍitā, ganhanti.

Evam dānassa nipphalatam vanņetvā idāni pāpassa phalābhāvam³ vannetum āha:

- 10 40. Sato ime sassatā kāyā acchejjā avikopino: tejo pathavī apo ca vāyo sukhadukhañ c' ime jīvo ca , satt' ime kāyā yesan chettā na vijjati.
 - 41. N' atthi hantā vā chettā vā haññare vâpi koci antaren' eva kāyānam satthāni vītivuttare. 986.
- 15 42...Yo p' āyam siram ādāya paresam nisitāsinā na so chindati te kāye, tattha pāpaphalam kuto. 987
 - 43. Cullāsītimahākappe sabbe sujjhanti samsaram, anāgate tamhi kāle saññato pi na sujjhati. 988.
 - 44. Caritvāpi bahum bhadram n' eva inhanti nāgate, pāpañ ce pi bahum katvā tam khanam nâtivattare. 989.
 - Anupubbena no suddhi kappānam cullasītiyā,
 niyatim nâtivattāma velantam iva sāgaro ti. 990.

Ta. kāyā ti samūhā, avikopino ti vikopetum na sakkā, jīvo cā ⁹ 'ti ¹⁰ jīve ¹¹ cā 'ti pi pāṭho, ayam ev' attho: satt' ime kāyā ti ime satta kāyā, a haññare vāpi kocinan ti yo haññeyya so pi n' atth' eva, vītivattareti imesam sattannam kāyānam antare yeva caranti chinditum na sakkonti, siram ādāyā 'ti paresam sīsam gahetvā nisitāsinā ti nisitena asmā chindatīti vuccati, so pi te kāye na chindatī paṭhavī paṭhavīm eva upeti āpādayo āpādike sukhadukkhajīva ¹² ākāsam ¹³ pakhandatīti dasseti, sam saran ti mahārāja ime sattā imam paṭhavim ekamamsakhalam katvāpi ettake kappe samsarantā sujjhanti aññatra hi samsārasatte sodhetum samattho nāma u' atthi, sabbe samsāren' eva sujjhanti, anāgate tamhi kāle ti yathāvutte pana etasmim kāle anāgate appatte antarā susaññato pi parisuddhasīlo pi na sujjhati,

Cks gotaviyo.
 Cks add na.
 Cs -ssāphalā-, Bd -sṣa niphala-.
 Cks -vir, Bd -vi.
 Bd sukham dukkham jīve.
 Cks jīve va, Bd sattime sassatā kāyā.
 Cks cāpi.
 Bd jīvi ca, Cks jīve vā.
 Cks add jīvo va.
 Cks add jīvo va.
 Cks bd jīvo.
 Cks -dukkhejīvo.
 Ck ākāram.

.25

tam khanan ti tam vuttappakāram kālam, anupubbena no ti ambākam vāde anupubbena suddhi, sabbesam pi amhākam anupubbena suddhīti pi attho.

Iti so ucchedavādo attano thāmena sakavādam nippadesato kathesîti.

- 46. Kassapassa vaco sutvā Alāto etad abravī: yathā bhadanto bhanati mayham p' etam ca' ruccati. 991.
- 47. Aham pi purimam jātim sare samsarit attano, Pingalo nām aham āsim luddo goghātako pure. 9
- 48. Bārāṇasiyam phītāya¹ bahum pāpam katam mayā, bahū mayham³ hatā pāṇā: mahisā sūkarā ajā. 993.
- 40. Tato cuto idha jāto iddhe senāpatīkule n' atthi nūna phalam pāpe so 'ham na nirayam gato ti. 994.

Ta. Alāto etad abravīti so kira Kassapadasabalassa cetiye anojapupphadāmena pūjam katvā maranasamaye aññena kammena yathānubhāvam
khitto samsāre samsaranto ekassa pāpakammassa nissandena gogbātakule nibbattitvā bahum pāpam akāsi, ath assa maranakāle bhasmāpaticchanno viya
aggi ettakam kālam thitam tam puññakammam okāsam akāsi, so tassānubhāvena
idha nibbattitvā tam vibhūtim patto jātim saranto pana atītānantarato param
saritum asakkonto goghātakammam katvā idha nibbatto 'smīti saññāya tassa
vādam upatthambhento idam yathā bhadanto ti ādivacanam abravi, tattha
20
sare samritattano ti attano samsaritam sarāmi, senāpatikule ti senāpatikulamhi.

- 50. Ath' ettha Bijako nāma dāso āsi palaccarī 6; uposatham upavasanto Gunasantikam upāgami. 995
- 51. Kassapassa vaco sutvā Alātassa ca bhāsitam passasanto muhum unham rudam assūni vattayiti. 996.

Ta. athetthä 'ti atha etissä⁸ Mithiläya palaccarîti⁹ daliddo kapano, Gunasantikamupägamîti Gunassa santikam kiñcid eva kāraṇam sossāmîti ¹⁰ upāgato ti veditabbo.

52. Tam annupucchi ¹¹ Vedeho: kimattham samma rodasi, 30 kin te sutam va dittham va, kim mam vedesi vedanan ti. 997.

Cks peteva, Bd petam va.
 Cks pītāya, Bd phītāyam, Bd mayā.
 Bd mayā.
 Bd mayā.
 Bd pāpam.
 Ck Bd jātī -, Cs jātissaranto.
 Ck palaccari, Cs palaccari, Bd paticchari.
 Bd rasāya.
 Bd paticcariti.
 Bd absissāmiti.

Ta. kim mam vedesi vedanan ti kim nāma tvam kāyikam vā ceta, sikam vā vedanam patto yam evam rodanto mam vedesi jānāpesi uttānam eva nam katvā mayham ācikkhāhîti.

- 53. Vedehassa vaco sutvā Bījako etad abravī:
- n' atthi me vedanā dukkhā, mahārāja suņohi me. 998.
 - 54. Aham pi purimam jätim sarāmi sukham attano: Sāketāyam pure āsim Bhāvasetthi guņe rato 99
 - 55. Sammato brahmanibbhānam samvibhāgarato suci, na capi pāpakam kammam sarāmi katam attano. 1000
- 10 58. Tato, cut' āham Vedeha idha jāto duritthiyā gabbhamhi kumbhadāsiyā yato jāto suduggato. 1001.
 - 57. Evam pi duggato santo samacariyam adhitthito upaddhabhāgam bhattassa dadāmi yo me icchati. 1002.
 - 58. Cātuddasim pancadasim sadā upavasām aham,
 - na câpi bhūte himsāmi theyyañ câpi vivajjayim. 1003
 - nirattham mañn' idam sīlam Alāto bhāsatī ' yathā. 1004
 - 60. Kalim eva nūna gaņhāmi asippo dhuttako yathā, kaṭam Alāto gaṇhāti kitavā sikkhito yathā. 1005
- 60 61. Dvāram na-ppatipassāmi yena gacchāmi suggatim, tasmā rāja parodāmi sutvā Kassapabhāsitan ti. 1006.

Ta. Bhāvaseṭṭhîti evamnāmako asītikoṭivibhavo seṭṭhi, guṇe rato ti gunambi rato, sammato ti sambhāvito, sucîti sucikammo². idha jāto duritthiyā ti imasmim Mithilanagare duritthiyā daļiddiyā sapaṇāya kumbha-dāsiyā kucchimhi jāto 'smi, so ikira Kassapabuddhakāle araññe naṭṭham ballvaddam gavesamāno ekena maggamūṭhena bhikkhunā maggam puṭṭho tuṇhī hutvā puna tena pucchito kujjhitvā samaṇadāsā nāma mukharā honti dāsena tayā bhavitabbam atimukharo sîti āhá, tam kammam tadā vipākam adatvā bhasmācchanno viya pāvako ṭhitani maraṇasamaye aññam kammam upaṭṭhāpesi, so yaṭhākammam samsāre samsaranto ekassa kusalakammassa phalena Sākete vuttappakāro seṭṭhi hutvā dānādīni puñūāni akāsi, tam pan' assa kammam paṭhaviyā nihitanidhi viya ṭhitani okāsam labhitvā vipākam dassati, yam pana tena tam bhikkhum akkosautena katapāpakammam tam assa tasmim attabhāve vipākam adāsi, so ajānanto itarassa kalyāṇakammassa phalena kumbhadāsi-kucchiyam nibbatto ti səñūāya evam āha, yato jāṭo suduggato ti sv-āham jātakālato paṭṭhāya atidṛggato ti dīpeti, samacariyamadhiṭṭhīto ti sama-

¹ Cks yatha bhāsati, Bd bhāsati yathā. ² Cks -mmena. ³ Bd -ddaya. ⁴ Cks -dhim.

çariyayam eva patitihito mbi, nünetan ti ekamsen etam, mañ ñidam sīlan ti deva idam sīlam nāma niratthakam maññe, Alāto ti yathā ayam Alātasenā-pati mayā purimabhave bahum pāṇātipātakammam katvā senāpatitihānam laddan ti bhāsati tena kāraṇenāham niratthakam sīlan ti maññāmi, kalim evā ti yathā as ip po asikkhito akkhadhutto parājayabhāvam gaṇhāti tathā nūna ganhāmi, purimabhave attano sāpateyyam nāsetvā idāni dukkham anubhavāmi, Kassapabhāsitan ti Kassapagottassa acelakassa bhāsitam sutvā ti vadati.

- 62. Bījakassa vaco sutvā rājā Aūgati-m-abravī²: n' atthi dvāram sugatiyā niyatim kamkha Bījaka. 1007
- 63. Sukham vā yadivā dukkham niyatiyā kira labbhati samsārasuddhi sabbesam, mā turitho anāgate. 1008.
- 64. Aham pi pubbe kalyāņo brāhmanibbhesu vyāvato vohāram anusāsanto ratihīno tadantarā ti. 1009.

Ta. Añgatimabravîti ⁶ pathamam eva itaresam dvinnam pacchā Bījakassā 'ti tinnam vacanam sutvā daļhamicchādithim ⁷ gahetvā etam n' atthi dvāran ti ādivacanam abravi, niyatim kamkha Bījakā 'ti samma Bījaka 15 niyatim eva olokehi, cullāsītimahākappapamāno kālo yeva hi satte sodheti, tvam atiturīto ti adhippāyen' evam āha, anāgate ti tasmim kāle appatte antarā va devalokam gacchāmīti mā turittho, vyāvato ti brāhmanesu ca gahapatikesu ca tesam kāyaveyyāvaccadānādikammakāranena vyāvato ahosi, vohāran ti vinicchayaṭṭhāne nisīditvā rājakicce ⁸ vohāram anusāsanto va, ratihīno tadantarā ti 20 etakam kālam kāmaguṇaratiyā parihīno ti.

Evañ ca pana vatvā "bhante Kassapa mayam ettakam kālam pamajjimha, idāni pan' amhehi ācariyo laddho, ito paṭ-ṭhāya kāmaratim eva anubhavissāma tumhākam santike, ito uttarim' dhammasavanam pi no papañco bhavissati, tiṭṭhatha 25 tumhe mayam gamissāmā" 'ti āpucchanto.

65 a. Puna pi bhante dakkhemu sangati ce bhavissatîti. 1010 a

Ta. sangati ce ti ekaṭṭhāne ce no samāgamo bhavissati no ce asati puññaphale ¹⁰ kim tayā diṭṭhenā 'ti.

65 b. Idam vatvāna Vedeho paccagā sanivesanan ti. 1010 b.

Ta. sanivesanan ti bhikkhave idam vacanam Videharējā vatvā ratham abhiruyha attano nivesanan Caudakapāsādatalam eva patigato.

10

30

¹ Cks omit bhāsati. ² Ck añgāti-. ³ Bd labhati. ⁴ Cks -im. ⁵ Cks vāso. ⁶ here all three MSS. añga-. ⁷ Bd dalham-. ⁸ Bd -coam. ⁹ Ck Bd -ri. ¹⁰ Cks -lam.

dantu 'ti.

Rājā pathamam Gunassa santikam gantvā vanditvā paāham pucchi, gacchanto' pana na² vanditvā va gato³, Guno
attano agunatāya vandanam pi nālattha³, pindādikam sakkāram kim eva lacchati, rājāpi tam rattim vītināmetvā punadivase amacce sannipātetvā "kāmagune me upatthāpetha, aham
ito patthāya kāmasukham evanubhavissāmi, na me añnāni kiccāni ārocetabbāni, vinicchayakiccam asuko ca asuko ca karotū"
'ti vatvā kāmaratiparo va ahosi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 10 66. Tato ratyā vivasane upaṭṭhānamhi Δngati amacce snnnipātetvā idam vacanam abravi: 1011.
 - 67. Candake me vimānasmim sadā kāme vidhentu me, mā m' ūpagañchum' atthesu guyhappākāsiyesu ga. 1012.
 - 68. Vijayo ca Sunāmo ca senāpati Alātako ete atthe nisīdantu vohārakusalā tayo. 1013.
 - 69. Idam vatvāna Vedeho kāme ca bahumañōatha, na câpi brāhmanibbhesu atthe kismiñci vyāvato ti, 1014.

Ta, upatthānamhīti attano upatthānaṭṭhāne, Candake ti mama santake Candakapāsāde, vidhentu me ti niccam mayham kāme samvidahantu
20 upaṭṭhahantu, guyhappākāsiyesū⁸ ti guyhesu pi pākāsikesu pi atthesu
uppannesu mam koci mā upaganchi⁹, atthe ti atthakāraņe vinicchayaṭṭhāne
nisīdantū 'ti mayā kattabbakiccassa karaṇattham sesāmaccehi saddhim nisī-

- 70. Tato dvesattarattassa Vedehass' atrajā piyā rājakannā Rujā nāma dhātimātaram abravi: 1015.
 - 71. Alamkarotha mani khippam, sakhiyo ca karontu me, suve pannaraso dibbo, gaccham issarasantike. 1016
 - 72. Tassā malyam 10 abhiharimsu candanañ ca mahāraham manisamkhamuttāratanam nānāratte ca ambare. 1017.
- 30 73. Tañ ca sovannaye pithe nisinnam bahukitthiyo parikiriya asobhimsu Rujam ruciravanninin ti. 1018,

Ta. tato ti raūūo kāmapamke laggadivasato patthāya, dveisattarattassā ti cuddasame divase, dhātimātaram abravīti pitusantikam gantu-

¹ Bd āg-. ² Bd a. ³ Bd āgato. ⁴ Ck gu-. ⁵ Bd -iaddham. ⁶ Bd -timaddo.
⁷ Bd -gaccha. ⁸ Ck guyhainpā-. ⁹ Ck -ganchum, Cs -gachum, Bd mam kenaci mā upagaccha. ¹⁰ read: maly'.

kāmā hutvā dhātimātaram āha; sā kira cātuddase cātuddase pancasatāhi kumārikāhi parivutā dhātigaņam ādāya mahantena sirivilēsena attano sattabhūmi-Rativaddhanapāsādā 1 oruyha pitu dassanattham Candakapāsādam gacchati, atha nam pitā disvā tutthamānaso mahāsakkāram katvā uyyojento amma dānam dehîti sahassam datva uyyojeti, sa attano nivesanam agantva punadivase uposathikā hutvā kapaniddhikavanibbakayācakaham mahādānam deti, rañño kir assā2 eko janapado pi dinno, tato āyena sabbakiccāni kāreti3, tadā pana raññā kira Gunam ājīvikam nissāya micchādassanam gahitan ti sakalanagare kolāhalam shosi, tam Rujādhātiyo sutvā rājadhītāya ārocayimsu: ayye pitarā kira te ājīvikassa katham sutvā micchādassanam gahitam, so kira catūsu dvāresu dā- 10 nasālā viddhamsāpetvā parapatiggahītā tithiyo ca kumārikā ca pasayhākārena 5 ganhitum 6 anapeti, r. na vicareti kamamatto yeva kira jato ti, sa tam katham sutvā anattamanā hutvā: me pitā tādisan nāma? apagatasukkadhammam nillajjam naggabhoggam ajivikam upasamkamitva panham pucchissati8, nanu dhammikasamaņabrāhmaņo kammavādī upasamkamitvā pucchitabbo siyā, thapetvā kho 15 pana marii afino mayham pitaram micchadassana apanetva sammadassane patitțhapetum samattho n' atthi, aham hi atīta satta anagata satta 'ti cuddasajätiyo anussarāmi, tasmā pubbe mayā katapāpakammam kathetvā pāpakammassa phalam dassenti 9 mama pitaram bodhessāmi, sace pana ajj eva gamissāmi atha mam amma tvam pubbe addhamase agacchasi ajja kasma evam lahum 20 ägatâsîti vakkhati, tatra ce aham tumhehi kira micchādassanam gahitan ti sutvā āgat' amhîti vakkhāmi na me vacanam garum katvā ganhissati, tasmā ajja agantvā ito cuddasame divase kalacatuddase yeva kinci ajānantī viya pubbegamanākāren' eva gantvā agamanakāle danavattatthāya sahassam yācissāmi, tadā me pitā ditthiyā gahitabhāvam kathessati, atha nam aham attano balena micchā- 25 dıttlim chaddapessamîti cintesi, tasma cuddasame divase pitu santikam gantukāmā hutvā evam āha, tattha sakhiyo cā 'ti sahāyikāyo pi me pañcasatā kumārikā etay' ekam asadisam katvā nanālamkārehi nanāvannehi pupphavatthānulepanehi alamkarontu, dibbo ti dibbasadiso 10 devatasannipatapatimandito ti pi dibbo, gacchan ti mama danavaţţam 11 aharapetum Videhissarassa pitu 30 santikam gamissami, abhiharimsu 'ti solasahi gandhodakaghatehi nahapetva mandanatthāya abhiharimsu, parikiriyā 'ti parivaretvā, asobhims ū 'ti Rujam 12 parivāretvā thitadevakannā viya tam divasam ativiya sobhimsu.

- Sā ca sakhīmajjhagatā sabbābharaņabhūsitā sateratā abbham iva Candakam pāvisī Rujā, 1019.
- Upasamkamitvā Vedeham vanditvā vinaye ratam suvanņavikate pīthe ekamantam upāvisîti. 1020.

¹ Cks -bhūma-, Bd -bhumma-, ² Bd rājā kirassa. ² Bd karoti, ⁴ Bd sapariggahitā. ⁵ Cks -kāreca, Bd paseyhākārena, ⁶ Cks omit gaņhitum. ⁷ Bd katham hināma me tāto. ⁸ Bd pucchati. ⁹ all three MSS. -i. ¹⁰ Cks dibbo tu divaso. ¹¹ Bd adds videharaññā. ¹² Cks sujam, Rd rucam.

Ta. upāvisīti pitu vasanatihānam Candakapāsādam pāvisi, suvanņavikate ti sattaratanavicitte suvanņakhacite.

- 76. Tañ ca disvāna Vedeho accharānam va sangamam Rujam sakhīmajjhagatam idam vacanam abravī: 1021.
- 5 77. Kacci ramasi pāsāde antopokkharaņim pati, kacci bahuvidham khajjam sadā abhiharanti te, 1022
 - 78. Kacci bahuvidham malyam ocinitvā kumāriyo gharake karotha paccekam khiddāratiratā muhum³. 1023.
- 79, Kena vā vikalam tuyham khippam abhiharantu te, mano karassu kuddamukhī api candasamamhi pîti². 1024.

Ta. saingaman ti accharānam samāgamam viya tam samāgamam disvā, pāsāde ti amma mayā tuyham Vejayanta-sadiso Rativaddhanapāsādo kārito, kacci tattha ramasi, antopokkharanim patīti antovatthusmim yeva te mayā Nandāpokkharani-patibhāgā pokkharanī kāritā, kacci tam pokkharanim patīcca udakakīlam kīlantī ramasi, malyan ti amma aham tuyham devasikam pañcavīsatipupphasamugge pahiņāmi, kacci tumhe sabbā kumāriyo tam malyam ocinitvā ganthitvā abhiņham khiddāratiratā hutvā kacci paccekam gharake karotha idam sundaram idam sundarataran ti evam pāṭiyekkam sārambhe viya pupphagharakāmi pupphagabbhe ca pupphāsanapupphasayanāmi ca kacci karothā 'ti pucchati, vikaļan ti vekalyam, mano karassū 'ti cittam uppādehi, kud dļamukhīti sāsapakuddēna pasāditamukhatāya tam evam āha, itthiyo hi mukhavannam pasādentiyo duṭṭhalohitamukhadūsitapilakaharanattham mattikākakkena tato chavipasādanattham tilakakkena, candasamamhi pīti candanā dullabhataronāma n' atthi, tādise pi rucim katvā mamācikha sampādessāmi te ti.

- 80. Vedehassa vaco sutvā Rujā pitaram abravi: sabbam etam mahārāja labbhat' issarasantike. 1025.
- 81. Suve pannaraso dibbo, sahassam āharantu me, yathā dinnañ ca dassāmi dānam sabbavanīsu 'han⁶ ti. 1026
- 30 Tattha sabbavanīsuhan ti sabbavanibbakesu ahain.
 - 82. Rujāya vacanam sutvā rājā Angati-m-abravi: bahum vināsitam vittam nirattham aphalan tayā. 1027.
 - 83. Uposathe vasam niccam annapānam na bhuñjasi, niyat' etam abhuttabbam, n'atthi puññam abhuñjato ti. 1028

¹ C^k -tim. ² Bd ahu. ⁶ ⁸ Bd candasamam pi te ti. ⁶ Bf -ena. ⁵ Bd sāsapa-kakkehi. ⁶ C^k -ne, C^s -no, Bd candato. ⁷ Bd -sam. ⁸ Bd -nisvaham. ⁹ Bd niyatitam.

Ta. Afigatimabravîti bhi. so Afigatirājā pubbe ayācito pi amma dānam dehîti sahassam datvā tam divasam yācito pi micchādassanam i gahitattā adatvā idam bahum vināsitan ti āģi abravī, niyatetam abhuttabban ti etam niyativasena tayā abhuñjitabbam bhavissati, bhuñjantānam pi abhuñjantānam pi n'atthi puñāam, sabbehi cullāsītimahākappe atikkamitvā visujjhitabban ti.

- 84. Bījako pi hi sutvāna tadā Kassapabhāsitam passasanto muhum unham rudam assūni vattavi. 1029
- 85. Yāva Ruje jīvasi no mā bhattam apanāmayi , n' atthi bhadde paro bloko, kim nirattham vihaññasîti. 1030.

Ta. Bījako pîti Bîjako pi pubbe kalyānakammam katvā tassa nissandena dāsikucchiyam nibbatto ti Bījakavatthum pi ssā udāharaņattham āhari, natthi bhadde ti bhadde Guṇācariyo evam āha: n' atthi ayam loko n' atthi paraloko n' atthi mātāpitā, n' atthi sattā opapātikā n' atthi loke samaņabrāhmaņā sammaggatā sammāpaṭipannā ti, paraloke hi sati idhaloko nāma bhaveyya so yeva ca n' atthi, mātāpitūsu santesu puttadhītaro nāma bhaveyyum te syeva ca n' atthi, dhamme sati dhammikasamaṇabrāhmaṇā bhaveyyum te syeva ca n' atthi, dānam dentī sīlam rakkhantī niratthakam to vihañnāsîti.

- 86. Vedehassa vaco sutvā Rujā ruciravaņņinī jānam pubbāparam dhammam pitaram etad abravi: 1031.
- 87. Sutam eva pure āsi sakkhi dittham idam mayā: bālūpasevī¹¹ yo hoti bālo va samapajjatha. 1032.
- 88. Mūļho hi mūļham āgamma bhiyyo moham nigacchati, patirūpam Alātena Bījakena ca muyhitun 14 ti. 1033

Ta. pub bāparam dhamman ti bhi., pitu vacanam sutvā Rujā rājadhītā atitasattajātivasena 13 pubbadhammam anāgatasattajātivasena 14 anāgatadhammam 25 ca jānantī pitaram micchādiṭṭhito mocetukāmā etam sutam eva me ti ādim āhs, tattha samapajjathā 'ti yo puggalo bālūpasevī hoti so bālo va sampajjatīti etam mayā pubbe sutam eva ajja pana paccakkhato diṭṭhan ti, mūļho ti maggamūlham āgamma maggamūlho viya diṭṭhimūlham āgamma diṭṭhimūlho pi uttarim moham 13 nigacchati mūlhataro hoti, Alātenā 'ti deva tumhehi so jātigottakulapadesaissariyapaññāhi hīnena Alātasenāpatinā accantahīnena nippaūnena Bījaka-dāsena ca gāmadārakasadisam ļahirikam bāla-Guṇam ājīvikam āgamma muyhitum 12 patirūpam anucchavikam, kim tena muyhissatīti 16 evam te ubho pi gaharitvā diṭṭhito mocetukāmatāya pitaram vannentī āha;

¹ so Cks; Bd -nassa. 2 Cs jivasino, Bd jivamāna. 3 Cks na. 4 Bd upa- 3 natthi amma para-, 6 Bd samuggatā. 7 Cks sapati. 2 Cks so. 9 Bd kim dānam desi kim silam 7akkhasi. 10 Bd nirattham kim. 11 all three MSS. -i 12 Bd muļhitum. 13 Bd atīte-. 14 Bd anēgate-. 15 Bd uttari muļham. 16 Bd muļhi-.

35

- se. Tvañ ca devâsi sappañño dhīro atthassa kovido, katham bālehi sadisam hīnam ditthim upāgamī. 1034
 - 90. Sace hi samsārapathena sujjhati". niratthiyā pabbajjā Gunassa,
- kīto va aggim jalitam apāpatam upapajjatī momuho anaggabhāvam. 1035.
 - o1. Samsārasuddhîti pure niviṭṭhā kammam vidūsenti bahū ajānam pubbe kalī duggahito va atthā dummocayā balisā ambujo vā 'ti. 1036.
- Ta. sappañño ti yasavayapuñāatitthavāsayonisomanasikārasākacchāvasena

 10 laddhāya paññāya sappañño, ten' eva kāraņena dhīro dhīratāya atthānatthassa kāraņākāfanassa kovido, bālebi sadisan ti yathā te bālā upagatā than tathā tvani hīnadiṭṭhim upagato, apāpatan ti apa āpatam', patāhtan tathā tvani hīnadiṭṭhim upagato, apāpatan ti apa āpatam', patāhtan tathā, idam vuttam hoti: tāta samsārena suddhiyā sati yathā paṭangakīto rattibhāge jalitam aggim disvā tappaceayam dukkham ajānitvā mohena tattha patan mahēdukkham āpajjati tathā Guno pi pañcakāmagune pahāya momuhos ti nirassādanam naggabhāvam upapajjati, pure niviṭṭhā ti tāta samsārena suddhīti kassaci vacanam asutvās paṭhamam eva niviṭṭhā n' atthi, sukatadukkatānam kammānam phalan ti gahitattā bahujanā sjānantā kamman vidūsenti tain dūsentā kammaphalam pi dūsenti yeva, evam tesam pubbe gahito kali parājayagāho duggahito va hotīti attho, dummocayā balisā ambujo vā 'ti te pana evam ajānantā micchādassanena attham gahetvā ṭhitā bālā yathā nāma balisam gilitvā ṭhito maccho balisā dummocayo hoti evam tamhā atthā 'dummocayā honti'o.
 - 92. Upaman te karissāmi mahārāja tav' atthiyā 11, upamāya pi ekacce attham jānanti panditā. 1037.
 - vānijānam yathā nāvā appamāṇaharā 2 garu 3 atibhāram samādāya aṇṇave avasīdati 1038.
 - 94. Evam eva naro pāpam thokathokam p. ācinam atibhāram samādāya niraye avasīdati. 1039.
- 30 %. Na tāva bhāro paripūro 'Alātassa mahīpati ācināti etam pāpam yena gacchati duggatim. 1040
 - 9.3. Pubbe c' assa katam puññam Alātassa mahīpati, tass' eva deva nissando yañ c' eso 15 labhate sukham. 1041
 - 97. Khiyyate c'assa tam punnam tatha hi agune rato, ujumaggan avahaya 18 kummaggam anudhavati. 1042

¹ Cks deva. ² Bd hisfa-. ⁸ all three MSS. -i. ⁴ all three MSS. aggi. ⁵ Ck-tham. ⁶ Bd mohamulho. ⁷ so Ck; Cs apa apātam, Bd api apatam. ⁸ Bd sutvā vā asutvā vā. ⁹ Bd anatthā. ¹⁰ Bd adds uttari pi udāharanam āharanti āha. ¹¹ so all three MSS. for -yam? ¹² Cs -hārā, Bd -bhārā. ¹³ Bd garum. ¹⁴ Cks pati-. ¹⁵ Bd yafica so. ¹⁶ Cks apāhāya.

- Tulā yathā paggahitā ohite tulamandale unnameti tulāsīsam bhāre oropite sati 1043.
- .90. Evam eva naro puñam thokathokam pi ācinam saggātimāno dāso va Bījako sātave rato ti. 1044

Ta. niraye ti atthavidhe mahaniraye solasavidhe ussadaniraye lokantaraniraye ca, bhāro ti tāta na tāv' assa 1 akusalabhāro pūrati, tasse vā 'ti tassa pubbe katassa puññass' eva nissando yam so Alato senapati ajja2 sukham labhati, na hi tāta etam goghātakakammassa phalam pāpassa hi nāma vipāko ițțho kanto bhavissatîti ațțhanam etam, agune rato ti tatha h' esa idani akusalakamme rato, ujjumaggan ti dasakusalakammapathamaggam, ohite 10 tulamandale ti bhandapaticchadanatthaya tulamandale laggetva thapite, unnametîti uddham ukkhipati, acinan ti thokathokam pi puññam acinanto papabhāram otāretvā naro kalyānakammassa sīsam ukkhipitvā devalokam gacchati, saggātimāno ti sagge atimāno saggasampāpake sātaphale kalyānakamme abhirato, saggadhimano ti pi patho saggam adhikaranam a katva thitacitto ti attho, 15 sātave rato ti esa Bījakadāso sātave inadhuravipāke kusalakamme yeva rato, so imassa pápakammassa khīṇakāle kalyāṇakammassa phalena devaloke nibbattissati, yam pan' esa idani dasattam upagato na tam kalyanassa phalena tathattasamvattanikam hi 'ssa pubbe katam papam bhavissatiti nittham ettha gantabban ti.

Imam attham pakāsentī āha:

- 100. Yam ajja⁵ Bijako daso dukkham passati attani pubbe tassa⁶ katam papam tam eso patisevati. 1045.
- 101. Khīyate c' assa' tam pāpam tathā hi vinaye rato Kassapān ca samāpajja mā h' ev' uppatham āgamā ti. 1046.

Ta. mā hevuppathamļāgamā ti tāta tvam pana imam naggam Kassapājivikam upagantvā mā heva nirayagāmim ļuppatham agamma pāpam akāsīti pitaram ovadi.

ldāni 'ssa pāpūpasevanāya dosam kalyānamittūpasevanāya ca guņam dassentī āha: 30

- 102. Yam yam hi rājā bhajati satam vā yadivā asam $(IV \frac{435}{51})$ sīlavantam visīlam vā vasam tass' eva gacchati. 1047.
- 108. Yādisam kurute mittam yādisam c' ūpasevati s so pi tādisako hoti sahavāso hi tādiso. 1048

-- ----

¹ Bd tāva ālatassa. ² Cks pecca. ² Bd adhikāram. ⁴ Cks etc. ⁵ Ck yancajjs.

⁶ Bd vassam. 7 Cke vassa. 8 Bd vūp-. 9 Bd pt,

- saro diddho kalāpam va alittam upalimpati, upalepabhayā dhīro n' eva pāpāsakhā siyā. 1049.
- 105. Pūtimaccham kusaggena yo, naro upanayhati kusâpi pūtī vayanti, evam bālūpasevanā. 1050.
- 106. Tagarañ ca palāsena yo naro upanayhati pattâpi surabhî vāyanti, evam dhīrūpasevanā. 1051.
- 107. Tasmā phalapuţassêva ñatvā sampākam attano usante n' ūpaseveyya sante seveyya pandito,
- asanto nirayam nenti, santo papenti suggatin ti. 1052

Ta. satam vā ti sappurisam vā, yadivā asan ti asappurisam vā, saro diddho kalāpam vā 'ti mahārāja yathā nāma halāhalavisalitto saro sarakalāpa khitto sabbam tam visena alittam pi sarakalāpam limpati visadiddham eva karoti evam eva pāpamitto pāpam esevamāno attānam sevamānam param tena ta samphutiho tam samphusante alittam pāpena purisam attanā ekajjhāsayam karonto upalimpati, vāyantīti tassa te ausāpi duggandham vāyantīti, tagaram cā 'ti tagaram ca anmānā ca gandhasampannam ca gandhasātam, evan ti evarūpā dhīrūpasevanā, dhīro hi attānam sevamānam dhīram eva karoti, tas mā phalaputas eva 'ti yasmā tagarādipalivethanāmi panņāni pi sugandhāmi honti tasmā palūsapattaputas eva panditūpasevanena aham pi pandito bhavissāmīti evam nātvā sampākam attano ti attano paripākam panditabhāvam parināmam nātvā asante pahāya pandite sante upaseveyya, nirayam nentīti ettha Devadattādīhi ca nirayam Sāriputtattherādīhi ca sugatim nītānam vasena udāharaņāni āharītabbāni.

- 25 Evam rājadhītā chahi gāthāhi pitu dhammam kathetvā idāni atīte attanā anubhūtam dukkham dassentī āha:
 - 108. Aham pi jātiyo satta sare samsarit' attano anāgatâpi satt' eva yā gamissam ito cutā. 1053
- 109. Yā me sā sattamī jāti ahu pubbe janādhipa 30 kammāraputto Magadhe su ahu Rājagahe pure. 1054.
 - 110. Pāpam sahāyam āgamma bahum pāpam katam mayā paradārassa hethento'' carimha'² amarā viya. 1055.
 - 111. Tam kammam nihitam atthā bhasmācchanno va pāvako, atha añāchi kammehi ajāyim Vamsabhūmiyam 1056.

¹ Cks -pu-. 2 Cks dittho, dutho. 2 all three MSS. -1. 4 Cks dittho, Bd ditho. 6 Cks -disam. Bd -dutham. 6 Bd para. 7 Bd tam. 6 Bd -tept. 9 Cks shu-10 Ck shu, Cs shu, Bd ssu. 11 Bd pothents. 12 Bd carambs.

- 1120 Kosambiyam setthikule iddhe phīte mahaddhane ekaputto mahārāja niccam sakkatapūjito. 1057.
- 113. Tattha mittam asevissam salfāyən sātave ratam panditam sutasampannam, so mam atthe nivesayi'. 1058.
- 114. Cātuddasim pañcadasim bahum rattim upāvasim, tam kammam nihitam atthā, nidhīva udakantike. 1059.
- 115. Atha pāpānam kammānam yam etam Magadhe katam phalam pariyāgatam² pacchā bhutvā dutthavisam yathā 1060
- phalam pariyagatam' pacchā bhutvā duṭṭhavisam yathā 1060 116. Tato cut' āham Vedeha Roruve miraye ciram, sakammanā apaccisam, tam saram na sukham labhe. 1061.
- 117. Bahuvassagane tattha khepayitvā bahum dukham Bhennākaţe ahum rāja chakalo uddhitapphalo ti. 1062.

Ta. sattā 'ti mahārāja idhalokaparalokā nāma sukatadukkatānañ ca phalam atthi, na samsāro satte sodhetum sakkoti, sakammanā eva hi sattā sujjhanti, Alātasenāpati ca Bījako daso ca ekam eya jātim anussaranti, na ke- 15 valarii ete ca f jatissara aham pi atītā satta jatijo attano samsaritam sarāmi. anāgate pi ito gantabbā zatt' eva s jānāmi, yā me sā ti yā sā mama atīte sattamî jāti āsi, kammāraputto ti tāya jātiyā aham Magadhesu Rajagahanagare suvannakāraputto ahosim, paradārassa hethento ti paradāram hethento 9 vihethento 10 paresam rakkhite 11 gopite bhande aparajjhanako 12, atthā 20 ti tam tadā mayā katapāpakammam okāsam alabhitvā okāse sati vipākadāyakam hutvā bhasmācchanno aggi viya nihitam atthāsi, Vamsabhumiyan ti Vamsaratthe, ekaputto ti asītikotivibhave setthikule aham ekaputto va ahosim, sātave ratan ti kalyāņakamme abhiratam, so man ti so sahāyako mam atthe kusalakamme patițțhāpesi, tam kamman ti tam pi me kalyāṇakammam tadā 95 okāsam alabhītvā okāse sati vipākadāyakam hutvā udakantike nidhim viya nihitam atthāsi, yametan ti atha mama santakesu¹³ pāpakammesu yam etam mayā Magadhesu paradārikakammath katam tassa phalam pacchā mam pariyāga 14, upagatan ti a., yatha kim: bhutva duțthavisam yatha savisam bhojanam bhutva thitassa tam duttham kakkhalam halahalavisam kuppati tatha mam pari- 30 yāgā 15 'ti a., tato ti tato Kosambiyam setthikulato, tam saran ti tam tasmim niraye anubhütapubbam dukkham sarantī cittasukham nāma na labhāmi bhayam eva uppajjati, Bhennākate16 ti Pennākate17, uddhitapphalo ti uddhatabijo. So pana chakalako balasampanno ahosi 19, pitthiyam abhiruhitvapi nam vahayimsu yanake pi yojayimsu.

Bd nivedayi.
 Bd -gamuin.
 Cks -hā, Bd -hi.
 Bd bhinnāgate, Cs genuā.
 Cks āhu, Bd ahu.
 Rd va.
 Cks -e.
 Cks ca.
 Bd pothento.
 Bd omits vih-.
 Bd -ta.
 Cks -kā, Bd -rajjhantā.
 Ck santisu, Cs santikesu.
 Bd adds mam.
 Bd -gatan,
 Bd bhinnāgate,
 Ck santisu, Cs santikesu.
 Bd bhinnāgake?
 Cks -sim.

Tam attham dassentī gātham āha:

118. Sātaputtā mayā vūlhā pitthiyā ca rathena ca, tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti. 106

Ta. sātaputtā ti amaccaputtā, tassa kammassā 'ti deva Roruve 5 mahāniraye paccanañ ² ca chakalakāle [bījuppāṭanañ ³ ca piṭṭhivāhanayānakayojanāni ca sabbo p`!esa tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti.

Tato pana cavitvā araūne kapiyoniyam patisandhim ganhi', atha nam jātadivase yūthapatino dassesum, so "ānetha me puttan" ti daļham gahetvā tassa viravantassa dantehi phalāni uppātesi. Tam 10 attham pakāsentī āha:

nilicchitaphalo yeva yūthapena pagabbhinā, tassa kammassa nissando paradāragamanassa me ti.

Ta. nilicchitaphalo⁵ yevā 'ti tattha p' aham⁶ pagabbhena yūtha-15 patinā luncitvā⁷ uppāṭitaphalo yeva ahosin ti.

Ath' aparâpi jātiyo dassentī āha:

- nilicchito 10 javo 11 bhadro, yoggam vülham ciram mayā, tassa kammassa nissando paradāragamanassa me. 1065
- 20 121. Tato cut' āham Vedeha Vajjīsu kulam āgamam 12, n' ev' itthī na pumā 13 āsim manussatte sudullabhe, tassa kammassa nissando paradāragamanassa me. 1066.
 - 122. Tato cut' āham Vedeha ajāyim Nandane vane, bhavane Tāvatims' aham accharā kāmavanninī 14 1067.
- 25 123. Vicittavatthābharaņā āmuttamaņikundalā kusalā naccagītassa Sakkassa paricārikā. 1068.
 - 124. Tattha thitâham Vedeha sarāmi jātiyo imā anāgatâpi 15 satt' eva yā gamissam ito cutā. 1068
- 125. Pariyāgatan tam kusalam yam me Kosambiyam katam 30 Geve c' eva manusse ca sandhāvissam ito cutā. 1070
 - 196. Sattajaccā ¹⁶ mahārāja niccam sakkatapūjitā ¹⁷, thībhāvâpi na muccissam chatthā ¹⁸ nigatiyo imā. 1071.

Cks mülhä, Rd vulhö.
 Bd paca-.
 Bd bljuppāda-.
 Ck -ī, Cs Bd -i.
 Bd niluñji-.
 Bd pāham.
 Bd luñj-.
 Bd dassanesā.
 Bd ahu, Ck aham,
 Cks -a.
 Cks -ma.
 Bd āgatā.
 Cks -mo.
 Cks -o.
 Cks -o.

, sattamī ca gati deva: devaputto mahiddhiko pumadevo bhavissāmi devakāyasmim uttamo. 1072.

,128. Ajjāpi santānamayam mālam ganthenti Nandane devaputto Javo nāma yo me mālam paţicchati. 1073

129. Muhutto viya so dibbo imāni vasāni soļasa, rattindivo ca so dibbo mānusī' sarado satam. 1074

130. Iti kammāni anventi asamkheyyāpi jātiyo kalyāņam yadivā pāpam, na hi kammam panassatîti3. 1075

Ta. Dasannesu 4 'ti Dasannaratthe 5, pasu ti gono ahosim, nilicchito ti vacchakakāle yeva mam evam manāpo bhavissatīti nibbījakam akamsu, 10 so 'ham nilicchako 6 uddhatabijo javo bhadro ahosim', Vajjīsu kulam āgaman? ti goyonito cavitva Vajjiratthe ekasmin mahabhogakule nibbattin ti dasseti, nevitthi na pumā⁹ ti napumsakattam sandhāyāha, bhavane tāvatimsāhan ti Tāvattimsabhavane aham, tattha thitāham Vedeha sarāmi jätiyo imä ti sä kira tasmim devaloke thitä aham evarupam devalokam ägac- 15 chantī kuto nu kho agatā ti olokentī Vajjiratthe mahābhogakule napumsakattabhāvato cavitvā tattha nibbattabhāvam passi, tato kena nu kho kammena evarūpe ramaniye thane nibbatto 'mhîti olokentî Kosambiyam setthikule nibbattitva katam danādikusalakammam disvā etassa phalena nibbatto 'mhîti ñatvā anantarātīte napumsakattabhāve nibbattamānā kuto āgat' amhīti olokentī Dasanņesu 20 goyoniyam mahadukkhassa anubhūtabhāvam aññāsī, tato anantaram jātim anussaramānā vānarayoniyam uddhaṭaphalabhāvam addasa, tato anantaram Bhennakate 10 chakalayoniyam uddhatabijabhavam anussati, tato anantaram anussaramānā Roruve nibbattabhāvain anussari, ath' assā niraye tiracchānayoniyañ ca anubhūtam dukkham anussarantiyā bhayam upajji, tato kena nu kho 25 kammena eParupam dukkham anubhutam maya ti chattham jätim olokenti tāya jātiyā Kosambiyanagare katam kalyānakammam disvā sattamam olokentī Magadharatthe pāpasahāyam nissāya katam paradārikakammam disvā etassa me phalen' etam mahādukkham anubhūtan ti aññāsi, atha ito cavitvā anāgate kuhim nibbattissamîti olokentî yavatayukam thatva puna Sakkass' eva paricarika hutva 30 nibbattissämiti annasi, evam punappunam olokayamana tatiye pi 'attabhave Sakkass' eva paricārikā hutvā nibbattissāmīti tathā catutthe paficame pana tasmim yeva devaloke Javanadevaputtassa aggamahesī hutvā nibbattissan ti natvā anantaram olokentī chatthe attabhāve ito Tāvatimsabhavanato cavitvā Angatiranno 11 aggamahesiya kucchimhi nibbattissami Ruja 12 ti me namam 35 bhavissatîti ñatvā tato anantaram kuhim nibbattissāmîti olokentī sattamāya jätiyä tato cavitvä Tävatimsabhavane mahiddhiko devaputto hutva nibbattissami

¹ Bd pumā-. ² Cke-sim, Rd -si. ² Bd vin-. ⁴ Bd dassane-. ⁵ Bd dassana-. ⁵ Bd niluñeite. ⁷ all three MSS. -i. ⁸ Cks -mā, Bd -gatā. ⁹ Cks humo. ¹⁰ Bd bhiṇṇāgate. ¹¹ Cks añgā-. ¹² Bd rucā.

itthibhāvato muccissāmîti annāsi, tasmā tattha thitāham Vedeha sarāmi satta jātiyo anāgatāpi¹ satt' eva yā gamissam ito cutā ti āha, pariyāgatan ti pariyāyena attano vārena cāgatam, sattajaccās ti Vajjiratthe napumsakajātiyā saddhim devaloke panca ayan ca chaṭṭbā ti satajātiyo nib." 5 battim's, eta sattajātiyo niccam sakkatapūjitā va ahosin ti dasseti, chaţţhā4 nigatiyo ti devaloke pana pañca ayañ ca ekā ti imā cha gatiyo itthibhāvā na muccissan ti vadati, sattamī cā 'ti ito cavitvā anantarasantānamayan ti ekatovantakādivasena katam santānam, ganthentīti yathā santānamayā honti evam ajjāpi mama paricārikā Nandanavane mālam ganthenti yeva, yo me 10 mālam paticehatīti mahārāja anautarajātiyam mema sāmiko Javo nāma devaputto yo rukkhato patitam 5 mālam paticchati, soļasā ti mahārāja mama jātāya idāni solasavassāni, ettako pana kālo devānam eko muhutto, tena te⁶ mama cutabhāvam7 pi ajānantā mam' atthāya māle ganthenti yeva, mānusīti8 manussanam gananam agamma esa sarado satam hoti, evam dighayuka deva, 15 iminâpi kāranena paralokassa ca kalyāṇapāpakanañ ca atthitam jānāhi devā 'ti, anventîti yatha mam anubandhimsu evam anubandhanti, na hi ka mmam panassatîti11 ditthadhammavedaniyan tasmin neva attabhave uppattivedaniyam 11 anantare bhave vipākam deti, aparāparavedanīyam pana vipākam adatvā na nassati, tam sandhaya na hi kammam panassatiti 10 vatva deva aham para-20 därikakammassa nissandena niraye ca tiracchānayoniyañ ca mahantam dukkham anubhavim, sace tumbe pi idāni Guņassa katham gahetvā evam karissatha mayā anubhutasadisam eva dukkham anubhavissatha tasmā mā evam akatthā12 'ti tam āha.

Ath' assa uttaridhammam desentī āha:

- 25 131. Yo icche puriso hotum jātijātim punappunam paradāram vivajjeyya dhotapādo va kaddamam. 1076.
 - 132. Yo icche puriso hotum jātijātim punappunam sāmikam apacāyeyya Indam va paricārikā. 1077.
 - 133. Yo icche dibbahhogañ ca dibbam āyu 14 yasam sukham pāpāni parivajjetvā tividham dhammam ācare. 1078.
 - 134. Kāyena vācā manasā appamatto vicakkhaņo attano hoti atthāya itthi vā yadivā pumā. 1079.
 - 135. Ye kec' ime manujā jīvaloke yasassino sabbasamantabhogā asamsayam tehi pure sucinnam
- kammassakā ye14 puthu sabbasattā. 1080.
 - 136. Imghânucintesi sayam pi deva kutonidānā te imā janinda yā te imā accharāsannikāsā alamkatā kañcanajālachannā ti. 1081.

 ¹ Bd -te pi.
 2 Cks -o.
 3 Bd vuccanti.
 4 Bd chajā.
 5 Cks pātipātitain.
 8d tā.
 7 Bd cuti-.
 8 all three MSS. -sinti.
 9 Bd jānāti.
 10 Bd vin-.
 11 Bd upapajjave-.
 12 Bd karitthā.
 13 Bd āyuin.
 14 Bd -kāse.

Ta. hotun ti bhavitum, sabbasamantabhogā ti paripunņasabbabhogā, suciņņan ti suṭṭhuciṇṇam kalyāṇakammam katam, kammassakā ye¹ ti kammassakā attanā katakammass' eva yipākapaṭisamvedino, na hi mātāpitūhi katakammam puttadhītānam anatura natura katam kammam mātāpitunnam vipākam deti, sesehi katam sesānam kim eva dassati, imghā 'ti codanatthe nipāto, anucintesîti anucinteyyāsi anucintesîti anucinteyyāsi anucinteyjāsi katvā ā ādu kalyāṇakammam nissāya laddhā ti idan tāva attanāpi cinteyyāsi devā 'ti.

Evam sā pitaram anusāsi. Tam attham pakāsento Satthā āha: 10

mūļhassa maggam ācikkhi, dhammam akkhāsi subbatā ti. 1083.

Ta, iccevan ti bhi, iti imehi evarüpehi madhuramadhurehi vacanehi sā rājakaññā pitaram tosesi, mūlhassa maggam viya tassa sugatimaggam ācikkhi, nānanayehi sucaritam dhammam akkhāsi, dhammam kathentī yeva sā subbatā 15 sundaravatā attano atītajātiyo pi ka'hesi yeva.

Evam pubbanhato patthaya sabbarattim pitu dhammam desetvā "deva mā naggassa micchāditthikassa vacanam ganhi, 'atthi ayam loko atthi paraloko atthi sukatadukkatanam kammānam phalan' ti vadantassa mādisassa kalyānamittassa va- 20 canam ganha, mā atitthena pakkhandîti" āha. Evam sante pi pitaram micchādassanā vimocetum nāsakkhi, so hi kevalam tassā madhuravacanam sutvā tussi, mātāpitaro hi piyaputtānam vacanam piyayanti na pana tam dassanam vissajjenti. Nagare pi "Rujā kira rājadhītā pitu dhammam desetvā micchādassa- 25 nam vissajjāpetîti" ekakolāhalam ahosi, "panditā rājadhītā ajja pitaram micchādassanā mocetvā nagaravāsīnam sotthibhāvam karissatîti" mahājano tussi. Sā pitaram bodhetum asakkontī viriyam avissajjetvā va "yena kenaci upāyena pitu sotthibhāvam karissāmîti" sirasi añjalim patthapetvā dasadisā namassitvā 30 "imasmim loke lokasandhārakā dhammikā samaņabrāhmaņā nāma lokapāladevatā nāma Mahābrahmāņo nāma atthi, te āgantvā attano balena mama pitaram micchādassanam vissajjā----

Bd se.
 Bd adds vipākam deti.
 so C^ks; Bd tāhi.
 Bd punappunnam tinteyyāsi.
 Cs -dusa.
 Bd duhana.
 omitting pantha.
 Bd adds laddhā.

pentu, etassa gune asati pi mama gunena mama balena mama saccena agantva imam micchadassanam vissajjapetva sakalalokassa sotthim karontū" 'ti namassi. Tadā Bodhisatto Nārado nāma Mahābrahmā ahosi Bodhisattā1 ca nāma attano mettā-5 bhavanaya anuddayaya mahantabhavena suppatipannaduppatipanne² satte dassanattham kālānukālam lokam olokenti³. tam divasam lokam volokento tam rājadhītaram pitu micchāditthivimocanattham lokasandhārakā devatā namassamānam disvā "thapetvā mam añño etam micchādassanam visaajjāpetum 10 samattho nāma n' atthi, ajja mayā rājadhītāya sangaham ranno ca saparijanassa sotthibhavam katva agantum vattati, kena nu vesena gamissāmîti" cintetvā "manussānam pabbajitā piyā c' eva garuno ca adeyyavacana ca, tasma pabbajitavesena gamissamîti" sannitthanam katva pasadikam suvannavannam 15 manussattabhāvam māpetvā manuññam jaṭāmanḍalam bandhitvā jațantare kañcanasūcim odahitvā antorattam uparirattam cīrakam' nivāsetvā ca suvannatārakacittam' rajatamayam ajinacammam ekamsagatam katvā muttāeikkāya pakkhittam suvannamayam bhikkhabhajanam adaya tisu thanesu vamka-20 gatam suvannakācam khandhe katvā muttāsikkāya eva pavāļakamaņdalum ādāya iminā isivesena gaganatale. Cando viya virocamāno ākāsenāgantvā alamkata - Candapāsādamahātalam pavisitvā rañño purato ākāse atthāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

25 138. Athagamā Brahmalokā Nārado mānusim pajam.

Jambudīpam avekkhanto adda 10 rājānam Angatim. 1084.

189, Tato patițtha păsade Vedehassa puratthato

tañ ca disvă anuppattam Rujā isim avandathā 'ti. 1085.

Ta. addā¹⁰ 'ti Brahmaloke thito va Jambudīpam apekkhanto¹¹ Gunājiva-30 kassa santike gahitamicchādassanam rājānam Angatim addasa, tasmā āgato ti av tato patitthā ti tato so Brahmā tassa ranno amaccaganaparivutassa nisinnassa

¹ Ck Bd -0. 2 Cks -nnam duppatipannam. 3 Bd adds -to vicaranti. 4 so all three MSS. 5 Bd karunā. 5 Bd antosurattapatam. 7 Bd -rattavākacīram. 5 Bd -nakhacitam. 9 Bd onatam. 10 Bd addasa. 11 Bd āve.

30

purato tasmiin päsäde apade padam i dassento äkäse patitthahi, anuppattan ti pattam ägatam, isin ti isivesenägatattä S. isin ti äha, avandathä 'ti mamänuggahena mama pitari kärunifam katvä eko devaräjä ägato bhavissattti tutthapahatthä vätäbhihatasuvannakadali viya onamitvä Närada-Mahäbrahmänam vandi.

Rājāpi tam disvā Brahmatejena tajjito attano āsane santhātum asakkonto oruyha bhūmiyam thatvā āgataţthānañ ca nāmagottañ ca pucchi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

140. Athâsanamhā oruyha rājā vyamhitamānaso Nāradam paripucchanto idam vacanam abravi: 1086.

141. Kuto nu agacchasi devavanni

obhāsayam samvarim Candimā va,

akkhāhi me pucchito nāmagottam

katham tam jananti manussaloke ti. 1087.

Ta. vyamhitamānaso ti bhītacitto, kuto nū 'ti kacci nu kho vijjādharo bhaveyyā 'ti maññamāno avanditvā evam pucchi.

Atha so "ayam rājā 'paraloko n' atthîti' maññati, paralokam eva tāv' assa ācikkhissāmîti" cintetvā gātham āha:

149. Aham hi devato idāni emi obhāsayam samvarim Candimā va, 20 akkhāmi te pucchito nāmagottam

jānanti mam Nārado Kassapo cā 'ti. 1088.

Ta. devato ti devalokato, Nārado Kassapo cā 'ti mam nāmena Nārado gottena Kassapo ti jānanti.

Atha rājā "imam pacchâpi paralekam pucchissāmi, iddhiyā 25 laddhakāranam tāva nam pucchāmîti" cintetvā gātham āha:

146. Acchariyarūpam vata yādisañ ca vehāsayam gacchasi titthasī ca, pucchāmi tam Nārada etam attham: atha kena vannena tavâyam iddhîti. 1089.

Ta. yādisan cā 'ti yādisan ca tava saņṭhānam yañ ca tvam ākāse gacchasi ca tiṭṭhasi ca idam archariyajātikam².

¹ Bd ākāse aparāparatii in the place of apade p. ' Bd -jātain.

15

25

Nārado āha:

144. Saccañ ca dhammo ca damo ca cago guṇā mam' ete pakatā purāṇā, teh' eva dhammehi susevitehi manojavo yenakāmam gato 'smîti. 1090.

Ta saccan ti vacīsaccam, dhammo ti tividhasucaritadhammo c'eva kasinaparikammajjhānadhammo ca, damo ti indriyadamanam, cāgo ti kilesapariccāgo ca deyyadhammapariccāgo ca, pakatā purānā ti mayā purimabhave katā ti dasseti, teheva dhammehi susevitehîti tehi sabbagunehi susevitehī paricaritehi, manojavo ti manojavasadisajavo, yenakāmam gato smîti yena devatthāne ca manussatthāne ca gatumi icchanam tena gato'smi ti a.

Rājā tasmim evam kathente pi micchādassanassa sugahitattā paralokam asaddahanto "atthi nu kho puññānam vipāko" ti vatvā gātham āha:

145. Acchariyam ācikkhasi puññasiddhim, sace hi ete tvam² yathā vadesi pucchāmi tam³ Nārada etam attham, puţtho ca me sādhu viyākarohîti. 1091

Ta. puññasiddhin ti puññánam siddhim phaladayakattam ācikkhanto 20 acchariyam ācikkhasi.

Nārado āha:

146. Pucchassu mam rāja, tav esa attho, yam samsayam kuruse bhūmipāla, aham tam nissamsayatam gamemi nayehi ñāyehi ca hetubhī cā 'ti. 1092.

Ta tavesa attho ti pucchitabbam's nāma tava esa attho, yam samsayan ti yam kismincid eva atthe samsayam karosi tam mam puccha, nissamsayatan ti aham tam nissamsayabhāvam gamemi, nayehîti kāraṇavacanehi, nāyehîti nānehi, hetubhîti paccayehi paṭinnāmatten' eva avatvā nānena paṭicchinditvā kāraṇavacanena tesam dhammānam samuṭṭhāpakapaccayehi tam nissamsayam karissāmîti attho.

teheva - - ti attho wanting in Cks.
 Cks sace hi eveti, Bd sacehi etehi tuvam.
 Bd ham.
 Bd -te.
 So Cks; Bd -bbako.
 Bd pari-.

15

25

30

Rājā āba:

147. Pucchāmi tam Nārada etam attham puttho ca me Nārada mā musā bhaṇi: atthi nu' devā pitaro nu atthi loko paro atthi jano yam āhū 'ti. 1093.

Ta. jano yamāhū 'ti yam jano evam āha atthi devā atthi pitaro atth paraloko ti tam sabbam atthi no kho ti pucchati.

Nārado āha:

148. Atth' eva devā pitaro ca atthi loko paro atthi jano yam āhu, kāmesu giddhā ca narā pamūļhā lokam param na vidū mohayuttā ti. 1094.

Ta. atthevā 'ti mahārūja d. ca p. ca atthi yam pi jano paralokam āhu so pi atth' eva, na vidū ti kāmagiddhā pana mohamūļhā janā paralokam na vidū na vindanti tam na jānanti.

Tam sutvā rājā parihāsam karonto gātham āha:

149. Atthîti ce Narada saddahāsi nivesanam paraloke matānam idh' eva me pañca satāni dehi dassāmi te paraloke sahassan ti. 1095.

Ta nivesanan ti nivasanatthanam, panca satanîti pancakahapanasatani.

Atha nam M. parisamajihe va garahanto āha:

150. Dajjemu kho pañca satāni bhoto jaññāma³ ce sīlavantam vadaññum⁴, luddan tam bhontam niraye vasantam ko codaye paraloke sahassam. 1096.

151. Idh' eva yo hoti akammasīlo pāpācāro alaso luddakammo na paņditā tasmim iņam dadanti, na hi āgamo hoti tathāvidhamhā. 1997.

1 Cks nanu. 2 Cks te. 8 Bd.-mu. 4 Cks -ū. 5 Bd adhamma-.

25

30

152. Dakkhañ ca posam manujā¹ viditvā utthānakam sīlavantam vadaññum² sayam bhogehi nimantayanti, kammam karitvā punam āharesîti. 1098.

Ta. jaññāma3 ce ti yadi mayam bhavantam silavā esa vadaññū ti5 dhammikasamanabrāhmaņānam imasmim kāle iminā nāma 6 jānitvā tassa kiccassa kārako vadañnū ti jāneyyāma atha te vaddhiyā panca satāni dadeyyāma, tvam pana luddo sähasiko micchādassanam gahetvā dānasālam viddhamsetvā paradāresu aparajjhasi, ito cuto niraye uppajjasi7, evam luddan tam bhontam niraye va-10 santam tattha gantvā ko sahassam me dehîti codessati, tathāvidham hā ti tādīsā purisā dinnassa inassa puna agamo nāma na hoti, dakkhan ti dhanuppādanakusalam, punamāh'aresīti attano kammam karitvā dhanam uppādetvā puna amhākam santakam āhareyyāsi, mā nikkhame mā vasīti sayam eva nimantenti.

Iti rājā tena niggayhamāno appatibhāno ahosi. Mahājano hatthatuttho hutvā "mahiddhiko devīsi", ajja rājānam micchādassanam vissajjāpessatīti" sakalanagaram ekakolāhalam ahosi. Mahāsattassânubhāvena tadā sattayojanikāya Mithilāya tassa dhammadesanam asunanto nāma nāhosi. Atha M. "ayam rājā 20 ativiya dalham katvā micchādassanam ganhi, nirayabhayena tam tajjetvā micchaditthim vissajjāpetvā puna devalokena assāsessāmîti" cintetvā "mahārāja sace ditthim na vissajjessasi evam anantadukkham nirayam gamissasîti" vetvā nirayakatham patthapesi:

> 158. Ito gato dakkhasi tattha raja kākolasanghehi pi kaddhamānam 10 tam khajjamanam niraye vasantam, kākehi gijjhehi ca senakehi 11 samchinnagattam ruhiram savantam, ko codaye paraloke sahassan ti. 1099.

Ta. kākolasanghehiti lohatuņdehi kākasanghehi pi, kaddhamānan 10 ti attānam ākaddhiyamānam tattha niraye passissasi, tan ti tam bhavantam.

¹ Cks -jam. 2 Cks -u. 2 Ed -u. 4 so Ck; Bd bhante, Ce bhavantim. 5 Cks omit th. 6 so Cke; Bd namattho ti. 7 Bd upapa-. 6 Ce-isi, Bd devo pi. Bd cuto. 10 Bd kaddha-. 11 Bd sona-.

25

Tam pana Kākolanirayam vaṇṇetvā "sace pi ettha na nibbattissasi Lokantaraniraye nibbattissasîti" vatvāna tam nirayam dassetum gātham āha:

Andham tamam tattha na Canda-Suriyā, nirayo sadā tumulo ghorarūpo, sā n' eva rattī na divā' ti' paññāyati', tathāvidhe ko vicare dhanatthiko ti. 1100.

Ta. andhantaman ti mahārāja yamhi Lokantaraniraye micehādiṭṭhikā nibbattanti tattha cakkhuviññāṇassa uppattinivāraṇam andhatamam, sadā tumulo ti so nirayo niceabahalandhakāro, ghorarūpo ti bhimsanajādiyo , sā 10 neva rattî ti yā idha ratti vā divaso vā sā n' eva tattha paññāyati, ko vicare ti ko uddhāram sodhento vicarissati.

Tam pi 'ssa Lokantaranirayam vitthärena vannetvä "mahäräja micchäditthim avissajjanto na kevalam etad eva aññam pi dukkham anubhavissasîti" dassento imam gätham äha:

pavaddhakāyā! balino mahantā khādanti dantehi ayomayehi ito panuṇṇaṁ paralokapattan ti. 1101.

Tattha ito panun nan ti imamha manussaloka cutam.

Paratonirayesu pi es'eva nayo, tasmā sabbāni tāni ṭhānāni nirayapālānam upakkamehi saddhim heṭṭhāvuttanayen' eva vitthāretvā tāsam tāsam gāthānam anuttānāni padāni vannetabbāni.

156. Tam khajjamānam niraye vasantam luddehi vālehi aghammigehi ca samchinnagattam ruhiram savantam ko codaye paroloke sahassan ti. 1102.

Ta. luddehîti dāruņebi, vālehîti duṭṭhehi, aghammihîti⁹ aghāvabehi migebi dukkhāvahebi, sunakhebîti attho.

¹ C^k rattindivā. ² B^g omits ti. ² so all three MSS. ⁶ or dissati? ⁴ C^k cak-khum-. ⁵ B^g -ko. ⁶ C^k sā-, C^g sādento. ⁷ C^k supānā, C^g -na. ⁸ B^g pa-vaḍḍha-. ⁹ B^g aghamhikehi.

25

30

- 157. Usühi sattīhi sunissitāhi hananti vijjhanti ca paccamittā' Kāļūpakāļā nirayamhi, ghore pubbe naram dukkaṭakammakārin ti. 1103.
- Ta. hananti vijjhanti cā 'ti jalitāya ayapaṭhaviyā pātetvā sakalasarīraih chiddāvachiddam karontā paharanti c' eva vijjhanti ca, Kāļūpakāļā ti evamnāmakā², nirayamhīti tasmim tesam ñeva vasena Kāļūpakāļasamkhāte niraye, dukkaṭakammakārin ti micchādiṭṭhivasena dukkaṭānam kammānam kārakam.
 - 158. Tam haññamānam niraye vajantam Lucchismim passasmim viphālitūdaram samchinnagattam ruhiram savantam ko codaye paraloke sahassan ti. 1104.
- Ta. tan ti tam bhavantam tattha niraye tatha hannamanam, vajantan ti ito c'ito ca dhavantam, kucchismin ti kucchiyan ca, passasmin ti passe 15 ca, hannan ti vijjhiyamanan ti attho.
 - 159. Sattīusūtomarabhindivālā vividhāvudhā vassati tattha devo patanti angāra-m-iv accimanto , silāsanī vassati luddakamme ti. 1105.
- Ta. a igāramiva ccimanto ti jalita igārā viya accimanto āvudhavisesā patanti, silās an iti jalitas ilāghaţā, vas sa ti ludda kamme ti yathā nāma deve vas sante as ani patati evam eva ākāse samuţţhāya cicciţa yam Cnam jalitas ilāvas sam tesam ludda kammānam upari patati.
 - na tahim' sukham labbhati ittaram pi, tam tam vidhāvantam alenam āturam ko codaye paraloke sahassan ti. 1106.

Ta. ittarampîti parittakam pi, vidhavantan ti vidhavantan.

161. Sandhāvamānam tam rathesu yuttam sajotibhūtam paṭhavim kamantam

 $^{^1}$ Bd pothayanti. 2 Bd adds nirayapālā. 3 Cks bhendi-, C3d bhindivālā. 4 Cks -dham. $_4^5$ so Cks for deve? Bd vassanti tattha devā. 6 so all three MSS. 7 Bd tamhi. 8 Ck sandhov-, Bd sandhāvajānam.

90

patodalatthīhi su codiyantam ko codaye paraloke sahassan ti. 1107.

Ta. rathesu yuttan ti värena väram tesu jalitaloharathesu yuttam, kamantan ti akkamanam, sukodiyantan ti sukthu codiyantam.

168. Tam āruhantam khurasamcitam girim vibhimsanam pajjalitam bhayānakam sañchinnagattam ruhiram savantam ko codaye paraloke sahassan ti. 1108

Ta. tamāruhantan ti tain bhavantam jalitāyudhapahāre asahitvā jalitakhurehi sancitam jalitalohapabbatam āruhantam.

168. Tam āruhantam pabbatasannikāsam añgārarāsim jalitam bhayānakam sandaḍḍhagattam kapaṇam rudantam ko codaye paraloke sahassan ti. 1109.

Tattha sandaddhagattan ti sutthu daddhasariram.

Abbhakūţasamā uccā kanţakāpacitā dumā ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihiti. 1110.

Ta. kantakāpacitā³ ti jalitakantakantcitā, ayomayehîtı idam yehi kantakehi⁴ ācitā te dassetum vuttam.

165. Tam āruhanti nāriyo narā ca paradāragū coditā sattihatthehi Yamaniddesakārihîti. 1111.

Ta. tamāruhantīti tam evarūpam simbalirukkham ārohanti, Yamaniddesakārihīti Yamassa vacanakārehi, nirayapālehīti attho.

- 106. Tam āruhantam nirayam simbalim ruhiramakkhitam vidutthakāyam "vitacam" āturam gālhavedanam 1112.
- Passasantam muhum unham pubbakammaparadhikam dumagge vitacagattam ko tam yaceyya tam dhanan ti. 1113.

Ta, viduṭṭḥakāyan⁹ ti vihimsitakāyam, vitacan⁷ ti cammamamsānam chinnāvachinnatāya pacchitam viya¹⁰.

Bd vibhisa-.
 Bd sudaddha-.
 Bd -nicitā.
 Cks add te.
 Cks na-.
 Bd vidadda-.
 Cks vakacam.
 Bd oldaddha-.
 Bd -sānam chiddāvachiddam chinnatāyas koviļāra-pupphitam viya kisukapuppham viya.



- 168. Abbhakūțasamā uccā asipattācitā¹ dumā ayomayehi tikkhehi naralohitapāyihîti.
 - Ta, asi pattācitā! ti asimayehie pattehi nicitā.
- 169. Tam ānupattam asipattapādapam asīhi tikkhehi ca chijjamānam sanchinnagattam ruhiram savantam ko codaye paraloke sahassan ti. 1115.
- Ta. tamanupattan? ti tam bhavantam nirayapalanam avudhappahare asahitvā anuppattam 8.
- 10 170. Tato nikkhantamattan tam asipattanirayā dukhā sampatitam Vetaranim ko tam yaceyya tam dhanan ti. 1116. Ta. sampatitan ti patitan.
 - 171. Kharā kharodikā tattā duggā Vetaraņī nadī ayopokkharasañchannā tikkhapattehi sandatîti.
- Ta. khara ti pharusa, ayopokkhara sañchanna ti ayomayehi tikhina-15 pariyantehi pokkharapattehi sañchannā, pattehîti tehi pattehi sā nadī tikkhā hutvā sandati.
 - 172. Tattha sanchinnagattam tam vuyhantam ruhiramakkhitam Vetaraññe anālambe ko tam yāceyya tam dhanan ti.
- 20 Ta. Vetaraññe ti Vetaraniudake. Nirayakhandam niţţhitame.

Imam pana M-assa Nirayakatham sutvā rājā samviggahadayo M - am ñeva tānagavesī hutvā āha:

- 178. Vedhāmi rukkho viya chijjamāno, disam na jānāmi pamūļhasaññī⁷,
- bhayasanutappāmi mahā ca me bhayā 25 sutvāna gāthā tava bhāsitā ise.
 - 174. Aditte vārimajjham va dīpam v' oghe-r-iv' annave andhakare va pajjoto tvam no si saranam ise.

Bd tamaruhantam. 1 Cks -pattanicitā. 3 Bd āruhanfam. 4 Bd asipattanicitadumas 5 Cke tikkha-. 6 Cke omit nirayakhandam nitthitam. 7 Bd -o. 8 Bd bhayanu-, 9 so all three MSS.

atītam addhā aparādhitam mayā,
acikkha me Nārada suddhimaggam
yathā aham no niraye pateyyan ti. 1121.

Ta. bhayasānutappāmīti i attanā katassa pāpassa bhayena anutappāmi, 5 mahā ca me bhayā ti mahantañ ca me nirayabhayam uppannam, dīpam voghe ti dīpam va oghe, idam vuttam hoti: āditte kāye vārimajjham viya bhinnanāvānam oghe vā anņave vā patiṭṭham alabhamānānam dīpam viya andhakāragatānam pajjoto viya ca tvam no ise saranam, atītamaddhā aparādhitam mayā ti ekamsena mayā atītakammam² aparādhitam virādhitam, 10 kusalam atikkamitvā akusalam eva katan ti.

Ath' assa M. suddhimaggam ācikkhitum' sammāpatipanne porāṇakarājāno udāharaṇavasena dassento āha:

Yathā ahū Dhataraṭṭho Vessāmitto ca Aṭṭhako Yāmataggi '.....' Usinnaro 'câpi Sivī ca rājā

parivārakā' samanabrāhmanānam

- 177. Ete c'aññe ca rājāno ye Sakkavisayam' gatā adhammam parivajjetvā dhammam cara mahīpati. 1123.
- 178. Annahatthā ca te vyamhe ghosayantu pure tava: ko chāto ko ca tasito ko mālam ko vilepanam nānārattānam vatthānam ko naggo paridahessati, 1124.
- 170. Ko panthe chattam ādeti pādukā o ca mudū subhā, iti sāyañ ca pāto ca ghosayantu pure tava. 1125.
- parihārañ ca dajjāsi, adhikārakato balîti. 1126.

Ta. ete cā 'ti yathā ete ca Dhataraṭṭho Vessāmitto Atṭhako Yāmataggi Usinnaro 12 Sivīti cha rājāno aññe ca dhammam caritvā Sakkavisayam 8 evam tvam pi adhammam parivajjetvā dhammam cara, ko chāto ti mahārāja tava vyamhe ca pure ca rājanivesane ca nagare ca annahatthā purisā ko chāto 30 ko tasīto ti tesam dātukāmatāya ghosayantu, ko mālam ti ko mālam icchati

15

20

*5

Bd bhayānu-.
 Bd atītam-.
 C[†]s -i tam.
 Bd yamadaggi.
 something wanting?
 Bd usindharo.
 Bd -cārikā.
 Bd sagga-.
 Bd pante--dhāreti.
 Cks pānado.
 Bd mā su yunja.
 Bd yamadaggi usindharo.

ko vilepanam icchati nānārattānam vatthānam yam yam icchati tam tam ko naggo paridahis atīti ghosentu, ko pauthe chattam ādiyatīti ko panthe chattam dhārayissatī, pādukāl cā 'ti upāhapā ca mudū subhā ko icchati, jiņņam posan ti yo te upaṭṭhākesu amacto vā anno vā pubbe katupakāro jarā-jiṇṇakāle yathā porānam kammam kātum na sakkoti ye pi te gavassādayo jiṇṇatāya kammam kātum na sakkonti tesu ekam pubbe viya kammesu mā yojayi, jiṇṇakālasmim hi te tāni kammāni kātum na sakkonti, parihāran cā 'ti idha parivāro parihāro ti vutto, idam vuttam hoti: yo ca te balī hutvā adhikārakato va pubbe katupakāro hoti tassa jarājinnakāle yathā porānam pari-10 vāram daḍeyyāsi, asappurisā hi attano upakarakānam upakāram kātum samatthakāle yeva sammānam karonti asamatthakāle na olokenti, sappurisā pana asamatthakāle pī tesam tath' eva sakkāram karonti, tasmā tvam pi evam kareyyāsīti.

Iti M. rañño dānakathañ ca sīlakathañ ca kathetvā idāni yasmā ayam rājā attano attal hāve rathena upametvā vaṇṇi-15 yamāne tussati tasmāssa sabbakāmaduharathopamāya dhammam desento āha:

- 181. Kāyo te rathasaññāto manosārathiko lahu avihimsāsāritakkho samvibhāgapaţicchado 1127.
- 192. Pādasaññamanemiyo hatthasaññamapakkharo kucchisaññamanabbhanto vācāsaññamakūjano 1128.
 - 188. Saccavākyasamattango apesunnasusannato girāsakhilanelango mitabhāņisilāsito 1129
 - 181. Saddhālobhasusamkhāro nivātañjalikubbaro satthaddhatānatīsāko sīlasamvaranandhano 1130.
- 25 186. Akkodhanamanugghātī dhammapaṇḍarachattako bāhusaccamapālambo thitacittamupādhiyo 1131
 - 186. Kālañnutācittasāro vesārajjatidaņdako nivātavuttiyottako7 anatimānayugo lahu 1132.
- Alīnacittasanthāro vaddhasevī arajohato,
 sati patodo dhīrassa, dhiti yogo ca rasmiyo, 1133.
 - 188. Mano dantam path' anveti o samadantehi vähihi icchā lobho ca kummaggo, ujumaggo ca samñamo. 1134.

¹ Cks pānsdo ² Cks upanetvā. ³ Bd '-to. ⁴ Bd silesito. ⁸ Bd -kuvaro. ⁶ Bd -mupā-. ⁷ Bd -yottañgo. ⁸ Bd buddhisevi. ⁹ Cks yogā. ¹⁰ Bd dantapatham nett.

•180. Rūpe sadde rase gandhe vāhanassa padhāvato paññā ākotanī rāja tattha attā va sārathi. 1135. 180. Sace etena yānena samacariyā daļhā dhiti sabbakāmaduho rāja na jātu nirayam vaje ti. 1136

Ta, rathasam nato ti maharaja tava kayo ratho ti samnato hotu, mano 5 sārathiko ti manasamkhātena kusalacittena sārathinā samannāgato, lahū 'ti vigatathīnamiddhatāya sallahuko, avihimsāsāritakkho ti avihimsāmayena sāritena supariniţihitena akkhena samannāgato, samvibhāgapaţicchado! ti dānasamvibhāgamayena paticchadena 2 samannāgato, pādasam namanemiyo ti pädasamnamayaya nemiya samannagato, hattha - - pakkharo ti hattha - 10 samamamayena pakkharena samamagato, kucchi - - nabbhanto's ti kucchisamnāamasamkhātena mitabhojanamayena telena abbhanto3, vācā - - kūjano4 ti vācāsamnamena akūjano4, saccavākyasamattango ti saccavākyena parigunnaango akhandarathango, apesunnasusannato ti apesumnena sutthusamnato suphassito5, girasakhilanelango ti sakhilaya sanhavacaya niddo- 15 sango mattharathango, mitabhanisilasito 6 ti mitabhannasamkhatena silasena 7 sutthusambandho, saddhālobhasusamkhāro ti kammaphalasaddahanasaddhāmayena ca alobhamayena ca sundarena alamkārena samannāgato, nivātañjalikubbaro" ti sîlavantânam nivâtavuttimayena c'eva añjalikammamayena ca kubbarena 8 samannāgato, atthaddhatānatīsāko ti sakhilasammodabhāva- 20 samkhātāya atthaddhatāya anataīso, thokanataīso ti a., sīla sam varanandhano akhandapañcasilacakkhundriyādisamvarasamkhātāya nandhanarajjuyā samannägato, akkodhamanugghätiti akkodhanabhävasamkhätena anugghätena samannägato, dhammapandarachattako ti dasakusalakammapathasainkhātena pandarachattena samannāgato, bāhusaccamapālambo ti atthasan- 25 nissitabah desutabhāvamayena apālambena 10 samannāgato, thitacittam u pādhiyo ti lokadhammehi avikampanabhavena sutthuthitaekaggabhavacittasamkhätena upādhinā uttarattharanena vā rājāsanena vā samannāgato, kālannutācittasāro ti ayam dānassa danakālo 11 ayam sīlassa rakkhanakālo ti evam kälamnutasamkhatena kalam janitva katena cittena kusalacittasarena samannagato, 30 i. v. h.: yathā mahārāja rathassa nāma āṇim ādin katvā sabbasambhārajātam 12 parisuddham sāramayam vā12 icchitabbam evam hi so thiro14 addhānakhbamo hoti evam tava pi käyaratho kälam jänitvä katena cittena parisuddhena dänädikusalasārena samannāgato hotū 'ti, vesārajjatidaņķako ti parisamajjhe kathentassa pi visäradaväcäsamkhätena 18 tidandena samannägato, niväta- 35 vuttiyottako¹⁶ ti ovāde vattanabhāvasamkhātena¹⁷ mudunā dhurayottena

Bd -to.
 Bd -tena.
 Bd adds abbhañcitabbo nābhito ti pi pātho.
 Bd -kujjano.
 Bd samussito.
 Bd c -kūva.
 Bd -mupa.
 Bd -mupa.
 Bd upa.
 Bd dinnakālo.
 Bd dabba.
 Bd -mayañca.
 Bd ratho
 Bd visāradabhāvasam.
 Bd -yottango.
 Bd pavattana.

samannägato, mudunā hi dhurayottena baddharatham sindhavā sukham vahanti. evam tavāpi kāyaratho paņditānam ovādavattitāya ābaddho sukham yātū 'ti a., anatimänayugo lahū 'ti anatimānaşamknātena lahukena yugena samannāgato, alinacittasantharo ti yatha ratho nama dantamayena ular na santha-" 5 rena sobhatí evam tava käyaratho pi talīnassamkutitacittasanthāro hotu, vaddhasevi rajohato, ti yatha ratho nama visamena rajutthanamaggena gacchanto rajokinno na sobhati samena virajena maggena gacchanto sobhati evam tava kayaratho pi pannavuddhisevitaya samatalam ujumaggam patipajjitvā hatarajo pi hotu. sati patodo dhīrassā 'ti dhīrassa tava tasmim 10 käyarathé suppatithitä sati patodo hotu, dhiti yogo ca rasmiyo ti abbhocchinnaviriyasamkhātā dhiti hitapaţipattiyam yunjanabhāvasamkhāto yogo ca tava tasmiri rathe suvattita thira rasmiyo hontu, manodantam pathanveti⁵ samadantehi vähihîti yathā nāma ratho visamadantehi sindhavehi uppatham bhajati 6 samadantehi samasikkhitehi yutto ujupatham eva anveti 15 evam mano pi dantam nibbisevanam kummaggam pahaya ujumaggam ganhati, tasmā sudantam 7 ācārasampannacittam tava kāyarathassa sindhavakiccam sādhetu, iccha lobho ca 'ti tattha appattesu vatthusu iccha pattesu lobho ti ayam icchā ca lobho ca kummaggo nāma kuțilo anujjumaggo apāyam eva neti dasakusalakammapathavasena pana atthangikamaggavasena va pavatto silasam-20 yamo ujumaggo nāma so te kāyarathassa maggo hotu, rūpe ti etesu manāpiyesu rūpādisu kāmagunesu nimittam gahetvā dhāvantassa tava kāyarathassa uppathapatipannassa rajarathassa sindhave akotetva nivaranapatodalatthi viya pañña koținî hotu, să hi tam uppathagamanato nivaretvă ujum sucaritamaggam' āropessati, tattha attā vā ti tasmim pana te kāyarathe añño sārathi nāma 25 n' atthi tava attā va sārathi hotu, sace etena yānenā 'ti mahārāja yass etam evarupam yanam, sace etena yanena samacariya daļhā dhitîti yassa samacariyā ca dhiti ca dalhā hoti thirā so etena yānena yasmā esa ratho sabbakāmaduho rāja yathāpatthite sabbe kāme deti tasmā na jātu nirayam vaje ti ekamsen' etam värehi⁸, evarūpena yānena nirayam na 30 gacchati 9.

"Iti kho mahārāja yam mam avaca 'ācikkha me Nārada suddhimaggam yathā aham no nirayam pateyyan' ti ayan te so 10 mayā anekapariyāyena akkhāto" ti. Evam assa dhammam desetvā micchādiṭṭhim hāretvā sīle patiṭṭhāpetvā "ito paṭṭhāya pāpamitte pahāya kalyāṇamitte upasamkama, niccam appamatto hohîti" nam ovaditvā rājadhītu guņe vaṇṇetvā rāja-

¹ Bd adds dānādinā. ² Bd buddhisevi. ³ Bd -buddhi. ⁴ Cks -gā. ⁵ Bd patham nett. ⁶ Bd yāti. ⁷ Bd sundaram. ⁸ Bd dhāreti. ⁹ Bd gacchasīti. ¹⁰ Bd omits so.

parisāya ca rājorodhānañ ca ovādam datvā mahantenânubhāvena tesam passantānam ñeva Brahmalokam gato.

- S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi mayā diṭṭhijālam bhinditvā Uruvelakassapo damito yevā" 'ti vatvā jātakam samodhānento osāne imā gāthā abhāsi:
 - 191. Alāto Devadatto 'si, Sunāmo āsi Bhaddaji, Vijayo Sāriputto 'si, Mogallāno 'si Bījako. 1137.
 - 199. Sunakkhatto Licchavīputto Guņo āsi acelako, Anando ca Rujā āsi yā rājānam pasādayi. 1138.
- 193. Uruvelakassapo rājā pāpadiṭṭhi tadā ahu, Mahābrahmā Bodhisatto, evam dhāretha jātakan ti. 1139. Mahānāradakassapajātakam¹.

8. Vidhurapaņģitajātaka.

Paṇḍū kisiyāsi dubbalā ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Ekadivasam hi bhikkhū dh. k. s.: "āvuso S. mahāpañōo 15 puthupañōo' hāsup. javanap. tikkhap. nibbedhikap. paravādappamaddano attano paññānubhāvena khattiyapaṇḍitādīhi abhisamkhate sukhumapañhe' bhinditvā nibbisevane katvā saranesu c' eva sīlesu ca patiṭṭhāpetvā amatagāmimaggam paṭipādetīṭi". S. āgantvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "anacchariyam bhi. yam T. paramā- 20 bhisambodhippatto parappavāde bhinditvā khattiyādayo vineyya ', purimabhavasmim hi bodhiñāṇam pariyesanto pi T. paññavā parappavādamathano' yeva, tathā hi aham Vidhurukumārakāle saṭṭhiyojanubbedhe Kāļapabbatamuddhani 'Puṇṇakam nāma yakkham' senāpatim ñāṇabalen' eva dametvā nibbisevanam katvā attano jīvitadānam dā- 25 pesin" ti vatvā a. ā.:

A. Kururaṭṭhe Indapattanagare Dhanañjayakorabbo r. kāresi*. Vidhurapaṇḍito* nāma amacco tassa atthadhammānusāsako ahosi, so madhurakatho mahādhammakathiko sakalaJumbudīpe rājāno hatthikantavīṇāsarena 10 paluddhahatthino 11 30

viya attano madhuradhammadesanāya palobhetvā tesam saleasakarajjāni gantum adadamāno Buddhalīlhāya mahājanassa dh, desento mahantena yasena tasmim nagare pativasi. Bas rānasiyam pi kho gihī sahāyakā cattāro brāhmaṇamahāsālā 5 kāmesu ādīnavam disvā Himavantam pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā abhinnā ca samāpattiyo ca nibbattetvā vanamūlaphalāhārā tatth' eva ciram vasitvā lonambilasevanatthāva cārikam caramana Angaratthe Kalacampanagaram bhikkhaya pavisimsu, tattha cattaro sahayaka kutimbika tesam iriyapathe 10 pasīditvā vanditvā bhikkhābhājanam gahetvā ekekam attano attano nivesane panītenahārena parivisitvā paţiññam gahetvā uyyane yeva vasesum, cattaro tapasa catunnam pi kutimbikānam gehe bhuñjitvā divāvihāratthāya eko Tāvatimsabhavanam gacchati eko Nagabhavanam eko Supannabhavanam eko Koravyassa ranno Migaciruyvanam's, tesu yo Devalokam gantva divāvihāram karoti so Sakkassa yasam oloketvā attano upatthākassa tam eva vaņņeti, yo Nāgabh. gantvā divāvihāram k. so nāgarājassa sampattim oloketvā attano up. tim eva v., yo Supannabh, gantvā di. karoti so supannarājassa vibhūtim o. attano up. tam eva v., yo Koravyassa uyyane divaviharam k. 30 Dhananjayaranno sirisobhaggam o. a. u. tam eva v., te eattaro pi jana tam devatthanam patthetva danadīni puññani katvā āyupariyosāne eko Sakko hutvā nibbatti eko saputtadāro Nāgabhavane nibbatti eko simbalidahavimānes supaņņa-25 rājā hutvā nibbatti eko Dhananjayaranno aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, te pi tāpasā Brahmaloke nibbattimsu. Koravyakumāro vuddhim anvāya pitu accayena rajje patitthahitvā dhammena r. kāresi, jūtavittako pana ahosi, so Vidhurapanditassa ovade thatva danam deti silam rakkhati uposatham 30 upavasati, so ekadivasam samādinnuposatho "vivekam anu-

¹ Cks sakalarujjāni. 2 Cks eva. 3 Bd migājinam nāma uyyānam. 4 Cks -raūnāssu. 3 Bd omits daba. 6 Ck dūtacittako, Cs dūtacittuko corr, to -vittako

buhissamîti" uyyanam gantva manuññatthane nisīditva samanadhammam akāsi, Sa- pi samādinnuposatho "Devaloke palibodho, hotîti" manussaloke tatth' eva' uyyanam gantva manunnatthane nisiditva samanadhammam akasi, Varnno nagarājāpi samādinnuposatho "Nāgabhavane palibodho" ti tatth' 5 eva gantvā ekasmim manunnatthane ni. s. akāsi, Supannarājāpi samādinnuposatho "Supannabhayane palibodho" ti tatth' eva gantvā ekasmim m. nisīditvā s. akāsi. Te cattāro pi sāyaņhasamaye sakatthanehi nikkhamitva mangalapokkharanitire samāgatā aññamaññam oloketvā pubbasinehavasena samaggā 10 sammodamānā hutvā aññamaññam mettim paccupatthāpetvā madhurapatisanthāram katvā 'nisīdimsu', Sakko mangalasilāpațțe nisidi, itare attano yuttam okasam' natva nisidimsu. Atha ne Sa- a .: "mayam cattaro pi rajano va, amhesu pana kassa sīlam mahantan" ti. Atha nam Varuņo nāgarājā ā.: 15 "tumhākam tinnam janānam sīlato mayham sīlam mahantan" ti, "kim ettha kāraņan" ti: "ayam tāva Supaņņarājā amhākam jātānam pi ajātānam pi paccāmitto, aham evarūpam amhākam jívitakkhayakāram paccāmittam disvâpi kodham na karomi, iminā kāranena mama sīlam mahantan" ti vatvā

1. Yo kopaneyye na karoti kopam (IV p. 14)

na kujjhati sappuriso kadāci

kuddho pi so nāvikaroti kopam

tam ve naram samaņam āhu loke ti

imam Dasanipāte Catuposathajātakassa pathamam g. ā.

Ta. yo ti khattiyādīsu yo koci, kopa- ti kujihitabbayuttake puggale Khantivādatāpaso viya kopam na karoti, kadācīti yo ca kismici kāle na kujihat eva, kuddhopīti sace pi pana so sappuriso kujihati atha kuddho pi tam kopam nāvikaroti Cūļabodhitāpaso viya, tam ve naran ti mahārāja tam purisam samitapāpatāya loke paņģitā samaņan ti kathenti.

30

Ck tadeva, Bd tameva.
 Cks omit ni.
 Bd yuttāsanam.
 Cks omit pi.
 read: yo?

Jataka, VI.

"Ime pana guṇā mayi santi, tasmā mam' eva' sīlam mahantan" ti. Tam sutvā Supannarājā "ayam nāgo mama aggabhakkho, yasmā panâham' evarūpam aggabhakkham disvâpi khudam adhivāsetvā āhārahetu pāpam na karomi tasmā mama sīlam mahantan" ti vatvā

> . Unudaro yo sahate jighaccham danto tapassī mitapanabhojano āhārahetu na karoti pāpam tam ve naram samaņam āhu loke ti imam g.ā.

Ta. danto ti indriyadamanena samannāgato, tapassīti tapanissītako, āhārahetū 'ti atijighacchito pi yo lāmakam kammam na karoti dhammasenāpati Sāriputtatthero viya, aham pana ajja āhārahetu pāpakammam na karomi, tasmā mama sīlam mahautan ti.

Tato Sa- devarājā "aham nānappakāram sukhapadamā.

15 nam devalokasampattim pahāya sīlam rakkhatthāya kanassalokam āgato, tasmā mama sīlam mahantan" ti vata.

s. Khiddam ratim vippajahetva sabbam na câlikam bhāsati kinci² loke vibhūsanatthānā virato methunasmā tam ve naram samanam āhu loke ti imam ga.

Ta. khi ddan ti käyikacetasikain kilain, ratin ti bakamagu ratiin, ki ficiti appamattakam pi, vibh wa na tha na ti mainsa koh wa cha bh wa ti dve vibh wa tatha ajjhoharanjiyah aro mainsavibh wa nama malagandhadini chavivibh wa nama, yena akusalacittena sa kariyati tain tassa thanain, tato pativirato, methunas mā ti methunas evanato ca yo pativirato, tain ve narain samanain ahu loke ti, ahain ajja devaccharā pahāya idhāgantvā samanadhammain karomi, tasmā mama sīlain mahantan ti.

Evam Sa- pi attano sīlam eva vaņņesi. Tam sutvā Dhananjayarājā "aham ajja mahantam pariggaham soļasaso sahassanāṭakitthiparipuṇṇam antepuram cajitvā uyyāne samaṇadhammam karomi, tasmā mama sīlam mahantan" ti vatvā

¹ Cks add gunam. ² Bd anudato yo, Ck unüdareso, ⁶ Cs anüdaresā. ³ Oks ka-. ⁴ so all three MSS.; read: vibhūsanā vi - -? ⁵ Cks kāyikavācasikam. ⁵ Cks yā, Bd tam. ⁷ Ck karirati, Cs kayirati, Bd dhārayati. ⁶ Oks tassā.

•4. Pariggaham lobhadhammañ ca sabbam ye ve pariññāya pariccajanti dantam thitattam amamam nirāsam tam ve naram samanam āhu loke ti imam g.ā.

Ts. pariggahan ti nänappakärakam vatthukämam, lobhadhamman ti 5 tasmim uppajjanatanham, pariññāyā 'ti ñānapariññā tīraṇapariññā pahānapariññā ti imāhi tīhi pariññāhi parijānitvā, tattha khandhādīnam sabhāvajānanam fiāṇapariññā, tesu agunam upadhāretvā tīraṇam tīraṇapariññā, tesu dosam disvā chandarāgassa apakaddhanam pahānapariññā, ye imāhi tībi pariññāhi parijānitvā vatthukāmakilesakāme pariccajanti chaddetvā gacchanti, dantan ti 10 nibbisevanam, thitattan ti micchāvitakkābhāvena 1 thitasabhāvam, amaman ti mamāyanataṇhārahitam, nirāsan ti puttadārādīsu nirāsam², tam ve ti evarūpam puggalam samaņo 3 ti vadanti.

Iti te sabbe pi attano sīlam eva mahantan ti vannetvā Sakkādayo' Dhanañjayam pucchimsu: "mahārāja atthi pana 15 koci tumhākam santike pandito yo no imam kamkham vinodeyyā" 'ti, "āma mahārājāno mama atthadhammānusāsako asamadhuro Vidhurapandito nāma atthi, so no kamkham vinodessati, tassa santikam gacchāmā" 'ti, "sādhū" 'ti sampaticchimsu. Atha sabbe pi uyyānā nikkhamitvā dhammasabham 20 gantvā alamkārāpetvā Bodhisattam pallamkamajjhe nisīdāpetvā paṭisanthāram katvā ekamantam nisinuā "paṇḍita, amhākam kamkhā uppannā, tam no vinodehîti" vatvā

5. Pucchāma kattāram anomapaññam, gāthāsu no viggaho atthi jāto, chind ajja kamkham vicikicchitāni, tay ajja kamkham vitaremu sabbe ti imam g. āhamsu.

Ta. kattāran⁹ ti kattabbayuttakānam kārakam¹⁰, atthi jāto ti eko 'sllaviggaho sīlavivādo uppanno atthi, chindajjā 'ti amhākam tam kamkham tāni ca vicikiemitāni vajirena Sinerum paharanto viya ajja chinda, vitaremū 30 'ti vitareyyāma nitthareyyāma.

25

¹ C^{ke} -kkabhā-, ² C^{ke} -dīhi nirāsam, ⁸ B^d -dārādīsu nicchandarāgam, ³ B^d -nan. ⁴ C^{ke} omit sak-, ⁵ C^{ke} vineyyā. ⁶ B^d -ra. ⁷ B^d kathāsu. ⁶ C^{ke} āha. ⁹ B^d -rā. ¹⁰ B^d -yuttakam kāraņe.

×

15

20

30

Pandito tesam katham sutvā "mahārājāno' tumhākam sīlam nissāya uppannavivādagāthānam' katham sukathitaduk-kathitam jānissāmîti" vatvā

Ye panditā atthadassā bhavanti bhāsanti te yoniso tattha kāle, kathan nu gāthānam² abhāsitānam attham nayeyyum kusalā janindā ti i.g.ā.

Ta. atthadas sā ti atthadas samatthā, tattha kāle ti tas mim viggahe ārogite yuttapayuttakāle paņditā tam attham ācikkhantā yoniso bhāsanti, 10 attham nayeyyum kusalā ti kusalā chekšpi samānā abhās itānam gāthānam katham nu attham nānena nayeyyum, janindā ti rājāno ālapati, tas mā idam tāva me vadetha.

> Katham have bhāsati Nāgarājā, katham pana Garuļo venateyyo, Gandhabbarājā pana kim vadeti⁴, katham Kurūnam pana⁵ rājasettho ti

Ta. Gandhabbarājā ti Sakkam sandhāyāha.

Ath' assa te imam gatham ahamsu:

s. Khantim have bhāsati Nāgarājā appāhāram Garulo venamyo Gaudhabbarājā rativippahānam ākincanam Kurunam f rājasettho ti.

T. a.: paņdīta nāgarājā tāva kopaneyye pi puggale akuppasamkhātam⁸ adhivēsanakhantim vanņeti Garulo appāhāratāsamkhātam āhārahetu pāpassa 25 akaraņam Sa- paūcakāmaguņaratīnam pahēnam Kururājā nippalibodhabhāvam⁸ vanņetīti.

Tesam katham sutvā Mahāsatto imam gātham āha:

Sabbāni etāni subhāsitāni, na h' ettha dubbhāsitam atthi kiñci, yasmiñ ca etāni patiţţhitāni

Cko-gāja.
 Cks-gāthā, Bd -dakatham.
 Bd kathānam.
 Bd sathānam.
 Bd pana kurunam, Co paha kurūnam.
 Cks kurū-.
 Ck tanca, Co taca.
 Bd akodhaaam-.
 Ck nippha-.

15

30

arā va nabhyā susamohitāni catubbhi dhammehi samangibhūtam tam ve naram samanam āhu loke ti.

Ta, etäniti etäni eattäri pi gunajatani yasmim puggale sakatanabhiyam sutthusamohita ara viya patitthitani catuhi p'etehi dhammehi samannagatam 5 puggalam pandita samanam ahu loke.

Evam M. catunnam pi sīlam ekasamam eva akāsi. Tam sutvā cattāro pi janā tassa tuṭṭhā thutim karontā imam gātham āhamsu:

10. Tuvan nu settho tvam anuttaro si, tvam dhammagū dhammavidū sumedho, paññāya pañham samadhiggahetvā acchecchi dhīro vicikicchitāni, acchecchi kamkham vicikicchitāni cundo yathā nāgadantam kharenā 'ti.

Ta tvamanuttarosîti tuvam a anuttaro asi , n' atthi tayā uttaritaro nāma, dh - gū ti dhammassa gopako c' eva dhammaññū ca, dh - vidū ti pākaṭa-dhammo, sumedho ti sundarapañño, paññāyā 'ti attano paññāya amhākam pañham suṭṭhu adhigaṇhitvā idam ettha kāraṇan ti yaṭhābhūṭam ñatvā, ac-chec chīti tvam dhīro amhākam vicikicchitāni chindi, evam chindanto ca chind' 20 ajja kamkham vicikicchitānîti imam amhākam yācanam sampādento acchecchi kamkham vicikicchitāni, cundo - - kharenā 'ti yaṭhā dantakāro kakacena haṭṭhidantam chindeyya evam chindîti a.

Evam te cattāro pi janā tassa pañhavyākaraņena tuṭṭhamānasā ahesum. Atha nam Sa- dibbadukūlena pūjeti Garuļo 25 suvaņņamālāya Varuņo n-rājā maṇinā Dhanañjayarājā gavasahassādīhîti, ten' evam āha:

11. Gavam sahassam usabhañ ca nāgam ājaññayutte ca rathe dasā ime pañassa veyyākaranena tuṭṭho dadāmi te gāmavarāni soļasā 'ti

¹ Cks ārā - -, Bd arā va nābhyām. ² Cks -tāni. ² Cks sūlānam. ⁴ Bd rājāno. ⁵ Cks tvan. ⁶ Cks acchejji, Bd acchejji. ⁷ Cks tvannu-. ⁶ Cks tvam. ⁵ Cks si.

90

Sakkādayo M-am pūjetvā sakatthānam eva gamimsu. Catuposathakhandam nitthitam'.

Tesu nāgarājassa bhariyā Vimalā devī nāma, sā tassa, gīvāya pilandhanamaņim apassantī pucchi: "deva kaham pana s te manîti", "bhadde Candabrāhmanaputtassa" Vi-panditassa dhammakatham sutvā pasannacitto aham tena maninā tam pūjesim, na kevalam aham eva Sa- pi tam dibbadukūlena pūjesi Supannarājā suvannamālāya Dh-rājā gavasahassādīhîti", "dhammakathiko so devā" 'ti, "bhadde kim vadesi Jambudī-10 patale Buddhuppādo viya vattati, sakala-Jambudīpe ekasatarājāno tassa madhurakathāya bajjhitvā hatthikantavīņāsarena2 paluddhā mattavāranā viya attano rajjāni na gacchanti, evatīpo so madhuradhammakathiko" ti, sā Vi-panditassa gunakanam sutvā tassa dhammakatham sotukāmā hutvā 🐗 esi: 🤲 sac' 15 āham vakkhāmi 'deva, aham tassa dh-katham sotukāma idh' eva tam anehîti' na me tam anessati, yan nunâham tam 'me hadaye dohalo uppanno' ti gilanalayam kareyyan" ti, sa tatha katvā paricārikānam sannam datvā nipajji, nāgarājā u atthānavelāya nam apassanto "kaham "imalā" ti pari ikāyo 20 pucchitvā "gilānā devā" 'ti vutte tassā sartikam ga yanapasse nisīditvā sarīram omaddanto pathamam g.ā

> 1. Pandu kisiyâsi dubbalā, vannarūpam na tav edisam pure, Vimale akkhāhi pucchitā: kīdisī tuyham sarīravedanā ti. 1140.

Ta. paṇḍū 'ti paṇḍupalāsavaṇṇā, kisiyā ti kisū, dubbalā ti appatthāmā, vaṇṇarūpam ana tavedisam pure ti tava vaṇnasamkhātam rūpam pure edisam na hoti niddosam anavajjam tam idāni parivattitvā amanuññasabhāvam jātam, Vimale ti tam ālapati.

Ath' assa sā ācikkhantī dutiyam gātham āha:

³ Cks omit catu - - nitthitain. Cfr. IV p. 14. ³ Cks candra-. ³ Cks -re. ⁴ Bds -re. ⁵ Cks -sī, Bd -si. ⁶ Ck -sa, Cs Bd -si.

30

2. Dhammo manujesu mātinam dohaļo nāma janinda vuccati, dhammāhaṭam nāgakuiŋjara Vidhurassa haday' ābhipatthaye ti. 1141.

Ta. dhammo ti sabhāvo, mātinan ti itthīnam, janindā 'ti nāgaja- 5
nassa inda, dhammāhaṭam -- haday' ābhipatthaye ti ā., nāgaseṭṭha¹
aham dhammena samena asāhasiyakammena āhaṭam V-assa hadayam abhipatthayāmi, tam me labhamānāya jīvitam atthi alabhamānāya idh' eva maraṇan
ti tassa panham sandhāy' evam āha.

Tam sutvā nāgarājā tatiyam gātham āha:

Suriyam kho tvam dohalāyasi' Suriyam vā athavâpi Mālutam dullabhe' hi Vidhūrassa dassane' ko Vidhūram idha-m-ānayissatîti. 1142

Ta. dullabhe³ hi--ne ti asamadhurassa Vidhurassa dassanam eva ₁₅ dullabham, tassa hi sakala-Jambudīpe rājāno dhammikarakkhāvaranaguttim ⁴ paccappatthapetvā vicaranti passitum pi na koci labhati, idha ko ānayissatīti vadati

Sā tassa vacanam sutvā "alabhamānāya me idh' eva maraņan" ti parivattetvā pitthim dassetvā sāṭakakannena mukham 30 pidahitvā nipajji, n-rājā attano sirigabbham gantvā sayanapitthe nisinno "Vimalā Vidhurassa hadayamamsam āharāpetīti" saññī hutvā "paṇḍitassa hadayam alabhantiyā Vimalāya jīvitam n' atthi, kathan nu kho tassa hadayamamsam labhissāmîti" cintesi, ath' assa dhītā Irandatī nāma nāgakaññā sabbālamkāra- 25 patimanḍitā mahantena sirivilāsena upaṭṭhānam āgatā pitaram vanditvā ekamantam ṭhitā, sā tassa indriyavikāram disvā "tāta atīviya domanassapatto si, kin nu kho kāraṇan" ti pucchantī gātham ha:

Kin atta tuvam pajhāyasi⁶,
 padumam hatthagatam va te mukham,

¹ Cks -am. ² Ck -läsasī, Cs lassi. ² so Cks; Bd -am. ⁴ Bd -ttam, Bd dhammikam-. ⁵ Bd visaññi. ⁶ Ck kinnu tvam pajjhāyasi, Cs -pajjhayāyasi.

15

20

kim dummanarūpo si issara, mā tvam soci amittatāpanā 'ti. 1143.

Ta pajjhāyasîti² pajjhāyasi čintesi, hatthagatan ti hatthan pari-madditapadumam viya te mukham jātam, issarā 'ti paūcayojanasatikassa Maū-5 jerikanāgabhavanassa sāmi.

Dhītu vacanam sutvā nāgarājā tam attham ārocento āha:

- 5. Mātā hi tava Irandati
- Vidhurassa hadayam vanīyati', dullabhe hi Vidhurassa dassane
 - ko Vidhūram idha-m-anayissati. 1144.

Ta. vanīyatīti 7 pattheti.

Atha nam "amma, mama santike Vi-ram änetum mattho n'atthi, tvam mātu jīvitam dehi, Vi-am ānetum attham bhattāram pariyesāhîti" uyyojento upaddhagātham a.

ea. Bhattu pariyesanañ cara

yo Vidhūram idha-m-anayissatîti. 1145.

Ta. carā 'ti vicara.

Iti so kilesāratibhāvena dhītu ananuccha kam pi katham kathesi.

6b. Pituno ca sā sutvāna vākyam rattim 10 nikkhamma avassutim carîti 11. 1145b.

Ta. avassutinti ¹² bhi. sā nāgamāṇavikā pitu vacanam sutvā pitaram assāsetvā mātu santikam gantvā tam pi assāsetvā attano sirigabbham gantvā sabbālamkārehi attānam alamkaritvā ekam kusumbharattavattham ¹³ nivāsetvā ekam ekamsam katvā tam eva rattim udakam dvidhā katvā nāgabhavanato nikkhamitvā Himavantapadese samuddatīre thitam satthiyojanubbedham ekaghanam Kāļapabbatam nāma aūjanagirim gantvā avassutim ¹⁴ cari kilesāvassutim ¹⁸ bhattu pariyesanam caratīti a.

9.5

Carantī ca¹ yāni Himavante vannagandharasasampannāni pupphāni tāni āharitvā sakalapabbatam manim agghiyam viya alamkaritvā uparitale pupphasantharam katvā manoramenākārena naccitvā madhuram gītam gāyantī sattamam g. ā.:

7. Ke² gandhabbe² ca rakkhase² nāge³ kimpurise² ca mānuse² ke² paṇḍite² sabbakāmade² dīgharattam bhattā² bhavissatîti. 1146.

Ta. ke--se ti ko gandhabbo vā rakkhaso vā, ke paṇḍite--de ti ko etesu gandhabbādisu paṇḍito sabbakāmam dātum samattho so Vi-assa hadaya- 10 mamsadohaliniyā mama mātu manoratham matthakam pāpetvā mayham dīgha-rattam bhattā bhavissati.

Tasmim khane Vessavanamahārājassa bhāgineyyo Puņnako nāma Yakkhasenāpati tigāvutappamānam manomayam sindhavam abhiruyha Kāļapabbatamatthakena manosilātale 15 yakkhasamāgamam gacchanto tam tassā gītasaddam assosi, anantare attabhāve anubhūtapubbāya itthiyā gītasaddo' chaviādīni chinditvā atṭhim' āhacca aṭṭhāsi, so paṭibaddhacitto hutvā nivattitvā sindhavapiṭṭhe nisinno va "bhadde, aham mama paññāya dhammena samena Vi-assa hadayam ānetum samattho, 20 mā cintayîti" tam assāsento aṭṭhamam g. ā.:

s. Assāsa hessāmi te pati, bhattā te [hessāmi] anindilocane, paññā hi mama¹ tathāvidhā, assāsa hessasi bhariyā⁵ maman ti. 1147.

Ta. anindilocane ti aninditabbalocane, tathāvidhā ti Vi-assa hadaya-mamsam āharaņasamatthē.

 Atha nam avacāsi Irandatī pubbapathānugatena cetasā:

Bds omit avassutī - - carantī ca. so all three MSS. Bd adds me. so all three MSS. Bd adds tassa. Bd athimiñcain. read mamā. sead bhāriyā? read -s'.

ehi gacchama pitu' mam' antike, eso² ca te etam attham pavakkhatîti. 1148.

Ehi gacchāmā 'ti bhi. so Yakkhasenāpati evam vatvā imam assapitihim āropetvā nessāmîti pabbatamatthake 'gotaritvā tassā gahanattham hattham pasātresi, sā attano hattham ganhitum adatvā tena pasāritahattham sayam gahetvā pubbapathānugatena anantare attabhāve bhūtapubbasāmike tasmim pubbapathen' eva anugatena cetasā: sāmi nāham anāthā, mayham pitā Varuņo n-rājā, mātā Vimalā devī, ehi mama pitu santikam gacchāma, eso ca te yathā smhākam mangalakiriyāya bhavitabbam evam tam attham pavakkhatīti avacāsi.

10 10. Alamkatā suvasanā mālinī candanussadā yakkham hatthe gahetvāna pitu santikam upāgamīti. 1149.
Ta. pitu -- mīti pitu santikam upāgamī.

Punnako pi kho yakkho patihāretvā nāgarājassa santikam gantvā Irandatim vārento āha:

- 15 11. Nāgavara vaco suņohi me: patirūpam paţipajja sumkiyam, patthemi' aham Irandatim, tāya samangikarohi me tuvam. 1150.
- 12. Satam hatthī satam assā satam assatarī rathā
 20 satam vaļabhiyo puņņā nānāratanassa kevalā —
 te nāga paṭipajjassu, dhItaram dehi Irandatin ti. 1151

Ta. sum kiyan ti attano kulapadesānurūpam dhītu sumkam dhanam patipajja gaṇha, sa man gikarohîti mam tāya saddhim samangibhūtam karohi, vaļabhiyo ti bhandasakatiyo, nānāratanassa kevalā ti nānāratanassa 95 sakalaparipunnā.

Atha nam nāgarājā āha:

- 13. Yāva āmantaye ñātī mitte ca suhadam janam, anāmanta katam kammam tam pacchā-m-anutappatîti. 1152.
- Ta. yāva--ti bho Yakkhasenāpati aham tuyham dhītaram demi nons 30 demi, thokam pana āgamehi, yāva-ñātīti nātake pi⁷ tāva jānāpemi, tam pacchā--ti itthiyo hi gataṭṭhāne abhiramanti pi, anabhiratikāle nātakādayo

 $^{^1}$ read pîtü. 3 read so. 3 B 2 -kā. 4 read santik'. 5 C e patthe. 6 read deb. $^{\circ}$ T C $^{\circ}$ C $^{\circ}$ patthe.

amhehi saddhim anāmantetvā katakammam nāma evarūpam hotīti ussukkam na karonti, evam tam kammam pacchā anutāpam āvahatīti. .14. Tato so Varuņo nāgo paviskvā nivesanam bhariyam amantayitvana idam vacanam abravi: 1153. 16. Ayam so Punnako yakkho yacati mam Irandatim. bahunā vittalābhena tassa dema piyam maman ti. 1154. Pavisitvā ti Puņņakam tatth' eva thapetvā sayam utthaya yatth' assa bhariyā nipannā tam nivesanam pavisitvā, piyam maman ti mama piyadhītaram tassa bahuna vittalabhena dema 'ti pucchati. Vimalā āha: 10 16. Na dhanena na vittena labbhā amham Irandatī. sace hi kho' hadayam panditassa dhammena laddhā idha-m-āhareyya" etena vittena kumāri labbhā, n' aññam dhanam uttari patthayāmā 'ti. 1155. Ta. amham Irandhatîti amhâkam dhītā I., etena vittenā 'ti etena tutthikāraņena. 17. Tato so Varuņo nāgo nikkhamitvā nivesanā Pumak' āmantayitvāna idam vacanam abravi: 1156. 18. Na dhanena na vittena labbhā amham Irandatī. 20 sace tuvam hadayam panditassa dhammena laddhā idha-m-āharesi etena vittena kumāri labbhā. n' aññam dhanam uttari patthayāmā 'ti. 1157. Punnakāmantayitvānā 'ti Punnakam āmantayitvā. 25 Punnako āha: 19. Yam pandito ty-eke vadanti loke tam eva balo ti punâhu aññe,

akkhāhi me, vippavadanti ettha, kam paņditam nāga tuvam vadesîti.

¹ Cks vo, Bd sace ca kho.. 2 Bd -yyam. 2 Cks teke. 4 Cks bhavanti.

Yam pandito ti so kira hadayam panditassā 'ti sutvā cintesi: yam eke pandito ti vadanti tam ev' aññe bālo ti kathenti, kiñcāpi me Irandatiyā Vidhuro ti akkhātam tathāpi tatvato jānitum puechissāmi nan ti tasmā evam ā.

Nāgarājā āha:

- 5 20. Koravyarājassa Dhanañjayassa yadi te suto Vidhuro nāma kattā ānehi tam panditam, dhammaladdhā
 - . Irandatī paddhacarā te hotū 'ti. 1159.

Ta. dhammaladdhā ti dhammena labhitvā, paddhacarā ti pāda-10 paricārikā.

- 21. Idañ ca sutvā Varuņassa vākyam utthāya yakkho paramappatīto tatth' eva santo¹ purisam asamsi: ānehi ājaññam idh' eva yuttan ti. 1160.
- 15 Ta. asameîti attano upaţthākam ānāpesi, ājaūñan ti kāranākāranajānanakasindhavam, yuttan ti kappitam.
 - Jātarūpamayā kannā, kācambhamayā khurā, jambonadassa pākassa suvannassa uracchado ti. 1161.
- Ta. jāt a rūpa mayā ti tam eva sindhavam vaņņentoāha, tassa hi mano-30 mayasindhavassa jātarūpamayā kaṇṇā kācambhamayā khurā rattamaṇimayā ti a., jambonadapākapakkhassa rattasuvaṇṇassa uracchado ti.

So puriso tāvad eva tam sindhavam ānesi, Punnako tam abhiruyha ākāsena Vessavanassa santikam gantvā nāgabhavanam vannetvā tam pavattim ārocesi, tass atthassa pakāsanattham idam vuttam:

- 25. Devavāhavaham yānam assam aruyha Punnako alamkato kappitakesamassu pakkāmi vehāsayam antalikkhe at 1162.
- sa. Sa. Punnako kāmavegena giddho Irandatim nāgakaññam jigimsam

80

¹ so all three MSS., cfr. v. 33. ² so C^{ks}; Bd kācampicamayā. ³ Bd jambonadassa pakkassa. ⁴ C^{ks} assak. ⁵ Bd -am. ⁶ Bd so. ⁷ Bd -rāgena.

	gantvāna tam bhūtapatim yasassim	
	icc-abravī Vessavanam Kuveram. 1163.	
25.	Bhogavatī nāma mandire	
	vāsā Hiraññavatîti vuccatį,	
	nagare' nimmite' kañcanamaye'	5
	mandalassa uragassa nitthitam. 1164.	
26.	Aţţālakā oţţhagīviyo	
	lohitamkamasāragallino ² ,	
	pāsād' ettha silāmayā (add: suvaņņā?)	
	sovaņņaratanena chāditā. 1165.	10
27.	Ambā tilakā ca jambuyo	
	sattapaṇṇā mucalindaketakā	
	piyakā uddālakā sahā .	
	uparibhaddakā sinduvāritā 1166.	
28.	Campeyyakā nāgamālikā	15
	bhaginīmālā atha-m-ettha koliyā	
	ete dumā parināmitā (add: va?)	
	sobhayanti uragassa mandiram. 1167.	
29.	Khajjur' ettha silāmayā sovaņņadhuvapupphitā	
	bahu yattha vasat' opapātiko	80
	nāgarājā Varuņo mahiddhiko. 1168.	
80.	Tassa komārikā bhariyā	
	Vimalā kañcanavelliviggahā	
	kālā tarunā va uggatā	
	pucimandathanīje cārudassanā 1169.	25
81.	Lākhārasarattasucchavi	
	kaņikāro va ⁷ nivātapupphito ⁸	
	tidivokacarā va accharā	
	vijjut' abbhaghanā' va nissaṭā¹º. 1170.	

¹ so all three MSS.

2 read: kañcanā-.

3 Cks lobitamkassamasšragalluno,

Bd -tañkamasārakallino,

4 Bd piyungu.

5 Cks saha,

6 Cks -datha.

7 Bd -rā

va, Oks -ro ca.

8 Bd -tā.

9 Bd vijjugabbha-.

10 Ck nisasva, Bd nišatā.

». Sā dohaļinī suvimhitā Vidhurassa hadayam vanīyati¹, tam tesam dadāmi iscara tena te denti Irandatim² maman ti. 1171.

Ta. vahitabbo ti väho, devasamkhātam vaham vahatīti devavāhavaham, yanti etenä 'ti yanam', kappita - - ti mandanavasena susamvihitakesamassu, dévānam pana kesamassukaraņam nāma n'atthi, jigimsan ti patthayanto 8, Vessavaņan ti Visānarājadhāniyā rājānam, Kuveran ti evamnāmakam, Bhogavatī nāmā 'ti sampannabhogatāya' evamladdhanāmā', mandire ti 10 mandiram bhavanan ti a., väsä Hiraññavatîti n-rajassa vasanatthanatta väsä ti ca, kalicanavatiyā suvanņapākārena parikkhittattā Hiraññavatīti ca vuccati, nagare -- ti nagaram nimmitam, kancanamaye ti suvannamayam, mandalassā 'ti bhogamaṇḍalena samannāgatassa, niṭṭ hitan 'ti karaṇapariniṭṭhitam'. otthagīviyo ti otthagīvasaņthānena katā rattamaņimasāragallamayā attālakā 15 pāsādetthā 'ti ettha nāgabhavane pāsādā, silām ayā ti maṇimayā 🗱 vaṇṇaratanenā 'ti suvanņasamkhātena ratanena suvanņiṭṭhikāhi 8 chāditā 📆 , rabā ti sahakārā, uparibhaddakā ti uddālakajātikā yeva rukkhā camanakā nāgamālikā ti campakā ca nēgā ca bhaginimālā ca, athametth 🚮 oliya ti bhaginimālā c' eva atha ettha n-bhavane koļiyā uāma ca rukkhā te dumā 20 parināmitā ti ete puppbūpagā phalūpagā rukkhā aññamaññam samsattā sākhāya parināmitā ākulasamākulā, khajjuretthā 'ti khajjurakkhā etha, silāmayā ti indauslamaņimayā, sovaņņadhuvapungalitā te panasuvaņņapupphehi niceapupphitā, yattha -- ti yattha n-bakkane da ātiko prējā vasati, kañ can avelliviggahā ti suvanņarāsisassirīkasarīrā 10, kālā taguņā 25 va uggatā ti vilāsayuttatāya mandavāteritakālavallipallavā 11 viya uggatā, pucimandathanîti nimbaphalasanthānathanayuggalā 12, lākh ararattasuc-chavîti 12 hatthapādatalachavim sandhāya vuttam, tidivoka ā ti tidasam an dath an îti nimbaphalasan thanahanayuggalā 12, bhavanacarā, vijjutabbhagghanā 14 ti abbhaghanato 13 ghanavalāhakantarato nissață 16 vijjullată viya, tam tesam dadâmîti tam tessa hadayam aham tesam 30 demi evam janassu, issarā 'ti mātulam ālapati.

Iti so Vessavaņena ananuññāto 12 gantum avisahitvā tam jānāpetum etā ettikā gāthā kathesi. Vessavaņo pana tassa katham na suņāti 18, dvinnam devaputtānam vimānaṭṭam paricchindati 19. Puṇṇako attano vacanassa assutabhāvam ñatvā va

Bd dhani-.
 Ck² -ti.
 Ck² yatthayanto, C² yapatthayanto, Bd² pathayanto
 so Ck²; Bd visālāyarājathāniyā,
 Ck² -bhogāya.
 Bd -mam.
 Bd kaņakapari-.
 Ck² suvanņanitthikāti tehi,
 C² -kānl tehi.
 Ck² -no.
 Ck² -no.
 Ck² -kā-.
 Ck² -pavālam.
 Ck² -thana.
 Ck² cucukāratta-,
 Ck² chanātata-.
 Bd niecharitā.
 Ck² Bd -te.
 Bd adda kimkāranā.
 Ck² paech-.

jipakadevaputtassa santike aṭṭhāsi. Vessavano aṭṭam vinicchinitvā parājitam apaṭṭhapetvā itaram "gaccha tvam, tava vimāne vasāhîti" ā. Puṇṇako "gaccha tvan" ti vuttakkhane yeva "mayham mātulena mama pesitabhāvam jānāthā" 'ti katici devaputte sakkhimkatvā heṭṭhāvuttanayen' eva sin- 5 dhavam āṇāpetvā abhirūhitvā pakkāmi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 88. Sa Punnako bhūtapatim yasassim āmantaya Vessavanam Kuveram tatth' eva santam purisam asamsi: ānehi ājaññam idh' eva yuttam. 1172.
- 84. Jātarūpamayā kaņņā, kācambhamayā khurā, jambonadassa pākassa suvaņņassa uracchado. 1173.
- 88. Devavāhavaham yānam assam āruyha Punnako alamkato kappitakesamassu pakkāmi vehāsayam antalikhe ti. 1174.

Ta. āmantayā 'ti āmantetvā.

So ākāsena gacchanto yeva cintesi: Vidhurapandito mahāparivāro, na sakkā tam ganhitum, Dhananjayakoravyo pana jūtavittāko, tam jūtena jinitvā V-am ganhissāmi, ghare pan 20 assa bahūni ratanāni, appagghena lakkhena jūtam na kīļissati, mahaggharatanam haritum vattati, annām ratanam rājā na ganhissati, Rājagahanagarasāmanta - Vepullapabbatabbhantare cakkavattiranno paribhogamaniratanam atthi mahānubhāvam, tam gahetvā tena rājānam palobhetvā rājānam jinissāmiti". 25 So tathā akāsi.

Tam attham Sattha dassetum 10 aha:

se. So agamā Rājagaham surammam Angassa ranno nagaram durāyutam pahūtabhakkham bahuannapānam Masakkasāram viya Vāsavassa 1175.

1 Cks jinnaka-, 2 lids anu-, 3 Bd katipaya, 4 Bd āharāpetvā. 5 Ck -yim, Cs -yi. 6 Bd -to, 7 so Cks; Bd kācampicamayā. 6 Cks dūta-, 7 Bd -tā. 10 Bd tamattham pakāsento satthā.

15

10

30

- ar. Mayūrakoūcagaņasampaghuṭṭham dijābhighuṭṭham dijasamghasevitam nānāsakuntābhirudam subhamaganam i pupphābhikinnam Himavam va pabbatam². 1176.
- 5 se. Sa Punnako Vepullam ābhifucchi siluccayam kimpurisānucinnam anvesamāno [maṇi] ratanam ulāram, tam addasā pabbatakūṭamajjhe ti. 1177.
- Ta. A. ranno ti tadā Angaranno va Magadharajjam ahosi, ten' evam

 vuttam, durāyutan ti paccatthikehi durāsadam, Masakka-ti Masakkasārasamkhāte Sinerumatthake māpitattā Masakkasāran ti laddhanāmam Vāsavassa
 bhavanam viya, dijābhi-ti annehi pakkhīhi abhighuṭṭham, nānā-ti madhurassarena gāyantehi viya nānāvidhehi sakuntehi abhirudam, abhigitan ti a.,
 subhamganan¹ ti sundaram amganam manunnatatalam⁴, Himavam värpabbatan² ti Himavantapabbatam viya, Vepullamābirucchiti³ bhi. so Puevarūpam Vepullapabbatam abhirūhi, pabbatakūṭa-ti pabbatakūṭabbhantare
 manim addasa.
 - Disvā maņim pabhassaram jātimantam dhanāharam [maniratanam uļāram] daddallamānam yasasā yasasamam obhāsatī vijju-r-iv' antalikkhe. 1177.
 - 40. Tam aggahī veļuriyam mahaggham manoharam nāma mahānubhāvam, ājaññam āruyha anomavaṇṇo pakkāmi vehāsayam antalikkhe ti. 1178.
- Ta, dhanā--ti manasā patthitassa dhanassa āharaņasamattham, dadd--ti jalamānam, yasāsā ti parivāramaņigaņena, obhāsatīti tam maņiratanam ākāse vijju-r-iva obhāsati, tamaggahīti tam maņiratanam Kumbhīro nāma yakho kumbhaņdasatasahassaparivāro, so pana tena kujjhitvā olokitamatten eva bhītatasito palāyitvā cakkavālapabbatamatthakam patvā kampamāno olokento atthāsi, iti tam palāpetvā Puņņako maņiratanam aggahī, manoharannāmā 'ti manasā cintitam āharitum sakkotīti evamladdhanāmam'.
 - 41. So agamā nagaram Indapattam oruyha câganchi 10 sabham Kurunam,

¹ Bd suvanganam. 2 Bd Himavantapab. 3 Bd -rūhi, Cks abhirucchi. 4 Cks -nam talam. 5 Bd -ruhiti, Cks -abhirucchiti. 6 Cks yo. 7 Cks te. 6 Oks -tum, Bd adds dhanam. 9 Cks add mani. 10 Bd pāg-.

20

30

samāgame ekasatam samagge avhettha yakkho avikampamāno: 1179.

42. Ko n' īdha raññam' varam, ābhijeti, kam abhijeyyama varamdhanena kam anuttaram ratanavaram jināma ko vâpi no jeti varam dhanānam'. 1180.

Ta. oruyha caganchi 4 - - ti bhi. so Pu. yakkho assapithito oruyha assam adissamānarūpam 5 thapetvā mānavakavannena Kurūnam sabham apagato, ekasatan ti ekasatarējāno asambhīto hutvā ko nīdhā 'ti vadanto dūtena avhettha, ko nīdhā 'ti ko nu imasmiri rājasamāgame, raññan ti rājānari 10 antare, varamābhijetîti amhākam santakam seṭṭharatanam abhijeti aham jināmîti vattum ussahati, kamābhijeyyāmā 'ti kam vā mayam jineyyāma. varam dhanena 'ti uttamadhanena, kamanuttaran ti jinanto ca kataram 6 rājinam anuttaram ratanavaram jināma, ko vāpi no ti atha vā ko rājā amhe? varadhanena jeti.

Iti so catūhi padehi Koravyam evam ghattesi. Atha rājā "mayā ito pubbe evams sūro hutvā kathento nāma na ditthapubbo, ko nu kho eso" ti cintetvā pucchanto g. ā.:

43. Kuhin nu ratthe tava jātabhūmi, na Koravyass' eva vaco tav' etam', abhibhosi 10 no vannanibhāya sabbe, akkhāhi me nāmañ 11 ca bandhave cā 12 'ti.

Ta. na'ko - - ti Kururatihavāsikass' eva tava vacanam na hoti.

Tam sutvā itaro "ayam rājā mama nāmam pucchati, punnako ca dāso hoti, sac' āham 'Punnako 'smîti' vakkhāmi 25 'esa eko dāso, kasmā mam pagabbhatāya evam vadetîti' 13 avamaññissati anantarātīte attabhāve nāmam assa kathessāmîti" cintetvā gātham āha:

44. Kaccāyano mānavako 'smi rāja, Anūnanāmo iti m' avhayanti,

1 Cks ranna. 2 Cks kamavaje-. 2 Bd varadhanena. 4 Bd pag-. 5 Cks -namrūpain. 6 Ck jinnāvarataram, Ce jinantā ca kataram. 7 Cks ambho. 8 Bd evarupo. 9 Ck tave, Cs tavevam, Bs tavedam. 10 Bd -tosi. 11 Cs mima. 12 Cks nā. 13 so Cks; Bđ tasmā mam - - vadesīti.

18

Jataka, Vf.

Angesu me natayo bandhava ca, akkhena dev' asmi' idhanupatto ti. 1182.

Ta, anūnanāmo ti no ūnanāmē, iminā attano puņņanāmam? eva pa, tiechannam katvā katheti, iti mavhayantīti iti mam avhayantīt pakkosanti, 5 Angesū 'ti Angaraṭṭhe Kālacampānagare vasanti, akkhena - - 1 ti deva jūte² kīļanatthena idh' eva anuppatto 'ami.

Atha nam rājā "māṇava tvam jūte jito kim dassasi, kin te atthiti" pucchanto gātham āha:

- 45. Kim mānavassa ratanāni atthi
- ye* tam jinanto hare akkhadhutto, bahūni rañño ratanāni atthi, te* tvam daliddo katham avhayesîti. 1183.
- T. a.: kittakāni bhoto māṇavassa taruṇassa ratanāni atthi, yeta m - ti yāni tam jinanto akkhadhutto āharā 'ti vatvā hareyya, rañūo pana nivesane 15 bahūni ratanāni atthi, te rājāno evam bahudhane tvam daliddo samāno katham jūtena avhayesi.

Tato Punnako:

4n. Manoharo nāma maṇī mamâyam,
dhanāharam maṇiratanam ulāram
imañ ca ājaññam amittatāpanam
etam me jetvā hare akkhadhutto ti g. ā. 1184.

Pāļipotthakesu pana maņi mama¹² vijjati lohitamko ti likhitam, so pana maņi veļuriyo, tasmā idha me vasam eti. Ta. ājaūñan ti imam ājāniyassañ ca. maṇiñ cā 'ti etam me ubhayam ¹² hareyya akkhadhutto ti assam ²⁵ dassetvā evam āha.

Tam sutvā rājā gātham āha:

47. Eko manī māņava kim karissati, ājāniy' eko pana kim karissati, bahūni rañño maņiratanāni

so ājāniyā vātajavā anappakā ti. Dohaļakhaņdam. 1185.

Bd akkhena devasmini, Cks atthena devosmi.
 Bd punnakanāmam, Bs punnakoti nāmam.
 Bd devajuta.
 Cks yo.
 Ck -hi.
 6 Bd.o.
 Cks kikānici.
 Bd eya?
 Bd -rain.
 Cks -ro.
 Cks ma jetvā, Bd me jinitvā.
 read:
 manī mamā.

So ranno katham sutva "maharaja kin nam' etam vadetha, eko asso assasahassam' pi lakkham hoti, eko mani manisahassam² pi, na hi sabbe assā ekasadisā, imassa tāva javam passathā" 'ti vatvā assam abhirūhitvā pākāramatthakena pesesi, sattayojanikam nagaram assehi givaya givam paharantehi 5 parikkhittam viya ahosi, athanukkamena asso na paññayi yakkho na paññāyi, udare baddharattapatto va ekaparikkhittam viya ahosi, so assato oruyha "dittho te mahārāja assassa vego" ti vatvā "āma dittho" ti vutte "idāni passa mahārājā" 'ti vatvā assam antonagaruyyāne' udakapitthe pesesi, khu- 10 raggāni atemento va pakkhandi, atha nam paduminipannesu vicarāpetvā pāņim paharitvā hattham pasāreti, asso āgantvā pānitale patitthāsi, tato 4 "vattat' eva evarūpam 5 assaratanam narindā" 'ti vatvā "vattati māņavā" 'ti vutte "mahārāja, assarataram tāva titthatu, maņiratanassanubhāvam passa" 'ti 15 . vatvā tassanubhāvam pakāsento āha:

- 48. Idañ ca me maniratanam passa tvam dipaduttama: itthīnam viggahā c' ettha purisānañ ca viggahā⁶, 1186.
- 49. Migānam viggahā c' ettha sakuṇānañ ca viggahā, nāgarāje' supaṇṇe' ca maṇimhi passa nimmitan ti. 1187. 20

Itthīwan ti tasmim hi maņiratane alamkatapaţiyattā anekaitthiviggahā purisaviggahā nānappakārā migapakkhisamghā senangādīni ca pannāyanti, tāni dassento evam āha, nimmitan ti idam evarūpam accherakam maņimhi passa; aparam pi:

- 50. Hatthanīkam rathanīkam asse pattī dhajāni ca⁹ 25 caturanginim imam senam manimhi passa nimmitam. 1188.
- Hattharuhe anīkatthe rathike pattikārike balaggāni o viyūļhāni manimhi passa nimmitan ti. 1189.

Balagganîti 10. balani ca, viyulhanîti pabbulhavasena thita ti.

¹ Cks ssā. 2 Cks irassassā 3 Rd adds pokkharaniyam. 4 Bd adds nam. 5 Cks assarūpam. 6 Cks am. 7 Bd .jš. 6 Ck -o, Bd -ā. 8 Bd kāvammike.

¹⁰ Ba balakant.

- 59. Puram uddāpasampannam bahupākāratoranam simghātakesu bhūmiyo manimhi passa nimmitam. 1190.
- Esikā parikhāyo ca palikham aggalāni ca attālake ca dvāre ca manimhi passa nimmitam. 1191.
- Puran, ti nagaram, uddāpa--1 ti pākāravatthunā sampannam, bahupā--ti uccapākāranagaradvāram, simghāṭakesū 'ti catukkādisu', bhūmiyo ti nagarūpacāre vicittā ramanīyabhūmiyo, esikā ti nagaradvāresu uṭṭhāpite esikatthambhe, palikhan ti paligham, ayam eva vā pāṭho, aggalānîti nagaradvārakavāṭāni, dvāre cā 'ti gopurāni ca.
- 10 54. Paesa: toraṇamaggesu nāṇādijagaṇā bahū haṁsā koñcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā ($\nabla rac{406}{2}$). 1192.
 - 65. Kunālakā bahucitrā sikhaņdī jīvajīvakā, nānādijagaņākinnam menimhi passa nimmitam. 1193.

Toran amaggesü 'ti imasmim nagare toranaggesu, kuṇā - - ti kāļakokilā. 15 citrā s ti citrapattakokilā.

- 56. Passa nagaram supākāram abbhutam lomahamsanam samussitadhajam rammam suvannavālukasanthatam 1194.
- bī. Passa tvam paṇṇasālāyo vibhattā bhāgaso Ārītā nivesane nivese ca sandhibbūhe patatthiyo 1195.
- 20 Supākāran⁴ ti kañcanapākāraparikkhittam, paņņa -- ti nānāpaņiyapuņņe āpaņe⁶, nivesane -- ti gehāni c'eva gehavatthūni ca, sandhibbūhe⁶ ti gharasandhiyo ca anibbiddharacchā ca, patatthiyo⁷ ti nibbiddhavīthiyo.
 - 68. Pānāgāre ca soņģe ca sūņā pasa nimmitam. 1196.
- 25 50. Mālākāre ca rajake ganthike atha dussike suvannakāre manikāre manimhi passa nimmitam. 1197.
 - 60. Ālāriye ca sūde ca naţanaţţakagāyane pānissare kumbhathūnike manimhi passa nimmitam. 1198. Sondecā 'ti attano anurūpehi katakannapilandhanehi samannāgate āpāna-

¹ Bd uttāla-. ² Bd vidbicatukkānisu. ³ Cks omit citrā. ⁴ Cks sa-. ⁵ Bd passetths. ⁶ Bd -byūhe. ⁷ so Cks for pathaddhiyo? see Abhidh. by Subhūti v. 202; Bd pathathiyo. ⁸ Ck -pāniyapuṇṇā, Bd nānābhandapuṇṇe. ⁹ Ck suṇo, Cs suno, Bd suddā. ¹⁰ Cks -sāgbarā.

blijimim¹ sajjetvā nisinne surāsoņģe ca. āļārike ti sūpike, pāņissare ti _{pāņi}ppahārena gāyante, kumbha--ti ghaṭadaddaravādake².

- e1. Passa: bherī mutingā ca samkhāpaņavadeņdimā,
 sabbañ ca tālāvacaram mannuhi passa nimmitam. 1199.
 - ss. Sammatālañ aca vīņañ ca naccagītam suvāditam turiyatāļitasamghuṭṭham maṇimhi passa nimmitam. 1200.
 - 63. Lamghikā mutthikā c' ettha māyākārā ca sobhiyā, vetālike ca jalle ca manimhi passa nimmitam. 1201.

Sammatālan ti khadirādisammañ c'eva kamsatālañ ca, turiya - - ti nānāturiyānam pathamatālitañ c'eva samghuṭṭhañ ca, muṭṭhikā ti mallā, so- 10 bhiyā ti nagarasobhanā sampannarūpā purisā, vetālike ti vetālā tuṭṭhāpakes, jalle ti massūni karonte nahāpite.

64. Samajjā c' ettha vattanti ākinnā naranāribhi, mañcātimañce bhūmiyo maṇimhi passa nimmitam. 1202.

Mañcātimañce⁷ ti mañcānam upari baddhamañce⁸, bhūmiyo ti ra- 15 maṇīyasamajjabhūmiyo.

Passa malle samajjasmiin pothente digunam bhujam nihate nihatamāne o ca manimhi passa nimmitam. 1203.

Samajjasmin ti mallarange, nihate ti nihanitvā 11 thite, nihatamāne 10 ti parājite 12. 2

- Passa? pabbatapādesu nānāmigaganā bahū sīhavyagghavarāhā ca acchakokataracchayo 12 (V 406) 1204.
- 67. Palasatā ca gavajā ca mahisā rohitā rurū eņeyyā ca varāhā ca 14 gaņino nimkasūkarā 1205.
- ss. Kadalīmigā bahucitrā biļārā sasakaņņakā, nānāmigaganākinnam s manimhi passa nimmitam. 1206.

Palasatā¹⁶ ti khaggamigā, balasatā ti pi pātho, gavajā cā 'ti gavayā, varāhā ti ekā mīgajāti, tathā gaņino c' eva nimkasūkarā ca, bahu -- ti nānappakārā citramigā, bilārā ti araūne bilārā, sasa - ti sasā ca kaņņakā ca.

Ck apāṇa-, Cs apāṇa-, Bd āpāṇa-.
 Bd -dudrabhivā-.
 Bd sammā-.
 Ck -la, Cs -lam, Bd vettāya.
 Bd upaṭhā-.
 Cks -ca.
 Cks -ca.

- 60. Najjāyo supatitthāyo' soṇṇavālukasanthatā acchā savanti ambūni macchagumbanisevitā. 1
- 70. Kumbhīlā makarā c' ettha sumsumārā ca kacchapā pāthīnā pāvusā macchā vālajā munjarohitā. 1208

Najjāyo ti nadiyo, soņņa - - ti suvaņņavālukāya santhatata bhīlā ti ime evarūpā jalacarā antonadiyam vicaranti, te pi manimh

- 71. Nānādumagaņākiņņā nānādijagaņāyutā.
 veļuriyakaro dāyo, maņimhi passa nimmitad. 1209.
 Veļuriyakarodāyo ti veļuriyapāsāņe paharitvā saddam karduityo.
- 10 73. Pass' ettha pokkharaniyo suvibhatta catuddisa nanadijaganakinna puthulomanisevita. 1210.
 - 78. Samantūdakasampannam mahim sāgarakundalam upetam vanarājehi maņimhi passa nimemitam. 1241.
 Puthu--ti macchasevitā, vana--ti vanarājihi, ayam eva va pāṭho.
- 15 74. Purato Videhe passa Goyaniye ca pacchato Kuruyo* Jambudipañ ca manimhi passa nimmitam. 1212
 - 75. Passa Candañ ca Suriyañ ca obhasante catuddisā Sinerum anupariyante, manimhi passa nimmitam. 1213
- 76. Sinerum Himavantañ ca sāgarañ ca mahiddhikam 10 20 cattāro ca mahārāje maṇimhi passa nimmitam. c 1214.
 - 17. Ārāme vanagumbe ca pāṭiye 11 ca siluccaye ramme kimpurisākiṇṇe maṇimhi passa nimmitam. 1215
 - 78. Phārusakam cittalatam missakam Nandanam vanam Vejayantan ca pāsādam manimhi passa nimmitam. 1216.
- 20. Sudhammam Tāvatimsan ca Pāricchattan ca pupphitam Erāvanam nāgarājam manimhi passa nimmitam. 1217.
 - Nandane vicarantiyo, manimhi passa nimmitam. 1218.

¹ so Bd; Ck supatitthātthāyo, Cs supatinthāyo, read: supatitthāyo? ² Cks -tain, Bd -kumbha. ³ Ck Bd pāṭinā. ⁴ Bd bahusā. ⁵ Bd bah. ⁵ so Bd; Cks veluriyaphalakā. ⁷ Bd adds tassa saddena rukkhasakunādayo. ⁵ Ck turiyo, Cs kuriyo. ⁵ Cks -ru. ¹⁰ Bd mabitulam. ¹¹ Bd piṭhlyö.

esi. Pass' ettha devakaññāyo devaputtapalobhinī devaputte caramāne', manimhi passa nimmitam. 1219.

Videne ti Pubbavidehadīpam, Goyāniye ti Aparagoyānadīpam, Kuruyo ti Uttarakurū ca dakkhinato Jambudīpan ca², anupariyante ti ete Canda-Suriye Sinerum anupariyāyante, pāṭiye³ ti pattharitvā thapite viya 5 pianipēsāņe.

- pajjalantena vaṇṇena maṇimhi passa nimmitam. 1220.
- Paranimmitābhiratino manimhi passa nimmitam. 1221. 10
 Pass' ettha pokkharaniyo vippasannodikā sucī
 mandālakehi sanchannā padumuppalakehi ca. 1222.

Parosahassan ti Tāvatimsanagare atirekasahassam pāsāde

Das' ettha rājiyo setā dasa nīlā manoramā cha pingalā pannarasā haliddā ca catuddasā. 1223.

- 86. Vīsatī tattha sovaņņā vīsatī rajatāmayā indagopakavaņņābhā tāva dissanti timsati. 1224
- 87. Das' ettha kāļiyo chā ca' mañjeṭṭhā paṇṇavīsati missā bandhukapupphehi nīluppalavicittitā. 1225.
- Evam sabbañgasampannam accimantam pabhassaram odhisumkam mahārāja passa tvam dipaduttama. 1226.

Dasettha -- ti etasmim manikkhandhe dasa setarājiyo, chapingalā -- ti cha ca pannarasa cā 'ti ekavīsati pingalarājiyo, haliddā ti haliddīvannā catuddasā, timsatīti indagopakavannā timsarājiyo, cha cā 'ti dasa ca cha ca solasa kāļarājiyo, pannavīs'atîti pancavīsati manjethavannā passa, missā -- 25 hīti tā kāļamanjethavannarājiyo etehi pupphehi missā vicittitā passa, etha hi kāļarājiyo bandhujīvakapupphehi missā manjetharājiyo nīluppalehi vicittitā, odhisumkan ti sumkakotthāsam, yo mam jūte jinissati tass' imam sumkakotthāsam passā 'ti vadati, Aṭṭhakathāyam pana hotu sumkam mahārājā 'ti pāṭho, tass' attho: dipaduttama passa tvam imam evarūpam manim idam eva so mahārājā sumkam hotu , yo mam jūte jinissati tass' idam bhavissatīti. Manikhandam.

¹ Bd ramma, ² Ck² omit kuruyo - - dīpañca. ² Bd pithiye. ⁴ C^{ks} -katthate, Bd -santate. ⁵ Bd -te ca. ⁶ Bd -tavasavattino. ⁷ Bd chacca, C^{ks} jāca. ⁸ C^{ks} hetu. ⁹ C^{ks} hoti.

Evam vatvā Punnako "mahārāja, aham tāva jūte jiho imam maniratanam dassāmi, tvam pana kim dassasīti " ā, "tāta mama sarīran ca setacchattan ca thapetvā mama santakam sumkam hotū" 'ti, "tena hi deva mā cirāyi, aham dūrās gato', jūtamandalam sajjāpehîti", rājā amacce ānāpesi, te khippam jūtasālam sajjetvā ranno varapotthakattharanam sesarājānan câpi āsanāni pannāpetvā Punnakassâpi patirūpam āsanam ūatvā ranno kālam ārocayimsu. Tato Pu-rājānam gāthāya ajjhabhāsi:

- 10 so. Upāgatam rāja upehi lakkham ,
 n' etādisam maņiratanam tav atthi,
 dhammena jiyyāma asāhasena,
 jito ca no khippam avākarohîti. 1227.
- T. a. mahārāja jūtasālāya kammam upagatam niṭṭhitam, etādisam manias15 tanam tava n' atthi, mā papañcam karohi upehi lakkham, akkhehi kīlanaṭṭhānam
 upagaccha, kīlantā ca mayam dhammena jīyissāma, no asāhasena jayo hotu,
 sace pana tvam jito bhavissasi atha no khippam avākarohi, papañcam akatvā
 va jito dhanam dadeyyāsīti vuttam hoti.

Atha nam rājā "māṇava" tvam mama" 'rājā' ti mā bhāyi dhammen' eva no asāhaṣena jayaparājayo bhavissatîti" ā. Tam sutvā Pu- "amhākam dhammen' eva" jayaparājayabhāvam jānāthā" 'ti' rājāno sakkhimkaronto gātham āha:

90. Pañcāla paccuggata Sūrasena
Macchā ca 14 Maddā saha Kekakehi
25 passantu no te asaṭhena yuddham
na no sabhāyam na karoti kiñcîti. 122

Ta. paccuggatā ti uggatattā pañātattā pākaṭattā Pañcālarējānam evâlapati, Macchā cā 'ti tvañ ca samma Maccharaṭṭhe rāja, Maddā ti M-raṭṭhe rāja, saha--ti Kekakehi nāma janapadena saha vattamāna Kekarēja tvañ ca

² all three MSS, -tīti. ² Bd adde deviñca. ³ Bd dūrā āg-. ⁴ Ck -kantharam? Cs -potakattharam, Bd -pothaka-. ⁵ Bd pañūāpetvā. ⁶ Bks lakkha, Bd upeti lakkham. ⁷ read: maniratnam. ⁸ so Cs; Ck jīyāma, Bds jissāma. ⁸ Bd jinissāma, Ck adds dhammeneva. ¹⁰ Ck rājamānāva. ¹¹ Bd mam. ¹² no asāhasena jago hotu - - dhammeneva wanting in Cs. ¹³ Bd adds te pi. ¹⁴ Bd va.

athavā sahasaddam Kekakehîti padassa pacchato thapetvā paccuggatan ti yeva saddan ca Sürasenavisesanam katvā Pancāla paccuggata Sūrasena Macchā ca Madda-Kekakehî saha sesarājāno cā 'tl evam p' ettha attho daṭṭhabbo, passantu no te ti amaākam dvinnam ete rājāno asaṭhena akkayuddham, na no sabhā-yam na karonti kincîti ettha no ti nspātamattam, sabhāyam kinci sakkhin 's na karonti khattiye pi brāhmane pi karonti yeva, tasmā sace kinci akāraṇam uppajjati na no sutam diṭṭhan ti vattum na labhissatha, appamattā hothā 'ti yakhasenāpatirājāno sakkhino akāsi.

Atha rājā ekasatarājaparivuto Pu-am gahetvā jūtasālam pāvisi, sabbe patirūpāsanesu nisīdimsu, rajataphalake suvaņņa- 10 pāsake thapayimsu. Pu- turito "mahārāja pāsakesu āyā nāma, mālikam¹ sāvaṭam² bahulam, santi bhadrādayo catuvīsati tesu tumhe attano ruccanakam³ āyam gaṇhathā" 'ti ā., rājā "sādhū" 'ti bahulam gaṇhi Pu- sāvaṭam², atha nam rājā ā.: "tena hi tāta māṇava pāsake pājehîti"", "mahārāja° paṭhamam mama vāro 13 na pāpuṇāti, tumhe pājethā "" 'ti, rājā "sādhū" 'ti sampaṭicchi. Tassa pana tatiye attabhāve mātā va ārakkhadevatā, tassā anubhāvena rājā jūte jināti, sā avidūre ṭhitā ahosi, rājā devatam anussaritvā jūtagītam' gāyitvā pāsake hatthe vaṭṭetvā ākāse khipi, Puṇṇakassânubhāvena pāsakā rājānam parājinantā 20 bhassanti, rājā jūtasippamhi sukusalatāya pāsake attano parā-

¹ Cks māli. ⁹ so Cks; Bd -tiam. ² Cks -ruccana. ⁴ Bd pāte. ⁵ Bd adds pāsa-kesu. ⁶ Bd mātābhūtapubbā. ⁷ Bd adds after jūtagītam the following verses which I am unable to correct: gāyanto imam gātham āha:

Sabbā nadī vamkanadī sabbe kathā vanāmayā sabbitthiyo kare pāpam labbhamānenivādake

² Devate tvajju rakkhadevī passa mā main vibhāveyya anukampakā patithā ca passa bhadrāni rakkhitam

s. Jembonadamayam päsam caturam samathanguli vibhāti parisamajhe sabbakāmadado bhava

Devate me jayam dehi passa mam appabhāginam mātānukampiko poso sadā bhadrāni passati

⁵ Athakam mālikam vuttam sāvattan ca chakam matam catukkam bahulam neyyam dvibandhusandhikabhadrakam

e. Catuvīsati āyā ca munindena pakāsitā ti māliko ca duve kākā sāvaţţo mandakā ravi bahulo nemi sainghaţţo santi bhadrā ca titthirā ti Rajā evam jūtagītam gāyitvā pāsake hatthena parivattetvā ākāse etc.

20"

30

jayāya bhassante ñatvā ākāse yeva samkaddhanto gahetyā punākāse khipi, dutiyam pi attano parājayāya bhassante natvā tath' eva aggahesi. Tato Put cintesi: "ayam rājā mādisena yakhena saddhim jūtam kiļanto bhassamāne pāsake sams kaddhitvā ganhati, kin nu kho kāranan" ti, so tassa ārakkhadevatāya ānubhāvam natvā akkhīni ummīletvā kuddho viya nam olokesi, sā bhītā palāyitvā Cakkavāļapabbatamatthakam patvā kampamānā atthāsi. Rājā tatiyam pi pāsake khipitvā attano parājayāya bhassante natvāpi Punnakassanubhāvena hattham pasāretvā ganhitum nāsakkhi, te ranno parājayāya patimsu. Tato Pu- pāsake khipi, te attano jinantā patimsu, ath' assa parājitabhāvam natvā appothetvā mahantena saddena "jitam me, jitam me" ti tikkhattum nadi, so saddo sakala-Jambudīpam phari. Tam attham pakāsento Satthā āha:

ei. Te pāvisum akkhamadena mattā
rājā Kurūnam Puņņako [ca] pi yakkho,
rājā kalim vicinam aggahesi,
kaṭam aggahī Puṇṇako pi yakkho. 1229.

os. Te tattha jūte ubhayo samāgate' raññain sakāse sakhinañ ca majjhe, ajesi yakkho naraviriyaseṭṭhain, tattha-ppanādo tumulo babhūvā 'ti*. 1230.

Ta. pāvisun ti jūtasālam pavisimsu, vicinan ti ajā catuvīsativā āyesu vicinanto kalim parājayagāham agahesi, katamaggahis. Pu- nēma yakkho jayagāham ganhi, te tattha jūte-ti te tattha jūtasākaya jūte samupāgate ubho jūtam kiļimsū 'ti a., raūnān ti atha tesam ekasatām rājūnam sekāse avasesānan ca sakhīnam majjhe so yakkho naraviriyasettham rājūnam ajesi, tatthappanādo-ti tasmim jūtamandale ranno parājitabhāvam jānātha jitam me jitam me ti mahanto saddo ahosi.

Rājā parājito anattamano ahosi, atha nam samassāsento Pu-gātham āha:

[.]º Cke omit pabbata. v tato punnako -- patimau wanting in Cke, Re jinantan.

Re sede punnako. 4 so ali three MSS. for -ta? * vv. 21 and 22 ought 10 have been printed in smaller type.

Jayo mahārāja parājayo ca āyūhatam aññatarassa hoti, janinda jito si¹ varamāhanena jito ca me khippam ayākarohîti. 123

Ta, šyūhatan ti dvinnam vāyamānānam aññatarass' eva hoti, tasmā parājito 'mhîti mā cintayi, jito sîti² parihīno si², varamdhanenā 'ti varadhanena ', khippam avākarohîti khippam me jayam dehi.

Atha ,,nam ganhathā" ti vadanto gatham aha:

94. Hatthī gavassā maņikuņdalā ca yam câpi mayham ratanam pathavyā gaņhāhi Kaccāna varam dhanānam, ādāņa yen icchasi tena gacchā 'ti. 1232.

Punnako āha:

98. Hatthī gavassā maņikuņdalā ca "yañ câpi tuyham's ratanam pathavyā tesam varo Vidhuro nāma kattā, so me jito, tam me avākarohîti. 1233.

Ta. so me jito ti mayā hi tava vijite uttamaratanam jitam, so ⁷ ca sabbaratanānam varo tasmā so mayā jito nāma hoti, tam me dehîti.

Rājā āha:

•6. Attā ca me so saranam gatī ca dīpo ca leno ca parāyano ca, asantuleyyo mama so dhanena, pāņena me sadiso esa kattā ti. 1234.

Ta. a'ttà ca me so ti so hi mayham attà ca maya ca attanam thapetva 25 sesam alassam'iti vuttam, tam ma gauhi, na kevalan ca atta va atha kho me saranan ca gati ca dipo ca leno ca parayano ca, asantulyo - - ti na satta-vidhena ratanadhanena saddhim tuletabbo.

Punnako āha:

or. Ciram vivado mama tuyham assa, kaman ga pucchama tam eva gantva,

¹ Cks jinosi, Bd jinosmi. ² Bd jinosmiti. ³ Bd aham jino amhi. ⁶ Bd paramadha-, ⁵ Bd aññam. ⁶ Ck Bd -yama ⁷ Cks yo. ⁶ Ck ra. Cs omits ca. ⁹ read: mayam ca - - dassāmā ti?

15

10

20

30

eso va'no vivaratu'etam attham, yam vakkhatī hotu kathā'ubhinnan ti. 1235

Ta. vivaratu² -- ti yo tava atta va na va ti etam [attham eso va pakāsetu, hotu kathā-- ti yam so vakkhati sā eva no ubhinnam kathā hotu 5 tam pamāṇam hotū 'ti a.

Rājā āha:

28. Addhā hi saccam bhanasi na ca mānava sāhasam, tam eva gantvā pucchāma, tena tussām' ubho janā ti'. 1236.

Ta. na ca - - ti pasayha sahasiyam vacanañ ca na bhanasi.

Evam vatvā rājā ekasatañ ca rājāno Punnakañ ca hetvā tuṭṭhamānaso vegena dhammasabham agamāsi, paṇḍ āsanā oruyha rājānam vanditvā ekamantam aṭṭhāsi, tha Pa-Mahāsattam āmantetvā "paṇḍita tvam dhamme ṭha, jīvitāhetu pi musā na bhāsasîti kittisaddo te' sakalaloka pharito',

15 aham pana te ajja dhamme thitabhāvam jānissāmîti" tvā g. ā.:

99. Saccam nu devā vidahū Kurūnam

dhamme thitam Vidhuram nām amaccam, dāso si rañño uda vâsi nāti

Vidhuro ti samkhā katamāsi loke ti. 1237.

Ta. saccannu - - maccan ti Kurūnam raithe Vi- nām' amacco 7 dhamme thito jīvitahetu pi musā na bhaṇasîti 8 evam devā vidahu vidahaluti kathenti pakāsenti, evam vidahamānā te devā saccan nu vidahanti udāhu abhūtavādā yeva te ti 9, Vi - - katamāsi 10 loke ti yā esā Vidhuro ti loke samkhā panādati sā katamā āsi 11 tvam pakāsehi 13, kim 18 ranāno dāso nīcatarajūtiko udāhu samo 14 vā uttaritaro vā nātîti idan tāva me ācikkha dāso si ranāno uda vāsi nātīti.

Atha M. "ayam mam evam pucchati, aham kho pan' etam 'rañño ñātîti' pi 'rañño uttaritaro' ti pi 'rañño na kiñci homîti' pi saññapetum sakkomi'', imasmim pana loke saccasamo

¹ Cks ca. 2 Cks vica-. 8 Ck pathā, Bd tathā. 4 Cks jananti. 6 Ck natena, Cs nate. 6 Cks putthā, Bs pākato. 7 Bd nāma amacco. 8 so ali three MSS. for bhanatīti. 9 Bs -vādā yevā ti, Cks -vādo yeva so. 10 Cks -mosi. 11 so lid for āsīti? Cks i, Cs ti. 12 Cks pakāseti, omitting tvam. 13 Bd kinnu. 14 Cks samesamo. 15 Bd adds evam sante pi.

25

ayassayo, nāma n' atthi, saccam eva kathetum vattatîti" cintetvā "māṇava n' evâham rañño ñāti na uttaritaro, catunnam pana dāsānam aññataro" ti daosetum gāthadvāyam āha:

- The same of the sa
- addhā hi yonito aham pi jāto,
 bhavo ca rañño abhavo ca rañño,
 dās' āham¹ devassa param pi gantvā
 dhammena mam māṇava tuyham dajjā ti. 1239.

Ta. āmāyadāsā ti dāsassa 2 dāsiyā kucchimhi jātadāsā sayam pi dāsā ti, ye keci upaṭṭhākajātikā sabbe te sayain dāsabhāvain upagatā dāsā nāma, bhayā paṇunnā ti rājabhayena vā corabhayena vā attano vasanaṭṭhānato paṇunna- 15 karamarā hutvā paravisayam gatāpi dāsā yeva nāma, addhā hi² yonito aham pi jāto 4 ti māṇava ekainsen' eva aham pi catusu dāsayonisu ekato sayain qasayonito nibbattadaso 5, bhavo ca rañño ti rañño vaḍḍhi vā hotu avaḍḍhi vā na sakkā meyā musā bhaṇitum, parampîti dūram gantvāpi aham devassa dāso yeva, dajjā ti main rājā jayadhanena khaṇḍetvā tuyham dento 20 dhammena samena sabhāven' eva dadeyya.

Tam sutvā Pu- haṭṭhatuṭṭho pana appoṭhetvā⁶:

109. Ayam dutīyo vijayo mam' ajja
puṭṭho hì kattā vivar' ettha⁷ pañham,
adhammarūpo vata rājaseṭṭho,
subhāsitam n' anujānāsi⁸ mayhan ti. 1240.

Ta. rājasettho ti ayam rājasettho adhammarūpo vata, subhāsitan ti Vi-paņditena sukathitam suvinicchitam, nanu - - s ti idān etam Vidhurapaņditam mayham kasmā nānujānāsi kimatham na desīti vadati.

Tam sutvā rājā "mādisam yasadāyikam anoloketvā idāni soditthamāṇavakam olokesīti" M-assa kujjhitvā "sace dāso" gahetvā gachā" 'ti gātham āha:

¹ Bd dāsoham; read: dās' āha? ² Be adds putto pi, Bd omits dāsassa. ² Cke bahi. ⁴ Cke dāso. ⁵ Cke -ttādāso ca. ⁶ Bd -tetvā. ⁷ Bd viparettha, Ck viparittham, Ce viparittham. ⁶ Bd nānu- ⁹ Bd māņava sace so dāso me bhaveyya.

- Levañ ce no so vivar ettha pañham 'dāso 'ham asmi, na ca kho 'smi ñāti' ganhāhi Kaccāna varam dhanānam, adāya yen' icchasi tena gacchā 'ti. 1241.
- Ta. evañce no -- ti sace so amhākam panham dāso ham asmi na ca kho smi nātīti evam vivari ettha parisamandale atha kim acchasi sakalaloke dhanānam varadhanam etam ganha gahetvā ca yen' icchasi tena gacchā 'ti Akkhakhandam'.

Evañ ca pana vatvā rājā cintesi?: "paṇḍitam gahetvā māṇavo yathārucim gamissati, tassa gatakālato paṭṭhāya mayham madhuradhammakathā dullabhā bhavissati, yan nūn' imam' ṭhāne ṭhapetvā' gharāvāsapañham puccheyyan" ti, ath nam evam āha: "paṇḍita tumhākam gatakāle mama arādhuradhammakathā dullabhā bhavissati, alamkata mmāsene nisāditvā attano ṭhāne ṭhatvā mayham gharāvāsapaāham kathethā" 'ti, so "sādhū" 'ti sampaṭicchitvā alamkatadhammāsane nisāditvā raññā pañham puttho vissajjesi, tatrāyam pañho:-

Vidhura vasamānassa gahatihassa sakam gharam khemā vatti katham assa, kathan nu assa samgaho. 1242.

20 105. Avyāpajjham katham assa, saccavādī ca māṇavo asmā lokā param lokam katham pecca na socatīti. 1243.

Ta. khemā. — ti katham gharāvāsam vasantassa khemā nibbhayā vutti bhaveyya, katham assa samgaho ti catubbidho ca samgahavatthusamkhāto samgaho tassa katham bhaveyya, avyāpajjhan ti niddukhatā, saccavādī cā

samgaho tassa katham bhaveyya, avyāpajjhan ti niddukkhatā, saecavādī ci 25 'ti katham ca māṇavo saccavādī nāma bhaveyya, peacā 'ti paralokam gantvā'. 108. [Tam] tattha gatimā dhitimā mutimā atthadassimā

samkhātā' sabbadhammānam Vidhuro etad abravi: 1244.

na seve lokāyatikam, n'etam pañūāya vaddhanam. 1245

30. 108. Silavā vattasampanno appamatto vicakkhano nivātavutti atthaddho surato sakhilo mudu 1246.

Cke omit akkha.
 Bd adds maya pandito manavasa dinno.
 Bd man
 Bd adds alamkatadhammaane nisidapetva.
 Bd vutti.
 Bd -to.
 Bd adds: tem autva pandito ragine panham kathesi tam attham pakasento sattha aha.

- samgahe tāva mittānam samvibhāgī vidhānavā tappeyya annapānena sadā samanabrāhmane. 1247.
- ,110. Dhammakāmo sutādhāro bhaveyya paripucchako sakkācca payirupāseyya sīlavante hahussute. 1248
- 111. Gharam āvasamānassa gahatthassa sakam gharam khemā vatti siyā evam, evan nu assa samgaho. 1249
- 112. Avyāpajjho siyā evam saccavādī ca māṇavo asmā lokā param lokam evam pecca na socatîti. 1250.

Ta. tam tattha 'ti bhi so tam rajanam tattha dhammasabhayam nanagatiya gatima abbocchinnaviriyena dhitima matima mutima sanhasu- 10 khumapañño atthadassimā ñāņena atthadassimā paricchinditvā jānanañānasamkhātāya paññāya sabbadhammānam samkhātā 1 Vi-paņdito, etam na sādhāranadārassā 'ti ādivacanam abravi, tattha yo paresam dāresu aparajjhati so sādhāranadāro nāma tādiso nāssa bhaveyya, sādumekato ti sādurasapaņītabhojanam aññesam adatvā ekako va na bhuñjeyya, lokāyatikan ti anattha- 15 · nissitam saggamagganam adayakam aniyyanikam vitandasallapam lokayatikavadam na seveyya, netam - - ti na hi etam lokāyatikam² paññāya vaddhanam, sīlavā ti akhandehi pañcahi silehi samannagato, vattasampanno ti gharavasavattena vā rājavattena vā samannāgato, appamatto ti kusaladhammesu appamatto, nivātavuttīti atimānam akatvā nīcavutti ovādānusāsanipaticchako3, atthad- 20 dho ti thaddhamacchariyarahito, surato ti soraccena s-gato, sakhilo ti pemaniyavacano, mudū 'ti kāyavacīcittehi apharuso, samgahe - - ti mittasam gahakaro danadisu yo yena samgaham gacchati tassa ten' eva samgahako, sam vibhāgîti dhammikasamanabrāhmaņānam c'eva kapanādīnañ ca samvibhāgakaro, gidhānavā ti etasmim kāle kasitum vattati imasmim vapitum ti 25 evam sabbakiccesu vidhānasampanno, tappeyyā 'ti gahitagahitabhājanāni pūretvā dadamāno tappeyya, dhammakāmo ti paveņidhammam pi sucaritadhammem pi kāmayamāno patthayamāno, autādhāro ti sutassa ādhārabhūto, paripucchako ti dhammikasamanabrahmane upasamkamitva kim bhante kusalan ti adivacanehi pucchanasilo, sakkaccan ti garavena, evannu assa samgaho 30 ti samgaho pi ssa evam kato nama bhaveyya, saccavadîti evam pajipanno yeva saccavādī nāma siyā.

Evam M. rañño gharāvāsapañham kathetvā pallamkā oruyha rājānam vandi. Rājāpi 'ssa mahāsakkāram katvā ekasatarājaparivuto attano nivesanam eva gato. Gharāvāsa- ss pañham'.

¹ Bd -to. 2 Cks -yatanam. 3 Bd -niyassa sampaticchako. 4 Cks omit ghara--

M. pana nivatto, atha nam Punnako aha:

113. Ehi dāni gamissāmi, dinno no issarena me,

tam ev' attham patipajja esa dhammo sanantano ti. 1251.

Ta. no ti nipātamattam, issareņa mayham dinno ti a., sanantano ti 5 mama attham paṭipajjantena hi tayā attano sāmikassa attho paṭipanno hoti, yaū c' etam sāmikassa atthakaraṇam nāma esa dhammo sanantanc porāṇaka-panditānam sabhāvo.

Vidhurapaņdito āha:

114. Jānāmi māṇava: tayāham asmi, 10 dinno 'ham asmi tava issarena, tīhañ ca taṁ vāsayemu' agāre yen' addhunā anusāsemu putte ti. 1252.

Ta. tayāhamasmîti tayā laddho 'ham asmîti jānāmi labhanta ca na añnathā laddho, dinno 'ham asmi tav issarenā 'ti mama isaasa raānā 15 aham tava dinno, tīhan cā 'ti mānavaka aham tava bahūpakāra, rājānam 'anoloketvā saccam eva kathesim', tenāham tayā laddho, tvam mama mahantabhāvam' jānāsi, mayam tīni divasāni tam' attano agāre vāsema masmā tvam yen'addhunā yattakena kālena mayam puttadāre anusāsemu tam kālam adhivāsenīti.

Tam sutvā Pu-,,saccam pandito āha, bahūpakārbesa mana,
20 'sattāham pi addhamāsam pi nisīdāpehîti' vutte adhivāsetabbam
eva' 'ti cintetvā

115. Tam me tathā hotu vasemu tīham, kurutam bhav' ajja gharesu kiccam, anusāsatam puttadāre bhav' ajja vathā tayī pacchā' sukhī bhaveyyā 'ti.

25

Ta. tamme ti yam tvam vadesi sabbam tam mama tathā hotu, bhavajjā 'ti bhavam ajja paṭṭhāya tīham anueāsatu, tayi pacchā⁷ 'ti yathā tayi gate pacchā tava puttadāro sukhī bhaveyya evam tvam anusāsā 'ti.

Evam vatvā Pu- Mahāsattena saddhim ñeva tassa nive-30 sanam pāvisi.

Cs vāsayomu, Ck vāyayomu, Bs sasayemu: read: -mā or agāre vāsayemu?
 Cks -si, Bd kathemi.
 Bd mahantagunabhāvam.
 Bd omits tam.
 Bd kasmā.
 Cks omit ni-.
 Cls pecca.

95

90

Tam attham pakāsento Satthā āha:

Sādhū 'ti vatvāna pahūtakāmo
pakkhāmi yakkho Vidhurena saddhim,
tam kuñjarājannahayānucinnam
pāvekkhi antopuram ariyasettho ti. 1254.

Ta. pahūra - ti mahābhogo, kuūjarā - ti kuūjarehi ca ājaūūahayehi ca anucisņam, ariya - ti ācāraariyesu uttamo, Pu- yakkho ca tassa antopuram pāvisi.

Mahāsattassa pana tiṇṇaṁ utūnaṁ atthāya tayo pāsādā, tesu eko Koñco nāma eko Mayūro nāma eko Piyaketo nāma, 10 te sandhāya ayaṁ gāthā vuttā:

117. Koñcam Mayūrañ ca Piyañ ca Ketam upāgami tattha surammarūpam pahūtabhakkham bahuannapānam Masakkasāram viya Vāsavassā 'ti. 125

Ta. tatthā 'ti tesu tīsu pāsādesu yattha tasmini 1 samaye attanā vasati tam surammarūpam pāsādam Punņakam ādāya upāgami.

Upagantvā ca alamkatapāsādassa sattamāya bhūmiyā sayanagabbhañ c'eva mahātalañ ca sajjāpetvā sirisayanam paññāpetvā sabbam² annapānādividhim² upaṭṭhapetvā devakaññā viya 20 pañcasatā itthiyo "imā te pādaparicārikā hontu, anukkaṇṭhacitto' idha vasāhîti" tassa nīyādetvā attano vasanaṭṭhānam gato, tassa gatakāle tā itthiyo nānāturiyāni gahetvā Puṇṇakassa paricariyāya naccādīni paṭṭhapesum.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

118. Tattha naccanti gāyanti avhayanti varāvaram

accharā viya devesu nāriyo samalamkatā ti. 1256.

Ta. a vha yan ti - - varato varam naccañ ca 5 gitañ ca karontiyo.

110. Samangikatvā pamadāhi yakkham annena pānena ca Dhammapālo

1 Bd yasmim. 2 Cks -a. 3 Cks -dham. 4 Ck -thahanto, Cs -thaganto.

Cks naccanti.

atthattham evanuvicintayanto
pavekkhi bhariyaya tada sakase ti. 1257.

Ta, pamadāhiti pamadāhi c'eva annapānena ca samangikaspā, dhammapālo ti dhammassa pālako gopāyika, atthatthamevā 'ti atthabhūtam eva attham, bhariyāyā ti sabbajeṭhikāya bhariyāya.

- 190. Tam candanagandharasānulittam suvenņajambonadanikkhasādisam bhariyam vacā': ehi sunohi bhoti, puttāni āmantaya tambanette. 1258.
- Ta. bha'riyam vacā ti jetthabhariyam avaca, āmantayā 'ti pakkosa'.
 - sunisam vaca tambanakhīsunettam: āmantaya vammadharāni Cete puttāni indīvarapupphasāme. 1259.
- Anujjā ti evamnāmikā, suņisam vaca tamba ti sā tassa vacanam sutvā assumukhī rudamānā sayam gantvā putte pakkositum ayustam
 suņisam pesessāmīti tassā nivesanaṭṭhānam gantvā aā tambanakhīsumērāmi
 suņisam avaca, āmantayā 'ti pakkosa, vammadharānīti vammadhare sūre
 samatthe ti a., ābharanabhaṇḍam eva idha vamman ti adhippetam, tasmā
 abharanadhare ti pi a., Cete ti tam nāmenālapati, puttānīti mama putje ca
 dhītaro ca, indīvara ti tam ālapati.

Sā "sādhū" 'ti pāsādam anuvicaritvā "pitā vo ovædam dātukāmo pakkosati, idam kira vo tassa pacchimadassanan" ti sabbam ev assa suhajjanañ ca puttadhītaro ca sannipātesi, Dhammapālakumāro pana tam vacanam sutvā va rodanto kanitṭhabhātiparivuto pitu santikam agamāsi, p. te disvā va sakabhāvena sanṭhātum asakkonto assupunnehi nettehi āliāgitvā sīse cumbitvā jeṭṭhaputtam muhuttam hadaye nipajjāpetvā hadayā otāretvā sirigabbhato nikkhamma mahātale pallamkamajjhe so nisīditvā puttasahassassa ovādam adāsi.

² all thing MSS. vaca. ² Che puttati. ⁵ Bd -saya. ⁴ Bd anojā. ⁵ all three MSS. sunisā.

15

Tam attham pakāsento Satthā āha:

199. Te āgate muddhani Dhammapālo
cumbitvā putte avikampamāno
āmantayitvā ca avoca vākyam:
dinn' āham raūnā idha mānavassa. 1260.

199. Tass' ajj' aham attasukhī vidheyyo.

adāya yen' icchati tena gacchati,
ahaū ca vo sasitum' āgato 'smi:
katham aham aparittāya' gacche. 1

194. Sace vo rājā Kurukhettavāsī
Janasandho puccheyya pahūtakāmo
kim ābhijānātha pure purāṇam

kim vo pitā anusāse puratthā 1262.

iss. Samāsanā hotha mayā va sabbe
ko n' īdha rañāo abbhatiko manusso
tam añjalim kariya vadetha evam:
mā h' eva deva, na hi esa dhammo,
viyaggharājassa nihīnajacco

samāsano deva katham bhaveyyā 'ti. 1263

Ta, Dhammapālo ti Mahāsatto, dinnāhan ti aham jayadhane khan - 20 detvā rannā dinno, tassajjaham --ti ajja patthāya tihamattam aham iminā attano sukhena attanā 7 sukhī tatoparam pana tassa māņavassāham vidheyyo homi, so hi ito catutthe divase ekamsena mam adaya yatth' icchati tattha gacchati, aparittāyā 8 'ti tumhākam parittāņam 9 akatvā katham gaccheyyan ti¹⁰ anusāsitum āgato 'smi, Janas and hoti mittaganthanena ¹¹ mittajanassa 25 santhānakāro 12, pure purāņan ti ito pubbe tumhe kim purāņam 18 abhijānātha, anusāse ti anusāsi, evam tumhe rannā puṭṭhā amhākam pitā iman c'iman ca ovādam adāsîti katheyyātha, samāsanā-e'ti sace pana vo rājā mayā diunassa ovādassa kathitakāle etha tumbe ajja māyā saddhim samāsanā hotha, ko nīdha--ti idha rājakule tumhehi 14 añño ko nu rañño abbhatiko manusso 30 ti attano āsane nisīdāpeyya, tamañjalin ti atha tumhe añjalim karitvā tam rājānam evam vadeyyātha: deva evam mā avaca na hi amhākam esa paveņidhammo, viyaggha -- 'ti kesarisihassa hinajacco jarasigalo deva katham samāsano bhaveyya, yathā sigālo sīhassa samāsano na hoti tath' eva mayam tumhākan ti 18, "

¹ Bd anusāsitum. 2 Gks aparitāņā ca, Bd parittāya. 3 Cks kayira. 4 Bd hevam. 5 Cks so. 6 Bd jeyya dhanens. 7 Bd atta. 2 Cks aparitāyā, Bd aham parittāyā. 5 Bd parittam. 10 Bd iti. 11 Bd -bandhanens. 12 Bd sandhāna-. 13 Bd - pakāraņam. 14 Cks -he. 15 Bd adds katheyyātha.

Imam pan' assa katham sutvā puttadhītaro ca ñātisus hajjadāsaporisā ca sabbe sakabhāvena santhātum asakkontā mahāviravam viravimsu, te M. sannāapesîti. Lakkhakhandām.

Atha te natayo upasamkamitva tunhibhute disva "tata ma cintayittha, sabbe samkhara anicca, yaso nama vipattipariyosano, api ca tumhakam rajavasatim nama yasapatilabhakaranam kathessami, tam ekaggacitta sunatha" 'ti Buddhalilhaya rajavasatim nama patthapesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 10 126. So ca mitte amitte ca ñatayo suhadajjane 1 alînamanasamkappo Vidhuro etad abravi: 1264.
 - 127. Eth' ayyo rājavasatim nisīditvā suņotha me yathā rājakulam patto yasam' poso nigacchatîtī.

Ta. suhadajjane' ti suhajjajane', ethayyo ti etha ayyo piya nudā-15 cārena putte ālapati, rājavasatin ti mayā vuccamānam rājaparicariyam suņātha, yathā ti yena kāraņena rājakulam upasamkamanto rañno santike caranto poso yasam nigacchati tam kāraṇam suņāthā 'ti a.

- 138. Na hi rājakulam patto aññāto labhate asam nâsūro na pi dummedho na-ppamatto kudācanam. 1266.
- 20 129. Yadâssa sīlam paññañ ca soceyyañ câdhigacchati atha vissasate tyamhi guyhañ c'assa na rakkhati. 1267

A fi fi ato apākataguņo aviditakammāpadāno', nā sūro ti na asūro bhīrujātiko, yadāssa- ti yadā assa sevakassa rājasīlafi ca pafifiafi ca soceyyafi ca adhigaechati ācārasampattifi ca fiānabalafi ca sukhībhāvafi ca jānāti, atha 25 vissas ate tyamhīti satha rājā tamhi vissasati v vissāsam karoti attano ca guyham assa na rakkhati na gūhati katheti.

- 150. Tulā yathā paggahitā samadaņdā sudhāritā ajjhittho na vikampeyya sa rājavasatim vase. 1268
- Tulā yathā puggahitā samadandā sudhāritā sabbāni abhisambhonto sa rājavasatim vase. 126

¹ so Bds; cCks suhadamjane. 2 Cks caram. 3 Bd suhadayajane. 4 Cks yadassa 5 Cks vissā-, Bd visā-. 6 Bd tamhi, Cks nyamhi? 7 Bd -mavidhāno. 8 Bds suei. 6 Ck nya-, Bds tamhiti. 10 Bd visā-.

20

Tula-ti yatha esa vuttappakārā tulā na opamati na uņņamati evam eva i rājasevako kismicid eva kamme rannā idam nāma karohîti ajjhitho āņatto chandādiagativasena na kampeyya sabbakiccesu paggahitatulā viya samo bhaveyya, sa rājavasatin ti so evarūpo sevako rājakule vāsam vaseyya rājānam paricarayya evam paricaranto ca pana yasam labheyyā 'ti a., sabbāni abhi- sambhonto ti sabbāni rājakiccāni karonto.

- 138. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu pandito ajjhittho na vikampeyya sa rājavasatim vase. 1270.
- 138. Divā vā yadi vā rattim rājakiccesu pandito sabbāni abhisambhonto sa rājavasatim vase. 1271.
- 184. Yo' c'assa sukato maggo rañño suppatiyādito na tena vutto gaccheyya sa rājavasatim vase. 1272.

Na vikam peyyä 'ti akampamäno täni kiccāni kareyya, yo' cassā 'ti yo ca rañño gamanamaggo sukato assa rañño suppatiyādito sumandito iminā maggena gacchā 'ti vutto pi tena na gaccheyya'.

- 185. Na sañão samakam bhuñje kāmabhoge kudācanam sabbattha pacchato gacche sa rājavasatim vase. 1273.
- 196. Na rañño sadisam vattham na mālā na vilepanam ākappam sarakuttim vā na rañño sadisam ācare aññam kareyya ākappam sa rājavasatim vase. 1274.

Na rañño ti rañño kāmabhogena samam kāmabhogam na bhuñjeyya, tādisassa hi rājā kujjhati, sabbatthā 'ti sabbesu rūpādīsu kāmaguņesu rañño pacchato va gaccheyya, hīnataram's eva seveyyā's 'ti a., aññam kareyyā 'ti rañño ākappato aññam eva ākappam kareyya, sa rāja -- ti so puggalo rañño upagantvā vāsam vaseyya.

137. Kīļe rājā' amaccehi bhariyāhi parivārito, nâmacco rājabhariyāsu bhāvam kubbetha pandito. 1275.

Anuddhato acapalo nipako samvutindriyo manopanidhisampanno sa rajavasatim vase ti. 1276.

Ta. bhāvan ti vissāsavasena adhippāyam, acapalo ti amandanasīlo. 30 nipako ti paripakkañāno, samvut--ti pihitachalindriyo rañño vā añga-paccañgāni orodhe c'assas na olokeyya, mano--ti acañcalena sutthu thapitena cittena samannāgato.

Cks -vaih.
 Cks so.
 Cks mággena na gacchā ti vutte pi tena gaccheyya.
 Bd sadisam.
 So Ck;
 Cks mággena na gacchā ti vutte pi tena gaccheyya.
 Bd rāja.
 Bd -dhe vā na tassa viašse.

25

- nassa bhariyahi kileyya na manteyya rahogato nassa kosadhanam ganhe sa rajavasatim vase. 1277.
- nassa dāye migam hanne, sa rājavasatim vase. 1278.
- 5 141. Nässa pītham na pallamkam na koccham na nāgam aratham sammato mhîti ārūhe sa rājavasatim vase. 1279.
 - 149. Nâtidūre bhave rañūo nâccāsanne vicakkhano, sammukhe c'assa tittheyya sandissanto sabhattuno. 1280.
 142. Na ve rājā samkhā hoti na rājā hoti methuno,
 - khippam kujjhanti rajano sūken akkhim va ghattitam, 1281.
 - 144. Na pūjito maññamāno medhāvī pandito naro pharusam patimanteyya rājānam parisamkitam. 1282.

Na manteyya 'ti tassa ranno bhariyahi saddhim n' eva kileyya na raho manteyya, kosadhanam na thenetvä ganheyya, na madāyā 'ti ta raisevako nāma madathāya suram na piveyya, dāye ti dinnābhaye militaka, pechan ti baddhapītham, sammatomhīti aham kammiko, hutvā karomiti na ārūheyya, sammukho, - ti assa ranno purato khuddakamaka karomiti na ārūheyya, sammukho, - ti assa ranno purato khuddakamaka karomiti na atanatthāne, tittheyya, sandissanto - ti so sevako tassa bhatuno dassanatthāne tittheyya, sandissanto - ti so sevako tassa bhatuno dassanatthāne tittheyya, sūkenā 'ti akkhimhi patitūna vīhisūkādu 'lo ghatitam akkhi pakatibhāvam jahantam'' yathā kujjhati nāma evam kujianti, na tesu vissāso kātabbo, pūjito mannāmamāno ti aham rājapūjito 'nia mannāmamāno, pharusan ti yena so kujihati tathārūpam na manteya.

- 145. Laddhavāro'' labhe vāram'' n' ev# rājūsu vissase aggiva yato'' tittheyya sa rājavasatim vase. 1283.
 - aggiva yato tittineyya sa rajavasatiin vase. 1205.
 - gāmahi nigamehi vā 10 ratthe 13 janapadehi vā 10 tunhībhūto upekkheyya 20, na bhane chekapāpakam. 1284.

¹ so Cs; Ck didditam, Bd niddham. 2 Bd maññeyya. Bd nāvam. 1 Cb bhave, Bd bhaje. Bd samukhe, Cks samekkham. Bd me, Bs co. 7 Cs sakkhim, Bd sukenākkhiva, Bs nakkhidha. Bd sammato. Ck samenathāne, Cs samana. 10 Ck vihimaskā., Cs vihisukā. Bd vihisukā. 11 Bd jahāti. 12 Bd dyāro, 13 Ck Bd dyāram, Cs cāram. 14 Cks va sato, Bd aggi vā samyato. 18 Bd saputtam. 14 Cks rā 17 Bd omits sam. 16 Bd ca.

20

Ladaha žāro labhe vāran ti sham nippatihāro laddhavāro ti appatihāretvā na pavise puna pi vāram labheyya patihāretvā va paviseyyā 'ti s., yato ti spamatto hutvā, bhātaram sam vā ti sakabhātaram vā, sam paggan hātīti asukagāmam vā asukanigamam vā assa demā 'ti sadā sevakehi saddimh katheti, na bhane - - ti tadā guņam vā aguņam vā na bhaneyya. 5

147. Hatthārūhe anīkatthe rathike pattikārike tesam kammāvadānena rājā vaddheti vetanam na tesam antarā gacche sa rājavasatim vase. 1285.

patilomam na vatteyya sa rājavasatim vase. 1286.

149. Čāpo v' ūnudaro 12 assa maccho v' assa ajivhavā 12 appāsī nipako sūro sa rājavasatim vase. 1287.

Tesam antarā- ti tesam lābhassa antarā na gacche antarāyam na kareyya. vamso ti yathā vamsegumbato uggatavamso vātena pahaṭakāle kampati evam kampeyya, cāpo vūnudaro¹⁴ ti yathā cāpo¹⁵ mahodaro¹⁶ na hoti 15 evam na emahodaro siyā, ajivhavā¹³ ti yathā maccho ajivhatāya na katheti tathā mandakathatāya¹⁷ ajivhatā bhaveyya, appāsîti bhojane mattaññū.

186, Na bāļham itthim gaccheyya sampassam tejasamkhayam, kāsam sāsam daram balyam khīnamedho nigacchati. 1288.

151. Nativelam pabhaseyya, na tunhī sabbada siyā, avikinnam mitam vācam patte kāle udīraye. 1289.

152. Akkodhano asamghatto sacco sanho apesuno ampham 16 giram na bhāseyya sa rājavasatim vase 19. 1290.

Na bāļhan ti punappunam gaccheyya, teja- ti evam gacchanto hi puriso tejasamkhayam rāpuņāti, tain sampassanto bāļham na gaccheyya, daran ti 25 kāyadaratham, bālyan ti dubbalabhāvam, khīņa- ti punappunakilesarativasena khīņapaūūo puriso ete kāsādayo nigacchati, velan ti tāta rājūnam santike pamāņātikkantam na bhāseyya, patte- ti attano vacanakāle sampatte, asamghatie ti param asamghatiento, samphan's ti niratthakam.

¹ Bd -dyĕro; ² Bd dyāran. ³ all three MSS. dyāram, ⁴ Ck yatho, Cs sato' Bds samyato, ⁵ Cks - 7ā. ⁸ Bd omits sam, ⁷ Bds - rohe. ⁹ Ck sammāvadāņena, Cs kammādānena, Bd kamatatānena, ⁹ Ck cāpevānunape, Cs cāpovuname, Bs cāpodhanudharo. ¹⁰ Oks cāpi. ¹¹ Ck -piye, Cs - pi. ¹² Ck cūnudaro, Bs danudharo. ¹³ Bds -hatā, ¹⁴ Ck cunū-, Cs cūnu, Bd vunu-. ¹⁵ Ck cāpadhanu. ¹⁸ Cks - ram. ¹⁷ Ck - kāthamtāyam, Bd sevako mandakathitāya, ¹⁸ Ck Bd sampam. ¹⁹ Bd adds: mātā bhittibharo assa kule jeṭhāpacāyiko hiriottappasāmpanno s. r. v. Bs interts this yerse after udīraye.

- 155. Vinīto sippavā danto katatto i niyato mudu appamatto suci dakkho sa rājavasatim vase. 1291.
- 154. Nivātavutti vuddhesu sappatisšo sagāravo surato sukhasamvāso² sa rājavasatim vase. 1202.
- 5 106. Ārakā parivajjeyya sahitum pahitam janam, bhattārañ ñev udikkheyya anaññassa ca rājino. 1293.

Vinīto ti ācārasampanno, sippavā ti attano kule sikkhitabbasippena samannāgato, danto ti chasu dvāresu nibbisevano, katatto. ti sampādītatto, niyato ti yasādīni nisṣāya acalasabhāvo, mudū 'ri anatimānī, appamatto ti kattabbakiccesu pamādarahito, dakkho ti upaṭṭhēne cheko, nivātavuttīṭi nīcavuttī, sukhasamvāso ti garusamvāsam vasanasīlo, sahitum pahitan ti pararājūhi rañño santikam guyharakkhāvasena vā paṭicchannapākaṭakaraṇavasena vā peṣitam, tathārūpena hi saddhim kathento rañño sammukhā va katheyya, bhattāram ñevudikkheyyā 'ti attano sāmikam eva olokeyya, 15 anaññassa ca f rājīno ti aññassa rañño santike na bhaveyya.

- 186. Samane brāhmane câpi sīlavante bahussute sakkaccam payirupāseyya sa rājavasatim vas 1294.
- 167. Samaņe brāhmaņe câpi sīlavante bahussute sakkaccam anuvāseyya sa rājavasatim vase. 1295.
- 20 158. Samaņe brāhmaņe câpi sīlavante bahussute tappeyya annapānena sa rājavasatim vase. 1296.
 - asajja paññe sevetha ākamkha vuddhim attano. 1227.
- Sakkaccam payirupāseyyā 'ti gāravena punappuna upasamkameyya, 25 anuvāseyyā 'ti uposathavāsam vasanto anuvatteyya, tappeyyā 'ti yāvadattham dānena tappeyya, āsajjā 'ti upagantvā', paññe ti pandite, āsajjapaññe vā āsajjamānapaññe ti a.
 - 160. Dinnapubbam na hāpeyya dānam samanabrāhmane, na ca kiñci nivāreyya dānakāle vanibbake. 1298.
- 80 161. Puññavā buddhisampanno vidhānavidhikovido kālaññū samayaññū ca sa rājavasatim vase. 1299.

Bd yatatto. ² Cks -sambhāso. ³ Bd sanhitum. ⁴ Bd na ca annassa. ⁵ Bd yatatto. ⁶ Bd sakaranno. ⁷ Cks santako.

utthätä kammadheyyesu appamatto vicakkhano susamvihitakammanto sa rajavasatim vase. 1300.

Dinnapubban ti pakatipatiyatadanavattam, samanabrahmane ti samane va brahmane va, vanibbake ti danakale vanibbake agate disva kiñci na nivareyya, pañ ñava ti vicaranapaññaya yutto, buddhi- ti avekallabuddhi-sampanuo, vidhanavidhikovido ti nanapakaresu daraporisadinam samvidahanakotthasesu cheko, kalaññū ti ayam danam datum ayam silam rakkhitum ayam uposathakammam katum kalo ti janeyya, samayaññu ti ayam kasana-samayo ayam vapanas. ayam voharas. ayam upaṭṭhānas ti janeyya, kamma-dhayyesū 'ti attano kattabbakammesu.

165. Khalam sālam pasum khettam gantā c' assa abhikkhanam mitam dhaññam nidhāpeyya mitam ca pācaye ghare. 1301.

164. Puttam vā bhātaram sam vā sīlesu asamāhitam anangavā hi te bālā yathā petā tath eva te colañ ca nesam pindañ ca āsīnānam va dāpaye.

185. Dåse kammakare pesse silesu susamähite dakkhe utthänasampanne ädhipaccasmi thäpaye. 1303.

Pasum khettan ti gokulan c'eva sassaṭṭhānan ca, gantā ti gamanasīlo, mitan ti mintvā ettakan ti natvā koṭṭhesu nidhāpeyya, ghare ti ghare pi parijanam ganetvā mitam eva pacāpeyya, sīlesu --ti evarūpam dussīlain anā 20 cārain kismici ādhipaccaṭṭhāne na thapeyyā 'ti a, anamgavā hi te¹o bālā ti angam ekam¹¹ manussānam bhātā loke pavuccaṭṭti¹² kincāpi jeṭṭhakaniṭṭhabhātaro angasamatāya ²² angan ti vuttā, ime pana dussīlā tasmā angasamā na honti yaṭhā pana susāne chaḍḍitā petā matā taṭh eva te, tasmā tādisā ādhipaccaṭṭhāne na ṭhapetabbā, kuṭumbam hi te vināsenti, vinaṭṭhakuṭumbassa ca ²5 daliddassa ca rājasevanam nāma na sampajjati, āsīnānan ti āgantvā nisinuānam jūtakabhattam ²⁴ viya dento ghāsacchādanamattam dāpeyya, uṭṭhāna -- ti uṭṭhānaviriyena samannāgate.

106. Sīlavā ca alolo ca anuratto 18 ca 18 rājino avīraho hito tassa 17 sa rājavasatim vase. 1304.
107. Chandaññū rājino assa cittaṭṭho c'assa rājino

asamkusakavatti 'ssa sa rājavasatim vase. 1305

all three MSS, gantvā.
 Bd vassa.
 Cko -rā.
 Bd id it.
 Bd šanāni pa.
 Bd pass.
 Bd gantvā.
 Bd adds dhaūnām.
 Cko adhipaccana-, Bd adhipacca.
 Ck anamgārānite, Cs anamgārātite.
 Bd -antīti.
 Cks -tā.
 Bd nisinnānam puttabhātānam matasattānam matasatt

100. Ucchādaye¹ ca nahāpaye dhove pāde adhosirani āhato pi na kuppeyya sa rājavasatim vase. 1306;

Alolo ti aluddho, cittattho ti citte thito, rajacittavaniko ti a., asankusakavattissä 'ti appatilomavatti assa, adhosiran ti prise dhoyanto pi siram adhokatva hetthamukho va dhoveyya, na rañno mukham ullokeyya 'ti a.

- 168. Kumbham pañjalim kariyā vāyasam vā padakkhinam kim eva sabbakāmānam dātāram dhīram uttamam 1307.
- 170. Yo deti sayanam vattham yanam avasatham gharam pajjunno-riva bhūtāni bhogehi-m-abhivassati.. 1308.
- 10 171. Es' ayyo rājavasati vattamāno yathā naro ārādhayati rājānam pūjam labhati bhattusū 'ti. 1309.

Kumbham paūjalim kariyā vāyasam vāpi padakkanan ti vuddhim paccāsimsanto hi puriso udakabharitam kumbham disvā tassa aūjalim kareyya vāyasam vāpi sakunan ca padakhtīnam kareyya anjalim katvā padakātā dhīno ca tam rājānam kimkāranā na namasseyya, rājā a hi namassitabbo ca ārādhetabbo cā 'ti, pajjunnorivā 'ti megha ya, esayyo--t ayyo yā 'ayam mayā kathitā esā rājavasati nāma rājasevakānam anusatthi, yļathā ti yāya rājavasatiyā vattamāno naro rājānam ārādheti rājūnan ca santikā pūjam 20 labhati pasamsan ti

Evam asamadhuro Vidhuro Buddhalīļhāya rājavasatim kathesīti. Rājavasatik handam.

Evam puttadārasuhajjādayo anusāsantass' eva dassa tayo divasā jātā, so divasassa pāripūrim natvā pāto va nānaggasas rasabhojanam bhunjitvā "rājānam apaloketvā mānavena saddhim gamissāmiti" nātiganaparivuto rājanivesanam gantvā rājānam vanditvā ekamantam thito vattabbayuttakam vacanam avoca.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

30 172. Evem samanusāsitvā nātisamgham vicakkhaņo
parikinno subadehi rājānam upasamkami. 1310.

Bd acch. ² Bd kumbham pancalikariyā, C^k kumbhamhi pancasamkuriyā. ³ Bd cātancāpi. ⁴ Bd kumbham pancalimkariyā, C^{ko} kumbhamhi pancasam kuriyā. ⁵ Bd cātañ ca. ⁴ C^{ko} dhitaro, Bd dhiro. ⁷ C^{ko} omisiyā. ⁸ C^{ko} -o. ⁹ C^{ko} -bam.

30

Vanditvā sirasā pāde katvā ca nam padakkhinam Vidhuro avaca rājānam paggahetvāna añjalim: 1311.

174. Ayam mam manavo neti kattukamo' yathamatim, natin aatham pavakkhami, tam sunohi arindama. 1312.

175. Putte ca me udikkhesi yan ca m' annam ghare dhanam yatha pecca na hayetha natisamgho mayi gate. 1313

176. Yath' eva khalatī bhumyā bhumyā va patitiṭṭhati ² ev' etam khalitam mayham etam passāmi accayan ti.

Ta. suhadehîti suhadayehî natimittadîhî, yancamannan ti yan ca me annam taya c' eva annanîjuhî ca dinnam ghare aparimanam dhanam tam 10 sabbam tvam eva olokeyyasî, pecca 'ti paccha', khalatîti pakkhalatî, evetan ti evam etam aham hi bhûmiyam khalitva tatth' eva patitihitapuriso viya tumhesu khalitva tumhesu yeva patitihahami', etam passamîtî yo esa mama kin tê raja hotîti manavena puţthassa tumhe anoloketva saccam patthetva daso 'ham asmîti vadantassa accayo etam accayam passami, anno 10 pana me 15 doso y' atthi, tam me accayam khamatha, ma me tam 11 hadaye katva paccha

Tam sutvā rājā "pandita tava gamanam mayham na ruccati, mā tvam agamā, māṇavam nayen' eva 13 pakkositvā ghātetvā paticchādemā 'ti 14 mayham tam ruccatîti" dīpento g. ā.: 20 117. Sakkā na gantum iti mayham hoti,

jhatvā vadhitvā idha Kātiyānam idh' eva hohi 15 iti mayha ruccati, mā tvam agā uttamabhūripaññā 'ti. 1315. Ta. jhatvā ti idha rājagehe yeva tam pothetvā.

, mama puttadâre 2 aparajjhittha.

Tam sutvā M. "deva tumhākam evarūpo ajjhāsayo ayutto" ti vatvā āha:

atthe ca dhammesu's manam panīdahi'',
atthe ca dhamme ca yutto bhavassu,
dhi-r-atthu kammam's akusalam anariyam's
yam katvā 30 pacchā nirayam vajeyya. 1316

1 Bd gantu., 8 Bd pacchā. 3 Bds bkumyāyeva patithati. 4 Bd pacchā. 5 Bd adds kāle, 8 Bd patithamhomi. 7 Bd omits mama. 8 Bd adds mama. 9 Bd apekkhitvā. 10 Bd ranho. 11 Cs mā etam, Bd etam, omitting mā me. 12 Bd resu. 18 Bd up. 17 Os a. 14 so Chs; Bd detum, Bs dessāmā ti. 15 Bds hoti. 16 Bd hevādh. 17 Os ha. 18 read; kamm. 18 read; anaryam or anāriyam. 19 read; katvā salas katvā katvā salas katvā salas katvā salas katvā katvā salas katvā katvā salas katvā kat

ayiro hi dāsassa janinda issaro ghātetum jhāpetum atho pi hantum, na ca mayha kodh' atthi vajāmi câhan ti. c. 1317.

Ta. mā hevadhammesu ⁹ 'ti mā h' eva adhammesu anatthesu apuñnesu tava cittam panidahīti a, pacchā ti yam kammam katvāpi ajarāmaro na hoti atha kho pacchā nirayam eva upapajjeyya dhi-r-athu tam kamman ti, nevesā 'ti n' eva esa, ayiro ti ayiro sāmi³, ghātetun ti etāni ghātādīni kātum ayiro dāsassa issaro sabbān' etāni kātum labbati, mayham māṇave appāmattako pi kodho n' atthi, dinnakālato paṭṭhāya cittam sandhāretum vaṭṭati, vajām' narindā 'ti āha.

Evam vatvā M. rājānam vanditvā rājorodhe ca rājaparisan ca ovaditvā tesu sakabhāvena asanthahitvā māhāviravan viravantesu pi rājanivesanā nikkhami, sakalanagaravāsino "p. kira mānavena saddhim gacchati, eth. passissāma nan" ti rājangaņe yeva nam passimsu, te pi "mā cintayittha, sabbe samkhārā aniccā, dānādīsu yeva appamattā hothā" 'ti ovaditvā nivattetvā attano gehābhimukho pāyāsi. Tasmim khaņe Dhammapālakumāro bhātigaņaparivuto "pitu paccuggamanam karissāmîti" nikkhanto nivesanadvāre yeva pitu sammukho ahosi, M. tam disvā sokam sandhāretum asakkonto tam upaguyha ure nipajjāpetvā nivesanam pāvisi.

Tam attham pakäsento Satthä äha:
180. Jetthaputtam upaguyha vineyya hadaye daram
assapunnehi nettehi pävisi so mahägharan ti. 1318

Gharesu pan' assa sahassaputtä sahassadhītaro sahassabhariyā sattavannadāsisatāni, tehi c' eva avasesadāsakammakaranātimittehi ca sakalanivesanam yngantavātābhighātapatitehi sālehi sālavanam viya nirantaram ahosi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:
181. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā
senti puttā ca dārā ea Vidhurassa nivesane. 1319.

¹ Bds navesa. ² Bd hevadh-. ⁸ so C²; C^k omits ayiro, Rd has samiko in the place of ayiro sami.

1647 Itthīsahassam bhariyānam dāsīsattasatāni ca
bāhā paggayha pakkaudum Vidhurassa nivesane. 1320.
163. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmanā
bāhā paggayha pakkaudum Vidhurassa nivesane. 1321.
164. Hatthāruhā anīkatthā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1322. 5
165. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bāhā etc. 1323.
166. Itthīsahassam bhariyānam dāsā i sattasatāni ca
bāhā paggayha pakkaudum, kasmā no vijahessasi. 1324.
167. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmanā
bāhā paggayha pakkaudum, kasmā no vijahessasi. 1325.
168. Hatthāruhā anīkatthā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1326.
168. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. 1327.

Ta. sentîti mahātale chinnapādā viya² patitū ūvaţṭantā sayanti, bhari, yānan ti bhariyānam eva itthīnam sahassam, kasmā no ti kena kāranena amhe vijahessasīti paridevinisu.

M. sabban tam mahājanam assāsetvā avasesāni kiccāni katvā antojanam^s ovaditvā ācikkhitabbayuttakam sabbam ācikkhitvā Puṇṇakassa santikam gantvā attano niṭṭhitakiccam tam⁴ ārocesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

100. Katvā gharesu kiccāni anusāsitvā sakam janam mittāmacce ca suhajje puttadāre ca bandhave 1328.

101. Kammantam samvidhetvāna ācikkhitvā ghare dhanam nidhin ca inadānan ca Punnakam etad abravi: 1329.

102. Avasī tuvam mayha tīham agāre, 25 katāni kiccāni gharesu mayham, anusāsitā puttadārā mayā ca, karoma Kaccāna yathāmatim te ti. 1330.

Ta. kammantam samvidhetvānā 'ti evam evan ca kātum vaṭṭatīti gbare kattabbakammam samvidahitvā, nidhin ti tattha tattha nihitadhanam, 30 yathāmatin te ti idāni tava ajjhēsayānurūpam karomā 't.

¹ Cks daso, Bd - si. ² Cks chinnapatam, omitting viya. ³ Bd adds bahijanan. ⁴ Bd tassa. ⁵ Bd -dahitva. ⁶ Bd kiccani.

Punnako āha:

100. Sace hi katte anusāsitā te puttā ca dārā ca anujīvino ca hand esa hidāni taramānarūpo

dīgho hi addhāpi ayam puratthā. 1331.

194. Asambhīto va ganhāhi ajānīyassa vāladhim,

idam pacchimakam tuyham jivalokassa dassanan ti. 1332.

Ta. katte ti somanassappatto yakkho Mahāsattam ālapati, ad dhāpîti gantabbamaggo² pi dīgho, as am bhīto vā 'ti³ idam so heṭṭhāpāsādam anota-10 ritvā tato gantukāmo avaca.

Atha nam Mahāsatto āha:

195. So 'ham kissânubhāyissam' yassa me n' atthi dukturam kāyena vācā manasā yena gaccheyya duggā ti. 1333.

Ta. soham kissänubhäyissan ti idam M. asambhito ya ganhähiti 15. vuttattä evam äha.

Evam M. sīhanādam naditvā asambhītakesarī viya nibbhayo hutvā "ayam sāṭako mama aruciyā ma muccîti" adhitthānapāramim purecārikam katvā da nam nivāsetvā assassa vāladhim viyūhitvā ubhohi hatthehi daļham vāladhim gahetvā dvīhi pādehi assam ūrūsu palivethetvā "māṇavaka, gahito me vāladhi, yathāruciyā yāhiti" ā., tasmim khanæ Punṇako manomayasindhavassa sañūam adāsi, so paṇḍitam ādāya ākāse pakkhandi.

Tam attham pakäsento Satthä äha:

25 196. So assarājā Vidhuram vahanto
pakkāmi vehāsayam antalikkhe,
sākhāsu selesu asajjamāno
Kālāgirim khippam upāgamāsīti. 1334.

Ta. sākhāsu - ti Pu- kira cintesi: dūram āgantvā va imam Hima-30 vantapadese rukkhapabbatesu pothento māretvā hadayamamsam ādāya kajeberam

¹ Bd katthe. 2 Bd gandhabba. 2 Ck vāpi, Ce cāpi. 6 Ck kissannābhāšissam, Ce kissantāthāsissam. 5 Cke kissannubhāsissam. 6 Bd muncatūti. 7 Ce assa, Bd assassa. 6 Bd -ena.

20

25

pahbatantare chaddetvā n-bhavanam gamissāmīti so rukkhe ca pabbate ca aparihariivā tesam majjhen eva assam pesesi, Mahāsattassānubhāvena rukkhāni pi
pabbatāni pi tassa sarīrato ubhosu passesu ratanamattam paṭikkamanti, so
māto vā no at ti parivattitvā M-assa mukham olokento kancanādāsam iva
vippasannam divā ayam evam na marati idāni vātakkhandhesu cuṇṇavicuṇṇam
karissāmīti kodhābhibhūto cintetvā sattamam vātakkhandham pakkhandi, tato
verambhavātehi pi tassa antarāyābhāvam passanto tam ādāya Kālapabbatam
agamāsi, tena vuttam: sākhāsu --, tattha asajjamāno ti alaggamāno apaṭihañāmāno Vi-paṇḍitam vahanto Kālapabbatamatthakam upāgato.

Evam Punnakena M-am gahetvā gatakāle panditassa puttādayo P-kassa vasanatthānam gantvā M-am adisvā chinnapādāviya patitvā aparāparam pavattamānā mahāsaddena paridevimsu

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 197. Itthīsahassam bhariyānam dāsā sattasatāni ca bāhā paggayha pakkandum, [yakkho brāhmaņavannena] Vidhuram ādāya gacchati. 1335.
- os. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmanā b. p. p., [yakkho br] Vidhuram ādāya gacchati. 1336.
- 199. Hatthārūhā anīkaṭṭh,ā rathikā pattikārikā
 b, p, p, [yakkho br.] Vidhuram ādāya gacchati. 1337.
 209. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā

b. p. p., [yakkho br.] Vidhuram ādāya gacchati. 1338.

- 101. Itthīsahassam bhariyānam dāsī sattasatāni ca bāhāspaggayha pakkandum: pandito so kuhim gato. 1339.
- 202. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmanā b. p. p.: paṇḍito so kuhim gato. 1340.
- sos. Hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā bāhā etc. 1341.
- 104. Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā etc. ti. 1342

Mahāsattam ahetvā ākāsena gacchantam disvā ca sutvā ca evam pi kanditvā te sabbe pana sakalanagaravāsihi sad-30 dhim kandantā rājadvāram agamamsu. Rājā mahantam paridevasaddam sutvā sīhapanjaram vivaritvā "kasmā paridevathā" 'ti pucchi, ath' assa te "deva so kira mānavo na brāhmano yakkho brāhmanarupena āgantvā panditam ādāya gato, tena

¹ Bd apati-. 9 Ck-pātam apatitvā, Co-pānam apatitvā, 2 Cko dāso, Bd dasi.



vinā amhākam jīvitam n'atthi, sace ito sattame divase mâgamissati sakaṭasatehi sakaṭasahassehi dārūni samkaḍḍhitvā sabbe aggim pavisissāmā" 'ti. *

Imam attham pakasento Saftha aha:

5 205. Sace so sattarattena pandito nagamissati sabbe aggim pavekkhāma, n' atth' attho jīvitena no ti. 134

Sammāsambuddhassa parinibbutakāie^a pi "mayam aggim pavisitvā marissāmā" ^atti vattāro nāhesum, aho suvasitam ^a Mahāsattena nagaramhīti ⁴.

Rājā tesam katham sutvā "madhurakatho p. māṇavam 10 dhammakathāya palobhetvā attano pādesu pātetvā na cirass' ev'esa assumukhāni' hāsento āgamissati, mā socitthā" 'ti g.ā.: 206. Paṇḍito ca viyatto ca vibhāvī ca vicakkhaṇo

khippam mocessat attānam, mā bhātha āgamissatîti. 1344.

Ta. viyatto ti veyyattiyā vicāraņapaññāya samannēgato, vibā viti 15 atthānatthakāranākāranam bhāvetvā dassetvā ka^thetum samattho, vića k ka ano ti tamkhanen' eva thānuppattikāya kāranavindanapaññāya vutto, mā bhāthā 'ti mā bhāyatha, khippam attānam mocetvā āgamissatīti agaresi, nāgarān paṇdito rañño kathetvā gato bhavissatīti assāsam paṭilabhita ti. Anan-`arapeyyālo?.

Punnako pi M-am Kālāgirimatthake thape i "imaamin jīvamāne mayham vaddhi nāma n' atthi, imam māretvā hidayamamsam gahetvā n-bhavanam gantvā Vimalāva talvā Irandatim gahetvā devalokam gamissāmīti" cintesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

25 207. So tattha gantvāna vicintayanto
uccāvacā cetanakā bhavanti
imassa jīvena na h' atthi kinci
hantvān' imam hadayam ādiyissan to ti. 1345.

Ta. so ti so Puṇṇako, tattha -- ti gantvā tattha Kāļāgizimatthake thito, so cetanā ¹¹ ti khaṇe khaṇe upṛajjamānā cetanā uccāpi avacāpi uppajjanti, thānam kho pan' etam vijjati yam mam' etassa jīvitadānacetanāpi ¹² uppajjeyyā 'ti

Cks vo.
 Bd -tikāls.
 Bd ato subhā-.
 Bd nāgarchiti.
 Cks assūnimu-.
 Bd nacintana.
 Bd antarapeyyālo nithito.
 Bd cetanatā.
 Bd nayimassa jivena mamatthi.
 Bd ānayissan.
 Bd cetanātā.
 Cks dane-.

imassa pana jiwena tahim n-bhavane mama? appamattakam pi kiñci kiccain n' atthi, idh' ev imam hantva assa hadayam adiyissamiti sannitthanam akasîti a.

Tato pana cintesi: "yan nunaham imam sahatthena amaretvā bheravarūpadassanena jīvicakkhayam papeyyan" ti bheravarakkhasarūpam nimminitvā gacchanto āgantvā tam pātetvā antare katvā khāditukāmo viya ahosi, M-assa lomahamsamattam pi nåhosi, tato siharūpena mattamahāhatthirūpena ca āgantvā dāthāhi c' eva dantehi ca ovijjhitukāmo viya ahosi', tathâpi abhāyantassa ekadonikanāvappamānam mahantam sappavannam . nimminitvā assasanto agantvā sakasarīram vethetvā matthake 10 phanam dhāresi, tassa sārajjamattam pi nāhosi, atha "nam pabbatamatthake thatvā patitvā cunnavicunnam karissāmiti" mahāvātam samutthāpesi, so tassa kesaggamattam pi n' eva , calesi, atha nam tatth eva pabbatamatthake thapetva hatthī viva khajjūrirukkham pabbatam aparaparam calesi, tathapi 15 nam thitatthanato kesaggamattam pi caletum nasakkhi, tato "saddasantāsen" assa" hadayaphālanam katvā māressāmīti" antopabbatam pavisitvā pathaviñ ca nabhañ ca ekaninnādam karonto mahanadam nadi, evam pi 'ssa sarajjamattam pi nahosi, jäpäti hi M. "yakkhasīhahatthināgarājavesena hi āgato 20 pi vatavutthipabbatacalananam karako pi antopabbatam pavisitva nadam vissajjanto pi manavo yeva na anno" ti, tato yakkho cintesi: "nâham imam bāhirupakkamehi māretum sakkomi, sahatthen' eva tam māressāmîti" so M-am pabbatamuddhani thapetva pabbatapadam gantva manikkhandhe pan- 25 dusuttam pavesento viya nadanto antopabbatena nggantvā Mam dalham gahetvā parivattetvā adhosiram anālambe ākāse vissaijesi, tena vuttaih:

James,

^{1.} Bd jivitena. 2 Cke math. 2 Bd anaylas. 4 Cke hutva. 5 Ce assayanto, Bd assasento passassinto suem ti saddem karonto. 6 B4 mahāsattassa sakalasariyam. Cke saddahanlāsariassa. 6 Cke yena. 8 Bd -khande. 10 B4 pandamenttam.

80

anto pavisitvā paduṭṭhacitto
asamvutasmim jagatippadese
adhosiram dhārayi Kātiyāno ti. 1346.

Ta. gantvā ti pabbatamatthakā pabbatapādam gantvā tattha pabbatantantare thatvā tassa² anto apavistivā² p-matthake thitassa hetthā panūnāyamāno asamvute bhūmippadese dhāresîti; na ādito va dhāresi, tattha pana tam khipitvā pannarasəyojanamattam bhatthakāle p-muddhani thito va hattham vaddhetvā adhosiram bhassantam pāde gahetvā adhosiram eva ukkhipitvā mukham olokstvā maratīti natvā dutiyam khipitvā timsayojanamattam bhatthakālens tath' eva ukkhipitvā mukham olokstvā na marissati pādesu nam gahetvā p-maratatityojanamattam pi bhassitvā na marissati pādesu nam gahetvā p-maratham pothetvā māressamīti, atha nam tatiyam pi khipitvā satthiyojanam bhattlakāle hattham vaddhetvā pādesu gahetvā ukkhipi, M. pi cintesi: aya mam pathatisma pannarasayojanam khipi dutiyam timsayojanam tatiyam satthiyojanam, idāni puna na khipissati, ukkhipanto yeva pana p-muddhani paharitu māressati, yāva mam ukkhipitvā p-matthake na potheti tāva nam adhosiro olambanto va māraņakāranam pucchissāmīti so abhīto asantasanto, tathā akāt tens vuttam: dhārayi Kātiyāno ti tikkhattum khipitvā dhārayīti a.

20 200. So lambamāno narake papāte mahabbhaye lomahamse vidugge asantasam Kurunam kattuseṭṭho⁴ icc-abravī Puṇṇakam nāma yakkham: 1347.

asaññato saññatasannikāso, accāhitam kammam karosi ludram', bhāve ca te kusalam n' atthi kiñci. 1348.

ko nu tav' attho maranena mayham, amānusass' eva te ajja vanno, ācikkha me tvam katamāsi devatā. 1349.

So lambe ti so Kurūnam kattusetibo tatiyavāre lambamāno, arīyāvakāso ti rūpena ariyasadiso devavaņot butvā carast, asanīnāto ti kāyādibl

¹ Cks pabbatamantarasmim, Bd pabbatapādasmim. 2 Bd tattha. 2 Bd pa-Cks katta. 5 Cks anariyo essi. 6 Bd luddhath. 10 Cks katta.

F.

10

20

25

80

sannato dussilo, accahitan ti hitatikkantam ati ahitam va, bhave ca te ti tava citte appamattakam pi n'atthi kusalam, vanno ti ajja tavedam karanam amanussasa' eva, devatā ti yakkhānam antare katarayakkho nāma tvam.

Punnako aha:

- 212. Yadi te suto Punnako nama yakkho, rañño Kuverassa hi so sajīyo. bhūmindharo Varuno nāma nāgo brahā sucī vaņņabalūpapanno. 1350.
- 218. Tassânujam dhītaram kāmayāmi, Irandatī nāma sā nāgakaññā, tassā sumajihāya piyāya hetu patārayim tuyha vadhāya dhīrā 'ti.

Ta. sajīvo ti sajīvo amacço, brahā ti ārohasampanno uţţhāpitakancanarūpasadiso, vanņa--ti sarīravanņena kāyabalena ca upagato, tassānujan ti tassa anujātam, patārayin² ti cittam pavattesim, sanniṭṭhānam akāsin ti a.

Tam sutvā M. "ayam loko duggahītena nassati, nāgamānavikam patthentassa mama maranena kim payojanam, tatvato jānissāmîti" eintetvā g. ā.:

214. Mā h' eva tvam' yakkha ahosi mūļho , națțhā bahū duggahītena loko', / kim te sumajjhāya piyāya kiccam . maranena me, imgha sunoma sabban ti.

Ath' assa Punnako ācikkhanto āha:

- 215. Mahāpubhāvassa mahoragassa dhītukkamo ñātigato ham asmi, tam yācamānam sasuro avoca yathā mam aññimsu sukāmanītam, 1353.
- sie. Dajjemu kho te sutanum sunettam sucimhitam candanalittagattim sace tuvam hadayam panditassa dhammena laddhā idha-m-āharesi,

¹ Co -tim, Bd -ti. Bd paka-. º Co -ha. ª Bd ma he va te, Cke ma he tvam. Bd moho. Bd natho, all three MSS. bahu. r so all three MSS. for loke?

Re dbitukamo natibhajo.

20*

etena vittena kumāri labbhā,
nāñīnam dhanam uttarim patthayāma. 135117. Evam na mūļho 'smi, sunohi katte,
na cāpi me duggahit' atthi kiñci,
hadayena te dhammaladdhena nāgā
Irandatim nāgakannam dadanti. 1355.
118. Tasmā aham tuyham vadhāya yutto',
evam mam' attho maranena tuyham,
idh' eva tam narake pātayitvā
hantvāna tam hadayam ādiyissan' ti. 1856

Ta. dhītukkamo ti dhītu atthāya vicarāmi, ñātigato ti fiātigatako nāma aham , tan ti tam nāgakañnam yācamānam, yathā man ti yasmā mam suṭṭhu esa kāmena mīto ti sukāmanītam añnamau sasuro dajjemu kho te ti ādi avoca, tattha dajjemu 'ti dadeyyāma, suranun ti sundarasarīram, idhamā15 haresīti idha āhareyyāsi.

Tassa tam katham sutvā M. cintesi: "Vimalāya mama hadayena kiccam n' atthi, Varuņena pana dhammakatham sutvā maṇinā mam pūjetvā tattha gatena mama dhammakathikabhāvo vaṇṇito bhavissati, tato Vimalāya mama dhamma20 kathāya dohaļo uppanno bhavissati, Varuņena duggahītam gahetvā Pu- āṇatto bhavissati, sv-āyam' attanā duggahītena mam māretum evarūpam dukkham pāpesi, mama paṇditābhāvo thānuppāttikāraṇavindanasamathhatā, imasmim mam mārente kim karissati, handa nam 'māṇava, sādhunaradhammam nāma 5 jānāmi, yāvāham na marāmi tāva mam p-muddhani nisīdāpetvā sādhunaradhammam suṇa, pacchā yam icchasi tam kareyyānîti' vatvā sādhunaradhammam vaṇṇento attano jīvitam āharāpevyan" ti so adhosiram elambanto yeva g.ā.:

ess. Khippam mamam uddhara Kātiyāna hadayena me yadi te atthi kiccam,

¹ Cks cittens. 2 Bs vädhäydssuko. 2 Bs inayi-. Bs dhitukimo. 4 Bs fist bhajo. Bs ti tasmä tassa fiitibhajako näma aham amhi. 2 Bs resyam. Bs -cintana-.

. 10

1 5

20

80

ye kec' ime sadhunarassa dhamma sabbe va te patukaromi ajja 'ti. 1357.

Tam sutvā Pu- "ayam panditena devamanussānam akathitapublo dhammo bhavissati, khippam eva nam uddharitvā sādhunaradhammam sossāmîti" cintetvā M-am ukkhipitvā pabhatamuddhan nisīdāpesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

240. Sa² Punnako Kurunam kattusettham nagamuddhanī khippam patitthapetvā assattham āsīnam⁴ samekkhiyānam⁵ paripucchi kattāram anomapañūam: 1358.

221. Samuddhato me si tuvam papātā, hadayena te ajja mam' atthi kiccam, ye kec' ime sādhunarassa dhammā sabbe va me pātukarohi ajjā 'ti. 1359.

Ts. sesatthan ti laddhassāsam hutvā nisinnam, samekkhiyānam^a ti divā, sādhuņarassa dhammā narassa sādhudhammā sundaradhammā.

Mahāsatto āha:

sss. Samuddhato ty-asmi' aham papātā,
hadayena me yadi te atthi kiccam
ye kec' ime sādhunarassa dhammā
sabbe va te pātukaromi ajjā 'ti 1360.

Ta. tyasmiti s taya asmi

Atha nam M. "kilitthasarīro 'smi, nahāyāmi tāvā" 'ti ā., yakkho "sādhū" 'tī nahānodakam āharitvā nahātakāle M-assa 25 dibbadussadibbagandhamālādīni datvā alamkatapatiyattakāle dibbabhojanam adāsi, M. bhuttabhojano Kāļāgirimatthakam alamkārāpetvā āsanam pannapāpetvā alamkatāsane nisīditvā Buddhālījāsya sādhunaradhammam desento g. ā.:

ass. Yatanuyayī ca bhavāhi o māṇava,

Bd suntssämitt. Bd so. Cks katta- Ck Bd āsi- Ce -kkhiyā, Bd -yāna. Bd -yāna - Rd -mim. all three MSS, tyasminti. Cks yānā-. 10 Bd -vāmi - Bd allanca. 12 Ck pāņi ca, Ce pānim ma, Bd pāṇi.

· mā ca vasam asatīnam nigacche. 1361.

Ta, addanca3 - - ti allam tintam panim ma dahi ma jhapari.

Yakkho samkhittena kathite cattāro sādhunaradhamme

5 bujjhitum asakkonto vitthärena pucchi: 324. Kathan nu yātam anuyāyi hoti

> addañ ca pāṇim dahate katham so asatī, ca kā ko pana mittadūbho, akkhāhi me pucchito etam atthan ti. 1362

10 Mahāsatto pi 'ssa kathesi:

Asanthutam no pi ca ditthapubbam yo asanenapi nimantayeyya tass' eva attham puriso kareyya', yatanuyayiti tam ahu pandita. 1363.

yatth' annapānam puriso labhetha , na tassa pāpam manasābhicetaye 10°, adubbhapānim dahate mittadūbho. 1364.

227. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā V 240 v 240 na tassa sākham bhañjeyya, mittadūbho hi pāpako. 1365.

228. Punnam pi c' etam pathavim dhanena

dajj' itthiyā puriso sammatāya laddhā khaṇam atimaññeyya tam pi, tāsam vasam asatīnam na gacchė. 1366.

25 290. Evam kho yatam'' anuyayi hoti addan ca panim dahate pun' evam asati ca sa so's pana mittadubho,

so dhammiyo hoti 13, jahassu adhamman 14 ti.

¹ Cre cases. 2 Cre dubhim. Bd dubbhi. 3 Bd allaüce. 4 Cr. Rd tinnam.
Co yatham. 5 so Gr Bd; Co asani ca kāle. 7 Bd -dubbhi. 5 Bd asandhavam.
1 c. asanthavam. 7 Cre karothe. 10 Bd manāpi cinteyya. 11 Cr yānam.
2 ca ali three MSS. 15 so all three MSS. 16 Cre dhamman, reads. - hobi,
3 abastvadh.

Ta: exanthutan ti ekahadviham pi ekato avutthapubbam , asquena-Biti yo a evarupam asanamattenâpi nimanteyya pag eva annapanadihi, tasseva ti tassa pubbakarissa attham karot' eva , yatanuyayiti pubbakarina yatassa puggalassa anuyayi, pathamam haronto yati? nama paccha karonto anuyayati na it evam pandita kathenti, ayam devaraja pathamo sadhunaradhammo, adubbhapanin ti adrubhakam, attano bhunjanabattham 10 eva dahanto hi mittadübhī 11 nāma hoti, iti allahatthassa ajjhāpanam nāma, ayam dutiyo sadhunaradhammo, na tassa 'ti tassa sakham va pattam va na bhindevya 18, kimkarana: mittadubho hi papako iti paribhuttachayassa acetanassa rukkhassåpi päpake honto mittadübhī nāma hoti kimanga pana manussa- 10 bhūtassa, evam mittesu adubbhanan nāma, ayam tatiyo sādhunaradhammo, dajjitthiyā ti dadeyya itthiyā, sammatāyā 'ti aham ev' assā piyo na aññe c' esă 18 icchatîti evam suțțhu matāya, laddhā khaṇan ti aticarassa okasam labhitvā 16, asatīnan ti asaddhammasamannāgatānam itthīnam, iti mātugāmam nissāya pāpassa akaraņam nāma, ayam catuttho sādhunaradhammo, so dham- 15 miyo hotîti 16 so tvam 16 devaraja imehi catuhi naradhammasammatehi yutto dhammiko hoti 17.

Evam M. yakkhassa cattāro sādhunaradhamme Buddhalīļhāya kāthesi, te suņanto yeva Pu- sallakkhesi: "catūsu pi thānesu paṇḍito attano jīvitam eva yācati, ayam kho pana 30 mayham pubbe asanthutassi eva 18 sakkāram akāsi, aham assa nivesane tīham mahantam yasam anubhavanto vasim 19, ahan ca imam pāpakam karonto mātugāmam nissāya karomi, sabbathāpi aham eva mittadūbhī, sace paṇḍite aparajjhissāmi na sādhunaradhamme vattissāmi nāma, kim me nāgamāṇavikāya, Indapattavāsīnam saassūni mukhāni hasāpento imam vegena tattha 30 netvā dhammasabhāya otāressāmîti" cintetvā āha:

250. Avasim aham tuyha tiham agāre, annena pānena upatthito 'smi, mitto mamāsī, visajām' ahan tam'', kāmam gharam uttamapañña gacche 22. 1368.

39

¹ Bd asandhavam, i.e. asanthavam. ² Bd avutta-. ³ Cks so. ⁴ Cks karotheva, Bd attham puriso karoteva. ⁸ so Cks; Bd -karītāya. ⁶ Cks mahagghassa. ⁷ Bd pupphayāyi. ⁸ Cks -yāyāti, Bd anuyāyi. ⁹ Cks adrabha-, Bd adrubbhitam. ¹⁰ Bs -bhattam. ¹¹ Bd -dubbhi, Ck -dūbhi, Cs -dūbhi, ¹² Bd bhiñjeyya. ¹³ Bd na sūño mamaññevasa. ¹⁴ Bd al-. ¹⁵ Bd hohīti. ¹⁶ so all three MSS. ¹⁷ Bd hohi. ¹⁸ Bd asandhavasseva. ¹⁹ Cks -imsu. ²⁰ Ck omit ta-. ²¹ Bd visajjā, Cks visajāmmahantam. ²⁸ Bd -a.

25

alam pi me nagakulasaa attho,
alam pi me nagakaññāya hotu,
so tvam saken eva subhāsitena
mutto si me ajja vadhāya paññā ti, 1369

Ta. upatthito smîti taya upatthito asmi, visajāmahantan iti vissajjemi aham tam², kāman ti ekamsena, vadhāyā 'ti vadhato, paññā' ti paññāvanta '.

Atha nam M. "mānava tvam" mam tāva" attano gharam mā" pesehi" n-bhavanam eva mam nehîti" vadanto g. ā.:

sasuran nu' te, attham mayî carassu, aham pi nagadhipatîvimanam' dakkhemu nagassa aditthapubban ti. 1370.

Ta. handā 'ti vavassaggatthe nipēto, aasurannu? -- ti tava sasurassa 15 santikam⁹, attham mayi cara ¹⁰, mā nāsayi '', nēgādhipatīvimēnan ¹² ti nāgādhipatin ca vimānan c' assa nāgassa aditthapubbam passeyyam ¹².

Punnako aha:

na tam pañño ' arahati dassanāya;
atha kena vaṇṇena amittagāmam
tuvam icchasī uttamapañña gantun.ti. 137

Ta. amitta - - ti amittassa vasanatthanam, amittasamagaman tha.

Mahasatto aha:

na tam paññami aham pi etam na tam pañño arahati dassanāya, pāpañ ca me n' atthi katam kuhiñci tasmā na samke maraṇāgamāyā 'ti. 1372.

Ta, marapāgamāyā 'ti marapassa ēgamāya,

Cle phäyatu Ck visajäkaman, Ce visajähamahan, Bd vissäjämahantan, Cle phäyatu Ck -tain. omitted in Cke. Cke payesi. so Cke Bd emits nu. Or -tin, Bd -ti. Bd sanja- 10 Rd carassu. 11 Bd -sehi

15

palobnetvā mudukato, idan' eva mam 'alam me n-manavikāya, attano gharam yāhîti' vadesi; n-rājassa mudukarane mamako bhāro, nela yeva mam tatthā" 'ti. Tam sutvā Pu- tassa vacanam "sādhū" 'ti sampaticchitvā ā.:

mayā sahā dakkhisi, ehi katte
yatth acchati naccagītehi nāgo
rājā yathā Vessavaņo Naļiñūam. 1373.

sse. Tam nāgakaññā caritam gaņena nikīlitam niccam aho va rattim pahūtamalyam bahupupphachannam obhāsatī vijju-r-iv antalikkhe. 1374,

297. Annena pānena upetarūpam naccehi gītehi ca vāditehi paripūra kañnāhi alamkatāhi upasobhatī vatthapilandhanenā 'ti. 1375.

Ta handā ca 'ti nipātamattam eva thānan ti n-rājassa vasanathānam', Naļinñan ti Naļiniyam nāma rājadhāniyam, caritam gaņenā 'ti tam n-kannānam gaņena caritam, nikīļitan ti niccam aho ca rattim ca n-kan- 20 nādā kīļitānukūlitam.

ss. So Punnako Kurunam kattusettham onisīdayī pacchato āsanasmim,
ādāya kattāram anomapaññam
upānayī bhavanam nāgarañño. 1376.

Patvāna thānam atulānubhāvam atthā '' kattā pacchato Punnakassa, sāmāgģipekkhī pana'' nāgarājā pubbe va jāmātaram ajjhabhāsatha. 1377.

Bd -nam. * Oke para . * all three MSS. sabs. * Ok yatta-, Ce tattha-, Bd fatthicchast. * Bd -nunnam. * Bd ahorattim. * Bd -punnam. * Cke wata. * Oke mani 10 Cke katta- 11 Bd athasi. 13 Bd mani

So Pu- ti bbl. so Pu- evam n-bhavanam vanheivā panditām attano ājanūam āropetvā n-bhavanam nest. thānan ti n-rajassa vasanatihānam, pre-chato -- ti Punnakassa kira etad ahosi; sace n-rājā panditam dievā mudu-citto bhavissati icc-etam kusalam nose tassa tam apassantass eva sindhavam s āropetvā ādāya gamissāmīti, atha nam pacchato tharest, tage vuttam; p. P-kassā ti, sāmaggi -- 2 sāmaggim pekkhamāno, sāmam avekkhīti pi pētho, attano jāmātaram passitvā pathamataram sayam eva ajjhabhāsathā 'ti à.

Nāgarājā āha:

Yan nu tuvam agamā maccalokam no anvesamāno hadayam panditassa, kacci samiddhena idhânupatto ādāya kattāram anomapañūan ti. 1378.

Kacci -- ti tena manorathena samiddhena nipphannena idhagato siti pucchi.

- 15 Punnako aha:
 - 241. Ayam hi so āgato yan tvam icchasi, dhammena laddho mama dhammapālo, tam passathā sammukhā bhāsamāpam, sukho bhave sappurisehi samgamo 1 1379.
- Ta. yantvamicch asîti yan tvam icchasi, yantum icchasîti vā pāṭbo, bhās -- ti tam lokapāṭakam dhammapālam idāni madhurena sarena dhammam bhāsamānam sammukhā va passatha, sappurisebi ekaṭṭhāne samāgamo bi nāma sukho hotīti. Kāļāgirikhandam.

Nāgarājā Mahāsattam disvā gātham āha:

25 242. Aditthapubbam disvāna macco maccubhayaddito vyamhito nâbhivādeti, na ida paññavatām iva. 1380.

Ta. vyamhito ti bhīto, i. v. h.: paṇḍita tvam adiṭṭhapubbam n-bhavaṇam disvā maraṇabhayena ca aṭṭito bhīto huṭvā yam mam na abhivādesi idam kāraṇam paāṇāvantānam na hoti.

Evam n-rājānam paccāsimsantam M. "na tvam mayā vanditabbo" ti avatvā va attano nāṇatāya upāyakosallena "aham vajjhappattabhāvena tam na vandāmiti" vadanto g-dvayam āha:

Be natura. Re pekkhimani. read: hadam? Che nippas. Che -tha.
Be natura. Be natura. Be natura. Be natura.

20

25

Na 6° amhi vyamhito naga na ca maccubhayaddito¹
na vajjho abhivadeyya vajjham va nabhivadaye. 1381.

Katham no° abhivadeyya abhivadapayetha ve
yam na oʻ hantum iccheyya,
tam kammam na upapajjatiti. 1382.

T. a.: n' evâham n-rāja aditihspubbam n-bhavanam disvā bhīto maraņabhayena tajjito, mādisassa hi maraṇabhayan nāma n' atthi, vajjho pana abhivādetum vajjham vā avajjho pi abhivādetum a na labhati, yam hi naro bantum iecheyya tam kathan nu abhivādeyya katham vā tena attānam abhivādāpayetha ve , tassa hi tam kammam na upapajjati, tvam ca kira mam mārāpetum idha 10 ānāpesi a, katham aham tam vandāmīti.

Tam sutvā nāgarājā Mahāsattassa thutim karonto dve gāthā abhāsi:

Evam etam yathā brūsi saccam bhāsasi pandita: na vajjho abhivādeyya vajjham vā nābhivādaye. 1383. Kathan no abhivādeyya abhivādāpayetha ve yam naro hantum iccheyya tam kammam na upapajjatīti. 1384. Idāni M. nāgarājena saddhim paţisanthāram karonto āha:

iddhī jutī balaviriyūpapatti,

pucchāmi tam nāgarāj etam attham:

kathan nu te laddham idam vimānam. 1385.

Adhicca laddham parināmajan 11 (e (V 171) sayamkatam udāhu 12 devehi dirnam, akkhāhi me nāgarāj etam attham yath eta laddham idam vimānan ti. 1380

Tai tava man n¹⁸ ti idam tava yasejätam vimänem vä asassatam sassatasadisam mä kho jasam ¹⁴ nissäya päpam akäsiti iminä padena attano jivitam yäci, iddhiti nägiddhi ca nägajuti käyabalam cetasikaviriyan ca n-bhavane upapatti 30

¹ Bds -yatitite. 2 Bd nu. 5 Ok -pavethe, Cs -pacethe, Bd -payeta. 4 Bd nayo.
5 Bd sampajj. 6 Bd 5dāpetum. 7 Oks cs. 5 Bd imam āṇā-. 5 Bd -ta. 10
Oks nu tava (dam, Bd nu tavayidam. 11 Bd vipari-. 13 read: ādu. 2 13 Bd tavayidam. 3 Oks yam, 1

15

25

30 :

ca yan ca te idam vimānam, pucchāmi tam n-rāja etam attham; kathan nu etam sabbam laddhan ti, adhicca laddhan ti kin na tayā idam vimēnai evam sampannam n-bhavanam adhicca akāranena laddham udāhu utuparinām; jam te idam udāhu sayam sahatthen eva katam udāhu devehi te linnam yati eva te idam laddham etam me attham akkhāhīti.

Nāgarājā āha:

240. Nådhicca laddham na parināmajam me (V 171/22) na sayamkatam na pi devehi dinnam, sakehi kammehi apāpakehi punñehi me laddham idam vimānan ti. 1387.

Ta. apāpakehīti alāmakehi.

Mahāsatto āha:

kissa sucinnassa ayam vipāko gala V. 1. p. 177) iddhī jutī balaviriyūpapatti idan ca te nāga mahāvimānan ti. 1388.

Ta, kinte vatan ti n-rāja purimabhave kim dānam kim vatam ahosi ko brahmacariyavāso katarasucaritass' ev"esa iddhi-ādiko vipāko ti.

Nagarājā āha:

- 20 251. Ahañ ca bhariyā ca manussaloke (Sumangala I p. 177) saddhā ubho dānapatī ahumhā, opānabhūtam me gharam tadāsi, (V 172/5) santappitā samaņabrāhmaņā ca. I389.
 - 259. Mālañ ca gandhañ ca vilepanañ ca padīpiyam seyyam upassayañ ca acchādanam sayanam annapānam sakkacca dānāni adamha tattha. 1390.
 - 238. Tam me vatam tam pana brahmacariyam, (^V/_τ) tassa sucinnassa ayam vipāko iddhī jutī balaviriyūpapatti idan ca dbīra mahāvimānan ti. 1391.

Ta, manussaloke ti Amgaraithe Kälacampānagare, tamme vatan ti tam sakkaccam dinnadānam eva mayham vatasamādānan ca brahmacariyan ca ahosi, tass eva sucaritassa ayam iddhādiko vipāko.

Mahāsaito āha:

Evan ce' te laddham idam vimānam jānāsi puñnānam phalūpapattim', tasmā hi dhamman cara appamatto yathā vimānam punam āvasesîti. 1392.

Ta jānāsīti sace tayā dānānubhāven' etsm laddham evam sante jānāsi 10 nāma punnānam phalan ca punnāaphalena nibbattam³ upapattin ca, təsmā ti yasmā punnehi tayā idam laddham tasmā punamāvas esīti yathā puna pi imam n-bhavanam ajjhāvasasi evam dhammam cara.

Nāgarājā āha:

yes' annapānāni dademu katte, akkhāhi me pucchito etam attham yathā vimānam punam āvasemā 'ti'. 1393.

Māhāsatto āha:

putta ca dără anujīvino ca,
tesu tuvam vacesā kammanā ca
asampaduttho va bhavāhi niccam. 1394

Evam tuvam nāga asampadosam anupālayā vacasā kammanā ca, thatvā idhā vāvatāyum vimāne uddham ito gacchasi devalokan ti. 1395.

Ta. bhogîti bhogîno, nagā ti a., tesū 'ti tesu puttādīsu bhogisu vācāya ca kammena ca niccam asampaduṭṭho bhava, anupālayā 'ti evam puttādīsu ç' eva sesaṣattesu ca mettacittasamkhātam asampadosam anurakkha, ud30
dham ito ti n-bhavanato uparidevalokam gamissasi, mettacittam hi dānato
atirekataram puūñan ti.

1 all three MSS. -4. 2 Cke -ttim. 3 Rd nayidha; read: nedha santi. 4 Rd ca, Cke vā. 5 Cke -vaseti. 6 all three MSS. -ya.

20

90

80

Nāgarājā M-assa dhammakatham sutvā "ņa sakkā paņējitena bahi papancam kātum, Vimalāya dassetvā subhāsitam sāvetvā dohaļam paṭippassamēhetvā Dhananjayarājān in tosetvā paṇḍitam pesetum vaṭṭatîti" cintetvā g. ā.:

258. Addhā hi so socati rājasettho
tayā vinā yassa tuvam sajīvo,
dukkhūpanīto pi tayā samecca
vindeyya poso sukham āturo piti. 1396.

Ta. sajīvo ti sajīvo va amacco, sameccā ti tayā saha samāgantvā, 10 āturopīti bāļhagilāno pi samāno.

Tam sutvā M. nāgassa thutim karonto itaram g. ā.:

259. Addhā satam bhāsasi nāga dhammam anuttaram atthapadam sucinnam, etādisīyāsu hi āpadāsu paññāyate mādisānam viseso ti. 1397.

Ta. addhā satan ti addhā santānam paņļitānam mamani bhāsasi. atthapadan ti nihitakoṭṭhāsam , etādi sīyā sū s ti evarūpāsu āpadāsu edise bhaye upaṭthite mādisānam pañāāvantānam viseso paññāyati.

Tam sutvā nāgarājā atirekataram tuṭṭho gātham āha:

akkhehi no t' āyam mudhā nu laddho... akkhehi no t' āyam ajesi jūte 10,

dhammena laddho iti t'āyam āha,

katham 11 tuvam 12 hattham imassa-m-agato ti. 1398.

Ta akkhehi⁹ no ti ācikkha amhākain, pāyan ti tam ayam, mudhā-ti 25 kin nu mudhā amūien' eva labhi udāhu jūte ajesi, iti tāyamāhā 'ti ayam Puṇṇako dhammena me paṇḍito laddho ti vadati, imassamāgato ti tvam katham imassa hatthattham ¹³ āgato.

Mahāsatto āha:

Yo m' issaro tattha ahosi rājā tam ayam 'a akkhehi ajesi jūte,

1 Cks -lasse. 2 Cks pesi-. 2 Cks -si. 4 Ck cá, Cs ma, Bd omits ya. 5 all three MSS. -si-. 6 Cs bhi, Ck ti. 7 Bd ekamsena. 8 Bd hita-. 9 Bd akkhāhi, Cks akkhesi. 10 Bd jute, Cks dūte. 11 Bd adds mu. 12 al three MSS. tvam. 13 Bd hattham. 14 so Bd; Ck āyam, Cs āms.

25

so mam jito rājā imass' adāsi,
dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1399.

Ta. yomissaro ti yo me issaro, imassadāsīti imassa adāsi.

sutvāna dhīrassa subhāsitāni
hatthe gahetvā anomapañāam
pāvekkhi bhariyāya tadā sakāse. 1400

pas. Yena tvam Vimale pandu yena bhattam na ruccatī na ca-m-etādiso vanno ayam eso tamonudo. 1401.

201. Yassa te hadayen' attho āgat' āyam pabhamkaro, tassa vākyam nisāmehi, dullabham dassanam puna. 1402.

Pāvekkhîti paviţiho, yenā 'ti bhadde Vimale yena kāraņena tvam pandu e' era na ca te bhattam ruccati, na cametādiso vanno ti paṭhavitale vā devaloķe vā na ca etādiso vanno aññassa kassaci atthi yādiso etassa gunavanno patthato, ayam eva so tamonudo ti yam nissāya tava dohaļo uppanno ayam so sabbalokassa tamhaudo, punā ti puna etassa dassanam nāma dullabhan ti vadati.

Disvāna tam Vimalā bhūripaññam dasañgulim pañjalim paggahetvā haṭṭhena bhāvena patītarūpā icc-abravī Kurunam kattuseṭṭham³.

Hatth ena - - ti tutthena cittena, patītarūpā ti somanassajātā, itoparam 6:

²⁶⁶... Adiṭṭhapubbam disvāna macco maccubhayaddito vyamhito nâbhivādeti⁷, na idam ⁸ paññavatām iva. 1404

Na c' amhi vyamhito nāgi° na ca maccubhayaddito, na vajjho abhivādeyya vajjham vā nâbhivādaye. 1405.

266. Katham no 16 abhivādeyya abhivādāpayetha ve yam naro hantum iccheyya tam kammam na upapajjati. 1406.

Evam etam yathā brūsi saccam bhāsasi pandita: na vajjho abhivādeyya vajjham vā nâbhivādaye. 1407.

¹ Ck teva, Cs neva. ² Cks cittam. ² Cks nacate tādiso. ¹ Cks punas. ⁵ Cks katta. ⁶ Bd adds: vimalāya ca mahāsattassa ca vacanapativacanagāthā. ¹ Cks tenābhi-, Rd tānābhivādesi. ⁶ Bd yi-; reād: nɨdamk. ఄ Ĉk tenāhi, Cs tenābhī. ¹0 Bd nu.

25

- 1270. Katham no' abhivādeyya abhivādāpayetha ve yam naro hantum iccheyya tam kammam na upapajjati. 1408.
- 271. Asassatam sassatam nū tava-y-idam² iddhī jutī balaviriyūpapatti³,
- pucchāmi tam nāgakaññe tam attham:
 kathan nu te laddham idam vimānan ti —pe— 1. 1409.
 - 272. Adhicca laddham parināmajan te (V 1/2 ste) sayamkatam udāhu devehi dinnam, akkhāhi me nāgakaññe tam attham
- yathā ca te laddham idam vimānam. 1410.
- 273. Nådhicca laddham na parināmajam me na sayamkatam nåpi devehi dinnam,
 - sakehi kammehi spāpakehi puññehi me laddham idam vimānam⁵. 1
- 15 274. Kin te vatam kim pana brahmacasiyam (Sumangalā-V. I p. 177)
 kissa sucinnassa ayam vipāko 118
 iddhī jutī balaviriyūpapatti
 idan ca te nāgi mahāvimānam. 1412.
 - 275. Ahañ ca kho sāmiko can mayham saddhā ubho dānapatī ahumhā,
 - opānabhūtam me gharām tadāsi, santappitā samaņabrāmaņā ca. 1
 - padīpiyam seyyam upassayañ ca acchādanam sayanam annapānam
 - sakkacca dānāni adamha tattha. 1414. Tam me vatam tam pana brahmacariyam tassa sucinnassa ayam vipāko:
- iddhī jutī balaviriyūpapatti,

 idaū ca me dhīra mahāvimānani.

Bonu. 2 read: tavêdam., 3 read: aviryū. 4 Co-nanti, Bo-nam. 5 Cks omie v, 273-74.6 Bd dhira, Cks vira; cfr. Sumangala I p. 178.

278.,	Evañ ca te laddham idam vimanam,	
1 '	jānāsi puññāna phalūpapattim 1,	
	tasmā hi dhammañ cara appamatto	
	yathā vimānam punam avasesi. 1416.	
27.9 •	Na-y-idha-m-atthī asamanabrahmanā vā	
•	yes' annapānāni dademu katte,	
•	akkhāhi me pucchito etam attham	
· :	yathā vimānam punam avasema. 1417.	
280.	Bhogī hi ye santi idh' ūpapannā	
÷.,	putta ca dara anujivino ca	.10.
	tesam tuvam vacasā kammanā ca	
	asampadutthā hi bhavāhi niccam. 1418.	
281.	Evam tuvam nāgi asampadosam	
•	anupālayā ⁵ vacasā kammanā ca,	
•	chatvā idhā yāvatāyum vimāne	15
	uddham ito gacchasi devalokam. 1419.	
262.	Addhā hi so socati rājasettho	
•	tayā vinā yassa tuvain sajīvo,	
	dukkhūpanīto pi tayā samecca	
	vindeyya peso sukham āturo pi. 1420.	20
283.	Addhā satam bhāsasi nāgi dhammam	
	anuttaram atthapadam sucinnam,	
•	etādisīyāsu hi āpadāsu.	
	paññāyatī mādisānam viseso. 1421.	
284.	Akkhehi ⁸ no t' āyam' mudhā nu laddho,	25
	akkhehi no t' āyam' ajesi jūte	•
	dhammena laddho iti t' āyam āha,	
	katham tuvam hattham imassa-m-agato. 1422.	
285.	Yo m' issaro tattha ahosi rājā	
٠.	tam ayam 10 akkhehi ajesi jūte,	. 30
	-	 , .

¹ Cs Bd -thi, Ck -ttī. 2 Cks atthi, Bd nayidhs santi. 3 Bd omits vo. 4 Cks te. 5 all three MSS. -ya. 2 all three MSS, idha. 7 Cks -tti. 5 Bd skkhāhi, 6 Cks tāya. 10 Bd ayam.

Janaka VI. 21 21

so mam jito rājā imass adāsi, dhammena laddho 'smi asāhasenā 'ti. 1423. lmēsam gāthānam hetthāvuttanayen' ev' attho veditabbo.

280. Yad¹ eva Varuno nago pañham pucchittha panditam tad² eva nagakañnâpi pañham pucchittha panditam. 142

ssr. Yath' eva Varunam nagam dhīro tosesi pucchito tath' eva nagakaññam pi dhīro tosesi pucchito. Evam tositā pana.

288. Ubho pi te attamane viditvā

nahoragam nagakaññañ ca dhīro acchambhi abhīto alomahattho⁵ icc-abrayī Varuṇam nagarājam: 1426.

289. Mā hethayī nāga, ay āham asmi , yena tava attho idam sarīram

hadayena mamsena karoti kiccam, sayam karissāmi yathāmatin te ti: 1427.

Acchambhîti nikkampo, alomahattho ti bhayena ahatthaiomo, iccabravîti vîmamsanavasena iti abravi, mā hethayîti. mittadūbhikammam karomîti mā bhāyi, kathan nu kho imam idāni hanissāmīti mā cintayi, nāgā ti 30 Varuņam ālapati, ayāhamasmīti sayam aham asmi, ayam o eva vā pātho, sayam karīssāmīti sace tvam imassa 11 santike dhammo suto ti mam māretum na vīsahasi aham 12 eva yathā tava ajjhāsayo tathā sayam karīssāmīti

Nāgarājā āha:

200. Paññā bhave 13 hadayam panditānam, te ty-amha paññāya mayam sututthā 14, Anūnanāmo labhat' ajja dāram, ajj' eva tam Kuruyo pāpayātū 'ti. 1428.

Ta. tyamhā 'ti te mayam tava pañīnāya santuṭṭhā, anūna - ti sampuṇṇa nāmo Pu- yakkhasenāpati, labhatajja - ti labhatu ajja dāram, dadām assa 30 dhītaram Irandatim, pāpayātū 'ti ajj' eva tam Kururaṭṭham Pu- pāpatu

² Bd yath, ³ Bd tath, ¹ read: alomahattho abhīto ashambhī? ⁴ Bd rodhayit.
⁶ Cks -si; read: karohi? ⁷ Bd rodhayit.
⁶ Cks ayam hamasminti, Bd āyāliamasminiti. ⁹ Bd ayo. ¹⁰ Bd ayem. ¹¹ Cks add mé. ¹² Cks ayam. ¹³ Bd have. ¹⁴ Cks atu-.

15

25

30

• Evam vatvā Varuņo Irandatim Puņņakassa adāsi; so tam labhitvā tutthacitto Mahāsattena saddhim sallapi.

Tam aklam pakäsento Satthä äha:

291. Sa Punnako attamano udaggo
Irandatim nägakaññam labhitvä
hatthena bhävena patītarūpo
icc-abravī Kurunam kattusettham: 1429.

293. Bhariyāya mam tvam akarī samangim², ahan ca te Vidhura karomi kiccam, iman ca te maniratanam dadāmi, ajj eva tam Kuruyo pāpayāmîti. 1430.

Ta, mani - - ti paudita aham te gunesu pasanno arahāmī tavānucchavikam kātum, tasmā iman ca te cakkavattiparibhogam maniratanam demi, ajj' ama ca tam Indapattam pāpemi.

Atha M. thutim karonto itaram gātham āha:

208. Ajeyyam esä tava hotu metti bhariyaya Kaccana piyaya saddhim, anandacitto sumano patito datva manim man ca nay' lndapattan ti. 1431.

Ta. ajjeyyamesä ti esä tava bhariyäya saddhin riyasanväsametti ajeyyä 20 hotu, anandacitto ¹¹ ti ädihi pi samangibhävam ev'assa vadati, nayindapattan ti naya Indapattan.

294. Sa Punnako Kurunam kattusettham 12 nisīdayī purato āsanasmim, ādāya kattāram anomapaññam upānayī nagaram Indapattam. 1432.

Mano manussassa yathâpi gacche tato pi samkhippataram¹¹ ahosi, sa Pannako Kurunam kattusettham¹¹ upānayī nagaram Indapattam. 1433.

1 Cks katta. 2 Bd sameingi, Ck sameggi, Cs sameggi. 3 so all three MSS. for dhīra? 4 read: -rathain. 5 Bd ahosi. 8 Bd adds kiccam. 7 so all three MSS. 8 Cks mittim. Bd metti. 9 Cks -vitto. 10 Ck na. 11 Cks ānandito. 12 Cks katta. 13 so Cks; Bd pissakhippatarain.

Atha nam aha:

rammāni ca ambavahāni bhāgaso, ahan ca bhariyāya samangibhūto, tuvan ca patto si sakam niketam. 1434.

Yathāpi gacche ti mano nāma na racchati, dūre ārammianam ganhanto pana gato ti vuccati, tasmā manassa ārammaņagahanato pa khippataram tassa manomayasindhavasga gamanam ahosīti evam ettha attho datthabbo, etindapattar s ti assapithe nisinnass eva dassento veam ā., sakam - - ti tvan ca no attano nivesanam sampatto ti ā.

Tasmim pana divase paccūsakāle rājā supinam addasa, evarūpo supino ahosi: rañño nivesanadvare paññakkhandho sīlasākhappasākho bancagorasaphalo alamkatahatthiassapaticchanno mahārukkho thito, malājano tassa mahāsakkāram kama 13 anjalim paggayha hamassati, atha kho kanbapuriso rattasatakanivattho rattapupphakannapuro avudhahattho agantva mahajanassa paridevantass' eva tam rukkham mule 10 chinditva kaddhanto adaya gantva" puna aharitva pakatitthane yawa thapetva pakkāmi, rājā tam supinam pariganhanto, "mahārukkho viya na 20 añño koci Vi-pandito, mahajanassa paridevantass' eva mulam chinditvā ādāya gatapuriso viya na añño koci, p-am gahetvā gatamānavo, puna tam rukkham ābaritvā pakatitthāne thapetyā gato viva so 12 māṇavo p-am ānetvā dhammasabhādvāre thapetvā pakamissati, addhā mayam ajja p-am passissāmā" 'ti saniţthā-25 nam katvā somanassappatto sakalanagaram alamkārāpetvā dhammasabham sajjāpetvā alamkataratanamandape dhammā sanam paññapapetva ekasatarajaamaccagananagaravasijanapadaparivuto "ajja tumbe p-am passissatha, mā bhāyitthā 12" ti mahājanam 14 assāsento p-assa āgamanam olokento dhammasa-30 bhāyam nisīdi, Pu- pi p-am otāretvā dh-sabhādvāre parisamajjhe thapetvā Irandatim ādāya attano devanagaram eva gato.

¹ Pd ch. ² all three MSS, tvañ. ³ Bd adds kiñcapi. ⁴ Bd -ganhanato. ⁵ Bd chin-. ⁶ Bd -nno yevs. ⁷ Ck Bd dassanto. ⁶ Bd silamayasakho. ⁹ Bd -dharo. ¹⁰ Pd -am. ¹¹ Bd gato. ¹² Cks ave. ¹² Bd socitihā. ¹⁴ Cks-no, Cs-ne.

30

Tam attham pakāsento Satthā āha:

107. Sa Punnako Kurunam kattusettham oropaya dhammasabhāya majjhe

alanam āruyha anomavanno

pakkāmi vehāsayam antalikkhe. 1435,

1288. Tam disvā rājā paramappatīto

utthāya bāhāhi palissajitvā

avikampayam dhammasabhāya majjhe

nisīdayī pamukham āsanasmin ti. 1436:

Ta. anoma--ti ahīnavaṇṇo uttamavanno, avikampayan ti bhi. so 10 rāja paṇḍitam palissajitvā mahājanamajjhe akampanto anolīyanto yeva hatthe gahetvā attano abhimukham katva alamkatadhammāsane nisīdāpesi.

Atha tena saddhim sammoditvā madhurapatisanthāram karonto gātham āha:

nandanti tam Kuruyo dassanena,
akkhāhi me pucchito etam attham:
katham pamokkho ahu māṇavassā 'ti. 1437.

Ta. naddhan's ti yatha naddham's ratham sarathi vineti's evam tvam 20 amhākam kāranena nayena hitakiriyāsu' tinetā', nandanti tan ti tam disvā ime kururathavāsino tava dassanena nandanti, mānavassa 'ti māṇavassa santikā katham tampamokkho' ahosi yo vā nam muñcantassa maṇavassa pamokkho so kena kāranena ahosīti a.

Mahāsatto āha:

yadi te suto Punnako nāma yakkho ranno Kuverassa hi so sajīvo. 1438.

soi. Bhūmindharo Varuno nāma nāgo brahā sucīvanņabalūpapanno^{*}, tassānujam dhītaram kāmayāno Irandatim¹⁰ nāma sa¹¹ nāgakaññam ¹². 1439.

¹ Bd so. ² Cks katta-. ³ so Cks for 'yī? Bd -yitvā. ⁴ Bd punanetāsi. ⁵ Bd natham. ⁵ Cks kurayo. ⁷ Bd -yāya. ⁸ Ck tampa-, Bd tavapa-. ⁶ Cks kurayo. ⁷ Bd -ā.

soz. Tassā sumajjhāya piyāya hetu

patārayitthā maranāya mayham,

so c' eva bhariyāya samanīgibhūto

ahan c' anunnāto man ca laddho ti. 1440.

Ta. yam mā - - ti janinda yam tvam māṇavo ti abhivadasi, bhūmindharo ti bhūmindharabhavanavāsī, yā nāgakalī nā ti yam so kāmayamāno mama maranāya patārayi * sā n-kalīnā, Irandatināmapiyāya hetū 'ti.

,Mahārāja, so hi n-rājā catuposathikapanhavissajjane pasanno mam maninā pūjetvā n-lokam gato Vimalāya nāma de-10 viyā 'kaham te manîti' pucchito mama dhammakathikabhāvami' vannesi, så dhammakatham sotukāmā hutvā mama hadaye dohalam uppādesi, n-rājā duggahītena dhītarar Irandatis aha: 'mātā te Vidhurassa hadayamamse dehaļinī, tassa adayamamsam āharitum samattham sāmikam pariyesā 💥 sā pari-16 yesanti Vessavanassa bhagineyyam Tunnakam na yakkham disvā tam attani patibaddhacittal natvā pitu satikam nesi, atha nam so 'Vi-panditassa hadayamamsam alatum sakkonto Irandatim labhissasîti' ā., so Vepullapabbati akkavattiparibhogam manim aharitva tumhehi saddhim jutam kilitya mam . 20 labhitvā tīham mama nivesane vasitvā mam assassa valadhim gāhāpetvā Himavante rukkhesu ca pabbatesu ca politvā māretum asakkonto sattame yātakkhandhe verambamuk he pakkhanditvā satthiyojanubbedhe Kangirimatthake thapetva sihavesadivasena idañ c' idañ ca' katva maretum 'asakkonto maya attano ma-25 ranakāranam 10 puttho sabbam pavattim 11 ācikkhi, ath' assâham sadhunaradhamme kathesim, tam sutva pasannacitto man' idha netukāmo ahosi, athāham tam ādāya n-bhavanam gantvā n-rañño ca Vimalaya ca dhammam kathesim, sabba ca n-parisa pasādi, n-rājā tattha mayā chāham vutthakāle! Irandatim

¹ Co-ttha; Rd makārayittha. 2 Ck manumūāto. 8 Rd sā, 4 Rd adds cittam pavattesi. 5 so all three MSS. 6 Rd -nena. 7 Rd -kathita-, 8 Ck -sam, Co-sa. 5 Rd adds rūpam. 10 Ck ma-. 11 Cks omit sabbam pavattim. 19 Eks imam. 12 all three MSS. vutta-.

25

Punnakassa adāsi, so tam labhitvā pasannacitto mam maniratanena pūjetvā nāgarājenānatto mam manomayasindhavam āropetvā sayam majjhimāsane njsīditvā Irandatim pacchimāsane nisīdāpetvā idhānetvā mam parisamajjhe otāretvā Irandatim ādāya attano nagaram eva gato, evam mahārāja so Pu- tassā sumajjhāya piyāya hetu patārayi maranāya mayham, ath evam mam nissāya so c' eva bhariyāya samanīgibhūto, mama dhammadesanam sutvā pasannena n-rājena ahan ca anunīnāto, tassa Punnakassa santikā ayam sabbakāmadado cakkavattiparibhogamani ca laddho, ganhatha deva manin ti manim 10 ranno adāsi. Tato rājā paccūsakāle attanā ditthasupinam nagaravāsīnam kathetukāmo ,bho nagaravāsī ajja mayā ditthasupinam sunāthā 'ti vatvā āha:

aos. Rukkho hi mayham padvāresu' jāto,

paññā khandho sīlamay' assa sākhā,
atthe ca dhamme ca thito nipāko
gavapphalo' hatthigavāssachanno. 1441.

so4. Naccagītaturiyābhinādite¹⁰
ucchijjam enam¹¹ puriso ahāsi ¹³,
so no ayam āgato sanniketam,
rukkhass' imassāpacitim ¹⁸ karotha. 1442.

sos. Ye keci vittā mama paccayena sabbe va'' te pātukarontu ajja, tibbāni katvāna'' upāyanāni rukkhass' imassāpacitim'' karotha. 1443.

sos. Ye keci baddhā mama atthi ratthe sabbe va te bandhanā mocayantu, yath' ev' ayam bandhanasmāpi' mutto ime ca te muncare bandhanasmā. 1444

¹ Cks parisāya. 2 Bd pakārayi, Cks patārayitvā for -yittha. 3 Bd adds me. 4 Cks manifica. 5 Cks kathetvā. 6 Bd bhonto. 7 Bd -yāsiņo. 8 Cks -re, Bd dvāresti. 9 Bd gavi. 50 Ck -nadito; Cs -nādito; read: atha nacca-? 11 Bd queblija ham senam, Ck ucehlijametain. 12 Cks abhāsi, Bd ahosi. 13 all three MSS. imāssa ap-. 14 Cks ca. 15 Cks katvā. 18 Bd -pa.

aor. Unnangalā māsam imam karontu, mamsodanam brāhmaņā bhakkhayantu, amajjapā majjarahā pipantu punnāhi thālāhi palissutāhi. 1445.

s , 308. Mahāpatham nicca samavhayantu, tibbañ ca rakkham vidahantu' ratthe yath' aññamaññam na vihethayeyyum, rukkhass' imassâpacitim' karothā 'ti. 14

Ta. sīlamayassā 'ti etassa rukkhassa sīlamayā sākhā, atthe ca - - ti 10 vaddhiyan ca sabhave sa thito, nipako ti so pannamayarukkho patitihito. gavapphalo ti pañcavidhagerasaphalo, hatthi - - ti alamkatehi hatthigavässehi sanchanno, naccagitaturiyabhinadite ti ath' assa Yukkhassa pūjam karontena mahājauena tasmim rukkhe etehi naccādīhi abhinādite beko kanhapuriso agantvā tam rukkham ucchinditva parivāretva thitam senam pala-25 petvā ahāsie, so 7 puna rukkho agantvā amhākaih nivesanadvāre yeva thito, so ayam mahārukkhasadiso paudito samuketam agato, idāni sabbe va tumbe rukkhass imassa apacitim karotha mahāsakkāram pavattetha, mama paccayenā 'ti ambho amaccā ye keci mam nissāya laddhena yasena vittā tutthacittā te sabbe attano vittim patukarontu, tibbānîti bahalani mahantani, upāyanānīti 20. pannākāre, ye kecîti antamaso kīļatthāya s baddhe migapakkhī upādāya, muñcare ți muncantu, unnangală - - ti imam măsam kasananangalâni ussăpetvă ekamante thapetvā nagare bheriñ carāpetvā sabbe manussā mahāchaṇam karontu, bhakkhayantu 'ti bhunjayantu, amajjapa ti akaro nipatamattam, ' majjapā purisā majjaraha bi attano attano apanatthane nisinna pivantu 'ti 25 a., punnāhi - - ti punnehi thālehi, palissutāhiti atipunnattā pagharamānāhi, mahāpatham - - ti alamkatamahāratham rājamaggam nissāya thitā vesiyā niccakilesavasena kilesatthikam janam avhayantu ti a., tibban ti galham, yatha ti yatha arakkhaya 10 susamvihitatta 'unnangala hutva rukkhass' imassa apacitim karontā aficamacicam na vihetheyyum evam rakkham samvidahantu 'ti a.

Evam " vutte

bahum annañ ca pānañ ca paṇḍitassâbhihārayum. 1447.

s10. Hatthāruhā anīkatthā rathikā pattikārikā
bahum annañ ca paṇañ ca paṇḍitassâbhihārayum. 1448.

apa-. 4 Bd gavi-. 5 Bd adds ucchijja nam senam purišo ahosīti. 6 Čks abhā, Bd gahetvā gato ahosī in the place of shiā. 7 Cks omit so. 8 Bd kilanatthaya. 8 Cks majjamaraho. 10 Cks rukkhāya. 14 Bd adds ranūš.

Samāgatā jānapadā negamā ca samāgatā bahum etc. 1449. Bahujjano pasanno si disva panditam agate, panditamhi anuppatte celukbhepo avattathā' 'ti.

Abhiharayun ti evam rañno aratte mahachanam patiyadetva sabbabandhanâni mocetva ete orodhadayo namappakaram pannakaram sajjetva tena 5 saddhin annañ ca panañ ca panditassa pesesum, panditamagate ti pandite . agate tam panditam disva bahujano pasanno ahosi.

Chano māsena osānam agamāsi, M. Buddhakiccam sādhento viva mahājanassa dh. desento rājānam anusāsanto yāvatāyukam thatvā saggaparāyano ahosi, tassa ovāde thatvā rājānam ādim 10 katvā sabbe pi Kururatthavāsino dānādīni puñnāni karitvā2 āyupariyosāne saggapadam eva 3 pūrayimsu.

S, i, dhammadesanam aharitya ,.na bhi; idan' eva pubbe pi T, pannaya sampanno upāyakusalo yevā ti vatvā j. s.: "Tadā panditassa mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, jetthabhariyā Rāhulamātā, . jetthaputto 15 Rāhulo, Varuno nāgarājā Sāriputto, supanņarājā Moggallano, Sakko Anuruddho, Dhananjayaraja Anando 4, Vidhurapandito pana aham eva" 'ti'. . Vidhurapanditajatakam.

9. Mahāummaggajātaka.

· Pañcelo sabbasenāyā 'ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. 20 Ekadiyasam hi bhikkliu dhammasabhayam T-assa pannaparamim vannentā "mahāpañno āvuso T. puthupañno hāsupañno javanapañno tikkhapañño paravadappamaddano attano paññanubhaven' eva Kūtadantadayo brāhmane Sabhiyādayo paribbājake Amgulimālādayo core Alavakādayo yakkhe Sakkādayo deve Bakādayo brahmāno ca dametvā 25 nibbisevane akāsi, bahū c'anena jānatā" pabbajjam datvā maggaphalesu patitthapita, evam mahapañño avuso S." ti Satthu gunakatham pakāsentā nisīdimsu. S. agantvā "k. n. bh. e. k. s." ti "i. n."

¹ Bd pavr. . 2 Bd katvā. 3 Bd saggapūram. . 4 Bd adds punnako channo ahosi parisā būddhaparisā ahesum. . 8 Rd eva sammāsambuddho loke udapaditi. 9. B Mahosadhájátaka. P. = pandito. 6 Ck sabhidayo, Bd sabbhiadayo. 7 Bd mahabrahmen a Ck janata, Ce janana, Bd bahujanakaya tena damita, Be bahujanakāve ća:

ti v. ..n. bh. T. idān' eva paññavā atīte pi aparipakkañāno bodbiñānatthāya cariyam caranto pi paññavā yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. Mithilāyam Vedehe nāma ranne r. kāzente tassa dhammānusāsakā cattāro panditā ahesum: Senako Pukkuso 5 Kāvindo Devindo ti. Tadā rājā Bodhisattassa patisandhiggahanadivase paccūsakāle evarūpam supinam addasa: rājangane catūsu kanņesu cattāro aggikkhandhā mahāpākārappamānen'a utthaya jalanti, tesam majjhe khajjopanakappamano aggi utthahitvā tamkhaņe yeva cattāro aggikkhandhe atikkamitvā 10 Brahmalokappamānen' utthāya sakalacakkavāļam obhāsetvā thito, bhūmiyam patitam sāsapabījam pi paññāyati, sadevako s loko mālāgandhādīhi pūjeti, mahājano jālantaren' eva carati, lomákūpamattam pi unham na ganhāti. Rājā imam supinam disvā bhītatasito utthāya ..kin nu kho bhavissatîti", 15 cintento nisinnako" va arunam utthapesi. Cattaro pi pandita pāto va āgantvā "kacci deva sukham asayitthā" 'ti sukhaseyyam pucchimsu. So "kuto me sukham, evarupo me supino dittho" ti kathesi: Atha nam S-pandito "mā bhāyi mahārāja, mangalasupino esa, vaddhi te bhavissatîti" vatva "kimkarana" 20 ti vutte āha: "mahārāja, amhe cattāro p-te abhibhavitvā nippabhe katvā añño vo pañcamo p. uppajjissati, mayam hi cattaro janā cattaro aggikkhandha viya homa', majjhe uppannaaggikkhandho viya pañcamo p. uppajjissati sadevake loke asamadhuro asadiso" ti, "idāni pan' esa kuhin" ti, "mahārāja ajja tassa patisandhiggahanena vā mātukucchito nikkhamanena vā bhavitabban' ti attano sippabalena o dibbacakhuna disva viya o vyakasi, rājā tato patthāya tam vacanam sari. Mithilāya pana catūsu dvāresu pācīnayavamajihako dakkinayavamajihako pacchimayavamajjhako uttarayavamajjhako ti cattaro nigamā 13., tesu

Bds -ūānena.
 Bd -māṇā.
 Cks khajju.
 Rd yāva brahmalokā.
 Bd
 Bd sikkhā.
 It Cks ditho, Bd disvā xiya passanto.
 Bd mahāgāmā abesum.

pācīnayavamājihake Sirivaddhako' nāma setthi ahosi Sumanādevi nām' assa bhariyā, atha? M. tam divasam raññā supinaditthavelayam eva Tavatimsabhavanato cavitvā tassā kucchimhi patisandhim ganhi, aparam pi devaputtasahassam Tavatimsabhavanato cavitvā tasmim yeva game setthānusetthīnam kulesu 5. patisandhim ganhimsu, Sumanādevī dasamāsaccayena suvannavannam puttam vijāyi. Tasmim khane Sakko manussalokam olokento M-assa mātu kucchito nikkhamanabhāvam natvā "idam , Buddhamkuram sadevake loke pākaṭam kātum vaṭṭatîti" M-assa .mātu kucchito nikkhantakkhane adissamānakāyo āgantvā tassa 10 hatthe ekam osadhighatikam thapetvā sakatthānam eva gato. .M. tam mutthīkatvā aganhi, tasmim pana mātukucchito nikkhante matu appamattakam pi dukkham nahosi, dhammakarakato udakam iva sukhena nikkhami, mata tassa hatthe osadhighatikam disvā "tāta kin te laddhan" ti āha, "osadham 15 ammā" 'ti dibbosadham mātuhatthe thapesi, "amma imam osadham gahetvā yena kenaci ābādhena ābādhikānam detha" 'ti a., sa tutthapahattha Sirivaddhakasetthino arocesi, tassa pana sattavassiko sīsābādho atthi, so tutthapahattho hutvā "ayam mätukucchito jäyamäno osadham gahetvä ägato jätak- 20 khane yeva matara saddhim kathesi, evarupena punnavata dinnam osadham mahānubhāvam bhavissatîti" tam osadham gahetvā nisadāya ghamsitvā thokam nalātante' makkhesi, sattavassiko sīsābādho padumapattato udakam iva vinivattetvā gato, so "mahānubhāvam osadhan" ti somanassappatto ahosi, M-assa 25 osadham gahetvā āgatabhāvo sabbattha pākato ahosi, ye keci ābadhikā sabbe setthissa geham agantvā osadham yācanti, sabbesam nisadāya ghamsitvā thokam gahetvā udakena āloļetvā dentis, dibbosadhena sarīre makkhitamatte yeva sabbābādhā vūpasammanti, te sukhitā manussā "Sirivaddhasetthino gehe so osadhassa mahanto anubhavo" ti vannenta pakkamanti, M-assa

Bd -no. 2 Cke omit atha. 3 Cke mutthint-, Bde -ikatva. 4 Bd so eva- 5 Bd -tei, 6 Bd deti.

nāmagahanadiyase mahāsetthi "mama puttassa ayyakādīnam namen' attho n' atthi, osadhanamako va hotū" 'ti' vatva Osadhakumaro t'ev'assa namam akasi, idan c'assa ahosi, "mama. putto mahāpuñno1, na ekako va nibbattissati, iminā saddhim 5 jätadärakehi bhavitabban" ti so olokapento därakasahassanam² ditthabhavam sutva³ sabbesam pi kumarakanam pilandhanani datvā dhātiyo pesesi, "puttassa me upatthākā bhavissantīti" Bodhisattena saddhini yeva tesam mangalam karesi, darake alamkaritvā divase divase M-assa upatthānam' ānenti. B. tehi 10 saddhim kīlanto vaddhitvā sattavassikakāle suvannapatimā viya. abhirupo ahosi, ath' assa gamamajjhe tehi saddhim kilantassa hatthiadīsu agacchantesu kilamandalam bhijjati, vātātapakāle darakā kilamanti, ekadivasam tesam kilantānam akālamegho utthahi, tam disvā nāgabalo M. dhāvitvā ekam sālam pāvisi, 15 itare dārakā pacchato dhāvantā aññamaññassa pādesd pakkhalitvā patitvā jannukabhedādīni pāpunimsu, B. "imasmim thāne kīlasālam kātum vattati, evam na kilamissāmā' 'ti cintetvā te dārake āha: "imasmim thāne vāte vā ātape vā vasse vā thānanisajjanasayanakkhamam ekam salam kareyyama⁷, ekekam 20 kahapanam aharatha" 'ti a., te sahassadaraka tatha akamsu, M. mahavaddhakim pakkosapetva "imasmim thane salam karohîti" sahassam adāsi, sa '"sādhū" 'ti sahassam gahetvā bhūmim samam kārāpetvā khānuke kottetvā suttam pasāresi; tam Mahāsattacittam" na ganhi, M. tassa suttapasaranavidhanam aciksa khanto 10 "evam pasaretvā 11 sādhukam pasarehiti" ā., "sāmi aham 14 attano sippānurūpena pasaresim, ito annathā na jānāmîti", "tvam ettakam pi ajānanto amhākam dhanam" gahetvā sālam katham karissasi, āhara suttam pasāretvā te dassāmīti" suttam āharāpetvā sayam pasāresi. Vissakammena pasāritam

¹ Cks -pamno. 2 Cks -ssaiv. 2 Bd natvā. 4 Cks kumēra. 5 Rd upathātum 6 Cks kilamantānam. 7 Cs kāreksāma, Bd karissāma. 6 Ck mahšaattam. 8 Bd omits tam - ganhi. 10 Rd ārācento. 11 Bd apasā. 12 Bd adds. suttam.

wiya ahosi, tato vaddhakim aha: "evam suttam pasaretum sakkhissasiti", "na sakkhissāmi sāmiti", "mama vicāranāya pana kā um sakkhissasīti", "sakkhissāmi sāmīti" ā., M. tassā sālāya yathā ekasmim sesaāgantukamanussānam ekasmim s padese anāthānam vasanatthānam hoti ekasmim padese anāthanam' itthinam vijayanatthanam ekasmim agantukasamanabrāhmaņānam vasanatthānam ekasmim sesaāgantukamanussānam ekasmim agantukavanijanam bhandakatthapanatthanam hoti, tathā sabbāni tāni thānāni bahimukhāni katvā salam vicāresi, 10 tatth' eva kilamandalam tatth' eva vinicchayam' tatth' eva dhammasabham karesi, katipahen' eva nitthitaya salaya cittakāre pakkosāpetvā sayam vicāretvā ramanīyam cittakammam kāresi, sālā Sudhammadevasabhāpatibhāgā ahosi, tato "na ettāvatā sālā sobhati, pokkharaņim pana kāretum vattatīti" 15 pokkharanim khanapetva itthakavaddhakim pakkosapetva sayam vicāretvā mūlam datvā sahassavamkám satatittham pokkharanim kāresi, sā pañcavidhapadumasañchannā Nandanavanapokkharani viya sobhati, tassa tire pupphaphaladhare, nanarukkhe ropāpetvā Nandanavanasadisam uyyānam kāresi, tam eva ca 20 sālam nissāya dhammikasamanabrāhmaņānañ c'eva āgantukagamikādīpañ ca dānavattam patthapesi, sā tassa kiriyā sabbattha pākatā ahosi, bahumanussā osaranti, M. sālāyam nisīditvā sampattasampattānam kāraņākāraņam yuttāyuttam kathesi, vinicchayam patthapesi, Buddhuppādakālo viya ahosi. Tasmini 25 kāle Vedeharājā sattavassaccayena , cattāro p. amhe abhibhavitvā pancamo p. uppajjissatīti' me kathayimsu, kattha so etarahîti" saritvā "tassa vasanatthānam jānāthā" 'ti catūhi dvārehi cattāro amacce pesesi, sesadvārehi nikkhantā M-am na passimsu, pācīnadvārena nikkhanto sālādīni disvā "panditena 30 nāma imissā sālāya kārakena vā kārāpakena vā bhavitabban"

¹ Cks vica. 2 Cks anatha, 3 Bd omits tattheva vi-. 4 Bd -vattam. 5 Bd adds cintest.

ti cintetvā manusse pucchi: "ayam sālā kataravaddhakinā katā" ti, manussā ,,nayam vaddhakinā attano balena katā, Sirivaddhakisetthissa pana puttassa Mahosadhapanditassa vicaranayaesā sālā katā" ti vadimsu, "kativasso pana p." ti, "paris punnasattavassoit ti amacco rañña ditthasupinadivasato patthaya ganetva "rañño supinadassanam sameti, ayam eva so p." ti rañño dūtam pāhesi: "deva pācīnayavamajjhakagāme Sirivaddhasetthiputto Ma-pandito nāma sattavassiko va samāno evarūpan nāma sālam kāresi, pokkharanim pi uyyānam pi kāresi, 10 imam p-am gahetvā anemi ma anemîti" rañño sasanam pesesi, rājā tam sutvā va tutthacitto Senakam pakkosāpetvā tam attham arocetva,,kim Senaka anema p-an" ti pucchi, so vannam maccharāyanto2 ,,mahārāja sālādīnam kārāpitamattaken' eva p. nāma na hoti, yo koci etāni kāreti, appakam etan" ti ā:, so 16 tassa katham sutvā "bhavitabbam ettha kāraņenā"''ti tuņhī hutvā "tatth' eva vasanto tāva' p-am vīmamsatū" 'ti amaccassa dūtam patipesesi, tam sutvā amacco tatth' eva vasanto p-am vīmamsi, tatr' idam vīmamsanuddānam:

Mamsam gono ganthi suttam putto golarathena ca dando sīsam ahī c' eva kukkuto mani vijāyanam odanam vālukā câpi talākuyyānam gadrabho manîti.

Ta. mamsam ti ekadivasam Bodhisette⁶ kīlamaņdalam gacchante⁹ eko seno sūnāphalakato¹⁰ mamsapesim gahetvā ākāssin pakkhandi, tain disvā dārakā mamsapesim chaidāpessāmā 'ti senam anubandhimsu, seno ito c' ito ca dhā25 vati, te uddham oloketvā tassa pacchato pacchato gacchantā pēsāṇādāeu upakkhalitvā kilamanti, atha tesam p. āha: chaddāpemi nan ¹¹ ti, chaddāpehi sāmīti,
tena hi passathā 'ti so uddham anoloketvā va vātavegena dhāvitvā senassa
chāyam akkamitvā pāṇim paharitvā mahāravam ravi, tassa tejena so saddo senassa kucchiyam vinivijjhitvā ¹² nicchārito ¹³ viya ahosi, so bhīto mamsam
30 chaddesi, M. mamsassa ¹⁴ chadditabhāvam ūatvā chāyam olokento bhūmlyam

¹ Bd udāhuna. 2 Cks vannama-, Bd lābhamach-, 2 Ck tava, Bd omits tāva 4 all three MSS. puttam. 5 Ck panijāyanam, Cs manivitāyanam, Bd manijāyanam. 6 all three MSS. -kan. 7 Cks atha g. m. 8 all three MSS. -tto. 8 Bd -to, adding tadā. 10 Bd suna-. 11 Ck san, Bd -pessatha nan. 12 Bd nisīditvā, 13 Bds niceharanto. 14 Cks mamsam.

patitum adatvā ākāse yeva sampatiechi, tam acchariyam disvā mahājano nadanto appothento mahasaddam akasi, amacco tam pavattim natva ranno sasanam pesest: p. iminā nāma upāyena mamsapesim chaddāpesi idam devo jānātū 'ti, rājā. tam sutva Senakain pucchi: kim Senaka anema p-an ti, so cintesi: tassa idhagatakālato patthāya mayam nippabhā bharissāma atthibhāvam pi no1 rājā na länissati na tam anetum datum vattatiti so vannamaccharataya na maharaja ettakena p. nāma hoti appamattakam kinci etan ti ā., rājā majjhatto hutvā tatth' eva nam vimamsatu 'ti puna sasanam pesesi; gono ti eko yavamajihaka-. gamavāsipuriso vasse patite kasissāmīti gamantarato gone kinitvā ānetvā gehe vasapetva punadivase gocaranatthaya tinabhumim netva gonapitthe nisinno kilan- 10 tarūpo otaritva nisinno niddam okkami, tasmim khane eko coro gone gahetva palāyi, so pabujjhitvā gone adisvā ito c' ito ca oloketvā palāyantam coram disvā vegena pakkhanditvā kuhim me gone nesīti ā., mama goņe attano icchitatthānam nemîti, tesam vivadam sutva mahajano sannipati, p. tesam saladvarena gacchantanam saddam sutvā ubho pi te pakkosāpetvā va tesam kiriyam disvā va ayam 15 coro ayam samiko ti janati, jananto pi pana kasma vivadattha 'ti pucchi, gonasamiko sha: ime aham asukagamato asukassa nama hatthato kinitva anetva gehe vasapetva tinabhumim nesim, tattha me pamadam disva ayam gone gahetva palāyi, sv-āham ito c' ito ca olokento imam disvā anubandhitvā ganhim, asukagāmavāsino mayā etesam kiņitvā gahitabhāvam jānantīti 5., coro mam' ete 20 ghare jātā ayam musā bhanatîti ā., atha te p.: aham vo attaiu dhammena vinicchinissāmi, thassatha me vinicchaye ti pucchitvā thassāma 'ti vutte mahājanassa hadayam ganhitum vattatiti pathamam coram pucchi: tayā ime gonā 4 kim khādāpitā⁵ kim pāyitā ti, yāgum pāyitā tiļapitthin ca māse ca khādāpitā ti, tato gonasāmikam pucchi, so āha: kuto me sāmi duggatassa yāguādīni, 25 tinam khādāpitā ti, p. tesam katham parisam gahāpetvā piyangupattāni aharāpetvā udukkhale kotthapetva udake maddapetva gone payesi, gona tinam eva chaddayimsu, p. passath' idan ti mahājanassa dassetvā coram pucchi: coro si tvam na coro sîti, coro 'mhîti a, tena hi ito paţţhaya ma evarupam akasîti, B-assa purisā pana tam apanetvā hatthapādehi kotthetvā dubbalam akamsu, atha p. 30 amantetva ovaditva dilthadhamme yeva tava te idam dukkham samparaye pana nirayadīsu mahādukkham anubhavissasi, ito patthāya pajahe tam kamman ti pancasīlāni adāsi, amacco tam pavattim yathābhūtam ranno ārocāpesi, rājā Senakam puochitva gonattam nama maharaja yena kenaci e vinicchitan ti agamehi tāvā 'ti vutte rājā majjhatto hutvā puna tath' eva sāsanam pesesi, evam 35 sabbavadesu pi veditabbam, itoparam pana uddanamattam eva vibhajitva dassessama; ganthîtî eka duggatitthi nanavannehi suttehi ganthike bandhitva katasuttaganthikapilandhanam givato mocetvä sätakassa upari thapetvä panditena kāritapokkharanim nahāyitum otari, aparā tarunitthi tam disvā lobham uppādetva ukkhipitvā amma ativiya sobhanam idam kittakena katam aham pi attano eva- 40

Ck ta, Cs ne.
 Bd balavalābhamacch.
 Bd pācinayava.
 Cks gone.
 Cks dāpetvā.
 Cks pāyitvā.
 Bd -pithañva māsañca.
 Cks ye keci.

rūpam karissāmīti gīvāya piļandhitzā pamāņam tāv' assa upadhāremīti puechitzā tāya ujucittātāya upadhārebīti vūttā gīvāya piļandhitvā pakkāmi, itarā disvā aigham uttaritvā sājakam nivāsetvā upadhāvitvā katam me piļandhanam gabetvā palāyasīti sājake gajhi, itarā nāham 'tava saņtakam gaphāmi, mema gīvāyam seva' pilaudhanam ti ā., tam sutvā mahājano sannipati, p. dārakeht saddhim kiļanto tāsam kalaham katvā sājādvārena gacchantīnam saddam sutvā ķimasado ešo ti puechitvā ubhinnam kalahakāraņam sutvā pakkosāpetvā ākāren' eva ayam coriti natvā tam attham puechitvā mama vinicehaye thassathā 'ti vatvā āma sāmīti vutte pathamam corim puechi: tvam imam piļandhanam kataragandham viliupasiti, aham niceam sabbasamhārako*, nāma sabbasanhāri, aham niceam sabbasamhārako*, aham niceam piyangupupphagandham eva hapāmiti ā, p. udakapātim šharāpetvā nam piļandhanam tattha pakkhipāpetvā gandhikam pakkosāpetvā etam pātim "upasimghitvā asuksgandhabhāvam nāma āmā

Ta. dhuttîti dhuttika, ahu 'ti aha katheti, ayam eva va fatho.

M. tam kāraņam mahājanam jānāpetvā corī ai tvam na 🎳 ī giti puechitvā ' 20 corībhāvam patijānāpesi, tato patthāya M-assa panditabhāvo atahājanassa pakato jato; suttan ti eka kappasakkhettarakkhika itthi khettam' fakkhanti tatth' eva parisuddham kappasam gahetvā sukhumasuttam kantitvā gulam katvā ucchange thapetva gamam agacchanti panditassa pokkharaniyan nahayissamiti satakassa upari suttagulam thapetva nahayitum otari, apara itthi tam disva luddhacitta 25 tam gahetvā aho manāpam suttam tayā ammā katan ti accharam paharitvā olokentī viya ucchange katvā pakkāmi, tam purimanayen eva vittharetabbain, p. corim purchitva tvam gulam karonti kim anto pakkhipitva akasîti kappasaphalatthim's samiti, itaram puechi sa timbaruatthim's ti a., so ubhii.nam katham parisam gahapetva suttagulam mibbethapetva timbaruatthim 6 disva tam cori-30 bhavam sampaticchapesi, mahajano hatthatuttho suvinicchito atto ti sadhukarasahassani pavattesi; putto i ti eka itthi puttan adaya mukhadhovanatthaya panditassa pokkharanim gantvā puttam nahāpetvā attano sātake nisīdāpetvā mukham dhovitvā nahāyitum otari, tasmim khane ekā yakkhinī nam dārakam disvā: khaditukama hutva itthivesam gahetva sahayike sobhati vatayam darako tav eso 35 putto ti puechitva ama amma ti vutte payemis nan ti vatva payehiti vutta tam gahetva thokam kilapetva tam adaya palayitum arabbi, itara tam disva dhāvitvā kuhim me puttam nesiti ganhi, yakkhinī kuto tayā putto laddho mam eso putto ti a, ta kalaham karontiyo salad arena gacchanti, p. kalahasaddam autvā tā pakkositvā kim etan ti pucebitvā attam sutvā akkhīnam animisatāya 10 -----

¹ Cks giväyame. 2 Rd -sahar. 8 Rd gandham. 4 Ck bhasatha yā, Cs bhasats yā, 5 Rd -labijam. 6 Rd -rusathin. 2 Rds puttan. 6 Cks pesami. 6 Cks tam. Bd omits ta. 10 Cks animmi-. Bd animmiss-.

c'eeva rattatāya ca yakkhinim yakkhinîti ñatvâpi mama vinicchaye thassathā 'ti vatvā āma thassāmā 'ti vutte lekham kaddhitvā lekhāmaijhe dārakam nipajjāņetvā yakkhiniyā hatthesu mātarā pādesu gāhāpetvā dve pi ākaddhitvā ganhatha, kaddhitum sakkontiya eva putto ti a., ta ubho pi kaddhimeu, darako kaddhiyamāno dukkhappatto hutvā viravi, mātā hadayena phalitena viya puttam mocetvā rodamānā atthāsi, p. mahājanam pucchi: dārake? mātu hadayam mudukam hoti udāhu amātu hadayan ti, mātu hadayam paņditā 'ti, idāni kim etam dārakam gahetvā thitā mātā hoti vissajjetvā thitā ti, vissajjetvā thitā paņditā 'ti, imam pana dārakacorim tumbe jānāthā 'ti, na jānama panditā 'ti, yakkhinī esā, dārakam khāditum ganhîti, katham jānāsi paņditā 'ti, akkhīnam animisatāya c' eva ratta- 10 tāya ca chāyāya abhāvena ca nirāsanikatāya ca nikkarunatāya cā 'ti, atha nam pucchi: kasi tvan ti, yakkhini-mhi samiti, kasma imam darakam ganhîti, khadifum samîti, andhabale pubbe pi papakam katva yakkhinî jatasi, idani puna pi papani karosi aho andhabalasiti ovaditva jancasu silesu patitthapetva uyyojesi, dārakamātā ciram jīva sāmīti p-am thometvā puttam ādāya pakkāmi; 15 goļarathena cā 'ti golena ca rathena ca, eko kira lakuntakattā goļo kāļavannattā ca kāļo ti Goļakālo nāma puriso satta samvaccharāni ghare kammam katvā bhariyam labhi, sā nāmena Dīghatālā nāma, so ekadivasam tam āmantetvā bhadde Pūvakhādaniyam paca mātāpitaro datthum gacchissāmā 'ti vatvā kin te mätäpitühîti taya patikkhitte4 pi yavatatiyam vatva püvam pacapetva 20 patheyyañ ca pannakarañ ca adaya taya saddhim maggam patipanno antaramagge uttānavāhinim nadim addasa, te pana dve pi udakabhīrukā va, tasmā tam nadim uttaritum avisahanta nadītīre atthamsu, tadā Dīghapitthi nāma eko duggatamanusso tain nadim anuvicaranto tain thanam papuni, atha nam te disva pucchimsu: samma ayam nadī gambhīrā uttānā ti, so tesam udakabhīruka- 25 bhāvam natvā atigambhīrā candamacchā ti ā, samma tvam katham gamissasîti, idha sumsumaramakaranam amhehi saddhim paricayo atthi, tena amhe na vihethentîti, tena ambe nehîti āhamsu, sadhū 'ti sampațicchi, ath' assa khajjabhojjam adainsu, so katabhattakicco samma pathamam kam nemiti pucchi, tava 5 sahāyikam pathamam nehi, mam pacchā nessasīti vutte so sādhū 'ti tam khandhe 30 katvā pātheyyan ca paṇṇākāran ca sabbam gahetvā nadim otaritvā thokam gantvā ukkuțiko nisiditvă pakkāmi, Golakāļo tîre thito va yāva gambhīrā vatâyam nadī evam dîghapitthissâpi ama evarûpa mayhan pana asayha bhavissatîti cintesi, itaro pi tam nadīmajjham netvā bhadde aham tam posessāmi sampannavatthālamkāradāsadāsīparivutā vicarissasi, kin te ayam lakuntakavāmanako karissati, 35 mama vacanam karohiti ā, sā tassa vacanam sutvā attano sēmike? sineham bhinditvā tam khaṇam yeva tasmim paṭibaddhacittā hutvā sāmi sace mam na chaddessasi karissāmi te vacanan ti sampațicchi, te paratīram gantvā ubho pi sammodamānā Goļakāļam pahāya tiṭṭha tvan ti vatvā tassa passantass' eva khādaniyam khādantā pakķaminisu, so disvā ime ekato hutvā main chaddetvā 40

¹ Cs vaddhiya-, Ck vaddhimsuyamano. 2 Bd -kesu. 3 Cks -ram. 4 Bd -tta. 5 so all three MSS. for mama? 6 Cks dīghassāpi. 7 Cks -kā. 22

palāyanti maññe ti aparāparam dhāvanto thokam otaritvā bhayena nivattitvā pusas tesu kopena jîvāmi vā marāmi vā ti lamghitvā 1 nadiyam patito ? uttānabhāvam natva nadim uttaritva vegena anubandhitva3 tam papunitva are dutthacora kuhim me bhariyam nesîti saha s, itaro pi tam are dutthavamanaka kuto tava bhariya mam' esa bhariya ti vatva givaya gahetva parivattetva khipi, so Dighatalam hatthe gahetvā tiļtha kuhim gacchasi sattasamvaccharāni ghare katvā laddhabhariyā me sîti vatva tena saddhin kalaham karonto salaya santikam papuni, mahajano sannipati, M. kimsaddo nām' eso ti pucchitvā ubho pi te pakkosānetvā vacanapațivacanam sutvă mama vinicchaye țhassathă ti vatvă țhassame ti vutte 10 pathamam Dighapitthim pakkosapetva tvam konamo siti pucchi, ali pitthiko nāma sāmīti, bhariyā te kānāmā ti, so tassā nāmain ajāmanto annam nāmam kathesi, mātāpitaro te kimnāmā ti, asukanāmati, bhariyāya te mātāpitaro kimnāmā ti, so ajānitvā annam nāmam kathesi, ath' assa katham parisamgahapetva apanetva itaram pakkosapetva purimanayen eva sabbesam namani 15 pucchi, so yathabhutam jananto avirajjhitva kathesi, tam pi apanetva Dîghatalam pakkosāpetvā tvam kānāmā ti pucchi, aham Dīghatālā nāma sāmīti, sāmiko te konamo ti, ajananti annam kathesi, matapit-10 pi te konama ti, sa yathabhutam kathesi, samikassa te matapitaro konama ti, sa vippalapanti annam kathesi, p. itare dve pakkosāpetvā mahājanam pucchi: imissā kathā Dīghapittkissa vacanena 20 sameti 8 Goļakāļassā 'ti, Goļassa panditā 'ti, ayam imissā sāmiko itaro coro ti vatvā atha nam purchitvā corabhāram sampaticchāpesi; rathe9 ti eko pana puriso rathe nisiditvā mukhadhovanatthāya nikkhami, tasmim khane Sakkoävajjanto p-am disvä Mahosadhabuddhamkurassa pannänubhavam päkatam karissāmīti cintetvā manussavesenāgantvā rathassa pacchābhāgam gahetvā pāyāsi-25 rathe nisinnapuriso tata ken' atthena agato sîti pucchitvă tumbe upatțhatun ti vutte sādbū ti sampațiechitvă yână oruyha sarīrakiccatthāya gato, tasmim khane Sakko ratham abhiruhitva vegena pajesi, rathasamiko sarirakiccam katva nikkhanto Sakkam ratham gahetvā palāyantam disvā vegena gantvā tiļtha tittha kuhim me ratham nesîti vatva tava ratho anno bhavissati ayam pana 30 mama ratho ti vutte tena saddhim kalaham karonto saladvaram papuni, p. kim etan ti tam pakkosāpetva āgacchantam disvā va nibbhayatāya c'eva akkhīnañ ca animisatāya 10 ca ayam Sakko ayam rathasāmiti annāsi, evam sante pi vivadakāraņam pucchitvā mama viniechaye thassathā 'ti vatvā āma thassāma 'ti vuite aham ratham pājessāmi tumhe dve pi ratham pacchato gahetvā gacchatha ratha-35 sāmiko na viseajjeti itaro viseajjessatīti vatvā purisam āņāpesi: ratham pājāpehîti, so tathā akāsi, itare pacchato gahetvā gacchanti, rathasamike thokam gantvā dhāvitum asayhamāno viesajjetvā thito, Sakko rathena saddhim dhāvat' eva, p. ratham nivattapetva manussanam acikkhi: ayam puriso thokam gantra.

¹ Bds ullangh-, ² Ck pauito, Cs panino? ³ Cks omig anu. ⁴ Cks nehīti, Bd nemīti. ⁵ Bd ganhi. ⁶ Cs Bd add kammam. ⁷ Bd aham s. s. gh. k. k. laddhā bh. me ti. ⁸ Bd adds udāhu. ⁹ so Cks; Bd ratho. ¹⁹ all three MSS. animmt.

ratham vissajjetvä thito, ayam pana rathena saddhim dhavitva rathen' eva saddhim nivatti, n' ev' assa sarīre pi sedabindumattam pi atthi, na assāsapassāso, abhīto animisanetto eso Sakko devarājā ti, atha nam devarājāsīti pucchitvā āmā 'fi vutte kasmā agato siti, tav' eva pannapakasanattham pandita 'ti, tena hi ma puna evarupam akasîti ovadi, Sakko Sakkanubhavam dassento akase thatva suvinicchito atto ti p-assa thutim katva sakatthanam eva gato, tada so amarco sayam eva rañño santikam gantvá mahārāja p-ena evam rathaatto vinicchito 1, Sakko pi tena parājito, kasmā purisavisesam na jānāsi devā ti ā., rājā Senakam puechi: Senaka anema p-an ti, so maharaja na ettakena pandita nama bonti agametha tava vīmamsitvā jānissamiti. Sattadārakapanho nitthito- 10 Dando ti ath' ekadivasam p-am vīmamsissāmā 'ti khadiradandakam āharāpetvā tato vidatthimattam gehetvä cundakärena sutthu likhäpetvä päcinayavamajjhaka-₫amam pesayimsu, yavamajjhakagāmavāsino kira paṇḍitā, imassa khadiradaṇḍakassa idam aggam idam mulan ti jānantu, sace na jānanti sahassam 2 daņdo tigāmavāsino sannipatitvā janitum asakkontā setthino kathayimsu: kadāci Maho- 15 sadhap, janeyya pakkosapetva tam pucchatha 'ti, setihi nam p-am kalamandala 3 pakkosāpetvā tam attham ārocetvā tāta mayam jānitum na sakkoma api nu tvam sakkhissasi tātā 'ti pucchi, tam sutvā p. ranno imassa aggena vā mūlena vā payojanam ıs atthi mama vimamsanatthaya pesitam bhavissatîti cintetva sharatha tāta jānissāmîti hatthena gahetvā idam aggam idam mūlan ti natvāpi 20 mahājanassa hadayam ganhanattham 4 udakapātim āharāpetvā khadiradandakam majjhe suttena bandhitvā suttakoțiyam gahetvā kh-kam udakapițihe thapesi, mūlam bhārikatāya pathamam udake nimujji, tato mahājanam pucchi: rukkhassa nāma mūlam bhariyam hoti udāhu aggan ti mūlam paņdītā 'ti tena hi imassa pathamam nimuggam passath' etam mülan ti imāya saññāya aggañ ca mūlañ ca 25 ācikkhi, gāmavāsino pl idam aggam idam mūlan ti ranno pahinimsu, rājā tussitvā ko imam jānîti b pucchitvā Sirivaddhisetthiputto Mahosadhap, ti sutvā kim Senaka anema nan ti pucchi, adhivasehi deva annena pi upayena nam vīmamsissāmā 't'; sīsan ti ath' ekadivasam itthiyā ca purisassa cā 'ti dve sīsāni āharāpetvjā idam itthiyā sīsam idam purisassa sīsan ti jānantu 7 ajānan- 30 tānam sahassam 8 dando ti pahiņimsu, gāmavāsino ajānantā M-am pucchimsu, so disvā na aññāsi purisasīse kira sibbāni ujukāni honti itthisīse vamkāni honti parivattetvā gacchanti, so iminā abhinnānena idam sīsam itthiyā idam sīsam purisassā 'ti, gāmavāsino rando pahiņimsu, sesam purimasadisam eva; ahîti ath ekadiyasam sappan ca sappinin ca aharapetva ayam sappo ayam sappiniti 35 jānantū 'ti resesum, gāmavāsino p-am pucchimsu, so disvā va jāni: sappassa hi namguttham thulam boti sappiniya tanukam sappassa sīsam thulam boti sappiniya digham sappassa akkhini mahautani sappiniya khuddakani sappassa sovatthiko paribhando hoti sappiniya vicchinnako 10, so imehi abhlananehi 11

Bd auvi... ² Bd -ssi.
 Cks -lain.
 Bd gahakattham.
 Bd jānātīti,
 Bd adds sādhu senakā ti.
 Cks -ti...
 Bd -ssa.
 Cs paribaddho?
 Bd patibaddho.
 6 so Cks;
 Bd ricohindikā.
 11 Cks -nena.

ayam sappo ayam sappiniti acikkhi, sesam vuttanayam eva; kukkuto ti ath' ekadivasam pācīnayavamajjhagāmavāsino amhākam sabbasetam pādavisāņam sīsakakudham 1 tayo kale anatikkamitva nadantam usabham pesentu noce pesenti sahassam 2 dando ti pahinimsu, ajānantā p-am pucchimsu, so āha: rājā vo 5 sabbasetam kukkuṭam āharāpeti 8, so di pādanakhatāya 4 pādavisāņo nāma sīse cuļāya sīsakakudho nāma tikkhattum vassanto tayo kāle a. nadati nāma, tasmā evarūpam kukkutam pesethā 'ti ā., te pesayimsu; manîti Sakkena Kusarañño dinno manikkhandho atthasu thänesu vamko ahosi, tassa suttam chinnam, koci purāņasuttam niharitvā navasuttam pavesetum na sakkoti, eka-10 divasam imambā manikkhandhā purāņas, nīharitvā navam pavesentū 'ti' pesayimsu, gamavasino n' eva puranam niharitum na navam pavesetum sakkhimsu, asakkonta p-assa acikkhimsu, so ma cintayittha 'ti madhubindum aharapetha 'ti äharāpetvā maņino dvīsu passesu chiddam madhunā makkhetvā kambalasuttam vațțetvă koțiyam madhună makkhetvă thokam chidde pavesetvă kipillikăuam 15 nikkhamanatthane thapesi, kipillika madhugandhena bila nikkhamitva magahi purāņasuttam khādamānā gantvā 10 kambalasuttakotiyam gahetvā dasitvā,12 kadchanta ekena passena niharinisu, p. pavesitabhavam natva raffito detha 'ti gāmavāsīnam adāsi, te ranno pesaylinsu, so pavesitaupāyam sutvā tussi; vijāyanan ¹⁹ ti ekadivasam kira rañño mamgal-usabham bahumās**s** khādāpetvā 20 mahodaram katvā visānāni dhovitvā telena makkhetvā haliddiyā nahāpetvā pācīnayavamajjhakagāmavāsīnam pahiņimsu, tumhe kira paņņitā ayan ca ranno mangalausabho patitthitagabbho etam vijāyāpetvā savaccham pesetha apesentānam sahassam¹³ daṇḍo ti, gāmavāsino na sakkā idam kātum kin nu kho karissāmā 'ti p-am pucchimsu, so imina panhapatibhagena bhavitabban ti cintetva sak-25 khissatha pan' ekam ranna saddhim kathanasamatham visaradam purisam laddhun ti pucchi14, na garukam etam pandita 'ti, tena hi nam pakkosapetha 'ti, te pakkosāpayimsu, atha nam M. āha: ehi tvam bho purisa tava kese piţthiyam 16 vikiritvā nānappakārakam balavaparidevanam paridevanto rājadvāram gaccha annehi pucchito kinci avatva parideva ranna pana pakkosapetva paridevakaranam 80 pucchito samāno pitā me deva vijāyitum na sakkoti ajja sattamo divaso paṭisaraņad me hohi vijāyanūpāyam assa kathehîti vatvā ranno kim vippalapasi ațțhanam etam purisa nama vijayanta n' atthiti vutte sace deva evam saccam atha pācīnayavamajjhakagāmavāsino katham mangalausabham vijāyāpessantīti vadeyyāsîti, so sādhū 'ti sampaticchitvā tathā akāsi, rājā ken' idam panhapati-85 bhagam cintitan ti puechitva Mahosadhapanditena 'ti sutva tussi; odanan ti aparasmim divase p-am vimamsissāmā 'ti pācinayavamajjhakagāmávāsino amhākam atthangasamannāgatam ambilodanam pacitvā pesentu tatr' imāni atthau-

so Cks; Bds -kukkuṭam.
 Bd -sa.
 Bd -si.
 Bd -nakbasikhatāya.
 Bd -kukkuṭo.
 Bd adds apavesentānam sahassadaṇḍo ti.
 Cks chijjamukhe madhubindum.
 Ck bilāya, Bd omits bilā.
 Bd āg Bd damsi-.
 Ck vijāyan.
 Bd -saa.
 Bd -itvā.
 Bd viţhi-.

gani na tandulehi na udakena na ukkhaliya na uddhane na aggina 1 na daruhi na itthiya na purisena na maggena apesentanam sahassam a dando ti, gamavasino tam karanam ajananta p-am puechimsu, so ma cintayittha 'ti vatva na tandulehi^a nāmā 'ti kaņike gāhāpetvā na udakena nāmā 'ti himam gāhāpetvā na ukkhaliyā nāmā 'ti aññam mattikabhājaflam g. na uddhane nāmā 'ti khāņuke kotthåpetva an aggina nama 'ti pakatiaggim pahäya araniaggim gahapetva na därühi 10 nämä 'ti pattäni g. ambilodanam pacapetva navabhajane pakkhipitva lājetvā!! na itthiyā na purisenā 'ti paņdakena ukkhipāpetvā na maggenā 'ti mahāmaggam pahāya jamghamaggena ranno pesethā 'ti āha, te tathā karimsu, rājā ken' esa panho nāto ti pucchitvā M-panditenā 'ti sutvā tussi; vālukā 12 10 ti aparadivase panditass' eva vimameanattham gamavasinam sasanam pahimimsu: rājā dolāya kīļitukamo rājakule ca purānavālukayottam chinnam 18 ekam vālukayottam vattetva 14 pesentu apesentanam sahassam 2 dando ti, te ajanitva p-am pu-, p. pi iminā pañhapaţibhagen' eva bhavitabban ti cintetva gamavāsino assāsetvā vacanakusale dve tayo purise pakkosāpetvā gacchatha rājānam vadetha: deva 15 gamavasino tassa yottassa tanum va thulam va ti pamanam na jananti poranakavālukayottato vidatthimattam vā 15 caturangulamattam vā 16 khandam pesetha tam kira oloketvā tena pamānena vattessantīti sace vo rājā amhākam ghare vālukayottani nāma na kadāci bhūtapubban ti vadati atha nam sace mahārāja tam na sakkā kātum yavamajjhakavāsino katham valukayottam karissantīti va- 20 deyyatha 'ti pesesi, te tatha karimsu, raja sutva kena cintitam idam panhapatibhāgan ti pucchitvā paņditena 'ti sutvā tussi; talākan ti aparadivasam rājā udakakilam kilitukamo pancavidhapadumasanchannam navam pokkharanim pesentu apesentānam s. d. ti gāmavāsīnam pahiņimsu, te p-assa arocesum, so iminā pañhapatibhägen' eva bh. ti cintetvā vacanakusale katipayamanusse pakkosathā 25 'ti pakkosapetva etha tumbe udake kilitva akkhini rattani katva allakesa allavatthā kalalamakkhitasarīrā yottadandaledduhattha hutvā rājadvaram gantvā dvāre thitabhāvam ranno arocapetva katokāsa pavisitvā maharēja tumhehi kira pācīna - - vāsino pokkharanim pesentū 'ti pahitattā 17 mayam tumhākam anucchavikam mahantam pokkharanim adaya aguta, sa pana arannavasikatta 18 na- 30 garam disvā pākaraparikhaattālakādīni -oloketvā bhītatasitā yottāni chinditvā paläyitvä araññam eva pavittha mayam leddudandadihi pothetvä 19 nivattitum nasakkhimha tumhakam kira aranna anitam puranapokkharanim detha 20 taya 21 saddhiii yojetvä äharissämä 'ti vatva ranna na kadaci mama arannato pokkharann

¹ Cs na uddhanena agginā, Bd na uddhanena na agginā, Ck uddhane na agginā, omitting na before uddhane; this is, in spite of the Comment, perhaps the right reading.

2 Bd -ssa.

3 Cks -lā.

4 Cks -kā.

5 Cks -kam.

6 Cks -liya.

7 Cks
-nam.

8 Bd koṭṭā.

9 all three MSS. aggi.

10 Bd dāruhi, Cks dāru.

11 Bd lañcitvā, Co lañjenti.

93 Bd -kan.

13 Cks jinnam.

14 Ck vatte-, Bd paṭṭe-.

15 Cks vivadittha, omitting vā.

16 Cks omit vā.

17 Cs pahinannā, Bd pāhiṇatha.

18 Bds hāē vāsitattā.

19 Cks poṭh-, Bd podhentāpi.

20 Bd pesetha.

21 Cks
add nam.

nāma āgatapubbā 1 na ca mayā kassaci yojetvā āharanatthāya pokkharanī 2 pesitapubbā ti vutte sace evam yavamajjhakavāsino katham pokkharanim pesessantīri vadeyyāthā 'ti vatva pesesi, te tathā karimau, rājā prena fiātabhāvam sutvā tussi; uyyanan ti pun'ekadivasam mayam uyyanakilam kilitukama ambakan 6 ca uyyanam puranam yavamatihavasin6 supupphitatarusanchannam navam uyyanam pesentu 'ti pahinimsu, p. imina p-n' eva bh. ti te samassasetva manusae pesetvā purimanayen eva kathāpesi, tadā rājā tussitvā Senakam pucchi: kim Senaka anema p-an ti, so labhamaccharena na ettakena p hoti agamehiti a. tassa vacanam sutvā rājā cintesi: Mahosadhap, dārakapañño 8 pi mama manam 10 ganhi evarupesu pi ssa gulhavimamsanesu c' eva panhapatibhagesu ca Buddhassa vyäkaranam viya vissajjesi Senako evamvidham p-am änetum na deti kim me Senakena ānessāmi nan ti so mahantena parivārena gāmam pāyāsi, tassa mangalussam abhiruhitva gacchantassa assassa pado phalitam beliganiya antaram pavisitvā bhijji, rājā tato va nivattitvā nagaram pāvisi, atha na sinko 15 upasamkamitvā pucchi: mahārāja p-am kira ānetum yavamajihas samit' attha 'ti, ama p-ta 'ti, maharaja tumhe mam anatthakama katva passatha ' agametha tava 'ti vutte pi atiturita nikkhan ttha patamagamanen eva mangalassassa pado bhinno ti, so tassa vacanati sutva tuuli lutva puis skadivasati tena saddhim mantesi: kim Senaka Ma-panditam anema, ti tena M deva sayam 20 agantva dūtam pesetha: p-a amhākam tava santikam āgacchantkam assassa pado bhinno assataran ono pesetu setthatarañ câ 10 'ti yadi assataram pesessati sayam agamissati setthataram pesento pitaram 11 pesessati ayam eko no panho bhavissatiti, rājā sādhū 'ti sampaticchitvā tathā vatvā 12 dūtam pegesi, p. dūtavacanam sutvā rājā mamañ e' eva is pitaran ca me passitukāmo ti cintetvā pitu-25 santikam gantvā vanditvā tāta rājā tumhe ca mamañ 14 ca daṭṭhukāmo tumbe pathamataram setthisahassaparivutā gacchatha gacchantā ca tucchahatthā agantvā navasappipuram candanakarandakam adaya gacehatha raja tumbehi saddhim patisantharam katva gahapatirupam asanam natva 15 nisidatha 'ti vakkhati tumbe tatharūpam āsanam natvā 16 nisīdeyyātha tumhākam nisinnakāle aham āgamissāmi rājā 36 mayapi saddhim patisantharam katva p-a tavanurupam asanam natva pisida 'ti vakkhati athāham tumhe olokessāmi 16 tumhe tāya saññāya āsanā vuṭṭhāya tāta Ma-paṇḍita imasmim āsane nisīdā 'ti vadeyyātha ajj' eko 17 pañho matthakam pāpuņissatīti, so sādhū 'ti sampaticchitvā vuttanayen' eva gautvā attano dvāre thitabhavam ranno arocapetva pavisatu 'ti pesite pavisitva rajanam vanditva 35 ekamantam atthēsi, rājā tena saddhim patisanthēram katvā gahapati tava putto . Ma-to kuhin ti pucchi, pacchato agacchati deva 'ti, rājā agacchatîti sutva tutthamānaso hutvā atteno yuttāsanam fiatvā nisīdā 'ti ā., so attano yuttāsanam

^a Bd bhūtap. ² all three MSS. -nim. ^a Ck dārakasampañño. Bd sattadārakapañhe. ^a Bd evarūpam. ^a Bd phalita? ^a Cke āga-. ^a co Cka Bd tumhe mayā imam anatthañgamsin gantvā passathetam. ^a Bd ariturito (ga nikkhamitvā passata. ^a Bd adda vā. ²⁰ Rd vā ²¹ Cke maram? ³ Bd Yarvā ¹⁸ Cke marana. ¹⁴ Cke maybañ. ¹⁵ Ck karvā, Cki omit gahapatipatrupana. ¹⁶ Cke maytañ. ¹⁷ Bd aheko.

natva ekamantam nisidi, M. pi alamkatapatiyatto darakasahassaparivuto alamkatarathe nisiditya nagaram pavisanto parikhapitihe ekam gadrabham disva thamasampanue manave anapesi: etam gadrabham anubandhitva gahetva yatha saddam na keroti evam assa mukhabandhanam katva ekasmim attharake vattetva amsenādāya gacchathā! 'ti, te tathā karimgu, Bo- pi mahantena parivārena nagaram pāvisi, mahājano esa kira Sirivaddhakasetthino putto Mahosadho p. nāma esa kira jāyamāno osadhaghatikam hatthena gahetvā jāto iminā kira te ettakanam vimamaanapanhanam patibhaga nata ti M-am abhitthavanto olokento ca tittim na gacchati, so rajadvaram gantva attano agatasasanam patihāresi, rājā sutvā va tutthahattho mama putto Ma - - to khippam agacchatūs'ti a., 10 so dārakasahassaparivuto pāsādam abhirūhitvā rājānam vanditvā ekamantam atthāsi, rājā tam disvā va somanassappatto hutvā madhurapatisanthāram katvā pandita patirupam asanam natva nisida 'ti a, so pitaram olokesi, ath' assa pitā olokitasaññāya uṭṭhāya p-a imasmim āsane nisīda 'ti ā., so tasmim nisīdi. tam tattha nisinnam disvā va Senaka-Pukkusa-Kāvinda-Devindā c' eva anne ca andhabālā ti pāņim paharitvā mahāhasitam hasitvā imam andhabālam p. ti vadanti so pitaram asana utthapetva sayam nisidati imam p. ti vattum ayuttan ti parihāsam karimsu, rājāpi dummukho ahosi, atha nam M. pucchi: kim mahārāja dugmukh' atthā 'ti, āma p-a dumnukho 'mhi savanam eva te manāpam dassanam amanapam jatan ti, kimkarana ti, pitaram asana vutthapetva 20 nisinnattä 2 ti, kim pana tvam mahārāja sabbaṭṭhānesu puttehi pitā 4 va uttamo ti maññasîti, ama pandita 'ti, atha nam M. nanu maharaja tumhehi amhakam assataraih vā pesetu setthataram vā ti sāsanam pahitan ti vatvā āsanā vutthāya te māņave oloketvā tumhehi gahitagadrabham anetha 'ti āṇapetvā rañño pādamüle nipajjäpetvä mahäräja ayam gadrabho kim agghatîti pucchi, sace upakā- 25 rako atthakahāpaņe azghatīti, imam pana gadrabham paticca ajānīyavalavāya kucchimbi vutthaassataro kini agghatîti, anaggho p-a 'ti, deva kasmā evam kathetha nang tumbehi idan' eva vuttam sabbatthanesu puttehi pita va uttamo ti sace tam saccam tumhākam vāde? assatarato gadrabho uttamo hoti ķim mahārāja tumhākam p-ā ettakam pi jānitum asakkontā pāņim paharitvā hasanti 30 aho tumhākam p-ānam paññāsampatti kuto vo ete laddhā ti cattaro pi p-e paribbasitva s rajanam imaya Ekanipate gathaya ajjhabhasi:

s. Hamsi⁹ tuvam evam maññesi¹⁰ seyyo (Cfr. I, 424) puttena pitā ti¹¹ rājaseṭṭha hand' assatarassa te ayam (add pi?) assatarassa hi gadrabho pitā ti.

T. a.: yadi tvam rājasettha sabbatthānesu seyyo puttena pitā 11 evam manīnast, hand' assatarassa te ayan ti tava assatarato pi ayam seyyo hotū ti a., kimisāranā: assatarassa hi gadhrabho pitā ti. Evan ca pana vatvā āma

¹ Bd agae. 2 Bd -o. 3 Bd sayamnis-. 4 Cks pitare. 5 so all three MSS.
5 Bd nippatto assataro. 7 Bd pade. 6 Ck Bd -hāsitvā. 9 so Cks; Bd hasit
6 Bd naaigatat. 11 Bd ht.

mahārēja sace puttato pitā seyyo mama pitaram ganhatha sace pitito putto seyyo mam ganhatha tumhākam atthāyā i ti, rājā somanassappatto ahosi, sabbarājaparisā sukathito p-ena panho ti unnādādīni sādhukārasahassāni adāsi angulipothā ca celukkhepasahassāni ca pavattimsu t, cattāro p-ā dummubhā ahesum, mātāpitunnam gunam jānanto Bodhisattena sadiso n' atthi, so kasmā evam akāsiti na ca pitu avamānatthāya rannās pana assataram vā pesetu setthataram vā ti pesitam tasmā tassa panhassa āvibhāvanattham attano ca panditabhāvassa nāpanattham catunnam p-tānam nippabhākaranattham evam akāsiti. Gadrabhapanho niithito.

Rājā tussitvā gandhodakapuņņam suvaņņabhimkāram ādāya 10 "pācīna - - gāmam rājabhogena bhunjā" 'ti setthissa hatthe ndakam patetva "sesasetthino etass' eva upatthaka hontus 'ti vatvā Bo-assa mātuyā sabbālamkāre pesetvā gadrabhapanhe pasanno B-am puttam katva ganhitum setthim woca: "gaha-15 pati Ma-tam mama puttam katva dehîti", "deva, taruno ayam tāva, ajjāpi 'ssa mukham khīragandham vāyati, mahallakakāle tumhākam santike bhavissatîti", "gahapati, tvam ito paṭṭhāya etasmim nirālayo hohi, ayam ajjatagge mama butto, aham mama puttam posetum sakkhissāmi, gaccha tvan" ti tam uyyojesi, so 20 rājānam vanditvā p-am ālingitvā ure nipajjāpetvā sīse cumbitvā ovādam assa adāsi, so pi pitaram vanditvā "tāta mā cintayitthā" 'ti uyyojesi. rājā p-am pucchi: "tāta antobhattiko bhavissasi udāhu bahibhattiko" ti, so "mahā me parivāro, bahibhattikena mayā bhavitum vattatîti" cintetvā "bahibhat-25 tiko bhavissāmîti" ā. ath assa rājā anurūpageham dāpetvā dārakasahassam ādim katvā paribbayam dāpetvā sabbaparibhoge dāpesi, so tato paṭṭhāya rājānam upaṭṭhahi, rājāpi nam vīmamsitukāmo va ahosi. Tadā ca nagarassa dakkhinadvārato avidūre pokkharanītīre ekasmim tāle kākakulādo vake maniratanam ahosi, tassa chāyā pokkharaniyam paññāyi, "po-niyam manîti" ranno arocesum, so Senakam amantetva and the second s

¹ Bd mátthäyá, 2 Oks - kāram. 2 Bd adamsu. 4 Bd - ttaylmsu. 8 Cls - 0. 6 Bd adds sāsanam.

"po-yam kira maniratanam paññāyati, katham tam ganhāpemā" 'ti pucchitvā "udakam harāpetvā" ganhitum vattatîti" vutte ...tena hi evam karohîti" tass eva bharam akasi, so bahumanusse sannipātāpetvā udakan ca kaddaman ca harāpetvā? bhumim's bhinditvapi manim na addasa, puna punnayam pok- 5 kharaniya manicchaya paññayi, so puna pi tatha katva n' eva addasa, tato rājā p-am āmantetvā "po-yam eko maņi paññāvati, Senako udakakaddamain harāpetvā bhūmim 4 bhindāpetvâpi na addasa, punnāya po-yā puna pañnāyati, sakhissasi tam · manim ganhapetun" ti, so ,,n' etam maharaja garu', etha 10 dassessāmîti", rājā tussitvā "passissāmi ajja p-assa naņabalan" ti mahajanaparivuto pokkharanitiram gato, M. tire thatvā manim olokento va "nâyam mani po-yam, tālarukkhe iminā bhavitabban" ti natvā "n' atthi deva po-yam manîti" vatvā "nanu udake pannāyatîti" vutte udakapātim āharāpetvā 15 "passa" deva, nâyam maņi po-yam yeva paññāyati pātiyam pi paññāyatîti" vatvā "p-a kattha pana maninā bhavitabban" ti vutte "deva po-yam pi pātiyam pi chāyā va paññāyati na mani, mani pana etasmim talarukkhe kakakulavake, purisam āropetvā otarāpehîti" ā., rājā tathā maņim āharāpesi, p. tam 20 gahetvä ranno hatthe thapesi, mahajano p-assa sadhukaram datvā Senakam paribhāsanto "maņiratanam tālarukkhe kākakulāvake atthis, Senako balavapurisehi pokkharaņims yeva bhindapeti 10, p-ena nama Mahosadhasadisena (add na?) bhavitabban" ti M-assa thutim akāsi, rājāpi tassa tuttho attano 25 gīvāya pilandhanam muttāhāram datvā dārakasahassassa muttāvaliyo dapesi, Bo-assa ca parivarassa ca vinā11 patihārena12 upatthanam anujani. Ekunavīsatipanho nitthito.

Pun' ekadivasam rājā p-ena saddhim uyyanam agamāsi,

¹ Bd niharitvē, ² Bd niha-. ³ Bd bhūmi, Cks -miyain. ⁴ Cks -iyain, Bd bhūmain. ⁵ Bd garuin. ⁶ Cks -mīti. ⁷ Ck tassa, Bd passatha. ⁸ Cks thapetvā in the place of kāka- atthi. ⁹ Cks -niyain. ¹⁰ Bd senaka bālo bahumanussehi po-nim yeva bhindāpesiti. ¹¹ so Cks; Bd iminā. ¹² so Ck Bd; Cs patihā-.

tadā eko kakantako toranagge vasati, so rājānam āgacchantam disvā otaritvā bhūmiyam nipajji, rājā tassa kiriyam disvā "p-a ayam k. kim karotîti" pucchi, "mahārāja tumhe sevatîti", "sace evam mā amhākam sevā nipphalā hotu, bhogam assa 5 dāpehîti", "deva, nâssa bhogena kiccam atthi, khādaniyamattam alam etassā" 'ti, "kim pan' esa khādatîti", "mamsam devā" 'ti, "kittakam laddhum vattatîti", "kākanikagghanakam devā" 'ti. rajā ekam purisam anapesi, "rajadāyo' nama kakanikamatto na vattatīti imassa nibaddham addhamāsakassa mamsam āha-10 ritvā dehiti", so "sādhū" 'ti tato patthāya tathā akāsi, soekadivasam uposathamāghāte³ mamsam alabhitvā tam eva addhamāsakam vijjhitvā suttakena āvuņitvā tassa gīvāya piļandhi, ath' assa tam nissāya māno uppajji, tam divasam eva rājā puna uyyānam agamāsi, so rājānam āgacchantam disvā 15 dhanam nissāya uppannamānavasena "Vedeha, tvam nanu kho mahaddhano, ahan nu kho" ti raññā saddhim attānam samam karonto anotaritvā toraņagge yeva sīsam cālento nipajji, rājā tassa kiriyam oloketvā "p-a, esa pubbe viya ajja na otarati, kin nu kho kāraņan" ti pucchanto pathamam gātham āha:

4. Nâyam pure uṇṇamati toraṇagge kakaṇtako, Mahosadha vijānāhi kena thaddho kakaṇṭako ti.

Ta. uṇnamatîti⁵ yathā ajja anotaritvā toraṇagge yeva sīsam cālento uṇṇamati⁶ evam pure (add na) uṇnamati², kena thaddho k. ti kena kāraṇena thaddhabhāvam āpanno.

Paṇḍito "uposathamāghāte" mamsam alabhantena rājapurisena gīvāya baddhaaḍḍhamāsakam nissāya tassa mānena" bhavitabban" ti ñatvā imam gātham āha:

5. Aladdhapubbam laddhana addhamasam kakantako atimaññati rajanam Vedeham Mithilaggahan ti.

¹ Bd rājādāyo. 2 Bd -the māghāte. 3 Bd nu. 4 Ck unu-, Bd oṇa-, Be oram-?

Bd oṇa-, Be ora-? 4 Be na oramati. 7 Cks omit svam - vi. Bd has svam

pûre oṇamati. 8 Bd -the mā-, 8 Cks add uppanno.

Rājā tam purisam pakkosāpetvā pucchi, so yathābhūtam ārocesi, rājā "kanci' apucchitvā va sabbannūbuddhena viya panditena kakantakassa ajjhāsāyo nāto" ti ativiya pasīditvā p-assa catūsu dvāresu sumkam dāpesi, kakantakassa pane rājā kujjhitvā vattam haretum' ārabhi, p. pana "ayuttan" ti ni- 5 vāresi. Kakantakapanho nitthito.

Ath' eko Mithilavāsī Pinguttaro nāma mānavo Takkasilam gantvā disāpāmokkhācariyassa santike sippan sikkhanto khippam eva sikkhi, so anuyogam datvā "gacchām' ahan" ti ācariyam apucchi, tasmim pana kule sace pi vayappattā dhītā 10 hoti jetthantevāsikassa dātabbā ti vattañ ca3, tassâcariyassa ekā dhītā atthi abhirupā devaccharapaţibhāgā, atha nam ,,dhītaram te tāta dassāmi, tam ādāya gamissasîti" ā., so pana mānavo dubbhago kālakanni, kumārikā mahāpuññā, tassa tam disvā cittam nallīyati, so tam arocento pi "ācariyassa 15 vacanam na bhindissamîti" sampaticchi, brahmano dhitaram tassa adāsi, so rattibhāge alamkatasirisayane nipanno tāya āgantvā sayanam abhirūļhamattāya tintināyamāno sayanā otaritvā bhūmiyam nipajji, sapi otaritva tassa santikam gatā, so utthaya puna sayanam abhiruhi, sapi puna sayanam abhi- 20. rūhi, so pana sayanā otari, kālakaņņi nāma siriyā saddhim na sameti, kumārikā sayane yeva nipajji, so bhūmiyam yeva sayi, evam sattāham vītināmetvā tam ādāva ācariyam vanditvā nikkhami, antarāmagge allāpasallāpamattam pi n' atthi, anicchamānā va ubho pi Mithilam pattā, Pinguttaro nagarā avidūre 25 ekam phalasampannam udumbaram disvā khudāya pīlito abhirūhitvā udumbarāni khādi, sapi chātajjhattā rukkhamūlam gantva "mayham pi phalani patetha" 'ti a, "kim tava hatthapādā n' atthi, sayam pi abhirūhitvā khādā" 'ti, sā abhirūhitvā khādi, so tassā abhirūļhabhāvam natvā sīgham otaritvā ruk- 30

¹ Bd kiffiet ² Rd vattam hā. ³ Bd vattam idam vattam in the place of vattafice. ⁴ so all three MSS. for arocento? ⁵ Ck tināyamāno, Bd attiyamāno harāyamāno, ⁵ Bd chātattāya.

kham kantakehi parikkhipitvā "mutto 'mhi kalakanniya" ti vatvā palāyi, sā otaritvā gantum asakkontī tatth' nisīdi. Atha rājā uyyāne kīlitvā hatthikkhahdhe nisinno sayanhasamaye nagaram pavisanto tam tattha disvā patibaddhacitto hutvā "sas pariggahā apariggahā" ti pucchāpesi, sā "atthi me sāmi kuladattiko pati, so pana/mam idha nisidapetva chaddetva palato" ti ā., amacco tam kāranam ranno ārocesi, rājā "assāmikabhandam nāma ranno pāpunātîti" tam otarāpetvā hatthim āropetvā nivesanam netvā abhisincitvā aggamahesitthane thapesi, sā 10 tassa piyā ahosi manāpā, udumbhararukkhe dithattā Udum: barādevît' eva nāmam sanjānimsu, ath' ekadimsam uyyanagamanatthaya dvaragamavasikehi maggam patijaggapesum', Pinguttaro pi bhatim karonto kaccham bandhitva kuddālena maggam tacchati, magge anitthite. yeva rājā U-deviyā 15 saddhim rathe thatvā nikkhami, U-devī pi tam kalakannim maggam tacchantam disvā evarūpam sirim daretum nagakkhi, "ayam kālakannîti" tam elokentī hasi, rājā tam hasamānam disvā kujjhitvā "kasmā hasîti" pucchi, "deva ayam maggatacchako puriso mayham porāṇakasāmiko, esa mam udumbarukkham 20 āropetvā kantakehi parikkhipitvā gato, im' āham oloketvā evarūpam sirim dhāretum nasakkhim², 'ayam kaļakannîti' cintetva hasin" ti, rājā "tvam musā kathesi, annam kanci disva hasıtam taya, maressami tan'" ti asim aggahesi, sa bhayappatta "deva pandite tāva pucchā" 'ti ā., rājā Senakam pucchi: 25 "tvain imissā vacanam saddahasîti", "na saddahāmi deva, ko nāma evarūpam itthim pahāya gamissatīti" a., sa tassa katham sutvā atirekataram' bhītā ahosi, atha rājā "Senako kim jānāti", p-am pucchissamîti" cintetva tam pucchanto i. g. a .:

6. Itthi siyā rūpavatī sā ca sīlavatī siyā, (vol. II p. 116) puriso tam na iccheyya saddahāsi Mahosadhā 'ti.

¹ Ck -pentesu, Сэ patijaggentesu. ² all three MSS, -i. ³ Bā ki-. ⁴ Окэ пап. ⁵ Ск atirekakatā, С atirekatarā. ⁶ Скэ jānāsīti.

Ta. sîlavatîti ācārasampannā.

Tam sutvā paņdito gātham āha:

7. Saddahāmi mahārāja: puriso dubbhago siyā, sirī ca kālakannī ca na samenti kudācanam.

Ta, na samentīti samuddassa 'oratīrapāratīrāni viya nabhatalapaṭhavitalā 5 viya ca na samāgacchanti.

Rājā tassa vacanena tamkāraņā na kujjhi', hadayam assa nibbāyi, so tassa tussitvā "p-a sace tvam idha na bhavissasi ajjāham bāla-Senakassa kathāya thatvā evarūpam itthiratanam na labhissam, idāni tam nissāya mayā esā laddhā" ti p-assa 10 satasahassena pūjam kāresi, tato devī pi rājānam vanditvā "deva, p-am nissāya mayā jīvitam laddham, im āham kanitthabhātikatthāne thapetum varam varemîti²". "sādhu devi gaņhāsi³, dammi te varau" ti, "devāham ajja⁴ patthāya mama kanittham vinā na kiūci madhurarasam khādissāmi, ito patthāya 15 velāya va avelāya vā dvāram vivarāpetvā imassa madhurarasam pesetum labhanakavaram gaṇhāmîti", "sādhu bhadde imam varam gaṇhāhîti". Sirikāļakannipañho nitthito.

Aparasmim divase rājā katapātarāsabhatto dīghantare camkamanto dvārapānantarena ekam elakan ca sunakhan ca 20 mittasanthavam karonte addasa, so kira elako hatthisālāya hatthissa purato khittam anāmatthatiņam khādi, atha nam hatthigopakā pothetvā nīharimsu, viravitvā palāyamānan ca eko vegena gantvā pitthiyam dandena pahari, so pitthim nāmetvā vedanāmatto gantvā rājagehe mahābhittim nissāya pīthikāya nipajji, tam divasam eva ranno mahānase atthicammādīni khāditvā vaddhitasunakho bhattakārake bhattim sampādetvā bahi thatvā sarīre sedam nibbāpente macchamamsagandham adhivāsetum asakkonto mahānasam pavisitvā pidhānam pātetvā

Cs tam kāraņam bujjhi, Bd tam kāraņam sutvā tassā akujjhitvā.
 Bd ganhāti.
 Bd aphāti.
 Bd apjato.
 Bd labhikabbavaram.
 Bd pāsādadīgh.
 Bd vātavān.
 Cks anāmatta-, Bd anāmatha-.
 Bd poth-.

mamsam khādi, bhattakārako bhājanasaddena pavisitvā tam sunakham disvā dvāram pidahitvā tam leddudandādīhi pothesi. so khāditamamsam mukhen' eva chaddetvā viravitvā nikkhami, bhattakārako pi 'ssa nikkhantabhāvam natvā anubandhitvā s pitthiyam tiriyam dandena pahari, so pitthim nametvā ekam pādam ukkhipitvā elakassa nipannatthānam eva pāvisi, atha nam elako "samma kim tvam pitthim nāmetvā āgacchasi, kin te vato vijjhatîti" pucchi, sunakho "tvam pi pitthim nametva nipanno, kim tava sarīre1 vāto vijjhatîti" pucchi, so attano 10 pavattim arocesi, atha nam elako pucchi: "kim pana tvam puna» bhattageham gantum sakkhissasîti", "na sakkhissami, gatassa me jīvitam n' atthîti", "tvam pana hatthisālam gantum sakkhissasîti", "mayâpi tattha gantum na sakkā, getassit" me jīvitam n' atthîti", te "kathan nu kho mayam idāni jīvissanā", 15 'ti upāyam cintesum, ath' elako āha: "sace mayam 'samaggā' vāsam vasitum sakkoma atth' eso upāyo" ti, , ha hi kathehîti", "samma tvam ito patthaya hatthisalam yahi, 'nayam tinam khādatîti' tayi hatthigopakā āsamkam na karissanti, avam mama tiņam āhareyyāsi, aham pi bhattageham pavisis āmi, 20 'nàyam mamsakhādako' ti bhattakārako mayi āsamkam na karissati, aham pi te mamsam āharissāmîti", te "atth' eso upāyo" ti ubho sampaticchitvā sunakho hatthisālam gantvā tiņakalāpam dasitvā ānetvā mahābhittipiţţhikāyam ţhapesi, itaro pi bhattageham gantvā mamsakhandam mukhapūram 25 dasitvā anetva tatth' eva thapesi, sunakho mamsam khadati elako tinam khādati, te iminā upāyena samaggā sammodamānā mahābhittipitthikāya vasanti, rājā tesam mittadhammam disvā cintesi: "aditthapubbam vata me karanam dittham, ime paccāmittā hutvāpi samaggavāsam vasanti, idam kāraņam so gahetvā panham katvā pandite pucchissāmi, iman ca panham ajānante ratthā pabbājessāmi, tam jānantassa 'evarūpo paņdito

¹ Bd kinte. omitting sarīte. ² Bd -a. ³ Ce tiņaksreļam, Ce tinakaraļam. Rd adds ajja. ⁵ Ces omit pi.

n' atthîti' sakkāram karissāmi, ajja tāva avelā sve upaṭṭhānakāle āgate pucchissāmîti" so punadivase paṇḍitesu upaṭṭhānam āgantvā nisinnesu pañham pucchanto i. g. ā.:

> s. Yesam na kadāci bhūtapubbam sakkhim sattapadam pi¹ imasmi loke jātā amittā dve² sahāyā³ patisanthāya caranti kissa hetū 'ti.

Ta. patisanthāyā 'ti saddahitvā ghatitā hutvā.

Idañ ca pana vatvā puna āha:

yadi me ajja pātarāsakāle pañham na sakkunetha vattum etam pabbājayissāmi vo sabbe , na hi m' attho duppaññajātikehîti.

Senako aggāsane nisinno p. āsanapariyante, so tam pañham upadhārento attham adisvā cintesi: "ayam rājā dandha- 15 dhātuko imam panham cintetvā samkaddhitum asamattho, kiñci tena dițtham bhavissati, ekadivasam okasam labhanto imam panham niharissāmi", Se-,,kenaci upāyena ajja eka-"divasamattam adhivāsāpetum vaṭṭatîti "", itare pi cattāro andhakāragabbham pavitthā viya na kinci passimsu, Se- "kin 20 nu kho Mahosadhassa pavattîti" Bo-am olokesi, so pi tam olokesi. Se- Bodhisattassa olokitākāren' eva tassadhippāyam natvā tassa panditassāpi na upatthātîti sallakkheti ayam ajja etam kathetum asakkonto ten'ekadivasam okasam icchati, pūressāmi 'ssa manorathan ti raññā saddhim vissāsena mahāhasitam 25 hasitvā ..kim mahārāja sabbe va10 amhe panham kathetum asakkonte pabbājessasîti" ā., "āma panditā" 'ti "etam pi eko ganthipanho ti tvam sallakkhesi, na mayam etam panham kathetum sakkoma, api ca thokam adhivāsehi, ganthipañho esa na sakkā mahājanamajjhe kathetum, ekamante cintetvā pacchā tumhākam 30

¹ read: -dam, omitting pi. ⁹ read: duve. ³ Bd sahāyakā. ⁴ Bd chatikā. ⁵ Bd rathā pabb-. ⁶ read: sabbe vo? or vo va sabbe? ⁷ read: -mīti? ⁸ C^{ks} -setū ti: ⁹ Bd se- bodhisattassa olokitasaūūāya. ¹⁰ Bds saccameva.

yeva kathessāma, okāsan no dehîti" M-am takketvā' imam gāthadvayam āha:

 10. Mahājanasamāgamamhi ghore janakolāhalasamāgamamhi jāte vikkhittamanā anekacittā pañham na sakkuņoma vattum etam.
 11. Ekaggacittā (add pi?) ekamekā rahasi gatā attham nicintayitvā paviveke sammasitvāna dhīrā

atha vakkhanti janinda atthaman ti.

Ta. sammasitvānā 'ti kāyacittaviveke thitā ime dhīrā imam panhahi sammasitvā atha te etam attham vakkhanti.

Rājā tassa katham sutvā arattamano hutvâpi "sādhu cintetvā kathetha, akathente pabbājessāmîti" tajjesi yeva, cat-15 tāro pi p-ā pāsādā otarimsu, Se- itare ,,tātā, rājā sukhumapañham pucchi, akathite mahantam bhayam bhaveyya, tumhe sappāyabhojanam bhunjitvā sammā upadhārethā" 'ti², p. ri utthāya U-deviyā santikam gantvā "devi ajja vā hiyyo vā rājā kattha ciram atthāsîti" pucchi, "tāta dīghantare vātapānena 20 olokento camkamatîti", tato B. cintesi: "raññā iminā passena kiñci dittham bhavissatîti", so tato gantvā bahi colokento "elakasunakhānam kiriyam disvā rañño pañho abhisamkhato" ti sannitthanam katva geham gate, itare tayo pi cintetva kiñci adisvā Senakassa santikam agamimsu, so te pucchi: 25 "dittho"vo' panho" ti, "na dittho acariya" ti, "yadi evam rājā vo pabbājessati, kim karissathā" ti, "tumhehi pana dittho" ti, "aham pi na passamîti", "tumhesu apassantesu mayam kim passissama 'ti' ranno pana santike cintetva kathessāmā 'ti sīhanādam naditvā āgat' amha, akathite rājā so kujjhissati, kim karomā" ti', "ayam panho na sakkā amhehi

Bd oloketvā.
 Cks adds vatvā (Ck avatvā) attano attano geham gatā.
 Cks te.
 Cks - tīti.
 Bd - ssāma hiyyo.
 Bd karissāma, omitting tī.

datthum, p-ena satagunam katvā cintito bhavissatîti'", "etha tassa santikam gacchāmā" 'ti te cattāro pi B-assa gharadvāram gantvā thitabhāvam ārocapetvā geham pavisitvā patisanthāram katvā ekamantam thitā M-am pucchimsu: "kim p-a cintito te panho" ti, "mayi acintite anno ko cintessati, ama 5 cintito" ti, "tena hi amhākam pi kathethā" 'ti, p. "sac' āham etesam na kathessāmi rājā te' ratthā pabbājessati mam sattahi ratanehi püjessati, ime bālā mā nassantu kathessāmi tesan" ti cintetvā te cattāro pi nīcāsane nisīdāpetvā anjalim paggaņhāpetvā ranno ditthakam ajānāpetvā "ranno pucchitakāle evam 10 katheyyāthā" 'ti catunnam pi catasso gāthā bandhitvā Pālim eva uggaņhāpetvā uyvojesi, te dutiyadivase rājūpatthānam gantvā paññattāsane nisīdimsu, rājā Senakam pucchi: "ñāto , te S-a panho" ti, "mahārāja mavi ajānante anno ko jānissatîti". "tena hi kathehîti", "sunātha devā" 'ti uggahitaniyāmen' eva 15 gātham āha:

> Uggaputtarājaputtiyānam urabbhamamsam³ piyam manāpam, na te sunakhassa⁴ adenti mamsam, atha mendassa suņena sakhyam³ assā 'ti.

Ta ugha - - ti uggatānam amaccaputtānam c' eva rajaputtānam ca

Gātham vatvāpi S-o attham na jānāti, rājā pana attano pākaṭatthatāya jānāti, tasmā "Senakena tāva ñāto" ti "Pukkusam tāva pucchissāmîti" P-am pucchi, so pi 'ssa "kim aham eva apaṇḍito" ti vatvā uggahitaniyāmen' eva g. ā.:

cammain vihananti elakassa assapitthattharaṇassa hetu, na te sunakhassa attharanti, atha mendassa sunena sakhyam assā 'ti.

 $^{^1}$ Kd -ssati. 2 Chs vo 3 read: urabbhassa mainsain? 4 read: -khæss'. 5 Ch sakkham, Bd sañkhyain. 6 Bd attano dithattā pa. 7 Bd as-assapitha-, Chs assapithattharaṇasukhassa. 5 Bd sañkhain.

20

25

Tassâpi attho apākato yeva, rājā pana attano pākatattā, "imināpi nāto" ti Kāvindam pucchi, so pi gātham āha:

Avelitasiñgiko¹ hi meṇḍo,
na sunakhassa visāṇāni² atthi,
tinabhakkho maṁsabhojano ca,
atha meṇḍassa suṇena sakhyam³ assā 'ti.

Rājā "imināpi ñāto" ti Devindam pucchi, so pi uggahitanivāmen' eva gātham āha:

> na sunakho tinamāsi mendo, na sunakho tinamāsi no palāsam, ganheyya suno sasam bilāram, atha mendassa sunena sakhyam assā 'ti.

Ta tinamāsi--ti tinakhāduko c'era pannakhādako ca, no palāsan ti tinam pi pannam pi na khādati.

Atha rājā p-am pucchi: "tāta tvan imam panham jānāsîti", "mahārāja Avīcito yāva Bhavaggā mam thapetvā ko anno etam jānissatîti", "tena hi kathehîti", "suna mahārājā" 'ti tassa kiccassa attano pākaṭabhāvam pakāsento imam gāthadvayam āha:

> ne. Addhatthapādo atuppadassa meņdo atthanakho adissamāno chādiyam āharatī ayam imassa, mamsam āharatī yam amussa.

17. Pāsādagato Videhasettho ⁷
vītihāram aññamaññabhojanānam ⁸
addakkhi kira sakkhi tam janindo
bhobhukkassa ⁸ ca punnamukhassa c' etan ti.

Ta. addhatthapādo* ti vyañjanakusalatāya elakassa catuppādam saudhāyāha, mendo ti eļako, aṭṭhanakho ti eļakassa ekekasmim pāde dvinnam 30 dvinnam khurānam vasen etam sandhāya vuttam, adissamāno ti mamsam haranakāle appaññāyamāno, chādiyan ti gehacchādanatinan tia., ayam imassā

_ __

¹ Cks avelli-, ² read: visāņāni sūnakhassa? ³ Bd sankham. ⁴ Cks kiccam. ³ Bd athaddha-, ⁶ all three MSS, -ti. ⁷ Bd ve-, ^a Cks -ambho-, ⁹ Bd bhubh-.

20

'ti elako sunakhassa, vīti hāran ti vītiharanam, aññamaññabhojanānan ti aññamaññassa bhojanānam vītiharanam, mendo hi sunakhassa bhojanam harati so tassa vītiharati, sunakho pi tassa harati ntaro vītiharati. addakkhîti tam tesam aññamaññam bhojanānam vītiharanam, sakkhîti attapaccakham katvā addasa, bhobhukkassā¹ 'ti bhumkaranasunakhassa² puṇnamukhassa 5 mendassa, etam imesam mittadhammam rājā sayam passīti.

Rājā itarehi B-am nissāya ñātabhāvam ajānanto "pañca p' ete attano attano pañnābalen' eva jānimsū" 'ti mañnamāno somanassappatto hutvā imam gātham āha:

Lābhā vata me anapparūpā yassa me edisā⁸ paņditā kulamhi, gambhīragatam nipuņam⁴ attham paţivijjhanti subhāsitena dhīrā ti.

Ta pativijjhan titi subhasitena viditva kathenti.

Atha nesam "santutthena nāma tutthākāro kattabbo" ti 15 tain karonto gātham āha:

10. Assatarīrathañ a ca ekamekam phītam gāmavarañ ca ekamekam sabbesam vo dammi panditānam parappatītamano subhāsitenā ti

vatvā sabbam dāpesi. Dvādasanipāte Meņdakapañho niţthito. (IV p. 186.)

Udumbaradevī pana itarehi p-am nissāya pañhassa ñātabhāvam ñatvā "raññā muggamāse nibbisese" karontena viya pañcannam samako va sakkāro kato, nanu mayham kaniṭṭhassa 25 visesam sakkāram kātum vaṭṭatīti" rañño santikam gantvā pucchi: "deva kena te pañho kathito" ti, "pañcahi paṇḍitehi bhadde" ti, "deva cattāro janā tam pañham kan nissāya jānimsū" 'ti, "na jānāmi bhadde" ti, "mahārāja te kim jānanti, p. pana 'mā nassantu ime bālā' ti pañham uggaṇhāpesi, tumhe 30

¹ Bd bhubh... ² Bd bhubhukkasaddakarnassa su... ³ Bd omits edisā., ⁴ read: nipū-? ⁵ Cks -ratañ... ⁶ Ck pītam, Bd thitam, Cs omis this pada... ⁷ Ck paramatīta-, Cs paramatīta-, Bd paramappatīta-... ⁸ Bd · sesakam... ⁹ C^{ks} add mañnāsi-



20

25

sabbesam samam sakkāram karotha, ayuttam c' etam, p-assa visesam kātum vaṭṭatîti", rājā "attānam nissāya ñātabhāvam na kathesîti" p-assa tussitvā atirekam sakkāram kātukāmo cintesi:
"hotu mama puttam ekam pañham pucchitvā kathitakāle mahāsakkāram karissāmîti" so pañham cintento Sirimandapañham cintesi, cintetvā ekadivasam pañcannam paṇḍitānam upaṭṭhānam āgantvā sukhanisinnakāle "Senaka pañham pucchissāmîti",
"puccha devā" 'ti, rājā Sirimandapañhe paṭhamam g. ā.:

20. Paññāy' upetam siriyā vihīnam yasassinam vâpi apetapaññam pucchāmi tam Senaka etam attham: kam ettha seyyo kusalā vadanti.

Ta. kam - - ti imesu dvīsu kataram paņdītā seyyo ti vadanti.

Ayañ ca kira pañho Senakassa vamsanugato, tena tam tam khippam eva kathesi:

21 Dhīrā ca bālā ca have janinda sippūpapannā ca asippino ca sujātimanto pi ajātimassa yasassino pessakarā bhavanti, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta, pañño nihîno ti paññava nihîno issaro uttamo ti attho.

Rājā tassa vacanam sutvā itare tayo apucchitvā nisinnam Mahosadhapanditam āha:

22. Tuvam pi pucchāmi anomapaññam Mahosadha² kevaladhammadassi: bālam yasassim panditam³ appabhogam kam ettha seyyo kusalā vadantîti.

Ta. kovaladhammadassiti sabbadhammadassi.

¹ Bd sippasampanno. 2 so all three MSS, for -dha? 3 read: pandit'.

Ath' assa Mahāsatto "suņa mahārājā" 'ti kathesi:

Pāpāni kammāni karoti bālo idham eva seyyo iti maññamāno, idhalokadassī paralokam¹ adassi, ubhayattha bālo kalim aggahesi, evam pi disvāna aham vadāmi: pañño² va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. idhamevā 'ti idhaloke idam issariyam eva mayham seṭthan ti•mañña-māno, kalimaggahesîti bālo issariyamadena pāpakammam katvā nirayādīsu uppajjanto paraloke, puna tato āgantvā nīcakule dukkhabhojano hutva nib- 10 battamāno idhaloke cā 'ti, ubhayattha parājayam eva ganhāti, etam pi aham kāranam disvā paññasampañño va uttamo, issaro pi pana bālo na uttamo ti vadāmi.

Evam vutte rājā S-kam oloketvā "nanu Mahosadho paññavantam eva uttamo ti vadatîti" ā., S-ko "mahārāja, M-dho 15 daharo, ajjàpi 'ssa mukham khīragandham vāyati, kim esa jānātîti" vatvā imam gātham āha:

- 21. Na sippam etam vidadhāti bhogam na bandhuvā na sarīrāvakāso , pass' elamūgam sukham edhamānam sirīhīnam bhajate Gorimandam,
- , etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. elamügan ti paggharitalālamukham, Gorimandan⁹ ti so kira tasmim neva nagare āsītikoṭivibhavo seṭṭhi virūpo, nâssa putto na dhītā, na 25 kinci sippam jānāti, kathentassāpi 'ssa hanukassa ubhohi passehi lālādhārā paggharanti, devaccharā viya dve itthiyo sabbālamkārehi vibhūsitā supupphitaniluppalāni gahetvā ubhosu passesu ṭhitā tam lālam nīluppalēhi paṭicchitvā uppalāni chaḍḍanti, surāsondā pānāgāram pavisantā nīluppalēhi atthe sati tassa gehadvāram gantvā sāmi Gorimanda seṭṭhiti vadanti, so tesam saddam sutvā 30 vātapāne ṭhatvā kim tātā 'ti vadati, ath' assa lālā paggharanti, tā itthiyo tam nīluppalēhi paṭicchitvā nīluppalāni antaravīthiyam khipanti, surādhuttā tāni 10

 $^{^1}$ read: -lok'. 2 °C*s -ā. 3 C*s -bhā-. 4 C*s vā. 5 C*s vu.. 6 C*s bandhavā. 7 Bd sarīravaṇṇo. 8 C* sirīhinam. C*s sirīhina, Bd sisivihinam. 9 Bd*s goravindan. 10 C*s tam.

20

25

80

gahetvā udake vikkhāletvā pilandhitvā pēnāgāram pavisanti, evam airisampanno ahosi, Senako tam udāharanam āharitvā dassento evam āha.

Tam sutvā rājā "kīdisam ţāta Mahosadhapaṇḍitā" 'ti, p. "deva kim S-ko jānāti, odanasitthaṭṭhāne' kāko viya dadhim' pātum āraddhasunakho viya ca sayam eva passati, sīse patanakam mahāmuggaram na passati, suṇohi devā" 'ti imam g. ā.:

25. Laddhā sukham majjati appapañno s dukkhena puṭṭho pi pamoham eti, āgantunā sukhadukkhena puṭṭho pavedhati vāricaro va ghamme, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sukhan ti issariyasukham labhitvā bālo majjati pamajjati, pamatto pāpam karoti, dukkhenā 'ti kāyikacetasikadukhena, āgantunā ti na ajjhat-15 tikena, sattānam hi sukham pi dukkham pi āgantukam eva na niccappavattam, ghamme ti udakā uddharitvā ātape khittamaccho viya vihaññatîti a.

Tam sutvā rājā "kīdisam ācariyā" 'ti ā., S-ko "deva kim esa jānāti, tiṭṭhantu tāva manussā' araññe sañjātarukkham pi phalasampannam eva pakkhī bhajantîti" imam g. ā.:

20. Dumam yathā sāduphalam araññe samantato samabhicaranti pakkhī evam pi aḍḍham sadhanam sabhogam bahujjano bhajati atthahetu, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. bahujjano ti bahujano.

Tam sutvā rājā "kīdisam tātā" 'ti āha, p. kim esa mahodaro jānāti, suņa devā" 'ti imam gātham āha:

27. Na sādhu balavā bālo sāhasam vindate dhanam, kandantam eva dummedham kaḍḍhanti niraye bhusam,

¹ Ck -satthat., Bd -sincana-. 2 Ck Bd dadhi, Cs adhi. 3 Cks -punño. 4 Bd -e.

⁵ Bd sadhu-. ⁶ Bd -bhajanti. ⁷ Bd -ino. ⁸ Bd bahuko jano.

20

25

etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. sāhasan ti sāhasena sāhasikejii kammain katvā janain pīļetvā dhanain vindati, ātha nain nirayapālā kandantam eva dummedhain balavavedanain nirayain kaddhanti.

Puna S-ko rannā "kim Senakā" 'ti vutte imam g. a.:

ya. Yā kāci najjo Gangam abhisavanti¹ sabbā va tā nāmagottam jahanti, Gangā samuddam paṭipajjamānāṭ na khāyate, iddhiparo hi loko, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va sevyo ti.

Ta. najjo ti ninnā hutvā sandamānā antamaso kandariyo pi upādāya², jahantīti Gangā t'eva³ samkham gacchanti attano nāmagottam jahanti, na khāyate ti sāpi puna Gangā samuddam patipajjamānā na paūnāyati samuddo 15 t'eva² nāmam labhati, evam evam mahāpañūo pi issaram patvā⁴ na khāyati na paūnāyati samuddam paviṭṭha-Gangā viya hotīti a.⁵

Puna rājā "kim paņditā" 'ti ā., so "suņa mahārāja" 'ti vatvā imam gāthādvayam āha:

- Yam etam akkhā udadhim mahantam savanti najjo sabbakālam asamkham ,
- so sāgaro niccam uļāravego velam na acceti mahāsamuddo.
- Evam pi bālassa pajappitāni paññam na acceti sirī kadāci, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ts. yametamakkhā ti yam etain tvain akkhāsi vadesi, asamkhan⁸ ti agananam kālain, velain nāccetīti⁹ uļāravego pi hutvā ūmisahassain ukkhipitvāpi velain atikkamitum na sakkoti velain patvā avassain¹⁰ sabbaūmiyo bhij- ³⁰ janti, evampīti bālassa pajappitāni pi evam evam pañāāvantain atikkamitum

read: āsavanti?
 Ad -so kunnadīyo pi gangam abhisavanti,
 Bd tveva,
 Bd issariyappatto.
 Bd hoti,
 Chs hohiti.
 read: -kūl'.
 Bd -khya,
 Bd -khya,
 Bd -khya,
 Bd nacc.
 Chs vassa.

80

25

na sakkonti tam patvā va bhijjanti, paññam nâccetîti paññavantam siri nāma nâtikkamati, na hi koci atthānatthe uppannakamkho paññavantam atikkamitvā bālassa issarassa padamūlam i gacchati, paññāvato yeva pādamūle vinicchayo nāma labbhatîti a.

- Tam sutvā rājā "kim Senakā" 'ti ā., so "suņa devā" 'ti imam gātham āha:
 - sı. Asaññato ce va³ paresam attham bhanati santhānagato⁴ yasassī tass' eva tam rūhati ñātimajjhe sirīhīnam⁵ kārayate na paññā⁴, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño⁵ nihīno sirimā va seyyo ti.

Ta. as añ nato ce vā 'ti issaro hi sace pi 'kāyādīhi as an nato dussīlo sai. thānagato s vinicehaye thito hutvā paresa nattham bhanati tasmim viniceha-15 yamandale mahāparivāraparivutassa musā vatvā sāmikam pi asāmikam karontassa tass' eva tam vacanam rūhati sirīhīnam tathā kārayate 10 na panīvā 11, tasmā panīno nihīno issaro 12 va seyyo ti vadati.

Puna raññā "kim tātā" 'ti vutte p. "suņa deva, kim jānāti lāla-Senako" ti vatvā imam gātham āha:

s2. Parassa vā attano vāpi hetu bālo musā bhāsati appapañño, so ' nindito hoti sabhāya majjhe peccam pi 's so duggatigāmi hoti, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Tato Senako gatham aha:

anālayo appadhano daliddo na tassa tam rūhati nātimajjhe

¹ Cks add ns. ² Cks -anti. ³ Bd pi. ⁴ Ck satthāna-, Cs santhānā-. ⁵ Cks -hinam, Bd sirivihinam. ⁶ Bd kāriyate na pañāam. ⁷ Cks pañāā-. ⁶ Cks sandhāna-. ⁹ Bd tatham. ¹⁰ Bd kāriyate. ¹¹ Bd -o, àdding apañāassa vacanam. ¹² Bd sirimā ¹³ Bd bālasenako idhalokamattameva oloketi na paralokam. ¹⁴ Cks yo, ¹⁵ Bd pacchāpi.

15

20

30

sirī ca paññāṇavato na hoti, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño¹ nihīno sirimā•va seyyo ti.

Ta. atthampiti kāranam pi ce bhāsati, ñātimajjhe ti parisamajjhe, paññānavato ti mahārāja ñānavantassa ca sirisobhaggappattam patvā paka- sitjā vijjamānāpi siri nāma na s hoti, so hi tassa santike suriyuggamane khajjo-panako viya khāyatīti dasseti.

Puna raññā "kīdisam tātā" 'ti vutte p. "kim jānāti 8-ko, idhalokamattam eva olokoti na paralokan" ti vatvā imam g.ā.:

- Parassa vā attano vāpi hetu na bhāsatī alikam bhūripañño, so pūjito hoti sabhāya majjhe peccam va so suggatigāmi hoti, etam pi disvāna aham vadāmi:
- pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. peccan ti paralokam gacchantassa kali 5 na hotiti attho 6.

Tato Senako gātham āha:

IIatthī gavāssā maņikuņdalā ca nariyo ca iddhesu kulesu jātā sabbā va tā upabhogā bhavanti iddhassa posassa aniddhimanto, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Ts. iddhassä 'ti issarassa, aniddhimanto ti na kevalam tä nariyo va atha kho sabbe aniddhimanto sattä tassa upabhoga bhavanti.

Tato p. "kim esa jānātîti" ekam kāraņam āharitvā dassento imam gātham āha:

> 36. Asamvihitakammantam bālam dummantamantinam sirī jahati dummedham jinnam va urago tacam, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

 $^{^1}$ C^k $-\bar{a}$, 2 Bd -ppattassa santikam gantvā, 2 C^{ks} omit ns. 4 all three MSS.-ii. 5 C^{ls} kalim. 6 tattha -- atthe wanting in Bd.

20

25

Ta. sirī jahatîti padassa Cetiyajātakena attho vannetabbo.

Atha S-ko raññā "kīdisan" ti vutte "deva kim esa taruno dārako jānāti, suņāthā" 'ti "paņditam appatibhānam karissāmîti" cintetvā imam gātham āha:

> 37. Pañca panditā mayam bhadante sabbe pañjalikā upatthitā, tvan no abhibhuyya issaro 'si' Sakko bhūtapatîva devarājā, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño nihīno sirimā va seyyo ti.

Idam sutvā rājā "sādhurūpam S-kena kāraņam āharitam". sakkhissati nu kho me putto imassa vādam bhinditvā aññam kāraņam āharitun" ti cintetvā "kidisam paņģitā" 'ti ā., S-kena kira imasmim kāraņe āhaţe thapetvā B-am añño tam vādam 15 bhinditum samattho n' atthi, tasma M. attano flanabalena tassa vādam bhindanto "mahārāja, kim esa bālo jānāti, sayam eva oloketi paññāya visesam na jānāti, suņa mahārāja" 'ti vatvā imam gātham āha:

> 35. Dāso va paññassa yasassibālo atthesu jātesu tathāvidhesu, yam pandito nipunam samvidheti sammoham āpajjati tattha bālo, etam pi disvāna aham vadāmi: pañño va seyyo na yasassibālo ti.

Ta. atthesū 'ti kiccesu, samvidhetīti samvidahati.

Sinerupādato suvaņņavālukam uddharanto viya gaganatale punnacandam utthapento viya nayam kāraņam dassesi. evam M-ena paññānubhāvam dassetvā kathite rājā S-kam āha: "kīdisam Senaka sakkonto uttarim kathehîti", so kotthe thaso pitadhanam viya uggahitam khepetvā appatibhāno mamkubhūto

¹ Cks iriyasi. 2 Bd abhatam. 2 Bd abhate. 4 Bd naya. 5 Ck -tto tam, Cs -tto na. 6 Cks omit da-. 7 Cks -takale, adding tato. 8 Bd -hitakam.

15

20

pajjh**āyanto nisīdi, sace pi¹ so a**ññam kāraṇam āhareyya gāth**āsahassena pi imam jātaka**m niṭṭhapeyya², tassa pana appaṭibh**ānassa ṭhitakāle gambhīrām³ ogham ānento viya M.** nttarim pi paññam eva vaṇṇento imam gātham āha:

M. Addhā hi paññā va satam pasatthā, kantā sirī bhogaratā manussā, ñāṇañ ca buddhānam atulyarūpam, paññam nacceti sirī kadācīti.

Ta. satan ti Buddhādīnam sappurisānam, bhogaratā ti mahārāja yasmā anghabalā manussā bhogaratā va tasmā tesam siri kantē, yaso nām'eso p-ehi 10 garahito bālakanto pi, ayam' attho Bhisajātakena vannetabbo, buddhānan 11 nānam' vuddhānam', kadēcîti kismici kāle nānavantam 10 siri nāma nātikkamati devā 'ti.

Tam sutvā rājā M-assa panhavyākaraņena tuṭṭho '' ghanavassam vassanto viya M-am dhanena pūjento gātham ā.:

Yam tam apucchimha akittayī 12 no Mahosadham 13 kevaladhammadassi 14. gavam sahassam usabhañ ca nāgam ājañnayutte ca rathe dasā ime pañhassa veyyākaraņena tuṭṭho dadāmi te gāmavarāni soļasā 'ti.

Ta. usabhan katvā alamkatapatiyattam ārohanīyam nāgam dammīti ā 16 Vīsatinipāte Sirimandapañho¹⁷ nitthito.

Tato paṭṭhāya Bo-assa yaso mahā ahosi, tam sabbam 25 U-devī yeva vicāreti 18, sā tassa soļasavassakāle cintesi: "mama kaniṭṭho mahallako jāto, yaso pi 'ssa mahā, āvāham assa kātum vaṭṭatîti", sā rañño tam attham ārocesi, rājā tam sutvā somanassappatto hutvā "sādhu jānāpehi nan" ti ā., sā tam

 ¹ Bd hi.
 2 Cks nitthäyetha.
 3 Cks - ra.
 4 Cks - ā.
 5 Cs Bd na.
 6 Cks ti cāyam.

 7 Cks vud.
 8 Cks ñāṇs.
 9 Bd sabbañhu buddhānañ ca ñāṇain.
 10 Cks

 ñānavatain.
 11 Bd adds mahāmegho.
 12 Cks atikksyī.
 13 so Cks for sdhā?

 Rd -saṭha.
 14 Cks - ī, cfr. supra v. 22.
 15 Bd -hassain.
 16 Cks add sabbain dapesj.

 dapesj.
 17 Bd -menḍa-, cfr. IV p. 412.
 18 Bd -si.

janapetva tena sampaticchite "tena hi tata kumarikam anema"" 'ti ā., M. "kadāci imehi ānītā mama na rucceyya, sayam eva tāva upadhāremîti" cintetvā evam āha: "devi, katipāham mā kiñci rañño vadetha, aham ekam dārikam sayam pariyesitvā 5 mama cittarucitam tumhākam ācikkhissāmîti", "evam karohi tātā" 'ti, so devim vanditvā attano gharam gantvā sahāyakānam saññam datva aññataravesena tunnavayaupakaranani' gahetvā ekako va uttaradvārena nikkhamitvā uttaradvārayavamajjhakam 3 payasi, tada pana tattha puranasetthikulam pari-10 jinnam ahosi, tassa kulassa dhītā Amarādevī nāma abhirūnā sabbalakkhanasampannā puññavatī, sā tam divasam pāto va yagum pacitva adaya "pitu kasanatthanam gamissamîti" nikkhamitvā tam eva maggam ratipajji, M. tam agacchantim' disvā "lakkhanasampannā itthi, sace apariggahā imāya me 15 pādaparicārikāya bhavitum vattatīti" cintesi, sapī tam disvā va "sace evarūpassa purisassa gehe bhaveyyam sakkā mayā' kutumbam santhapetun" ti cintesi, atha M. "imissä sapariggahaapariggahabhāvam na jānāmi, hatthamuddāya nam pucchissāmi, sace panditā bhavissati jānissatîti" cintetvā dūre thito va mutthim so akāsi, sā "ayam me sassāmikabhāvam pucchatîti" natvā hattham vikāsesi8, so9 natvā samīpam gantvā "bhadde kā nāma tvan" ti pucchi, "sāmi aham atītāvāgate vā etarahi vā yam n' atthi tamnamika" ti, "bhadde, loke amaran nama n' atthi, tvam Amara nama bhavissasîti", "evam samîti", "bhadde kassa 25 yagum harasiti 10", "sami pubbadevataya" 'ti, "pubbadevata " nāma mātāpitaro, tava pitu harissasi maññe 12,4 ti, "evam bhavissati13 samîti", "tava pita kim karotîti", "ekam dve14 karotîti", ekassa dvidhākaranam nāma kasanam, "kasati bhadde"

Rd ānessāmi.
 Cks tuntamāya., Bd tunnavāya..
 Bd uttarayavamajjhakargāmami.
 Rd -tami.
 Cks siyā.
 Cks omit ns., 5 so Cks; Rd -muthavayānama.
 Bd pasāresi.
 Bd adds apariggahabhāvami.
 Cks haratīti, Bd harissasīti.
 Bd bhadde pubba..
 Ed adds vane.
 Bd omits bha..

25

ti, "evam samîti", "kasmim pana thane te pita kasatîti", "yattha sakimi gatā" na entīti", "sakim gatānam napaccāgamanatthanam nama susanam, susanasantike kasati bhadde" ti. "evam samîti", "bhadde aji' eva essatîti 5", "sace essati na essāmi, noce essati essāmîti", "bhadde pitā te maññe na- 5 ditire kasati6, udake ente na essasi anente essasîti", ..evam sāmîti", ettakam allāpasallāpam katvā Amarādevī "yāgum pivissasi sāmîti" nimantesi, M. "paţikkhipanan nāma afnañgalan"" ti cintetvā "āma pivissāmîti" ā., sā yāgughatam otāresi, M. "sace pātim adhovitvā hatthadhovanam adatvā va dassati 10 etth' eva nam pahāya gamissāmîti" cințesi, sā pana pativa udakam āharitvā hatthadhovanam datvā tucchapātim hatthe athapetvā bhūmiyain katvā ghatain āloletvā" yāguyā pūresi, tattha pana sitthani mandani, atha nam M. a.: "kim bhadde atibahalā yagu" ti, "udakam no." laddham samîti", "kedarehi 15 udakam na laddham bhavissati maññe" ti, sā "evam sāmîti", sā pitu yāgum thapetvā B-assa adāsi, so pivitvā mukham vikkhāletvā "bhadde mayam tumhākam geham gamissāma, maggam no ācikkhā" 'ti ā., sā "sādhū" ti vatvā ācikkhantī Ekanipāte gātham āha:

> 14 Yena sattu bilanga ca 10 dvigunapalāso ca pupphito yenâdāmi 11 tena 12 vadāmi yena nadami 13 na tena vadami 17 esa maggo Yavamajjhakassa etam channapatham vijānāhîti.

T. a.: sa ni antogamam pavisitva ekam sattuapanam passissasi tato kanjiyaapanam, tesam parato dvigunapanno kovilaro pupphito, tasma tvam yena sattu

² Bđ adds macchā. ³ Bđ enti tasmim thāne sāmiti. ⁴ Chs na paccha-, Bd panapaccā-, Bd -sīti, Cks essathā ti. 6 Cks -tīti, Bd dipare kasati. 1 Bd avam-. 8 so Cs; Ck āloketvā, Bd āluletvā. 9 Bd na. 10 so all three MSS. 11 Bd yena dadāmi, 12 read: tenā? 13 Bd yena na dadāmi, \mathbb{C}^k ye nā dāmi. 14 Bd tena na vadāmi, wanting in \mathbb{C}^k .

bilangā ca koviļāro ca pupphito tena gantvā koviļāramūle thatvādak khinain' ganha vāmam munca esa maggo Yavamajjhakassa, Yavamajjhagāme patiṭṭhitassa amhākam gehassa etam eva paṭṭcchāditam mayā vuttam channapatham channapadam vā paṭṭcchannakāranam vijānāhfti, ettha hi ye nādāmfti² yena hatthena ādāmfti³ dakkhinahattham sandhāya vuttam itaram vāmahattham, evam sā tassa maggam ācikkhitvā pitu yāgum gahetvā agamāsi. Channapathapanho niṭṭhito.

So tāya kathitamaggena tam geham gato, atha nam Amarādeviyā mātā disvā va āsanam datvā "yāgum vaddhemi" sānfīti" ā., "amma kanitthabhaginiyā me Λ-deviyā thokā yāgu 10 dinna" ti, "dhītu me atthāya agatena bhavitabban" ti aññāsi, M. tesam duggatabhāvam jānanto pi "amma aham tunnavāye. atthi kinci sibbitabban" ti, "sami atthi, mulam pana n' atthiti", "amma mūlena kammam n' atthi, anetha sibbissamîti", sa jinnakāni pilotikāni āharitvā adāsi, Bo. āhaţāhaţam niţtha-15 pesi yeva, paññavantānam kiriyā nāma ijihati, atha nam "amma vīthisabhāgānam" ārocehîti" ā., sā sakalagāme ārocesi, M. tunnakammam katvā ekāhen' eva sahassam' uppādesi, mahallikāpi 'ssa pātarāsabhattam pacitvā datvā sāyam "tāta kittakam pacāmîti" ā., "amma yattakā imas-20 mim gehe bhujanti tesam pamānenā" ti, sā anekasūpavyanjanam bahubhattam paci, A-devī pi sayam sīsena darukalāpam ucchangena paņņam ādāya arannato agantvā puredvāre dārūni nikkhipitvā pacchimadvārena geham pāvisi, pitā pan' assā sāyataram' agami, M. nānaggarasehi bhuñji, itarā 25 mātāpitaro bhojetvā pacchā bhunjitvā mātāpitunnam pāde dhovitvā M-assa pāde dhovi, so tam pariganhanto katipāham tatth' eva vasi, atha nam vīmamsanto ekadivasam ā.: "bhadde A-devi addhanālikamattam taņdulam gahetvā tato mayham yāgun ca pūvañ ca bhattañ ca pacāhīti", sā "sādhū" 'ti sampațicchitvā so te tandule kottetvā mūlatandulehi yagum majjhimatandulehi bhattam kanikāhi pūvam pacitvā tadanurūpam vyanjanam sampādetvā M-assa savyanjanam yagum 10 adasi, yagu mukhe

Bd -namaggain.
 Bd yana dadāmīti.
 Bd dadāmīt.
 Bd pivissasi.
 Bd -kain.
 Cks -gena.
 Bd adds kahāpaņain.
 Bd pūragehadvāre, Bd pubbagehaso Cks; Rd sāyaņhasamaye.
 Ck savuvyañj-, Bd sasūpavy-.

thapitamattā va rasaharaniyo' pharitvā atthāsi, so tassā vīmamsanattham eva2 ,,bhadde pacitum ajananti kimattham mama tandule nāsesîti" yāgum saha khelena niţthubhitvā bhūmiyam pātesi, sā akujjhitvā va "sace yāgu na sundarā pūvam khāda sāmîti" pūvam adāsi, tam pi tatth eva akāsi, bhatte s pi tatth' eva patipajjitvā "tvain pacitum ajānantī mama santakam kimattham nāsesîti" kuddho viya tīni pi ekato madditvā tassā sīsato patthāya sakalasarīram vilimpitvā ".dvāre nisīdā" ti ā... sā akujjhitvā va "sādhu sāmîti" tathā akāsi, so tassā nihata-•mānabhāvam natvā "bhadde ehîti" a., sā ekavacanen' eva 10 āgatā, M. pana āgacchanto kahāpanasahassena saddhim ekam sātakam tambulapasibbake thapetvā āgato, atha so tam sātakam niharitvā tassā hatthe thapetvā "bhadde tava sahāyikāhi sad-, dhim nahāyitvā imam sāṭakam nivāsetvā ehîti" ā., sā tathā akāsi, p. uppāditadhanan ca āhatadhanan ca sabham tassā 15 mātāpitunnam datvā te samassāsetvā tam 6 ādāya nagaram eva gantvā vīmamsanatthāva tam dovārikassa gehe nisīdāpetvā dovārikabharivāya ācikkhitvā attano nivesanam gantvā purise āmantetvā "asukagehe itthim thapetvā āgato 'mhi, imam sahassam ādāya gantvā tam vīmamsathā" 'ti sahassam datvā 20 pesesi, te tathā karimsu, sā "imam mama sāmikassa pādarajam na agghatîti" na icchi, te gantvā panditassa ārocesum, puna pi yavatatiyam pesetva catutthe vare "tena hi tam hatthe gahetvā kaddhantā ānethā"" 'ti ā., te tathā karimsu, sā M-am mahāsampattiyam thitam na sanjāni oloketvā ca pana hasi c' 25 eva rodi ca, so ubhinnam pi kāranam pucchi, atha nam sā evam a.: "sami aham hasamana tava sampattim oloketva 'ayam sampatti na akāraņena laddhā purimabhave pana kusalam katvā laddhā bhavissati, aho puññanam phalam nama' 'ti hasim' rodamana pana 'idani parassa rakkhitagopitavatthumhi apa- 30

Rd sattarasaharaniyasahassani.
 Cks vilumpitva, Bd limpitva.
 Cks vilumpitva, Bd limpitva.
 Bd abhata.
 Cks tassa.
 Cks tassa.
 Cks tassa.
 Cks tassa.
 Cks tassa.

rajjhitvā Nirayam gamissatîti" tayi kāruñnena rodin" ti', so tam vīmamsitvā suddhabhāvam natvā "gacchatha, nam tatth' eva nethā" 'ti vatvā pesetvā puna tunnavāyavesam gahetvā gantvā tāya saddhim tamrattiyam sayitvā punadivase pāto s va rājakulam pavisitvā Udumbarādeviyā ārocesi, sā rañño ārocetvā A-devim3 sabbālamkārehi alamkaritvā mahāyogge nisīdāpetvā mahantena sakkārena M-assa geham ānetvā mangalam kāresi, rājā B-assa sahassamūlam pannākāram pesesi, dovārike ādinkatvā sakalanagaravasino pannākāre pahinimsu, A.devī 10 rañña pahitam pannakaram dvidha bhinditva ekam kotthasam rañno pesesi, eten' upayena sakalanagaravasinam pi pannakāram pesetvā nagaram samganhi, tato patthāya M. tāya saddhim samaggavāsam vasanto rahno atthan ca dhamman ca anusāsi, ath' ekadivasam Senako itare tayo attano santikam , 15 agate amantetva "ambho mayam gahapatiputtassa Mahosadhass' eva na-ppahoma, idani pana tena attano vyattatara bhariyā ānītā ti, kinti nam rañño antare paribhindeyvāmā" 'ti a., "ācāriya, mayam kim jānāma, tvam eva jānāsîti ", "hotu, mā cintayittha, atthi upāyo ti6, aham rañño culamanim the-20 netvā āharissāmi, Pukkusa tvain suvannamālam āhara, Kāvinda tvam kambalam ahara, Devinda tvam suvannapadukan" ti, te cattāro pi upāyena tāni āharimsu, tato "ajānikam" katvā gahapatiputtassa geham pesessāmā" 'ti Se- tāva manim takkaghate pakkhipitvā dāsiyā hatthe pesesi, "imam takkaghatam 25 aññesam ganhantānam adatvā sace Mahosadhassa gehe ganhantis ghațen' eva saddhim dehīti", sa p-assa gharadvaram gantvā "takkam ganhathā" 'ti aparāparam sancarati, A-devī dvāre thitā tassā kiriyam disvā "ayam annattha na gacchati, bhavitabbam ettha kāraņenā" 'ti ingitasannaya' dasiyo paţikkamāpetvā sayam eva tam dāsim "amma ehi, takkam ganhis-

¹ Bd -sīti ² C^k rodanti, Bd rodāmīti. ² C^k -vi, Bd -viyā. ⁴ C^k anītā, C^k atītā, Bd ānitā. ⁵ Bd jānāhiti. ⁶ Bd omits ti. ⁷ so C^k; not in Bd. ⁸ Bd gaņhati. ⁹ Bd inghata-.

sāmā" 'ti pakkositvā tassā āgatakāle dāsīnam saddam' datvā anāgacchantīsu "gaccha dāsiyo pakkosā" 'ti tam eva pesetvā ghate hattham otaretva manim disva tam agatam pucchi: "amma tvam kassa santakā" ti, "Senakapaņditassa dāsi-mhîti", tato tassā ca mātu c' assā nāmam pucchitvā "tena hi takkam 5 dehîti" vatvā "ayye tumhesu ganhantīsu mūlena me ko attho, ghaten' eva saddhim ganhathā" 'ti vutte "tena hi yāhîti" tam uyyojetvā "asukamāse asukadivase Senakācariyo asukadāsīdhītāva asukāya nāma hatthe rañno cūlāmanim pahenakatthāya? pahinîti" panne likhitvā aganhi, Pukkuso suvannamālam sumana- 10 pupphacamgotake thapetvā pesesi, Kāvindo kambalam pannapacchiyam thapetvā pesesi, Devindo svannapādukam yavakalāpantare bandhitvā pesesi, sā sabbāni pi tāni gahetvā panne nāmarūpam āropetvā M-assa ācikkhitvā thapesi, te pi cattāro janā rājakulam gantvā "kim deva tumhākam cūļāmaņim na 15 pilandhat ha" 'ti ahamsu, raja "pilandhissami, aharissatha " 'ti ā., manim na passimsu, itarāni pi na passimsu yeva, atha te cattaro pi "deva tumhākam ābharaņāni Mahosadhassa gehe, so tāni sayam valanjeti, patisattu te mahārāja gahapatiputto" ti tam paribhindimsu, ath' assa atthacarakā6 gantvā p-assa 20 ārocimsu, so "rājānam disvā jānissāmîti" rājūpatthānam agamāsi, rājāpi kujjhitvā "na jānāmi idha agantvā kim karissatîti" attānam passitum nādāsi, p. pana rañño kuddhabhāvam jānitvā attano nivesanam eva gato, rājā "gaņhathā nan" ti āņāpesi, p. atthacarakānam sutvā "apagantum vaṭṭatîti" A-deviyā saññam 25 datvā aññātakavesena nagarā nikkhamitvā dakkhiņayavamajjhakam gantvā kumbhakāragehe kumbhakārakammam akāsi, nagare pi "p. palāto" ti ekakolāhalam jātam, Senakādayo cattaro pi tassa palatabhavam natva "ma cintetu", mayam kim apanditā" ti aññamaññam ajānāpetvā va A-deviya paṇṇākāram so

Bd saññam, Bd gahanathaya Bd adds takkam. Bd aharatha. Bd baratha. Bd ataratha. Bd ataratha. Bd ataratha.

pahinimsu, sā catūhi pi pesitam gahetvā 1 "asukavelāya āgacchantū" 'ti vatvā te āgate khuramuņde kāretvā gūthakūpe khipāpetvā mahādukkham pāpetvā kilanjapacchīsu nipajjāpetvā rañño arocetva tehi saddhim cattari pi ratanani gahapetva 5 rājanivesanam gantvā rañño vanditvā thitā: "deva Ma-paņdito na coro, ime cora, etesu hi Se- manicoro, Pu- svannamalac., De- suvannapādukac., asukamāse a-divase a-dāsīdhītāya nāma hatthe imeh' etani pahenakatthaya pesitani, imam pannam passatha, attano santakam ganhatha, core ca paticchatha' 10 deva" ti cattaro pi jane mahavippakaram papetva rajanam vanditvā geham eva gatā, rājā Bo-assa palātabhāvena tasmim' āsamkāya aññesam panditamantīnam abhāvena tesam kiñci avatvā "nahatvā attano gehāni gacchathā" 'ti pesesi⁵. assa chatte adhivutthadevatā Bo-assa dhammadesanāya saddam 15 asuņantī "kin nu kho" ti āvajjamānā tam kāraņam natvā "panditassa anayanakaranam karissamîti" rattibhage chattapindikavivare thatvā rājānam Catukkanipāte Devatāpanhe (III p. 152) ägate hanti hatthehi pädehîti ädike cattaro panhe pucchi, rājā ajānanto "aham na jānāmi, aññe p-e pucchissā-20 mîti" ekadivasam parihāram 5 yācitvā punadivase "āgacchantu kirā" 'ti p-tānam sāsanam pesetvā tehi "mayam khuramuņdā, vīthim otarantā lajjāmā" 'ti vutte cattāro nāļipaţţe' pesesi "ime sīsesu katvā āgacchantū" 'ti, tadā kira te paţţā uppannā, te āgantvā paññattāsāne nisīdimsu, atha rājā "Se-a 25 ajja rattibhage chatte adhivutthadevata mam cattaro panhe pucchi, aham ajananto 'p-te pucchissamîti' avacam, kathehi me te pañhe" ti pathamam gatham aha:

42. Hanti hatthehi pādehi mukhañ ca parisumbhati sa ve rājā° piyo hoti, kan tena-m-abhipassati.

so Senako kim hanti kam hantîti tam tam vippalapitvā n' ev'

Cks add asukañca.
 Cks -imsu, not in Bd.
 Bd sampa-.
 so Ck Bd
 Cs kasmim.
 Bd adds sabbaratanathenā nithitā.
 Bd okāsam.
 Bd -patte
 Bd pattā.
 Cs rāja.

15

20

antam na koțim passi, sesâpi appațibhana va ahesum, raja vippatisārī ahosi, puna rattibhāge devatāya "pañho te ñāto" ti puțtho "cattaro me p-a puțtha, te pi na janimsu" 'ti a., devatā "kin te jānissanti, thapetvā M-panditam añño ete kathetum samattho nāma n' atthi, sace tam pakkosāpetvā ete 5 pañhe na kathāpessasi¹ iminā te jalitena avakūtena sīsam bhindissāmîti" rājānam tajjetvā "mahārāja agginā atthe sati khajjopanakam dhamitum khīrena vā atthe sati visāņam duhitum na vattatîti" vatvā imam Pancanipate Khajjopanakapañham udāhari:

- 43. Ko nu santamhi pajjote aggipariyesanam caram (III p. 197) addakkhi rattim khajjotam jātavedam amaññatha?.
- 44. Sv-āssa gomayacunnāni abhimattham tināni ca viparītāva sañnāva nāsakkhi sanjaletave.
- 45. Evam pi anupāyena attham na labhate mago 8 visanato gavam doham vattha khīram na vindati.
- 46. Vividhehi upāyehi attham papponti māņavā niggahena amittānam mittānam paggahena ca.
- 47. Senimokkhapalābhena vallabhānam nayena ca jagatim jagatīpālā āvasanti vasundharan ti.

Ta. pajjote ti aggimhi sante, caran ti caranto, add- ti passi, disvā ca pana vannasamaññataya 6 tam jatavedo ayam bhavissatîti atha evam amañnittha⁷, svāssā 'ti so etassa khajjopanakassa upari sukhumāni gomayacuņņāni c' eva tināni ca, abhimatthan ti hatthehi ghamsitvā okiranto 8 janņukehi bhūmiyam patitthāya mukhena dhamento jalissāmi 9 nan ti viparītāya saññāya 10 25 dhamanto pi sañjaletum 11 nâsakkhi, ko nam' eso ti magasadiso andhabalo, evain anupāyena pariyesanto attham na labhati, yatthā 'ti yasmim visāņe khīram eva n' atthi tato gāvim 12 duhanto viya ca attham na vindati, seņimokkhapalabhena 12 'ti senipamukhanam amaccanam 14, vallabhanan ti

¹ Bd kathessasi. ² Bd -ittha. ³ Bd migo. ⁴ Bd du-, Bs dū-. ⁵ Cs senīniokkho-, Cs senimokkho-, Bd senimokkhapalobhena. 6 Ck Bd add ca, Bd has khajjopanakam in te place of tam. 7 Cs amaradevīm nissati, Ck amannijssati, Be amañnattham. 8 Bd ak-. 9 Bd jale-. 10 Cke add va. 11 Bd -ja-. Ck Bd gāvi. 13 Cs seņimokkho-, Cs senimokkhopalo-, Bd senimokkhapalo-. 14 Bd palobhena.

piyamanāpānam vissāsikaamaccānam nayena ca, imañ ca susamkhātānam ratanānam dhāraṇato vasundharan ti laddhanāmam jagatim jagatīpālā rājāno āvasanti.

"Na tayā sadisā hutvā aggimhi vijjamāne yeva khajjopanakam dhamenti, tvam pana aggimhi sati khajjopanakam
dhamento viya tulam chaddetvā hatthena tulento viya khīren
atthe jāte vīsāņato duhanto viya Senakādayo gambhīrapañham
pucchasi, ete kim jānanti, khājjopanakasadisā ete, mahāaggikkhandhasadiso Mahosadho paññāya jalati, tam pakkosāpetvā
puccha, imam hi te pañham ajānantassa jīvitam n' atthīti"
o rājānam tajjetvā antaradhāyi. Khajjopanakapañho nitthite.

Atha rājā maranabhayatajjito punadivase amacce pakkosapetva: "tata cattaro pi tumbe catusu rathesu thatva catubi nagaradvārehi nikkhamitvā yatth' eva me puttam Ma-panditam passatha tatth' ev' assa sakkāram katvā khippam ānethā" 'ti 15 pesesi, tesu tayo jana p-tam na passimsu, dakkhinadvarena nikkhanto pana dakkhinayavamajjhagamake M-am mattikam āharitvā ācariyassa cakkam vattetvā mattikāmakkhitasarīram 1 palālapīthake nisīditvā mutthim mutthim katvā appasūpam yavabhattam bhunjamanam passi. Kasma pan' esa tam' kam-20 mam akāsîti "rājā kira 'pandito Ma-dho nissamsayam rajjam ganhissatîti' asamkito 'so kumbhakarakammena jiyatîti' sutva nirāsamko bhavissatîti" cintetvā evam akāsi. So amaccam disvā attano santikam agatabhavam natva "mayham yaso patipakatiko bhavissati, Amarādeviyā sampāditam nānaggarasabhattam bhunjissamîti" gahitabhattapindam chaddetvā utthāya mukham vikkhālesi. Tasmim khane so amacco upasamkami. so pana Senakapakkhiko. Tasmā tam ghatanto "pandita ācariya Senakass' eva vacanam niyyanikam, tava nama yase parihine 6 tathārupā paññā patitthā hotum' nasakkhi, idani mattikaso makkhito palālapīthake nisīditvā evarūpam bhattam bhunjasîti" vatvā imam Dasanipāte Bhūripanhe gātham āha:

¹ Cks tayādisā, ² Cks -nā, ² Cks omit viya, ⁴ Bd -re. ⁵ Bd ao kāsma evarūpam. ⁶ Cks -no, ⁷ Bd patithāpetum.

48. Saccam kira tvam api bhūripañūo¹, (IV p. 72)
yā tādisī sirī dhitī mutī ca
na tāyate 'bhāvavas' ūpanītam'
yo yāvakam bhuñjasi' appasūpam.

Ta. saccam kirā 'ti ācariya Se- yam āha' tam kira saccam eva, sirîti issariyam dhitî ti abbhocchinnaviriyam, na tāyate bhāvavas ūpanītan 'ti abhāvassa avaddhiyā vasam upanītam tam na rakkhati patithā hotum 'na sakkoti, yāvakan ti yavatandulabhattam.

Atha nam M. "andhabāla aham attano paññābalena puna tam yasam pākatikam kātukāmo evam karomîti" vatvā idam 10 gāthadvayam āha:

- 40. Sukham dukkhena paripācayanto kālākālam vicinam chandachanno atthassa dvārāni avāpuranto tenâham tussāmi yavodanena.
- Kālañ ca ñatvā abhijīhanāya mantehi attham paripācayitvā vijambhissam sīhavijambhitāni tāy' iddhiyā dakkhasi mam punāpîti.

Ta. dukkhenā 'ti iminā kāyikacetasikadukhena attano porānakasukham 20 paṭipākatikakāranena paripācento vaddhento, kālākālan ti ayam paṭicchannassa hutvā caranakālo ayam napaṭicchannassā 'ti evam kālaū ca akālan ca vicinanto rañno kuddhakāle channena caritabban ti matvā chandena attano ruciyā channo paṭicchanno hutvā kumbhakārakammena jīvanto attano atthassa kāranasamkhātāni dvārani avāpuranto viharāmi, tena kāranenāham yavodanena tussāmīti a., 25 abhijīhanāyā 'ti viriyakaranassa mantehi attham paripācayitvā attano nāņena mama yasam vaddhetvā manosilātale sīho viya vijambhissam tāya iddhiyā mam puna pi tvam passissasīti.

Atha nam amacco āha: "paṇḍita, chatte nibbattadevatā rājānam pañham pucchi, rājā cattāro p-e pucchi, eko pi pañ- 30 ham kathetum nâsakkhi, tasmā rājā tava santikam mam pahiṇîti",

15

 $^{^1}$ Cs -pañhe, Rd tavamapi bhūripaññā, Rs tavamasi bhūripañña. 2 Ckg bhāva-casū-. 3 Cks -ti. 6 Bd patithāpetum, 5 read; dukhena. 6 Bds chandena. 7 Cks -nāyam. 8 Cks mam iddhiyā.

"evam sante paññaya anubhavam i na passasi, evarupe kale na issariyam patitthā hoti, paññāsampanno va patitthā hotiti" M. paññānubhāvam vannesi, atha amacco rañña , panditam ditthatthane yeva nahapetvā acchādetvā ānethā" 'ti vutto' 6 dinnasahassañ ca dussayugañ ca M-assa hatthe thapesi, kumbhakāro "Ma-pandito kira mayā pessakammam kārāpito" ti bhayam āpajji, tam M. "mā bhāyi ācariya, bahūpakāro tvam amhāken" ti assāsetvā tassa sahassam datvā mattikamakkhiten' eva sarīrena rathe nisīditvā nagaram pāvisi, amacco rañño 10 arocetva "kuhin te tata p. dittho" ti vutte "deva dakkhinayavamajjhake kumbhakārakammam katvā jīvati, tumhehi 'pakkosathā' 'ti' vutte anahāyitvā va mattikamakkhiten' eva sarīrena āgato" ti âha, rājā "sace mayham paccatthiko assa issariyavidhinā careyya, nâyam mama paccatthiko" ti cintetvā "mama puttassa 15 attano gharam gantvā nahāyitvā alamkaritvā mayā dinnavidhānen' eva āgantum vadathā" 'ti ā., tam sutvā p. tathā katvā āgantvā "pavisatū" 'ti vutte pavisitvā rājānam vanditvā ekamantam atthāsi, rājā tena saha patisanthāram katvā p-am vīmamsanto imam g. ā.:

> 51. Sukhī hi eke na karonti pāpam avannasamsaggabhayā pan' eke, pahū' samāno vipulatthacintī kimkāranā me na karosi dukkhan ti.

Ta. sukhîti p-a ekacce hi mayam sukhino sampattissariyā alain no etta25 kenā 'ti uttarim' issariyakāranā papam na karonti, ekacce evarūpassa no yasadāyakassa sāmikassa aparajjhantānam avaņņo bhavissatīti avaņņasamsaggabhayā
na karonti, eko asamattho hoti, eko mandapañño tvam pana samattho ca vipulatthacintī ca , icchanto sakala-Jambudīpe rajjam pi kareyyāsi, kimkāraņā
mama rajjam gahetvā dukkham na karositi.

Bodhisatto āha:

20

30

Ma paṇḍitā attasukhassa hetu pāpāni kammāni samācaranti,

¹ Bd adds kasmā. ² Bd -0. ⁸ Cks omit vutto. ⁴ Cks -satīti. ⁸ Cs pabu, Bd bahu. ⁶ Ck -ya, Cs yam. ⁷ Bd -ri. ⁸ Bd adds sace pana.

30

dukkhena puṭṭhā khalitâpi¹ santā chandā ca dosā ca na jahanti dhammam ti.

Ta. khalitattā² ti sampattito k^{*}halitvā vipattiyam thitasabhāvā hutvâpi, dhamman ti paveņidhammam sucaritadhammam na jahant' eva.

Puna rājā tassa vīmamsanattham khattiyamāyam kathento s imam gātham āha:

Yena kenaci vannena mudunā dārunena va uddhare dīnam attānam, pacchā dhammam samācare ti.
Ta. dīnan ti duggatam attānam uddharitvā sampattiyam yeva thapeyya.

Ath' assa M. rukkhūpamam dassento imam gātham āha: 10 4. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā (= \$\frac{810}{20}\$) na tassa sākhā bhañjeyya, mittadūbhī hi pāpako ti evañ ca pana vatvā "mahārāja yadi paribhuttarukkhassa sākham bhañjanto pi mittadūbhī hoti kimanga puna manussaghātako², yehi tumhehi mama pitā ulāre issariye patiṭṭhāpito ahañ 15 ca mahantena anuggahena anuggahito tesu tumhesu aparajjhanto aham katham nāma mittadūbhī bhaveyyan" ti sabbathâpi at-

tano amittadūbhibhāvam kathetvā rañño apacāram o codento:

Yassā hi dhammam manujo vijaññā ye c' assa kamkham vinayanti santo tam hi 'ssa dīpañ ca parāyanañ ca na tena mittam jarayetha pañño ti.

T. a.: mahārāja yassa purisassa santikā puriso appamattakam pi dhammam kāraņam jāneyya ye c'assa uppannam kamkham vinayanti tam tassa patiṭṭhaṭṭhena ⁸ dīpam eva parāyanan ca, tādisena saddhim p. mittabhāvam nāma ²⁵ na jīreyya ⁹ na nāseyyā 'ti a.

Idani nam ovadanto imam gathadvayam aha:

56. Alaso gihī kāmabhogī na sādhu, (= III 15.4) asaññato pabbajito na sādhu, rājā na sādhu anisammakārī, yo pandito kodhano so 10 na sādhu.

¹ so Bd: C^{ke}-tattāpi, ³ so all three MSS. ³ kimañga - - tako not in C^{ke}.

⁴ Bd-tthāpi, ⁵ Bd cittācārain. ⁶ so all three MSS. ⁷ Bds janayetda ⁸ Bd patithānaṭhena. ⁵ Bd vinayetha, ¹⁰ C^{ke} tan.

Misamma khattiyo kayirā nânisamma disampati, nisammakārino rāja yaso kittī ca vaddhatîti.

Ta. na sādhū 'ti na laṭṭhako', anisammakārîti yam kiñci sutvā anupadhāretvā attano paccakkham akstvā kārako, yaso kittī cā 'ti issariya" 5 parivāro ca guṇabhāvan ca ekanten eva vaḍḍhatīti. Bhūripañho niṭṭhito.

Evam vutte rājā M-am samussitasetacchatte rājapallamke nisīdāpetvā sayam nīcāsane nisīditvā ā.: "p-a setacchatte nibbattadevatā mam cattāro pañhe pucchi, ten' evâham p-e puc'chim, na cattāro p-ā jānimsu, kathehi me tāta pañhe" ti, "mahārāja chatte nibbattadevatā vā hotu cātummahārājādayo vā hontu yena kenaci puṭṭhapañham kathessāmi, vada mahārāja devatāya pucchitapañhe" ti ā., rājā devatāya pucchitaniyāmen' eva kathento paṭhamam gātham āha:

58. Hanti hatthehi pādehi mukhañ ca parisumbhati, a sa ve rājā² piyo hoti kan tena-m-abhipassasîti.

M-assa gātham sutvā va gaganatale cando viya attho pākaṭo ahosi.

Atha M. suņa mahārājā 'ti vatvā hantīti paharati parisumbhatīti paharati yeva, sa ve ti so evam karonto piyo hoti, kantenamabhipassasīti tena kāraņena piyam³ hontam⁴ katarapuggalam³ tvam rējā abhipassasīti evam tam devatā panham pucchi, tassāyam attho: yadā hi māţu amke nipanno daharo haṭṭhatuṭṭho kīļanto mātaram haṭthapādehi paharati kese luncati muṭṭhinā mukham paharati tadā nam sā coraputta katham no evam paharasiti ādīni pemavasen' eva vatvā pemam dhāretum asakkontī ālingitvā thansatare nipajjāpetvā paricumbati, tit so tassā evarūpe kāle piyataro hoti tathā pituno ti

Evam gaganamajjhe suriyam uţţhāpento viya pākaţam katvā pañham kathesi, tam sutvā devatā chattapindikavivarato nikkhamitvā upaddhasarīram dassentī "sukathito pañho" ti madhurassarena sādhukāram datvā ratanacamgoṭakam pūretvā dibbapupphagandhavāsehi M-am pūjetvā antaradhāyi, rājā M-am pupphādīhi

¹ Bd sundaro. ² Ck rāja. ² Cks piyā, Bd pi ⁴ Bd honti. ⁵ Bd katamain-, Cs kara-, ⁶ Cs rañjam, Bd rājā, Ck rājam. ⁷ Bd sīsam paricumpati, Ck parisambhati.

pūjetvā itaram panham āyācitvā "vada mahārāja" 'ti vutte dutiyam gātham āha:

Akkosati yathākāmam āgamañ c' assa icchati' sa ve rājā' piyo hoti kan tena-m-abhipassasîti.

Atha M. "mahārāja, mātā vacanapesanam kātum samat- 5 tham sattavassikam puttam 'khettam gaccha, antarapanam gacchā" 'ti ādīni vatvā 'sace me idañ c' idañ ca khādaniyam bhojaniyam dassasi gamissāmîti' vatvā 'handa puttā' 'ti vatvā datvā tam khāditvā 'tvam sītāya gharacchāyāya nisīdasi, aham ava bahipessakammam karissamîti' adīni hatthavikaramukha- 10 vikāram katvā agacchantam kupitā dandakam gahetvā 'tvam mama santakam khāditvā khette kinci kātum na icchasîti' tajjentī nam vegena palāyantam anubandhitvā ganhitum asak-. kontî 'gaccha, corā tam khandākhandikam chindantū' 'ti ādīni vatvā yathākāmam yathājjhāsayam akkosati, yam pana mukhena 15 bhanatis tatos appamattakam sāpi na icchatis agamanañ c' assa icchati, so divasabhagam kīļitvā sāyam gehe pavisitum avisahanto ñātakānam santikam gacchati, mātapi tassa agamanamaggam olokentī anāgacchantam disvā 'pavisitum na visahati, maññe' ti sokassa hadayam püretvā assupunnehi nettehi 20 ñātighare upadhārentī puttam disvā ālingitvā cumbitvā ubhohi hatthehi dalham gahetvā 'putta mama pi nāma vacanam hadaye thapesîti' atirekataram pemam uppādeti 10, evam mahārāja mātu putto kuddhakale11 piyataro nama hotîti" dutiyam pi panham kathesi, devatā tath' eva pūjeti, rājāpi pūjetvā tatiyam panham 25 āyācitvā "vada mahārājā" ti vutte itaram gatham aha:

60. Abbhakkhāti 12 abhūtena alikena-m-abhisāraye, sa ve rājā piyo hoti, kan tena-m-abhipassasîti.

Ath' assa M. "mahārāja yadā jayampatikā rahogatā lo-

Cks na icch-..
 Cks rājā.
 Bd adds gato.
 Cks add dhanain
 Cks
 Cks omit sēpi--.
 Bd adds na.
 Bd -desi
 Bd mātuyā kuddhakāle putto.
 Bd acchā abbhikht.

kassādaratiyā kīļantā 'tava mayi pemam n' atthi, bahigatam kira te hadayan' ti evam aññamaññam abhūtena abbhācikkhanti alikena sārenti codenti tadā te atirekataram aññamaññam pivāvanti, evam assa pañhass' attham jānāhîti" kathesi, devatā 5 tath' eva pūjesi, rājāpi pūjetvā itaram panham āyācitvā "vada mahārājā" 'ti vutte catuttham gātham āha:

61. Haram annañ ca panañ ca vatthasenasanani ca [aññadatthu harā¹ santā]

te ve rājā piyā honti2, kan tena-m-abhipassasîti.

Ath' assa "mahārāja, ayam panho dhammikasamanabrāhmane sandhāva vutto, saddhādīni hi kulāni idhalokaparalokam saddahitvā denti c' eva dātukāmāni ca honti, tāni tathārūpe3 samanabrāhmane yācante pi laddham haritvā paribhuñjante pi disvā 'amhe yeva yācanti, amhākam yeva santakāni annādīni 15 paribhuñjantîti' tesu atirekataram pemam karonti, evan te aññadatthu harā ekamsen' eva yācakam eva laddham harantā vasamānā piyā hontîti", imasmim pana panhe kathite devatā tath' eva pūjetvā sādhukāram datvā sattaratanapūram ratanacamgoțakam "ganha pandită" 'ti M-assa padamule khipi, rajâpi 20 pasīditvā senāpatithānam adāsi, tato patthāya M-assa yaso mahā ahosi. Devatāpucchitapañho nitthito.

Puna te cattaro jana "gahapatiputto idani mahantataro jāto, kim karomā" 'ti mantayimsu, atha ne Se- āha: "hotu, dittho me upāyo, g-puttam upasamkamitvā 'rahassam nāma 25 kassa kathetum vattatîti' pucchissama, so 'na kassacîti' vakkhati, atha nam 'g-putto deva tuyham paccatthiko jato' paribhindissāmā" 'ti vatvā te cattāro p-assa gharam gantvā patisanthāram katvā "p-a panham pucchitukām amhā" 'ti vatvā "pucchathā" 'ti vutte Se- pucchi: "p-a purisena so nāma kattha patitthātabban" ti, "sacce" ti, "sacce pa-

¹ Ce bhara. 2 Cke raja -- , Bd sa ve raja piyo hoti. 2 Bd adds kale. 4 Bd yacanta ceva. 5 Cks -tam.

30

titthitena kim katabban" ti, "dhanam uppadetabban" ti, ..dhanam uppādetvā k. k," ti, "manto' gahetabbo" ti, "tam gahetvā k. k." ti, "attano rahassam parassa na kathetabban" ti a., te "sadhu p-a" 'ti tutthamanasa hutva "idani g-puttassa pitthim passissāmā" 'ti ranno santikam gantvā "mahārāja 5 g-putto te paccatthiko jāto" ti vadimsu, rājā "nâham tumhākam saddahāmi, na so mayham paccatthiko bhavissatîti" patikkhipi, "saccami" mahārāja saddahatha asaddahanto pana tam eva pucchatha: 'p-a attano rahassam' kassa kathetahban' ti, sace pana paccatthiko na bhavissati 'asukassa nāma kathetabban' ti 10 vakkhati, sace bhavissati 'kassaci na kathetabbam', manorathe pana paripunne kathetabban' ti vakkhati, tada amhakam saddahitvā nikkamkhā bhaveyyāthā" 'ti, so "sādhū" 'ti sampaticchitvā ekadivasam sabbesu samāgantvā nisinnesu Vīsatinipāte Paņditapañhassa (IV p. 473) pathamam gatham aha: 15

> Pañca paṇḍitā samāgatā⁵, pañho me paṭibhāti, taṁ suṇātha: nindiyam atthaṁ pasaṁsiyaṁ vā kass' evâvikareyya⁶ guyhaṁ atthan ti.

Evam vutte Se- "rājānam pi amhākam nev' antare paţik- 20 khipissāmā" 'ti cintetvā imam gātham āha:

68. Tvam pi' āvikarohi bhūmipāla, bhattā bhārasaho tuvam vad' etam's, tava chandañ ca rūciñ ca sammasitvā atha vakkhanti janinda pañca dhīrā ti.

Ta. bhattā ti tvam amhākam bhattā c' eva uppannassa ca bhārassa saho paṭhamam tāva tvam eva etam vadehi, tava chandañca ruciñcā 'ti pacchā tava chandañ c' eva ruccanakāraṇām ca sammasitvā ime paṇḍitā vakkhanti.

. Atha rājā attano kilesavasikatāya imam gātham āha:

64. Yā sīlavatī anaññadheyyā bhattuçchandavasānugā manāpā

¹ Ck mitto. ² so Bd; Cks sace. ⁸ Cks saddahante. ⁴ Bd adds na. ⁵ Bd adds dāni. ⁶ Bd kassavā-, ⁷ Cks tvanto. ⁸ Bd vadeths.

20

30

nindiyam attham pasamsiyam vā bhariyāyâvikareyya guyham atthan ti.

Ta. anañña- ti kilesavasena añffena agahetabbā ti a.

Tato Se- "pakkhitto dāni me attano antare rājā" ti tus-5 sitvā sayamkatakāraņam eva dīpento gātham āha:

> 85. Yo¹ kicchagatassa āturassa saraņam² hoti gatī parāyanañ ca nindiyam attham pasamsiyam vā sakhino vâvikareyya guyham atthan ti.

Atha rājā Pukkusam pucchi: "katham Pu-a tvam pas-" sasi, kassa rahassam kathetabban" ti, so imam g. ā.:

so ce sīlasamāhito thitatto -nindiyam attham pasamsiyam vā
bhātu vâvikareyya guyham atthan ti.

Ta. thitatto ti patițihitasabhavo nibbisevano.

Tato rājā Kāvindam pucchi, so imam gātham āha:

anujāto pitaram anomapañño
nindiyam attham pasamsiyam vā
puttassâvikareyya guyham atthan ti.

Ta. padidhagū ti pesanakārako, yo pitussa pesanam karoti, pitu cittassa vase vattati, ovādakkhamo hotīti a., a nujāto ti tayo puttā, anuppannam yasam uppādento atijāto nāma, kulamguro kulapacchimako dhanavināsako avajāto nāma, kulatantikulapaveņirakkhako pana anujāto nāma, tam sandhāy evam āha.

Tato rājā Devindam pucchi, so imam gātham āha:

Mātā dipadājanindaseṭṭha yo nam poseti chandasā piyena nindiyam attham pasamsiyam vā mātu vâvikareyya⁸ guyham atthan ti.

Bd yo ce, Bs ye ve, Cs ye. ² Cks -nā. ³ Cks omit tvam. ⁴ Bd yo ce. ⁵ Bds add pitu. ⁶ Cks puttassavi-, Bd puttassa vāvi-. ⁷ Cks -gāro. ⁸ Bds mātugāvi-

10

Ta. dipadājanindaseţţhā 'ti dipadānam seţţha janinda, chandasā piyenā 'ti chandena c' eva pemena ca.

Te pucchitvā rājā p-am pucchi: "katham passasi p-ā" 'ti vutte so imam gātham āha:

Guyhassa hi guyham eva sādhu, na hi guyhassa pasattham āvikammam, anippādāya¹ saheyya dhīro nippannattho² yathāsukham bhaneyyā 'ti.

Ta. an Ippādāyā 3 'ti mahārāja yāva attano icchitain na nippajjissati
• tāva p-o adhivāseyya na kassaci katheyyā 'ti a.

Panditena evam vutte raja anattamano ahosi, tato Serājānam rājāpi Se-assa mukham olokesi, Bo. tesam kiriyam disvā va jāni: "ime cattāro pathamam eva mam rañño paribhindimsu, vīmamsanavasena panho pucchito bhavissatîti", tesam pana kathentanam neva suriyo attham gato dipa jalita, 15 p-o "rājakammāni nāma bhāriyāni, na ñāyatii kim bhavissati, khippam eva gantum vattatîti" utthāyâsanā rājānam vanditvā nikkhamanto cintesi: "imesu eko 'sahāyassa kathetum vattatîti' ā., eko 'bhātu' eko 'puttassa' eko 'mātuyā k. vattatîti' ā., imehi katam etam bhavissati, ditthakam ev' etam bhavissatîti 20 ditthakañ c' eva kathentîti maññāmi, hotu ajj' ev' etam jānissāmîti" sannitthanam akasi, te pana cattaro pi aññesu divasesu rājakulā nikkhamitvā rājanivesanadvāre ekassa bhattammaņassa pitthe nisīditvā kiccakaranīyāni mantetvā gharāni gacchanti, tasmā p. "ahañ ca tesam rahassam ammanassa hetthā ni- 25 pajjitvā jānitum sakkuņeyyan" ti cintetvā tam ammaņam ukkhipāpetvā ta. attharakam attharāpetvā a. hetthā pavisitvā purisānam sannam adāsi: "tumhe catūsu p-esu mantetvā gatesu āgantvā mam nethā"" ti, te "sādhū" 'ti patikkamimsu", Sepi rājānam ā.: "mahārāja tumhe amhākam na saddahatha, 30

¹ Bd anippannatāya, Be anippannāya. ² Bd nippannavattova. ³ Bd anippannatāyā. ⁴ Bd paññāyanti ko jānāti. ⁵ Cke add jānanto. ⁶ Bd asa-, ⁷ Bde āneyyāthā, ⁸ Bd pakka-.

idāni kīdisan'" ti, so bhedakānam vacanam gahetvā anisāmetvā va bhītatasito "idāni kim karoma Senaka p-ā" 'ti pucchi, "mahārāja papancam akatvā kanct ajānāpetvā g-puttam māretum vațțatîti", "Senaka" țhapetvă tumhe" añno mama atthakamo 5 nāma n'atthi, tumhe va attano suhade gahetvā dvārantare thatvā g-puttassa pāto vā upatthānam āgacchantassa khaggena sīsam chindathā" 'ti attano khaggaratanam adāsi, te "sādhu deva, mā bhāyi, mayam nam māressāmā" 'ti vatvā nikkhamitvā "dittha no paccamittassa pitthîti" gantva bhattammanapitthe 10 nisīdimsu, tato Se- ā.: "ambho ko g-puttam paharissatîti", " itare ..tumbe yeva ācariyā" 'ti tass' eva bhāram akamsu, atha te Se- pucchi: "tumbe rahassam nāma asukassa ca asukassa ca kathetabban ti vadittha4, kim vo etam katam udāhu dittham ādu sutan" ti, "titthat' etam ācariya, yam tumhe rahassam nāma 15 sahāyakassa kathetabban ti vadittha etam katan" ti, ,,kim vo etenā" 'ti', "kathetha ācariyā" 'ti, "imasmim rahasse rañño nate mayam jīvitam n' atthîti", "mā bhayathâcariya, idha tumhākam rahassam bhedako nāma n' atthi, kathethâcariyā" 'ti. So nakhena ammanam kottetvā "n' atthi nu kho imassa6 20 hettha g-putto" ti a., "acariya g-putto attano issariyena evarūpam thānam na pavisati, idāni yasena pamatto bhavissati, kathetha tumhe" ti. Se- attano rahassam kathento a.: "imasmim yeva nagare asukam nāma vesiyam jānāthā" ti, "āma ācariyā" ti, "idāni sā paññāyatîti", "na paññāyati 25 ācariyā" 'ti, "aham sālavanuyyāne tāya saddhim purisakiccam katvā tassā pilandhanesu lobhena tam māretvā tassā yeva sāṭakena bhaṇḍikam katvā āharitvā amhākam ghare asukabhūmikāya asukagabbhe nāgadante clambesim, valanjetum

¹ Bơ kim karissathā in the place of kīdisan. ² Bơ -kam. ³ Bơ -chi. ⁴ Bơ vadatha. ⁶ Bơ katham udāhu ditham sutan ti katham e.an. ācariyā ti udāhu ditham atap ti ditham eva no sutam ācariyā ti yam tumhe rahassam nāma sahāyakassa kathetabban ti vadatha kim va etam katam udāhu ditham sutan ti katam etam mayā ti. ⁶ Cks imasmim.

na visahāmi, purāņabhāvam assa olokemi, evarūpam pi rājāparādhakammam katvā mayā ekassa sahāyakassa kathitam. tena na kassaci kathitapubbam, iminā kāranena 'sahāyakassa guyham kathetabban' ti mayā kathitan" ti ā., p. tassa rahassam sädhukam vavatthäpetvä sallakkhesi. Pukkuso pi attano r. kathento "mama ūruyā kuttham atthi, kanittho me pāto va kanci ajānāpetvā tam dhovitvā bhessajjena makkhetvā upari pilotikam datvā bandhati, rājā mayi muducitto 'ehi Lukkusā' 'ti mam pakkositvā yebhuyyena mama ūruyam yeva sayati, sace pana janeyya marapeyya, tam kammam mama 10 kanittham thapetva anno jananto nama n'atthi, tena karanena 'r. nāma bhātu' kathetabban' ti mayā vuttan" ti ā. Kāvindo pi attano r. kathento: "mam kalapakkhe uposathadivase Naradevo nāma yakkho ganhati, aham ummattakasunakho viya viravāmi, sv-āham tam attham puttassa kathesim, so mama 15 yakkhena gahitabhavam natva mam antogehe bandhitva nipajjāpetvā dvāram pidahitvā nikkhamitvā mama saddam paticchādanattham dvāre samajjam kāreti, iminā kāranena 'r. nāma puttassa kathetabban' ti mayā vuttan" ti ā. Tato tayo pi Devindam pucchimsu, so pi attano r. kathento: "mayā maņi- 20 pabhamsanam' kammam karontena rañno santakam Sakkena Kusarājassa dinnam siripavesanam mangalamaniratanam thenetvā mama mātuyā dinnam, sā kanci ajānāpetvā mama rājakulam pavisanakāle tam mayham deti, aham tena maninā sirim pavesetvā rājanivesanam gacchāmi, rājā tumhehi saddhim akathetvā 25 pathamataram mayā saddhim katheti, devasikam atthasolasadvattimsacatusatthim kahapane paribbayatthaya mayham deti, sace tassa maniratanassa channabhāvam * rājā jāneyya mayham jîvitam n' atthi, iminā kāraņena 'r. nāma mātuyā kathetabban' ti mayā vuttan" ti ā. M. sabbesam pi guyham paccakkham so

¹ Bd sace pana etam rājā na jāneyya mam. ² Bd kanithabhātu. ⁸ Bd manira-tanapavisana. ⁴ Cks add vā. ⁵ Bd ānubhāvam.

akāsi, te pana attano udaram phāletvā' antam bāhiram karontā viva r. añ namañ nam kathetvā appamattā "pāto va āgac. chatha, g-puttam māressāmāi ti vatvā uţthāyasanā pakkamimsu. Tesam gatakāle paņditassa purisā agantvā ammanam s ukkhipitvā M-am ādāya gamimsu. So nahāyitvā alamkaritvā subhojanam bhunjitva "ajja me bhagini Udumbaradevi rajagehato me sāsanam pessessatīti" natvā dvāre paccāvikam purisam thapesi: "rājagehato āgatam sīgham pavesetvā mama dasseyyāsîti", evañ ca pana vatvā sayanapitthe nipajji, tasmim 10 khane rajapi sayanapitthe nipanno p-assa gunam saritva "Mahosadhapandito sattavassikakālato patthāva mam upatthahanto na kiñci mayham anattham akāsi, devatāpucchāya paņdite asati jīvitam pi me na siyā, veripeccāmittānam vacanam gahetvā 'asamadhuram panditam maretha' ti khaggam dentena ayuttam 15 mayā katam, sve dāni nam passitum na labhissāmîti" sokam uppādesi, sarīrato sedā muccimsu6, sokasamappito cittāssādam na labhi, U-devī tena saddhim ekasayanagatā tam ākāram disvā "kin nu kho mayham koci aparādho atthi udāhu aññam devassa kiñci sokakāranam uppannau" ti pucchantī i. g. ā.:

70. Kin nu tvam vimano¹ si rāja, dipadindavacanam suņoma n' etam³, kim cintayamāno dummano si, na hi deva aparādho atthi mayhan ti.

Atha rājā gātham āha:

80

25

71. Pañño vajjho Mahosadho ti, āṇatto me vadhāya bhūripañño, tam cintayamāno dummano 'smi, na hi devi aparādho atthi tuyhan ti.

Ta. āṇatto ti bhadde cattāro p-ā Ma-paṇḍitam mama paccatthiko ti 30 katheylmsu, meyā tatvato avicinitvā vadhetha nan ti bhūripañīo vadhāya āṇatto, tam kāraṇam cintayamāno varam mama maraṇam na paṇḍitassā 'ti dummano 'smîti ā.

¹ so Ck; Cs udāram phaletvā viya, Bd uram dālaññate viya. ² Cks karontam. ³ Bd katvā tumhe in the place of antam -- kathetvā. ⁴ Bd devatāya pucchitapañhe pi. ⁵ Cks dinnens. ⁵ Bd muñcimsu. ² Cks dummano. ⁵ Bd metam.

Tassā tam sutvā va Mahāsatte' pabbatamatto soko uppajii. sā cintesi: "eken" upāyena rājānam assāsetvā rañño niddokkamanakāle mama kanitthassa sāsaham pahinissāmīti", atha nam sā āha: "mahārāja tayā v'etam katam gahapatiputtam² mahante issariye patitthapentena, tumhehi so senapatitthane thanito, idāni kira tumhākam yeva paccatthiko jāto, na kho pana paccamitto khuddako nama atthi, haretabbo va so, tumbe ma cintayitthā" 'ti rājānam assāsesi, so tanubhūtasoko niddam okkami, devī uṭṭhāya gabbham pavisitvā "Mahosadha, cattāro p-ā tam paribhindimsu, rājā kuddho sve dvārantare tava va- 10 dham ānāpesi, sve rājakulam na āgaccheyyāsi, āgacchanto 5 pana nagaram hatthagatam katvā samattho hutvā āgaccheyyāsîti" pannam likhitvā modakassa anto pakkhipitvā modakam suttakena vethetvā navabhājane katvā vāsetvā lanchetvā atthacarikaya itthiya adasi: "imam modakam aharitva mama 15 kanitthassa dehîti", sā tathā akāsi, "rattim katham nikkhantā" ti na cintetabbam, rañña pathamam eva deviya varo dinno, tena tam na koci vāresi, Bo. paņņākāram gahetvā uyyojesi, sā gantvā dinnabhāvam ārocesi, tasmim khaņe devī gantvā rañia saddhim nipajji, Bo. pi modakam bhinditva pannam va- 20 cetva tam attham natva katabbam kiccam vicaretva sayane Itare cattaro jana pato va khaggahattha dvarantare thatvā p-am apassantā dummanā hutvā rañño santikam gantvā "kim pandita" hato vo g-putto" ti vutte "na passāma devā" ti ahamsu. M. pi arunuggamane yeva nagaram attano hattha- 25 gatam ñatvā 10 ta. ta. ārakkham datvā 11 mahājanaparivuto ratham ārnyha mahantena parivārena rājadvāram agamāsi, rājā sīhapaňjaram ugghātetvā olokento atthāsi, atha nam M. rathā otaritvā vandi, rājā cintesi: ",sac' āyam mama paccatthiko

¹ Bd sā tassa vacanan suavā va mahāsattassa atthāya. ² so C^{ks}; Bd mahārāja tumhehi eso g-putto, ³ Bd puna tumhehi. ⁴ Bd māretabbo. ⁵ Bd -te. ⁶ Bd chādetvā. ⁷ Ck lanje-, Bd lanci-, ⁸ Ck nam. ⁹ C^{ks} -ta. ¹⁶ Bd katvā. ¹¹ Bd dhapetvā.

30

bhaveyya na mam vandeyyā" 'ti, atha nam pakkosāpetvā rājā sayane nisīdi, M. pi gantvā ekamantam nisīdi, cattāro pi p-ā tatth' eva nisīdimsu, atha nām rājā kiñci ajānanto viya "tāta tvam hiyyo gato idāni" āgacchasi, kim mam evam paricca-5 jasîti" vatvā imam gātham āha:

72. Abhidosagato idāni esi³, kim sutvā kim āsamkate mano te, ko te kim avoca bhūripañña, imgha tam vacanam sunoma, brūhi me tan ti.

Ta. abhi - - ti hiyyo pathamayāme gato, ki māsam kate ti kim āsamkate, ki mavocā 'ti kim rañño santikam māgamiti tam koci avoca.

Atha nam M.: "mahārāja tayā me catunnam p-tānam vacanam gahetvā vadho ānatto, tenâham na emîti" codento i. g. ā.:

73. Pañño vajjho Mahosadho ti yadi te mantayitam janinda dosam bhariyāya rahogato asamsi guyham pātukatam sutam mam'etan ti.

Ta. yadite ti yasma taya, mantayitan ti kathitan, dosan ti abhidosam, rattibhage ti a., kassa kathitan ti bhariyaya, tvam hi tassa imam attham 20 rahogato asamsi, guyham - - ti yatha evarupam attano rahassam pakatam katam, sutam mametan ti maya pan' etam tasmim yeva khane sutam deva 'ti vadati.

Rājā tam sutvā va "imāya tam khaṇam yeva sāsanam pahitam bhavissatīti" kuddho devim olokesi, tam ñatvā M. "kim deva deviyā kujjhatha, aham atītānāgatapaccuppannam sabbam jānāmi, deva tumhākam rahassam tava deviyā kathitam hotu, ācariya-Senakassa Pukkusādīnam vā rahassam mama kena kathitam, aham etesam pi rahassam jānāmi yevā 'ti Senakassa tāva rahassam kathento imam gātham āha:

74. Yam sālavanasmim Senako pāpakammam akāsi asabbhirūpam

¹ Bd gantvā. ² Cks repeat idāni. ³ Ck ekisi, Bds ehisi. ⁴ Cks pahiņitam. ⁵ Bd tumhākam tāva rahassam mama, Ck t. r. tava mama, Cs t. r. tava ma. ⁶ Cks omit vā. ⁷ Cks tena, ⁸ read: -smi. ⁹ read: akās¹.

sakhino va rahogato asamsi, guyham pātukatam sutam mam' etan ti.

Ta. asabbhi - - ti asādhujātikam i lāmakam akusalakammam akāsi, imasmim yeva nagare asukam nāma vesim sālavanuyyāne māretvā alamkāram gahetvā tassā yeva sātakena bhaṇḍikam katvā attano ghare asukaṭṭhāne ṭhapesi, sakhino vā 'ti atha nam mahārāja ekassa sahāyakassa rahogato hutvā akkhāsi, tam pi mayā sutam, nāham devassa paccatthiko jāto Senako paccatthiko, yadi te paccatthikena kammam atthi 2 Senakam ganhāpehiti.

Rājā Senakam oloketvā "saccam" ti pucchitvā "saccam devā" 'ti vutte tassa bandhanāgāram pavesanam ānāpesi. 10 Pandito pi Pukkusassa rahassam kathento i. g. ā.:

75. Pukkusa-purisassa te janinda
uppanno rogo arājayutto⁴,
bhātuc ca rahogato asamsi,
gāyhain pātukatam sutam mam' etan ti.

Ta. arājayutto⁵ ti mahērāja ekassa kuṭṭharogo uppanno, so rājūnam pattum⁵ ayutto, chupanānucchaviko na hoti, tumhe ca Pukkusassa ūru muduko ti yebhuyyena tass' eva ūrumhi nipajjatha, so pan' esa vanabandhanapilotikāya phasso⁷ devā 'ti.

Rājā nam pi oloketvā "saccan" ti pucchitvā "āma devā" 20 'ti vutte tam pi bandhanāgāram pavesāpesi. Paṇḍito Kāvindassa pi rahassam kaṭhento āha:

76. Ābādho 'yam' asabbhirūpo, Kāvindo Naradevena' puṭṭho puttassa rahogato asamsi, guyham pātukatam sutam mam' etan ti.

25

15

Ta. as ab bhí -- ti yena so ābādhena puttho ummattakasunakho viya viravati so naradevayakkhābādho 10 asabbhijātiko lāmako, tena 11 puṭṭho rājakulam pavisitum ayutto mahārājā 'ti.

¹ Cks -jānitam. ² Cks sati. ³ Cks omit pa-. ⁴ Cks arājaputto. ⁵ Cs arā-jappa, Ck arājappatto, ⁶ Bd omits pattum. ⁷ -ppatto ti - - - phasso wanting in Cs. ⁸ so Bd; Ck ābādham nam, Cs ābādhanam. ⁹ so all three MSS. for -deven- eva? ¹⁰ Ck naradevayakkho bādho, Bd so naradevena yakkhena gahito ābādho. ¹¹ Ck natena, Cs ntena.

25

30

Rājā tam pi "saccam Kāvindā" 'ti pucchitvā "saccan" ti vutte tam pi bandhanāgāram pavesāpesi. P. Devindassa rahassam kathento i. g. ā.:'

77. Atthavamkam' maniratanam' ulāram Sakko te addā pitāmahassa,

Devindassa gatam tad ajja hattham,

mātuc ca' rahogato asamsi,
guyham pātukatam sutam mam' etan ti

Ta. pitāmahassā 'ti tava pitāmahassa Kusarājassa, tadajja- ti tam 10 mangalasammatam maniratanam ajja Devindassa hatthagatam mahārājā 'ti. v

Rājā tam pi "saccam kirā" 'ti pucchitvā "saccan" ti vutte tam pi bandhanāgāram pavesāpesi. Evan te "Bodhisattam vadhessāmā" 'ti sabbe sambandhanam paviṭṭhā. Bo. pi "iminā kāraṇenâham 'attano guyham parassa na kathetaban' ti vadāmi, kathetum vaṭṭatîti vadantā pana mahāvināsam pattā" ti vatvā uparidhammam desento imā gāthā abhāsi:

- 78. Guyhassa hi guyham eva sādhu, na hi guyhassa pasattham āvikammam, anipphādāya saheyya dhīro, nipphannattho yathāsukham bhaneyya.
- 79. Na guyham attham vivareyya, rakkheyya nam yathā nidhim, na hi pātukato sādhu guyho attho pajānatā
- 80. Thiyā guyham na samseyya amittassa ca paṇḍito (V p. 814 yo câmisena samhīro hadayatthe no ca yo naro.
- 81. Guyham attham asambuddham sambodhayati yo naro mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati.
 - 82. Yāvanto purisass' attham guyham jānanti mantinam, tāvanto tassa ubbegā's, tasmā guyham na vissaje.
 - 83. Vivicca bhāseyya divā rahassam rattim giram nativelam pamunce,

¹ Bd*atha. ² so all three MSS. ² Bd mātuva. ⁴ C^{ks} omit hi. ⁵ so C^k; Cs anippādāya, Bd anipphannatāyāva. ⁶ Bd nippannattho, C^k nippattho, C^s nippattattho? ⁷ C^{ks} -ttho. ⁸ Bd ubbhiggā. ⁹ C^{ks} bhāveyya.

upassutikā hi suņanti mantam, tasmā manto khippam upeti bhedan ti.

Ta. amittassa cā 'ti itthiyā ca paccatthikassa ca na katheyya, samhīro ti yo ca yena kenaci āmisena samhīrati¹ upalāpanasamgaham gacchati tassa pi na samseyya, hadayatthe no ti yo amitto mittapatirūpako mukhena 5 aññam katheti hadayena aññam cinteti tassâpi na samseyya, a sambuddhan ti parehi aññātam, asambodhanan ti pi pāṭho, pare sambodhetum ayuttan ti a., titikkhatîti tassa akkosam pi paharam pi dāso viya hutvā titikkhati adļūvāseti, mantinan ti mantīnam vā antare, yāvanto ti mantino jānantīti a., tāvanto ti te guyhajānanake paṭicca tattakā² tassa ubbegā santāsā uppaj- 10 jantīti, na vissaje ti na vissajjeyya param na jānāpeyya, viviccā 'ti sace divā rahassam mantetukāmo hoti viviccam³ okāsam kāretvā supaṭicchannatthāne⁴ manteyya, nātivelan ti rattim rahassam kathento pana ativelam mariyādātikkamantam mahāsaddam karonto giram na-ppamuūceyya, upassutikā ti mantaṭṭhānam upagantvā tirokuḍḍādisu ṭhatvā sotāro bhavanti, tasmā ti ma- 15 hārāja tena kāraņena so manto khippam bhedam upetīti ā.

Rājā M-assa katham sutvā: "ete sayam rājaverino hutvā p-am mama verim karontīti" kujjhitvā "gacchatha te nagarā nikkhamāpetvā sūlesu tāva uttāsetha sīsāni vā chindathā" 'ti āṇāpesi, tesu pacchābāham bandhitvā catukke thatvā pahāra- 20 satam datvā nīyamānesu p. "deva ime tumhākam porāṇakāmaccā, khamatha tesam aparādhan" ti rañño kathesi, rājā "sādhū" 'ti pakkosāpetvā tass' eva dāse katvā adāsi, so pana te tatth' eva bhujisse akāsi, rājā "tena hi mama vijite mā vasantū" 'ti pabbājaniyakammam āṇāpesi, p. "khamatha deva 25 etesam andhabālānan" ti khamāpetvā tesam thānantarāni patipākatikāni kārāpesi, rājā "paccāmittesu pi tāv' assa evarūpā mettābhāvanā, aññesu kathamrūpā bhavissatīti" paṇḍitassa ativiya pasanno. Tato paṭṭhāya cattāro p-ā uddhaṭadāṭhā viya sappā nibbisā hutvā kiñci kathetum nâsakkhimsū 'ti. Pañca- 30 paṇḍitapañho niṭṭhito. Niṭṭhito ca Paribhindanakathā ti.

Tato paṭṭḥāya p. va rañño atthañ ca dhammañ ca anusāsati, so cintesi: "rañño setacchattam eva, rajjam pana aham

Cks samgahīrati, Bd samhirati.
 Cks kam, Bd tatthake paticea.
 Cks apați.
 Bd omits bhāvanā.
 Cks paribhandakathā.

vicāremi, mayā appamattena bhavitum vattatîti" so nagare mahāpākāram nāma kāresi, tathā anupākāradvārattālake antarattālake' udakaparikham kaddamaparikham sukkhaparikhan ti tisso parikhā kāresi, antonagare pi jinnagehāni patisamkhārā-5 pesi, mahāpokkharaniyo kārāpetvā tāsu udakanidhānam kāresi, nagare sabbakotthāgārāni dhaññassa pūrāpesi, Himavantapadesato kulūpagatāpasehi kaddamakumudabījam's āharāpesi, udakaniddhamanāni sodhāpetvā bahinagare pi jinnapatisamkhārakammam kārāpesi, kimkāranā: anāgatabhayam patibāhanattham, 10 tato tato agatavanijake pi ,,kuto agata" ti pucchitva ,,asukatthanato nama" 'ti "tumhakam ranno kim piyan" ti "asukam nāmā" 'ti sutvā tesam sammānam kāretvā uyyojetvā attano ekasatayodhe pakkositvā "sammā mayā dinnapaņņākāre gahetvā ekasatarājadhāniyo gantvā ime pannākāre attano pi-15 yakāmatāya tesam rājūnam datvā te yeva upatthahantā tesam kiriyam vā mantam vā natvā mayham' pesentā tatth' eva vasatha, aham vo puttadāram posessāmīti" vatvā kesanci kuņdale kesañci suvannapādukāyo kesañci suvannamālā akkharāni chinditvā "yadā mama kiccam hoti tadā paññāyatū"" 'ti adhit-20 thahitvā tesam hatthe datvā pesesi, te ta. ta. gantvā tesam rājūnam pannākāram datvā "tumhe upatthātum, agat amhā" 'ti vatvā "kuto" ti putthā agatatthānato aññāni thānāni ācikkhitvā tehi 10 "sādhū" 'ti sampaticchite upatthahantā tesam ab-Tadā Ekabalaratthe" Samkhapālo nāma bhantarikā ahesum. 25 rājā āvudhāni sajjāpeti senam samkaddhati, tassa santike upanikkhittapuriso p-assa sasanam pesesi: "ayam idha pavatti, 'idan nāma karissatîti' na jānāmi, pesetvā sayam tatvato jānāthā'" 'ti. Atha M. suvapotakam āmantetvā: "samma gantvā Ekabalaratthe" Samkhapālarājā idan nāma karotîti natvā

¹ Ck omits antara-, B^d anupakāranca dvārattālakam antarattālakam. 2 B^d -niddhamanam. 3 B^d kudrusakumuda bijāni. 4 C^{ks} -kelii. 5 B^d adds sāsanam. 6 B^d -mālāyo ti so tattha tattha. 7 B^d -yantu. 6 C^{ks} omit datvā. 9 C^k -tṭhānam. 10 B^d tena hi. 11 C^{ks} ekabala- or ekakhala-, B^d ekokampals. 12 C^k -tā, C^s -ta, B^d jānāsu.

sakala-Jambudīpam āhiņditvā mayham pavattim āharathā" 'ti vatvā madhulājam khādāpetvā madhupānīyam pāyetvā satapākasahassapākehi telehi pakkhaptaram makkhetvā pācīnasīhapanjare thatvā vissajjesi, so ta. gantvā tassa purisassa santikā tassa rañño pavattim tatvato ñatva Jambudipam pariganhanto 5 Kampillaratthe Uttarapañcalanagaram papuni. Cūlani-Brahmadatto nāma rājā r. kāresi, tassa Kevatto nāma brāhmaņo atthañ ca dhammañ ca anusāsati p. vyatto, so paccusakāle pabujjhitvā dīpālokena alamkatasirigabham olokento2 mahantam yasam disvā "ayam mama yaso kassa santako" ti 10 cintento "na aññassa Cūļanī-Brahmadattassa santako, evarūpassa pana yasassa dayakam rajanam sakala-Jambudipe aggarājānam kātum vattati, ahañ ca aggapurohito bhavissāmîti" cintesi, so pāto va rañño santikam gantvā sukhasayyam pucchitvā "deva mantetabbam atthīti", "vada ācariyā" 'ti, "deva 15 antonagare raho nāma na sakkā laddhum, uyyānam gacchāmā" 'ti, so "sādhu ācariyā" 'ti rājā tena saddhim uyyānam gantvā balakāyam bahi thapetvā ārakkham kārāpetvā brāhmanena saddhim uyyānam pavisitvā mangalasilāpatte nisīdi, suvapotako tam kiriyam disvā "bhavitabbam ettha kāraņena, ajja p-assa 20 ācikkhitabbayuttakam kiñci suņissāmîti" uyyānam pavisitvā mangalasālarukkhassa pattantare allīyitvā nisīdi, rājā "kathehi ācariyā" 'ti ā., "mahārāja tava kaņņe ito karohi", catukaņņo yeva manto bhavissati, sace mahārāja mama vacanam karohi5 sakala-Jambudīpe tam aggarājānam karomîti", so mahātanhāya 25 tassa vacanam sutvā somanassappatto hutvā "kathethâcariya, karissāmîti", "deva mayam senam samkaddhitvā pathamam khuddakanagaram rumhitvā,6 ganhissāma, aham hi cūļadvārena nagaram pavisitvā rājānam vakkhāmi: 'mahārāja tava yuddhena kiccam n'atthi, kevalam amhākam santako hohi, tava r. tav' so eva bhavissati, yujihanto pana amhākam balavāhanassa ma-

Bd kampala-. 3 Bd adds attano. 3 Bd niliyitvā, 4 Cks karehi. 5 Bd kareyyāsi. 6 Bd yujhitvā.

hantatāya ekanten' eva parajjhissasîti'', sace me vacanain karissasi samgahissāma tam noce yujjhitvā jīvitakkhayam pā. petvā dve senā gahetvā aññam nagaram tato aññan ti eten' upāyena s-Jambudīpe r. gahetvā jayapānam pivissāmā 3.4 'ti 5 vatvā "ekasatarājāno amhākam nagaram ānetvā uyyāne āpānamandapam kāretvā ta. nisinne visamissakam suram pāyetvā sabbe pi te jīvitakkhayam pāpetvā Gangāya khipitvā ekasatarājadhānisu r. amhākam hatthagatam karissāma, evam tvam s-Jambudīpe aggarājā bhavissasîti", so "sādhu ācariya, evam 10 karissāmîti", "mahārāja, catukkanno manto nāma, ayam hi na sakkā aññena jānitum, tasmā papañcam akatvā sīgham nikkhamathā" 'ti, rājā tussitvā "sādhū" 'ti sampaticchi. Suvapotako tam sutvā tesam mantapariyosāne sākhāyam olambakam otārento viva Kevattassa sīse chakanapindam pātetvā "kim etan" 15 ti mukham vivaritvā uddham olokentassa aparam mukhe pātetvā kirîti vassanto sākhāto uppatitvā "Kevatta tvain 'catukanno me manto' ti maññasi, idan' eva chakanno jato, puna atthakanno bhavitvā anekasatakanno bhavissatîti" vatvā "ganhatha ganhathā" 'ti vadantānam neva vātavegena Mithilam gantvā p-assa 20 nivesanam pāvisi, tassa pana idam vattam: "sace pana kutoci āgatasāsanam panditass' eva kathetabbam hoti ath' assa amsakūte otarati, sace Amaradeviyapi sotum vattati ucchange otarati, sace mahājanena sotabbam bhūmiyam otarati, so p-assa amsakūte otari, tāya saññāya "rahassena bhavitabban" ti ma-25 hājano patikkami, p. tam gahetvā uparimatalam abhiruyha "kin te tāta dittham kim sutan ti pucchi, ath' assa: "so aham deva s-Jambudīpe aññassa rañño santike kiñci bhayain a passāmi, Uttarapañcalanagare pana C-Brahmadattassa purchito Kevatto nāma rājānam uyyānam netvā catukannamantam ganhi, sham so sākhantare nisīditvā tassa mukhe chakaņapiņdam pātetvā āgato 'mhîti" vatvā sabbam dittham sutam p-assa kathesi, "rannā

¹ Cks -ssasi. 2 Cks omit dve. 5 Cks -mī. 6 Cks omit sā-, 6 Bd otaranto-6 Bd guyham.

pana sampațicchitan" ti vutte ca "sampațicchitam devă" 'ti ā., p. tassa katabbayuttakam sakkāram kāretvā tam mudupaccattharane suvannapanjare nipajjapetva "Kevatto mama Mahosadhabhavam na janati maññe, na idani 'ssa mantimantassa matthakam pāpuņitum dassāmîti" cintetvā nagarato dug- s gatakulāni nīharāpetvā bahi vāsesi, ratthajanapadadvāragāmesu samiddhāni issarakulāni ānetvā nagare vāsesi, bahum dhanadhañnam sannicayam karesi. C-Brahmadatto pi Kevatlassa vacanam gahetvā senangaparivuto gantvā ekam nagaram parikkhipi, Kevatto vuttanayena ta. pavisitvā tam rājānam saññā- 10 petvā attano santakam katvā dve senā ekato katvā aññam rājānan ti evam C-Brahmadatto Kevattassa ovāde thito thapetvā Vedeharājānam sese s-Jambudīpe rājāno attano santake Bodhisattassa upanikkhittakapurisā "Brahmadattena ettakāni nagarāni gahitāni, appamatto hotū" 'ti niccam sāsanam 15 pesesun" ti, so pi nesam "aham idha appamatto, tumbe anukkanthantā appamattā hutvā vasathā" 'ti pesesi. Brahmadatto sattadivasasattamāsādhikehi sattahi samvaccharehi Vedeharajjam thapetvā sesa-Jambudīpe r. gahetvā Kevattam āha: "ācariya Mithilāyam Vedeharajjam gaņhāmā" 'ti, "mahārāja 20 Mahosadhapanditassa vasananagare r. ganhitum ua sakkhissāma, so hi evampaññāya sampanno upāyakusalo" ti, iti so vitthāretvā candamandale pahārento viya Ma-assa guņam kathesi, ayam hi sayam pi upāyakusalo va, tasmā "Mithilarajjam nāma deva appamattakam, s-Jambudīpe r. amhākam 25 pahoti, kin no etenā" 'ti upāyen' eva rājānam sallakkhāpesi, sesarājāno pi "mayam Mithilāya r. gahetvā va jayapānam pivissāmā" 'ti vadanti, Kevatto te pi vāretvā "Videharajjam gahetvā kim karissāma, so rājā amhākam santako va, nivattathā" 'ti upāven' eva bodhesi, te tassa vacanam sutvā nivat- 30 timsu, Mahāsattassa purisā sāsanam pesayimsu: "Brahmadatto ekasatarājaparivāro Mithilam āgacchanto va nivattitvā attano

¹ Bd vajjetvā. ² Bd -lam uthapento. ² Cks ahamhi, Bd ayan hi brāhmano.

nagaram eva gato" ti, so pi tesam "ito patthaya tassa kiriyam jānantū" 'ti patipesesi. Brahmadatto pi Kevattena saddhim "idāni kim kiccam karissāmā" ti mantetvā "mayam jayapānam pivissāmā" 'ti uyyānam alamkaritvā "cāţisahassesu 5 suram thapetha, nänävidhäni ca macchamamsädīni upanethä" 'ti sevake ānāpesi, tam pi pavattim p-assa upanikkhittapurisā pesayimsu, te pana "visam yojetvā rājāno māretukāmo" ti na jānarti, M. pana sukapotakassa santikā sutattā jānāti, so "nesam surāpānadivasam tatvato jānitvā mama pesethā" 'ti sā-10 sanam patipesesi, te tathā karimsu, tam sutvā p.: "na yuttam mādise paņdite dharamāne ettakānam rājūnam maraņam, avassayo tesam bhavissamîti" cintetva sahajatam yodhasahassam pakkosāpetvā "samma" C-Brahmadatto kira uyyānam alamkarāpetvā ekasatarājaparivuto suram pātukāmo, tumhe ta. 15 gantvā rājūnam āsanesu paññattesu kismiñci anisinno veva 'C-Brahmadattassa anantaram mahārahāsanam amhākam rañño' ti gahetvā tesam purisehi 'tumhe kassa purisā' ti vutte 'Videharājassā' 'ti vadeyyātha, te' 'tumhehi saddhim mayam sattadivasasattamāsādhikāni sattavassāni r. ganhantā ekadivasam pi videharājānam na passāma, kimrājā nām' esa, gacchath' assa' pariyante āsanam ganhathā' 'ti vadantā kalaham karissanti, tumhe 'thapetvā Brahmadattam anno amhākam ranno uttaritaro va n' atthîti' kalaham vaddhetvā 'amhākam rañno āsanamattam pi alabhantā idāni vo (add: n' eva) suram pātum na 25 macchamamsam khāditum dassāmā''ti nadantā vaggantā sadden' eva tesam tāsam janetvā mahantehi laguļehi sabbacāţiyo bhinditvā macchamamsam vippakiritvā aparibhogam katvā javena senāya antaram pavisitvā devanagaram pavitthā asurā viya ullolam utthapetva: ,mayam Mithilanagare Ma-panditassa purisa6, so sakkontā amhe ganhathā''ti tumhākam gatabhāvamī jānāpetvā āgacchathā" 'ti vatvā pesesi, te "sādhū" 'ti tassa vacanam 2 Cks tam. 2 so all three MSS. 3 Ck -o. 4 Cks omit te. 5 Cks gaccha-

tassa, Bd gaechatha? 6 Bd adds sace. 7 Bd sgata-.

sampațicchitvā vanditvā sannaddhapañcāvudhā nikkhamitvā ta. gantvā Nandanavanam iva alamkatauvvānam pavisitvā samussitasetacchatte ekasatarājapallamke ādim katvā pativattam tam siribhāvam disvā M-ena vuttaniyāmen' eva sabbam katvā mahājanam samkhobhetvā Mithilābhimukhā pakkamimsu, rāja- 5 purisâpi tesam rājūnam tam pavattim ārocesum. Brahmadatto "evarūpassa nāma visayogassa antarāyo kato" ti kujjhi, rājāno pi "amhākam jayapānam pātum nadasîti" kujjhimsu, balakayo pi "mayam amulakam suram patum na labhimha" 'ti kujjhimsu, Brahmadatto pi te rajano amantetva "atha bho Mi- 10 thilam gantvā Videharājassa sīsam khaggena chinditvā pādehi akkamitvā nisinnā jayapānam pivissāmā" 'ti, "senam gamanasajjam karothā" 'ti vatvā puna rahogato Kevattassâpi tam attham kathetvā "ambho" evarūpassa vattassa" antarāyakaram paccāmittam gaņhissāma, ekasatarājūnam atthārasaakkhohiņi- 15 samkhāya senāya parivutā tam nagaram gacchāma, etha ācariyā" ti ā., brāhmano attano panditabhāvena cintesi: "Ma-paņditam jinitum nāma na sakkā, amhākam yeva lajjitabbakam 4 bhavissati, nivattessāmi rājānan" ti, atha nam eva āha: ",mahārāja na esa Videharañño thāmo, Ma-panditassa samvidhānam 20 etam, mahānubhāvo pan' esa, tena rakkhitā Mithilā sīharakkhitā guhā viya na sakkā kenaci gahetum, kevalam amhākam lajjanakam bhavissati, alam ettha gamanenā" 'ti, rājā pana khattiyamanena issariyamadena ca matto hutva "kim so karissatîti" vatvā ekasatarājaparivuto atthārasaakkhohiņisamkhāya 25 senāya5 nikkhami, Kevatto pi attano katham ganhāpetum asakkonto "rañño paccanīkavutti nāma ayuttā" ti tena saddhim yeva nikkhami. Te pi yodhā ekaratten' eva Mithilam patvā attanā katam kiccam p-assa kathayimsu, pathamam pahitaupanikkhittapurisâpi 'ssa sāsanam pahinimsu: "C-Brahmadatto 30 'Videharājānam ganhissāmīti' ekasatarājaparivāro āgacchati, pandito appamatto hotū" 'ti', ,,ajja asukatthānam nama āgato,

¹ Bd a. 2 Bd amhākam. 3 Bd mantassa. 4 Bd -tabbam. 5 Bd adds saddhim.

⁶ Bd -to. 7 Bd hotu, omitting ti.

ajja asukatthanam, ajja nagaram papunissatiti" pi 'ssa nibaddham sāsanam pesenti yeva, tam sutvā M. appamattataro ahosi, Videharājā pana "Brahmadatto kira imam nagaram gahetum agacchatîti" paramparaghosena assosi, atha Brahmadatto 5 aggapadose yeva ukkāsatasahassena dhāriyamānena āgantvā sakalanagaram parivaresi, atha nam hatthipakararathapakaraassapākārehi parikkhipāpetvā tesu tesu thānesu balagumbam thapēsi, manussā unnadantā appothentā selentā naccantā gajjantā atthamsu, dīpobhāsena c'eva alamkārobhāsena ca sakalasatta-10 yojanikā Mithilā ekobhāsā ahosi, hatthiassarathapattituriyādisaddehi pathaviyā bhijjanakālo viya ahosi, cattāro paņditā ullolasaddam sutvā ajānantā rañño santikam gantvā "mahārāja mahā ullolasaddo2, na kho pana jānāma kin nām' etam, vīmamsitum vattati mahārājā" 'ti, tam sutvā rājā "Brahma-15 datto nu kho āgato bhaveyyā" ti sīhapañjaram vivaritvā olokento tassagatabhavam ñatva bhitatasito "n' atth' amhakam jīvitam, sve dāni no sabbe jīvitakkhayam pāpessatîti" tehi saddhim sallapanto nisīdi, M. pan' assagatabhāvam natvā sīho viya asambhîto sakalanagare arakkham samvidahitvā "rājānam 20 assāsessāmîti" rājanivesanam abhirūhitvā vanditvā ekamantam atthāsi, rājā nam disvā patiladdhaassāso hutvā "thapetvā mama puttam Ma-panditam añño mam imamhā dukkhā mocetum samattho nāma n' atthîti" cintetvā tena saddhim sallapanto āha:

- Pañcalo sabbasenāya Brahmadatto samāgato, sâyam Pañcaliyā senā appameyyā Mahosadha 1451.
 - Piţţhimatī pattīmatī sabbasamgāmakovidā ohārinī saddavatī bherisamkhappabodhanā 1452.
 - Lohavijjāalamkārā dhajanī vāmarohiņī sippiyehi susampannā sūrehi suppatiţţhitā. 1453.
 - Das' ettha paņditā āhu bhūripaūñā rahogamā mātā ekādasī rañño Pañcāliyam pasamsati. 1454.

¹ Bd dharayamano. 2 Bd adds jato. 3 Cks -ram. 4 Cks -vijjalamkarabha.

- 5. Ath' etth' ekasatam khatyā anuyuttā¹ yasassino acchinnaratthā vyathitā² Pañcalīnam vasam gatā. 1455
- yamvadā takkarā rañño akāmā piyabhāņino Pañcālam anuyāyanti akāmā vasino gatā. 1456.
- 7. Tāya senāya Mithilā tisandhiparivāritā rājadhānī Videhānam samantā parikhaññati. 1457.
- s. Uddham tārakajātā va samantā parivāritā,

 Mahosadha vijānāhi: katham mokkho bhavissatīti. 1458.

Ta. sab basen ā yā 'ti sabbāya ekasatarājadhāniyā 5 atthārasaakkhohiņisamkhāya saddhim agato kira tātā 'ti, Pancaliya ti Pancalaranno santaka, pit- 10 thimatīti piţthiyā anīte dabbasambhare gahetvā vicarantena vaddhakībalena samannāgatā, sabbasamgāmakovidā ti sabbasamgāme 6 kusalā, ohārinîti antaram pavittha 7 apaññayant' eva haritum samattha 8, saddavatîti dasahi saddehi avivittā, bheri - - nā ti etha yātha yujjhatha mā pajjathā ti ādīni ta. vacībhedena jānāpetum na sakkā tādisāni pan' ettha kiccāni bherisaddasamkha- 15 saddasaññanen' eva bodhentîti bherisainkhappabodhanā, lohavijjā ti lohasippāni, sattaratanapatimanditānam kavacavammikajālikāsīsakanerikādīnam 5 etam nāmam, alamkārā ti rājarājamahāmattādīnam alamkārā, tasmā lohavijjāhi c' eva alamkārehi ca bhāsatīti lohavijjāalamkārabhā ti ayam ettha attho, dhajanîti suvannādipatimanditehi nānavatthasamujjalehi rathādisusamussiteh' eva 20 dhajehi samannagata, vāmarohinīti hatthī ca asse ca ārohantā vāmapassena ärohantiti vämarohiniti vuccanti, tehi samannägatä, aparimitahatthiassasamäkinnä ti a., sippiyehîti hatthisippaassasippādisu atthārasasu sippesu nipphattim pattehi sutihusampanna susamakinna, sürehîti tata esa kira sena sihasamanaparakkamehi sürayodhehi suppatitthitä, ähü ti dasa kira ettha senäya panditä 9 25 ti vadanti, rahogamā ti rahogamanasīlā raho nisīditvā mantanasīlā te kira ekāham dvīham cintetum labhantā pathavim parivattetum ākāse ganthim kātum samatthā, ekādasîti tehi kira paņditehi atirekatarapannā ranno mātā, sā tesam ekādasī hutvā Pancāliyam senam pasamsati anusāsati; ekadivasam kir' eko puriso ekam tandulanālin ca putabhattan ca kahāpanasahassan ca gahetvā 30 nadim tarissamiti otinno nadimajjham patva taritum asakkonto tire thite manusse evam ä.: ambho mama hatthe ekatandulanali putabhattam kahapanasahassañ ca atthi, ito me yam ruccati tam dassāmi, yo sakkoti so mam uttāretū 'ti, ath' eko thamasampanno puriso galham'10 nivasetva nadim ogahetva 11 tam hatthe

gahetvā uttāretvā dehi me dātabban ti ā., tandulanālim vā bhattaputam vā 35

¹ Bd anuyantā. ² Bø byāthitā, Cks vyadhitā. ³ Cks -ma. ⁴ Cks -kāraka-. ⁵ Bd -rājanāyikā, ⁶ Cks -ma. ⁷ Cks -o. ⁸ Bd pavithena apañūāyapteneva paresam sīsam āharitum samattho. ⁹ Bd tassā kirettha senāya dasa p., Ck -rampamūā, Bd -rāpaūcāla. ¹⁰ Bd dalham. ¹¹ Ck ogāyitvā, Cs ogbāhitvā.

ganhā 'ti, aham mama jīvitam aganetvā tam uttāresim, na me etehi attho, kahāpaņe me dehîti, aham ito mama yam ruccati tam dassamîti avacam, idani me yam ruccati tam dammi, icchanto ganhāhîti, so samīpe thitass' ekassa kathesi, so pi tam esa attano ruccanakam tava deti1 evam ganhā ti ā., so 5 nāham ganhissāmīti tam ādāya viniechayam gantvā viniechayamaccānam ārocesi, te pi sabbam sutvā tath' evāhamsu, so tesam vinicchayena asantuṭṭho rañño ārocesi, rājā vinicchayāmacce pakkosāpetvā tesam santike ubhinnam pi vacanam sutvā tath' eva vatvā vinicchitum ajānanto attano jīvitam pahāya nadim otiņņam parajjhāpesi2, tasmim khane ranno mātā Talatādevī3 nāma avidūre nisinnā 10 ranno dubbinicchitabhavam natva tata imam attam natva vinicchitan tia., amma aham ettakam janami sace tumbe uttaritaram janatha vinicchinatha 5 'ti, sa evam karissamîti vatva tam purisam pakkosapetva: ehi tata tava hatthagatani tini pi bhūmiyam thapehîti paţipātiyā thapetvā tvam udake vuyhamāno imassa kim kathesîti pucchitvā idan nāmā 'ti vutte tena hi idāni tava ruccanakam ganhā 15 'ti a, so sahassatthavikani ganhi, atha nam sa thokam gatakale pakkosapetva tāta sahassam tava ruccatīti pucchitvā āma ruccatīti vutte tāta tayā ito me yam ruccati tam dassamîti imassa vuttam na vuttan ti vuttam devîti tena hi imam sahassam etassa dehîti, so rodanto paridevanto adāsi, tasmim khane rājapi amaccapi tussitva sadhukaram pavattayimsu, tato patthaya tassa pandita-20 bhavo sabbattha pakato jato, tam sandhaya Videharajaj7 mata ekadasîti a., khatyā ti khattiyā, acchinnaratthā ti Brahmadattena acchinditvā gahitaratthā, vyādhitā" ti maranabhayabhītā aññam gahetabbagahanam apassantā, Pañcālīnam vasam gatā ti etassa Pancalaranno vasam gatā ti a., samivacanatthe hi etam upayogavacanam, yamvadā takkarā ti yam mukhena vadanti 9 tam 25 ranno katum sakkonto 10 va, vasino gata ti pubbe sayamvasino idani pan' assa vasam gatā ti a., tisandhîti pathamam hatthipākārena 11 parikkhittā tato rathap, tato assap, tato yodhapattip, ti imehi catuhi samkhepeti, tisandhiparivāritā ti hatthirathānam antare eko sandhi, rathaassānam antare eko sandhi assapattīnam a. eko ti, parikhannatīti khaniyyati12 imam idani up-30 pätetvä ganhitukama viya samantato khananti, uddhamtarakajätä cä 'ti tāta yāya senāya samantā parivēritā sā anekasatasahassāhi daņdadīpikāhi uddhamtārakajātā viya khāyati, vijānāhîti tāta Mahosadha Avīcito yāva Bhavaggā añño tayā sadiso upāyakusalo p. nāma n' atthi panditabhavo ca nāma evarūpesu thānesu paññāyati tasmā tvam eva jāna katham ito dukkhā mokkho 30 bhavissatîti a.

Imam rañño katham sutvā M. cintesi: "ayam rājā ativiya maranabhayabhīto, gilānassa kho pana vejjo paţisaranam chā-

¹ Ck -kam va deti, Cs ruccantan ma deti. 2 Bd parāpesi. 3 Bd jalāka-. 4 Bd suthu vinicchathā. 3 Cks -nethā, Bd vinicchathā. 4 Bd tāta gaņe tvam udaks vuyhamānē, Ck miyyāmāno, Cs vyamāno? 7 Bd parīcālarāja. 8 Bd byādhitā; read: vyathitā. 9 Bd vadati. 10 so all three MSS. for -tā? 11 Cks yodhahatthi-. 12 Cks khiniyyāti, Bd khaniyati.

tassa bhojanam pipāsitassa pānīyam, imassa pi thapetvā mam aññam patisaraṇam n' atthi, assāsessāmi nan" ti, atha nam M. manosilātale nadanto sīho viya "mā bhāyi mahārāja rajjasukham anubhava, aham leḍḍum gahetvā kāko viya dhanum gahetvā makkato viya ca imam aṭṭhārasaakkhohinīsenam udare sbaddhasāṭakānam pi assāmikam katvā' palāpessāmīti" vatvā imam gātham āha:

- 9. Pāde deva pasārehi bhuñja kāme ramassu ca hitvā Pañcāliyam senam Brahmadatto pamāyatîti². 1459.
- T. a.: tvam deva yathāsukham attano rajjasukhasamkhāte pāde pasārehi 10 pasārento ca samgāmacittam akatvā bhunīja kāme ramassu ca, eso Brahmadatto imam senam chaddetvā palāyissatīti.

P. rājānam samassāsetvā nikkhamitvā nagare chanabheriñ carapetva nagare aha: "ambho tumhe ma cintayittha, sattaham mālāgandhavilepanam pānabhojanādīni sampādetvā chanakīlam 15 patthapetvā4 ta. ta. manussā yathānurūpam mahāpānam pivantu gandhabbam karontu vadentu naccantu selentu nadantu appothentu, paribbayo vo mama santako hotu, aham Ma-pandito nāma, passatha me ānubhāvan" ti nāgare assāsesi, te tathā karimsu, gītavāditādisaddam bahinagare thitā sunanti, cūļa- 20 dvārena manussā pavisanti, thapetvā patisattum dittham na gaņhanti, tasmā sancāro na chijjati, nagaram pavitthā chaņakīļānissitam janam 10 passanti, Cūļani-Brahmadatto pi nagare kolāhalam sutvā amacce evam āha: "ambho amhesu atthārasaakkhohiniyā senāya nagaram parivāretvā thitesu na- 25 garavāsīnam bhayam vā sārajjam vā n' atthi, ānanditā pītisomanassappattā appothenti nandanti selenti gāyanti, kin nām' etan" ti, atha nam upanikkhittakapurisā musāvādam katvā evam āhamsu: "deva mayam ekena kammena cūļadvārena nagaram pavisitvā chananissitam mahājanam disvā pucchimha: 30

 $^{^1}$ so C^{ks} ; B^d bandhasāṭakānam pi sāmikam akatvā. 2 B^d palāyititē. 3 C^{ks} -nam, 4 B^d -ths, 5 B^d vaggantu. 6 B^d nadentu naccantu gāyantu. 7 B^d mo pama. 8 B^d passissatha. 9 C^k -sattham, C^s -santam. 10 C^{ks} chanam.

ambho sakala-Jambudipe rājāno āgantvā tumhākam nagaram parikkhipitvā thitā, tumhe pana atipamattā, kin nām' etan" ti, te evam āhamsu: "amhākam rañño kumārakāle eko manoratho ahosi: sakala-Jambudīpe rājūhi nagare parivārite chanam 5 karissāmîti, tass' ajja manoratho matthakam patto, chanabherim carapetvā sayam mahātale mahāpānam pivatîti", rājā tesam katham sutvā kujjhitvā senangam anapesi: "khippam ito c' ito ca nagaram avattharitya parikham bhinditya pākāram maddantā dvārattālake bhindantā nagaram pavisitvā 10 sakatehi kumbhandani viya mahajanassa sīsani ganhatha. Videharañño sīsam ānethā" 'ti, tam sutvā sūrayodhā nānāvidhaāvudhahatthā dvārasamīpam gantvā paņditassa purisehi pakkamālakalalasincanapāsāņapatanādīli' upaddutā patikkamanti. "pākāram bhindissāmā" 'ti parikham otinne' pi antarattālesu 15 thitā ususattitomarādīhi mahāvināsam pāpenti, p-aska yodhā Brahmadattassa vodhe hatthavikārādīni dassetvā nānappakārehi akkosanti tajjenti: "tumhe pi alabhantā thokam pivissatha khādissathā" 'ti suravitthakāni' c' eva macchamamsasūlāni ca pasaretva sayam eva pivanti khadanti anupakare camkamanti, 20 itare kiñci kātum asakkontā C-Brahmadattassa santikam gantvā: "deva thapetvā iddhimante aññehi nittharitum na şakkā" ti vadimsu, rājā catupancāham 6 vasitvā gahetabbagahanam 7 apassanto Kevattam pucchi: "ācariya nagaram ganhitum na sakkā, eko pi upasamkamitum samattho nāma n'atthi, kim kātabban" 25 ti, "hotu mahārāja, nagaram nāma bahiudakam hoti, udakakkhayena ganhissāma, manussā udakena kilantā dvāram vivarissantîti", so "atth' eso upayo" ti sampaticchi, tato patthaya udakam pavisitum na denti, p-assa upanikkhittakapurisa pannam likhitvā kande bandhitvā tam pavattim pesesum, 30 ,,tena pi pathamam eva āņattam yo yo kande panņam passati

¹ Bd - pa. ² so C^{ks} for -mala-? Cs pakkamākalala-, Bs sakkharakaddama-, Bd kaddsmavālukakalala-. ³ all three MSS. -o. ⁴ Rd kilamantā atha. ⁵ so C^{ks}; Bd sūrapithakāni. ⁶ Bd catuhapaūcāhan. ⁷ Bd -tabbayuttakam. ⁸ Bd kilamantā.

so so āharatū" 'ti, ath' eko puriso tam disvā p-assa dassesi, so tam pavattim natvā "na me Ma-paņditabhāvam jānantîti" satthihatthe veļū dvidhā phāletvā suparisuddham sodhetvā puna ekato katvā cammena bandhityā upari kalalena makkhetvā Himavantato iddhimantatāpasehi ānītakaddamakumudabījami 5 pokkharaņītīre kalale ropetvā upari veļum thapāpetvā udakassa pūrāpesi, ekaratten' eva vaddhitvā puppham velumatthakato uggantvā ratanamattam atthāsi, atha nam uppātetvā "imam Brahmadattassa dethā" 'ti attano purisānam dāpesi, te tassa "dandakam valayam katvā "ambho" Brahmadattassa pādamūlikā, 10 châtena mā marittha, gaṇhatha tam uppalam, pilandhitvā daņdakam kucchipūram khādathā" 'ti vatvā khipimsu, tam eko p-assa upanikkhittakapurisanam upatthako va ganhi, atha nam rañño santikam haritva, "passatha deva imassa pupphassa dandakani, na no ito pubbe evamdigho dandako ditthapubbo" 15 ti vatvā "minatha nan" ti vutte p-assa purisā satthihatthadandakam asītihattham katvā minimsu, puna rannā, "katth etam jātan" 'ti vutte eko musāvādam katvā evam āha: "aham deva ekadivasam pipāsito hutvā 'suram pivissāmîti' cūļadvārena nagaram pavittho nagaranam udakakilanatthaya kata maha- 20 pokkharaniyo passim8, mahājano nāvāya nisīditvā pupphāni ganhati, tatth' idam tīrappadese jātam, gambhīratthāne jātassa pana dandako satahattho bhavissātîti", tam sutvā rājā Kevattam ā.: "ācariya na sakkā idam udakakkhayena ganhitum, harath' etam ' mantam 1011 ti, "tena hi deva dhaññakkhayena ganhissāma, 25 nagaram nāma bahidhaññam hotîti", "evam hotu ācariyā" 'ti, p. purimanayen' eva tam pavattim natva "na me Ke-brahmano paņditabhāvam jānātîti" anupākāramatthake kalalam datvā" vīhim ta. ropāpesi, Bodhisattānam adhippāyā nāma ijjhanti, vīhi ekaratten' eva utthāya pākāramatthaken' eva paññāyi, tam 30

Bd ānitaiakudrusakumudabijam.
 Bd ropāpetvā.
 Cks omit amabho.
 Cks handa te.
 Bd āh-.
 Bd -digha.
 Cks rañño.
 Ck passitu, Bd passi.
 Cks haretain.
 Bd phatan.
 Bd katvā.

pi disvā Brahmadatto "ambho kim etam pākāramatthakena nīlam hutvā paññāyatîti", p-assa upanikkhittakapurisā rañño vacanam mukhato luncitva ganhanta' viya "deva gahapatiputto kira Mahosadho anagatabhayam disva ratthato dhannam aharapetya kottha-5 gārādīni pūrāpetvā sesam dhaññam pākārapasse nikkhipāpesi, te kira vīhī ātape sukkhantā vasse tementā tatth' eva sassam janesum', aham pi ekadivasam ekena kammena culadvarena pavisitva pākārapasse vīhirāsito vīhim hatthena gahetvā vīthiyam chaddesim, atha mam paribhasanta 'chato 'sîti maññe, vihim dasante 10 bandhitva tava geham haritva pacapetva bhunjahîti' vadimsu". rājā tam sutvā Ke-am āha: "ācariya dhannakkhayena p' etam gahetum na sakkā, ayam pi anupāyo" ti, "tena hi deva dārukkhayena ganhissāma, nagaram nāma bahidārukam hotîti", "evam hotu ācariyā" 'ti, purimanayen' eva tam pavattim natvā 15 pākāramatthakena vīhim atikkamitvā paññāyamānam ' Uārurāsim kāresi, manussā Brahmadattassa purisehi saddhim parihāsam karontā "chāt' attha yāgubhattam pacitvā bhunjathā" 'ti mahantamahantani daruni khipanti, rajapi "pakaramatthakena dārūni paññāyante, kim etan' ti pucchitvā "g-putto kira anā-20 gatabhayam disvā dārūni āharāpetvā kulānam pacchāgehesu6 thapāpetvā atirekāni pākāram nissāya thapāpesîti" upanikkhittakānam yeva santikā sutvā Ke-am ā.: "ācariya dārukkhayenâpi na sakkā ganhitum, haretha tam' upāyan" ti, "mā cintayi mahārāja, añño upāyo atthîti", "ācariya, kimupāyo nām' esa, nâham tava upāyassa antam passāmi, na sakkā amhehi Videham ganhitum, amhākam nagaram gamissāmā" 'ti, "deva 'C-Brahmadatto ekasatehi khattiyehi saddhim Videham ganhitum na sakkhîti' amhākam lajjanakam bhavissati, na Mahosadho yeva p., aham pi p. yeva, ekam lesam karissāmā" 'ti, "kim lesam 30 nāma ācariyā" 'ti, "dhammayuddhan nāma karissāmā" 'ti, and the second residence to the second secon

¹ Bd vacanain sutvā mukhato vimhi luñcanto. ² Cks kira te. ³ Bd sassānī sejjāyisu. ⁴ Cks paññáyanappamānain. ⁵ Bd -tāni. ⁶ Bd pacchábhāgehesu. ⁷ Bd āharathekam.

"kim etam dh-yuddhan nama" 'ti, "maharaja na sena vujjhissati, dvinnam pi pana rājūnam dve panditā ekatthāne bhavissanti', tesu yo vandissati tassa parajayo bhavissati, Ma-dho pana imam mantam na jānāti, aham mahallako so daharo, so a disvā vandissati, tadā Vedeho parājito nāma bhavissati. atha mayam Vedeham parājetvā attano nagaram gamissāma, evan no lajjanakam na bhavissati, idam dh-yuddhan nāmā" iti. p. tam pi rahassam purimanayen' eva ñatva "sace Kevattassa narajihissāmi' nāma na paņdito 'smîti" cintesi, Brahmadatto pi , sobhano ācariya upāyo" ti vatvā", sve dh-yuddham bhavissati 10 dvinnam panditānam, dhammena samena jayaparājayo bhavissati*, yo dh-yuddham na karissati so parājito va nāma bhavissatîti" pannam likhāpetva culadvarena Vedehassa pesesi, · tam sutvā Vedeho p-am pakkosāpetvā tam attham ācikkhi, p. "sādhu deva, 'sve pāto va pacchimadvāre dhammayuddha- 15 mandalam sajjessantu 6 dh-yuddhamandalam agacchantu' 'ti pesetha devā" 'ti, tam sutvā āgatadūtass' eva pannam dāpesi, p. punadivase "Kevattass' eva parājavo hotū" 'ti pacchimadvāre dh-yuddhamandalam sajjāpesi, te pi kho ekasatapurisā "ko jānāti kim bhavissatîti" p-assa ārakkhatthāya7 Ke-am pari- 20 vārayimsu, te pi ekasatarājāno dh-yuddhamandalam gantvā pācīnadisam olokentā atthamsu, tathā Ke-brāhmano, Bo. pana pāto va gandhodakena nahāvitvā satasahassagghanakam Kāsivattham nivāsetvā sabbālamkārapatimaņdito nānaggarasabhojanam bhuñjitvā mahantena parivārena rājadvāram gantvā 25 "pavisatu me putto" ti vutte pavisitvā rājānam vanditvā ekamante thatvā "kim tāta Mahosadhā" 'ti vutte "dh-yuddhamandalam gamissāmîti" a., "mayā kim kātum vattatîti", "deva Ke-brāhmanam maninā vancetukāmo 'mhi, atthavamkamaniratanam laddhum vațțatîti", "ganha tâtă" 'ti, so tam gahetvă 30 rājānam vanditvā otiņņo sahajātehi yodhasahassehi parivuto

Bd vasissanti. ² Cks parajji-, Bd parajjhā, Bs parajjhami. ³ Cks omit ti vatvā. ⁴ Cks -ssatīti. ⁵ Cks vi-. ⁶ Rd sajjissanti. ⁷ Cks -ttāya. ⁸ Bd adds rājagehato.

navutikahāpanasahassagghanakam setasindhavayuttam varam āruyha pātarāsavelāya dvārasamīpam pāpuni, Kevatto pi "idani agamissati idani agamissatîti" tassagamanamaggam olokento atthasi, olokanen' eva dighagivatam patto viya suri-5 yatejena sede mnncante¹, M. pi mahaparivarataya samuddo viya ajjhottharanto kesarasīho viya asambhīto vigatalomahamso dvāram vivarāpetvā nagarā nikkhamma rathā oruyha sīho viya vijambhanto' pāyāsi, ekasatarājāno tassa rūpasirim disvā "esa kira Sirivaddhasetthiputto Mahosadhapandito paññaya sakala-10 Jambudīpe adutiyo" ti ukkutthisahassāni pavattayimsu, so pt kho maruganaparivuto Sakko viya anopamena sirivibhavena tam maniratanam hatthena gahetvā Kevattābhimukho ahosi, Ke- tam disvā va sakabhāvena samthātum asakkonto paccuggamanam katvā evam ā.: "p-a Ma-dha, mayam dve pi p-ā, am- " 15 hākam tumbe nissāya ettakam kālam vasantānam tumbehi pannākāramattam pi na pesitapubbain, kasmā evam akatthā". 'ti, atha nam M.: "p-a, tumhākam anucchavikam pannākāram olokento ajja imam maniratanam labhimha, handa nam ganhatha, evarūpam nāma aññam maņira-n' atthîti", so tassa 20 hatthe jalamānam maņira- disvā "dātukāmo me bhavissatîti" cintetvā "tena hi dehîti" hattham pasaresi, M. "ganhā" 'ti khipitvā pasāritahatthassa aggangulīsu pātesi, brāhmaņo garumaņiratanam angulīhi dhāretum nasakkhi, tam parigaļitvā M-assa pādamūle pati, brāhmaņo lobhena "gaņhissāmi nan" ti tassa 25 pādamūle onato ahosi, ath' assa M. utthātum adanto ekena hatthena khandhatthike ekena pitthikacchayam gahetva "utthetha ācariya utthetha āc-, aham daharo tumhākam nattumatto , mā main vardathā" 'ti vadanto aparāparam katvā nalāţani mukhena saddhim bhumiyam ghamsitva lohitamakkhitam katva 30 ,andhabāla tvam mama santikā vandanam paccāsimsasîti ""

¹ Bd sedā muñcanti. ² Bd -amāno. ³ Bd karitthā. ⁴ Bd natthu-, Ck nantu . Co nanamatto? ⁵ Cko -kkhittain. ⁶ all three MSS. -satīti.

gīvāyam gahetvā khipi, so usabhamattatthāne patitvā utthāya nalāyi, maniratanam pana M-assa manussā va ganhimsu, Boassa pana "utthetha utthetha ma mam vandatha" 'ti vacīghoso sakalaparisam chādetvā atthāsi, "Ke-brāhmanena p-assa pādā vandită" ti parisâpi 'ssa ekappahāren' eva unnādādīni akāsi. 5 Brahmadattam ādim katvā sabbe pi te rājāno K-am M-assa pādamūle onatam addasamsu yeva, te "amhākam p-ena M-dho vandito, idani parajit' amha, na no jīvitam dassatîti" attano attano asse āruyha Uttarapañcālābhimukhā palāyitum ārabhimsu, te palāyante disvā Bo-assa parisā "C-Brahmadatto ekasatakhattive 10 gahetvā palāyatîti" puna ukkutthim akāsi, tam sutvā te rājāno maranabhayabhītā bhiyyosomattāya palāyantā senangam bhindimsu, Bo-assa parisâpi nadantī vaggantī sutthutaram kolāhalam akāsi, M. senangaparivuto nagaram eva pāvisi, Brahmadattassa senā tīņi mattāni yojanāni pakkhandi, Ke- assam 15 āruyha nalāte lohitam punchamāno senam patvā assapitthiyam nisinno "bho a mā palāyatha, naham g-puttam vandāmi, titthatha titthathā" 'ti ā., senā athatvā gacchat' eva Ke-am akkosantā paribhāsantā: "pāpadhamma duṭṭhabrāhmaṇa 'dhammayuddham nāma karissāmîti' gantvā nattumattam' pi appahontam vandi', 20 n' atthi tava akattabban" ti tassa katham asunantā va gacchant' eva, so vegena gantvā senam sampāpunitvā "bho vacanam saddahatha mayham, naham nam vandami, maniratanena mam vancesîti", sabbe pi te rajano nanakaranehi bodhetvas attano katham ganhāpetvā tathā pabhinnasenam patinivattesi, 25 sā pana tāva mahatī senā sace pamsumutthim vā ekekam leddum va6 gahetva7 khipeyya parikham puretva pakarappamāņarāsi bhaveyya, Bodhisattānam pana adhippāyā ijjhantîti eko pi pamsumutthim vā leddum vā nagarābhimukham khipanto nāma nāhosi, sabbe nivattetvā attano khandhāvāratthānam eva 10

¹ all three MSS. ona. ² Bd bhonto. ³ Bd natta. ⁴ Bd vandasi. ⁵ Rd sabbodhetvä. ⁶ Cks omit va. ⁷ Bd adds nagarābhimukho ⁸ so all three MSS. for -ttitvā?

paccagamimsu, raja Ke-am pucchi: "kim karoma acariya" 'ti. "deva kassaci cüladvārena nikkhamitum adantā sancāram chindama, manussa nikkhamitum alabhanta ukkanthitva dvaram vivarissanti, atha mayam paccamitte ganhissama" 'ti, p. tam 5 pavattim purimanayen' eva sutvā cintesi: "imesu ciram idha vasantesu phāsukam nāma n' atthîti upāyen' eva palāpetum vattatîti" so "mantena te palapessamîti" ekam mantakusalam amaccam upadhārento Anukevattam nāma disvā pakkosāpetvā "ācariya amhākam ekam kammam nittharitum vattatīti" ā.. 10 "kim karomi p-a, vadehîti", "tumhe anupākāre thatvā amhākam manussānam pamādam oloketvā antarantarā Brahmadattassa manussanam pūvamacchamamsadīni khipitva 'ambho idan c' idañ ca khadatha ma ukkanthatha, aññam katipaham vasitum vāyamatha, nagaravāsino pañjare baddhakukkuţā viya ukkaņ-15 thitā nacirass' eva vo dvāram vivarissanti, atha tumha Vedehan ca dutthagahapatiputtañ ca ganhatha' 'ti vadeyyatha, amhakam manussā tam katham sutvā tumhe akkositvā tajjetvā Brahmadattassa manussanam passantanam neva tumbe hatthapadesu' gahetvā velupesikādīhi paharantā viya hutvā otāretvā pañca 20 cülä gähäpetvä itthakacunnäni okiritvä kanaveramälain gahetvä? katipayapahāre datvā pitthiyam rājiyo8 dassetvā pākāram āropetvā sikka" pakkhipitvā yotten' otāretvā 'gaccha mantabhedakacorā' 'ti Brahmadattamanussānam dassanti10, te tam rañño santikam nessanti, rājā 'ko te aparādho' ti pucchissati, ath' 25 assa evam vadeyyāsi: 'mahārāja, mayham pubbe yaso mahanto, g-putto mantabhedo" ti kujjhitvā ranno kathetvā sabbam 12 acchindi, aham mama yasavilopakassa 13 gahapatiputtassa sīsam ganhāpessāmîti tumhākam manussanam ukkanthitasokena 14

¹ Cks -to, Rd adatvā. 2 Cks nam 3 Bd tumhākam hatthapādesu, Cks tumhe hatthapāde 4 Bd omits ga-, 5 Bd -cunnena 6 Cks -veru-, Bd kannethattamālam, Bs kannavilamālam. 7 Ck galetvā, Bd katvā, Bs kannetvā? 8 Cks rājī-yam. 9 Bds sikkāya, 10 Bd -enti. 11 Bd mam na blisjatī, Bs macchariyena mam garāhatīti. 12 Bd adds me vibhavam 13 Bd yasubhedakassa 14 so Bd; Cks ukkaņthāne-.

bhīto' etesam khādanīyabhojanīyam demi, ettakena mam porānakaveram hadaye katvā imam vyasanam pāpesi tam sabbam tumhākam manussā jānanti mahārajā' 'ti nānākāranehi' tam saddahāpetvā vissāse uppanne 'mahārāja tumhe mama laddhakālato patthāya mā cintayittha, dāni Vedehassa ca g-puttassa 5 ca jīvitam n' atthi, aham imasmim nagare pākārassa ca thiratthanañ ca dubbalatthanañ ca parikhayam kumbhiladinam atthitthanañ ca natthitthanañ ca janami, naciren' eva vo nagaram gahetvā dassāmīti' vadeyyātha, atha so rājā saddahitvā sakkāram karissati senāvāhanam paticchāpessati, ath' assa 10 senam vāļakumbhīlatthānesu yeva otāreyyātha, tassa senā kumbhīlabhayena na otarissati, tadā tumhe 'senā te deva g-puttena bhinnā, sabbe rājāno ācariya-Kevattañ ca ādim katvā (add: na) kenaci lañco gahito n' atthi3, kevalam ete tumbe parivāretvā zaranti, sabbe pana g-puttass' eva santakā, aham ev' 15 eko tumhākam puriso, sace me na saddahatha sabbe rājāno 'alamkaritvā mam dassanāya āgacchantū' 'ti pesetha, atha tesam g-puttena attano nāmarūpam likhitvā dinnesu vatthālamkārakhaggādīsu akkharāni disvā nittham gaccheyyāthā' 'ti vadeyvāthā 'ti vutte so tathā katvā tāni disvā nittham gantvā 20 bhītatasito te rājāno uyyojetvā 'idāni kim karoma p-ā' 'ti tumhe pucchissati, tam enam evam vadeyyatha: 'maharaja g-putto bahumāyo, sace aññāni katipayadivasāni vasissatha sabbam vo senam attano hatthe katvā tumhe ganhissati, papañcam akatvā ajj' eva majjhimayamasamanantare assapitthi- 25 yam nisīditvā palāyissāma, mā no parahatthe maranam hotū' iti, so tumhākam vacanam sutvā tathā karissati, tumhe tassa paläyanaveläya nivattitvä amhākam manusse janāpeyyāthā" 'ti, tam sutvā Anukevattabrāhmaņo "sādhu p-a, karissāmi te vacanan" ti a., "tena hi katici pahāre sahitum vattatîti" vatvā 30

¹ B^d omita bhī-, ² B^d nānappakārehi, ³ B^d na kenaci laūco aganito nāma. natthi, ⁴ C^{ks} katthaci.

"p-a mama jīvitañ ca hatthapāde ca thapetvā sesam attano rucivasena karohîti", so tassa gehe manussānam sakkāram kāretvā Anukevattam vuttanayena vippakāram pāpetvā yotten' otāretvā Brahmadattamanussānam dāpesi, rājā tam vīmam-5 sitvā saddahitvā sakkāram assa katvā senam paticchāpesi, so pi tam vāļakumbhīlatthānesu yeva otāresi, manussā kumbhīlehi khajjamānā attālake thitehi ususattitomarehi vijjhiyamānā vināsam pāpuņanti, tato patthāya bhayena upagantum na sakkonti, Anuke- rājānam upasamkamitvā "mahārāja, tumhākam 10 atthaya yujjhanaka nama n' atthi, sabbehi lanco gahito, sace asaddahantā rājāno pakkosāpetvā nivatthavatthādīsu akkharāni olokethā" 'ti ā., rājā tathā katvā sabbesam vatthādīsu akkharāni disvā "addhā imehi lanco gahito" ti nittham gantvā "ācariya idāni kim kātabban" ti pucchitvā "deva añnam 15 kātabbam n' atthi, sace papancam karissatha g-putto'vo ganhissati, mahārāja ācariya-Kevatto pi kevalam nalāte vaņam katvā vicarati, lanco pana etenapi gahito va, ayam maniratanam gahetvā tumhe tiyojanam palāpetvā puna' saddahāpetvā nivattesi, ayam pi paribhindakos va, ekarattivāso pi mayam 20 na ruccati, ajj' eva majjhimayāmasamanantare palāyitum vattati, mam thapetvā anno tava suhadayo nāma n' atthiti" vutte "tena hi acariya tumhe yeva me assam kappetva yanam sajjam karotha" 'ti ā., brāhmaņo tassa nicchayena6 palāyanabhāvam ñatvā "mā bhāyi māhārājā" 'ti assāsetvā bahi nikkhamitvā 25 upanikkhittakapurisanam "ajja raja palavissati, ma niddavittha" ti ovādam datvā ranno assam yathā ākaddhito sutthutaram palāyati1 evam avakappanāya8 kappetvā majjhimayāmasamanantare "kappito te deva asso, velam jānāhîti" ā., rājā assam abhiruhitva palayi, Anuke- pi assam abhiruhitva tena saddhim 30 gacchanto viya thokam gantvā nivatto, avakappanāya' kappita-

¹ Chs -setvā. 2 Ck -ravassehi, Cs -ravassehi. 3 Bd -kesu. 4 Cks palāyane pi. 5 Cki -bhimako. 4 Bd viri-. 7 Bd -yissati. 8 Bd -kappannāya, Cks -kampanāya. 9 Bd -kappanāya.

asso ākaddhiyamāno pi rājānam gahetvā palāyi, Anukevatto senāya antaram pavisitvā "C-Brahmadatto palāto" ti ukkutthim akāsi, upanikkhittakamanussâpi attano manussehi saddhim upakkosimsu, sesarājāno tam saddam sutvā "Ma-pandito dvāram vivaritvā nikkhanto bhavissati, na idāni no jīvitam dassatīti" 5 bhītatasitā upabhogaparibhogabhandāni pi anoloketvā tato palāvimsu, manussā "rājāno palāyantîti" sutthutaram upakkosimsu, sesā tam saddam sutvā dvārattālakādīsu thitapi unnadimsu appothayimsu, iti tasmiin khane pathavī viya bhijjamānā samuddo viya samkhubhito sakalanagaram anto ca bahi ca eka- 10 ninnādam ahosi, atthārasaakkhohinīsamkhāmanussā "Mahosadhapanditena kira Brahmadatto ca ekasatarājāno ca gahitā" ti maranabhayabhītā attānā asaraņā udare baddhasāṭakam pi chaddetvā palāyimsu, khandhāvāratthānam tuccham ahosi, C-Brahmatlatto ekasatakhattiye gahetvā attano nagaram eva 15 gato, punadivase pāto va nagaradvārāni vivaritvā balakāyā nagarā nikkhamitvā mahāvilopam disvā "kim karoma p-ā" 'ti M-assa ārocayimsu, so āha: "etehi chadditadhanam amhākam pāpuņāti, sabbesam pi rājūnam santakam amhākam rañño detha, setthīnañ ca Kevattabrāhmaņassa ca santakam amhākam 20 āharatha, avasesam nagaravāsino gaņhantū" 'ti, tesam mahaggharatanabbhandam¹ eva āharantānam addhamāso vītivatto, sesam pana catūhi māsehi āharimsu, M. Anukevattassa mahantam sakkāram adāsi, tato patthāya ca kira Mithilavāsino sahiraññā jātā, Brahmadattassâpi tehi rājūhi saddhim Uttara- 25 pañcalanagare vasantassa ekam vassam atītam. Ath' ekadivasam Kevațțo ādāsena mukham olokento nalāțe vaņam disvā "idain g-puttassa kammain, ten'amhi ettakānain rājūnain antare lajjāpito" ti cintetvā samuppannakodho hutvā "kadā ru kho tassa pitthim passitum samattho bhavissamîti" cintento "atth' so eso upāyo" ti, "amhākam ranno dhītā Pancalacandi nāma -----

¹ Cks samaggha-.

uttamarupadharā devaccharapatibhāgā, tam Vedeharanno das. sāmā" 'ti vatvā "Vedeham kāmena palobhetvā gilitabalīsam viva maccham saddhim Mahosadhena anetva ubho pi te maretvā jayapānam pivissāmā" ti sannitthānam katvā rājānam 5 upasamkamitvā ā.: "deva eko manto atthiti", "ācariya tava mantan nissāya uttarasāṭakassapi sāmino na jāt' amha, idāni kim karissasi, tunhī hohîti", "mahārāja iminā upāyeņa sadiso añno upayo nama n' atthiti", "tena hi bhanahiti", "maharaja ambehi dvīhi yeva bhavitum vattatīti", "evam hotū" 'ti, atha nam 10 brāhmano uparipāsādatalam āropetvā ā.: "mahārāja Vedeharā, jānam kilesena palobhetvā idhânetvā saddhim g-puttena māressāmā" 'ti, "sundaro ācariya upāyo, katham pana nam palobhetvā ānessāmā" 'ti, "mahārāja, dhītā vo Pañcālacandī uttama-, tassā rūpasampattin ca cāturiyavilāse ca' kavīhi gītabandhanena' 15 bandhāpetvā tāni kabbāni Mithilāyam gāyāpetvā Cevarūpam itthiratanam alabhantassa Videhanarindassa kim rajjena' 'ti tassa savanasamsaggena baddhabhāvam natvā aham gantvā divasam thapessami, so mayi divasam thapetva agate gilitabaliso viva maccho g-puttam gahetva agamissati, atha te maressama" 20 'ti, rājā tassa vacanam sutvā tussitvā "sundaro upāyo ācariya, evam karissama" 'ti sampaticchi, tam pana mantam C-Brahmadattassa sayanapālikā sāļikasakuņikā sutvā paccakkham akāsi. rājā nipune kabbakāre pakkosāpetvā bahum dhanam datvā dhītaram tesam dassetvā "nānā etissā rūpasampattim nissāya 25 kabbam karothā" 'ti a., ne atimanoharāni gītāni bandhitvā rājānam sāvayimsu, rājā bahum dhanam adāsi, kavīnam santikā nață sikkhitva samajjamandale gayimsu, iti tani vittharitani ahesum, tesu manussānam antare vitthāritattam gatesu rājā gāyake? pakkosāpetvā ā.: "tātā tumhe mahāsakuņe gahetvā 10 rattim rokkham āruyha ta, nisinnā gāyitvā paccūsakāle tesam

 $^{^1}$ 10 Ck°: Bd căturithiyəvilâse. 2 Bd kavihigitam, omitting bandhanena. 3 Bd kabyâni. 4 Bd nâtskitthiyo. 5 Bd sikkhāpetvā. 6 Bd gāyāpayimsu. 7 Ckø -ne

givāsu kamsatāle bandhitvā te utthāpetvā' otarathā" 'ti, so kira "Pañcālarañño dhītu sarīravanņam devatāpi gāvantīti" pākatabhāvakaraņattham tathā kāresi, puna rājā te kavī pakkosāpetvā "tātā iti tumhe 'evarūpā kumārikā Jambudīpatale aññassa rañño nânucchavikā Mithilāyam Videharañño anucchavikā' ti rañno issariyan ca imaya ca rūpam vannetvā gītāni bandhathā" ti ā., tathā katvā ranno ārocayimsu, rājā tesam dhanam datvā "tātā Mithilam gantvā ta, iminā va upāvena gāyathā" 'ti pesesi, te tāni gāyantā anupubbena Mithilam gantvā samajjamaņdale gāyimsu, tāni sutvā mahājano ukkutthisahas- 10 sani pavattetva tesam bahum dhanam adasi, te rattisamaye rukkhesu pi gäyitvä paccūsakāle sakunānam gīvāsu kamsatāle bandhitvā otaranti, ākāse kamsatālasaddam sutvā "Pañcālarājadhītu sarīravanņam devatāpi gāyantīti" nagare ekakolāhalam ahosi, rājā sutvā kabbakāre pakkosāpetvā attano nivesane 15 samajjam karetva "evarupam kira uttamarupadharam dhitaram Cülanīrājā mayham dātukāmo" ti tussitvā tesam bahum dhanam adāsi, te pi āgantvā Brahmadattassa ārocayinisu, atha nam Ke- ā.: "idān' āham mahārāja divasam vavatthāpanāya gamissāmîti", "sādhu ācariya, kim laddhum vaṭṭatîti", "thokam 20 pannākāran" ti, "ganhathā" 'ti dāpesi, so tam ādāya mahantena parivārena Vedeharattham sampāpuņi, tassāgamanam sutvā nagare ekakolāhalam jātam: "Cūļanīrājā ca kira Vedeho ca mittasanthavam karissanti, Cūļanī attano dhītaram rañño dassati, Ke- kira divasam vavatthāpetum etîti", Vedeharājāpi 25 tain suni, M. pi sutvā pan' assa etad ahosi: "tassagamanain mayham na ruccati, tatvato tam jānissāmiti" so Cūlanisantike upanikkkittapurisanam sasanam pesesi, "imam mantam tatvato na jānāma, rājā ca Ke- ca sayanagabbhe nisīditvā mantayimsu, rañño pana sayanapālikā sāļikasakuņikā' etam mantam jāneyyā" 🔞 'ti patipesayimsu, tam sutvā M. cintesi: "yathā paccāmittānam

¹ lid uppāļetvā. 2 Cks add atthi

okāso na hoti evam suvibhattam katvā sajjitam nagaram aham Kevattassa datthum na dassāmîti" so nagaradvārato yāva rājageham rājagehato yāva attano geham ubhosu passesu kilanjehi parikkhipāpetvā matthake pi kilanjehi paticchādāpetvā cittakammam kāretvā bhūmiyam pupphāni vikiritvā puņņaghate thapetvā kadaliyo bandhāpetvā dhaje pagganhāpesi, Ke- tam nagaram pavisitvā suvibhattam nagaram apassanto rannā me māggo alamkārāpito" ti cintesi, nagarassa adassanattham katabhāvam na jānāti, so gantvā rājānam disvā paṇnākāram paticchāpetvā paṭisanthāram katvā ekamante nisīditvā ranno katasakkārasammāno attano āgatakāranam ārocento dve g. abhāsi:

10. Rājā santhavakāmo te ratanāni pavecchati,

āgacchantu tato' dūtā maījukā piyabhāṇino, 1460

11. Bhāsantu mudukā vācā ya vācā patinanditā

Pañcala ca Videha ca ubho eka bhavantu te ti. 1461.

Ta, santhavakāmo ti mahārāja amhākam rajā tayā saddhim mittasanthavakāmo, ratanānīti itthiratanam attano dhītaram ādimkatvā tumhākam sabbaratanāni deti, āgacchantū 'ti ito paṭthāya kira Uttarapañcālanagarato pannākāram gahetvā madhuravacanā piyabhānino dūtā idhāgacchantu ito ca ta. 20 gacchantu, ekābhavantū 'ti Gangodakam viya Yamunodakena saddhim samsandantā ekasadisā va hontū 'ti.

Evañ ca pana nain vatvā "mahārāja amhākam añnam mahāmaccam pesetukāmo hutvāpi 'añno' manāpam katvā sāsanam ārocetum na sakkhissatîti' mam pesesi", "ācariya tumhe rājānam sādhukam bodhetvā ādāya āgacchathā" 'ti', "gaccha mahārāja' seṭṭham abhirūpan ca kumārikam labhissatha, amhākan ca ranñā' saddhim mettī ca vo patiṭṭhahissatîti", so tassa vacanam sutvā va tuṭṭhamānaso "uttamarūpadharam kira kumārikam labhissāmîti" savanasamsaggena bandhitvā' "ācariya tumhākan ca kira Mahosadhapaṇḍitassa ca dhammayuddhe vivādo ahosi, gacchatha puttam me passatha, ubho pi paṇḍitā

¹ Bd sušaj. 2 (ke -je. 8 (ke rañño. 4 Bd ito. 2 Bd rañño. 6 Cke gaechathā ti. 7 so Cke: Bd gaechatha rājā. 8 Cke rañño. 9 Bd bajhitvā.

aññamaññam khamapetva mantetva etha" 'ti a., tam sutva Ke-"passissāmi panditan" ti tam passitum agamāsi, M. pi tam divasam "tena me pāpadhammena saddhim sallāpo mā hotū" 'ti pāto va thokam sappim pivi, geham pi 'ssa bahalena allagomayena limpimsu', thambhe telena makkhesum, tassa nipaj- 5 janakam ekam pattamancanakam thapetva sesani mancapithani nīharimsu, so manussānam sannam adāsi: "brāhmane kathetum āraddhe evam vadeyyātha: 'brāhmana panditena saddhim mā kathaya, ajja tena sappi pītan' ti mayi pi tena saddhim kathanākāram karonte pi 'deva sappi vo pītam, mā kathethā' 'ti 10 vāreyyāthā" ti, evam vicāretvā M. rattapaţţam nivāsetvā sattamesu dvārakotthakesu manusse thapetvā' pattamancake nipajji, Ke- pi 'ssa pathamadvārakotthake thatvā "kaham pandito" ti puc-. chi, atha nam te manussa "brahmana ma mahasaddam kari, sace si agantukamo tunhi hutva ehi, ajja panditena sappi pitam, ma- 15 hāsaddam kātum na labbhatîti" āhamsu, sesadvārakotthakesu pi nam evam evam āhamsu, so sattamadvārakotthakam atikkamitvā p-assa santikain agamāsi, p. kathanākārain dassesi, atha nam "deva, mā kathayittha, tikhinasappi vo pītam, kim vo iminā dutthabrāhmanena saddhim kathitenā" 'ti vatvā vārayimsu, iti so 20 p-assa santikam gantvā n' eva nisīditum na āsanam nissāya titthanatthanam labhi, allagomayam atikkamitva atthasi, atha tam oloketvā eko akkhīni khani leko bhamukam ukkhipi, eko kapparam kandūyi, so tesam kiriyam disvā mamkubhūto "gacchām' aham p-ā" 'ti vatvā aparena "are dutthabrāhmaņa 25 mā saddam karîti" vutte "saddam eva karosi, atthīni te bhindissāmîti" vutte bhītatasito hutvā nivattitvā olokesi, atha nam anno velupesikāya pitthiyam tālesi, anno gīvāya gahetvā khipi, añño pitthiyam hatthatalena pahari, so dīpimukhā muttamigo viya bhītatasito nikkhamitvā rājageham gato, rājāpi cintesi: 30

¹ Bd lepesum. ² Bd tassa nippannamañcakam. ³ Bd te. ⁴ C^{ks} -tc. ⁵ C^{ks} -me - - ke, and omit manusse thapetvā. ⁶ Bd pi. ⁷ Bd tīkhiṇasappi ⁸ Bd akkamitvā. ⁹ Bd nimmili.

"ajja mama putto imam pavattim sutvā tuttho bhavissati, dvinnam p-ānam mahatiyā dhammasākacchāya bhavitabbam, ajja ubho pi annamannam khamāpessanti, lābhā vata me" ti, so Ke-am disvā p-ena saddhim samsanditākāram pucchanto g.ā.:

19. Kathan nu Kevatta Mahosadhena

samāgamo āsi, tad imgha brūhi,

kacci te paținijjhatto kacci tuțțho Mahosadho ti. 1462.

Ta. paṭinijjhatto ti dhammayuddhamanḍale pavattaviggahavūpasamanattham kacci tvam tena so ca tayā nijjhatto khamāpito, kacci tuṭṭho ti 10 kacci tumhākam raūnā pesitapavattim sutvā tuṭṭho ti.

Evam vutte Kevațțo "mahārāja tumhe tam pandito ti gahetvā vicaratha, tato asappurisataro nāma n' atthiti" g. ā.:

18. Anariyarūpo puriso janinda asamodako² thaddho asabbhirūpo [yathā mūgo va badhiro va,²]

na kiñc' attham abhāsathā 'ti. 1463.

Ts. as abbhirū po ti apanditajātiko, na kiñ catt hañ ti mayā saha kiñci attham na bhāsittha, ten' eva nam apandito ti maññāmîti Bo-assa agunam kathesi.

Rājā tassa vacanam anabhinanditvā apaţikkositvā tassa ca tena saddhim āgatānañ ca paribbayañ c' eva nivāsagehañ 20 ca dāpetvā "gacchathâcariya vissamathā" 'ti tam uyyojetvā "mama putto p-o paṭisanthārakusalo iminā kira saddhim n' eva paṭisanthāram akāsi na tuṭṭhim pavedesi, kiñci tena anāgatabhayam diṭṭham bhavissatîti" sayam eva g. samuṭṭhāpesi:

14. Addhā idam mantapadam sududdasam,
25 attho suddho naraviriyena dittho,
tathā hi kāyo mama sampavedhati,
hitvā sayam ko parahattham essatîti. 1464.

Ta. idan ti yam yam mama puttena dittham addhā idam mantapadam añnena ittarapurisena sududdasam, mara- ti viriyavantena marena suddho attho 30 dittho bhavissati, sayan ti sakarattham hitvā ko parahattham gamissati.

 $^{^1}$ Bď samsandanā-. 2 so Bď; Ck² asammodako. 3 so Ck²; Bď ca bhadhiro ca read: -- rūpo ca yathā mugo badhiro ca? 4 Bď itara-.



"Mama puttena brāhmaņassa āgamane doso dittho bhavissati, ayam hi agacchanto na mittasanthavatthaya agamissati, mam pana kāmena palobhetvā nagaram netvā ganhanatthāya āgatena bhavitabban" ti, "tam anāgatabhayam dittham bhavissati panditenā" 'ti tassa tam attham āvajjetvā' bhītatasitassa 5 nisinnakāle cattāro paņditā āgamimsu, rājā Senakam pucchi: Senaka ruccati te Uttarapañcālanagaram gantvā Cūļanīrājassa dhîtu anayanan" ti, "kim kathetha maharaja, na hi sirim agacchantim paharitvā palāpetum vattati, sace tumhe ta. gantvā tam ganhissatha thapetvā C-Brahmadattam añño tumhehi samo Jam- 10 budīpatale na bhavissati, kimkāraņā: jettharājassa dhītāya gahitattā, so hi 'sesarājāno mama manussā, Vedeho eko ' mayā sadiso' ti sakala-Jambudīpe uttamarūpadharam dhītaram tumhākam dātukāmo jāto, karoth' assa vacanam, mayam pi tumhe nissāya vatthālamkāre labhissāmā" 'ti, rājā sese pucchi, te pi tath' eva 15 kathesum, tassa tehi saddhim kathentass' eva Kevattabrahmano nivāsagehā nikkhamitvā "rājānam āmantetvā gamissāmîti" āgantvā "mahārāja, na sakkā amhehi papancam kātum, gamissāma mayam narindā" 'ti, rājā tassa sakkāram katvā tam uyyojesi, M. tassa gatabhāvam³ ñatvā nahāyitvā alamkaritvā rājupaṭṭhā- 20 nam agantya rajanam vanditva ekamantam nisīdi, raja cintesi: "putto me Ma-pandito mahāmantī mantapāragato atītānāgatapaccuppanne atthe janāti, amhākam ta. gantum yuttabhāvam vā ayuttabhāvam vā p. jānissatîti" so attano pathamam cintite ațhatva fragaratto mohamulho hutva tam pucchanto g. a.:

15. Channam hi ekā va matī sameti ye panditā uttamabhūripattā, yānam ayānam athavâpi thānam 6 Mahosadha tvam pi matim karohîti. 1465.

Ta. channan ti p-a Kevaṭṭabrāhmaṇassa ca mama ca imesam catunnan 30 ti channam amhākam ekāsva matī eko ajjhāsayo Gangodakam viya Yamunoda-

¹ so all three MSS. ² Cks ceko. ³ Rd gamanabh.. ⁴ Cks attānam. ⁵ Bd cintitam avatvā. ⁶ Cks yānam.



15

kena samsandati sameti, ye mayam cha pi janā p-a uttamabhūripattā tesam no channam pi C-rājadhītu ānayanam ruccatîti, thānan' ti idh' eva vāso, matim karohîti amhākam ruccanakam nāma appamānam tvam pi cintehi kim amhākam āvāhatthāya ta yānam udāhu ayānam ādu idh' eva vāso ruccatîti.

- Tam sutvā p. "ayam rājā ativiya kāmagiddho, andhabālabhāvena imesam catunnam vacanam gaṇhāti, gamane dosam kathetvā nivattessāmi nan" ti cintetvā catasso g. abhāsi:
 - Jānāsi kho rāja: mahānubhāvo mahabbalo Cūļanibrahmadatto rājā ca tam icchati kāraṇattham² migam yathā okacarena³ luddo. 1466.
 - Yathâpi maccho balisam vamkam mamsena chāditam āmagiddho na jānāti maccho va maranam attano 1467.
 - 18. Evam eva tuvam rāja Cūlanīyassa⁵ dhītaram
 - kāmagiddho na jānāsi maccho va maraṇam attano. 1468.
 - 19. Sace gacchasi Pañcālam khippam attam jahissasi migam pathānupannam 6 va mahantam bhayam essatîti. 1469.

Ta. rājā 'ti Videham ālapati, mahānubhāvo ti mahāyaso, mahabbalo ti atthārasaakkhohinīsamkhātena balena samannāgato, kāranatthan? ti ma ranakāraņassa atthāya, o kacarenās 'ti okacarikāya 10, luddo hi ekam migim sikkhāpetvā rajjukena bandhitvā arañāam netvā migānam gocaraṭṭhāne thapessati 11, sā bālamigam attano santikam ānetukāmā 12 sakasañāya 13 samrāgam janentī viravati 14, tassā saddam sutvā bālamigo migagaņaparivutC vanagumbe nipanno sesamigīsu sañūam katvā 15 tassā savanasamsagge 16 baddho vuṭṭhāya nikkhamitvā gīvam ukkhipitvā kilesavasena tam migim upagantvā luddassa mahāpassam datvā tiṭthati, tam enam so tikhināya sattiyā vijjhitvā jīvitakkhayam pāpeti, ta luddo viya C-rājā okacarikā viya tassa dhītā luddassa hatthe āvudham viya Kevaṭtabrāhmano, iti yathā okacarena luddo migam kāraṇatthāya 7 icchati evam so rājānam icchatīti ā., āmagīd dho ti vyāmasatagambhīre udake vasanto pi tasmim baļise 17 vamkaṭṭhānam chādetvā ṭhite āmasamkhāte 18 āmise giddho hutvā balisam giļati, attano maraṇam na jānāti, dhītaran ti Cūļanībāļisikassa Ke-brāhmaṇabalisam chādetvā ṭhitam āmisasadisam tassa

Cks yanain.
 Bd mārana.
 Bd okka.
 Cks ona.
 Bd omits va.
 Bd -neyyassa.
 Cks patth.
 Bd mandhānubandhain.
 Bd māranasss.
 Bd okka.
 Bd okka.
 Cks -carināya.
 Bd thapesi.
 Bd -mo.
 Bd -ma.
 Cks -sassa.
 Cks āmisagate.

rañño dhītaram kāmagiddho hutvā maccho 1 attano maranasamkhātam āmisam viya na jānāsi, Pañcālan ti Uttarapañcālanagaram, attan ti attānam, pathānupannan 2 ti yathā gāmadvāramaggam anuppattam 8 migam mahantam bhayam essati tam migam mamsatthāya 4 āvudhāni gahetvā nikkhamantesu manussesu ye ye passanti te te mārenti evam Uttara - - nagaram gacchantam tam pi maraṇabhayam essati upagamissatîti catūhi gāthāhi rājānam nigganhitvā kathesi.

So atinigganhanto kujjhitvā "ayam mam attano dāsam viya maññati, rājā ti saññam pi na karoti, aggarājena 'dhī-taram dassāmîti' mama santikam pesitam ñatvā ekam pi mañgalapatisamyuttam na kathetvā mam 'lāļamigo' viya gi- 10 [itabaļisamaccho viya pathānupannamigo' viya ca maraṇam pāpunissasîti'' vadatîti" kujjhitvā anantaram g. ā.:

Mayam eva bāl' amhase elamūgā ye uttamatthāni tayī lapimha, kim eva tvam nangalakoţivaddho atthāni jānāsi yathâpi anne ti. 1470.

15

Ta. bālamhase ti hālā amhe, elamūgā ti lālamukhā mayam eva, uttamatthānīti uttamaitthiratanapaţilābhakāranāni 11, tayi lapimhā 'ti tava santike kathayimha, kimevā 'ti garahanto āha, naūgala- ti gabapatiputtā daharakālato patṭhāya naūgalakoṭim gahetvā yeva vaḍdhanti, tam attham sandhāya 20 tvam gahapatikammam eva jānēsi na khattiyānam maūgalakammam ti iminā adhippāyen' evam āha, aññe ti yathā Ke- vā Senakādayo vā aññe panditā imāni khattiyānam maūgalatthāni jānanti tāni kim tathā tvam jānāsi, gahapatikammajānanam eva tavānucehavikan ti.

Iti tam akkositvā paribhāsitvā "g-putto mama mangalan- 25 tarāyam karoti, niddhamath' etan" ti nīharāpetum g. ā.:

21. Imam gale gahetvāna nāsetha vijitā mama yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsatîti. 1471.

So rañño kuddhabhāvam ñatvā "sace kho pana mam koci rañño vacanam gahetvā hatthe vā gīvāya vā parāmaseyya tam so me alam assa yāvajīvam lajjitum, tasmā sayam eva nikkha-

Cks macche.
 Cks patth-, Bd pathānubandhan.
 Bd anubandham, Cs anuppannam.
 So Cks; Bd māraṇatthāya.
 so all three MSS. for -te? * 6 Cks -tējānam.
 Bd adds katham.
 Bd bāla-.
 Cks patth-, Bd pathānubandha-.
 Cks Bd -tîti.
 Cks uttamaratanapaṭilābhe, omitting kāraṇami.

95

missāmîti" cintetvā rājānam vanditvā attano geham gato, rājā kevalam kodhavasen' eva vadati, Bodhisatte pana garucittatāya na kiñci tathā' kātum āṇāpesi, atha M. cintesi: "ayam rājā bālo, attano hitāhitam na jānāti, kāmagiddho hutvā 'tassa dhītaram labhissāmi yevā' 'ti anāgatabhayam ajānitvā gacchanto mahāvināsam pāpunissati, mayā nassa katham hadaye kātum vaṭṭati², bahūpakāro me esa mahato yasassa dāyako, imassa mayā paccayena bhavitabbam vaṭṭati, paṭhamam kho pana suvapotakam pesetvā tatvato ñatvā pacchā sayam gamissāmîti" to cintetvā suvapotakam pesesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 21. Tato ca so apakkamma Vedehassa upantikā
 atha āmantayī dūtam Mātharam suvapanditam: 1472.
- 23. Ehi samma harīpakkha, veyyāvaccam karohi me, atthi Paūcālarājassa sālikā sayanapālikā 1473.
- 24. Tam pattharena pucchassu, sā hi sabbassa kovidā, sā tesam sabbam jānāti rañno ca Kosiyassa ca. 1474.
- 25. Amoti so paţissutvā Maţţharo suvapandito agamāsi harīpakkho sālikāya upantikam. 1475.
- 20 20. Tato ca kho so gantvāna Māṭharo suvapaṇḍito atha āmantayī sugbaram sāļikam maūjubhāṇikam: 1476
 - 27. Kacci te sughare khamanīyam , kacci vesse anāmayam, kacci te madhunā lājā labbhate sughare tava 1477.
 - Kusalañ c' eva me samma atho samma anāmayam,
 atho me madhunā lājā 12 labbhate suvapandita 14. 1478.
 - 29. Kuto nu samma agamma 15 kassa va pahito tuvam, na ca me si ito pubbe dittho va yadi va suto ti. 1479.

Ts. harīpakkho ti haritapattasamānapakkha, veyyāvaccan ti ehi sammā 'ti vutte āgantvā ainke nisinnam samma añūena manussabhūtena ¹⁶ 30 kātum asakkuņeyyam mam' ekain kāyaveyyāvaṭikam karohîti ā, kim karomi

¹ Cks kati.ā. 2 Cks -tīti 3 Bd -kkams. 4 Bd mādha-. 5 Cs paccharena, Bd bandhanena, 6 Cks sā ne sabban pajānāti. 7 so Cks for āmā ti? Bd āhedi? 8 Ck omits su. 9 so Bd; Cks kamaniyam, read: khamā or kusalam? 10 Bd kiūci tess, Cks kacce vesse. 11 Bd kiūci te m. lājam, Cks lāja. 12 Bd tuvam. 13 Bd lājam. 14 Cks -tam. 15 so all three MSS. for āgama? 16 Cs -tūtens, Ck -dūtens.

devā 'ti ca vutte samma Ke-brāhmaņassa dūteyyenāgatakāranam thapetvā rājānan ca Kevattañ ca aññe na jananti, ubho va rañño sayanegabbhe nisinna mantayimsu, tassa pana atthi Pañcālassa sāļikā sayanapālikā sā kira tam rahassam jānāti, tvam ta. gantvā tāya saddhim methunapatisamyuttam vissāsam katvā tesam rahassam tam pattharena pucchassu, tam sāļikam paticchanne padese yathā tam koci na jānāti evain puccha, sace hi te koci saddam sunāti jīvitam te n' atthi, tasmā pațicchannațțhane sanikam puccha 'ti, sa nesam sabban ti sa nesam ranno Kosiyagottassa ca Kevattassā 'ti dvinnam pi janānam sabbam tam rahassam jānāti, āmā tîti bhi, so suvapotako panditena purimanayen' eva sakkāram katvā vissattho, āmā ti 2 tassa vacanam patissutvā M-am vanditvā padakkhiffam 10 katvā vivatasīhapanjarena nikkhamitvā vatavegena Siviratthe Aritthapuran tāva3 gantvā ta. pavattim sallakkhetvā Uttarapancālam sāļikāya santikam gato, katham hi: so rājanivesanassa kancanathūpikāya nisīditvā raganissitam madhuraravam ravi, kimkāraņā: imam saddam sutvā sāļikā patiravam raviesati, tāya sandāya assā santikam gamissāmīti, sāpi tassa saddam sutvā rājasayanassa santike suvanņa- 15 pañjare nisinna sarattacitta hutva tikkhattum viravi, so thokam gantva punappuna saddam katvā tāya katasaddanusārena kamena sīhapalījanummāre thitvā parissayābhāvam oloketvā tassā santikam gato, atha nam sā ehi samma suvaņņapanjare nieidā 'ti a., so gantva nieidi, amantayîti evam so gantva methunapatisamyuttam vissasam kattukamo hutva tam amantesi, sugharan ti kancana- 20 pañjare vasantāya sundaragharam, vesse ti vessike vessajātike iti, sāļikā kira sakunesu vessajātikā nāma, tena nam evam ālapati, tavā 4 'ti sughare tava vadāmi5, kacci te madhunā saddhim lajā labbhatiti pucchati, agammā 'ti samma kuto agantva tvam idha pavittho ti pucchati, kassa va ti kena va pesito tvam idhâgato ti.

So tassā vacanam sutvā "sac'āham 'Mithilāto āgato 'mhîti' 25 vakkhāmi esā maramānāpi nayā saddhim vissāsam na' karissati, Siviraṭṭhe kho pan' asmim Ariṭṭhapuram sallakkhetvā āgato, tasmā musāvādam katvā Sivirājena pesito hutvā tato āgatabhāvam kathessāmîti" cintetvā ā.:

30. Ahosim Sivirājassa pāsāde sayanapālako 10, 30 tato so dhammiko rājā baddhe mocesi bandhanā ti. 1480.

Ta. baddhe ti attano dhammikatāya sabbe baddhake bandhanā mocesi, evam mocento mam pi saddahitvā muñcatha nan ti ā., so 'ham vivatasuvanņa-pañjarā nikkhamitvā bahi; āsāde yatth' icchāmi ta gocaram gahetvā suvaṇṇa-pañjare yeva vasāmi, yathā tvam na evam niccakālam pañjare yeva 11 acchāmîti.

¹ Cks āmoti, Bd šmāti. 9 ² Cks āmoti. ² Bd nāmane. ⁴ Cks tavan, Bd tu-. Ck nava vadāmi, wanting in Cs; Bd has tam pucchami ⁵ Ck Pd kājami. āmantesi - - tvam wanting in Cs. ⁸ Bd maraņamāpannāpi, Cs maramānampi. Cks add kiūci. ¹⁰ read; sena-, ¹¹ Cks eva.

Ath' assa sā attano atthāya suvannataṭṭake ṭhapite madhulāje ca madhūdakañ¹ ca datvā "samma tvam dūrato āgato, ken' atthena idhâgato sîti" pucchi, so tassā vacanam sutvā rahassam sotukāmo musāvādam katvā ā.:

- 5 51. Tassa mêkā dutiyâsi sāļikā mañjubhāņikā tam tattha avadhi seno pekkhato sughare maman ti. 1481.
 - Ta. tassa mekā ti tassa mayham ekā, dutiyāsîti purānodutiyikā ahosi.

Atha nam sa pucchi: "katham pana te bhariyam seno vadhîti", so tassā ācikkhanto "suna bhadde: ekadivasam am-10 hākam rājā udakakīļam gacchanto mam pi pakkosi, aham bhari! yam adaya tena saddhim gantva kilitva sayanhasamaye ten' eva saddhim paccagantva rañña saddhim yeva pasadam aruyha sariram sukkhāpanatthāya bhariyam ādāya sīhapañjarena nikkhamitvā kūtāgārakucchiyam nisīdim, tasmim khaņe eko seno kūtāgārā, 15 nikkhamante amhe ganhitum pakkhandi, aham maranabhavabhīto vegena palāyim, sā pana tadā garubhārā ahosi, tasmā sā vegena palāyitum nasakkhi, atha so mayham passantass' eva tam māretvā ādāya gato, atha main tassā sokena rodamānam disvā amhākam rājā 'kim samma rodasîti' pucchitvā tam attham 20 sutvā 'alam samma mā rodi, annam bhariyam pariyesa' 'ti vatva 'kim deva aññaya anacaraya dussīlaya anītaya 'pi, varam ekaken' eva caritun' ti vutte 'samma aham ekam sakunikam sīlācārasampannam passāmi tava bhariyāya sadisam eva, C-rājassa hi sayanapālikā sāļikā evarūpā, tvam ta. gantvā tassā 25 manam pucchitvā okāsam kāretvā sace te ruccati āgantvā amhākam ācikkha, atha aham vā devī vā gantvā mahantena parivārena tam anessama' ti vatva mam idha pahini, ten' amhi kāranenâgato" ti vatvā ā .:

ss. Tassā kāmābhisammanto agato 'smi tav' antike, sace kareyyāsi me okāsam ubhayo va vasāmase. 1482.

¹ Bď madhurodanañ. ² C^k sī-, C^s sī-. ³ C^k s -to. ⁴ all three MSS. āni-. ⁵ so C^k s; E^d kāmehi samaddo. ⁶ E^d kareyya. ⁷ E^d ubhayeva vase-.

Sā tassa vacanam sutvā somanassappattā ahosi, attano pana bhāvam ajānāpetvā anicchamānā viya āha:

Suvo va² suvim kāmeyya saļiko pana saļikam, suvassa saļikāya ca² samvāso hoti kīdiso ti. 1483.

Ta. suvo vā⁴ ti samma suvapaņdīta suvo va suvim kāmeyya, kīdiso ti 5 asamānajātikānam samvāso nāma kīdiso hoti, suvo hi samānajātikam suvim disvā cirasanthutam⁵ pi sāļikam jahissati, so piyavippayogo mahato⁶ dukkhāya bhavissatīti asamānajātikānam samvāso nāma na sametīti.

Itaro tam sutvā "ayam mam na paţikkhipati, parihāram eva karoti, addhā mam icchissati, nānāvidhāhi nam upamāhi 10 saddahāpessāmîti" cintetvā ā.:

yam yam kāmī kāmayati api candālikām api sabbehi sadiso hoti, n' atthi kāme asadiso ti. 1484.

Ta. c[®]aṇḍālikāmapîti⁹ caṇḍālikam pi, sadiso ti cittasadisatāya sabbesain¹⁴ sanvāso sadiso va hoti, kāme ti kāmasmim hi cittam eva pamāṇam 15 na pana jāti¹¹.

Evam pana vatvā manussesu nānājātipamāṇabhāvadassanattham attham 'a āharitvā dassento anantaram g. ā.:

35. Atthi Jambāvatī nāma mātā Sibbissa rājino sā bhariyā Vāsudevassa Kaņhassa mahesī piyā 13 ti. 1485. 20

Ta. Jambāvatîti Sivirañño mātā J. nāma caṇḍālī ahosi, sā Kaṇhāyanagottassa dasabhātikānam jeṭṭhassa Vāsudevassa piyā mahesī ahosi, so kir'
ekadivasam Dvāravatito nikkhamitvā uyyānam gachanto Caṇḍālagāmato keṇacid
eva karanīyena nagaram pavisantim ekam ekamante ṭhitam abhirūpam kumārikam disvā va paṭibaddhacitto hutvā kimjātikā ti puechāpetvā caṇḍālajātikā ti
sutvāpi paṭibaddhacittatāya vippaṭisārī hutvā sassāmikabhāvam puechāpetvā
assāmikā ti sutvā tam ādāya tato va nivattitva nivesanam netvā ratanarāsimhi
ṭhapāpetvā aggamahesim akāsi, sā 14 Sivim 15 nāma puttam vijāyi, so pitu accayena Dvāravatiyam r. kāresi, tam sandhāy' etam vuttam.

Rd aniochamā, Cks -cchayamānā.
 Bd ca.
 Rd yoya, Cks -yāca.
 Rd cā.
 Cks -satthu-, Bd cirasandhavam.
 So Cks; Bd mahāto.
 Rd yo yam kāme.
 Bd sabbohi.
 Rd -kamapiti.
 Bd sabbo.
 Cs jātiyāti, Bd na nānā-jātikā ti.
 Bds atītam.
 Rd kaņhassa ca mahesiyā.
 Cks omit sā.
 Cks sivain.
 Bd sivi.

Iti so idam udāharanam āharitvā "evarūpo pi nāma khattiyo candāliyā saddhim vāsam kappesi, amhesu tiracchānagatesu kim vattabbam, aññamaññam samvāsarocanam ñeva' pamānan" ti vatvā aparam pi u. āharanto āha:

- 86. Rathavatī kimpurisā sâpi Vaccham akāmayi manusso migiyā saddhim, n'atthi kāme asādiso ti. 1486.
- Ta. Vacchan ti evannākam tāpasam, katham pana sā tam kāmayîti, atītasmim hi samaye eko brāhmano kāme ādīnavam disvā mahantam yasam pahāya isipabbajjam pabbajitvā Himavante panņasālam māpetvā vasi, tassa 10 panņasālato avidūre ekissā guhāya bahukinnarā vasanti, tatth' eko makkatako vasati, so jälam vinetvä tesam sisam bhinditvä lohitam pivati, kinnarä näma dubbalā honti bhīrujātikā, so pi makkaţako mahā ativisālo, te tassa kiñci kātum asakkontā tam tāpasam upasamkamitvā katapatisanthārā āgamanakāraņam putthā: deva eko no m. jīvitam harati annam patisaraņam na passāma, tam mārāpetvā 15 amhākam sotthibhāvam karohiti, tāpaso p'etha na mādisā pāņātipātam karontīti apasādesi, tesu Rathavatī nāma kinnarī assāmikā ahosi, te tam alamkaritvā tāpasassa santikam netvā deva ayan te pādaparicārikā hotu amhākam paccāmittam vadhehîti ahamsu, tapaso tam disva va patibaddhacitto hutva taya saddhim samvasam kappetva guhadvare thatva gocaraya nikkhamantam muggarena 20 pothetva jivitakkhayam papesi, so taya saddhim samaggavasam vasanto puttadhitāhi vaddhitvā tatth' eva kālam akāsi, evam sā tam kāmesi, suvapotako idam u. āharitvā Vacchatāpaso tāva manusso hutvā tiracchānagatāya kinnariyā saddhim samvāsam kappesi, kimanga pana mayam hi ubho pakkhino va tirarchānagatā vā 'ti dīpento manusso 2 migiyā saddhim ti ā., evam manussā tiracchānagatāya 95 saddhim samvasantā samvijjanti, n' atthi kāme asādiso, cittam eg' ettha pamānan ti.

Sā tassa vacanam sutvā "sāmi cittan tāva sabbakāle ekasadisan na hoti, piyavippayogam bhāyāmîti" ā., so paṇḍito¹ itthimāyāsu kusalo tena: vīmamsanto puna g. ā.:

57. Handa kho 'ham gamissāmi sāļike mañjubhāņike paccakkhānupadam h' etam", atimaññasi nūna man ti. 1487.

Ta. paccakkh--hetan⁶ ti yam tvam vadasi sabbam etam paccakkhānassa anupadam, paccakkhānakāraņam paccakkhānakoṭṭhāso pan⁹ esa, atimaññasi nūna man ti mam⁷ icchati ayan ti tvam⁸ atikkamitvā maññasi, ¹¹³

TO IN METER AND ADDRESS OF THE ACT OF THE AC

Bd samfrēsena cittamevettha.
 Cke -ā.
 Bd suvapotako.
 Bd adds tam.
 Bd atimaññasi nanu mantimam, Cke atimaññasiti nuna mama.
 Bd adds mam atimaññasi nuna mama.

mayham sāram jānāsi, aham rājapūjito, na mayham bhariyā dullabhā, aññam bhariyam pariyesissāmīti.

Sā tassa vacanam sutvā va bhijjamānahadayā viya tassa saha dassanen' eva uppannāya kāmaratiyā anuḍayhamānā viya hutvā diyaḍḍhagātham ā.:

ss. Na sirī taramānassa Māṭhara suvapaṇḍita, idh' eva tāva acchassu yāva rājānam dakkhisi, sossi¹ saddam mutingānam ānubhāvan ca rājino ti. 1483.

Ta. na sirîti samma suvannapandita ataramānassa sirī hoti taramānena katam kammam na sobhati, gharavāso nām' esa garuko, cintetvā kattabbo, idh' 10 eva tāva accha yāva mahantena yasena samannāgatam amhākam rājānam passisasi, sossīti sāyanhasamaye kinnarisamānalīhāhi uttamarūpadharāhi nārīhi vajjamānānam mutingānam añnesan ca gītavāditānam saddam suņissasi, rañno ca ānubhāvam mahantam sirisobhaggam passissasi, samma kim tvam turito, kilesam pi na jānāsi, accha tāva pacchā jānissāmā 'ti.

Atha *te sāyanhasamanantare methunasamvāsam karimsu, samaggā sammodamānā piyasamvāsā ahesum, atha nam suvapotako "na dān' esā mayham rahassam nigūhissati, idāni tam pucchitvā gantum vaṭṭatīti" cintetvā "sāliye" ti ā., "kim sāmīti", "aham kiñci te vattukāmo 'mhi, vadāmi nan" ti, "vada 20 sāmīti", "hotu, amhākam ajja mangaladivaso, annāsamim divase jānissāmīti,", "sace mangalapaṭisamyuttam² kathehi noce mā kathehi sāmīti", "mangalakathā tāv' esā" ti, "tena hi kathehīti", "sace sotukāmā bhavissasi kathessāmi te" ti vatvā tam rahassam pucchanto diyaḍḍham gātham āha:

39. Yo nu kho 'yam tibbo saddo tiro' janapadam' suto dhītā Pañcālarājassa osadhī viya vanninī tam dassati Videhānam so vivāho bhavissatîti. 1489

T. a.: yo nu kho ayam saddo tibbo mahā tirojanapade suto pararatthesu parajanapadesu vissuto paññāto patthato kin nu dhītā P-rājassa osa- 30 dhītārakā va virocamānā tāya eva samānavaņņinī atthi tam so Videhānam dassati so vivāho bhavissati so evam patthato saddo, sham tam sutvā cintesim:

¹ Bd sosi, 2 Bd adds kathā bhavissati. 2 Cks tiro. 4 Cks tibbo. 5 Cks -do.

⁶ Bds bahalo. 7 Bd -dath. 8 Bd -natāya.

ayam kumārikā uttamarūpadharā, Videharājā C-rañūo paṭisattu¹, aññe² bahurājāno Brahmadattassa vasavattino santi tesam adatvā kimkāraņā Vedehassa dhītaram detîti.

Sā tassa vacanam sutvā evam ā.: "sāmi kimkāraņā maūgaladivase avamangalam kathesîti", "aham mangalan ti kathemi
tvam avamangalan ti vadasi, kin nu kho etan" ti, "sāmi amittānam pi tesam evarūpā mangalakiriyā mā hotū" ti, "kathehi
tāva bhadde" ti, "sāmi na sakkā kathetun" ti, "bhadde tayā
viditarahassam mama akathanakālato paṭṭhāya n' atthi nāma
amhākam samaggavāso" ti, sā tena nippīliyamānā "tena hi
sāmi suṇāhîti" vatvā

- 40. Ediso mā amittānam vivāho hotu Māṭhara
 yathā Pañcālarājassa Vedehena bhavissatîti 1490.
 imam g. vatvā puna tena "bhadde kasmā evarūpam katham
 15 kathesîti" vutte "tena hi suṇa", ettha dosam kaṭhessāmîti"
 - 41. Ānayitvāna Vedeham Pañcālānam rathesabho tato tam ghātayissati nâssa sakhi bhavissatîti. 1491.

vatvā itaram gātham āha:

Ta tato tam - - ti yadā so imam nagaram āgato bhavissati tadā tena saddhim sakhibhāvam s mittadhammam na karissati, daṭṭhum pi 'ssa dhītaram na dassati, eko kir' assa pana atthadhammānusāsako Ma-panḍito nāma atthi, tena saddhim ghātessati, te ubho pi jane ghātetvā jayapānam pivissāmā 'ti Kerañūā saddhim mantetvā tam ganhitvā āgantum s gato ti.

Evam sā guyhamantam nissesam katvā suvapaņditassa kathesi, so tam sutvā suvapaņdito "ācariyo 10 upāyakusalo, acchariyam tassa rañño evarūpena upāyena ghātanan" ti Ke-am vanņetvā "evarūpena avamanīgalena amhākam ko attho, tuņhī-bhūto seyyo 1111 ti 12 āgammakammassa nipphattim ñatvā tam rattim tāya saddhim vasitvā "bhadde aham Siviraṭṭham gantvā manāpāya bhariyāya laddhabhāvam Sivirañño ārocessāmīti" gamanam anujānāpetum 13 āha:

¹ Bd adds ahosi. 2 Cks -o. 3 Cks te. 4 Cks te. 5 Bd sakhi. 6 Bd puna. 7 Cks sakkhi. 8 Cks sakkhi. 9 Bd adds Mithilam. 10 Bd ācariyakevatto. 11 so Bd; Cks -tā sajā. 12 Bd adds vatvā. 13 Cks anujānāhīti.

25

42. Handa [kho] mam anujānāhi rattiyo sattamattiyo yāvâham Sivirājassa ārocemi mahesino laddho ca¹ me āvasatho sāļikāya upantikam² ti. 1492.

Ta. mahesino ti mahesiya³, āvasatho ti vasanaṭṭhānam, upantikan ⁴
ti atha ne etassā⁵ santikam gacchāmā 'ti vatvā aṭṭhame divase idhānetvā ma- 5
hantena parivārena tam gahetvā gamissāmi, yāva mamāgamanam tāva mā ukkanthīti.

Tam sutvā sāļikā tena saddhim viyogam anicchamātāpi tassa vacanam patikkhipitum asakkontī anantaram g. ā.:

48. Handa [kho] tam anujānāmi rattiyo sattamattiyo, sace tvam sattarattena nāgacchasi mam' antike maññe okkantasantam mam matāya āgamissatîti. 1493.

Ta. maññe okkantasantam man ti evam sante aham apagatajīvitam matam sallakhemi, so tvam atthame divase anāgacchanto mayi matāya āgamissasi, tasmā mā papañcam akāsîti.

Itaro pi "bhadde kim vadesi, mayham pi aṭṭhame divase tam apassantassa kuto jīvitan" ti vācāya vatvā "hadayena" na pana jīvavāma", kim tayā mayhan" ti cintetvā uṭṭhāya tho-kam siviraṭṭhābhimukham" gantvā nivattitvā Mithilam gantvā paṇḍitassa amsakūṭe otaritvā M-ena uparipāsādam āropetvā 20 puṭṭho sabbam tam pavattim ārocesi, so pi 'ssa purimanayen' eva sabbam sakkāram akāsi.

Satthā tam attham pakāsento āha:

44. Tato ca kho so gantvāna Māṭharo suvapaṇḍito Mahosadhassa akkhāsi: Sāṭiyā-vacanam 12 idan ti. 1494.

Idam Sāļiyāvacanan 12 ti sabbam vitthārena akkhāsi 13.

Tam sutvā M. cintesi: "rājā mama anicchāyâpi 14 gamissati, gantvā mahāvināsain pāpuņissati, atha mayhain evarū-

 $^{^1}$ C^{ks} omit ca. 2 Rd -kā. 3 so C^{ks}; Rd mahesiyā cassa. 4 Rd -kān. 5 so C^{ks}; Rd atha ne etha tassā. 6 C^{ks} aññe. 7 C^{ks} -sattain. 8 so all three MSS. for -sīti. 9 Rd -ye. 10 so C^k; Rd na pana jivitain vā maranain vā, C^s na pana jīvavāma mārā vā, read: na pana jīvā vā marā vā? 11 Rd -kho. 12 Rd sāļika-, 13 Rd adds Suvakhaņdain niţhitain. 14 Rd anicchamānasseva-

passa yasadāyakassa rañño vacanam hadaye katvā tassa sañgaham akarontassa¹ garahā uppajjissati, mādise ca p-e vijjamāne kimkāraņā esa nassissati, rañño puretaram gantvā Cūļanim disvā suvibhattam katvā Videharañño nivesananagaram

māpetvā gāvutamattam jamghamaggam aḍḍhayojanikam mahāummaggam kāretvā C-rañño dhītaram abhisiñcitvā amhākam
rañño pādaparicārikam katvā aṭṭhārasaakkhohinībalesu ekasatarājūsu parivāretvā ṭhitesv-eva² amhākam rājānam Rāhumukhato Candam viya mocetvā ādāya āgamanan nāma mama

bhāro" ti, tass' evam cintentassa sarīre pīti uppajji, so pīti-,
vegena udānam udānento

- 45. Yass' eva ghare bhuñjeyya bhogam tass' eva attham puriso careyya 'ti imam upaddhag. ā. 1495.
- T. a.: yassa rañño santikā puriso mahantam issariyam labhitvā bhogam 15 bhuñjeyya akkosantassâpi paribhēsantassâpi gale gahetvā nikkaḍḍhantassâpi tass' eva attham hitam vaḍḍhim p. kāyadvārādīhi tīhi pi dvārehi careyya na hi mittadūbhikammam nāma p-ena kātabban ti.

So nahāyitvā alamkaritvā mahantena yasena rājakulam gantvā rājānam vanditvā ekamantam thito ā.: "kim deva gacchissath' eva Uttarapancālanagaran" 'ti, "āma tāta Pancālacandim alabhantassa mama kim rajjena', mā mam pariccaja mayā saddhim yeva ehi, ta. no gatakāranā dve atthā nippajjissanti: itthiratanan ca lacchāmi rannā ca me saddhim mettī patiṭṭhahissatîti", atha nam p. "tena hi deva aham puretaram gantvā tumhākam nivesanāni māpemi, tumhe mayā pahitasāsanena āgaccheyyāthā" 'ti vadanto dve gāthā abhāsi:

- 46. Handâham gacchāmi pure janinda
 Pañcālarājasṣa puram surammam
 nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1496.
- 30 47. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino yadā te pahineyyāmi tadā eyyāsi khattiyā 'ti. 1497.

 $^{^1}$ Cks na kāsīti. 2 Bd akkhohiņisankhehi ekasatarājūsu p. thitesveva, Cks thitasseva. 1 Cks $^{-n}$ āti.

Ta. Vedehassā 'ti Videharājassa, eyyāsîti āgaccheyyāsi. '

Tam sutvā rājā "na kira mam p. pariccajatîti" haṭṭhatuṭṭho hutvā ā.: "ṭāta tava purato gacchantassa kim laddhum vaṭṭatîti", "balavāhanam devā" 'ti, "yattakam icchasi tattakam gaṇha tātā" 'ti, p. "cattāri bandhanāgārāni vivarāpetvā corānam samkhalikabandhanāni bhindāpetvā te pi mayā saddhim pesehi deva" 'ti, "yathārucim karohi tātā" 'ti, M. bandhanāgārāni vivarāpetvā sūre mahāyodhe gatagataṭṭhāne kammam nipphādetum samatthe nīharāpetvā "mam upaṭṭhahathā" 'ti tatvā tesam sakkāram kāretvā vaḍḍhakikammāracammakāraticittakārādinānāsippakusalā aṭṭhārasa seṇiyo ādāya vāsipharasukuddālakhaṇittiādīni bahūni upakaraṇāni gāhāpetvā mahābalaparivuto nagarā nikkhami.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

18. Tato ca pāyāsi pure Mahosadho
Pañcālarājassa puram surammam
nivesanāni māpetum Vedehassa yasassino ti. 1498.

M. gacchanto yojanayojanantare ekekam gāmam nivesetvā 3 ekekam amaccam "tumhe rañño Pañcālacaṇḍim gahetvā nivattanakāle hatthiassarathe kappetvā rājānam ādāya paccāmitte 20 paṭibāhantā khippam Mithilam pāpeyyāthā" 'ti vatvā thapesi, Gañgātīram pana patvā Ānandakumāram nāma pakkosāpetvā "Ānanda tvam tīṇi vaḍḍhakisatāni ādāya Uddhagañgam gantvā sāradārūni gāhāpetvā tisatamattā nāvā māpetvā nagarass' atthāya tatth' eva daṇḍasambhāre tacchāpetvā sallahukānam 'dārūnam 25 nāvāyo pūrāpetvā khippam gacchathā" 'ti pesesi, sayam pana nāvāya Pāragañgam gantvā 'otiṇṇaṭṭhānato paṭṭhāya padasaññāya eva gaṇetvā "idam aḍḍhayojanaṭṭhānam', ettha mahāummaggo bhavissati, imasmim ṭhāne amhākam rañño nivesananagaram bhavissati, ito paṭṭhāya yāva rājagehā gāvutamatte 30

¹ Cks -jīti. ² Cks -kule. ³ Bd nivesanam māpetvā. ⁴ Bd nāvāya Gangam ta-ritvā, ⁵ Ck attha-.

thane' jamghummaggo bhavissatîti" paricchinditva nagaram pavisi. C-rājā Bo-assa āgamanam sutvā "idāni me manoratho pūrissati2, paccamittānam pitthim 'passissāmi2, imasmim pana āgate Vedeho pi nacirass' eva āgamissati, atha ne ubho pi māretvā Jambudīpe ekarajjam karissāmîti" paramatutthippatto ahosi, sakalanagaram samkhubhi, "esa kira Ma-pandito, iminā kira ekasatarājāno leddunā kāko viya palāpitā" ti, M. nāgaresu attano rūpasampattim sampassantesu yeva rājadvāram gantvā rathā oruyha rājānam' paţivedetvā "etū" ti vutte pavisitvā 10 rājānam vanditvā ekamante aţṭhāsi, atha nam rājā paṭisan• thāram katvā pucchi: "tāta rājā kadā āgamissatîti", "mayā pesitakāle devā" 'ti, "tvam pana kimatthāya āgato sîti", amhākam ranno nivesanam māpetum devā" 'ti, "sādhu tātā" 'ti, ath' assa senāya paribbayam dāpetvā M-assa mahantam sak-, 15 kāram kārāpetvā nivāsageham dāpetvā: "tāta yāva te rājā agacchati tāva anukkaņthamāno amhākam pi kattabbayuttakam karonto va vasa tātā" 'ti ā., so ca kira rājanivesanam abhirūhanto va sopānapādamūle thatvā "idha jamghummaggadvāram bhavissatîti" sallakkhesi, ath'assa etad ahosi: "rājā 'amhākam 20 pi kattabbayuttakam karohîti' vadati, ummagge khaññamāne yathā imam sopānam na osakkati tathā kātum vattatīti," cintetvā atha rājānam evam āha: "deva, aham pavisanto va sopānapādamūle thatvā navakammam olokento mahāsopāne dosam passim, sace vo ruccati aham dārūni labhanto manāpam katvā 25 atthareyyan" ti, "sādhu tāta attharā" 'ti, so "idha mā' ummaggadvāram bhavissatîti" sādhukam sallakkhetvā tam sopānam haritvā yattha ummaggadvāram bhavissati ta. pamsuno apatanatthāya phalakasanthāram kāretvā yathā na okkamati" evam niccalam katvā sopānam atthari, rājā tam kāraņam? 30 ajānanto "mama sinehena karotīti" maññi, evam tam divasam

¹ Cks omit thane. ² Bd matthakam pāpuņissatti. ³ Cks -mīti ⁴ Bd rañno. ⁵ Bd pavisatū. ⁶ Bd nāga-. ⁷ so Cks for mahā? Bd omits mā. ⁸ Bd osakkati. ⁹ Ck antaram, Cs omits kā-.

navakammen' eva vītināmetvā punadivase rājānam ā.: "deva sace amhākam rañño vasanatthānam jāneyyāma manāpam katvā natijaggeyyāmā" 'ti, "sādhu p-a thapetvā mama nivesanam sakalanagare yam nivesanam icchasi tam ganhā" 'ti, "mahārāja, mayam āgantukā tumhākam bahuvallabhā yodhā te attano 5 gehesu gayhamānesu amhehi saddhim kalaham karissanti, mayam kim karissāmā" 'ti, "p-a tesam vacanam mā ganhatha, tava ruccanatthānam eva gaņhāhîti", "deva, punappuna te āgantvā tumhākam kathessauti, tena tumhākam cittasukham na bhavissati, sace pana iccheyyātha yāva mayam nivesanāni gaņ- 10 hāma tāva amhākam yeva manussā dovarikā assu, tato dvāram alabhitvā gamissanti, evam sante amhākam pi tumhākam pi cittasukham bhavissatîti", rājā "sādhū" 'ti sampaticchi, M. sopānapādamūle sopānasīse mahādvāre ti sabbattha attano manusse yeva thapesi, "kassaci pavisitum mā adatthā" 'ti, 15 atha rañño mātu nivesanam gantvā bhinnākāram? dassethā 'ti manusse ānāpesi, te dvārakotthakāļindato patthāya itthakā ca mattikā ca apanetum ārabhimsu, rājamātā tam pavattim sutvā āgantvā "kissa tāta mama geham bhindathā" 'ti ā., "Ma-paņdito bhindāpetvā attano rañño nivesanam kāretukāmo" ti, 20 "yadi evam idh' eva vasathā" 'ti³, "amhākam rañño mahantam balavāhanam, idam na-ppahoti aññam mahantam geham kāressāmā" 'ti, "tumhe mam na jānātha, aham rājamātā, idāni puttassa santikam gantvā jānissāmîti", "mayam rañño vacanen eva bhindāpema4, sakkontī nivārehîti5", sā kujjhitvā "idāni vo 25 kattabbam jānissāmîti" rājadvāram agamāsi, atha nam "mā pavisîti" vārayimsu, "aham rājamātā tātā" ti, "mayam tam jānāma, mayam raññā6 'kassaci pavesanam mā daditthā'' 'ti āņattā, gaccha tvan" ti, sā gahetabbagahaņam apassantī nivattitvā attano nivesanam olokentī atthāsi, atha nam eko "kim 30

Bd nāga-.
 Bd bhindanā-.
 Cks vassasīti.
 Bd bhindama.
 so Bs;
 Cks sakkonti vārehīti,
 Cs sakkonti vārehīti.
 Cks -o.

idha karosi, gacchasîti'' uţţhāya gīvāya gahetvā bhūmiyam pātesi, sā cintesi: "addhā rannā āņatto bhavissati itarathā' evam kātum na sakkhissanti, p-ass' eva santikam gamissāmîti" gantvā "tāta Ma-dha kasmā nivesanam bhindāpe-5 hîti ". a., so taya saddhim na kathesi, santike thitapuriso pan' assā "devī kim kathesîti" vatvā "tāta p. kasmā geham bhindāpetîti", "Videharañño vasanatthānam kātun" ti, "kim tāta 🔭 Tevam mahante nagare aññattha nivāsanaṭṭhānam na labbhatîti" maññati, idam satasahassam lañcam gahetvā aññattha 10 kāretū" 'ti, "sādhu devi tumhākam geham vissajjāpessāma, laņcassa gahitabhavam pana ma kassaci kathayittha ma no aññe pi lancam datvā gehāni vissajjāpetukāmā assun" ti, "tāta 'rañño mātā lañcam adāsîti' mayham pi lajjanakam eva", "tam na kassaci kathessāmîti", so "sādhū" 'ti tassā santikā satasa-15 hassam gahetvā geham vissajjetvā Kevattassa geham agamāsi, so rājadvāram gantvā veļupesikāhi piţthiyam' cammuppāţanam labhitvā gahetabbagahanam apassanto satasahassam eva adāsi, eten' upāyena sakalanagare gehatthānam ganhantena lancam katvā laddhakahāpaṇānam ñeva navakotiyo jātā, M. sakala-20 nagaram vicaritvā rājakulam agamāsi, atha nam rājā pucchi: "kim p-a laddham te vasanatthanan" ti, "maharaja adenta" nāma n' atthi, api ca kho pana amhesu gayhamānesu 10 kilamanti, tesam piyavippayogam kātum amhākam pi ayuttam, bahinagare ito'' gāvutamattatthāne gangāya ca nagarassa ca 25 antare asukatthāne nāma amhākam rañño vasananagaram kāressāmā" 'ti, rājā tam sutvā "antonagaresu yujjhitum pi dukkham, n' eva sakasenā na parasenā nātum sakkā, bahinagare pana sukham yuddham kātum, tasmā bahinagare yeva 12 te

so Ck Bd; Cs gacchasi na gacchasīti.
 Bd addhā ime r. ānattā bhavissanti itarethā.
 Bd -sīti.
 Cks omit na, Bd has na labhissathāti.
 Ck asanti, Cs assanti, Bd assuti.
 so all three MSS.
 Bd -hi poitto pithi.
 so Cks; Bd gahetvā.
 Bd -o.
 so Cks for ganhamānesu?
 Bd gehesu ganhiyamānesu.
 Cks kātum antonagare va.

kottetvā māressāmā" 'ti tussitva "sādhu tāta tayā sallakkhitatthane yeva karehîti" a., "maharaja aham karessami, tumhākam pana manussehi dārupanpādīnam atthāya amhākam navakammatthanam na gantabbam, gacchantanam hi² kalaham karissanti, tena n' eva tumhākam pi na amhākam pi citta- 5 sukham bhavissatîti", "sādhu p-a tena passena nissancāram 2 karohîti", "deva amhākam hatthī udakābhiratā udake yeva kīlanti, udake āvile jāte 'Ma-dhassa āgatakālato patthāya pasannodakam pātum na labhāmā' ti sace nāgarā kujjhanti tam pi sahitabban" ti, rājāpi 'ssa4 "tumhākam hatthī kīļantū" 'ti 10 vatvā nagare bherin carāpesi: "yo ito nikkhamitvā Ma-panditassa nagaramāpitatthānam gacchati sahassam daņdo5" ti, M. rājānam vanditvā attano parisam ādāya nagarā nikkhamitvā yathāparicchinnatthāne nagaram māpetum ārabhi6, Pāragangāya tāva' Gaggaligāmam' nāma kāretvā hatthiassavāhanañ c'eva 15 gobalivaddañ ca ta. thapetvā nagarakaranam vicārento "ettakā idam ettakā idam karontū" 'ti sabbakammāni vibhajitvā ummagge kammam patthapesi, mahaummaggadvaram Gangatitthe ahosi, satthimattāni yodhasatāni mahāummaggam khananti, mahatīcammamālukādīhi pamsum haritvā Gangāya pātenti, pātita- 20 pātitam pamsum hatthī maddanti, Gangā āluļā sandati, nagaravāsino "Ma-dhassa āgatakālato patthaya pasannam udakam pātum na labhāma, Gangā āluļā va vahati kin nu kho etan" ti vadanti, atha nesam p-assa upanikkhittakapurisā ārocenti: "Ma-dhassa kira hatthī udakakīļam kīļantā Gangāya10 uddha- 25 kaddamam karonti, ten' esa āluļītā sandatīti", Bodhisattānam adhippāyā nāma ijjhanti, tasmā ummagge mūlāni vā pāsāņāni vā sabbe bhūmiyam pavisimsu, jamghummaggassa dvāram tasmim nagare ahosi, sattamattani purisasatani jamghummaggam

¹ Bd agacchā. ² Bd adds amhākam manussehi. ³ so Ck; Cs tissadvāram, Bd te manusse nisañcāram. ⁴ Bd rājā vissathā. ⁵ Bd tassa sahassadando. ⁶ Bd ārabbhi, Cks omit ārabhi. ⁷ Bd paragangātīre. ⁸ Bd vaggali. ⁹ so Cks; Bd mahatīhi cammapasibbakāhi vālukādīhi. ¹⁰ Cks gangā.

khananti ca, cammamālukādīhi pamsum haritvā tasmim nagare pātenti, pātitapātitam udakena sannetvā pākāram cinanti. aññâni va kammani karonti, mahaummaggassa pavisanadvaram nagare ahosi, atthārasahatthubbedhena yantayuttaāvārena sa-5 mannagatam hi ekaya aniya akkantaya pithiyanti, mahaummaggassa dvīsu passesu itthikāhi cinitvā sudhākammam * kāresi. matthake padaracchannam' käretvä ullokamattikäya lepetvä selakammam kāresi, sabbāni p'ettlia asītimahādvārāni catusatthiculadvarani ahesum, sabbani yantayuttan' eva ekaya 10 aniya akkantaya pithiyanti, ekaya akkantaya vivariyyanti, dvisu passesu anekasatadīpālayā' ahesum, te pi yantayuttā va ekasmim vivariyyamane sabbe vivariyyanti ekasmin pithiyamane sabbe pithīvanti, dvīsu passesu ekasatānam khattiyānam ekasatasayanagabbhā ahesum, ekekasmim nānāvanņapaccatthara-15 natthatam 6, ekekam mahāsayanam zamussitasetat chattani, ekekam sīhāsanam mahāsayanam nissāya thitam ekekam mātugāmapotthakarūpakam uttamarūpadharam hatthena anāmasitvā na manussarūpakam ti na sakkā ñātum8, api ca ummaggassa gabbhe dvīsu passesu kusalā cittakārā nānappa-20 kāracittakammam karimsu: Sakkavilāsasineruparibhandasāgaramahāsāgaracatumahādīpahimavantaanotattamanosilātaļacandasuriyacatummaharajikadichakamasaggadivibhattiyo sabba magge dassayimsu, bhūmim rajatapattavannavālukam okiritvā upari ullokapadumāni dassesum, ubhosu passesu nānappakāre 25 āpaņe pi dassayimsu, tesu tesu thānesu gandhadāmapupphadāmāni olambetvā Sudhammadevasabham viya ummaggam alam-Tāni pi kho tīņi vaddhakisatāni tīni nāvāsatāni bandhitvā nitthitaparikammānam dabbasambhārānam pūretvā Gangāya āharitvā p-assa ārocesum, tāni so nagare upayogam' 30 netvā "mayā āṇattadivase āhareyyāthā" 'ti nāvāpaţicchannaţthane thapapesi, nagare udakaparikha 10 attharasahattho pakaro

⁴ Hd cammapasippakehi. ⁹ C^{ks} yantayārena. ³ Bd suta~. ⁴ Bd phabalakena channam. ⁵ Bd dipagabbhī. ⁶ C^k -natthamnam? Bd -nam attharanti. ⁷ Bd ekekam. ⁸ C^{ks} ñā. ⁹ Bd upabhogam. ¹⁰ Bd -kham.

gopurațțălako răjanivesanădīni nivesanăni hatthisălādayo pokkharaniyo ti sabbam eva nițțham agamāsi, iti mahāummaggo jamghummaggo nagaran ti sabbam etam catūhi māsehi nițțhitam. Atha M. catumāsaccayena rañño āgamanatthāya dūtam pāhesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

19. Nivesanāni māpetvā Vedehassa yasassino ath' assa pahiņī dūtam: [ehi dāni mahārāja], māpitan te nivesanan ti. 1499.

Ta. pahinîti pesesi.

10

25

Rājā dūtassa vacanam sutvā tuṭṭhacitto mahantena parivārena nikkhami.

Tam attham pakāsento Satthā itaram gatham āha:

50. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturangiyā anantavāhanam daṭṭhum phītam Kampilliyam puran ti. 1500.

Ta. an an ta - - ti aparimitaassādivāhanam, Kampilliyam - - ti Kampillaratthe māpitam nagaram.

So anupubbena Gangātīram pāpuņi, atha nam M. paccuggantvā attanā katanagaram pavesesi, so ta. pāsādavaragato nānaggarasabhojanam bhunjitvā thokam vissamitvā sāyanhasa-20 maye attano āgatabhāvam nāpetum Cūļanīranno dūtam pesesi.

Tam attham avikaronto Sattha aha:

- 51. Tato ca kho so gantvāna Brahmadattassa pāhiņi: āgato 'smi mahārāja tava pādāni vanditum. 1501
- 52. Dadāhi dāni me bhariyam nāriyam sabbangasobhanim suvanņena paţicchannam dösīgunapurakkhatan ti. 1502.

Ta. vanditun ti Vedeho mahallako C-rājā tassa puttamatto² pi na hoti², kilesamuechito pana hutvā jāmātarā⁴ nāma sasuro vandiņo ti cintetvā tassa cittam anujānanto⁵ vandanasāsanam pahimi, dadāhi dānīti aham tayā dhītaram dassāmīti pakkosāpito tam me dāni dehīti pahimi, suvannena - - ti 30 suvannālamkārapatimanditam.

¹ C^{kg} omit ñāpetum. ² Rd puttanattamatto ³ so C^{k3}; Bd nappahiti. ⁴ Bd jāmātarena. ⁵ Rd ajānanto.

Cūļani dūtassa katham sutvā somanassappatto "idāni me paccāmitto kuhim gamissati, ubhinnam pi tesam sīsāni chinditvā jayapānam pivissāmā" 'ti kevalam' somanassam dassento dūtassa sakkāram katvā anantaram gātham āha:

- 5 58. Svägatan tena² Vedeha atho te adurägatam, nakkhattam ñeva paripuccha. aham kaññam dadāmi te suvannena paţicchannam dāsīganapurakhhatan ti. 1503.
 - Ta. Vedehā 'ti Vedehassa sāsanam sutvā tam purato thitam viya ālapati, athavā vann Brahmadattena vuttan ti vadehîti dūtam ānāpento evam ā.
- Tam sutvā dūto Vedehassa santikam gantvā "deva maūgalakiriyāya anucchavikam nakkhattam kira jānāhi, te dhītaram demîti vuttan" ti ⁵ ā., so "ajj' eva nakkhattam sobhanan" ti puna dūtam pahini.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 15 64. Tato ca rājā Vedcho nakkhattam paripucchatha, nakkhattam paripucchitvā Brahmadattassa pāhiņi: 1504
 - 55. Dadāhi dāni me bhariyani nārim sabbangasobhanani suvannena paţicchannam dāsīganapurakkhatan ti. 1505. C-rājâpi:
- 20 56. Dadāmi dāni te bhariyam nārim sabbangasobhanam suvannena paţicchannam dāsīganapurakkhatan ti. 1506.

Imam g. vatvā "idāni pesemi, idāni pesemîti" musāvādam katvā ekasatarājūnam saññam adāsi: "aṭṭhārasahi akkhohinīhi saddhim sabbe yuddhasajjā hutvā nikkhamantu, ubhinnam pi paccatthikānam sīsāni chinditvā sve jayapānam pivissāmā" 'ti, te sabbe pi nikkhamimsu, sayam nikkhamanto pana mātaram Talatādeviñ ca aggamahesim Nandadeviñ ca puttam Pañcālacandān ca dhītaram Pañcālacandin ca ti cattāro jane orodhehi saddhim pāsāde nivāsāpetvā va 'i nikkhami. Bo. Vedeharañño c' eva tena saddhim āgatasenāya ca mahantam sakkāram

Cks kodha.
 so Bd; Cks ti; read: suāgatan te?
 Cks atha.
 Cks dehīti.
 Cks -vini, Bd mātarañca calākadevinca.
 Bd -sinca.
 Cks nandavī puttam.
 Cks -dani.
 Cks -dani.
 Cks gehe nivattitvā va.

kāresi, keci manussā suram pivanti keci macchamamsādīni khādanti keci dūramaggā ' āgatattā kilantā sayanti, Vedeharājā pana Senakādayo paņdite gahetvā amaccagaņaparivuto alamatthārasaakkhohinisamkhāya katamahātale nisīdi. C-rājapi senāya nagaram tisandhicatusamkhepam parikkhipitvā aneka- 5 satasahassāhi ukkāhi dhāriyamānāhi aruņe uggacchante yeva gahaņasajjo hutvā atthāsi, tam natvā M. attano yodhānam tīni. satāni pesesi: "tumhe jamghummagge gantvā rañno mātaran ca aggamahesiñ ca puttañ ca dhitarañ ca jamghummaggena •ānetvā mahāummaggena netvā ummaggadvārato bahi akatvā 10 anto ummagge yeva yāva amhākam āgamanā rakkhantā thatvā amhākam āgamanakale ummaggā nīharitvā ummaggadvāre mahāvisālamāļake thāpethā" 'ti, te tassa vacanam sampaticchitvā . jamghummaggena gantvā sopānapādamūle padarattharam² ugghātetvā sopānapādamūle sopānasīse mahātale ti ettake thāne 15 khujjādiparivārādayo ca hatthapādesu ārakkhamanusse ca bandhitvā mukham thaketvā ta. ta. paticchannatthāne thapetvā rañño patiyattakhādanīye kiñci khāditvā cunnavicunnam katvā upari pāsādam abhirūhimsu, tadā Talatādevī Nandādevin ca rājaputtañ ca rājadhītarañ ca "ko jānāti kim bhavissatîti" mañña- 20 mānā attanā saddhim ekasayane sayāpesi, te yodhā gabbhadvāre thatvā pakkosimsu, sā nikkhamitvā "kim tātā" ti ā., "devī amhākam rājā Vedehañ ca Mahosadhañ ca jīvitakkhayam pāpetvā sakala-Jambudīpe ekarajjam katvā ekasatarājaparivuto mahantena yasena mahāpānam pivanto tumhe cattāro 25 pi gahetvā anetum amhe pahiniti", te pasada otaritva sopanapādamūlam agamimsu, atha ne gahetvā janighummaggam pavisimsu, te āhamsu: "mayam ettakam kālam idha vasantā imam vīthim na otinnapubbā" ti, "imam vīthim na sabbadā otaranti, mangalavīthi nām'esā, ajja mangaladivasabhāvena rājā iminā 30

¹ Cks -gam. ² Bd phalakasandhüram. ³ Ck kathetvā, Bd pidahitvā. ² so Cks for -yesu? Bd -daniyahhojaniyam. ⁵ Bd adds kiñci bhinditvā. ⁶ Bd adds apavibhogam katvā chaḍḍetvā.

30

maggena anetum anapesîti", te tesam saddahimsu, ath' ekaçce te cattaro pi gahetva gacchimsu, ekacce nivattitva rajanivesane ratanagabbham vivaritvæ yavadicchakam dhanasaram gahetvā agamimsu, itare pi cattaro' purato mahaummaggam gan-5 tvā² alamkatadevasabham viya ummaggam disvā "rañño atthāya sajjitan" ti saññam karimsu, atha ne Mahagangaya aviduratthanam netvā anto ummagge alamkatagabbhe nisīdāpetvā ekacce ārakkham gahetvā acchimsu, ekacce tesam ānītabhāvam gantvā Bo-assa ārocesum, so tesam katham sutvā "idāni me mano-10 ratho matthakam pāpuņissatīti" somanassajāto rañño santikam, gantvā ekamantam atthāsi, rājāpi kilesāturatāya "idāni me dhītaram pesessati, idāni me pesessatîti" pallamkato vutthāya vātapānena olokento anekehi ukkāsatasahassehi ekobhāsam jātam nagaram mahatiyā senāya parivutam disvā āsamkitapari-15 samkito "kin nu kho etan" ti panditehi saddhim mantento g. ā. 57. Hatthī assā rathā patti senā titthati vammitā,

Ta. kinnu maññantîti C-rājā amhākam tuṭtho udāhu ruttho3 ti kin nu p-a maññantîti pucchi.

ukkā padittā jhāyanti, kin nu maññanti panditā ti. 1507.

Tam sutvā Senako āha: "mā cintayi mahārāja, atibahū ukkā paññāyanti, rājā tumhākam datum dhītaram ganetvā eti, maññe" ti, Pukkuso pi "tumhākam āgantukasakkāram kātum ārakkham gahetvā thito bhavissatîti" yam yam tesam ruccati tam tam kathayimsu, rājapi "asukatthāne senā titthantu, asu-25 katthane arakkham ganhatha, appamatta hotha" 'ti vadantanam saddam sunanto sannaddhan ca senam passanto maranabhayatajjito hutvā Mahāsattassa katham paccāsimsanto itaram g. ā.: 58. Hatthī assā rathā patti senā titthanti vammitā, ukkā padittā jhāyanti, kin nu kāhanti paņditā 'ti. 1508.

Ta. kin - - ti p-a kim cintesi imā senā amhākam kim karissantīti 5.

¹ Bd adds khattiyā ² Bd patvā ³ Bd kuddho. ⁴ Bd imāya senāya. ⁵ Bd karissatīti.

25

30

Tam sutvā M. "imam andhabālam thokam santāsetvā pacchā mama balam dassetvā assāsessāmîti" cintetvā ā.:

69. Rakkhati tam mahārāja Cūļanīyo mahabbalo, paduṭṭho te Brahmadatto, pāto tam ghātayissatîti. 1509.

Tam sutvā sabbe maraṇabhayatajjitā, rañño kaṇṭho sussi, mukhe khelo chijji², sarīre ḍāho uppajji, so maraṇabhayabhīto paridevanto dve gāthā abhāsi:

- 60. Ubbedhati me hadayam mukhan ca parisussati, nibbutim nadhigacchami aggidaddho va atape. 1510.
- 61. Kammārānam yathā ukkā anto jhāyati no bahim³ 1 evam pi hadayam mayham anto jhāyati no bahîti. 1511.

Ta, ubbedhatîti täta Ma-a hadayam me mahāvāteritani viya pallavam kampati, anto jhāyatîti so ukkā viya mayhani hadayamanisani abbhantare jhāyati bahi pana na paññāyatiti paridevati.

M. tassa paridevitam sutvā "ayam andhabālo añīesu di- 15 vasesu mama vacanam na kareyya, bhiyyo nam nigganhissā-mîti" cintetvā āha:

- 62. Pamatto mantanātīto bhinnamanto si khattiya, idāni kho tam tāyantu paņditā mantino janā. 1512.
- 68. Akatvâmaccassa vacanam atthakāmahitesino attavītirato rājā migo kūte va ohito. 1513.
- 4. Yathâpi maccho balisam vamkamamsena chāditam
- āmagijjho' na jānāti maccho maraņam attano 1514.

 Evam eva tuvam rāja Cūļaneyyassa dhītaram
- kāmagiddho na jānāsi maccho maraṇam attano. 1515.

 5. Sace gacchasi Pañcālam khippam attam jahessasi
- migam pathānupannam va mahantam bhayam essati. 1516.

 77. Anariyarūpo puriso janinda
 ahîva ucchangagato daseyya,

na tena mettim kayirātha pañño⁸, dukkho bhave⁸ kāpurisena sañgamo. 1517

Bd paññabalain.
 Bd paricchajji.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Bd maintam, Cks tā.
 Co Bd bahi.
 Bd bahi.
 Bd have.

os. Yan tv-eva¹ jaññā purisam² janinda
['sīlavâyam bahussuto']
ten' eva mettim kayirātha pañño³,
sukho bhave⁴ sappurisena sangamo ti. 1518.

Ta. pamatto ti mahārāja tvam kāmena pamatto, mantanātīto ti mayā an agatabhayam disva paññaya paricchinditva mantitamantanam atikkanto, bhin namanto ti mantanätikkantattä yeva bhinnamanto 5, Senakädihi saddhin manto 6 ganito esa so 7 bhinno ti pi bhinnamanto si jato, pandita ti ime Senakadayo cattaro jana 8 idani tam rakkhantu passama nesam balam ti dipeti, akatva -- ti 10 mama uttamaamaccassa vacanam akatvā, attapītirato ti attano kilesapītiyā abhirato hutvā, kūțe - - ti yathā nāma nivāpalobhenāgato migo kūtapāse bajjhati evam mama vacanam agahetva Pancalacandim labhiasamîti lobhenagantva idāni kūṭapāse baddho migo viya jāto si, yathā maccho ti gāthāya o tadā mayā ayam upamā āhatā 10 ti dassetum vuttam, sace gacchasîti gāthāya pi 15 na 11 kevalati etam eva imam pi te upamam aharin ti dassetum vuttam 12, anariyarūpo ti Kevattabrāhmanasadiso asappurisajātiko nillajjapuriso, na tena mettin ti tadisena saddhim mittadhammam na kayiratha, tvam pana Ke-ena saddhim katvā tassa vacanam ganhi, dukkho ti evarūpena s. sangamo nāma ekavāram kato idhaloke pi paraloke pi mahādukkhāvahanato dukkho 13 hoti, 20 yantvevā 14 'ti yañ c' eva 15 ayam eva vā pātho, sukho ti idhaloke pi paraloke pi sukho yeva.

Atha nam "puttam evarūpam na karissasīti" suṭṭhutaram nigganhanto pubbe raññā kathitakatham nīharitvā dassento

69. Bālo tuvam elamūgo si rāja

yo uttamatthāni mayi lapittha 16, kim evâham nangalakotivaddho atthāni jānissam 14 yathāpi anno. 1519.

70. 'Imani gale gahetvāna nāsetha vijitā mama yo me ratanalābhassa antarāyāya bhāsatî' ti 1520.

30 ime dve gāthā vatvā "mahārāja aham gahapatiputto yathā tava aññe Senakādayo p-ā atthāni jānanti tathā kim eva jānissam, agocaro esa mayham, gahapatisippam evâham jānāmi, ayam attho Senakādīnam pākaţo, te p-ā bhontā 18 ajja te

 ¹ Isd yadeva, Cks yatveva, Rs yanteva?
 2 Rd -so.
 3 Cks omit paño.
 4 Bd vahe.
 5 Bd adds tayā.
 6 Cks omit manto.
 7 so Cks; Rd eso.
 8 Cks omit paño.
 8 Cks omit paño.
 10 Bd ābhatā.
 11 Cks omit na, Rd gāthāpi na.
 12 Cks -ā.
 13 Cks -ā.
 14 Cks yatvevā, Bd yadevā.
 15 Rd yam eva.
 16 Cks

aṭṭhārasahi akkhohiṇīhi parivāritassa avassayā hontu, mam pana gīvāya gahetvā nikkaḍḍhitum āṇāpehi, idāni mam kasmā pucchasîti" evam suniggahītam ñiggahī¹, tam sutvā rājā cintesi: "p-o mayā katadosam eva katheti, pubbe h' idam anāgatabhayam jāni², tena mam ativiya niggaṇhati³, na kho pana settakam kālam nikkammako⁴ acchissati, avassam iminā mayham sotthibhāvo⁵ kato bhavissatîti", atha nam parigaṇhanto dve gāthā abhāsi:

- 71. Mahosadha atītena nânuvijjhanti paņditā,
- . kim mam assam va sambandham patoden eva vijjhasi. 1521. 10
- 72. Sace ca² passasi mokkham' khemam vā pana passasi ten' eva mam anusāsa, kim atitena vijjhasîti. 1522.

Ta. nānu vijjhantîti atītadosani gahetvā mukhasattīhi na ¹⁰ vijjhanti, sam bandhan ⁶ ti sattusenāya parivutattā sutṭhu bandhitvā thapitam assam viya kim mam vajjhasi, teneva man ti evan te mokkho bhavissati evam kheman 15 ti tena sotthibhāven' eva mam anusāsa assāsehi, tam hi ṭhapetvā aññam me patisaranam n'atthi.

Atha M. "ayam rājā ativiya andhabālo, purisavisesam na jānāti, thokam kilametvā pacchassa avassayo bhavissāmîti" cintetvā āha:

- Atītam mānusam 11 kammam dukkaram durabhisambhavam, na tam sakkomi mocetum, tvam pi 12 jānassu khattiya. 1523.
- 71. Santi vehāsāyā nāgā iddhimanto yasassino, te pi ādāya gaccheyyum yassa honti tathāvidhā. 1524.
- 76. Santi vehāsayā assā iddhimanto yasassino,
 - te pi ādāya gaccheyyum yassa honti tathāvidhā. 1525.
- 76. Santi vehāsayā pakkhī 13 iddhimanto yasassino, te etc. 1526.
- 77. Santi vehāsayā yakkhā iddhimanto yasassino, te etc. 1527.
- Atītam mānusam 11 kammam dukkaram durabhisambhavam, na tam sakkomi mocetum antalikkhena khattiyā 'ti. 1528. 30

Bd migganhi.
 Bd jānāti.
 Bd -hāti.
 Cks nikkh-.
 Cks -vain.
 so all three MSS. for -baddham?
 Bd omits ca.
 Bd adds vā.
 Cks -sāntīhi.
 Cks omit na.
 Cks mānusakani, Bd mānussani.
 Bd pa.
 all three MSS. -1.

Ta. kamman ti mahārāja idam ito mocanam nāma atītam mānusehi kattabbam kamman atītam dukkaram durabhisambhavam n' eva kātum na sahitum sakkomîti aham tam ito moçetum na sakkomi, tvam pi i jānassu khattiyā 'ti mahārāja tvam ev' ettha kattabbam jānassu, vehāsayā ti ākāsena gamanasamatthā hatthino, yassā 'ti yassa raūno tathāvidhā chaddantakule vā uposathakule vā jātā nāgā honti tam rājānam te ādāya gaccheyyum, assā ti valāhakassa rājakule jātā assā, pakkhîti Garulam sandhāyāha, yakkhā ti Sātāgirādayo, antalikkhenā 'ti aham antalikkhena mocetum na sakkomi, tam ādaya ākāsena Mithilam netum na sakkomîti a.

Rājā tam sutvā appaţibhāno nisīdi, atha Senako cintesi:
"idāni rañño ca amhākañ ca ţhapetvā p-am aññam paţisaraṇam n' atthi, rājā pan' assa katham sutvā bhayatajjito kincî
vattum na sakkoti, aham p-am yācissāmîti" yācanto dve
gāthā abhāsi:

15 70. Atīradassī puriso mahante udakannave

yattha so labhate gādham ' tattha so vindate sukham. 1529. '

Evam amhañ ca raññañ ca tvam patitthā Mahosadha, tvam no si mantinam settho, amhe dukkhā pamocayā ti. 1530

Ta. atīradassīti samudde bhinnanāvo tīram apassanto, yatthā 'ti
20 ūmivegabbhāhato vicaranto yasmim padese patiṭṭham labhati, pamocayā 'ti
pubbe pi Mithilam parivāretvā ṭhitakāle tayā va mocit' amhā idāni ļ.i tvam
eva amhe dukkhā mocehîti yāci.

Atha nam nigganhanto M. gāthāya ajjhabhāsi: .

51. Atītam mānusakam kammam dukkaram durabhisambhavam, na nam sakkomi mocetum, tvam pajānassu Senakā 'ti. 1531.

Ta. tvam pajānassu--ti Senaka aham na sakkomi tvam imam rajānam ākāsena Mithilam nebīti.

Rājā gahetabbagahaņam apassanto maraņabhayatajjito M-ena saddhim kathetum asakkonto "kadāci Senako pi kinci 30 upāyam jāneyya, pucchāmi tāva nan" ti pucchanto g. ā.:

ss. Sunohi mêtam vacanam: passas' etam mahabbhayam, Senakam dāni pucchāmi: kim kiccam idha maññasîti. 1532.

¹ Bổ kātım na sambhavitun, sakkā na tam sakkomīti. ³ Bổ ps. ³ C^{ks} add vā, Bổ yakkhā. ⁴ Bổ nāvam. ⁵ Bổ amhākañ, ⁶ Bổ rañno. ⁷ Bổ adds si ⁸ C^{ks} pijā-,

25

Ta kim kiccan ti kim kātabbayuttakam idha mannasi Ma - - en' amhi pariccatto yadi tvam jānāsi vadehîti.

Tam sutvā Se- "rājā upāyām pucchati, sobhano vā hotu mā vā kathessāmi 'ssa etam upāyan" ti cintetvā g. ā.:

Aggim¹ dvārato² dema, gaņhāmase vikattanam³, aññamaññam vadhitvāna khippam hessāma⁴ jīvitam, mā no rājā Brahmadatto ciram dukkhena mārayîti³. 1533.

Ta. dvārato ti dvāram pidahitvā ta. aggim dema, vikattanan³ ti annāmmannīam vikattanam⁴ sattham ganhāma, hessāma⁴, ti jīvitam khippam jahissāma, alamkatapāsādo yeva no dārucitako bhavissati.

Tam sutvā rājā anattamano ahosi, attano puttadārassa evarūpam citakam karohîti cintetvā Pukkusādayo pucchi, te pi attano anurūpam bālakatham kathayimsu, tena vuttam:

- 84. Suņohi etam vacanam: passas' etam mahabbhayam, Pukkusam dāni pucchāmi: kim kiccam idha maññasi. 1534. 15
- ss. Visam khāditvā miyyāma, khippam hessāma jīvitam, mā no rājā Brahmadatto ciram dukkhena mārayi. 1535.
- 86. Suṇohi etam vacanam: passas' etam mahabbhayam, Kāvindam dāni pucchāmi: kim kiccam idha maññasi. 1536.
- 87. Rajjuyā bajjha miyyāma, papātā papatemase, mā no rājā Brahmadatto ciram dukkhena mārayi. 1537.
- 88. Sunohi etam vacanam: passas' etam mahabbhayam, Devindam dani pucchami: kim kiccam idha manñasi. 1538.
- 89. Aggim¹ dvārato dema, gaņhāmase vikattanam¹¹, aññamaññam vadhitvāna khippam hessāma⁴ jīvitam, na no sakkomi¹¹ mocetum, sukhen² eva Mahosadho ti. 1539.

Api ca tesu Devindo "ayam rājā kim karoti, aggimhi sante khajjopanakam dhamati, thapetvā Ma-am añño 12 idha sottibhāvam kātum samattho nāma n' atthi, ayam 13 tam

Bd adds vā.
 read: aduvārato.
 Bd vikandanam.
 Bd hadayiti
 Bd vikaudana.
 so Bd; Ck cittain,
 Be cittadukkham.
 so Bd; Ck cittain,
 Be cittadukkham.
 Bo botīti.
 Bd pabbatā.
 Bd vikandanam.
 Bd sakkoti.
 Cks
 Bd sakkoti.

apucchitvā amhe pucchati, mayam kim jānāmā" 'ti cintetvā aññam upāyam apassanto Senakena kathitam eva kathetvā M-am vaņņento dve pāde ā.: '

- oo. Tatrâyam adhippayo maharaja:
- mayam sabbe pi paṇḍitam eva yācāma, sace paṇa yāciyamāno' pi na no sakkoti mocetum' sukhen' eva Mahosadho atha Senakassa vacanam karissāmā 'ti. 1540.

Tam sutvā rājā pubbe Bo-assa kathitadosams saritvā tena 10 saddhim kathetum asakkonto tassa suņantassa paridevanto ā.:

- o1. Yathā kadalino sāram anvesam nâdhigacchati evam anvesamānā nam panham nâjjhagamāmase . 1541
- 92. Yathā simbalino sāram anvesam nâdhigacchati evam anvesamānā nam pañham' nâjjhagamāmase'. 1542.
- 15 93. Adese vata no vuttham kunjaranam v' anodake 'sakase dummanussanam balanam avijanatam. 1543
 - ¹⁶⁴. Ubbedhate me hadayam, mukhañ ca parisussati, nibbutim nâdhigacchāmi aggidaddho va ātape. 1544.
- 20 evam pi hadayan mayham anto jhāyati no bahîti. 1

Ta. kadalino ti yathā kadalikhandhassa nissārattā sārattī.iko puriso anvesanto pi tato sāram nādhigacchati evam mayam imamhā dukkhā muccanv-pāyam panham panca pandite pucchitvā anvesamānāpi panham nājjhagamā-mase, amhehi pucchitam upāyam asunantā mayam panham nādhigacchāma, dutiyagāthāya pi es' eva nayo, kunjarānam - · ti yathā kunjarānam anuda-kaṭṭhāne vuttham s nāma hoti te hi tathārūpe nirūdake vanagahane dese vasantā khippam eva paccāmittānam vasam gacchanti evam amhehi pi imesam dummanussānam bālānam santike vasantehi adese vuttham s, ettakesu hi paṇḍitesu eko pi me idāni paṭṣsaranam n' a'thīti o nānāvidhena vilapati.

Tam sutvā p. "ayam rājā ativiya kilamati, sace tam na assāsessāmi hadayena phalitena marissatîti" cintetvā assāsesi.

¹ Bd yaonmano. ² Bd adds ayam. ⁴ Cks katam dosam. ⁴ Cks paññā. ⁵ so Cks; Bd najhaga-. ⁶ Bd muñc-. ⁷ Cks pamūam. ⁵ Bd vuttam. ⁹ Bd adds cintetvā.

Tam attham pakasento Sattha aha:

ve. Tato so pandito dhīro atthadassī Mahosadho Vedeham dukkhitam disvā idam vacanam abravī: 1546

97. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, aham tam mocayissāmi Rāhu-gahitam va Candimam. 1547.

98. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, ahan tam mocayissāmi Rāhu-gahitam va Sūriyam. 1548.

no. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, ahan tam mocayissāmi pamke sannam¹ va kuājaram. 15.

100. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, ahan tam mocayissāmi pelābaddham va pannagam 1550.

101. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, ahan tam mocayissāmi macche jalagate-r-iva. 1551.

102. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, ahan tam mocayissāmi sayoggam balavāhanam. 1552

103. Mā tvam bhāyi mahārāja mā tvam bhāyi rathesabha, Pancālam vāhayissāmi kākasenam va leḍḍunā. 1553

yo tam' sambādhapakkhantam' dukkhā na parimocaye' ti, 1554.

Ta. idan ti davadāhadaḍḍhe araññe ghanavassam vassāpento viya tam 20 assāsento imam 6 mā tvam bhāyi mahārājā 'ti ādikam vacanam abravi, ta. sannan ti laggam, peļābaddhan ti pelāya abbhantaragatam, Pañcālan ti etam evam mahantam pi Pañcālarañño senam, vāhayissamîti palapessāmi, ādū ti anāmatthe nipāto, paññā nāma kimatthiyā ti attho, amacco vāpi tadiso ti paññāya samannāgato tādiso paññāsampanno amacco vāpi kimatthiyo-25 yo tam evam maraṇasambādhappattam dukkhā na mocaye, mahārāja aham pathamataram āgacchanto nāma kimattham āgato ti maññasi, mā bhāyi ahan tam manahā dukkhā mocessāmīti assāsesi.

So pi tassa vacanam sutvā "idāni me jīvitam laddhan" ti assāsi", Bodhisattena sīhanāde kate sabbe va tussimsu, atha 30 Se- pucchi: "paṇḍita tvam sabbe amhe gahetvā gacchanto ken' upāyena gamissasîti", "alamkataummaggenā ti", tumhe sajjā hothā: 'ti vatvā ummaggadvāram vivaraṇattham yodhe āṇāpento g. ā.:

Cks santam.
 so Ba, Ck timatthikā, Cs nimatthikā.
 Ga -pakkhandham.
 Cs -yā, Bs -yī.
 Ba idam.
 Ba assāsesi, Bs assāpatilabhi.
 Ba -pa nessāmi.

105. Etha māṇavā uṭṭhetha, mukham sodhetha sandhino, Vedeho sah' amaccehi ummaggena gamissatīti. 155?

Ta. māṇavā² ti tarunādhivacanam, mukham sodhethā 'ti ummaggadvāram vivaratha, sandhino ti gharasandhino² sodhetvā ekasatānam sayana-5 gabbhānam dvāram vivaratha anekasatānam dīpālayānam dvāram vivarathā 'ti.

Te uṭṭhāya ummaggassa dvāram vivarimsu, sakalaummaggo ekobhāso alamkatadevasabhā viya viroci.

Tam attham pakasento Sattha aha:

106. Tassa tam vacanam sutvā paņditassānusārino 10 ummaggadvāram vivarimsu yantayutte ca aggaļe ti. 1556.

Ta. anusārino ti veyyāvaccakarā, yantayutte ca aggale ti sūcighatikasampannāni dvārakavātāni.

Te ummaggadvāram vivaritvā M-assa ārocesum, so ranno saññam adasi: "kalo deva, pasada otaratha" 'ti, raja otari, 15 Se- sīsato nāļivattam apaneti, saţakam omuncati, atha nam M. disvā "kim karosîti" pucchi, "p-a ummaggena gacchantehi nāma vethanam mocetvā kaccham dalham bandhitvā gantabban" ti, "Senaka 'ummaggam pavisanto onamitvā onamitvā janņukelu patitthaya pavisissamîti6 ma sannam akasi, sace hatthina 20 gantukāmo si hatthim abhiruha, ucco ummaggo attharasahatthubbedho visāladvāro, tvam yathāruciyā alamkatapaţiyatto rañño purato gacchă" 'ti a., Bo- pana Senakassa gamanam purato vicāretvā rājānam majjhe katvā sayam pacchato ahosi, kimkāraņā7: "alamkataummaggam olokento mā sanikam aga-25 māsîti", ummagge mahājanassa yāgubhattakhādanīyādīni⁸ appamānāni ahesum, te manussā khādantā pivantā ummaggam olokentā gacchanti, M. pi "yātha" mahārājā" 'ti codento pacchato yāti, rājā alamkatadevasabham viya ummaggam olokento yāti.

Ck mānava, Bd mānava.
 Ck mānavā.
 Bd adds va dvāram.
 Bd -cārino.
 Cks -ttā.
 Ck pavissā-,
 Bd pavisā-.
 Bd adds rājā.
 Ck -dinam.
 Cks yathā mahārāja yathā.



3.0

25

Tam attham pakasento Sattha aha:

107. Purato Senako yati pacchato ca Mahosadho
majjhe ca raja Vedeho amaccaparivarito ti. 1557.

Rañño āgatabhāvam ñatvā te māṇavā rañño mātarañ ca deviñ ca puttañ ca dhītarañ ca ummaggā nīharitvā mahāvisālamāļake thapesum, rājāpi Bo-ena saddhim ummaggā nikkhami, te rājānañ ca p-añ ca disvā "vissamsayam parahatthagat' amba amhe gahetvā āgatehi p-assa purisehi bhavitabban" ti maraṇabhayatajjitā bhītaravam ravimsu. Cūlanīrājāpi kira Vedeharañño palāyanabhayena — yena Gañgā tena¹ gāvutamattaṭṭhāne 10 ahosi² so sannisinnāya rattiyā tesam ravam sutvā³ "Nandādeviyā viya saddo" ti vattukāmo ahosi, "kuhim N-devim passasti i" paribhāsabhayena na kiñci ā., M. tasmim thāne Pañcālacaṇdikumārikam ratanarāsimhi ṭhapetvā abhisincitvā "mahārāja tvam imissā kāraṇā āgato, ayan te aggamahesī hotū" 'ti ā., 15 tīṇi nāvāsatāni uṭṭhāpesum, rājā visālamālakā otaritvā alamkatanāvam abhirūhi, te pi cattāro khattiyā nāvam abhirūhimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 108. Ummaggā nikkhamitvāna Vedeho nāvam āruhi abhirūļhan ca tam nātvā anusāsi Mahosadho: 1558.
- 100. Ayan te sasuro deva ayam sassū janādhipa, yathā mātu patipatti evan te hotu sassuyā. 1559.
- 110. Yathâpi niyako bhātā saudariyo ekamātuko evam Pañcālacando te dayitabbo rathesabha, 1560.
- 1111. Ayam Pañcālacandī te rājaputtī abhijjhitā, kāmam karohi te tāya, bhariyā te rathesabhā 'ti. 1561.

Ta. anus āsīti evam kir assa ahosi: kadāci tesam 6 kujjhitvā Cūlānirañno mātaram māreyya abhirūpāya Nandādeviyā saddhim samvāsam kappeyya rājakumāran ca māreyya, paṭinnam assa gahessāmīti, tasmā ayan te ti ādīni vadanto anusāsi, ta. ayan te sasuro ti ayan tava sasurassa Cūļaniranno putto 30 Pancālacandiyā kaniṭṭhabhātiko ayan te idāni sasuro, ayam sassū ti ayam missā mātā N-devī nāma tava sassū yathā mātu puttā vattapativettam karonti

 $^{^1}$ Bd gañgāto in the place of yena-tena. 2 Bd athāsi. 3 Cks omit sutvā $^{
m Bd}$ passissasiti. 5 Cks 6 kā. 6 Bd eso.



evan te etissā hotu balavamātu saūūain upaṭṭhapetvā mā nam kadāci lobhacittena olokayi, niyako ti ajjhattiko ekapitaro¹, ekamātukoti, ekamātuya jāto, dayitabbo ti piyāyitabbo, bhyariyā ti ayan te bhariyā mā etissā avamānam akēsîti raūūo paṭiūūam ganhi.

- Rājā "sādhū" 'ti sampaṭicchi. M. ' rājamātaram pana ārabbha na kinci kathesi, kimkāraṇā: tassā mahallikābhāven' eva, idam pana sabbam Bo- tīre ṭhatvā kathesi. Atha nam rājā mahādukkhato mutto nāvāya gantukāmo hutvā "tāta tvam tīre ṭhito va kathesîti" vatvā g. ā.:
- 10 111. Āruyha nāvam taramāno kin nu tīramhi tiṭṭhasi, kicchā mutt'amha dukkhāto', yāma dāni Mahosadhā'ti. 1562. M. "deva tumhehi saddhim gamanam nāma mayham ayuttan" ti yatvā āha:
- 113. N' esa dhammo mahārāja yo 'ham senāya nāyako 15 senangam parihāpetvā attānam parimocaye. 1563. 114. Nivesanamhi te deva senangam parihāpitam

tam 4 dinnam Brahmadattena änayissam rathesabhā 'ti. 1564.

Ta. dhammo ti sabhāvo, nivesanamhi te ti tain nagarain sandhāyāha. parimocaye ti parimoceyya, parihāpitan ti chaḍḍitain.

Tesu hi manussesus sudūramaggams āgatattā keci kilanta niddam okkantā keci khādantā pivantā amhākam nikkhantabhāvam na jānanti keci gilānā mayā saddhim cattāro māst kammam katvā mama upakāramanussā c'ettha bahū, na sakkā mayā ekamanussam pi chaddetvā gantum, aham pana nivattitvā sabbam pi tam tava senam Brahmadattena dinnam appatividdham ānessāmi, tumhe mahārāja katthaci avilambantā sīgham gacchatha, mayā vo antarāmagge hatthivāhanādīni thapitāni, kilantāni kilantāni pahāya samatthasamatthehi sīgham Mithilam eva pavisathā" 'ti. Tato rājā gātham āha:

30 116. Appaseno mahāsenam katham viggayha thassasi, dubbalo balavantena vihaññissasi panditā 'ti. 1565.

Bd ekavasithiko.
 Cks omit M.
 Bd -ato.
 Cks omit tam.
 Cks -chi
 Bd · ggā.
 Bd pettha.
 Bd nigg-.

1.5

20

Ta. viggayhā1 'ti paṭippharitvā2, vihaññissasîti haññissasi.

Tato Bodhisatto gatham aha:

116. Appaseno pi ce mantī mahāsenam amantinam jināti rājā rājāno ādicco v' udayan taman ti. 1566

Ta. mantīti mantāya samannāgato pañāavā upāyakusalo, amantīnan ti 5 anupāyakusalam jināti pañāavā duppañāam jināti, rājā rājāno ti eko pi ca evarūpo rājā bahū pi duppañārajāno jināti yeva, yathā kin ti: ādicco--vu-3 ti ādicco udento tamam vidhamitvā ālokam dasseti evam jināti c' eva suriyo viya virocati.

Idam vatvā M. rājānam vanditvā "gacchatha tumhe" ti 10 vatvā uyyojesi, so "mutto vat' amhi amittahatthato imissā ca laddhattā manoratho pi me matthakam patto" ti Bo-assa guṇam āvajjitvā uppannapītipāmojjo passa guṇe Senakassa kathento gātham āha:

117. Susubham vata samvāso paņditehîti Senaka, pakkhīva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva amittahatthatthagate mocayi no Mahosadho ti. 1567.

Ta. susukham vatā 'ti atisukham vata idam, kataram: so⁵ samvāso p-hi, itīti kāraņatihe ti nipato, i. v. h.: yasmā amittahatthagate mocayi no Ma- tasmā Se-a vadāmi susukham vata idam so⁵ esa p-ehi samvāso ti.

Tam sutvā Se- pi p-assa guṇam kathento āha:

118. Evam etam mahārāja paṇḍitehi sukhāvaham ,
pakkhîva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva
amittahatthatthagate mocayi no Mahosadho ti. 1568.

Atha Videharājā nadim⁸ uttaritvā yojanantare M-ena 25 kāritagāmam sampatto, tatr' assa Bo-ena thapitamanussā hatthivāhanādīni c' eva annapānādīni ca adamsu, so⁹ kīlante hatthiassarathe nivattetvā ¹⁰ itare ādāya tehi saddhim añnam gāmam pāpuni, eten' upāyena yojanasatamaggam atikkamitvā punadivase pāto va Mithilam pāvisi, Bo- pi ummaggadvāram 30

Bd niggs.
 Bd niggshetvä.
 Cks cu.
 Bs -hatthatta-, Bd amittassa hatthagate,
 Bd yo.
 Bd eva.
 Cks -ho, Bd -hā.
 Ck dinan.
 Rd adds rājā.
 Cks -ttitvā, Bd dhapetvā.

20

gantvā attanā sannaddhakhaggam omuncitvā ummaggadvāre vālukam viyūhitvā thapesi, thapetvā ummaggam pavisitvā ummaggena gantvā tam nagafam pavisitvā gandhodakena nahā-yitvā nānaggarasabhojanam bhunjitvā sayanavaragato, "mano-ratho me matthakam patto" ti āvajjanto nipajji, atha tassā rattiyā accayena C-rājā senangam vicārayamāno tam nagaram upāgami.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- Rakkhitvā kasiņam rattim Cūlanīyo mahabbalo udentam aruņuggamhi Upakārim upāgami. 1569.
- 120. Aruyha pavaram nägam balavantam satthihäyanam räjä avoca Pañcalo Cülaniyo mahabbalo 1570.
- 121. Sannaddho manivammesu gharam ādāya pāninam pessiye ajjhabhāsittha puthugumbe samāgate ti. 1571.
- 15 Ta. kasinan ti sakalam, udentan ti udente, Upakārin ti Pañcāla-, nagaram upādāya M-ena kāritattā Upakārīti laddhanāmam tam flagaram upāgami, avocā 'ti attano senam avaca, pessiye ti attano pesanakārake', ajjhabhāsittha ti adhiabhāsittha puretaram eva abhāsittha, puthugumbe ti bahūsu sippesu patitihite anekasippaññu.
 - Idāni te sarūpato dassetum
 - 122. Hatthäruhe anikatthe rathike pattikärike upäsanamhi katahatthe välavedhe samägate ti vuttam. 1572
 - Ta. upāsanambîti dhanusippe, katahatthe ti avirujjķanavedhitāya sampannahatthe.
- s Idāni rājā Vedeham jīvagāham ganhāpetum ānāpento ā.:
 - 128. Pesetha kuñjare danti balavante saṭṭhihāyane, maddantu kuñjarā nagaram Vedehena sumāpitam. 1573.
 - 194. Vacchadantamukhā senā tikhiņaggā atthivedhino paņunnā dhanuvegena sampatantu 'tarītaram. 1574.
- 30 125. Māṇavā vammino sūrā citradaṇḍayutāvudhā pakkhandino mahānāgā hatthīnam hontu sammukhā. 1575:
 - 126. Sattiyo teladhotayo accimanta pabhassara vijjotamana titthanti sataramsiva tanaka. 1576.

¹ Cks pesana. 2 Bd -rohe. 8 Bd tikkhaggā. 4 Ck panunnā, Bd panunā. Cks -nti. 6 Cks -sū viya.

15

197. Ävudhabalavantānam guņikāyūradhārinam etādisānam yodhānam sangāme apalāyinam Vedeho kuto muccissati sace pakkhîva kāhati. 1577.

198. Timsā me purisā' nāvutyo' sabbe v' ekekanicchitā yesam samam na passāmi kevalam mahimam caram. 1578. 5

126. Nāgā ca kappitā dantī balavantā saṭṭhihāyanā yesam khandhesu sobhanti kumārā cārudassanā. 1579.

150. Pītālamkārā pītavasanā pītuttaranivāsanā nāgakkhandhesu sobhanti devaputtā va Nandane. 1580

131. Pāṭhīnavaṇṇā nettimsā teladhotā pabhassarā niṭṭhitā naravīrehi samadhārā sunissitā 1581.

182. Vellāļino vitamalā sikāyasamayā daļhā gahitā balavantehi suppahārappahārihi . 1582.

188. Suvanņacārusampannā lohitakacchūpavāditā7

vivattamānā³ sobhanti vijju v' abbhaghanantare. 1583 134. Patākāvammino³ sūrā asicammassa kovidā

tharuggahā 10 sikkhitāro nāgakkhandhātipātino 11 1584.

185. Edisehi parikkhitto n'atthi mokkho ito tava, pabhāvan te na passāmi yena tvam Mithilam vaje ti 1585

Ta. dantîti sampannadante, vaccha--ti nikhādanasadisamukhā, pa- 20 nunnā 12 ti vissaithā, sam patantu 'ti evarūpasarā itarītarain 13 sampatantu samāgacchaytu, ghanameghavassain viya saravassain vassathā 'ti ānāpeti, māṇavā ti tafuṇayodhā, vammino ti vammahatthā, citradaṇḍa--ti citradaṇḍayuttehi āvudhehi samannāgatā, pakkhandino ti 'saingāmapakhhandakā, mahānāgā ti mahānāgesu koūcanādain katvā āgacchantesu niccalā thatvā tesain dante gahetvā 25 luūcitum samatthayodhā viya, sataramsīva 14 -- ti sataramsā osadhitārakā viya, āvudha-- ti āvudhabalena yuttānam, guṇi-- ti guṇi vuccati kavacam, kavacani c' eva kāyūrabharaṇāni ca dhārentānam kavacasamkhātāni vā kāyūrāni dhārentānam, sace pakkh -- ti sace pakkhī viya ākāse pakkhandanam kāhati tathāpi kim 15 muccissatīti vadati, timsa me purisā 16 nāvutyo ti purisānam timsasahassāni navuti ca satānī 17 timsanāvutyo ti vuccatī 18, sabbe-

Bd -sa; read: posa?
 so ali three MSS.
 Cks -ravāsasā,
 Bd -lino.
 so Cks;
 Bd sikkāyasam mayā,
 Bd -rībhi, Ck yugārūghappahārihi, Cs suppahārihi,
 so Cks for -pāditā? Bd -padhāritā.
 Bd vivitta-.
 Cs patakā, Bd pathakā,
 Bd dhanuggahā,
 Bd -dhe nipātino.
 Bd panunā, Ck panunā, Cs panunā.
 Bd -rā.
 Cks -sā viya.
 Cks kiūci.
 Bd -sa.
 Bd navuti-sahassāni.
 Bd vuccanti.

vekekanicchitā ti ettakā! mayham' paresam hatthato āvudham gahetvā paccamittanam 3 sīsapātanasamattha ekekam vicinitva gahitā anivattino yodhā ti dasseti, kevalam mahimam caran ti sakalam pi imam mahimam caranto 4 yesam 5 sadisam na passāmi te yeva me yodhā ettakā ti dasseti, cārudassanā 5 ti caru vuccati suvanņam, suvanņavanņa ti a, pītālam kārā ti pītavaņņālamkārā, pîtavasanā ti suvannavannavatthā, pītuttaranivāsanā ti pītuttarāsangā, pāthīna - - ti pāsānamacchakasadisā, nettimsā ti khaggā, nara - - ti viriyavantehi7 panditapurisehi, sunissitä ti sunisitäl atitikhinä, vellälino8 ti thitamajjhantike suriyo viya vijjotamānā, sikāy asamayā 9 ti sattavāre koncasakune To !: hadapetva gahitena sikayasena " kata, su ppaharappaharihiti dalhappaharehi yodhehi, lohitakacch üpaväditä10 ti lohitavannäya kosiyä samannägatä, patākā¹¹ ti ēkāse parivattanasamatthā, asicammassa - - ti etesam gahane kusalā, tharugahā12 ti tharuggahakā 12, sikkhitāro ti tasmim tharugahaņe 12 ativiya sikkhitā, nāgakkhandhātipātino13 ti hatthikkhandhe14 khaggena 15 chinditvā pātanasamatthā, natthi mokkho ti ambho Vedeha cetaka 15 pathamam gahapatiputtassanubhavena mutto si dani pana n'atthi tava mokkho ti vadati, pabhāvante ti idani rājānubhāvam na 16 passāma yena tvam Mithilam gamissasi kupe 17 pavitthamaccho viya hi ajja jato sîti.

Vedeham tajjento "idāni nam gaņhissāmîti" vajiramkusena nāgam codento "gaņhatha bhindatha vijjhathā" 'ti senam āṇāpento Cūļanirājā Upakārinagaram avattharanto viya upāgami. Atha nam M-assa upanikkhittakapurisā "ko jānāti kim bhavissatîti" attano upatthāke gahetvā parivārayimsu. Tasmim khaņe Bo- sirisayanā vuṭṭhāya katasarīrapatijaggano bhuttapātarāso alamkatapatiyatto satasahassagghaṇakam Kāsikam nivāsetvā rattakambalam ekamsam katvā sattaratanacittam lancadaṇḍakam 20 ādāya suvaṇṇapādukā 21 abhiruyha devaccharā viya alamkataitthiyo 22 vālavījaniyā vījamāno alamkatapāsāde sīhapanjaram vivaritvā Cūļaniranno attānam dassento Sakkadevarājalīļhāya aparāparam camkami. C-rājā pan assa rūpāsirim oloketvā cittam pasādetum nāsakkhi, "idāni nam gaņ-

all three MSS. etthakā.
 Bd adds yodhā.
 Cks -ttain.
 s Cs; Bd mahim ca-, Ck mahimadvāranto?
 Bd adds mam.
 Cks -ravāsasā
 Cks omit ciri.
 Bd -lino.
 Bd sikkā-.
 Bd -padhāritā.
 Cks paṭākā, Bd pathakā.
 Bd dhanu-.
 Bd -dhe nipātino
 Cks -dha.
 Bd tvam.
 Cks omit ciri.
 Bd sākkavattham.
 Bd valaūcakadandakam, Bs valaūjanaka-.
 Bd -adds cūļanirājā.
 Bd -yo.

hissāmîti" turitāturito hatthim eva pesesi. P. cintesi: "ayam¹ 'Vedeho me laddho' ti saññāya turito āgacchati², na jānāti attano dārake gahetvā amhākam rañño gatabhāvam³, suvaṇṇādāsasadisam mama mukham dassetvā kathessāmi tena saddhin" ti so vātapāne thito va madhurassaram nicchāretvā tena saddhim kathento āha:

136. Kin nu santaramāno va nāgam pesesi kuñjaram,
pahaṭṭharūpo āpatasi 4, laddhattho 'smîti 6 maññasi. 1586.
137. Ohar' etam dhanum cāpam, khurappam paṭisamhara,
ohar' etam subham vammam 6 veluriyamanisanthatan ti. 1587.

Ta. kuñ jaran ti settham, āpatasî ti āgacchasi, laddhatthosmîti nip-phannattho 'smi manoratho me matthakam patto ti maññasi, oharetan ti imam nipasamkhātam dhanum hara chaddehi ko nu eten' attho, patisamharā 'ti apanetvā aññassa vā dehi paticchanne vā thāne thapehi kim khurappena karissasi, vamman ti etain vammam pi apanehi idam tayā hiyyo patimukkam 15 bhavissati chaddehi nam mā te sarīram uppandukam ahosi akilametvā gato va tava nagaram pavisā 'ti rañña saddhim kelim akāsi.

So tassa vacanam sutvā "gahapatiputto mayā saddhim keļim karoti, ajja te kattabbam jānissāmīti" tajjetvā g. ā.:

138. Pasannamukhavaṇṇo si, mihitapubbañ ca bhāsasi,
hoti kho maraṇakāle tādisī vaṇṇasampadā ti. 1588.

Ta. mihita⁷ -- ti paṭhamam sitam katvā pacchā bhāsanto mihitapubbam eva bhāsasi mam kismici ¹⁰ na ganesi, hoti kho ti maranakāle nāma vanņasampadā hoti yeva tasmā tvam virocasi ajja te sīsam chinditvā jayapānam pivissāmā 'ti.

Evam tassa tena saddhim kathanakale mahabalakayo M-assa rūpasirim disvā "amhākam rājā Ma-panditena saddhim manteti", kin nu kho kathenti", etesam katham sunissāmā"'ti rañño santikam eva agamāsi. P. pi tassa katham sutvā "na mam Ma-pandito ti jānāsi", nāham attānam māretum dassāmi, manto 30

Cks aham,
 Cks -tova for teva?
 Bd adds mañneti.
 Bd ātapaşi.
 Bd mhiti.
 Bd ca-.
 Rds pāto.
 Bd mita-.
 Cks -ne-.
 Cks repeat ki-,
 Bd has kismiñci.
 Bd -si.
 Bd -si.
 Bd -si.

te bhinno, Kevattena ca tayā ca hadayena cintitam na jātam mukhena kathitam eva pana jātan" ti pakāsento ā.:

189. Moghan te gajjitam rāja, bhinnamanto si khattiya, dugganho hi' tayā rājā' khalumkenêva sindhavo. 1589.

5 140. Tiṇṇo hiyyo rājā Gañgam sāmacco saparijjano,

hamsarājam yathā dhamko anujavam patissasîti. 1590.

Ta. bhinna--ti yo tayā Kevaṭṭena saddhini sayanagabbhe manto gahito tam mama na jūnātīti mā sannam kari pag eva so mayā nāto, bhinnamanto si jāto, dugganho hi tayā ti mahārāja amhākam rājā assakhalumkena sindhavo viya dugganho na sakkotīti a., khalumko viya hi Ke-, tam ārūļhapuriso viya gahetum na sakkotīti a., khalumko viya hi Ke-, tam ārūļhapuriso viya tam hākam rājā ti dasseti, tinno ti hiyyo va uttinno, so ca kho saparijano ekako va palāyitvā gato, anujavan to ti sace pana tvam lanujavissasi anubandhissasi atha yatha suvannahamsarājam anujavanto dhamko antarā papatati seam papatissasi antarā va vināsam pāpuņissasit vadati.

Idāni asambhītakesarī viya udāharanam āharanto ,ā.:

- 141. Sigālā rattibhāgena phullam disvāna kimsukam mamsapesīti mañīantā paribbūļhā migādhamā 1591.
- 20 149. Vītivattāsu rattīsu uggatasmim divākare kimsukam phullitam disvā 17 āsāchinnā 18 migādhamā 1592.
- 1 43. Evam eva tuvam rāja Vedeham parivāraya 10

āsāchinno '8 gamissasi sigālā kimsukam yathā ti. 1593.

Ta. disvā²⁰ ti candālokena oloketvā, paribbūļhā ti pāto va mamsapesim khāditvā gamissāmā 'ti parivāretvā aṭṭhamsu, vītivattāsū 'ti te yāsu yāsu rattīsu evam aṭṭhamsu tāsu tāsu atītāsu, disvā²⁰ ti suriyālokena kimsukam disvā na idam mamsan ti natvā chinnāsā hutvā palāyimsu, sigālā ti yathā sigālā kinisukam parivāretvā āsāchinnā¹⁸ gatā evam tvam pi idha Videharanno natthibhāvam natvā gamissasi senam gahetvā palāyissasīti dīpeti.

Rājā tassa tam asambhītavacanam sutvā cintesi: "ayam gahapatiputto atisāro hutvā katheti²¹, nissamsayam Vedeho palāto²² bhavissatîti" ativiya kujjhitvā "pubbe mayam gaha-

^{- 1} Bd si. 2 all three MSS, rāja. 3 Cks vainko. 4 Cks anujja. 5 so Bd; Cks papatissati. 6 Bd main. 7 Bd adds si. 5 Bd khalungain. 9 Cks ārūļha. 10 Cks anujja. 11 Bd adds tām. 12 Cks anujavissa. 13 3d adds nain. 14 Cks vainko. 5 Bd antarā va sainpatissati. 16 Bd sainpa. 17 Cks -āna. 18 Cks āsainch-, Bd āsacch-. 19 so Cks; Bd -yi, read: -vāriya. 20 Bd āsācch-. 21 Bd -si. 22 Bd palāpito.

patiputtam nissāya uttarasātakassâpi assāmikā jāta, idāni tena amhākam hatthapatham āgato paccāmitto palāyito, bahussa vata no anatthassa kārako, ublinnam kattabbakāraṇam imass' eva karissāmîti" tassa kāraṇam kātum āṇāpento ā.:

144. Imassa hatthe pāde ca kaṇṇanāsañ ca chindatha yo me amittam hatthagatam Vedeham parimocayi. 159

145. Imassa mamsañ ca patabbam sule katva pacantu nam yo me amittam hatthagatam Vedeham parimocayi. 1595.

146. Yathâpi āsabham's cammam pathavyā vitaniyyati's sīhassa atho' vyagghassa hoti samkusamāhatam's 1596.

yo me amittam hatthagatam Vedham parimocayîti. 1597.

Ta. pātabban ti pacitabbayuttakam migādīnam mamsam viya imam gahapatiputtam sulesu āvuņitvā pacantu, sīhassa atho⁹ vyagghassā 'ti etesañ ca yathā **ca**mmam samkusamāhatam⁸ hoti, vedhayissāmīti vijjhāpessāmi.

Tam sutvā M. sitam 10 katvā "ayam rājā na jānāti attano deviyā ca bandhavānañ ca mayā Mithilam pahitabhāvam, tena me idam kammakāraņam vicāreti, kodhavasena pana mam usunā vijjheyya aññam vā attano ruccanakam kareyya, sokāturam vedanāmattam katvā hatthipiṭṭhe yeva nam visaññam 20 nipajjāpētum tam kāraṇam ārocessāmîti" cintetvā ā.:

- evam Pañcālacandassa Vedeho chedayissati. 1598.
- 142. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaņņanāsañ ca checchasi evam Pañcālacaņģiyā Vedeho chedayissati. 1599.
- 150. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇanāsañ ca checchasi evam Nandāya deviyā Vedeho chedayissati. 1600.
- 151. Sace me hatthe [ca] pāde ca kaṇṇānasañ ca checchasi evan te puttadārassa Vedeho chedayissati. 1601.

Bd asāpitā.
 Bd bahu.
 Cks hattha, Bd hatthe ca.
 Cks imain.
 Bd usabha.
 Bd viha-.
 Cks add pi.
 Cks -gatain.
 Cks yathā.
 Bd hasitain.
 Bd chīndasi, Cks chejjasi, throughout.

- 1692. Sace¹ mamsañ ca pātabbam sūle katvā pacissasi evam Pañcālacaṇḍassa Vedeho pācayissati. 1602
- 183. Sace¹ mamsañ ca pātabbam sūle katvā pacissasi evam Pañcālacandiyā Vedeho pācayissati. 1603.
- 5 161. Sace¹ mamsañ ca pātabbam sūle katvā pacissasi evam Nandāya deviyā Vedeho pācayissati. 1604
- 166. Sace' mamsañ ca pātabbam sūle katvā pacissasi evam te puttadārassa Vedeho pācayissati. 1605
 - 156. Sace mam vitanitvāna² vedhayissasi sattiyā evam Pañcālacaņḍassa Vedeho vedhayissati. 1606.
 - 157. Sace main vitanitvāna vedhayissasi sattiyā evain Pañcālacandivā Vedebo vedhayissati. 1607
 - evam Fancanacanarya vedeno vednayissati. 1607 158. Sace mam vitanitvāna vedhayissasi sattiyā
- evam Nandāya deviyā Vedeho vedhayissati. 1608.

 15 150. Sace mam vitanitvāna vedhayissasi sattiyā
- evan te puttadārassa Vedeho vedhayissati, evan no mantitam raho, Vedehena mayā saha³. 1609.
 - 160. Yathā phalasatam cammam kontīmantīsuniṭṭhitam upeti tanutāṇāya sarānam paṭihantave 1610.
- 50 161. Sukhāvaho dukkhanudo Vedehassa yasassino matim te paţihaññāmi usum phalasatena vā 'ti. 1611.

Ta. chedayissatīti paṇḍitassa kira Cūļaninā hatthapādā chinnā? 'ti sutvā va chedayissati puttadārassā 'ti mama ekassa chinnapaccayā" tava dvinnam puttānam yeva aggamahesiyā cā 'ti tiṇṇam pi janānam amhākam rājā chedayissati, evan no mantitam raho ti mahārāja mayā ca Videharājena ca evam rahasi mantitam, yam yam idha mayham C-rājā karoti tam tam ta. tassa puttadārānam kātabban ti, phalasatan ti phalasatappamāṇam bahukhāre khādāpetvā mudubhāvam upanītacammam, kontimantīsuniṭṭhitan ti kontimantā vuccati o cammakārā, satthitāya kontāya likhattā la katattā suṭṭhu niṭthitam, tanutāṇāyā 'ti yathā tam cammam sarānam paṭihantave sarīratāṇam upeti sare paṭihanitvā sarīram rakkhati, sukhāvaho ti mahārāja aham pi

¹ Bd adds me. ² Bd viha-, ³ vedehena m. s. wanting, in Cks. ⁴ Bd kontimantā-, ⁵ Bd dukkhā-, ⁶ Bd manti. ⁷ Cks - pāde chinnan, Bd - pādā chindahā, ⁶ Bd chindana-, ⁹ Bd - mantā-, ¹⁰ so all three MSS. ¹¹ so Bd; Cks - antā. ¹² Bd - kārā kāyakantanalekhikānam vasena katattā.

amhākam rañño paccāmittam varanatthena tam saraparittānacammam viya sukhāvaho, dukkhanudo ti kāyikacetasikasukham āvahāmi dukkhan nudemi, matin te ti tasmā tava matim pañūam usum tena phalasatacammena viya attano matiyā paṭihanissāmi.

Tam sutvā rājā cintesi: "g-putto kim katheti, yathā kira 5 aham etassa evam Videharājā mama puttadārassa kammakāraņam karissati, na jānāti mama puttadārakānam ārakkhassa susamvihitabhāvam, idāni māressatīti maraņabhayena vilapati, nāssa vacanam saddahāmīti. Mahāsatto "ayam mama bhayena kathetīti mañnati, jānāpessāmi tan" ti cintetvā ā.:

10

102. Imgha passa 10 mahārāja suñnam antepuram tava orodhā ca kumārā ca tava mātā ca khattiya ummaggā nīharitvāna Vedehass' upanāmitā ti. 1612.

Ta. ummaggā ti mayā attano mānave pesetvā pāsādā otarāpetvā um-' maggen' eva ¹³ āharāpetvā mahāummaggā nīharitvā bandhavā te Vedehassa ¹⁵ upanāmitā.

Tam sutvā rājā cintesi: "p. ativiya daļham katvā katheti, mayā ca rattibhāge Gangāya passe¹² Nandādeviyā saddo pi¹³ suto, mahāpanno p. kadāci saccam bhaveyyā ""'ti uppannabalavasoko dhitim upaṭṭhāpetvā asocanto viya ekam amaccam ²⁰ pakkosāpetvā jānanatthāya pesento itaram gātham āha:

103. Imgna antepuram mayham gantvāna vicinātha nam

yathā imassa vacanam saccam vā yadi vā musā ti. 1613. So saparivāro rājanivesanam gantvā dvāram vivaritvā anto pavisitvā hatthapāde bandhitvā mukham pidahitvā nāgadantesu ²⁵ olambino ¹⁶ antepurapālake ca khujjavāmanakādayo ¹⁶ ca bhā-janāni ca bhinditvā ta, ta, vippakiņņam ¹⁷ khādanīyabhojanīyam ratanagharadvārāni vivaritvā kataratanavilopam ¹⁸ vivaṭadvāram sirigabbam yathāvivaṭeh' eva vātapānehi pavisitvā caramānam

¹ Bd -tta. ² Bd dukkhā-. ² Bd manti, ⁴ Bd mati, ⁵ Bd adds ti vadati. ⁶ C^{ks} marissatīti. ⁷ C^{ks} ⊕tīti. ⁸ Rd -hāmiti, C^{ks} -hi. ⁹ Bd mam maraṇabhayena. ¹⁰ C^{ks} ssa. ¹¹ Bd jangumangena. ¹² Bd gangāpassena. ¹² Bd viya. ¹⁴ so all three MSS. for bhaṇeyyā? ¹⁵ Bd olaggite. ¹⁶ C^{ks} khudda-. ¹⁷ C^k Bd -nṇa. ¹⁸ C^k katam.

kākagaņan cā 'ti chadditagāmasadisam susānabhūmim viya nissirīkam rājabhavanam disvā ranno ārocento ā.:

- 164. Evam etam mahārāja yathā āha Mahosadho suññam antepuram¹ sabbam kākapaṭṭanakam yathā ti. 1614.
- 5 Ta. kāka - ti macchānam gandhehi āgatehi kākehi samākiņņo samuddatīre chaḍḍitagāmako viya.

Rājā catunnam janānam vippayogasambhavena sokena kampamāno "idam dukkham mama gahapatiputtam nissāya uppannan" ti daņģena ghaţţitāsīviso viya Bo-assa ativiya kujjhi.

10 M. tassâkāram disvā "ayam rājā mahāyaso kadāci kodhavasena 'kim me etehîti' khattiyamānena mam viheţheyya, yan nūnâham N-devim iminā adiţ, hapubbam viya karonto tassā sarīravaṇṇam vaṇṇeyyam, ath' esa' tam anussaritvā 'sac'āham Mahosadham māressāmi evarūpam itthiratanam na labhissāmîti" attano bhariyāya sinehena' na kinci mayham karissatîti" cintetvā attarakkhanattham pāsāde ţhito va rattakambalantarena suvaṇṇavaṇṇabāham nīharitvā tassā gatamaggācikkhanavasena

105. Ito gatā mahārāja nārī sabbangasobhanā

vaņņam kathento ā.:

20

- kosumbhaphalakasussonī hamsagaggarabhāninī. 1615.
- 166. Ito nītā mahārāja nārī sabbangasobhanā koseyyavasanā sāmā jātarūpasumekhalā 1616.
- 167. Surattapādā kalyānī suvaņņamaņimekhalā pārevaṭakkhi sutanū bimboṭṭhā tanumajjhimā 1617
- 25 168. Sujātā bhujalaṭṭhîva¹o vellîva¹¹ tanumajjhimā¹² dīghassakesā¹³ asitā¹⁴ īsakaggapavellitā¹⁵ 1618.
 - 169. Sujātā migachāpā va¹6 hemantaggisikhā-r-iva.
 nadiva giriduggesu sañchannā khuddaveļuhi¹¹ 1619.

¹ Cks anto-. ⁹ Cks te-. ³ Bd atha so. ⁴ Bd adds asārento pana tam labhissāmiti. ⁵ Bd sinnehana, Ck pitehete. ⁶ Ck -tam, Cs ≪a. ⁷ Bd -ŋā. ⁸ Cks mahārāja éto nītā. ⁹ Bd -ta-. ¹⁰ Bd -laṭhiva, Cks bhujagalaṭṭhī ca. ¹¹ Bd vedivā. ¹² Cks anu-. ¹³ Bd -assā-. ¹⁴ Ck asatā, Cs asītā. ¹⁵ Bds ītā-. ¹⁶ Cks migaļājīva. ¹⁷ Bd -bhi.

170. Nāganāsūrukalyāņī paṭhamā timbarutthanī nâtidīghā nâtirassā nâlomā nâtilom' assā 'ti. 1620.

Ta. ito ti ummaggam dasseti, kosumbhaphalakasussonîti visālakancanaphalakam viya sundarasoni, hamsa - - ti gocaratthaya vicarantanam 5 hamsapotakānam viya gaggarena madhurena bhaññena 1 samannāgatā, koseyya - - ti kañcanakhacitakoseyyavatthavasanā³, sāmā ti suvanņasāmā³, pārevaţakkhîti pañcasu pāsādesu frattatihāne pārevatasakuņasadisakkhī, sutanū ti sobhanasarīrā, bimbotthā ti bimbaphalāni viya sumatthotthapariyosānā, tanumajjhimā ti karamitamajjhā 5, sujātā bhujalat thīvā 6 'ti vijambhanakāle vāte- 10 nitarattapallavavilāsinī sujātā bhujangalatā viya virocati, vellīvā ti kancanavedi viya tanumajjhā⁹, īsakaggapavollitā ti īsakam aggesu onatā¹⁰ īsakaggapavellitā vā¹¹ rathiyāya¹² aggam viya vinatā, migachāpā vā¹³ 'ti pabbatapadamhi 14 sujata vyagghapotika va 15 vilasakuttayutta 16, hemantaggi - - ti obhāsavantatāya hemantaggisikhā viya sobhati, khudda veļu hîti 17 yathā khuddakehi udakaveļuhi sanchannā sā nadī sobhati evam tanulomāya rājiyā sobhati, kalyāņīti chavimainsakesanahāruatthīnam vasena pañcāvidhena kalyanena samannagata, pathama - - ti timbarutthaninam pathama uttama suvannaphalake thapitasuvannatimbarudvayam iv' assa 18 santhanasampannain 19 nirantaram thanayuggalam.

Evain M-e tassā rūpasiriin vaņņente tassa sā pubbe adiţţhapubbā viya ahosi, balavasineham uppādesi, ath assa sinehuppattim natvā M. anantaram g. ā.:

171. Nandāya nūna marane 20 nandasi sirivāhana:

ahañº ca nūna Nandā ca gacchāma Yamasādhanan ti. 1621. 25

Ta. siri - - ti sirisampannavāhana mahārāja nūna tvam evam uttamarūpadharūya Nandāya maranena nandasīti vadati, gacchāmā 'ti sace hi tvam mam māressasi ekamsena amhākam rājā Nandam māressati, iti Nandā ca ahañ ca Yamassa santikam gamissāma, Yamo amhe ubho disvā Nandam mayham eva dassati, tassa mayham māretvāpi 11 tādisam itthīratanam labhantassa 22 kim 30 chijjati 13, nāham attano maranena hānim passāmi devā 'ti evam kira nam 24 āha.

Rd madhurasarena.
 Bd -khapita-.
 Rd suvanņasarirā.
 Cks thānesu.
 Bd hatthatalamigatanumajjhimā.
 Cks vellitāvā, Bd dedivā.
 Cks anumajjhā, Bd tanumajjhimā.
 Cks vellitāvā, Bd nettimsēya vā in the place of rathiyāya.
 Bd -sānamhi.
 Bd viya.
 Bd -kutti-.
 Bd -bhiti.
 Bd assā.
 Bd assā.

25

Iti M. ettakena thanena Nandam eva vannesi na itare', kimkāranā: sattā hi piyabhariyāsu² viya sesesu ālayam na karonti, mātaram vā saranto puttadhītaro pi sarissatīti tam eva vannesi, rājā mātaram pana mahallakabhāven eva vaņņesi. 5 ñāṇasampanne Mahāsatte madhurassarena vannente Nandā devī āgantvā rañno purato thitā viya ahosi, tato rājā cintesi: "thapetvā Ma-am añño mama bhariyam anetva datum samattho n' atthîti", ath' assa tam sarantassa soko uppajji, atha nam M. "mā cintayi mahārāja, devī ca te putto ca mātā 10 ca tayo pi agacchissanti, mama gamanam ev' ettha pamanam, tvam assāsam patilabha narindā" 'ti rājānam assāsesi, atha rājā cintesi: "aham attano nagaram surakkhitam sugopitam kāretvā imam Upakārīnagaram ettakena balavāhanena parikkhipitvā thito, ayam pana pandito evam sugopitapi mama nagarā . 15 deviñ ca me puttañ ca matarañ ca anetva Vedehassa dapesi, amhesu ca evam parivāretvā thitesv-eva ekassāpi ajānantassa Vedeham sasenāvāhanam yāpesi, kin nu kho dibbamāyam jānāti udāhu cakkhumohanan" ti, atha nam pucchanto ā.:

172. Dibbam adhīyase māyam akāsi cakkhumohanam

yo' me amittam hatthagatam Vedeham parimocayîti. 1622. Tam sutvā M. "mahārāja, aham dibbamāyam jāmāmi, paņditā hi dibbamāyam ugganhitvā bhaye sampatte attānam pi param pi dukkhato mocenti yevā" 'ti ā.:

178. Adhīyanti mahārāja dibbamāy idha paņditā te mocayanti attānam paņditā mantino janā. 1623.

te mocayanti attanam panqita mantino jana. 1023. 174. Santi manavaputta me kusala sandhichedaka

yesam katena maggena Vedeho Mithilam gato ti. 1624.

Ta. dibbamāyidhā 'ti dibbamāyam idha", māṇavaputtā ti upaṭṭhākataruṇayodhā, yesam katenā ti yehi katena, maggenā 'ti alamkata-30 ummaggena.

¹ Bd adds tayo jane. 3 Bd -yā. 2 Cs rājā. 6 Cks omit na. 5 Cks omit paņdito. 6 Bd palāpesi. 7 Bd so. 8 Ck adds me, Cs ce. 9 Cks tattha māyldhā 'ti mā idha.

Idam pana sutvā "alamkataummaggena kira gato" "kīdiso nu kho ummaggo" ti rājā ummaggam daṭṭhukāmo ahosi, ath' assa imgitam ñatvā M. "rājā ummaggam daṭṭhukāmo, dassessāmi 'ssa ummaggan" ti dassento ā.:

175. Imgha passa mahārāja ummaggam sādhu māpitam, hatthīnam atha assānam rathānam atha pattinam ālokabhūtam tiṭṭhantam ummaggam sādhu niṭṭhitan ti. 1625.

Ta, hatthīnan ti potthakammacittakammavasena² katānam etesam hatthiādīnam pattībi³ upasobhitam alamkatadevasabhāsadisam ekobhāsam hutvā tithantam ummaggam passa devā 'ti.

Evañ ca pana vatvā "mahārāja mama pañūāya māpite Candassa ca Suriyassa ca uṭṭhitaṭṭhāne viya pākaṭe alam-kataummagge asītimahādvārāni catusaṭṭhicūļadvārāni ekasata-sayanagabhhe anekasatadīpagabbhake ca passa, mayā saddhim samaggo sammodamāno hutvā attano balena saddhim Upakāri- 15 nagaram pavisa devā" 'ti nagaradvāram vivarāpesi, rājā ekasatarājaparicāro nagaram pāvisi, M. pāsādā oruyha rājānam vanditvā saparivāram ādāya ummaggam pāvisi, rājā alamkata-devanagaram viya ummaggam disvā Bo-assa guṇam vaṇṇento ā.:

176. Lābhāvata Videhānam yassa [me] edisā paṇḍitā (cfr. v. 18 p. 20 ghare vasanti vijite yathā tvam si Mahosadhā 'ti. 1626.

Ta. Videhānan ti evarūpānam paṇḍitānam ākarassa utṭhānaṭṭhānabhūtassa Videhānam janapadassa lābhā vata, yassa me edisā ti yassa [ime evarūpā paṇḍitā upāyakusalā ekaghare vā ekajanapade vā ekaraṭṭhe vā vasanti tassāpi lābhā, yathā tvam sīti yathā tvam si tādisena paṇḍitena saddhim ye 25. va ekaraṭṭhe ekajanapade ekanagare ekagehe vasitum labhanti 10 tesam Videharaṭṭhavāsīnañ c' eva Mithilanagaravāsīnañ ca tayā saddhim ekato vasitum labhantānam lābhā ti vadati.

¹ Bd icchitam. ² Cs potta-, Bd po ithakakamma-. ³ Bd mantihi, Bs pantihi. ⁴ Ck pamñā ca nandassa āṇṇā suriyassa ca, Cs pamñā candassa ṇāna suriyassa ca, ⁵ Cks omit viya pā-. ⁶ Cks -tedīpa-, Bd -gabbhe. ⁷ Bd yassimedisā, read: mêdisa? ⁸ Cks add raṭṭhe. ⁹ Bd -nam ārakkhassa upaṭhānabhūtassa. ¹⁰ Cks labhati.

Ath' assa M. ekasatasayanagabbhe dassesi: ekassa dvāre vivate sabbesam' vivarīyati' ekassa pihite sabbesam' pithiyyati' rājā ummaggam olokento purato gacchati p. pacchato, sabbā senā ummaggam eva pāvisi, rājā ummaggato nikkhami, p. tassa 5 nikkhantabhavam natva sayam nikkhamitva annesam nikkhamitum adatvā ummaggadvāram pidahanto ānim akkami, asītimahādvārāni catusatthicūladvārāni ekasatasayanagabbhadvārāni anekasatadīpagabbhadvārāni ca ekappahārāni pidahimsu, sakalo ummaggo lokantariko' viya andhakāro ahosi, mahājano bhītato tasito ahosi, M. bhiyyo ummaggam pavisanto yam khaggam? thapesi tam gahetvā bhūmito atthārasahatthatthānam akāse lamghitva" oruyha rajanam hatthe gahetva asim uggiritva tasetva "mahārāja sakala-Jambudīpe rajjam kassa rajjan 1000 ti pucchi, so bhīto "tuyham p-tā" 'ti vatvā "abhayam me dehîti" ä., 15 "mā bhāyi mahārāja, nâham tam māretukāmatāya khaggam parāmasim, mama pana pannānubhāvam dassetum parāmasin" ti khaggam rañño adāsi, atha nam khaggam gahetvā thitam " āha: "sace si mahārāja mam māretukāmo idān' eva mam iminā khaggena mārehi, atha abhayam dātukāmo abhayam me dehîti" 20 a., "pandita maya tuyham abhayam dinnam eva, tvam ma cintayíti" asim gahetvā ubho pi aññamaññam adūbhāya sapatham karimsu, atha rājā Bo-am ā .: "p-a evarūpapaññābalasampanno hutvā r. kasmā na ganhasîti", "mahārāja, aham icchamano ajja sakala-Jambudipe rajano maretva r. ganheyyam, 25 param māretvā yasagahaņam pana paņditehi na-ppasatthan" ti 12, "p-a mahājano dvāram alabhamāno paridevati, ummaggadvāram vivaritvā mahājanassa jīvitadānam dehîti", so dvāram vivari, sakalaummaggo ekobhāso ahosi, mahājano assāsam patilabhi, sabbe rājāno attano senāya saddhim nikkhamitvā p-assa so santikam agamamsu'', so raññā saddhim visālamālake atthāsi, 1 Bd adds dvarani. 2 Bd -yanti. 3 Cks sabbe, Bd &dds dvarani. 4 Bd pidshanti. 6 Cks -ks, Bd lokantanirayo. 6 Bd sayam. 7 Bd adds valake. 8 Bd atharahatthubbedham. 9 Bd akasam ullanghitva, 10 so Bd; Cke r. karissa. 11 Bd adds na so. 12 so Bd; Cs athabha, Ck atha bha-. 18 Bd adds atha nam rājā āha. 11 Bd āgamimsu.

atha nam te rājāno āhamsu: "p-a, tam nissāya no jīvitam laddham, sace muhuttam ummaggadvāram na vivarittha sabbesam tatth' eva maraṇam abhavissa 'ti', "na mahārājāno' idēn' eva pubbe pi tumhe mam ñeva nissāya jīvitam labhitthā" 'ti, ..kadā p-ā" 'ti, "thapetvā amhākam nagaram sakala-Jambudīpe 5 r. gahetvā Uttarapañcālanagaram gantvā uyyāne jayapānam pātum surāya patiyattakālam sarathā" 'ti, "āma p-ā" 'ti, "tadā esa rājā Kevaţţena saddhim dummantitena visayojitāya surāya c' eva macchamamsehi ca tumhe māretum kiccam akāsi, athâham 'mā ime mayi passante anāthamaraṇam marantū' 'ti 10 attano purise pesetvā sabbabhājanāni bhindāpetvā etesam mantain bhinditvā tumhākam jīvitadānam adāsin" ti, te sabbe pi ubbiggamānasā hutvā Cūļanim pucchimsu: "saccam kira mahārājā" 'ti, "āma mayā Ke-assa katham gahetvā katam, saccam eva p-o kathetîti", te sabbe pi M-am ālimgitvā "p-a, tvam 15 sabbesam no patitthā jāto, tam nissāya mayam jīvitam labhimhā" 'ti sabbe pāsādhanehi Bo-assa pūjam karimsu, p. rājānam āha: "mahārāja, tumhe mā cintayittha, pāpamittasamsaggass' esa doso, ime rājāno khamāpethā" 'ti, rājā "mayā duppurisam nissāya tumhākam evarūpam katam, esa mayham doso, kha- 20 matha me, na puna evarūpam karissāmîti" khamāpesi, te aññamaññam accayam desetvā samaggā ahesum. Atha rājā bahum khādaniyabhojaniyagandhamālādim āharāpetvā sabbehi tehi saddhim sattāham ummagge yeva kīļitvā nagaram pavisitvā M-assa mahāsakkāram kāretvā ekasatarājaparivuto mahātale 25 nisīditvā p-am attano santike vasāpetukāmatāya ā.:

¹⁷⁷ Vuttiñ ca parihārañ ca diguņam bhattavetanam dadāmi vipule bhoge, bhuñja kāme ramassu ca, mā Videham paccāgami, kim Videho karissatîti. 1627.

Ta. vuttin ti yasanissitam jivitavuttim, parihāran ti gāmanigamadānam, 30 bhattan ti nivāpam, vetanan ti paribbayam, bhoge ti aññe pi te vipule bhoge dadāmi.

¹ Bd bhavissatīti. ² Bd -rāja, ² Cs Bd bahu. ⁴ Bd ajjayam. ⁵ Cks -lam bhogam.

Paņdito pana tam patikkhipanto āha:

178. Yo cajetha mahārāja bhattāram dhanakāraņā ubhinnam hoti gārayho attano ca parassa ca, yāva jīveyya Vedeho nāñūassa puriso siyā. 1628.

5 170. Yo cajetha mahārāja bhattāram dhanakāranā ubhinnam hoti gārayho attano ca parassa ca, yāva tittheyya Vedeho náñūassa vijite vase ti. 1629.

Ta. attano -- ti evarūpam hi dhanakāranā tam eva attano bhattāram pariccajantena pāpam katan ti attā garahati iminā dhanakāranā attano bhattā pariccatto pāpadhammo ayan ti paro pi garahati, tasmā na sakkā tasmim dharante mayā añnāssa vijite vasitun ti.

Atha nam rājā ā.: "tena hi p-a tava rañño devattam" gatakāle idhāgantum paţiññam dehîti", "jīvanto āgamissāmi mahārājā" 'ti, ath' assa rājā sattāham mahāsakkāram katvā sattāhaccayena puna āpucchanakāle" "ahan te p-a idañ c'idañ ca dammîti" vadanto gātham āha:

dāsīsatāni cattāri dammi bhariyāsatañ ca te, sabbasenañgam ādāya sotthim gaccha Mahosadhā 'ti. 1630.

Ta. nikkha -- ti pancasuvannanikkhena nikkhanam sahassam, gama ti ye gama samvaccharena satasahassutthanaka te dammi, Kasisu 'ti Kasiratthe. tam Vedeharatthassa asannam, tasma tatth' assa asiti game adasi.

So pi rājānam āha: "mahārāja tumhe bandhavānam mā cintayittha, aham mama rañno gamanakāle yeva 'mahārāja Nandātayittha, aham mama rañno gamanakāle yeva 'mahārāja Nandātayittha, aham mama rañno gamanakāle yeva 'mahārāja Nandātayitthaṭṭhāne' ti
vatvā dhītāya vo abhisekam dāpetvā rājānam uyyojesim, mātaran
ca devin ca vo puttan ca sīgham eva pesessāmîti", rājā "sādhu
p-ā" 'ti attano dhītu dātabbāni dāsidāsavatthālamkārahirannasuvaṇṇaalamkatahatthiassarathādīni "imāni tassā dadeyyasîti"

M-am'o paticchāpetvā senāvāhanassa kattabbakiccam vicārento ā.:

¹ Cks i.a añ-. ² Bd purato. ⁸ so all three MSS. ⁴ Cks vatame in the place of tam eva. ⁵ Bd attanā mi attānam. ⁶ Bd devan. ⁷ Cks apu-. ⁶ Bd samvacchare samvacchare. ⁹ Cks -kam. ¹⁰ Bd -assa.

181. Yāvam dadantu hatthīnam assānam dviguņamvidham, tappentu annapānena rathike pattikārike' ti. 1631.

Ta, yāvan ti na kevalam diguņam eva yāva pahoti tāva hatthīnañ ca assānañ ca yavagodhūmādividham detha 'ti vadati, tappentū 'ti yattakena' antarāmagge akilamantā gacchanti tattakam dadantā tappentu.

Evañ ca pana vatvā paṇḍitam uyyojento āha: 182. Hatthī assā rathā pattī gacch' evâdāya² paṇḍita, passatu tam mahārāja Vedeho Mithilam gatan' ti. 1632

Ta. Mithilam gatan 4 ti sotthinā tam Mithilanagaram sampattam passatu.

- Iti so p-assa mahantam sakkāram katvā uyyojesi, te pi 10 ekasatarājāno Mahāsattassa sakkāram katvā bahum paṇṇākāram adamsu, tesam santike upanikkhittapurisā p-am-eva parivāra-yimsu, so mahantena parivārena maggam paṭipajjitvā antarā-magge yeva Cūļanīraññā dinnagāmehi āyam āharāpetum purise pesetvā Videharaṭṭham sampāpuṇi, Senako pi kira antarā-15 magge purisam ṭhapesi, "C-rañño puna āgamanam vā anā-gamanam vā jāna , yassa kassaci āgamanakāle ca mayham ārocehîti 1000, so tiyojanamatthake yeva M-am disvā āgantvā "p. mahantena parivārena āgacchatīti ārocesi, tam sutvā rājakulam agamāsi, rājāpi pāsāde thito vātapānena olekento 20 mahatim senam disvā "Ma-assa senā mandā, ayam ativiya mahatī, kacci on kho Cūļanī āgato siyā" ti bhītatasito tam attham pucchanto ā.:
 - 1853. Hatthī assā rathā pattī senā padissate 14 mahā caturanginī bhimsarūpā, kin nu maññanti panditā ti. 1633. 25 Ath' assa Senako tam attham ārocento āha:
 - ası. Ānando te mahārāja uttamo patidissati:
 sabbasenangam ādāya sotthim patto Mahosadho ti. 1634.
 Tam sutvā rājā āha: "Se-a, paṇḍitassa mandā senā, ayam

Bd -rake.
 Bd adds to:
 Bd gacchapādāya.
 Bd midhilaggahaii.
 Cks mahāsakkāram.
 Bd -mato.
 Bd adds attano.
 Bd jānitvā.
 Bd agamanian
 Bd āroceyyāsīti.
 Bd -datale.
 Bd adds bahi.
 Bd kim.
 Cks dissate, Bd padissante.

pana atimahatîti", "mahārāja, C-rājā tena pasādito bhavissati, ten'assa pasannena dinnā bhavissatīti", rājā nagare bheriñ carāpesi: "nagaram alamkarītvā p-assa paccuggamanam karontū" 'ti, nāgarā tathā karimsu, p. nagaram pavisitvā rāja-s kulam gantvā rājānam vandi², atha nam rājā uṭṭhāya ālimgitvā pallamkavaragato paṭisanthāram karonto ā.:

185. Yathā petam susānasmim chaddetvā caturo janā evam Kampilliyaratthe chaddayitvā idhāgatā. 1635. 186. Atha tvam kena vannena kena vā pana hetunā

kena vā atthajātenā attānam parimocayîti. 1636.

Ta. caturo janā ti p-a yathā nāma kālakatam caturo janā mancakena susānam netvā chaddetvā anapekkhā gacchanti evam Kampilliyatatihe tam chaddetvā mayam idhāgatā ti a., vaņņenā 'ti kāraņena, hetunā ti paccayena, atthajātenā 'ti atthena jātena, a- parimocayîti amittahatthagato kena paccayena ken' atthena tvam attānam mocayîti.

Tato Mahāsatto āha:

187. Attham atthena Vedeha mantam mantena khattiya parivarayissam. rājānam Jambudīpam va sāgaro ti. 1637.

T. a.: aham mahārāja tehi 7 cintitam attham attanā cintitena atthena tehi 7 mantitam mantam attano mantena parivaresim, na kevalan ca ettakam ekasatarājaparivāram pana tam pi rājānam Jambudīpam sāgaro viya parāvārayissan ti sabbam attano katakammam vitthāretvā kathesi.

Tam sutvā rājā tussi, ath assa p. C-rañño attano dinnapannākāram ācikkhanto ā.:

25 188. Dinnam nikkhasahassam me gamāsīti ca Kāsisu dāsīsatāni cattāri dinnam bhariyāsatañ ca me sabbam senangam ādāya sotthin amhi idhâgato ti. 1638. Tato rājā atituṭṭhapahaṭṭho M-assa guṇam vaṇṇento tam eva udānam udānesi:

¹ Cks faja. 2 Ck vanditvā, Bd vanditvā ekamantam nisīdi. 3 Ck kampillayetthambā, Cs kampilliyetthambā, Bd kampillaye tyambā, Bs kampilliye tumbā. 4 Cs -to, 5 Bd kampillasse rathe. 6 Bd -yi. 7 Bd tena. 6 Cks sabbe.

20

25

pakkhîva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva amittahatthatthagate' mocayî no Mahosadho ti. 1639.

Senako pi 'ssa vacanam sampaticchanto tam eva g. ā.:

190. Evam eva mahārāja paṇḍitamhi sukhāvahā,
pakkhîva pañjare baddhe macche jālagate-r-iva amittahatthatthagate' mocayi no Mahosadho ti. 1640.

Atha rājā nagare chaṇabheriñ scarāpetvā,,sattāham chaṇam karontu vesam mayi sineho atthi sabhe passa sakkārasammāe

karontu, yesam mayi sineho atthi sabbe p-assa sakkārasammāpam karontū" 'ti.

Imam attham pakasento Sattha aha:

191. Āhaññantu sabbavīņā bheriyo deņdimāni ca nadantu magadhā samkhā, vaggu vadatu dundubhîti. 1641.

Ta. āhaññantū 'ti vādiyantu', māgadhā sainkhā ti Magadharaṭṭhe sañjātā sainkhā, dundubhîti mahābheriyo. 15

Nāgarā ca jānapadā' ca pakatiyā p-assa sakkāram kātukāmā va bherim sutvā atirekam' akamsu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

193. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaņā (cfr. p. 91, 24) bahum annañ ca pānañ ca panditassâbhihārayum. 1642.

198. Hattharuha anīkattha rathika pattikarika

bahum annañ ca panañ ca panditassabhihārayum. 1643.

bahum annañ ca panañ ca panditassâbhiharayum. 1644.

195. Bahujjano pasanno 'si disvā paṇḍiṭamāgate',
paṇḍiṭamhi anuppatte celukkhepo pavattuthā '' 'ti. 1645.

Ta. orodhā ti Udumbarādevim ādim katvā antepurikā, abhihārayun ti abhihārāpesum pahiņimsū 'ti a., bahujjano ti bhikkhave nagaravāsino ca catudvāragāmavāsino ca janapadavāsino ca bahujjano pasanno āsi, disvā paņḍitamāgate° ti paṇḍite Mithilam āgate disvā, pavattathā 11 ti paṇḍi- 30 tambi Mithilam anuppatte ayam no paṭhamam eva paccāmittavasam gatam rājā-

¹ Bd amittassa hatthagatg. 2 so Cks for -tā hi? Rd -tehi. 3 Ck chano-, Cs chano-, -6 Bd dhamentu. 5 Bd madentu. 6 Bd udiriyantu. 7 Bd ja-, 8 Bd -kataram. 9 Rd -tam. 10 Cks avatthatā, Bd pavatthitā. 11 Bd pavattithā, Cks avatthatē.

natii mocetvā pesetvā pacchā ekasatarājāno aññamaññam khamāpetvā samagge katvā Cūļanim pasādetvā tena dinnam mahantam yasam ādāya āgato ti vatvā tuṭṭhacittena janena ¹ pavattito celukkhepo pavattatha ².

Atha M. chaṇāvasāne rājakulam gantvā "mahārāja C-rañño mātarañ ca deviñ ca puttañ ca sīgham pesetum vaṭṭatîti" ā., "sādhu tāta pesehîti" so tesam tiṇṇam janānam mahantam sakkāram katvā attanā saddhim āgatasenāya pi sakkārasammānam kāretvā te tayo mahantena parivārena attano purisehi saddhim pesesi, raññā attano dinnasatabhariyāyo ca cattāri dāsisatāni ca Nandadeviyā saddhim pesesi, attanā saddhim āgatasenam pi tehi saddhim pesesi, te mahantena parivārena Uttarapañcālanagaram pāpuṇimɔu, atha rājā mātaram pucchi: "kim amma Vedeharājena vo sangaho kato" ti, "tāta, kim kathesi, mam devatāṭhāne thapetvā sakkāram akāsîti" Nandātevim pi mātiṭṭhāne thitabhāvam kathesi Pancālacaṇḍam kaniṭṭhabhātikaṭṭhāne ti, tam sutvā rājā ativiya tussitvā bahum paṇṇākāram pesesi, tato paṭṭhāya ubho samaggā sammodamānā vasimsū 'ti. Mahāu mmaggakhanḍam niṭṭhitam.

Pañcālacaṇdī ranno piyā ahosi manāpā, sā dutiye samvacchare puttam vijāyi, tassa dasame samvacchare Vedeharājā
kālam akāsi, Bo- tassa chattam ussāpetvā "deva aham tava
ayyakassa Cūļaniranno santikam gamissāmiti" āpucchi, "paṇḍita,
mā mam daharam chaḍḍetvā gamittha, aham tam pitiṭṭhāne
ṭhapetvā sakkāram karissāmi", Pancālacaṇḍī pana "p-a tumhākam
gatakāle annam paṭisaraṇam n' atthi, mā gamitthā" 'ti yāci,
so pi "mayā ranno patinnā dinnā, na sakkā na' gantun" ti
mahājanassa karuṇā' paridevantass' eva attano upaṭṭhāke gahetvā nikkhamitvā Uttarapancālanagaram gato, rājā tassâgamanam sutvā paccuggantvā mahantena sakkārena nagaram
pavesetvā mahantam geham tassa datvā ṭhapetvā paṭhama-

Bd mahajanena.
 Bd pavittittha, Be adds avatthatā ti pi pātho so yev attho.
 Bd a
 Bd kalunam.

dinne¹ asītigāme² aññaṁ bhogam adāsi, so taṁ rājānaṁ Tadā Bherī nāma paribbājikā niccam rājagehe upatthāsi. bhunjati sa pandita vyatta, taya M. na ditthapubbo, "Mahosadhapandito kira rājānam upatthātîti" saddam eva sunāti, tenâpi să na dițțhapubbă, "Bherī nāma p-kā rājagehe bhuñjatîti" 5 saddam eva suņāti, Nandādevī pana "piyavippayogam katvā amhe kilamesîti" Bodhisatte' anattamanā ahosi, sā pañca' vallabhitthiyo anapesi: "Ma-assa ekam dosam upadharetva ranno antare bhinditum's vayamatha" 'ti, "tā tassa antaram olokentiyo yicaranti, ath' ekadivasam sā paribbājikā bhuñjitvā nikkha- 10 mantī Bo-am rājupatthānam āgacchantam rājangane passi, so vanditvā atthāsi, sā cintesi: "ayam kira p., jānissāmi tāv' assa panditabhāvam vā apanditabhāvam vā" ti hatthamuddāya b panham pucchanti Bo-am oloketva hattham vikasesi, sa kira "kīdisam • p-am rājā paradesato ānetvā idāni paţijaggati na 15 patijaggatîti" manasā panham pucchi, Bo- "hatthamuddaya" panham pucchatîti" natva panham vissajjento muţthim akāsi, so kira "ayyo" mama patinnam gahetvā pakkosāpetvā idani rajā gaļhamutthijāto na me pubbam kinci detîti 1044 manasā panham vissajjesi, sā tassa katham natvā hattham 20 ukkhipitvā attano sīsam parāmasi, ten' idam dasseti: "p-a sace kilamasi mayam viya kasmā na pabbajasîti", tam natvā M. attano kucchim parāmasi, ten' idam dasseti "ayyo, mama posetabbayuttā bahū, tena na pabbajāmîti", iti sā hatthamuddāya11 panham pucchitvā attano avasam eva agamāsi, M. pi 25 tam vanditvā rajupatthānam gato, Nandadeviyā payuttā vallabhitthiyo sīhapañjare thitā tam kiriyam disvā C-rañño santikam gantvā "deva Ma-dho Bheriparibbājikāya saddhim ekato hutvā tumhākam r. ganhitukāmo te paccatthiko hotîti" paribhindimsu, rājā ā.: "kim vo diṭṭham va sutam vā" 'ti "mahā- so

¹ Cks annena, Bd pathaman dinne asītigāme? 2 Cks -gāmena. 8 Bd -gāssa 4 Bd pañcasata, 5 Rd paribhi-. 6 Bd -muṭhāya 7 Bd pasāresi. 8 Bd haṭhamuṭhaya mam. 9 Bd ayye. 10 Cks apubbam, Bd daṭhamuṭhiva jato me kiñci dinnam pubbanti. 11 Bd -muṭhāya.

rāja paribbājikā bhuñjitva otarantī Ma-am disvā rājānam hatthatalam viya khalamandalam viya ca samam katvā 'r. attano hatthagatam kātum na^{r1} sakkosîti²' hattham vikāsesi, Ma-dho pi khaggagahanākāram dassento 'katipāhaccayen' assa 5 sīsam chinditvā r. attano hatthagatam karissāmīti' mutthim akāsi, sā 'sīsam chindāhîti' attano hattham ukkhipitvā sīsam parāmasi, Ma-o 'majjhe va nam chindissāmîti' udaram parāmasîti , appamatto mahārāja hotha, Ma-am ghātetum vattatîti", so tāsam katham sutvā cintesi: "na sakkā panaitena 10 mayi dussitum, paribbājikam pucchissāmîti" so punadivasena, paribbājikāya bhuttakāle tam upasamkamitvā pucchi: "ayye kacci vo Ma-paņdito dittho" t: "āma mahārāja hiyyo me ito bhunjitva nikkhamantiya dittho" ti, "koci pana vo kathasallapo ahosîti", "sallāpo n' atthi, tam bana pandito ti sutvā sace 15 p. idam jānissatīti' hatthamuddāya nam panham pucchim 'p-a kacci te rājā pasāritahattho na samkucitahattho, kacci samganhati na samganhatîti" hattham vikāsesim" pi, 'rājā mamam' patiñnam gahetvā pakkositvā idani na kinci detîti' muţthim akāsi, athâham 'sace kilamasi mayam viya pabbajāhîti' sīsam parāmasim's, so 'mama posetabbā bahū, udarāni pūretabbāni, tena na pabbajāmîti' attano kucchim parāmasîti", "p. ayye Mahosadho" ti, "āma mahārāja pathavītale paññāya tena sadiso n' atthîti". rājā tassā katham sutvā tam vanditvā uyyojesi, tassā gatakāle p. rājupatthānam pavittho, atha nam pucchi: "kacci te p-a 25 Bheriparibbājikā diṭṭhā" ti, "āma mahārāja hiyyo ito nikkhamantim 10 passim, hatthamuddaya sa evam panham pucchi, aham pi 'ssa tath' eva vissajjesin" ti tāya kathitaniyāmen' eva kathesi, rājā tam divasam pasīdītvā p-assa senāpatitthānam adāsi, sabbakiccāni tam eva paţicchāpesi, tassa yaso mahā 30 ahosi, rañño yasānantaro va". So cintesi: "raññā ekappahāren"

¹ Bd onfits na. ² Cks -tīti. ³ Bd -masi. ⁴ Bd ghaţetum. ⁵ Bd mayham. ⁶ Bd so, ⁷ Cks ma nuganh. ⁸ ali three MSS. -si. ² Bd mama. ¹⁰ Ck -ti, Bd -tā. ¹¹ Bd rañño dinnayasānantarameva.

va mayham atimahantam issariyam dinnam, rājāno kho pana māretukāmāpi evam karonti yeva, yan nūnāham 'mama suhadayo vā na vā' ti rājānam vīmamiseyyam, na kho pana añño jānitum sakkhissati, Bheriparibbājikā ñānasampannā, sā eken' upāvena jānissatīti" bahūni gandhamālādīni gahetvā paribbāji- 5 kāya āvāsam gantvā tam pūjetvā vanditvā "ayye tumhehi rañño mama gunakathāya kathitadivasato paṭṭhāya rājā ajjhottharitvā mayham mahantam yasam deti, tam' kho pana sabhāvena vā deti no vā ti na jānāmi, sādhu vat' assa sace eken' upāyena rañño mayi bhāvam² jāneyyāthā" 'ti ā., sā sādhū 'ti 10 pațisunitvă punadivase răjageham gacchamana va Dakarakkhasapañham cintesi, evam kir assā ahosi: "carapuriso" viya ahutvā upāyena rājānam panham pucchitvā 'p-assa suhadayo vā na vā' ti jānissāmîti'' sā gantvā katabhattakiccā nisīdi, rājāpi nam vanditvā ekamantam nisīdi, tassā etad ahosi: "sace 15 rājā p-assa upari duhadayo bhavissati pañham puttho attano duhadayabhavam mahajanamajjhe yeva kathessati, tam ayuttam ekamante nam panham pucchissamiti" sa "raho paccasimsami mahārājā" 'ti ā., rājā manusse paţikkamāpesi, atha nam sā ā.: "mahārāja tam panham pucchissāmîti", "puccha ayye, jānanto 20 kathessāmîti", ath' assa sā Dakarakkhasapañhe pathamam g. ā.: 196. Sace vo vuyhamānānam sattannam udakannave (V. p. 76) manussabalim esano navam ganheyya rakkhaso

manussabalim esäno nävam ganheyya rakkhaso
anupubbain katham datvä muncesi dakarakkhato ti. 1646.

Ta sattanan ti tumhäkam mätä ca Nandädevi ca Tikhinamantikumäro 25
ca Dhanusekhasahävo ca purohito ca Mahosadho ca tumhe cä 'ti imesam sat-

ca Dhanusekhasahāyo⁷ ca purohito ca Mahosadho ca tumhe cā 'ti imesain sattannam, udakaṇṇave ti gambhīre vitthate udake, manussa—ti manussabalini gavesanto, gaṇheyyā 'ti thāmasampanno dakarakkhaso udakam dvidhā katvā nikkhamitvā tain nāvam gaṇheyya gahetvā ca pana mahārāja ime cha jane mama⁸ anupaṭipāṭiyā dehi tain vissajjessāmîti vadeyya atha tvam anu-30 pubbani katham datvā muñcesi⁹ dakarakkhato⁸ ti ¹⁰ kam paṭhamani datvā —pe- kain ¹¹ chaṭṭham datvā dakarakkhato muñceyyāsîti.

Cks na.
 Bd sinehabhā.
 Bd ahain atthacarayapuriso.
 Bd -ssāmīti.
 Cks no?
 Bd -sā.
 Cks -seka.
 Cks main.
 Cks -casi.
 Cks omit ti.
 Bd ks.
 Cks tain.

Tam sutvā rājā attano yathājjhāsayam kathento i. g. ā.: 197. Mataram pathamam dajjam bhariyam datvana bhataram tato sahāyam datvāna palicamam dajjam brāhmaņam chatth' āham dajjam attānam,

n' eva dajja Mahosadhan ti. 1647.

Ta. chatthahan ti ayye paficame khadite athaham bho dakarakkhasa mukham vivarā 'ti vatvā tena mukhe vivate daļham kaccham bandhitvā imam rajjasirîm aganetvā idāni mam khādā 'ti tassa mukhe pateyyam na tv-eva jīvamano Ma-panditam dadeyyan ti, ettakena ayam panho nitthito.

Nātam paribbājikāya rañño Mahāsatte suhadayattam, na pana ettaken' eva p-assa guno pākato hoti, ten' assā etad ahosi: "aham mahājanamajjhe etesam gunam kathessāmi rājā tesam agunam kathetvā p-assa gunam kathessati, evam p-assa guno nabhe cando viya pākato bhavissatīti" sā sabbam' ante-15 purāvacaram janam sannipātāpetvā ādito patthaya puna rājānam tam eva panham pucchitva tena tath' eva vute "maharāja tvam 'pathamam mātaram dassāmīti' vadasi', mātā nāma mahāgunā tuyhañ ca mātā na aññesam mātu sadisā, bahūpakārā te esā" ti tassā guņam kathentī gāthadvayam ā.:

20 198. Posetā te janettī ca dīgharattānukampikā

Chambhī tayi padutthasmim panditā atthadassinī aññam upanisam katva vadha tam parimocavi. 1648.

199. Tam tādisim pāņadadim orasam gabbhadhāriņam mātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato' ti. 1649.

Ta. poseta4 ti daharakale dve tayo vare mahapetva payetva posesi, digha - - ti cirakalam muduna hitacittena anukampika, Chambhis tayi padutthasmin ti yadā tayi Chambhī, nāma brāhmaņo padussi tadā tasmim tayi padutthe sa pandita atthadassini annam tava patirupakam katva tam vadha 10 parimocayi 11. Cülanissa kira Mahācülani nāma pitā ahosi, sā imassa daharakāle 30 purohitena saddhim methunam patisevitvā tam rājānam visena māretvā brāhmanassa chattam ussāpetvā tassa aggamahesī hutvā tena 12 ekadivasam 13 amma

¹ Cke avain. 2 Cke sabbe, 3 Bd -esi. 4 Bd posita. 5 Cke jambhi, Bd chabbhi. 6 Bd padussasi. 7 Bd -ino, Che -ano. 8 Ck jambhī, Bd chambhi. 9 Ck jambhī, Cs Bd chambhi. 10 Cks vadhāya. 11 Ck patimocesi, Cs parimocesi. 12 Cks omit tena. 18 Cke add cülanikumāram.

chāto mhîti vutte puttassa phāṇitena khajjakam dāpesi, atha nam makkhikā parivārayimsu, so imam nimmakkhikam katvā khādissāmīti thokam patikkamitvā bhūmiyam phanitabindūni patetva attano santike makkhika pothetva palapesi, tā gantvā itaram phāņitam parivārayimet, so nimmakkhikam katvā khajjakam khāditvā hatthe dhovitvā mukham vikkhāletvā pakkāmi, brāhmano tassa kiriyam disvā cintesi: ayam idān' eva iminā upāyena nimmakkhikam phānitam khādati vuddhippatto mama r. na dassati idan' eva nam maremiti", so tam attham Talatādeviyā ārocesi, sā sādhu deva aham tayi sinehena attano sāmikam pi māresim, iminā me ko attho, mahājanikam pana akatvā rahassena nam māressamā 'ti brahmaņam vancetvā atth' eso upāyo ti paņķitā upāyakusalā 10 bhattakārakam pakkosāpetvā samma mama putto C-kumāro tava putto Dhanusekhakumāro5 ca ekadivasam jātā ekato va kumāraparihēren' eva vaddhitā piyasahāyakā, Chambhibr. mama puttam māretukāmo, tam tassa jīvitadānam dehīti vatvā sādhu devi kim karomîti vutte mama putto abhinham tava gehe hotu tvañ (a so ca 6 katipāhem nirāsamkabhāvatthāya mahānase yeva supatha 7 tato 15 nirasamkabhavam natva tumhakam sayanarthane elakatthini thapetva manussanam nipajjanavelāya mahānase aggim datvā kañci sajānāpetvā mama ca tava ca puttam gahetvā aggadvāren' eva nikkhamitvā tiroraļļham gantvā mama puttassa rājaputtabhāvam anāvikaritvā jīvitam anurakkhā 'ti ā., so sādhū 'ti sampaticchi, ath' assa sa ratanasaram adasi, so tatha katva kumaram, adaya Maddaratthe 20 Sāgalanagaram gantvā rājānam upatthahi, so porānakabhattakārakam apanetvā tassa tam thanantaram 10 adasi, dve pi kumara tena saddhim yeva rajanivesanam gacchanti, rājā kass' ete 11 kumārā ti pucchi, bh-kārako mayham puttā ti ā nanu visadisā 12 ti, dvinnam itthīnam puttā devā 'ti, te gacchante kāle vissāsikā hutvā Maddaranno dhītāya saddhim rājanivesane yeva kīļanti, atha C-kumāro ca 25 rajadhītā ca abhinhadassauena annamannam patibaddhacittā ahesum, kilanatthan kumāro rājadhītaram, bheņdukam 13 pi pāsakam pi āharāpeti, anāharantim 14 sīse paharati, sā rodati, ath assā saddam sutvā rājā kena me dhītā pahatā ti vadati, dhātiyo āgantvā pucchanti, kumārikā sac' abatu izninā pahat' amhîti vakkhami pitā me etassa rājāņam karissatīti tasmim sinehena na katheti, nāham 30 kenaci pahață ti vadati, ath' ekadivasam rājā paharantam addasa, disvā tassa etad ahosi: ayam kumāro na bhattakārakena sadiso abhirūpo pasādiko ativiya asambhīto, na iminā tassa puttena bhavitabban ti so tato patihāya tam pariganhati, dhātiyo kīļanatthāne khādaniyam āheritvā rājadhītāya denti, sā annesam pi dārakānam deti, te jāņunā patitihāya oņamitvā gambanti, C-kumāro thitako 35 va hatthato acchinditvā ganhati, rājā tam pi kiriyam addasa, ath' ekasmim divase U-kumārassa bhenduko 15 ranno cuļasayanassa hetthā pāvisi, kumāro tam ganhanto attano issaramanena imassa paccantaranno na hetthasayane bha-

Bd adds saddhim.
 Bd -essāmiti.
 Bd mahārāja ekam pana ajānāpetvā.
 Bd -am.
 Cks -khara.
 Bd tañca pana teca.
 Bd suppatha.
 Bd ki-,
 Bd -añca puttañcs.
 Cs Bd thānam.
 Cks ene.
 Bd nanu dve asadisā.
 Bd gendu-.
 Ad rafica puttañcs.

vissāmīti 1 daņdakena nīharitvā ganhi, rājā tam pi kiriyam disvā nissamsayen eva² na bhattakārakassa putto ti tam pakkosāpetvā kass' ete puttā ti pucchi, mayham devā 'ti, aham tava puttan ca aputtan ca jānāmi, sabhāvam me kathehi, no ce kathesi jîvitan te n' atthîti khagemîn uggiri, so maranabhayabhīto kathemi 5 deva raho pana paccāsimsāmiti vatvā rannā okāse kate abhayam yācitvā yathābhūtam ārocesi, rājā tatvato natvā attano dhītaram alamkaritvā tassa pādaparicarikam katva adasi, iti tesam pana palatadivase bhattakarako C-kumaro ca bhattakārakaputto ca mahānase paditte yeva daddhā ti sakalanagare kolāhalam ahosi, Talatadevī tam pavattim sutvā brahmanassa arocesi: deva ambakam s 10 manoratho matthakam patto, te kira tayo pi bhattagehe yeva daddha ti, so tutthahattho ahosi, Talatadevi 2 C-kumarassa atthini 6 alakatthini aharapetva brāhmaņassa dassetvā daddhāpesi. Imam atthani sandhāya paribbājikā aññam upanisam katva vadha tam parimocayiti a., sa hi elakatthini manussatthini dassetvā tam vadhā mocesi, orasan ti yāya tvam ure katvā vaddhito orasam 15 piyam manapam, gabbha - - ti yaya tvam kucchina dharito evarupam mataram kena dosena dakarakkhassa dassasi.

Tam sutvā rājā "ayye bahū' mama mātu guṇā', ahañ c' assā mama upakārabhāvam jānāmi, tato pi pana mam' eva ' guṇā' bahutarā" ti mātu aguṇam kathento gāthadvayam ā.'

20 200. Daharā viya alamkāram dhāreti apilandhanam, dovarike anīkatthe ativelam pajagghati, 1650.

201. Tato pi paţirājānam sayam dūtāni sāsati, mātaram tena dosena dajj'āham dakarakkhato'ti. 1651

Ta. daharā viyā 'ti mahallikāpi hutvā taruņī viya, dhāretī ti cilandhati, apilandhanan ti pilandhitum pi 10 ayuttain, sā kira vajirapūritam kaūcanamekhalam pilandhitvā raūno amaccehi saddhim mahātale nisinnakāle aparāparam camkamati, mekhalāsaddena rājanivesanam ekanā lam hoti, pajagghatīti ete dovārikacetake ca hatthiācariyādike anīkaṭthe ca ye etissā ucchitṭhakam pi bhuūjitum ayuttarūpā te pi āmantetvā tehi saddhim ativelam mahāhasitam hasatī 11, paṭirājānan ti paṭirājūnam, sayam dūtāni sāsatīti mama vacanena sayam pannam likhitvā dūte pesesi, mama mātā kāme paribhuūjanavayasmim yeva ṭhitā asukarājā kira āgantvā tam ānetū 12 'ti, te mayam raūno upatthākā kasmā no evam vadesīti paṭipaṇṇāni pesenti, tesu parisamajihe vāciyamānesu mama sīsam chindanakālo viya hoti, tena nam dozena Dakarakkhassa dammīti.

² Bd hethā sayaham na pavisāmiti. ² C^{ks} nicchanesa ³ C^s talātā-, Bd calāka⁴ Bd tumbākam. ⁵ Bd adds ti sañūsya. ⁶ C^{ks} bahum. ⁶ ⁷ C^{ks} guṇain. ⁸ C^{ks} mamamevā aguņā, Bd mameva aguņā. ⁹ C^k -ano, Bd -ino. ¹⁰ C^{ks} omit pl. ¹¹ C^{ks} hasīti: ¹² C^{ks} netū.

"Mahārāja" mātaram tāva iminā dosena dehi, bhariyā pana te guņavatīti " tassā guņam kathentī

- 208. Itthigumbassa pavarā accantapiyavādinī anuggatā sīlavatī chāyā va anapāyinī 1652.
- 208. Akkodhanā paññavatī paņditā atthadassinī, ubbarim kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1653.

Ts. itthigum bassā 'ti itthiganassa, an uggatā '' ti daharakālato paṭṭhāya anugatā '', akkodhanā ti ādike pau 'assā gune kathenti '' Maddaraṭṭhe Sāgalanagare vasanakāle pahaṭā '' pi '' tava āṇākaraṇabhayena '' tayi sinehena mātāpitunnam na kathesi, evam esā akkodhanā paūñavatī p-ā atthadassinī, idam 10 daharakale akkodhanādibhāvam sandhayāha, ubbarīn ti orodham, evam guṇasampannam Nandādevim kena dosena dakarakkhasassa dassasāti vadati.

So tassā aguņe kathento

samam sakanam puttanam ayacam ¹³ yacate dhanam. 1654. 13 205. So 'ham dadami saratto bahum uccavacam dhanam, suduccajam cajitvana paccha socami dummano, ubbarim tena dosena dajjami dakarakkhato ¹⁴ ti aha. 1655.

Ta: anatthavasamāgatan ti¹⁵ khiddāratiyā kāmakīļāya anatthakārakānam kilesānam vasam āgatam mam viditvā, sā man ti sā Nandādevī mam 20 sakānam puttānan ti yam mayā attano puttānan ca dhitānan ca bhatiyānan ca dinnam pilandhanam tam ayācitapubbarupam 16 mayham dehîti yācanti 17, pacchā socāmiti sā dutiyadīvase imāni pilandhanām rannā mama dinnām āharathā etānīti 18 tesam rodautānam omunīcitvā gaņhati, athāham te rodamāne mama santikam āgate disvā pacchā socāmīti evam dosakārikā esa, iminā nam 25 dosena dakarakkhasassa dassāmīti.

Atha nam paribbājikā "imam tāva iminā dosena dehi, kanittho pana Tikhinamantikumāro upakārako, tam kena dosena dassasīti" pucchantī

Bd atha paribbājikā mahārāja.
 Bd bahupakārā.
 Bd -bhānini.
 Bd anubbatā.
 Bd anūbatā.
 Bo anubbatā.
 Bo anubbatā.<

Yen' ocitā jānapadā anītā ca paṭiggaham ābhatam' pararajjehi abhiṭṭhāya bahum dhanam 1656.

207. Dhanuggahānam pavaram sūram Tikhinamantinam bhātaram kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1657.

Ta. ocitā ti vaddhitā, patiggahan ti yena ca tumbe paradese vasantā puna geham ānītā, ab hitthāyā 'ti abhibhavitvā, Tikhinaman tinan ti tikhinapaññam, so kira matu brahmanena saddhim s vasanakale jato, ath assa vuddhippattassa brāhmano khaggam hatthe datvā imam gahetvā mam upatthahā 'ti ā, so brāhmanam pitā me ti saññāya upaṭṭhāti, atha nam eko amaceo kumāra 10 na tvam etassa putto tava kucchigatakale Talatadevī 7 rājānam māretvā etassa chattam ussapesi tvam Mahācuļanīranno putto ti a., so kujfhitva ekena nam upāyena māressāmīti rājakulam pavisanto tam khaggam ekassa pādamūlikassa datvā aparam āha: tvam rājadvāre mam'esa khaggo ti iminā saddhim vivādam kareyyāsīti vatvā pāvisi, te kalaham akamsu, so kim esa kalaho ti ekam purisam 15 pesesi, so āgantvā khaggatthāyā 'ti ā. 8, brāhmano sutvā kim etan ti pucchi, so kira tumhehi mama dinnakhaggo aññassa santako ti kim vadesi tata 'ti', tena hi āharāpemi¹⁰ sanjānissatha tan ti āharāpesîti, so tam āharāpetvā¹¹ kosato nikkaddhitvā passathā 'ti 12 sañjānāpento viya upagantvā ekappahāren' ev' assa sīsam chinditvā attano pādamūle pātesi, tato rājageham patijagģitvā nagaram 20 alamkaritvā tassa abhiseke upanīte mātā Cūļanikumārassa Maddaratthe vasanabhāvam ācikkhi, tam sutvā rājakumāro senangaparivuto ta gantvā bhātaram anetva r. paticchapesi, tato patthaya tam Tikhinamantîti sanjanimsu, paribbajika tam evarupam bhataram kena dosena dakarakkhasassa dassasîti pucchi.

Rājā tassa dosam kathento

30

- 25 208. Mayâcitā 18 jānapadā ānītā ca patiggaham ābhatam pararajjehi abhitthāya bahum dhanam, 1658.
 - 200. Dhanuggahānam pavaro sūro tikhiņamanti ca 14 mayā so 15 sukhito rājā atimaññati dārako, 1659.
 - upatthānam pi me ayye na so eti yathā pure, bhātaram tena dosena

daji' āham dakarakkhato ti āha. 1660

Ta. pararajjehîti imassa mayā pararajjato ¹⁶ bahum dhanam Sbhatam, ayañ ¹⁷ ca pararajje vasanto puna imam geham ānetvā esa mayā mahati yase

Cks -dam.
 Bd āga-.
 Ck Bd -ebhi.
 Bd -tthāya.
 Cks -ano, Bd -ino.
 Ck -i.
 Ck talāta-, Bd calāka-.
 Bd tam attham ārocesi in the place of āha.
 Bd tāta, omitting ti.
 Bd -pehi.
 Bd sanjānissāni na āha so tam āharāpetvā:
 Bd passate ti.
 So Cs for may' ocitā? Bd payojitā, Ck māya-citā.
 So Bs; Cs Bd -mantino, Ck-mantagam.
 Bds yam.
 Cks uparajjato.
 Cks sayan, Bd ahan.

20

30

patițihapito ti mam vadati, yatha pure ti pure pato va agacchati idani pana na tathā eti, imināham dosena dakarakkhasassa dassāmīti.

Paribbājikā "bhātu tāva deso hotu, Dhanusekhakumāro pana tayi sinehagunayutto bahūpakāro" ti tassa gunam kathentī 211. Ekarattena ubhayo tuvañ ca¹ Dhanusekhavā ubhato jāt' ettha Pancalā sahāyā susamāvayā'. 1661. 212. Cariyā tam anubandhittho ekadukkhasukho tava ussukko te divārattim sabbakiccesu vyāvato.

Ta. Dhanusekhavā ti dhanusekhatāya Dhanusekhakumāro cā 'ti a., 10 etthā 'ti idh' eva nagare, Pañcālā ti Uttarapañcālanagare jātattā evamvohārā. susamāvayā ti suṭṭhu samēvayā 5, cariyā tam anubandhittho ti daharakāle janapadacārikāya pakkantam tam anubandhi chāyā va na vijahi, u sukko ti tava kiccesu rattindivam ussukko chandajāto niccavyāvato, tam kena dosena dakarakkhasassa dassasîti.

sahāyam kena dosena dajjāsi dakarakkhato iti.

Ath' assa rājā dosam kathento

- 218. Cariyaya ayam ayye pajagghittho maya saha, ajjâpi tena vannena ativelam pajagghati.
- 114. Ubbariyâpi me ayye mantayami rahogato anāmantā8 pavisati pubhe appativedito. 1664.
- 216. Laddhavāro' katokāso ahirikam anādaram sahāyam tena dosena dajj'āham dakarakkhato'ti. 1665.

Ta. ajjāpi tena vaņņenā 'ti yathā cariyāya' pubbe mam 11 anubandhanto mayā anāthena saddhim ekato bhuñjanto sayanto hattham paharitvā mahāhasitam hasi ajjāpi tath' eva hasati duggatakāle 12 viya mam passati 14, 25 anāmantā ti raho N-deviyā saddhim mantente pi mayi ajānāpetvā sāhasā pavisati, iminā dosena tam ahirikam anādaram dakarakkhasassa dassāmīti.

Paribbājikā "etassa tāv' esa doso hotu, purohito pana te bahūpakāro" ti tassa guņam kathentī

116. Kusalo sabbanimittānam rudannu āgatāgamo uppāde supine yutto niyyāne ca pavesane 1666.

1 Cks tvañca, Bd tvañceya. 2 so Bds; Ck - cayā, Cs -ācasā. 3 Cks -ano, Bd -ino. * Cks - avasā * Ck - avasā, Cs sammasā. * Bds cariyāmam. 7 Cks ayyo, Bd ayyam ayye. 8 Cks -tava, Bd -to. 9 Bd -dvaro. 10 Cks -taya. 11 Bd sam. 12 Cks dutta-. 18 Bd sarati.

Paddho¹ bhummantalikkhasmim nakkhattapadakovido, brāhmanam kena dosena dajjāsi dakarakkhato ti āha. 1667.

Ta, sabba--ti iminā nimittenā idam bhavissati iminā idan ti sabbanimittesu kusalo, rudañāū ti sabbarāvam jānāti, uppāde ti candaggāham suriyaggāham ukkāpātadisādāhādike 1 uppāde, supine yutto ti supine ca tassa
nipphattim jānausvasena yutto, niyyāne ca pavesane ti iminā nakkhattena
niyyāyitabbam iminā pavisitabban ti jānāti, paddho¹ ti cheko paţibalo bhūmiyam antalikkhe ca dosagune jānitum samattho, nakkhatta--ti aţṭhavīsatiyā
n-kotthāsesu cheko, tam kena dosena dakarakķhassa dassasîti.

10 Rājā dosam kathento

218. Parisāyam pi³ me ayye ummīletvā⁴ udikkhati, tasmā ajja⁵ bhamum luddam dajj'āham dakarakkhato⁴ ti āha. 1668.

T a : ayye esa mam parisamajjhe olokento pi akkhīni ummīletvā kuddho 15 viya udikkhati, tasmā evam atikkamitvā thitabhamum⁷ rosena ⁸ ukkhittabhamukam viya luddam bhayānakam aham tam dakarakkhasassa dassām<u>ī</u>ti.

Tato paribbājikā "mahārāja tvam mātaram ādim katvā ime panca dakarakkhasassa dammîti vadasi, evarūpan ca sirivibhavam agaņetvā attano jīvitam pi Mahosadhapanditassa atthāya dammîti vadasi, kā tassa guņam passîti" pucchantī imā gāthā ahhāsi:

- sis. Sasamuddapariyāyam mahim sāgarakundalam vasundharam āvasasi amaccaparivārito. 1669.
- 25. Cāturanto mahāraṭṭho vijitāvī mahabbalo 25. pathavyā ekarājâsi, yaso te vipulam gato 11. 1670.
 - 291. Solasitthisahassāni āmuttamaņikuņdalā nānājanapadā nariyo 12 devakaññūpamā subhā. 1671.
 - 222. Evam sabbangasampannam sabbakamasamiddhinam sukhitanam piyam digham jivitam ahu khattiya. 1672
- 80 223. Atha tvam kena vaņņena kena vā pana hetunā paņģitam anurakkhanto pāņam cajasi duccajan ti. 1673.

¹ so Cks; Bd patho. ² Cks -pātasadisā. ⁸ Cks parisānampi. ⁴ Cks mīlayitvā, Bd ummilitvā. ⁵ Bd hīcca. ⁶ Cks -ano, Bd -ino. ⁷ Bd thitain-. ⁸ Bd amanāpelia. ⁹ Cks omit pi. ¹⁰ Cks omit atthāya. ¹¹ Cks -laggato. ¹² Bd nārim.

Ta. sasamudda -- ti samuddaparikkhepena samannāgatam, sāgara -- ti parikkhipitvā thitassa sāgarassa kundalabhūtam, vijitāvīti vijitasamgāmo, ekarājā ti sānāssa attanā sadisassa ranno abbāvato eko va rājā, sabbakāma -- ti sabbesam pi vatthukāmakilesakāmānam samiddhiyā samannāgatānam, sukhitānam ti evarūpānam sukhitānam evam sabbangasampannam fīvitam dīgham eva piyam na te appam jīvitam icchantīti panditā vadanti, pānan ti evarūpam attano jīvitam kasmā p-am anurakkhanto cajasīti.

So tassā kathamasutvā p-assa gune kathento imā g. abhāsi:

224. Yato pi' āgato ayye mama hattham Mahosadho
nābhijānāmi dhīrassa anumattam pi dukkatam. 1674.

225. Sace ca² kismici³ kāle maranam me pure siyā
putte ca me paputte ca sukhāpeyya Mahosadho. 1675.

226. Anāgatam paccuppannam sabbam attham vipassati
anāparādhakamman tam na dajjam dakarakkhatoʻ ti. 1676.

Ta. kismicīti kismincīti, sukhāpeyyā 'ti sukhasmim yeva patitthā- 15
peyya, sabbam atthan ti etam anāgatam paccuppannam c' eva atītan ca
sabbam attham sabbannāu Buddho viya jānāti, anāparādha--ti kāyikakammādīsu aparādharahitam, na dajjan ti ayye evam asamadhuram p-am nāham
dakarakkhasassa dassēmīti Mahāsattassa guņe candamandale paharanto viya
ukkhipitvā kathesi.

Iti imam jātakam yathānusandhippattam. Atha paribbājikā cintesi: "ettakenāpi na panditassa guņā pākatā honti,
sakalanagaravāsīnam majjhe sāgarapitthe vāsitatelam. vippakirantī viya te pākate karissāmîti" rājānam. gahetvā pāsādā
oruyha rājangane āsanam paññāpetvā ta. nisīdāpetvā. nāgare as
sannipātāpetvā puna rājānam ādito patthāya Dakarakkhasapañham pucchitvā tena hetthā kathitanayen, eva kathitakāle
nāgare āmantetvā

10 Idam suņotha Pañcālā Cūļaniyassa bhāsitam panditam anurakkhanto pāņam cajati duccajam. 1677

¹ Cks yathāpi. ² Bd va. ⁸ Bd kimhics. ⁴ Cks -ano, Bd -ino. ⁵ Ck kismici, Cs kismīci. ⁶ Hd evam so mahāsattassa g. candamandalam uddharanto. ⁷ Rd -dhinā matthakam patta hoti. ⁸ Bd āsittatelam, ⁹ Bd -kirantam tassa guņe. ¹⁰ Cks rājātam. ¹¹ Cks nisīditvā.

- 228. Mātu bhariyā ca bhātuc ca sakhino brāhmaņassa ca attano capi Pañcālo channam cajati jīvitam. 1678.
- 239. Evam mahiddhikā paññā nipuṇā sādhucittanī diṭṭhadhamme hitatthāya samparāye sukhāya cā ti. 1679.
- 5 Ta. mahiddhikā ti mahantam attham gahetvā thitā, ditt hadham me--ti imasmim yeva ca attabhāve hitatthāya paralokasukhatthāya ca hoti.

Iti ratanagharassa manikkhandhena kütam ganhanti viya Mahāsattassa gunehi desanākūtam ganhi. Dakaratahasa; panho niṭṭhito. Niṭṭhitā va' sabbaso Mahāummaggassa 10. vannanā. Jātakasamodhān' ottha?;

- Bheri Uppalavannâsi, pitā Suddhodano ahu, mātā āsi Mahāmāyā, Amarā Bimbasundarī. 1680
- ssi. Suvo ahosi Ānando, Sāriputto 'si' Cūļanī,

 Mahosadho lokanātho, evam dhāretha jātakan ti'. 1681.
- 15 253. Kevaţţo Devadatto 'si 'Talatā' Cullanandikā', Pañcālacandī sundarī', devī câsi yasassikā. 1682
 - 133. Ambaţţho āsi Kāvindo, Poţţhapādo ca Pukkuso, pilotiko ca Devindo, Senako câpi saccako. 1683.
 - Devī 'dumbarā diţţhamañgalikā Sāļikā câpi kundalī Videho Lāludāyîti'. 1684,

¹ Bd ca. ² Bd vanņanā satthā imam dhammadesanam āhāritvā evam na bhikkhave tathāgato idāneva pañāavā pubbe pi pañāavā yevā ti vatvā jātakam samodhānento osānagātham āha. ³ Bd cūļani brahmadatto anukevatto moggalāno. ⁴ Bd āsi devadatto, ⁵ Bd calākā, ⁶ Bd tūlanandā va nandadevi ca ampikā. ⁷ Cks -ra ⁸ Bd ends thus; sundarī sālikā mallikā ahuļļ udumparadevi gotamī, ampattho āsi kāvindoļ poṭhapādo ca pukkusoļ anuruddho ca paācālacaṇḍoļļ devindo soṇadāntako, senako kassaļo ahu, vedeho lāļudāyikoļļ mahosadho lokanāthoļ evam dhāretha jātakantiļļ mahosadhajātakam niṭhitamiļ Cs after lāļudāyīti adds: pamāāvaram gatā mayham sañjātā manamandire tosayantī janam sabbamī vuddhim gacchatu sabbadāļ paṭisandhimānusī bhogā vāsanāpiṭakattaye dānam sīlamayā patīnāā mama hotu bhave bhaveļ.

10. Vessantarajātaka.

Phusati varavannabhe ti. Idam S. Kapilavatthum upanissäya Nigrodhäräme v. pokkharavassam ä. kathesi. Yada hi S. pavattavaradhammacakko anukkamena Rājagaham gantvā ta, hemantam vītināmetvā Udāyittherena maggadesikena vīsatikhīnāsavasahassapari- 5 vuto pathamagamanena K-vatthum agamāsi tadā Sakyarājāno "amhākam natisettham passissama" 'ti sannipatitvā Bhagavato vasanatthanam vimamsamana "Nigrodhasakkassaramo ramaniyo" ti sallakkhetva ta, sabbam patijagganavidhim katvā gandhapupphādihatthā paccuggamanam karonta sabbalamkarapatimandite daharadahare nagaradarake 10 ca nāgaradārikāyo ca pathamam pahinimsu tato rājakumāre ca r-kumāriyo ca, tesam antarā sāmam gandhapupphacunnādīhi S-ram pūjayamānā Bhagavantam gahetvā N-ārāmam eva agamamsu, ta, Bh. vīsatisahassakhīņāsavaparivuto pañnattavarabuddhāsane nisīdi. Sākiyā mānajātiyā mānatthaddhā, te "Siddhatthakumāro amhehi daharataro 13 amhākam kanittho bhāgineyyo putto nattā21 ti cintetvā te daharadahare rajakumāre āhamsu: "vandatha, mayam tumhākam pitthito nisīdissāmā" ti, tesu avanditvā nisinnesu Bh. tesam ajjhāsayam oloketvā "na mam natayo vandanti, handa dani vandapessamîti" abhinoapādakam jhānam samāpajjitvā vutthāya ākāsam abbhuggantvā tesam 20 sise pādapamsum ekiramāno viya gandambarukkhamule 3 yamakapātihāriyasadisam pātihāriyam akāsi. Rājā nam acchariyam disvā āha: "bhante tumhākam jātadivase Kāladevalassa vandanattham upanītānam vo pade parivattetva brahmanassa matthake thite disva aham tumhe vandim, ayam me pathamavandanā, vappamangaladivase jam- 25 bucchāyāya sirisayane nisinnānam vo jambucchāyāya aparivattanam disvâpi tumhākam pāde vandim, ayam me dutiyavandanā, idāni mayā 3 adițthapubbapātihāriyam disvâpi tumhākam pāde vandāmi, ayam me tatiyavandanā" ti, raññā pana vandite avanditvā thātum samattho nāma eka-Sākiyo pi nāhosi, sabbe vandimsu yeva. Iti Bh. nātayo 30 vandāpetvā ākāsato otaritvā pañnattāsane nisīdi, nisinne ca.7 Bhagavati sikkhāpatto nātisamāgamo ahosi, sabbe ekaggacittā hutvā nisīdimsu, tato mahamegho vutthahitva pokkharavassam vassi, tambavannam? udakam hetthä viravantam gacchati, ye temetukama 10 te tementi, atemetu-

^{10.} Cfr. Rv. & Cp. p. 78. Bigandet, Gaudama p. 36 Beal, Catena p. 5. J. R. A. Soc. 1870 p. 170. Ralston, Tibetan Tales p. 257. Bd -cikā. SBd -o. Bd ka-. Bd vandāpanatthain. Bd imain. Cks -o. Bd temi-.

kāmassa sarīre bindumattam pi na patati, tam disvā sabbe acchariyabbhutacittā jātā ahesum, "aho acchariyam aho abbhutam aho Buddhānam ānubhāvatā yesam nātisamāgame evarūpam pokkharavassam vassīti" katham samuṭṭhāpesum. Tam sutvā S. "na bhi i. 5 p. pi mama nātisamāgame mahāmegho p-vassam vassi yevā" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

Atīte Siviratthe Jetuttaranagare Sivimahārājā nāma r. karonto Sanjayam nāma puttam patilabhi. So tassa vayappattassa Maddarājadhītaram Phusatim nāma rājakannam 10 anetva r. niyyadetva Phusatim aggamahesim akasi. Tassayam pubbayogo. Ito hi ekanavutikappe Vipassī nāma Satthā loke udapādi, tasmim Bandhumatīnagaram upanissāya Kheme migadāye viharante eko rājā rañño Bandhumassa anagghena candanasārena saddhim satasahassagghanikam suvaņņamālam pe-15 sesi, rañño pana dve dhītaro ahesum, so tam pannākāram ' tāsam dātukāmo hutvā c-sāram jetthikāya adāsi su-mālam kanitthāya adāsi, tā ubho pi "na mayam idam attano sarīre upanessāma", Satthāram eva pūjessāmā" 'ti cintetvā rājānam āhamsu: "tāta c-sārena ca su-mālāya ca Dasabalam pūjessāmā" 20 'ti, tam sutvā rājā "sādhū" 'ti sampaticchi, jetthā candanacunnam kāretvā suvannasamuggam pūretvā ganhāpesi, kanitthabhaginī pana su-mālam uracchadamālam kāretvā suvanņasamuggena ganhāpesi', tā ubho pi migadāye vihāram gantvā jetthā candanacunnena Dasabalassa suvannavannam sarīram 25 püjetvā sesacuņņāni gandhakutiyam vikiritvā "bhante anāgate tumhādisassa Buddhassa mātā bhaveyyani ti patthanam akāsi, kanittha Tathagatassa suvannavannam sarīram su-mālāya katena° uracchadena° pūjetvā 10 "bhante yāva arahattappatti tāva idam pasadhanam mama sarīrā mā vigatam hotū" 'ti 'patthaso nam akāsi, S. tāsam anumodanam akāsi. Tā ubho pi yāvatā-

Ck-bbhüta-, Bd-yabhüta.
 Ck-chā kā:ente.
 Rd siñcayam.
 Bd pilandhissāma.
 Bd adds dāsīyā.
 Cks omit katena.
 Ck-cchādane,
 Cs-cchadane.
 Bd adds bhagavantam vandītvā.

yukam thatvā devaloke nibbattimsu, tāsu jeṭṭhabhaginī devalokato manussalokam m-lokato d-lokam samsarantī ekanavutikappāvasāne Buddhamātā Māyā devī ahosi, kaniṭṭhabhaginī tath' eva samsarantī Kassapadasabalassa kāle Kikissa rañño dhītā hutvā nibbatti, cittakammena katāya viya uracchadamālāya alamkatena urena jātattā Uracchadā nāma kumārikā hutvā soļasavassakāle Satthu bhattānumodanam sutvā sotāpattiphale patiṭṭhāya aparabhāge bhattānumodanam suņanten' eva pitarā sotāpattiphalam pattadivase yeva arahattam patvā pabbajitvā parinibbāyi, Kikirājâpi aññā satta dhītaro labhi, 10 tāsam nāmāni:

Samaṇī Samaṇā Guttā ca bhikkhunī Bhikkhudāsikā Dhammā c' eva Sudhammā ca Samghadāsī ca sattamā ti. Tā imasmim Buddhuppāde

Khemā Uppalavanņā ca Patācārā ca Gotamā

Dhammadinnā Mahāmāyā Visākhā cā 'ti sattamā ti, tāsu Phusatī Sudhammā nāma hutvā dānādīni puññāni katvā Vipassināmabuddhassa katāya candacuṇṇapūjāya phalena rattacandanarasasamupphositena' viya sarīrena devesu ca manussesu sainsarantī aparabhāge Sakkassa devarañño aggamahesī hutvā 20 nibbatti, ath' assā yāvatāyukam thatvā pañcasu pubbanimittesu uppannesu Sakko devar. tassā parikkhīṇāyukatam' ñatvā mahantena yasena tam ādāya Nandanavanuyyānam gantvā ta. tam alamkatasayanapitthe nipannam sayam sayanapasse nisī litvā etad avoca: "bhadde Phusati dasa te vare demi, gaṇhāsū" 25 'ti vadanto imasmim gāthāsahassapatimaṇḍīte Mahāvessantara-jātake pathamam gātham āha:

Phusati* varavannābhe varassu dasadhā vare pathavyā cārupubbangi yam tuyham manaso piyan ti. 1685.

¹ Bd -kamma ² Bd sama. ³ Bd -dāyikā. ⁴ Bd sanghadāyi. ⁵ Bd -candanasāraparippositens. ⁶ Bd -yukam. ⁷ so Cs Bd for -assū? Ck ganhasū. ⁶ all three MSS. -tī.

³¹

Evam esā Mahāvessantaradhammadesanā devaloke patiţţhāpitā nāma hoti.

Ta. Phusatîti tan nāmenâlapati, vara -- ti varāya vaṇṇābhāya samannāgate, dasadhā ti dasavidhe koṭṭhāse, pathavyā ti pathaviyam, gahetabbe kutvā varassu gaṇhassū''ti vadati, cārupubbanīgîti cārupubbanīgena samannāgate, yam tuyham -- ti yam yam tava manaso piyam tam tam dasahi koṭṭhāsehi gaṇhāhîti vadati.

Sā attano cavanadhammatam ajānantī pamattā hutvā dutiyam gātham āha:

Devarāja namo ty-atthu, kim pāpam pakatam mayā,
 rammā cāvesi mam thānā vāto va dharanīruhan ti. 1686.

Ta. namo--ti namo te atthu, kimpāpan ti kim mayā tav'antare? pāpam katan ti pucchati, dharaņī--ti rukkham viya?.

Ath' assā pamattabhāvam ñatvā Sakko dve gāthā abhāsi:

- Na c' eva te katam pāpam, na ca me tvam asi appiyā, puññañ ca te parikkhīnam yena t' evam vadām' alfam. 1687.
 - Santike maranam tuyham, vinābhāvo bhavissati, patiganhāhi me ete vare dasa pavecchato ti. 1688.

Ta, yena tevan ti yena tam evam vadāmi, tuyham vinābhāvo ti 20 tava amhehi saddhim viyogo bhavissati. pavecchato⁵ ti dadamānassa.

Sā Sakkassa vacanam sutvā nicchayena attano maraṇam natvā varam ganhantī āha:

- 5. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara Sivirājassa bhaddan te tattha assam nivesane. 1689.
- 85 6. Nīlanettā nīlabhamu nīlakkhī ca yathā migī Phusatī nāma nāmena tattha p' assam Purindada. 1690
 - 7. Puttam labhetha varadam yācayogam amaccharam pūjitam patirājehi kittimantam yasassinam. 1691.
- 6. Gabbham me dhārayantiyā majjhimañgam anunnatam 80 kucchi anunnato assa cāpam va likhitam samam. 1692.

Cks orgit ga-,
 Bd tava santike.
 Bd omit viya.
 Bd papacchato.
 Bd sva.
 Bd sva.
 Bd orgin of the santike.
 Bd papacchato.
 Bd papacchato.
 Bd papacchato.
 Ck rim.
 Bd patirājuhi.

- Thanā me na-ppapateyyum, palitā nassantu' Vāsava, kāye rāgo² na lippetha, vajjhañ câpi pamocaye. 1693.
- 10. Mayūrakoñcābhirude nārīvaraganāyute khujjatecalākkhakākinne³ sūdamāghatavannite⁴ 1694.
- Citraggalerughusite surāmamsappabodhane
 Sivirājassa bhaddan te tattha assam mahesiyā ti. 1695.

Ta. Sivirājassā 'ti Jambudīpatalan, olokentī attano anucchavikam Sivirañño nivêsanam disvā ta. aggamahesibhāvam patthentī evam āha, yathā migîti ekavassikā ti migapotikā nimmalanīlanettā⁵ hoti, ten' evam ā, ta. assan ti tattha pi imina va namena assam, labheyyam puttam varadan 10 ti 6 alamkatasīsaakkhiyugalahadayamamsasetarchattadāresu yācitayācitassa varabhandassa dāyakam, kucchîti majjhimangan ti vuttam sarupato dasseti, likhitan ti yatha chekena dhanukarena samma likhitadhanu anunnatamajjham gulavattam 7 samam hoti evarupo me kucchi bhaveyya, nappapateyyun ti patityā lambā na bhaveyyum, palitā - - ti Vāsava devasettha palitāni pi me sirasmim 15 nassantu mā pannāyimsu, palitāni siroruhā ti pi pātho, vajjhancāpīti kibbisakārakam rājāparādhikam vajjhappattam coram attano balena pamocetum samattha assara, imina attano issariyabhavam dipeti, sudamaghatavannite8 ti bhojanakālādīsu thutivasena kālam ārocentebi 10 sūdebi 11 c'eva māghatakehi 12 ca vannite, citragga lerugh usite ti pañcañgikaturiyasaddasadisam ma- 20 noramam ravam ravantehi sattaratanacittehi dvārakavāțehi ugghosite, surāmamsappabodihane 18 ti pivatha khādathā 'ti surāmamsehi 12 pabodhiyamānajane evarupe Sivirājassa nivesane tassa aggamahesitthāne bhaveyyan ti, ime dasa vare ganhi, tattha S-rajassa aggamahosibhavo pathamo varo, nilanettata dutiyo, nīlabhamukatā tatiyo, Phusatîti nāmam catuttho, puttapatilabho pancamo, anun- 25 natakucchita chattho, alambatthanata sattamo, apalitabhavo atthamo, sukhumacchavibhavo navamo, vajjhapamocanasamatthata dasamo ti.

Sakko āha:

12. Ye te dasa varā dinnā mayā sabbangasobhane Sivirājassa vijite sabbe te lacchasī vare 14. 1696

1 Bd na santa. 2 Cks raje, Bd raje corr. to rajo. 3 so Cks; Bd khujjādicelāpakātinņe; read: khujjādicelakākinņe? 4 so Cks; Bd suddamāghātavaņnite, Bs sunda- or suddha-; read: sūtamāgadhavannite? 5 Bd omits ni. 6 Cs labhethā ti labheyya puttam varadanti, Bd labhethā ti labheyyam varadanti. 7 Bd tulā-. 8 Ck sutvā-, Cs suta-, Bd suddamāghāta-. 9 Ck pūti-, Bd suti-. 10 Bd -citchi. 11 Cks su-, Bd suddehi. 12 Bd māgavikehi. 13 Bd sūra-. 14 Bd adds: athassā sakko d. r. passatiyā dasa vare adāsi datvā ca pana evamāha bhadde phussati tava sabbete samijhatū ti vatvā anumodi tamattham pakāsanto satthā āhs.

13. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati Phusatiyā varam datvā anumodittha Vāsavo ti. 1697.

Ta. anumoditthā 'ti sabbe te lacchasi vare ti evam vare datvā pamudito tuṭṭhamānaso ahosîti. Dasavaragāthā niṭṭhitā.

- Iti sa vare gahetva tato cuta Maddarañño aggamahesiya kucchimhi nibbatti, jayamanaya ca candanacunnaparikinnena viya sarīrena jatatta tassa nāmagahanadivase Phusatī tv-eva nāmam karimsu, sa mahantena parivarena vaddhitvā soļasavassakāle uttamarūpadharā ahosi, atha nam Sivimāhārājā puttassa Sanjayakumārass' atthāya anetvā tassa chattam ussāpetvā tam soļasannam itthisahassanam jeṭṭhakam katvā aggamahesiṭṭhāne thapesi, tena vuttam:
 - Tato cutā sā Phusatī khattiye upapajjatha,
 Jetuttaramhi nagare Sañjayena samāgamîti. 1698.

15 Sā Sanjayassa piyā manāpā ahosi, atha Sakko āvajjamāno "mayā Phusatiyā dinnavaresu nava varā samiddhā" ti disvā "eko pana puttavaro tāva na samijjhati, tam pi 'ssā samijjhā-Tadā M. Tāvatimsadevaloke vasati āyuñ pessāmîti" cintesi. c' assa parikkhīņam ahosi, tam natvā Sakko tassa santikam 20 gantvā "mārisa tayā manussalokam gantum vattati, tatth' eva S-rañño aggamahesiya Phusatiya kucchimhi patisandhim ganhitum vattatîti" tassa c'eva aññesañ ca cavanadhammānam satthisahassanam devaputtanam patinnam gahetva sakatthanam eva gato. M. pi tato cavitvā tatth' upapanno, sesadevaputtâpi 25 satthisahassanam amaccanam gehesu nibbattimsu, M-e kucchigate Phusatī dohalinī hutvā catūsu nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre ti cha dānasālāyo kārāpetvā devasikam cha satasahassāni vissajjetvā dānam dātukāmā ahosi, rājā tassā dohaļam sutvā nemittake pucchitvā "mahārāja, deviyā kuc-30 chimhi danabhirato satto uppanno' danena tittim na gamissatîti" sutvā tutthamānaso vuttappakāram dānam patthapesi,

¹ Bd -kathā. 2 Bd upapanno.

Bodhisatassa paţisandhigahaṇakālato paṭṭhāya rañño āyassa pamāṇam nāma nāhosi, tassa puññānubhāvena sakala-Jambudīpe rājāno paṇṇākāram pahiṇanti, devī mahantena parivārena gabbhain dhārentī¹ dasamāse paripuṇṇe nagaram daṭṭhukāmā hutvā rañño ārocesi, rājā nagaram devanagaram viya alamsārāpetvā devim rathavaram āropetvā nagaram padakkhiṇam kāresi, tassā vessānam vīthiyā vemajjham pattakāle kammajavātā calimsu, rañño ārocayimsu, so vessavīthiyā² yeva tassā sūtigharam katvā gaṇhāpesi, sā ta. puttam vijāyi, tena vuttam:

, 15. Dasamāse dhārayitvāna karonti puram padakkhiṇam vessānam vīthiyā majjhe janesi Phusatī maman ti. 1699.

M. mātu kucchito nikkhamanto 3 visado 4 hutvā akkhīni ummīletvā nikkhami, nikkhamanto yeva mātu hattham pasāretvā "amma dānam dassāmi, atthi kiūcîti" ā., ath' assa 3 "tāta yathājjþāsayena dānam dehîti" pasāritahatthe sahassatthavikam 15 thapesi. M. 4 Ummaggajātake imasmim jātake pacchimattabhāve ti tīsu thānesu jātamatte yeva 7 kathesi. Ath' assa nāmagahaṇadivase vessavīthiyam jātattā Vessantaro ti nāmam karimsu, tena vuttam:

16. Na mayham mattikam nāmam, na pi pettikasambhavam, 20 jāto 'mhi vessavīthiyam, tasmā Vessantaro ahun ti. 1700.

Jātadivase yeva pan' assa ekā ākāsacārinī kaņerukā abhimangalasammatam sabbasetam hatthipotakam ānetvā mangalahatthitthāne thapetvā pakkāmi, tassa M-assa 10 paccayam katvā uppannattā Paccayo tv-eva nāmam karimsu. Rājā M-assa atidīghādidose vajjetvā madhurakhīrā catusatthidhātiyo upatthapesi, tena saddhim jātānam satthiyā'' dārakasahassānam pi'² dhātiyo dāpsei, so satthisahassehi dārakehi saddhim mahantena parivārena vaddhati, ath' assa rājā satasahassaghanikam kumārapilandhanam kārāpetvā adāsi, so catupancavassikakāle 30

¹ C^{ks} add sā. ² Bd -yam. ³ C^k nikkhanto. ⁴ Bd visuddho, B^s visato. ⁵ Bd adds niātā. ⁶ Bd adds ti. ⁷ Bd adds mātarā saddhim. ⁶ C^{ks} -kā. ⁹ Rd nāpl pittaka. ¹⁰ Bds mahāsattam. ¹¹ Bd sathi. ¹² Bd adds ekekē.

tam muncitva dhatinam datva puna tahi diyyamanam na ganhi, tā nam pavattim ranno ārocayimsu, rajā "mama puttena dinnam sudinnam Brahmadeyyam eva hotu" 'ti aparam pilandhanam kārāpesi, kumāro tam pi dārakakāle yeva dhātīnam 5 navavāre pilandhanam adāsi, atthavassikakāle pana sayanapitthe nisinno cintesi: "aham bāhiradānam eva demi, tam mam na paritoseti, ajjhattikadānam dātukāmo 'mhi, sace mam koci hadayam yaceyya uram bhinditva hadayam niharitva dadeyyam, sace akkhīni yāceyya akkhīni uppātetvā dadeyyam, sace sarī-10 ramamsam yāceyya sakalasarīrato mamsam chetvā dadeyyan" Tass' evam sabhāvam sarasacittam 2 cintentassa catunahutādhikadviyojanasatasahassabahalā ayam pathavī mattavaravārano viya gajjamānā pakampi, Sineru pabbatarājā suseditavettamkuro viya onamitvā naccamāno viya ca Jetuttarana-15 garābhimukho atthāsi, pathavisaddena devo gajjanto khanikavassam' vassi, vijjullatā niccharimsu, sāgaro ubbatti', Sakko devarājā appothesi. Mahābrahmā sādhukāram adāsi, yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, vuttam pi c' etam:

- 17. Yadâham dārako homi jātiyā aṭṭḥavassiko tadā nisajja pāsāde dānam dātum vicintayim: 1701.
- 18. Hadayam dadeyyam cakkhum pi mamsam pi rudhiram pi ca dadeyyam kāyam sāvetvā yadi koci yācaye mamam 1. 1702.
- 19. Sabhāvam cintayantassa akampitam asanthitam akampi tattha pathavī Sineru-vanavatamsakā ti. 1703.
- Bo. soļasavassakāle yeva sabbasippe nipphattim pāpuņi, atha pitā r. dātukāmo mātarā saddhim mantetvā Maddarājakulato mātuladhītaram Maddim nāma ānetvā solasannam itthisahassānam jetthikam aggamahesim katvā M-am rajje abhisiūci, M. rajje patitthitakālato patthāya devasikam cha satasahassāni vissajjento mahādānam pavattesi. Aparabhāge Maddī devī

Bd omu.
 Bd omits sara.
 Bd ghanika.
 Bd sankhubbhi.
 Bd -tesi.
 Cke käyasävadhitväna.
 Cke yäcsko mamam, Bd yäcase mam.

puttam vijāyi tam kancanajālena paticchimsu, ten assa Jālikumāro tv-eva nāmam karimsu, tassa padasā gamanakāle dhītaram vijāyi, tam kanhājinena paticchimsu, ten assā Kanhājinā tv-eva¹ n. k., M. ekamāsassa² chakkhattum alamkatahatthikkhandhavaragato chadanasala oloketi. Tada Kalinga- 5 ratthe dubbutthikā ahosi, sassāni na sampajjimsu, mahantam chātakam pavatti, manussā jīvitum asakkontā corakammam karonti, dubbhikkhapīlitā jānapadā rājangaņe sannipatitvā upakkosimsu, tam sutvā rannā "kim tātā" 'ti vutte tam attham ārocayimsu, rājā "sādhu tātā, devam vassāpessāmîti" te uyyo- 10 jetvā samādinnasīlo uposathavāsam vasanto devam vassāpetum nasakkhi, so nagare sannipatapetva "aham samadinnasīlo sattāham upavasitvāpi devam vassāpetum nāsakkhim, kin nu kho kātabban" ti pucchitvā "sace deva devam v. na sakkosi esa Jetuttaranagare Sanjayarajaputto Vessantaro danabhirato, 15 tassa sabl'aseto mangalahatthi atthi, tassa gatagatatthane devo vassati', brāhmane pesetvā tam hatthim yācāpetvā anethā" 'ti. so "sādhū" 'ti sampațicchitvā brahmaņe sannipātetvā tesu attha jane vicinitvā tesam paribbayam datvā "gacchatha, Vessantaram' hatthim yācitvā ānethā" 'ti pesesi, brāhmanā anu- 20 pubbena Jetuttaranagaram gantvā dānagge dānam⁵ bhuñjitvā attano sarīram rajaparikiņņam pamsumakkhitam katvā puņņamadivase rājānam hatthim yācitukāmā hutvā rañño dānaggam āgamanakāle pācīnadvāram agamamsu, rājāpi "dānaggam olokessamîti" pāto va soļasagandhodakaghatehi nahātvā bhuñjitvā 25 alamkatahatthikkhandhavaragato pācīnadvāram agamāsi, brāhmaņā tatth' okāsam alabhitvā dakkhiņadvāram gantvā unnatappadese thatvā ranno pācīnadvāre dānam' oloketvā d-dvāram āgamanakāle hatthe pasāretvā "jayatu bhavam Vessantaro" ti āhamsu, M. brāhmane disvā hatthim tesam so thitatthanam pesetva hatthikkhandhe nisinno va pathamam g. a .:

¹ Cks teva. 2 Bd omits eka. 3 Ck vassiti, Cs vassi. 4 Bd -rassa. 8 Bd bhattam. 6 Cs nahatvā, Bd nhatvā. 7 Bd dānaggam.

- Parūļhakacchanakhalomā pamkadantā rajassirā paggayha dakkhiņabāhum kim mam yācanti brāhmaņāti. 1704. Tam sutvā brāhmaņā āhamsu:
- 21. Ratanam deva yācāma Sivīnam raṭṭhavaḍḍhana², dadāhi pavaram nāgam īsādantam urūļhavan ti. 1705.

Ta urūļhavan ti ubbāhanasamattham.

Tam sutvā M. "aham sīsam ādim katvā ajjhattikadānam dātukāmo, ime bāhiram eva yācanti, pūressāmi tesam manorathan" ti cintetvā hatthikkhandhavaragato ā.:

- 10 22. Dadāmi na vikampāmi yam mam yācanti brāhmanā pabhinnam kuñjaram dantim opavuyham 3 gajuttamam, 1706. patijānitvā ca
 - 23. Hatthikkhandhato oruyha rājā cāgādhimānaso brāhmaņānam adā dānam Sivīnam raţţhavaddhano ti. 1707.
- Ta. opavuyhan iti opavuyhain rājavāhanain, cāgā - ti cāgena adhi-kamānaso, adā ti vāraņassa analainkatatṭṭhānain olokanatthain tikkhatṭuin padakkhinain katvā analainkatatthānain adisvā kusumamissakain gandhodakabharitain suvannabhinkārain gahetvā ito ethā 'ti alainkatavajatadāmasadisain hatthisoṇḍain tesain hatthe ṭhapetvā udakain pātetvā alainkatavāranain adāsi.
- Tassa catūsu pādesu alamkāro cattāri satasahassāni agghati, ubhosu passesu dve satasahassāni agghati, heṭṭhā udare kambalam satasahassam, piṭṭhiyam muttājālam kañcanajālam maṇijālan ti tīṇi jālāni tīṇi satasahassāni, ubhosu kaṇṇesu dve satasahassāni, piṭṭhiyam attharaṇakambalam satasahassam, kumbhālamkāro satasahassam, tayo vaṭamsakā tīṇi satasahassani, kaṇṇacūjālamkāro dve satasahassāni, dvinnam dantānam alamkāro dve satasahassāni, soṇḍāya sovatthikālamkāro satasahassam, naūguṭṭhālāmkāro satasahassam, ṭhapetvā anaggham bhaṇḍam kāyārūjhapasādhanam dvāvīsatisatasahassani, arohananisseni satasahassam, bhuñjanakatāham satasahassan

Bd -kacchā.
 Bd -nam.
 Bd opagu-.
 Bd opagu-.
 Bd kisumbhamissam.
 Cs ghantā.
 Ck omit u. k. dve s.
 Cks -kāni.

25

ti, idam tāva ettakam' catuvīsatisatasahassāni agghati, chattapiţṭhiyam' pana maṇi cūḷāmaṇi muttāhāre maṇi amkuse maṇi
hatthino kaṇṭhaveṭhanamuttāhāre maṇi hatthikumbhe maṇîti
imāni cha anagghāni, hatthi anaggho yevā 'ti hatthinā saddhim
satta anagghāni, tāni sabbāni brāhmaṇānam adāsi, tathā hatthino paricārakāni pañcakulasatāni hatthimeṇḍahatthigopakehi saha, dānen' eva pan' assa heṭṭhāvuttanayen' eva paṭhavikampādayo ahesum.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 24. Tadâsi yam bhimsanakam tadâsi lomahamsanam hatthināge padinnamhi medinī samakampatha³. 1708.
- 23. Tadàsi yam bhimsanakam tadàsi lomahamsanam hatthināge padinnamhi khubbhittha nagaran tadā. 1709.
- 20. Samākulam puram āsi ghoso ca vipulo mahā hatthināge padinnamhi Sivīnam ratthavaddhane ti. 1710.

Ta, tadāsīti tadā āsi⁷, hatthi--ti hatthisamkhāte nāge, khubbhittha--ti Jetuttaranagaram samkhubhitam ahosi⁸, brāhmanā kira dakkhina-dvārena hatthīm labhitvā hatthipiṭthe nisīditvā mahajanaparivārā nagaramajjhena payimsu, mahājano disvā ambho brāhmanā amhākam hatthim abhirūṭhā kuto netha no hatthin ti ēha, brāhmanā Vessantaramahārājena no hatthi dinno ke 20 tumhe ti mahājanam hatthavikārādīhi ghaṭṭetvā nagaramajjhena gantvā uttara-dvārena nikkhamimsu, nāgarā devatāvattanena Bodhisattassa kuddhā rājadvāre sanmpatitvā mahantam upakkosam akamsu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā hatthināge padinnamhi medinī samakampatha. 1711.
- 28. Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā hatthināge padinnamhi' khubbhittha nagaran tadā. 1712.
- Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā hatthināge padinnamhi Sivīnam raṭṭhavadḍhane ti. 1713.

Ta. khubbhittha nagaram tadā ti evam khubbhittha nagaram tadā, ghoso ti upakkosasaddo patthatattā tumulo uddhamgatattā mahā, Sivīnam ratthavaddhane ti Siviratthassa vuddhikāre.

¹ Bd adds dhanam. ² Bd -pindiyam. ³ Ck -cūlāni , Cs -cūlāni . ⁴ Bd adds saddhim adāsi. ⁵ Bd sampa . ⁶ so Cks Bd; Bs -no. ⁷ Bds add yayti yadā.
⁸ Cks omit jetuttaranagaram samkhubbhitam ahosi. ⁹ Cks omit medinī - - padinnamhi.

25

Ath' assa dānena samkhubhitacittā hutvā nagaravāsino rañño ārocesum, tena vuttam':

- 30. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaņā hatthārūhā anīkatthā rathikā pattikārikā 1714.
- 5 s1. Kevalo câpi nigamo Sivayo² câpi samāgatā disvā nāgam niyyamānam te rañño paţivedayum: 1715.
 - s2. Vidhamanı deva te rattham, putto Vessantaro tava kathan no hatthinam dajjā nāgam ratthassa pūjitam. 1716.
 - 33. Kathan no kuñjaram dajjā īsādantam urūļhavam khettaññum sabbayuddhānam sabbasetam gajuttamam 1717.
 - 34. Paṇḍukambalasañchannam pabhinnam sattumaddanam dantim savālavījanim setam Kelāsa-sādisam 1718.
 - Sasetacchattam saupatheyyam sāthabbanam sahatthipam aggayānam rājavāhim brāhmanānam adā dhanan ti. 1719.
- 15 Ta. uggā ti uggatā paññātā, nigamo ti negamakutumbikajdno, vidhamam -- ti deva tava rattham vidhamam 6, katham no -- ti 'kena kāranena amhākam hatthinam abhimangalasammatam Kalingaratthavāsīnam "brāhmanānam dadeyya", khettaññum sabbayuddhānam ti sabbayuddhānam khettabhūminīsam jānanasamattham, dantin ti manoramadantayuttam, savāļa -- ti sa20 vāļavījanim 8, saupatheyyan 2 ti sahattharanabhaṇḍam 9, sāthabbaṇan 4 ti sahatthivejjam, sahatthipan ti paricārakānam 10 pañcannam kulasatānam hatthimenḍahatthigopakānañ ca vasena sahatthipam.

Evañ ca pana vatvā puna āhamsu:

- se. Annapānañ ca yo'' dajjā vatthasenāsanāni ca etam kho dānapatirūpam etam kho brāhmaṇāraham 1720.
 - a7. Ayam te vamsarājā no Sivīnam ratthavaddhana 12, katham Vessantaro putto gajam bhājeti Sañjaya. 1721.
 - se. Sace tvam na karissasi Sivinam vacanam idam manne tam saha puttena Sivi hatthe karissare ti. 1722.
- 30 Ta. vamsa -- ti paveniyā āgato mahārājā, bhā jetīti deti, Sivī -- ti Sivirat havasino saba puttena tam attano hatthe karissanti.

¹ nagara -- not in Cks. 2 Bd siviyo. 2 Bd surupādheyam. 4 Bd sādhappanam. 5 Bd dānan. 6 Bs vidhamsitain. 7 adā dhananti -- - dadeyya wanting in Ck. 8 Bds sahavā. 9 Bd sa attharaṇam. 10 Bd hatthipari. 11 Bd so. 12 Ck -nam, Bd -no.

Tam sutvā rājā "ete Ve-ram māretum icchantîti" saññāya ā.:

nâham Sivīnam vacanā rājapēttam adūsakam pabbājeyyam sakā raṭṭhā, putto hi mama oraso. 1723.

40. Kāmam janapado māsi, raṭṭhañ câpi vinassatu, nāham Sivīnam vacanā rājaputtam adūsakam pabbājeyyam sakā raṭṭhā, putto hi mama atrajo. 1724

41. Na câham tassa dubbheyyam, ariyasīlavato hi so, asiloko pi me assa, pāpañ ca pasave bahum, katham Vessantaram puttam satthena ghātayāmase ti. 1725. 10

Ta, māsīti mā āsi², mā hotū²ti a., ariyasīlavato ti ariyena sīlavatena ariyāya ca ācārasampattiyā samannāgato, ghātayāmase ti ghātessāmi².

Sivayo avocum:

42. Mā nam daņdena satthena, na hi so bandhanâraho,
 pabbājehi ca nam raṭṭhā, Vamke vasatu pabbate ti. 1726.

Ta. mā nam - - ti deva tumhe tam dandena vā satthena vā mā ghāta- yitha, na hi so - - ti raṭṭhā pabbājehi nan ti 3 .

Rājā āha:

- 48. Eso ce Sivīnam chando chandam na panudāmase, imam so vasatu rattim kāme ca paribhuñjatu. 1727.
- 44. Tato ratyā vivasane suriyass uggamanam pati samaggā Sivayo hutvā raṭṭhā pabbājayantu tan ti. 1728.

Ta. vasatū 'ti puttadārassa ovādam dadamāno vasatu ekarattiñ c' assa okāsam dethā 'ti vadati.

Te "ekarattimattam vasatū" ti rañño vacanam sampaţic- 25 chimsu. Atha ne uyyojetvā puttassa sāsanam pesento kattāram āmantetvā tassa santikam pesesi, so "sādhū" 'ti sampaţicchitvā Vessantaranivesanam gantvā tam pavattim ārocesi.

¹ Cks ahosi. ² Cks -mi, Bd ghātayissāma. ³ Bd so baudhanāraho pi na hoti yeva, Bs so baudhanam na araho yeva in the place of ratthā - -. ⁴ Bds -sāne.

1.5

25

Tam attham pakāsetum imā gāthā vuttā:

- 45. Utthehi katte, taramāno gantvā Vessantaram vada: Sivayo deva te kuddhā ņegamā ca samāgatā 1725
- 46. Uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaņā hatthārūhā¹ anīkatthā rathikā pattikārikā kevalo câpi nigamo Sivayo² câpi samāgatā, 17
 - 47. Asmā ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati samaggā Sivayo hutvā ratthā pabbājayanti tam. 1731.
 - 43. Sa kattā taramāno va Sivirājena pesito āmuttahatthābharaņo suvattho candanabhūsito 2732.
 - 40. Sīsam nahāto udake so āmuttamaņikundalo upāgami puram rammam Vessantaranivesanam. 1733.
 - 50. Tatth' addasa kumāram so ramamānam sake pure parikinnam amaccehi tidasānam va Vāsavam. 1734.
- So tattha gantvā taramā... kattā Vessantaram bravi: dukkhan te vedayissāmi, mā me kujjhi rathesabha. 1735
 - 52. Vanditvā rodamāno so kattā rājānam abravi: bhattā me si mahārāja sabbakāmarasāharo, dukkhan te vedayissāmi, tattha assāsayantu mam, 1736.
- 20 53. Sivayo deva te kuddhā negamā ca samāgatā uggā ca rājaputtā ca vesiyānā ca brāhmaņā 1737.
 - bi. Hatthārūhā anīkatthā rathikā pattikārikā kevalo câpi nigamo Sivayo câpi samāgatā, 1738.
 - 55. Asmā ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati samaggā Sivayo hutvā ratthā pabbājayanti tan ti. 1739.

Ta. kumāran ti mātāpitunnam atthitāya kumāro t'eva samkham gatam rājānam. ramamānan ti attanā dinnadānassa vaņņam kathayamānam somanassappattam hutvā nisinnam, amaccehîti attanā sahajātehi saddhim sahassehi amaccehi parivutam samussitasetacchatte rājāsane nisinnam, ved --ti kathayissāmi, ta. ass --man ti tasmim dukkhasāsanārocane kilantam mam devapādā assāsentu svissattho kathehîti mam vadethā ti adhippāyen svam āha.

Mahāsatto āha:

Kismim me Sivayo kuddhā, nāham o passāmi dukkaṭam, tam me katte viyācikkha kasmā pabbājayanti man ti. 1740.

¹ Bd -tohā. ² so all three MSS. for sivī. ³ Bd -tu. ⁴ Cks rummānam ⁵ Bd tveva. ⁵ Bd -tto. ⁷ Cks omit attanā. ⁵ Bd -rocite kathetum avisahantena kilamantam mam devo assāsayantu. ⁵ Bd vadathā. ¹⁰ Bd yo na.

20

Ta. kismin ti katarasmim karaņe 1, viyā - - ti vitthārato kathehi. Kattā āha:

57. Uggā ca rājaputtā ca vesiyādā ca brāhmaņā
hatthārūhā anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā
nāgadānena khīyanti, tasmā pabbājayanti tan ti. 1741.
Ta khīyantīṭi kuijhanti².

Tam sutvā Mahāsatto somanassappatto āha:

- ss. Hadayam cakkhum p'aham³ dajjam, kim me bāhirakam dhanam:
- hiraññam vā suvaņņam vā muttā veļuriyā maņi. 1742.
- 59. Adakkhinam vâp'aham⁴ bāhum disvā yācakamāgate dadeyyam na vikampeyyam, dāne me ramatī mano. 1743.
- 60. Kāmam mam Sivayo sabbe pabbājentu hanantu vā, n' eva dānā viramissam, kāmam chindantu sattadhā ti. 1744.

Ta, yācā--ti yācake āgate yācakam disvā, neva--ti neva dānā vira- 15 missāmīti.

Tam sutvā kattā n' eva raññā dinnam na nāgarehi dinnam attano matiyā evam aparam sāsanam kāthento āha:

61. Evam tam Sivayo āhu negamā ca samāgatā:

Kontimārāya tīrena girim Ārañjaram pati yena pabbājitā yanti tena gacchatu subbato ti. 1745.

Ta, Konti--ti Kontimārāya nāma nadiyā tīre, giri-- ti Ārañjaram nāma girim abhimukho hutvā, yenā 'ti yena maggena raṭṭhā pabbājitā rājāno gacchanti tena subbato Vessantaro pi gacchatū 'ti evam Sivayo kathentīti āha.

Idam kira so devatāya niggahīto hutvā kathesi. Tam sutvā Bo. "sādhu dosakārakānam gamanamaggena gamissāmi, mam kho pana nāgarā na añnena dosena pabbājenti, mayā hatthidānassa dinnattā pabbājenti, evam sante aham sattasatakam mahādānam dassāmi, nāgarā me ekadivasam dānam dātum okāsam dentu, sve dānam datvā tatiyadivase gamissāmîti ā.:

¹ Ck -nena, Bd kārane ² Cs omits kujjhanti, Bs has khiyyakujjhanti. ² gBd cak-khumaham. ⁴ so Cks; Bd dakkhinam vāmaham. ⁵ Bd adds devatāviggahitena ⁶ Bd devatāviggahito. ⁷ Cks so.

62. So 'ham tena gamissāmi yena gacchanti dūsakā,
rattimdivam me khamatha yāva dānam dadām' ahan ti. 1746.
Kattā "sādhu deva nāgarānam vakkhāmīti" vatvā pakkāmi.
M. tam uyyojetvā senaguttam pakkosāpetvā "aham sve sattasatakam nāma dānam dassāmi, satta hatthisatāni satta assasatta ratha- satta itthi- satta dhenu- satta dāsi- satta dāsasatāni ca paṭiyādehi', nānappakārāni ca annapānādīni antamaso suram pi sabbam dātabbayuttakam upaṭṭhāpehîti" sattasatakam mahādānam vicāretvā amacce uyyojetvā ekako va

Maddiyā vasanaṭṭhānam gantvā sirisayanapiṭṭhe nisīditvā tāya saddhim katham pavattesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

68. Amantayittha rājā nam Maddim sabbangasobhanam yan te kinci mayā dinnam dhanam² dhannan ca vijjati 1747.

64. Hiraññam vā suvannam vā muttā veļuriyā babū "
sabban tam nidaheyyāsi yañ ca te pettikam dhanan ti. 174

Ta. nidaheyyäsîti nidhini katvā thapeyyāsi, pettikan ti pittto³ ābhatam ⁴.

20 65. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbangasobhanā: kuhim deva nidaheyyāmi tam me akkhāhi pucchito ti. 1749

Ta. tamabravîti mayham sāminā Ve-ena ettakam kālam dhanam nidhehîti^a na vuttapubbam idān'evam vadati kuhin nu kho nidhetabbam pucchussāmi nan ti cintetvā tam abravi.

Vessantaro āha:

66. Sīlavantesu dajjāsi dānam Maddi yathāraham, na hi dānā param atthi patiţţhā sabbapāninan ti. 175

Ta. dajjāsīti bhadde Maddi⁸ koṭṭbāgārādīsu⁹ anidshitvā anugāmiksnidhim nidahamēnā sīlavantesu dadeyyāsi, dānā paran ti dānato uttarītaram 30 patiṭṭhā nāma na hi atthi, n° atthi samsayo¹⁰.

¹ Cks -hīti. 2 Ck -na. 2 Ck patino, Cs pītito. 4 k d āga-. 5 Bd -hāmi. 6 Bd middhehīti, Cs naṭthehṣti. 7 Cks dānam. 8 Cks bhaddi. 9 Bd koṭhādīsu, Cks koṭṭhāgārādisu, Cks koṭṭhāgādisu. 10 natthisamssyo not in Bds.

Sā "sādhū" 'ti tassa vacanam sampaticchi, atha nam uttarim ovadanto ā.:

- cr. Puttesu Maddi dayyāsi' sassuyā sasuramhi ca, yo ca tambhattā maññeyya sakkaccam tam upaṭṭhahe. 1751.
- No ce tambhattā maññeyya mayā vippavasena te aññam bhattāram pariyesa, mā kisittha² mayā vinā ti. 1752.

Ta. dayyāsītī ¹ dayam ³ mettam kareyyāsī, yo ca tam - - tī bhadde yo ca mayī gate aham assā bhattā bhavissāmītī mannīssatī tam pī sakkaccam upatthaheyyāsī, mayā vippavasena te tī mayā saddhim tava vippavasena sace kocī ahan te bhavissāmītī tam na mannēyya atha sayam eva ⁴ annāni bhat 10 tāram parīyesa, mā kisītthā 'tī mayā vinā bhūtā ⁵ mā kisā bhava, mā kilamītī ⁶ a.

Atha nam Maddī "kin nu kho esa V-ro evarūpam vacanam bhaṇatîti" cintetvā "kasmā deva imam ayuttakatham kathesîti" pucchi, M. "bhadde mayā hatthissa dinnattā Sivayo 15 kuddhā mam raṭṭhā pabbājenti, sve 'ham' sattasatakamahādānam datyā tatiyadivase nagarā nikkhamissāmîti" vatvā ā.:

.... Aham hi vanam gacchāmi ghoram vālamigāyutam, samsayo jīvitam mayham ekakassa brahāvane ti. 1753.

Ta. samsayo ti na ekantikam⁸ sukhumālassa mama vane vasato kuto ²⁰ jivitam nicchayena marissāmīti adhippāyen' evam āha.

- 70. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbangasobhanā: abhumme katham o bhanasi, pāpakam vata bhāsasi. 1754.
- 71. N' esa dhammo mahārāja yam tvam gaccheyya ekako, aham pi tena gacchāmi yena gacchasi khattiya. 1755.
- Maranam vā tayā saddhim jīvitam vā tayā vinā, tad eva maranam seyyo yañ ce jīve tayā vinā. 1756.
- 73. Aggim nijjālayitvāna 11 ekajālasamāhitam, tattha me maraņam seyyo yan ce jīve tayā vinā. 1757

¹ Bds dayesi. ² Cs sikisjitha, Ck sakittha. ³ Ck dayim, Cs dayi ⁴ Cks athassameva. ⁵ Bd hutvā. ⁶ Bd bhavi mā kilamasiti, Cks omit the latter mā ⁷ Bd sobam sveham. ⁵ Bd anekapaccatthike ekikassa. ⁹ Bd abhume. ¹⁰ Cks kathannu. ¹¹ Bd ujja.

30

- 74. Yathā āraññakam nāgam dantim¹ anveti hatthinī² (Cfr. V ²⁵⁰/₂₁) jessantam³ giriduggesu samesu visamesu ca 1758.
- 75. Evan tam anugacchāmi putte ādāya pacchato, subharā te gamissāmi4, na te hessāmi dubbharā ti. 1759.
- Ta, abhumme ti abhūtain tad me katheyyāsi tvam, nesa dhammo ti na esa sabhāvo n' etam kāraṇam, tadevā 'ti yam tayā saddhim maranam tad eva seyyo, tatthā 'ti tasmim ekajālabhūte dārucitake, jessantan ti vicarantam'.

Evam vatvā puna sā ditthapubbam viya Himavantappato desam vannentī ā.;

- 76. Ime kumāre passanto mañjuke piyabhāņino āsīne vanagumbasmim na rajjassa sarissasi. 1760.
- 77. Ime kumāre passanto mañjuke piyabhāņine kilante vanagumbasmim na rajassa sarissasi. 1761.
- 15 78. Ime kumāre passauto mañjuke piyabhāṇine* , assame ramaṇīyamhi na rajjassa sarissasi. 1762.
 - 70. Ime kumāre passanto mañjuke piyabhāņine 'kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1763.
 - 50. Ime kumāre passanto mālādhārī alamkate assame ramanīyamhi na rajjassa sarissasi. 176
 - si. Ime kumāre passanto māladhārī alamkate kilante assame ramme na raijassa sarissasi. 1765.
 - kilante assame ramme na rajjassa sarissasi. 1768 82. Yadā dakkhisi 10 naccante kumāre māladhārine 1
 - assame ramaņīyamhi na rajjassa sarissasi. 1766
- 25 83. Yadā dakhhisi naccante kumāre māladhārine. kilante assame ramme na rajjassa sarissasi, 1767.
 - s.. Yadā dakkhisi mātangam kunjaram saṭṭhihāyanam ekam aranne vicarantam na rajjassa sarissasi. 1768
 - 85. Yadā dakkhisi mātangam kunjaram saṭṭhihāyanam sāyam 11 pāto vicarantam na rajjassa sarissasi. 176

all three MSS. -ti.
 Bd -ni.
 Cks atthini.
 Bd jayantam.
 Bd bhavi.
 Bd abhume.
 Bd abhume.
 Cks gaccheyyāsi.
 Cks viva.
 Bd -no.
 Bd -no.
 Bd dakkhasi throughout.
 Cks sāyi.

15

20

25

- 86. Yadā kaņerusamghassa yūthassa purato vajam koncam kāhiti mātango kunjaro satthihāyano tassa tam nadato sutvā na rajjassa sarissasi. 1770.
- 87. Dubhato vanavikāse yadā dakkhisi kāmadami vane vālamigākiņņe na rajjassa sarissasi. 1771.
- 68. Migam disvāna sāyanham pancamālinam āgatam kimpurise ca uaccante na rajjassa sarissasi. 1772.
- 89. Yadā sossasi* nigghosam sandamānāya sindhuyā gītam kimpurisānañ ca na rajjassa sarissasi. 1773
- 90. Yadā sossasi nigghosam girigabbharacārino vassamānassa³ lūkassa¹⁰ na rajjassa sarissasi. 1774
- vane sossasi vāļānam na rajjassa sarissasi. 1775.
- 92. Yadā morīhi parikinnam barihinam'' matthakāsinam moram dakkhisi naccantam na rajjassa sarissasi. 1776
- vs. Yadā morīhi parikinnam andajam citrapekkhunam 1' moram dakkhisi naccantam na rajjassa sarissasi. 1777.
- Yadā morīhi parikinnam nīlagīvam sikhandinam moram dakkhisi naccantam na rajjassa sarissasi. 1778.
- yadā dakkhisi hemante pupphite dharanīruhe surabhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1779.
- 96. Yada hemantike māse haritam dakkhisi medinim indagopakasanchannam na rajjassa sarissasi. 1780.
- ». Yadā dakkhisi hemante pupphite dharanīruhe kuţajam bimbajālan ca pupphitam lomapadmakam 13 surahhisampavāyante na rajjassa sarissasi. 1781.
- 98. Yadā hemantike māse vanam dakkhisi pupphitam opupphāni ca padmāni na rajjassa sarissasîti. 1782.

Ck yutassa, Cs sutassa, Bd yudhassa.
 Bd kuñjam.
 Bd kāhati, Ck gāhini,
 Cs gāhīti.
 Bds -do.
 Cks mano.
 Cks cāyantam, Bs sāyanha.
 Cks -nim
 Bd sussasi throughout.
 Bd vasa.
 Ck Bd -lukassa, Bs -luñgassa.
 Cks barihīnam, Bd parihīnam.
 Bd -pakkhu.
 Bd loddapaddakams
 Jauka.

Ta. manjuke ti madhurakathe, kaneru - ti hatthinighaiāya, yūthassā 'ti hatthiyūthassa purate gacchante, dubhate ti ubhate, vanavikāse ti vanaghatāye, kāmadan' ti mayham sabbakāmadadam', sindhuyā ti nadiyā, vassamānassa lūkassā 'ti ulūkasakuņassa vāsemānassa ', vāļānan ti vāļamigānam tesam hi sāyanhasamaye so saddo paūcangikaturiyasaddo viya bhavissati, tasmā na rajja-sa sarissasīti vadati, barihinan' ti kalāpasanchannam, matthakāsinan ti pabbatamatthake nisinnam, mattakāsinan ti pi pāthe, kāmamadamattam hutvā āsīnan' ti a., bimbajālan ti rattamkurarukkham', opupphānîti'.

Evam Maddī Himavantavāsinī viya ettakāhi gāthāhi Himavantavannanam vannesi. Himavantavannanā nitātā.

Phusatī pi kho devī 10 "puttassa me katukasāsanam gatam 11, kin nu kho karoti, gantvā jānissāmîti" sā paticchannayogena 15 gantvā sirigabbhadvāre thitā tesam tam sallāpam sutvā karu15 nam paridevam paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- Tesam lālappitam sutvā puttassa suņisāya ca karuņam paridevesi rājaputtī yasassinī: 1783.
- 100. Seyyo visam me khāyitam papātā papateyy aham 20 [rajjuyā bajjha miyyâham], kasmā Vessantaram puttam pabbājenti adūsakam. 1784.
 - 101. Ajjhāyakam dānapatim yācayogam amaccharim pūjitam patirājehi 2 kittimantam yasassinam kasmā Vessantaram puttam pabbājenti adūsakam. 1785.
- 25 102. Mātāpettibharam jantum kule jetthāpacāyikam kasmā Vessantaram puttam pabbājenti adūsakam. 1786.
 - 103. Rañño hitam devihitam 14 ñātīnam sakhinam hitam [hitam sabbassa raṭṭhassa], kasmā V. p. pabbājentjadūsakan ti. 1787.

Ta. rajaputtīti Phusatī Maddarājadhītā, papatoyyāhan ti papa-30 teyyam aham, rajjuyā bajjha miyyāhan ti rajjuyā gīvam bandhitvā mareyyam aham, kasmā ti evam amatāyam eva mayi kena nāma kāraņena mama puttam adūsakam pabbājenti, ajjhāyakan ti tinnam vedānam pāragatam nānāsippesu ca nipphattim pattam.

¹ Che -dā, Bd -do. ² Cs -dada, Bd kāmado. ³ Bd vasamānasauluka-, Ck -ssa-lukassā. ⁴ so Çs; Ck va-, Bd vasato. ⁵ Cd parihinan, Che barihinam. ⁶ Ck mattasinan, Bd matthakāsinan. ⁷ all three MSS. āsi-. ⁵ Ck -kuravakam, Cs rattakuravakam, Bd rattafigurarukkham. ⁹ Ck -pannāni, Cs -pattāni. ¹⁰ Cks devi Bd deva. ²¹ Bd katam, ¹² Bd -nnamyoggena. ¹³ Bd paţirājūhi. ¹⁴ Ck deva.

25

Iti sā karuņam paridevitvā puttañ ca suņisañ ca assāsetvā rañno santikam gantvā ā.:

- 104. Madhūni va palātāni ambā ça patitā chamā.

 evam hessati te raṭṭham, pabbājenti adūsakam. 1788
- 106. Hamso nikhīṇapatto' va pallalasmim anūdake apaviddho' amaccehi eko rāja vihīyasi. 1789.
- 196. Tam tam brūnni mahārāja attho te mā upaccagā, mā nam Sivīnam vacanā pabbājesi adūsakan ti. 1790.

Ta. palātānīti palātamakkhikāni madhūni viya, patitā chamā ti bhūmiyam patitāni ambapakkāni viya ca evain mama putte pabbājite deva 10 18ttham sabbasādhāranam bhavissatīti dasseti, nikliīnapatto ti paggharitapatto, amaccehīti mama puttena sahajātehi satthisahassehi amaccehī chaddito hutvā, vihīyasīti kilamissasi, Sivīnam - - ti Sivīnam vacanena mā nam adūsakam puttam pabbājesīti.

Tanı sutvā rājā āha:

107. Dhammass' 10 apacitim kummi Sivīnam vinayam dhajam pabbājemi sakam puttam, pāņā piyataro hi me ti. 1791.

T. a.: bhadde aham Sivînam dhajam Vessantarakumāram vinayanto pabbājento Siviratthe porāņakarājūnam paveniyadhammassa 11 apacitim kummi karomī, tasmā sace pi me pāņehi piyataro hi me so tathāpi nam pabbājemīti. 20

Tam sutvā devī paridevamānā āha:

- Yassa pubbe dhajaggāni kaņikārā va¹⁷ pupphitā yāyantam ¹⁸ anuyāyanti sv-ājj' eko¹⁴ va gamissati¹⁵. 1792.
- 109. Yassa pubbe dhajaggāni kaņikāravanāni va yāyantam 13 anuyāyanti sv-ājj' eko va gamissati. 1793.
- 110. Yassa pubbe anīkāni kaņikārā va pupphitā yāyantam 13 anuyāyanti sv-ājj' eko va gamissati. 1794
- Yassa pubbe anīkāni kaņikāravanāni va yāyantam anuyāyanti sv-ajj' eko va gamissati. 1795.

Cs ca phalitāni, Oke a palitāni.
 Cks -mam.
 Cs tikhīņa-, Ck tikhīņa-, Ck palitānīti, Cs phalitānīti
 Bd tava.
 Ck palitānīti, Cs phalitānīti
 Bd tava.
 Ck Bd nikhiṇa-,
 Bd adds viya.
 all three MSS. -ssa.
 Ck pameniyā-.
 Cks ca.
 Oks -tim,
 Bd svajjeko.
 Oks repeat this verse.

- 112. Indagopakavannābhā Gandhārā pandukambalā yāyantam anuyāyanti, sv-ājj' eko va gamissati. 1796.
- 118. Yo pubbe hatthinā yāti sivikāya rathena ca sv-ājja Vessantaro rājā katham gacchati pattiko. 1797.
- 5 114. Katham candanalittañgo naccagītappabodhano kharājinam pharasuñ ca khārikājam va hāhiti . 1798.
 - 116. Kasmā nābbiharīyanti' kāsāvā ajināni vā, pavisantam brahāraññam kasmā cīram na bajjhare. 1799.
 - 116. Kathan nu cīram dhārenti rājapabbajitā janā, katham kusamayam cīram Maddī paridahessati.
 - 117. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca kusacīrāni dhārentī katham Maddī karissati. 1801
 - 118. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca sā kath' ajja anuccangī patham gacchati pattikā. 1802
- 15 119. Yassā mudutalā hatthā caraņā ca sukhe thitā , sā kath' ajja anuccangī vanam gacchat bhīrukā. 1803.
 - 120. Yassā mudutalā pādā caraņā ca sukhe thitā pādukāhi suvannāhi pīļamānā va gacchati z sā kath' ajja anuccangī patham gacchati pattikā. 1804.
- 20 181. Yässu itthisahassassa' purato gacchati mālinī sā kath' ajja anuccangī vanam gacchati ekikā. 1805.
 - Yassu 10 sivaya 11 sutvana muhum uttasate pure sa kath' ajja anuccangī vanam gacchati bhīrukā. 1806
- 123. Yāssu l' Indassa gottassa ulūkassa pavassato 25 sutvāna nadato bhītā Vāruņîva pavedhati
 - sā kath' ajja anuccangī vanam gacchati bhīrukā. 1807.
 - 194. Sakunī hataputtā va suūñam disvā kulāvakam ciram dukkhena jhāyissam suññam āgam imam puram. 1808

 ¹ Cks -nā.
 2 Cks parasuva, Bd pharussañca.
 3 Cks gāhiti, Bd -kājañña na hārisi
 6 Bd -nobhiharissanti.
 5 all three MSS -i.
 6 Bd piji-.
 7 Cks ca acchati.
 Ck Bd yassu, Bs yassa.
 9 Bd -ssānam.
 10 Cks yāsā 11 Bd sifigāya.
 12 Ck
 13 Ck
 14 Dd sifigāya.

- 126. Sakuņī hataputtā va suññam disvā kulāvakam kisā paņdu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1809.
- 126. Sakunī hataputtā va suññam disvā kulāvakam tena tena padhāvissam piye putte apassatī'. 1810.
- 197. Kurarī^a hatachāpā va suūñam disvā kulāvakam ciram dukkhena jhāyissam suūñam āgam' imam puram. 1811.
- 128. Kurarī⁵ hatachāpā va suññam disvā kulāvakam kisā paṇḍu bhavissāmi piye putte apassatī¹. 1812.
- kisā paņdu bhavissāmi piye putte apassatī¹. 18
- tena tena padhāvissam piye putte apassatī. 1813
- 130. Sā nūna cakkavākiva pallalasmim anūdake ciram dukkhena jhāyissam suññam āgam' imam puram. 1814.
- 181. Sā nūna cakkavākîva pallalasmim anūdake kisā paņdu bhavissāmi piye putte apassatī'. 1815
- 132. Sā nuṇa cakkavākīva pallalasmim anudake tena tena padhāvissam piye putte apassatī'. 1816.
- 133. Evam ce me vilapantiyā rājaputtam adūsakam pabbājesi vanam raṭṭhā mañne hessāmi jīvitan ti. 1817.

Ta, kanikārā vā 'ti suvannābharanasuvannavatthapatimanditattā supupphitā kanikārā viya, yāyantam — ti uyyānavanakīlādīnam atthāya gacchantam anugacchantī, svāljeko ti so ajja eko hutvā gamissati, anīkānīti hatthānīkādīni, Gandhārā— ti Gandhāraratthe uppanna satasahassagghanikā senāya pārutā rattakambalā, hāhitītī khandhe katvā harissanti, pavisantan ti pavisantassa, kasmā— ti kasmā bandhitum jānantā vākacīram na bandhanti, rājapabbajitā ti rājāno hutvā pabbajitā, khoma— ti 10 Kodumbararatthe uppannāni 11, sā kathajjā 'ti sā katham ajja, anuccangīti aninditasgarahitasagī, pīļamānā 12 vā 13 'ti kampitvā kampitvā titthantī 14 viya 13 gacchati, yāssu itthi— ti ādīsu padesu assū 'ti nipāto, yā ti attho, yā sā ti vā pātho, sivāyā 'ti sigāliyā, pure ti pubbe 14 nagare vasantī 14, Indassa gottassā 'ti Kosiyagottassa, Vāruņīvā 'ti devatābhūtadiṭthā 17 yakkhadāsī viya gahitā 18, 30 dukkhenā 'ti puttaviyogasokadukhena, āgamimam paran ti imam putte

¹ all three MSS. -i. ² so all three MSS. for āgamm? ³ Cs -vī, Bd kururī.
⁴ Bd omits ce. ⁵ Cks pjehi. ⁶ Ck ca na, Cs ca nam. ⁷ Bd hi-. ⁸ Cks add dhajaggānīti vatthā, ⁹ Bd hārisiti, Bs hārītīti. ¹⁰ Bd adds khomaraṭhē. ¹¹ Bd -nam sāṭakāni. ¹² Cks pīļaya-, Bd piļimānā. ¹³ Cks cā. ¹⁴ all three MSS. -i. ¹⁵ Cks add sāva. ¹⁶ Cks omit pubbe. ¹⁷ Bd devatāpaviṭhā. ¹⁸ Bd omits ga-.

90

25

gato puitassa nivesanam āgantvā¹, piyo putte ti Vessantarañ ca Maddin ca sandhāyāha, hatacchāpā vā 'ti hatapotakā², pabbājesi³ vanam ti yadidam Ve-ram raṭṭhā pabbājesiti.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 5 134. Tassā lālappitam sutvā sabbā antepure bahu. bahā paggayha pakkandum Sivikanāā samāgatā. 1818.
 - 135. Sālā va sampamathitā mālutena pamadditā senti puttā ca dārā ca Vessantaranivesane. 1819.
 - 136. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati atha Vessantaro rājā dānam dātum upāgami: 1826
 - 137. Vatthāni vatthakāmānam soņdānam detha vāruņim bhojanam bhojanatthinam sammā detha pavecchatha 5. 1821.
 - 188. Mā ca kañci vanibbake hetthāyittha idhâgate, tappetha annapānena, gacchantu patipūjitā. 1822.
- 5 139. Te su mattā kilantā ca z sampatanti vanibbakā nikkhamante mahārāje Sivīnam ratthavaddhane. 1823.
 - 140. Acchecchum 8 vata bho rukkham nānāphaladharam dham yathā Vessantaram ratthā pabbājenti adūsakam. 184.
 - 141. Acchecchum vata bho rukkham sabbakāmadadam aumam yathā Vessautaram ratthā pabbājenti adūsakam. 225.
 - 142. Acchecchum vata bho rukkham sabbakāmarasāharam yathā Vessantaram raṭṭhā pabbājenti adūṣakam 知826.
 - 149. Ye vuddhā ye ca daharā ye ca majjhim porisā, bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārā. Sivīnam raṭṭhavadḍhane. 1827.
 - 144. Atiyakkhā vassavarā 10 itthāgārañ ca rājino bāhā paggayha pakkandum nikkhamante mahārāje 9 Sivīnam ratthavaddhane. 1828.
- 146. Thiyo pi tattha pakkandum yā tamhi nagare ahu
 nikkhamante mahārāje Sivīnam ratthavaddhane. 1829.
 - 146. Ye brāhmaņā ye ca samaņā añne câpi vanibbakā bāhā paggayha pakkandum: adhammo kira bho iti. 1830.
 - 147. Yathā Vessantaro rājā yajamāno sake pure Sivīnam vacanatthena samhā ratthā nirajjati¹¹. 1831.

¹ Bd gantvā, ² C^{ks} hatachāpā hi hatachāpā, ³ C^{ks} -jehi, ⁴ Bd ahu, ⁵ Rd sammadeva pavacchatha. ⁴ so C^s; C^k kanti, Pd kiūci, ⁷ Rds va. ⁸ Bd accheijam. ⁹ so all three MSS. ¹⁰ Pd vessantavarā. ²¹ Bd nirajhati, C^s tirajjati.

ĸ

LO

15

20

- 148. Satta hatthisate datvā sabbālamkārabhūsite suvannakacche mātange hemakappanavāsase (cfr. supra $\frac{47}{22}$). 1832. 149. Arūļhe gāmanīyehi tomaramkāsapānihi ($V \frac{258}{24}$)
- esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati³. 1833.
- 150. Satta assasate datvā sabbālamkārabhūsite ajānīye ca jātiyā i sindhave sīghavāhine 1834.
- ajaniye ca janya sindhave signavanine 1834 151. Ārūļhe gāmaņīyehi illiyācāpadhārihi 'esa Vessantaro rājā samhā raṭṭhā nirajjati '.
- 152. Satta rathasate datvā sannaddhe ussitaddhaje dīpe atho pi veyyagghe sabbālamkārabhūsite 1836.
- 153. Arulhe gamaniyehi capahatthehi vammihi esa etc. 1837.
- 151. Satta itthisate datvā ekamekā rathe thitā sannaddhā nikkharajjūhi suvanņena alamkatā 1838.
- 186. Pītālamkārā pītavasanā pītābharaṇabhūsitā
 alārapamukhā hasulā susannā tanumajihimā
- esa Vessantaro rājā samhā ratthā nirajjati². 1839.
- 157. Satta dasisate datva satta dasasatani ca esa etc. 1841.
- 158. Hatthiassarathe datvā nāriyo ca alamkatā esa etc. 1842
- 159. Tadâsi yam bhimsanakam tadāsi lomahamsanam mahādāne padinnamhi medinī samakampatha. 1843.
- 160. Tadāsi yam bhimsanakam tadāsi lomahamsanam yam panjalikato rājā samhā raṭṭhā nirajjatīti². 1844

Taf Sivīkanīnā ti bhi- Phusatiyā paridevitasaidam sutvā sabbāpi Sanjayassa Sivīranīno lithiyo samagatā hutvā pakkandum rodimau, Vessantara25 nivesane ti ts. itthīnam pakkanditasaddam sutvā Ve-assa nivesane tath' eva
pakkanditvā dvīau pi rājakulesu keci sakabhāvena santhātum asakkontā vātavegena sampamathitā sālā viya patitvā parivattamānā paridevimsu, tato ratyā
ti bhi- tato tassā rattiyā accayena suriye uggate dānaveyyāvatiko dānam patiyāditan ti ranīno ārocesi 10, atha Ve-rājā pāto va nahātvā sabbālamkārapati30
mandito sādhurasabhojanam bhunījivā mahājanaparivuto sattasatakamahādānam
dātum dānaggam upāgami, dethā ti ta. gantvā saṭṭhisahassaamacce āṇāpento
evam āha. vāruṇin ti majjadānan nāma nipphalan ti jānāti, evam sante pi
surāsondā dānaggam patvā Ve-assa dānagģe suram na labhimhā 'ti vattum mā
labhantū 'ti dāpesi, vanībbake ti vanībbakajanesu kanci ekam pi yācakam 35
mā viheṭṭhayittha, patipūjitā ti mayā pūjitā hutvā yathā mam thomayamānā

¹ Ck -navāsaye, Co -tivāsaye, Bd -nivāsane.

2 Bd nirajhati.

3 Bd va jātiye.

4 Bd indriyā-, Ck illiyo-, Co illiyecāpi.

5 Bd -ehi.

6 Ck ājāramukha, Co -rapamukha, - 7 ae all three MSS. for susoāūo?

6 Cks dhāriņā.

9 Bds -kānam.

10 Bd -cavimau.

gacchanti tathā karothā 'ti vadati, iti so suvaņņālamkārānam suvaņņadhajānam hemajālapaticchannānam hatthīnam sattasatāni tathārūpānam fieva assānam sattasatāni ishacammādīhi parikkhittānam nānāratanacittānam suvaņņadhajānam rathānam sattasatāni sabbālamkārapatimanditānam uttamarūpadharānam khattiya5.5 kannādīnam itthīnam sattasatāni suvinītānam susikkhitānam dāsīnam sattasatāni tathā dāsānam sattasatāni varausabhe thitānam kundipadohanīnam dhenūnam sattasatāni aparimānāni pānabhojanānī it sattasatakamahādānam adāsi, tasmim evam dānam dadamāne Jetuttaranagaravāsino khattiyabrāhmaņavessasuddā: sāmi Vessantara Siviratihavāsino tam dānam detīti pabbājenti, tvam puna dānam to eva desīti paridevimsu, tena vuttam:

Ath' ettha vattati saddo tumulo bheravo mahā,

dānena tam nīharanti, puna dānam adā 4 tuvan dānapatiggāhakā pana dānam gahetvā: idēni kira Ve- rājā ambe mathe katvā e aranne pavisissati, ito paṭṭhāya kassa santikam gamissāmā ti chimapādā viya patantā āvaṭṭantā parivaṭṭantā mahāsaddena paridevimsu.

Tam attham pakäsento Satthā āha:

Te su mattā kilantā ca sampatanti vanibbakā 🚎
nikkhamante mahārāje Sivīnam raṭṭhavaddhane ti ādi vuṭṭam.

Ta, tesumattā ti ettha sukāro nipātamatto, te vanibbakā ti a., mattā 20 kilantā cā 'ti mattā viya ca kilentā viya ca hutvā, sam patantīti parivattītvā bhūmíyam patanti, acchecchum vatā 'ti chindinsu vata. yathā ti yena kāraņena, atiyakkhā ti bhūtavijjā ikkhaņikāpi, vassavarā ti uddhaṭabījā orodhapālakā, vacanatthenā 'ti vacanakāraņena, samhā Þætthā nirajjatîti attano rațțhă nigacchati⁷, gâm a pîyehîti hatthācariyehi, a jān iye sti játi-25 sampanne, gāmaņīyehīti assācariyehi, illiyācāpadhārihīti iliyo ca cape ca dharentehi, dîpe atho pi veyyagghe ti dîpicammavyagg Bacammaparikkhitte, ekamekā rathe thitā ti so kira ekekam itthiratanam rathe thapetvā atthatthavanņadāsīhi parivutam adāsi, nikkharajjūhiti suvaņņanikkhasuttamayehi pāmangehi, aļārapamukhā ti visālakkhigandā hasulā 10 ti 30 mihitapubbangamakathā, susanīnā ti sussoniyo, kam supad hāraņā 11 ti idha kamsan ti rajatassa nāmam, rajatamayena khīrapaṭicchannabhājanena 12 saddhim neva adāsîti a., padinnamhîti diyyamāne, samakampathā 'ti dānavegena 13 kampittha, yam panjalikato ti yam Ve- rajā mahādanam datvā anjalini paggayha attano danam namassamano sabbannutananassa me idam paccayo hotu 35 'ti panjalikato ahosi tadapi 14 bhimsanakam eva ahosi, tasmim khane pathavi kampitthā 'ti a., nirajjatīti evam katvāpi nigacehati yeva, na nam koci nivāreyyā 15 ti a.

¹ Rd -varausabhajejhakānam kundopadohīnauam. 2 Cto -gānam, Bd -nānam. 3 Bd insaāya on the place of detit. 4 Cko dadā, 5 Bd -am. 6 Bd va. 7 so ali three MSS. 6 Cko jātiye, Bd avajātiye. 6 Cko illiyocā-, Bd indriyācā-, 10 Cko subalā, Co bhasulā. 11 Cko -rinā. 12 ao Cko; Bd khirapatichadabhājanena. 13 thd -rejena. 14 Cko tasmimpi. 15 Cko -yyāsī, Bd nivāreti.

15

20

30

Api ca kho devatā sakala-Jambudīpe rājūnam "Ve- khattivakaññādīnam mahādānam detîti" ārocayimsu, tasmā khattivā devatānubhāvena rathenāgantvā khattiyakaññādayo tassa dānam gahetvā pakkamimsu, evam khattiyabrāhmaņavessasuddādayo tassa dānam gahetvā pakkamimsu', tassa dānam dentassa s eva sāyam ahosi, so attano nivesanam eva gantvā "mātāpitaro vanditvā suve gamissāmîti" alamkatarathena mātāpitunnam vasanațthanam gato, Maddidevi "aham pi imina saddhim gantvā mātāpitaro anujānāpeyyan?" ti tena saddhim gatā, M. pitaram vanditvā attano gamanabhāvam kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

161. Amantayittha rajanam Sanjayam dhamminam a varam: avaruddhasi mam deva, Vamkam gacchami pabbatam.

102. Ye hi keci mahārāja bhütā ye ca bhavissare atitta yeva kamehi gacchanti Yamasadanam .

163. So 'ham sake abhisasim yajamano sake pure. Sivīnam vacanatthena samhā ratthā nirajj' aham'. 1847.

164. Agham tam patisevissam vane [vālamigākiņņe khagga]dīpinisevite aham puññani karomi",

tumhe pamkamhi sīdathā 'ti.

à.

Ta. dhamminam 3 - - ti dhammikarājūnam antare varam uttamam, a varuddhasîtf rațțhă niharasi, bhūtā ti atītā bhavissare ti ye ca anāgate bhavissanti paccupparme ca nibbattă, so ham sake abhisasin ti so aham attano nagaravāsino yeva pilesim kim karonto yajamāno sake pure ti Pāļiyam pana so han ti likhitam, nirajjahan ti nikkhanto sham, aghantan ti 25 yam aranne vasantena patisevitabbam dukkham tam patisevissämiti, pamkamhi ti tumbe pana kāmapamke sīdathā 'ti.

Iti M. imāhi catūhi gāthāhi pitarā saddhim kathetvā mātu santikam gantvā pabbajjam anujānāpento āha:

168. Anujānāhi mam amma, pabbajjā mama ruccati, so 'ham sake abhisasim yajamāno sake pure, Sivīnam vacanatthena samhā ratthā nirajj' aham'.

¹ Bd api ca kho pana devatānubhāvena brāhmaņavessasuddādayo tassa danam gahetra pakkamimau. Bd -pessami. Bd -kam. all three MSS. -adha-⁵ Bd nirajhaham. ⁶ so all those Mss. ⁷ all those Mss. -si. ⁸ Bd nirajhaham.

- 186. Agham tam patisevissam vane [valamigākinne khagga] dīpinisevite, aham puññāni karomi, tumhe pamkamhi sīdathā¹'ti. 1850.
- 5 Tam sutvā Phusatī āha:
 - 167. Anujānāmi tam putta, pabbajjā te samijjhatu, ayan ca Maddī kalyānī susannā tanumajjhimā acchatam saha puttehi, kim aranne karissatīti. 1851.
- Ta samijjhatū 'ti jhānena samijjhatu samiddhā hotu, acchatan ti 10 acchatu, idh' eva hotū 'ti vadati.

Vessantaro āha:

- 168. Näham akāmā dāsim p. araññam netum ussahe, sace icchati anvetu, sace n' icchati acchatū 'ti. 1852.
- Ta, akāmā ti amma kin nām' etain kathetha ahain anicchāva dāsim pi* 55 netum na ussahāmi.

Tato puttassa katham sutvā rājā tam yācitum patipajji.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 169. Tato sunham mahārājā yācitum paţipajjatha: mā candanasamācāre rajojallam adhārayi, 1853.
- 20 170. Mā kāsiyāni dhāretvā kusacīram adhārayi', dukkho vāso araūūasmim, mā hi tvam lakkhaņe gamīti. 1854.

Ta. paṭipajjathā 'ti bhi- puttassa katham sutvā rājā suṇham yācitum paṭipajji, atha mā candana--ti lohitacandanena parikiṇṇasarīre, mā hi tvam lakkhaṇena samannāgate mā hi s tvam araūdam gamissasīti.

- 25. 171. Tanı abravî rājaputtī Maddī sabbangasobhanā:
 nāham tam sukham iccheyyam yam me Vessantaram vinā ti. 1855.
 Ta. tamabraviti sasuram abravi.
 - 172. Tam abravī mahārājā Sivīnam raţţhavaḍḍhano: imgha Maddi nisāmehi vane ye honti dussahā 1856.
- so 178. Bahū kītā paṭamgā ca makasā madhumakkhikā te pi tam tattha himseyyum, tan te dukkmataram siyā. 1857

Be vañkam gacchami pabbatan in the place of tumbe - -. 2 Cks -rāparādhayi-2 Cks bhamīti. 4 Cks ca.

15

30.

174. Apare passa santāpe nadīn' ūpa nisevite¹:
sappā ajagarā nāma avisā te mahabbalā 1858.
175. Te manussam² migam vâpi apī m-āsannam³ āgatam

parikkhipitvā bhogehi vasam ānenti attano. 1859.

176. Añãe pi kaṇhajaṭino acchā nāma aghammigā na tehi puriso diṭṭho rukkham āruyha muccati. 186

1 77. Samghattayantā singāni tikkhaggā tippahārino mahisā vicarant' ettha nadim Sotumbaram' pati. 1861

178. Disvā migānam yūthāni gavam saūcaratam vane dhenu va vacchagiddhā va katham Maddi karissasi. 1862.

179. Disvā sampatite ghore dumagge suplavamgame aklettaññāya te Maddi bhavitan te'mahabbhayam. 1863.

180. Yā 10 tvam sivāya 11 sutvāna muhum uttasayī 11 pure sā tvam Vamkam anuppattā katham Maddi karissasi.

1st. Thite majjhantike kāle sannisinnesu pakkhisu sanate va brahāraññam 13, tattha kim gantum icchasîti. 1865.

Ta. tamab ravîti tam sunham abravī, apare passa santāpe ti anne santāpe pekkha 14, nadīnū panisevite 1 ti nadīnam 15 upa nisevite 16 āsannatīthāne nadīkūle vasantē ti a., avisā ti nibbisā, apimā sannan 17 ti āsannam attano sarīrasamphassam āgatan ti 18 a., ag hammigā ti aghakarā migā 13, duk-khāvahā ti a., nadim Sotumbaram 5 patīti Sotumbarāya 20 nāma nadiyā tīre, yūthānan ti yūthāni, ayam eva vā pāṭho, dhenu va vacchagiddhā vā 11 tava dārake apassantī va 21 vacchagiddhā dhenu viya katham kaisasat, vakāro pan etha nipātamatto va, sampatite ti sampatante, ghore ti virūpe, suplavangame 22 ti makkate, akhettanīnāyā 23 ti aranne abhūmikusalāya 24, 25 bhavitante 25 ti bhavissatī te, sutvānā ti sivāya 26 saddam sutvā, muhun ti nagare vasantī pi punappuna uttesasi, sanate vā 'ti sannatantam '7 viya bhavissatī.

182. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbangasobhanā: yāni eţāni akkhāsi vane paṭibhayāni me sabbāni abhisambhossam, gaccham neva rathesabha. 1866.

1 Cke nadīnūpatiae-, Bd nadīnupasevite: 2 Cks a. 3 Ck apipāvannam, Cs apipāvantam. 4 Bd kaphājatilā. 5 Bd sodu-. 6 Bd -nam. 7 Ck -caritam, Cs -cavitam. 8 Bd dupla-. 9 Bd bhavissate. 10 Cks yam. 11 Bd siūgāya. 12 Bd -sate. 18 Cks -ñūā. 14 Bd -pe bhayajanake pekkhasi. 18 Cks nadiyam. 16 Cks upasevite. 17 Cks apipāsannan. 18 Ck āganti, Cs āgbante. 19 Cs aghammigā, Cs omits aghakarā migā. 20 Cks -ram. 21 Bd yā. 22 Bd dupla-. 23 Cks -ñūātāyā. 24 Cks -kusalāya, Bd araūñābhūmi akusalatāya. 25 Bd bhavissate. 18 Bd siāgāya. 27 so Bd; Cks nadati

-20

80

- 183. Kāsam kusam poţakilam urasa padahessami , nâssa hessami dunnayā. 1867
- 184. Bahūhi vata cariyāhi kumārī vindate patim udarass' uparodhena gohanubbethanena ca. 1868.
- 5 186. Aggissa paricariyāya udakummajjanena ca vedhabbam 4 katukam loke gaochañ ñeva rathesabha. 1869.
 - 180. Api 'ssā hoti appatto ucchittham api bhuñjitum yo' nam hatthe gahetvāna akāmam' parikaddhati, vedhabbam' katukam loke gaccham ñeva rathesabha. 1870.
- 10 187. Kesaggahanamukkhepā bhumyā ca parisumbhanā datvā ca nopakkamati bahum dukkham anappakam, vedhabbam etc. 1871.
 - 188. Sukkacchavivedhaverā datvā subhagamānino akāmam parikaddhanti ulūkam neva vāyasā, ve- etc. 1872
- 45 180. Api ñātikule phīte kamsapajjotane vasami n' evātivākyam na labhe bhātūhi sakhikāhi ca, ve- etc. 1873
 - 100. Naggā nadī anodakā 10 naggam rattham arājikam itthī pi vidhavā naggā yassāpi dasa bhātaro, ve- etc. 1874.
 - 191. Dhajo rathassa paññāṇam¹¹, dhūmo paññāṇam¹² aggino, rājā ratthassa paññāṇam¹³, bhattā paññāṇam¹² itthiyā ve-etc, 1875.
- 192. Yā daliddī daliddassa addhā addhassa kittimā
 - tam ve devā pasamsanti dukkaram hi karoti sā. 1876.
 - pathavyāpi abhejjantyā 'a' icche Vessantaram vinā, ve- etc. 1877.
- 25 194. Api sāgarapariyantam bahum vittadharam mahim nānāratanaparipūram n' icche Vessantaram vinā. 1878.
 - 195. Kathan nu tāsam hadayam, sukharā vata itthiyo yā sāmike dukkhitamhi sukham icchanti attano. 1879
 - 196. Nikkhamante mahārāje Sivīnam ratthavaddhane.

 tam aham anubandhissam, sabbakāmadado hi me ti. 1880

Ta tamabravīti bhi- Maddī ranno vadanam sutvā tam rājānam abravī, abhisambhossan ti sahissāmi adhļvāsessāmi, potakilan¹ ti potakilatiņam¹ nāma padahessāmīti dvedhā¹é katvā purato gamissāmi, udarassu--ti upavāsena¹⁵, gohanubbe--ti visālakationatauttarapassāvaitthiyo¹6 sāmikam

¹ Cks pota-. 2 all three MSS. panuda. 2 Cks uradassupa-. 4 B6 vedhavyam.
5 Cks so. 6 Bd -mā. 7 Cks sukha-, B6 suka-. 6 so all three MSS 2 B6
phile? Cks pite. 10 Bd anu-. 11 Cks paññāno, Bd -nam. 12 Bd -nam. 12 Bd -nam. 13 Bd -nam. 14 Cks vidhā. 15 Bd adds khuddādhivāsena. 16 Cks -kaṭiyo uttatapassāva

30-

labhantîti katva gohanuna katithalakam kotthapetra vethanena passani upanametvā kumārikā patim patilabhanti, katukan ti asādhukam a, gaccham nevā ti gamissami yeva, appatto ti tassa vidhavaya ucchitthakam paribhunjitum ananucchaviko yeva, yo nan ti yo nicajacco tam vidhavam anicchamanam neva hatthe gahetvā kaddhati, kesaggahanamukkherā bhumyā ca parisumbhanā ti assāmikam itthim padena kesaggahaņam ukkhepā bhūmiyam patenti, etā avamaññā nâtikkamanti 5, dat vā cā 'ti assāmikāya itthiyā evarūpam bahum anappakam dukkham paro puriso datvā na ca pakkamati nirāsamko olokento va titthati, sukkacchavîti nahaniyacunnena 10 upatthapitachavivanna, ved haverā ti vidhavitthakā 11, datvā 'ti kiñcid eva appamattakam dhanam 10. datvā, subhagamān ino ti mayam subhagā ti mannamānē, akāman 12 ti tam vidhavam assāmikam akāmum 15 ulūkam vāyasā viya parikaddhanti, kamsa pajjotane ti suvannabhāya jotante 16 vasanti evarūpe pi natikule vasamānā, nevātivākyam na labhe ti ayam nissāmikā yāvajīvam amhākam ñeva bhārā jātā 15 ti ādīni vacanāni vadantehi bhātūhi pi sakhikāhi pi ativākyam garahā- 15 vacanam n'eva na labhati 16, labhati yeva, paññanan ti pakatabhavakaranam, ya dalidditi devakittisampennä yä itthi attano sämikassa daliddassa dukkhappattassa kāle sayam pi daliddī samānā dukkhā va hoti tassa addhassa kāle ten' eva saddhim addhā sukhappattā hoti tam pi devatā pasamsanti, abhejjantyā ti abhejjantiya, sace pi hi itthiya sakalapathavī na bhijjati sakalaya pathaviya 20. sā va 17 issarā hoti tathāpi vedhabbsin kaţukam evā 'ti a., sukharā vata itthiyo ti itthiya hadaya, sutthu khara vata 18 itthiyo.

107. Tam abravī mahārājā Maddim sabbañgasobhanam: ime te daharā puttā Jāli Kanhājinā vubho 19 nikkhippa lakkhane gaccha, mayan te posiyāmase 19 ti. 1881. 2

Ta. Jāli --vubho 19 ti Jāli ca Kaņhājinā cā 'ti ubho nikkhipitvā thapetvā gacchā 'ti.

198. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbangasobhanā: piyā me puttakā deva Jāli Kanhājinā vubho 1º, ty-amham tattha ramessanti arannē jīvasokinan 2º ti. 1882.

Ta. tyamhan ti te dārakā amhākam ta. aranne, jīvasokinan²i ti avigatasokānam hadayam ramessantīti a.

. .

¹ Bd -thalakam kottā-. ² Bd vethakena. ³ Bd asātam, Ck asādukam. ⁶ Bd -po. ⁵ so Cs; Ck etā avamamānātātikkamanti, Bd etāni avamamānāmāni ati-. ⁶ Bd para. ⁷ Bd datvā ca pana no pakkansati. ⁸ Cks -ke. ⁹ Bd suka-, Cks sukha-. ¹⁰ Cks -ena. ¹¹ Cs -vitthikā, Bd vidhavittikāmā purisā. ¹² ali three MSS. -mā. ¹³ Cks omīt ak-, ¹⁴ Bd suvanņabhājanābhāya pajjotante. ¹⁵ Bd -o -o. ¹⁶ Cks labhanti, Cs adds na. ¹⁷ Cks yā va. ¹⁸ Ck vantā, Cs vannā. ¹⁹ Bd cubho, ²⁰ Bd posissāmase. ²¹ Bd jivi-.

199. Tam abravi mahārājā Sivīnam ratthavaddhano: sālinam odanam bhutvā sucim mamsūpasecanam rukkhaphalāni bhuūjantā katham kāhanti dārakā. 1883.

200. Bhutvā sataphale kamse sovaņņe satarājike

rukkhapattesu bhuñjantā katham kāhanti dārakā. 1884.

201. Kāsiyāni ca dhāretvā khomakodumbarāni ca kusacīrāni dhārentā katham kāhanti dārakā. 1885.

203. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya rathena ca pattikā paridhāvantā katham kāhanti dārakā 1886.

10 203. Kūţāgāre sayitvāna nivāse phussitaggaļe savantā rukkhamūlasmim katham kāhanti dārakā. 1887.

204. Pallamkesu sayitvāna gonake cittasanthate sayantā tiņasanthāre katham kāhanti dārakā. 1888.

205. Gandhikena vilimpitvā agarucandanena ca rajojallāni dhārentā kathani kāhanti dārakā. 1889.

206. Câmaramorahatthehi ⁸ vijitangā 'sukhe thitā datthā ⁵ damsehi makasehi katham kāhanti dārakā ti. 1890.

Ta, kam se ti phalasatena katāya kaūcanapātiyā, gonake citeaean en eti mahāpiṭṭhiyam kālakojave c'eva vicittake santhare ca⁷, cāmara -- ³ ti 20 cāmarehi c'eva morahatthehi ca vijitaūgā '.

Evam pi tesam sallapantānam neva atha ratti vibhāyi, vibhātāya rattiyā suriyo ugganchi. Mahāsattassa catusindhava-yuttam alamkataratham ānetvā rājadvāre thapayimsu. Maddī sassusasure vanditvā sesitthiyo āpucchitvā apaloketvā dve putte adāya Vessantarato pathamataram gantvā rathe atthāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

207. Tam abravī rājaputtī Maddī sabbangasobhanā: mā deva paridevesi mā ca tvam vimano ahu, yathā mayam bhavissāma tatha hessanti dārakā. 1891.

30 208. Idam vatvāna pakkāmi Maddī sabbangasobhanā, Sivimaggena anvesi putte ādāya lakkhanā ti. 1892.

Ta. Sivi--ti Sivirañño gantabbamaggen' eva, anvesîti, tam' agamasi, pâsādā otaritvā ratham abhiruyha thitā ti a.

¹ Bd gandha-. 2 Bd aggalu- 2 Bd camari-. 4 so Che for vī-, Bd bijit-. 5 Bd phutha. 6 Che gonakojjava 7 Bd adds santhate. 8 Bd omite tash.

90

209. Tato Vessantaro rājā dānam datvāna khattiyo pitu mātuc ca vanditvā katvā ca nam padakkhinam 1893, 210. Catuvāhim ratham yuttam sīgham āruyha sandanam ādāya puttadāran ca Vamkam pāyāsi pabbatan ti. 1894

Ta tato ti ibhi- tassā Maddiyā ratham abhirūhitvā thitakāle, datvā ti 5 bhiyyo² dānam datvē, katvā ca--ti padakkhinam ca katvā, nan ti nipātamattam.

211. Tato Vessantaro rājā yenâsi bahuko jano āmanta kho tam gacchāma ārogā hontu ñātayo ti. 1895.

T. a.: bhi- kato Ve- rājā yamhi ṭhāne rājānam passissāmā 'ti bahuko 10 jano ṭhito āsi ta. ratham pesetvā mahājanam āpucchanto āmanta kho tam gacchāma ārogā hontu nātayo ti ā.. ta. tan ti nipātamattam, bhi- tato Ve- nātake ā.: tumhe āmantetvā mayam gacchāma, tumhe sukhitā hotha niddukkhā ti.

Evam Mahāsatte mahājane āmantetvā "appamattā dānādīni punnāni karothā" 'ti tesam ovādan ca datvā gacchante 15 pana Bodhisattassa mātā' "putto me dānavittako dānam detū" 'ti ābharanehi saddhim sattaratanapūrāni sakaṭāni ubhosu passesu pesesi, so pi attano kāyārūlham eva ābharanabhanḍam omuncitvā sampattayācakānam aṭṭhārasa vāre datvā avasesam sabbam adāsi, so nagarā nikkhamitvā ca parivattitvā' oloketukāmo ahosi, ath' assa manam paṭicca' rathappamāne ṭhāne paṭhavī bhijjitvā' parivattitvā ratham nagarābhimukham akāsi, so mātāpitunnam vasanaṭṭhānam olokesi tena kāranena' paṭhavikampādayo ahesum, tena vuttam:

212. Nikkhamitvāna nagarā nivattitvā vilokite
tadāpi pathavī kampi Sineruvanavatamsakā ti 1896.
sayam pana oloketvā Maddim pi olokāpetum gātham āha:
213. Imgha Maddi nisāmehi rammarūpam va dissati
āvāso Sivisetthassa pettikam bhayanam maman ti. 1897.

Ta nisämehîti olokehi.

¹ Cks pitumātueca, Bd pitumātum ca. ² Bd hi-. ³ Bd adds cintesi. ⁴ Bd adds cintesi. ⁴ Bd adds kulāla caklam viya. ⁷ Cks kāruññena.

Atha M. sahajāte saṭṭhisahasse amacce ca sesajanañ ca oloketvā nivattāpetvā ratham pājento Maddim ā.: "bhadde sace pacchato yācakā āgacchanti upadhāreyyāsîti", sāpi olokentī nisīdi, ath assa sattasatakamahādānam sampāpuņitum asakkontā cattāro brāhmaṇā nagaram āgantvā "kuhim rājā" ti pucchitvā "dānam datvā gato" ti vutte "kiñci gahetvā gato" ti vatvā "rathena gato" ti sutvā "asse nam yācissāmā" 'ti anubandhimsu, atha Maddī te āgacchante disvā "yācakā devā" 'ti ārocesi, M. ratham ṭhapesi, te āgantvā asse yācimsu, M. caturo haye tesam adāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:
214. Tam brāhmanā anvagamum, te tam asse ayānisum,
yācito paṭipādesi catunnam caturo haye ti. 1898.

Assesu pana dinnesu rathadhuram ākāse yeva atthāsi, 15 atha brāhmaņesu gatamattesu yeva cattāro devaputtās rohitamigāvaņņena āgantvā sampaticchitvā āgamimsu', M. tesam devaputtabhāvam natvā imam gātham āha:

- 215. Imgha Maddi nisāmehi: cittarūpam va dissati, migarohiccavannena dakkhinassā vahanti man ti, 1899.
- 20 . Ta. dakkhin - ti susikkhitaassā viya mam vahanti.

Atha nam evam gacchantam aparo brāhmand āgantvā ratham yāci, M. puttadāram otāretvā ratham tassa adāsi, rathe pana dinne devaputtā antaradhāyimsu.

Rathassa pana dinnabhāvam pakāsento Satthā āha:

25 216. Ath' ettha pancamo āgā, so tam ratham ayacatha 4,
tassa tam yācito dāsi, na c' assu pahato mano. 1900.

217. Tato Vessantaro rājā oropetvā sakam janam
assāsayi assa ratham brāhmanassa dhanesino ti. 1901.

Ta: athetthā 'ti ath' etasmim thāne, na cassu - - ti na c' assu olino '. 30 assāsayîti paritosento oniyyādesi.

¹ CRs ag. 2 Cks migā. 8 Cks -esu. 8 Bd āyācittha. 4 so all three MSS. for cassa? 6 Bd orohitvā. 7 Bd na cassa mano olino. 6 Cks parivatosento.

15

25

Tato paṭṭhāya pana sabb' ete pattikā va ahesum, atha M. Maddim avoca:

218. Tvam Maddi Kanhājinam ganha, lahukā esā kanitthikā, aham Jālim ganhissāmi, garuko bhātiko hi so ti. 1902

Evañ ca pana vatvā ubho pi dve dārake amkenâdāya 5 pakkamimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:
210. Rājā kumāram ādāya rājaputtī ca dārikam
sammodamānā pakkāmum aññamaññam piyamvadā ti. 1903.
Dānakhaṇḍam niṭṭhitam.

Te patipathe gacchante manusse disvā "kuhim Vamkapabbato" ti pucchanti, manussā "dūre" ti vadanti, tena vuttam:

220. Yadi keci manujā enti anumagge patīpathe maggan te patīpucchāma: kuhim Vamkatapabbato. 1904.
221. Te tatīha ambe passitvā karuṇam paridevayum,
dukkhan te patīvedenti: dūre Vamkatapabbato ti. 1905.

Maggassa ubhato passe vividhaphaladhārino rukkhe disvā dārakā kandanti, M-assānubhāvena phaladhārino rukkhā onamitvā hatthasamphassam agacchanti, tato supakkaphalāni uccinitvā tesam deti, tam disvā Maddī acchariyam pavedesi, 20 tena vutṭam:

222. Yadi passanti pavane dārakā phalite dume tesam phalānam hetūhi uparodanti dārakā, 1906.

223. Rodante därake disvä ubbiggä vipulä dumä sayam ev onamitväna upagacchanti därake. 1907.

²²⁴. Idam accherakam disvā abbhutam lomahamsanam sādhukāram pavattesi Maddī sabbangasobhanā: 1908.

225. Accherate vata lokasmim abbhutam lomahamsanam Vessantarassa tejena sayam ev'onatā dumā ti. 1909.

¹ Rd koci manujo ett. ² all three MSS. pati-. ² Bd ubhosu passesu, ⁴ Ck -passam, Ce pasam, ⁵ Cke -i, Bd -im. ⁶ Ce -uhi, Bd -umhi, Be -ubbhi. ⁷ Rd ubbiddhā vipust, Cke ubbiggā vipphalā.

Jetuttaranagarato Suvannagiritālo nāma pabbato pancayojanāni, tato Kontimārā nāma nadī pancayojanāni, tato c' Aranjaragiri' nāma pabbato panca-, tato Dunniviṭṭha-brāhmaṇagāmo' nāma panca-, tato mātulanagaram dasayojanāni, iti tam maggam Jetuttaranagarato timsayojanam hoti', devatā maggam samkhipimsu, ekadivasen' eva te mātulanagaram sampāpunimsu, tena vuttam:

- 226. Samkhipimsu patham yakkhā anukampāya dārake, nikkhantadivasen' eva Cetarattham upāgamun ti. 1910.
- Upagacchantā pana Jetuttaranagarato pātarāsasamaye nikkhamitvā sāyanhasamaye Cetaratihe anātulanagaram sampattā.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 227. Te gantvā dīgham addhānam Cetaraṭṭham 4 upāgamum, iddham phītam janapadam bahumamsasurodananti 5. 1941.
- Tadā mātulanagare satthikhattiyasahassāni vasanti, M. antonagaram apavisitvā nagaradvāre sālāya nisīdi, ath' assa Maddī M-assa pādesu rajam punjitvā pāde sambāhetvā, "Ve-assa āgatabhāvam jānāpessāmīti" sā sālato nikkhamitvā tassa cakkhupathesu atthāsi, tena nagaram pavisantiyo ca nikkhamato mantiyo ca itthiyo nam disvā parivāresum.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 238. Cetiyo parikirimsu disvā lakkhaņam āgatam: sukhumālī vata ayyā pattikā paridhāvati. 1912.
- 219. Vayhāhi pariyāyitvā sivikāya ca khattiyā 10 sajja 11 Maddī araññasmim pattikā paridhāvatīti. 1913.

Ta. lakkhanan ti lakkhanasampannam Maddim agatam, paridhavatiti evam sukhumali hutva pattika ya vicarati, pariyayitva ti Jetuttaranagare vicaritva, sivikaya 'ti suvannasivikaya.

¹ Cks marañjana-, Bs ārañjara-. 2 Ck-tthi-, Bs tunnavinātidandabra-. 3 Bs -nāni hônti. 4 Bs jeta-. 5 Ck māssaurodanti, Cs bahummamassurodananti. 6 Rs -the. 7 Bs je-. 5 Bs -vērimsu. 5 Ck vanāyam ayyā, Es vayam ayya. 10 Ck vattiyā, Bs rethena ca. 11 Bs svajja.

25

20

Mahājano tam Maddin ca Ve-ran ca putte c' assa anāthagamane' āgate disvā gantvā rājānam ārocesi, saṭṭhiṣahassarājāno rodantā paridevantā tassa santikam āgamimsu'.

Tam attham pakasento Sattha aha:

230. Tam disvā Cetapāmokkhā rodamānā upāgamum: kaccin nu deva kusalam, kacci deva anāmayam, kacci pitā arogo te Sivīnan ca anāmayam. 1912

251. Ko te balam mahārāja, ko nu te rathamandalam, anassako arathako dīgham addhānam āgato, kacc' āmittehi pakato anuppatto s' imam disan ti. 19

Ta. disvā ti dūrato va passitvā, Cetapā - - ti Cetarājāno, upāgamun ti upagamimsu, kusalan ti ārogyam, anāmayan ti niddukkhabhāvam, ko te baļan ti kuhim tava balakāyo, ratha - - ti yenāsi alamkatarathenāgato so kuhin ti pucchanti, anassako ti na assako ti yeva, arathako ti syānako, dīgham - - ti dīghamaggam āgato, pakato ti abhibhūto.

Atha nesam rājūnam M. attano āgamanakāraņam kathento ā.:

- 252. Kusalañ c'eva me samma, atho samma anamayam, atho pita arogo' me Sivinañ ca anamayam! 1916.
- 253. Aham hi kuñjaram dajjam îsādantam urūlhavam (cfr. supra v. 33) khettaññum sabbayuddhānam sabbasetam gajuttamam 1917.
- Pandukambalasañchannam pabhinnam sattumaddanam dantim savālavījanim setam Kelāsa-sādisam 1918.
- 235. Sasetacchattam saupatheyyam" sāthabbanam sahatthipam aggayānam rājavāhim brāhmaņānam adās aham. 1919.
- 280. Tasmim me Sivayo kuddhā, pitā c'10 upahato 11 mano, avaruddhati 12 mam rājā. Vamkam gacchāmi pabbatam, okāsam sammā jānātha vane yattha vasāmase 13 ti. 1920.

Ta. tasmim me ti taamim kāraņe mayham Sivayo kuddhā, u pahato --ti upahatacitto kuddho va hutvā mam ratthā pabbājesi, yatthā 'ti yasmim vane mayam vaseyyāma ta. no vasanokāsam jānāthā 'ti ā.

Te rājāno āhamsu:

so Cke; Bd anāthāgamanena.
 Cs ag-, Bd āgamameu.
 Cks pītā.
 Cks ārogā, Cs arogā, Bd arogo.
 Cks kacci tāmittehi kato.
 Cks anassaks.
 Cks cā.
 Bd saupājeyyam, Bs saupātheyyam.
 Ck sāpabbanam, Bd sādhappanam.
 Cks ca.
 11 so all three MSS.
 12 Bd -ddhāsi, Cks -ruddhæsi.
 13 Bd vase-.

- Svāgatan te mahārāja atho te adurāgatam,
 issaro si¹ anuppatto yam idh² atthi pavedaya. 1921.
 Sākam bhisam madhum mamam suddham sālinam odanam
- paribhuñja mahārāja, pāhuno no si āgato ti. 1922.

 Ta. pavedayā 'ti kathehi, sabbam paṭiyādetvā dassāma, bhisan ti bhi-

samülam yam kiüci kandajātam vā. Vessantaro āha:

230. Patiggahītam yam dinnam sabbassa agghiyam katam, avaruddhati mam rājā, Vamkam gacchāmi pabbatam, okāsam samma jānātha vane yattha vasāmase ti, 1925

Ta. paṭiggabītan ti sabbam etam tumhebi dinnam mayā ca paṭiggahītam eva hotu sabbassa tumhehi mayham agghiyan ti agghiyam nivediyam katam, rājā pana mam avaruddḥaciti fraṭṭhā pabbājeti, tasmā Vamkam eva gamissāmi, tasmim me araññe vasanāṭṭhānam jānāthā 'ti.

15 Te rājāno āhamsu:

- 140. Idh' eva tāva acchassu Cetaratthe rathesabha yāva Cetā gamissanti ranno santikam yācitum nijjhāpetum mahārājam Sivīnam ratthavaddhanam. 1924.
- 241. Tam tam Cetā purakkhatvā patītā laddhapaccayā
 20 parivāretvāna gacchanti, evam jānāhi khattiyā 'ti. 1925

Ta. rañño -- ti rañño santikam yācanatthāya gamissanti⁷, nijjhāpetun ti tumhākam niddosabhāvam jānāpetum, laddha -- ti lad@hapatitthā, gacchantīti gamissantīti.

Mahāsatto āha:

- 25 242. Mā vo ruccittha gamanam ranno santika yācitum nijjhāpetum mahārājam, rājā tattha na issaro. 1926
 - 248. Accuggatā hi Sivayo balatthā 10 negamā ca ye te padhamsetum icchanti rājānam mama kāraņā ti. 1927.

Te. tatthā 'ti tasmim mema middosabhāvam nijjhāpane, rājāpi anissaro, so accuggatā ti atikuddhā, balatthā 'l ti balakšyā 's', padhamsetun te rajjato niharitum, rājānan ti rājānam pi.

^{1.} Cke ti. 2 so all three MSS. 2 Bd -asi. 4 Bd -ruddhāsi. 5 Bd -si. 5 Cke -ja. 7 Cke gamanam. 6 Bd -kam. 9 Bd rājāpi tatthanissaro. 10 Bd baladaggā. 11 Bd balaggā. 12 Cke balatāyanāyanā.

15

Te rājāno āhamsu:

- 244. Sace esā pavatt' ettha raṭṭhasmim raṭṭhavaddhana idh' eva rajjam kārehi Cetehi parivārito. 1928.
- 245. Iddham phītañ c' idam raṭṭham iddho janapado mahā, matim karohi tvam deva rajjassa-m-anusāsitun ti. 1929.

Ta. sace esā---ti sace etasmim ratthe esā pavatti, rajjassa---ti rajjam anusāsitum, ayam eva vā pātho.

Vessantaro āha:

- 246. Na me chando mati atthi rajjassa-m-anusāsitum pabbājītassa ratthasmā, Cetaputtā sunātha me. 1930.
- 247. Atuțthā Sivayo assu¹ balatthā² negamā ca ye pabbājitassa rațthasmā, Cetā rajje hi secayum. 1931.
- 248. Asammodiyam pi vo assa accantam mama kāraņā Sivīnam bhaṇḍanañ câpi, viggaho me na ruccati. 1932.
- 249. Ath' assa bhandanam ghoram sampaharo anappako³, ekassa karana mayham himseyyum bahuke jane⁴. 1933.
- 250. Paṭiggabītam yam dinnam sabbassa agghiyam katam, avaruddhati mam rājā, Vamkam gacchāmi pabbatam, okāsam sammā jānātha vane yattha vasāmase ti. 1934

Ta. Cetā rajjehi - - ti Cetaraṭṭhavāsino kira Ve-ram rajje abhisiūcimsū 20 ti tumbākam kupitā te atuṭṭbā assu⁶, asammodiyan ti asāmaggiyam, assā 'ti mayham akassa kāraṇā tumbākam bhaṇḍanam bhavissati.

Evam M. anekapariyāyena yācito pi r. na icchi, ath' assa te pana rājāno mahantam sakkāram karimsu, so nagaram pavisitum na icchati, atha nam sālam eva alamkaritvā sāṇiyā ²⁵ parikkhepam katvā mahāsayanam paññāpetvā sabbe ārakkham katvā parivārayimsu, so ekadivasam' ekarattim vasitvā tehi gahitārakkho sālāyam vasitvā punadivase pāto va nānaggarasabhojanam paribhuñjitvā tehi rājūhi parivuto sālāya nikkhami, saṭṭhisahassā khattiyā tena saddhim pannarasayojanam maggam ³⁰

Bd āsum. ² Bd balaggā. ³ Ck -rena campako, Cs -rena cappako. ⁴ Ck bhim-seyyum bahum kopano, Cs himseyyum bahuko jano, Bd himseyya bahuko jano. ⁵ Bd -si. ⁶ Bd āsum. ⁷ Bd omits ekadi-.

gantvā vanadvāre thatvā purato pannarasayojanam maggam ācikkhantā āhamsu:

- Taggha te mayam akkhāma yathāpi kusalā tathā rājisī yattha sammanti āhutaggī samāhitā. 1935.
- 5 283. Esa selo mahārāja pabbato Gandhamādano yattha tvam saha puttehi saha bhariyāya c' acchasi 1936.
 - 255. Tam Cetā anusāsimsu assunettā rudammukhā, ito gaccha mahārāja ujju yen uttarāmukho. 1937
 - 254. Atha dakkhasi bhaddan te Vipulam nāma pabbatam nānādumaganākinnam sītacchāyam manoramam. 1938.
 - 255. Tam atikkamma bhaddan te atha dakkhasi apakam⁶ nadim Ketumatim nama gambhīram girigabbharam 1939
 - 256. Pûthulomamacchākinnam supatittham mahodakam, tattha nahātvā pivitvā ca assāsetvā saputtake 1940.
- 257. Atha dakkhasi bhaddan te nigrodham maddhuvipphalam rammake sikhare jātam sītacchāyam manoramam. 1941
 - 258. Atha dakkhasi bhaddan te Nālikam nāma pabbatam nānādijagaņākinnam selam kimpurisāyutam. 1942.
- Tassa uttarapubbena Mucalindo nāmaso saro
 pundarikehi saūchanno setasogandhiyehi ca, 1943.
 - 260. So vanam meghasamkāsam dhuvam haritasadalam sīho vâmisapekkhīva vanasandam vigāhiya puppharukkhehi sanchannam phalarukkhehi c'ūbhayam.
 - 261. Tattha bindussarā vaggū nāņāvaņņā bahū dijā
- kujjantam nakujjanti utusampupphite dume. 1945.
 Gantvā girividuggānam nadīnam pabhavāni ca
 - so 10 dakkhasi 11 pokkharanim karanjakakudhāyutam 1946
 - samañ ca caturassañ ca 13 sadum appatigandhiyam. 1947
- 36. Tassā 13 uttarapubbena pannasālam amāpaya pannasālam amāpetvā unchacariyāya ihathā 'ti. 1948.

Ta. rājisīti rājāno hutvā pabbajitā, samāhitā ti ekaggacittā, esā 'ti dakkhipahattham ukkhipitvā iminā pabbatapādena gacchathā 'ti ācikkhantā ¹⁴ vadanti.

Che sabbato. ² Bd vacchasi, Che bhariya ca acchasi, Ce gariya ca a., Be gariyo ca a. ³ Che cetam, Bd jetam. ⁴ Che assa. ⁵ Bd vepulam. ⁶ Che avakam, Bd apagam. ⁷ Che -ram. ⁸ Ce Bd -tim. ⁹ Che pahatani. ¹⁰ Che yo. ¹¹ Bd addasa. ¹⁸ Bd caturamisanca. ¹⁸ Bd tasma. ¹⁸ Bd sgacchanta.

acchasîti ¹ vasisasi, āpakan ² ti nadim ³ āpam ⁴, girigabbharan ti girikucchito pavattam, madhuvipphalan ⁵ ti madhuraphalam, rammake ti ramanîye, kimpurisāyutan ti kimpurisehi āyutam parikinnam, setasogandhiyehîti nānappakārehi setapupphehi c' eva sogandhiyehî ca samannāgatam, sīho vāmisapekhhîti āmisam patthento sīho viya, bindussarā ti ⁵ piņditassara, vaggū ti madhurassarā, kujjantam - ti ⁶ paṭhamam kujjamānam pakkhim pacehā upakujjanti, utu - ti utukālasamaye pupphite dume nisīditvā kujjantam anukujjanti, so dakkhasîti ⁷ so tvam passasīti ⁸ a., karaūja - ti karaūjarukhhehi ca kakudharukhhehi ca samparikinnam, appaṭigandhiyan ti paṭikkūlagandharahitam madhurodakassa sampuṇṇam nānappakārapadumuppalā 10 dihi saūchannam paṇṇasālam, amāpayā 'ti paṇṇasālam māpessasi', amāpetvā ti māpetvā, uūchacariyāya īhathā 'ti atha tumhe deva uūchacariyāya yāpento appamattā īhatha, šraddhaviriyā hutvā vihareyyātha 'ti a.

Evan te rājāno tassa pannarasayojanam maggam ācikkhitvā tam uyyojetvā Vessantarassa antarāyabhayassa vinoda- 15 nattham "mā kocid eva paccāmitto okāsam labheyyā" 'ti cintetvā ekam vyattam susikkhitam Cetaputtam "tvam gacchante ca agaechante ca pariganhahîti" vanadvare arakkhatthaya thapetvā sakalanagaram 10 eva gamimsu, Ve-pi saputtadāro Gandhamādanam gantvā tam divasam ta. vasitvā tato uttarābhimukho 90 Vipulapabbatapadena11 gantvā Ketumatiya nama nadiya tīre nisīditvā vanacarakena dinnam madhumamsam khāditvā tassa suvannasūcim datvā nahātvā pivitvā ca patippassaddhadaratho 12 nadim 13 uttaritvā sānupabbatasikkhare thitassa nigrodhassa müle thokam nisīditvā nigrodhaphalāni khāditvā uṭṭhāyāsanā 25 gacchanto Nālikam nāma pabbatam patvā pariharanto Mucalindasaratīrena pubbuttarakaņņam patvā ekapadikamaggena vanaghatam pavisi tvātam atikkamma giridugganadīpabhavānam' purato tam caturassapokkharanim 15 sampāpuņi, tasmim khane Sakko devarājā 16 āvajjanto tam kāraņam natvā "M. Himavan- 30 tam pavittho vasanatthānam laddhum vattatîti" cintetvā Vissa-

¹ Bs vacch. 2 Che āvakau. 2 Che nadī. 4 Bd ti udakavāhanadī āvattam, Be āvaraņam in the place of nadīm āpam. 5 Bd -vippalan, Bs madhurapphalan, 5 Bd -tim-. 7 Bd andesā ti. 8 Bd passissasīti. 9 Bd māpeyyāsi. 10 so all three MSS. for sakajā-? 11 Bd vepulla-. 12 Che -ā. 18 Bd nadīto. 14 Bd atikkama gīrividuggāņam nadīpabhavānam? 15 Bd -rainsapo-. 16 Ch add nam.

kammam pakkosāpetvā "gaccha tāta tvam Vamkapabbatakucchimhi ramanīye thane assamapadam māpetvā ehîti" Viasakammam pesesi, so ta. gantvā dve pannasālāyo dve camkame rattitthänadivatthänäni ca mänetvä camkammakotivam tesu 5 tesu thanesu nanapupphagacche kadalivanani ca 'dassetva sabbe pabbajitaparikkhāre ca paṭiyādetvā "ye keci pabbajitukāmā ganhantū" 'ti akkharāni likhitvā amanusse ca bheravasadde migapakkhino ca patikkamāpetvā sakatthānam eva gato, M. pi ekapadikamaggam disvā "pabbajitānam vasanatthānam bha-10 vissatîti" Maddiñ ca dve putte ca assamapadadvāre thapetvā sayam assamapadam pavisitvā akkharāni oloketvā "Sakken" amhi dițtho'" ti natva pannasaladvaram vivaritva pavisîtva khaggañ ca dhanuñ ca apanetvā sātake omuñciter isivesam gahetvā kattaradandam ādāya pannasālato nikkhamitvā cam-15 kamam aruyha aparaparam camkamitva paccekabuddhena sadisena upasamena? puttadārānam santikam agamāsi, Maddī M-assa pādesu patitvā roditvā ten' eva saddhim assamapadam pavisitvā attano pannasālam gantvā tāpasavesam ganhi, pacchā putte pi tāpasakumārake karimsu, eattāro khattiyā Vamka-20 pabbatakucchimhi vasimsu, atha Maddī M-am varam yāci: "deva tumhe phalaphalatthaya agantva putte gahetva idh' eva hotha, aham phalaphalam aharissamîti", tato patthaya sa arañoato phalaphalani aharitva tayo jane patijaggati, Bo- pi tam varam yāci: "Maddi mayam ito patthāya pabbajitā nāma 25 itthi ca nāma brahmacariyassa malam, ito patthāya akāle mama santikam mā āgacchāhîti", sā "sādhū" 'ti sampaţicchi, M-assa mettänubhävena samantä tiyojane sabbe tiracchänâpi aññamaññam mettam pațilabhimsu, Maddī devī pi pâto va uţthāya pānīyam paribhojanīyam upaţthāpetvā mukhodakam 30 āharitvā dantakattham datvā assamapadam sammajjitvā dve putte ca pitu santike thapetvā pacchikhapittiamkusahatthā

¹ Be sakkena dinno smim. ² Cks upamena.

araññam pavisitva vanamulaphalaphalani ca adaya pacchim puretva sayanhasamaye agantva pannasale phalaphalam thapetva nahatu 'ti' putte nahapeti', atha cattaro pi khattiya pannasaladvare nisiditva phalaphalam paribhuñjanti, tato Maddi devaputte adaya attano pannasalam gacchati, imina niyamena spabbatakucchimhi sattamase vasimsu 'ti. Vanapipavesanakhandam nitthitam.

Tadā Kālingaraṭṭhe Dunniviṭṭhabrāhmaṇagāmavāsī Jūjako nāma brāhmaṇo bhikkhācariyāya kahāpaṇasatam labhitvā ekasmim brāhmaṇakule ṭhapetvā puna dhanam pariyesanatthāya 10 gato, tasmim cirāyante brāhmaṇakulā kahāpaṇe vaļanjetvā pacchā itarena āgantvā codiyamānā kahāpaṇe dātum asakkontā Amittatāpanam nāma dhītaram tassa adamsu, so tam ādāya Kālingaraṭṭhe Dun -- gāmam gantvā vasi, Amittatāpanā sammā brāhmaṇam paricarati, ath añne va taruṇabrāhmaṇā 15 tassā ācārāsampattim disvā "ayam mahallakabrāhmaṇam paṭijaggati. tumhe amhesu kim pamajjathā" 'ti attano bhariyāyo tajjenti, tā "imam Amittatāpanam imamhā gāmā palāpessāmā" 'ti nadītitthādīsu sannipatitvā tam paribhāsimsu.

20 Tam attham pakasento Sattha aha: 265. Ahu yāsī 6 Kalingesu Jūjako nāma brāhmaņo tassâpi daharā bhariyā nāmen-Amittatāpanā. 286. Tā tam s tattha gatā vocum nadīudakahārikā thiyo tam paribhāsimsu samāgantvā kutūhalā: 1950. 95 207. Amittā nuna te mātā Amittā nuna te pitā ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 1951. 208. Ahitam vata te nātī mantayimsu rahogatā ye tam jinnassa pādamsu evam dahariyam sati. 200. Dukkaram vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 1953. 30 270. Pāpakain vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc. 271. Amanāpam vata te nātī mantayimsu rahogatā ye etc.

¹ Bd natvā for nhatvā?

Bd nhāpesi.

Bd -nam.

Cks bhediya-, Bs khodiya-.

Ck tassāsi.

Ck tam nam, Ck tā tam.

so all three MSS.

 Amanāpavāsam vasasi evam dahar;yam sati yā tvam vasasi jinnassa, matam te jīvitā varam. 1956.

273. Na hi nūna tuyham kalyāni pitā mātā ca sobhane añāam bhattāram vindimsu [ye tam jinna pādamsu] evam dahariyam sati. 1957.

274. Duyyiftham te navamiyam akatam aggihuttakam ye etc. 1958.

sā tvam loke abhisasi silavante bahussute yā tvam vasasi jinnassa evam dahariyam sati. 195

10 276. Na dukkham ahinā daddham na dukkham sattiyā hatam tah ca dukkhan ca tippan ca yam passe jinnakam patim. 1960.

n' atthi khiddā n' atthi rati jinnena patinā saha, n' atthi allāpasallāpa, jagghitam pi na sobhati. 1961

278. Yadā daharo daharā ca mantayanti rahogatā

sabbāsam sokā nassanti ye keci hadayanissitā. 1962

gaccha ñātikule accha, kim jinno ramayissatīti. 1963.

Ta. ahū 'ti ahosi, vāsī Kalingssū 'ti Kālingarattie Dunnivithabrāhmangāmavāsī, tā nam tattha -- ti ta. gāme itihiyo padīudakahārikā hutvā gatā nam avocum, thiyo nam -- ti tāyo itihiyo na añnāti kiñci avocum atha kho tam paribhāsimsu, kutūhalā ti katūhalajātā viya hutvā, samāgansvā ti samantato parikhāpitvā, 'dahariyan ti daharim tarunim sobhaggappattam samānam, jiņņassā 'ti jarājiņnassa gehe, duyyithamā te navamiyan' ti tayā navamiyamā yāgamā duyyithamī bhavissati, so te yāgapindo 10 pathamam mahallakakākena gahito bhavissati, duyyithā 11 te navamiyā ti pi pātho navamiyā tayā duyyithā 12 bhavissatīt a., akatam -- ti aggijūhanam pi tayā akatam bhavissatī, abhisasīti akkoai, tassa te pāpassa idam phalan ti adhippāyen' evam āhamsu, jagghitampi -- ti khandadante vivaritvā hasantassa mahallakassa hasitam pi na sobhati, sabbāsam sokā nassantīti sabbe etesam sokā vinassantī iā, kim jiņņo ti ayam jiņņo tam paūcahi kāmaguņehi katham ramavissatī.

Sā tāsam santikā parihāsam ' labhitvā udakaghaṭam ādāya rodamānā gharam gantvā "bhoti kim rodasiti" brāhmanena putthā tassa ārocentī imam gātham āha:

¹ Ok duyyattham, Cs duyattham, Bd duyitham. ² Bd navamiyā, Cks nacamiyam. ³ Cs nippanca. ⁴ so Cks, Bd sabbā sokā zinassanti, ⁵ Cks -tthikā, Bd purisā-tvamabhipathitā. ⁵ Ok duyyattham, Bd duyitham. ⁷ Bd navamiyā. ⁶ Cs miyan, Bd navamiyā. ⁸ Bd yāgu. ¹⁰ Bd yāgu. ¹¹ Ck duyyatthā, Bd duyithā. ¹² Ck duyyatthā, Bd duyithā. ¹³ Cks omis sokā vi. ¹³ Bd obhāsam.

380. Na te brāhmana gacchāma nadim udakahāriyā, thiyo mam paribhāsanti tayā jinnena brāhmanā 'ti. 1964.

T. a.: brāhmaņa tayā jiņņena mam³ itthiyo paribhāsanti, tasmā ito paṭthāya tava udakaharikā hutvā nadim na gamissāmīti.

Jūjako āha:

Mā me tvam akarā kammam, mā me udakam āhari, aham udakam āhissam, mā bhoti kupitā ahū 'ti. 1965.
Ta. udakamāhissan ti aham udakam āharissāmîti.

Brāhmanī āha:

- ¹282. Nâham tamhi kule jātā yam tvam udakam āhare, 10 evam brāhmaṇa jānāhi na te vacchām aham ghare. 1966.
- 283. Sace me dāsam dāsim vā nânayissasi brāhmaņa evam brāhmaņa jānāhi na te vacchāmi santike ti. 1967.

Ta. nahan ti yambi kule samika kammam karonti naham ta. jata, yam tvan ti yasma yam udakam tvam aharissasi na mayham ten'attho.

Jūjako āha:

- N' atthi me sippatthānam vā dhanadhaññam vā brāhmani kuto 'ham dāsam dāsim vā ānayissāmi bhotiyā, aham bhotim upatthissam, mā bhoti kupitā ahu 'ti. 1968. Brāhmanī āha:
- 286. Ehi te aham akkhissam yathā me vacanam sutam: esa Vessantaro rājā Vamke vasati pabbate, 1969.
- see. Tam tvam gantvāna yācassu dāsam dāsin ca brāhmana, so te dassati yācito dāsam dāsin ca khattiyo ti. 1970.

Ta. ehi te - - ti ahan te scikkhissämi idam sa devatadhiggahītā hutvā aha. 25

Jūjako āha:

mā bhoti paridevesi, mā ca tvam vimanā ahu,
aham bhotim upaṭṭhissam, mā bhoti kupitā ahū ti. 1971.

Ta jinno -- ti hhadde aham jinno katham gamissamiti.

Bd karenti. Bd tasma, at Bd sippamthanam. 4 so all three MSS.

5 .

Brāhmanī āha:

- Yathā āgantvā¹ samgāmam² ayuddho va² parājito evam eva tuvam brahme āgantvā va parājito. 1972.
- evam brāhmaṇa jānāhi, na te vacchām aham ghare, amanāpam te karissāmi, tam te dukkham bhavissati. 1973.
- Nakkhatte utupubbesu yadā mam dakkhasi 'lamkatam' aññehi saddhim ramamānam tan te dukkham bhavissati. 1974.
- 201. Adassanena mayham te jinnassa paridevato
- bhiyyo Vamkā ca palitā' bahū hessanti brāhmaṇā ti. 1975.

Ta. amanāpante ti Vessantarassa santikam gantvā dēsem vā dāsim vā anāharantassa tav aruccanakam kammam karissāmīti, nak tite - - ti nakkhattayogavasena vā channam utūnam tassa tassa pubbavasena vā pavattesu chaņesu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 15 999. Tato so brāhmaņo bhīto brāhmaņiyā vasānugo . attito kāmarāgena brāhmanim etad abravī: 1976. "
 - Pātheyyam me karohi tvam samkulyā saguļāni ca o madhupindikā ca sukatāyo sattubhattan ca brāhmani. 1977.
 - 284. Anayissami methunake ubho dasakumarake,
- te tam paricarissanti rattindivam atanditā ti, 1978

Ta. attito ti upadduto upapīlito, saguļāni cā 'ti sagulapūve, sattubhattan ti baddhasattun c' eva abaddhasattu puvabhattan ca, methunake ti jātigottakulapadesehi sadise, dāsakumārake ti tava dāsatthāya kumārake.

Sā khippam pātheyyam paṭiyādetvā brāhmaṇassārocesi, so gehe dubbalaṭṭhānam thiram katvā dvāram paṭisamkharitvā araññā dārūni āharitvā ghaṭena udakam āharitvā sabbabhājanāni pūretvā tatth eva tāpasavesam gahetvā "bhadde ito paṭṭhāya vikāle mā nikkhami, yāva mamāgamanā appamattā hohîti" ovaditvā upāĥanam āruyha pātheyyapaaibbakam amse laggetvā Amittatāpanam padakkhinam katvā assupuņņehi netēchi pakkāmi.

¹ Cs Bd.cag., 2 Chogamath, Be sage., 3 Cho ayuddha daesa. 4 read: mam dakkhasi alath ketam, omitting yada? 8 Bd vankigatika ca. 6 Bd tam and nucchaviketh. 2 Bd sakalani, 4 Chogtyaya, 6 Chogamath 19 Chog.

1980.

10

15

25

30

Tam attham pakāsento Satthā āha:

206. Idam katvā brahmabandhu patimuūci upāhanam², tato so mantayitvāna bhariyam, katvā padakkhinam 1

296. Pakkāmi so runnamukho brāhmano sahitabbato Sivīnam nagaram phītam dāsapariyesanam caran ti.

Ta. runnamukho ti rudammukho, sahitabbato ti samadinnavato, gahitatapasaveso ti a., caran ti dasadasipariyesanam caranto Sivinam nagaram arabbha pakkami.

So tam nagaram gantvā sannipatitam janam "Ve-kuhin" ti pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

297. So tattha gantvā avaca ye tatthâsum samāgatā: kuhim Vessantaro rājā, kattha passemu khattiyam. 1981.

2011. So jano tam avacāsi ye tatthâsum samāgatā: tumhehi brahme pakato atidānena khattiyo pabbājito sakā raṭṭhā, Vamke yasati pabbate. 1982.

pabuajito saka rattha, Vamke yasati pabbate. 1982. 200. Tunihehi brahme pakato atidanena khattiyo

âdāya puttadārañ ca Vamke vasati pabbate ti. 1983.

Ta. pakato ti upadduto pīļito attano nagare vasitum alabbitvā idāni V- pabbate vasati.

"Evam amhākam rājānam nāsetvā puna pi āgato", idha titṭhā" 'ti te ieḍḍudaṇḍādihatthā brāhmaṇam anubandhimsu, so devatādhiggahīto hutvā V-pabbatamaggam eva gaṇhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

švo. So codito brāmaņiyā brāhmaņo kāmagiddhimā aghan tam patisevittha o vane [vāļamigākiņņe khagga]dīpinisevite. 1984.

301. Adāya beluvam dandam aggihuttam kamandalum so pāvisi brahārannam yattha assosi kāmadam. 1985

302. Tam pavittham brahārañam kokā nam parivārayum, vikkaudi so 10 vippanattho dure pathā 11 apakkami. 1986.

Tato so brāhmaņo gantvā bhogaluddho 'a asaññato Vamkars' oharane nattho 's imā gāthā abhāsathā 'ti. 1987,

¹ Bd vatvā. 2 Cke -ak. Bd im. 4 Cke pītam. 5 Ck teca, Ce necae 6 Cke omit āgato. 7 Cke titihāthā, 6 Cke omit te. 9 Bd -vissam. 10 Cke yo. 11 so Bd; Cke patthā 12 Cke -luddo. 12 Bd -orobane nathe

20

30

35

Ta. aghantan ti tam mahājanena anubandhanadukkhañ c'eva vanain pariyogāhanadukkhañ ca, aggihuttan ti aggijūhanakakatacehum, kokā nam parivārayun ti so arañām pavisitvā V-pabbatagāmimaggam ajānauto maggamūļho hutvā vicarati, atha nam ārakkhatthāya nisinnassa Cetaputtassa sunakhā parivārayimsū 'ti a., vikkandi so ti so rukkham āruyha mahantena ravena kandi, vippanaitho ti vinaithamaggo, dūre pathā i ti V-pabbatagāmipathato 'dūre apakkami, bhogaluddho' ti ativiya bhogaluddho', asaññato ti dussīlo, oharaņe 's ti V-pabbatassa gamanamagge vippanaitho', so sunakhehi parivārito rukkhe nisinno vs imā gāthā abhāsatha:

10 804. Ko rājaputtam nisabham jayantam aparājitam bhaye khemassa dātāram ko me Vessantaram vidū. 1988.

805. Yo yācatam patiţţhâsi bhūtānam dharanī-r-iva dharanūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1989.

806. Yo yācatam gatī āsi savantīnam va sāgaro udadhūpamam mahārajam ko me Vessantaram vidu. 199Q;

sor. Kalyāṇatittham supipim⁹ sītūdakam ¹⁰ manoramam puṇḍarīkehi sañchannam yuttam kiñjakkhareṇuṇ rahadūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū.

808. Assattham va pathe jātam sītacchāyam manoramam *
santānam vissametāram 12 kilantānam paṭiggaham *

tathūpamam mahārāyam ko me Vessantaram vidū. 1992.

1993.

1994.

309. Nigrodham va pathe jātam sītacchāyam manoramam santānam vissametāram 12 kilantānam patiggaham tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū.

santānam vissametāram i kilantānam paṭiggaham

tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 311. Sālam iva pathe jātam sītacchāyam manoramam

tathūpamam vissametāram 1° kilantānam patiggaham tathūpamam mahārājam ko me Vessantaram vidū. 1995.

812. Dumam iva etc. 1996.

sis. Evañ ca me vilapato pavițihassa brahāvane aham jānan ți yo vajjā nandim so janaye mamam. 1997.

sia. Yo me evam vilapato¹³ pavitthassa brahāvane aham jānan ti yo vajjā [tāya so ekavāčāya] pasave puñūam anappakan ti. 1998.

¹ so Hd. Oks patthā. 2 Cks matthato, Bd -gāmi ca maggata. 6 Cks - luddo. 4 Cks omit ativiya bho-. 5 Cks ohatanā, Bd oharana nafhe. 6 Bd - nathe. 7 Cks - nañ ca. 6 Bd sāgarupamam. 8 so Cks; Bd ancimam. 10 Bd situdakam, Cks sītacchāyam. 11 Bd kincikha-. 12 Cks - tānam. 13 Bd syafica ms vi-.

25

Ta jayantan ti maccheracittam vijayantam'ı, ko me - - ti ko mayham Vessantaram ācikkheyyā 'ti vadati, patiṭṭhāsfti patiṭṭhā āsi, santānan ti pariyantānam'², kilantānan ti maggakilantānam, paṭiggahan ti patiggāhaṇam'² patiṭṭhābhūtam, aham jānanti yo vajja ti sham Ve-ram jānāmîti yo vadeyya 'ti.

Tassa tam paridevasaddam sutvā ārakkhatthāya thapito 5 Cetaputto migaluddako hutvā arañne vicaranto cintesi "ayam brāhmaņo Ve-rassa vasanatthānatthāya paridevati, na kho pan' esa dhamme sudhammatāya āgato, Maddim vā dārake vā yācissati, idh' eva nam māressāmîti" tassa santikam gantvā "brāhmana na tejīvitam dassāmîti" so dhanum ākaddhitvā tajjesi. 10

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- tumhehi brahme pakato atidanena khattiyo, pabbajito saka raṭṭha Vamke vasati pabbate. 1999.
- sie. Tumhehi brahme pakato atidanena khattiyo ada pa puttadaran ca Vamke vasati pabbate. 2000.
- 317. Akiccakārī dummedho ratthā vivanam āgato rājaputtam gavesanto bako macchum ivôdake. 2001.
- 818. Tassa ty-āham na dassāmi jīvitam idha brāhmaņa, ayam hi te mayā nunno saro pāssati lohitam. 2002.
- sis. Siro te vajjhayitvāna hadayam chetvā sabandhanam panthasakumam ¹⁰ yajissāmi tuyham mamsena brāhmana ¹¹. 2003.
- sao. Tuyham mamsena medena matthakena ca brāhmana ahutim paggahessāmi chetvāna hadayam tava. 2004.
- na ca tvam rājaputtassa bhariyam putte ca nessasiti. 2005.

Ta. akiccakārīti tvam akiccakārīko, dummedho ti nippanūo, raṭṭhā--ti raṭṭhato mahāraūūam āgato, saro passatīti 2 saro pivissati, vajjhayitvānā 'ti 28 māretvā rukkhā patitassa te sīsam tālaphalam viya luūcitvā sabandhānam hadayamamsam chinditvā panthadevatāya 4 panthasaku- 30 nam 4 nāma yajissāmi, na ca tvan ti evam sante tvam rājaputtassa bhariyam vā putte yā na nessatīti.

¹ so Be; Bd maccheravijāham, Cke maccheravijītam. 2 so Cke for parisantānam?

Bd parijāhasantānam. 4 Cke kam. 4 Cke omit sutvā. 5 Cke autvā for cintesi.

6 Cke omit na. 7 Cke -dha. 6 Ce numno corr. 50 nunno, Bd asambite mayā
rūlho. 2 so Ck — S. pāsyati, Ce passati, Bd piesati. 10 so Ck; Bd bandha-,
Ce pattha-, 11 Cke -nam. 12 Bd piesati. 13 Cke add mam. 14 Bd bandha-,
Ce pattha-,

15

25

So tassa vacanam sutvā maraņabhayatajjito musā kathento ā.:

 Avajjho brāhmaņo dūto, Cetaputta suņohi me, tasmā dūtam na hananti, esa dhammo sanantano. 2006.

323. Nijjhattā Sivayo sabbe, pitā nam datthum icchati

mātā ca dubbalā tassa¹, acīrā cakkhūni jīyare². 2007 s₂₄. Tes' āham pahito dūto, Cetaputta sunohi me,

rājaputtam nayissāmi, yadi jānāsi samsa me ti. 2008.

Ta. nijjhattā ti ssūñattā³, acirā--² ti niccam ⁴ rodanena nacirass⁷ eva cakkhūni jīyissantīti.

Tadā Cetaputto "Ve-ram kira ānetum gacchatīti" somanassappatto sunakhe bandhitvā thapetvā brāhmaṇam otāretvā sākhāyantare nisīdāpetvā imam gātham āha:

915. Piyassa me piyo dūto, puṇṇapattam dadāmi te
imaā ca madhuno tumbam migasatthiā ca brāhmaṇa,

tañ ca te desam akkhissam yattha sammati kāmado ti. 2009.

Ta. piyassa me ti mama piyassa Vessantarassa tvam piyo dūto, tava ajjhāsayspūraņam puņņapattam dadāmīti. Jūjakakhaņdam⁷ nichttam.

Cetaputto brāhmaṇam bhojetvā pātheyyatthāy assa madhulābuñ c' eva pakkamigasatthiñ ca datvā magge thapetvā 20 dakkhinahattham ukkhipitvā Mahāsattassa vasanokāsam ācikkhanto āha:

- 326. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādano yattha Vessantaro rājā saha putṭehi sammati 2010.
- 227. Dharento brahmanam 10 vannam asadan ca masan jatam, cammavasi chama seti jatavedam namassati, 2011.
- 33.. Ete nīlā padissanti nānāphaladharā dumā uggetā abbhakūţā va nīlā anjanapabbatā. 2012.
- 320. Dhavassakannā khadirā sālā phandanamāluvā sampavedhenti vātena sakim pītā va māņavā. 2013.
- 30 330. Upari dumapariyāyesu 11 samgītiyo va sūyare, najjuhā 12 kokilā 12 samghā sampatanti dumā dumam. 2014.

 ¹ Cke casta.
 2 Cke jiyati.
 2 Bd sathuñātā.
 4 Cke nieca.
 5 Bd āgato ti.
 8 Bd adde rukkhato.
 7 Cke jūjapabbam.
 8 Bd madhuno tumbañ ceva.
 9 Bd pahmana.
 11 Cke -pariyāsu,
 12 Cke -bhē.
 13 80 all three MSS.

Avhayant' eva gacchantam sākhāpattasameritā¹ ramayant' eva āgantum modayanti niväsinam yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati. 2015.
 Dhārento brāhmaņam' vanņam āsadan ca masanjaṭam, cammavāsī chamā seti jātavedam namassaṭîti. 2016.

Ta. Gandhamādano ti esa G-pabbato, etassa pādena uttarābhimukho gacchanto yattha Sakkadattiye assame Ve-ro rājā s. puttehi vasati tam passissasīti a., brāhmaņam³ vanņan ti setiham pabbajitavesam, āsadañca--ti ākaddhitvā phalānam ganhanattham amkusañ ca³ aggidahanañ ca⁴ jajañ ca dhārento, cammavāsīti ajinacammadharo⁵, chamā setīti pathaviyam panņa- 10 santhare sayati, dhavassakannā khadirā ti dhavā ca assakannā ca khadirā ga, sakim--ti ekavāram eva pītā majjapānasondā viya, uparidumapariyāyesu 6 'ti rukkhasākhāsu, samgītiyo--ti nānāsakuņānam vassantānam dibbasamgītāni viya sūyanti, najjuhā¹ ti najjuhasakuņā, sam patantīti vikūjantā vicaranti, sākhāpattasameritā ti sākhānam pattehi samghajitā hutvā vikū- jantā sakuņā⁵, vātena sameritā panṇasākhā yeva vā 9, āgantun ti āgantukajanam, yatthā 'ti ,yasmim assamapade Ve- vasati ta gantvā imam assamapadasam- pattim pagaissasi.

Tato uttarim pi assamapadam vannento aha:

harītakā āmalakā assatthā padarāni ca 2017.

234. Cārū timbarukkhā c' ettha nigrodhā ca kapitthanà madhumadhukā '' thevanti nīce pakkā c' udumbarā 2018.

336. Pārevatā bhaveyyā ca muddikā ca madhutthikā ¹² mad**hu**m anelakam tattha sakam ādāya bhuñjare. 2019.

25

30

90

sse. Añā' ettha pupphitā ambā añāe tiṭṭhanti dovilā 13 añāe āmā ca pakkā ca bhekavaṇṇā 14 tadūbhayam. 2020.

ssr. Ath' ettha hettha puriso ambapakkani ganhati amani c' eva pakkani vannagandharasuttame 16. 2021.

sas. Ath' eva me ¹⁶ acchariyam himkāro ¹⁷ paṭibhāti mam devānam iva āvāso sobhati Nandanūpumo. 2022.

330. Vibhedikā nāļikerā khajjurinam brahāvane mālā va ganthitā thanti 16 dhajaggān' eva dissare nānāvannehi pupphehi nabham tārācitām iva 2023.

Bd -īritā.
 Bd brahmana.
 Bd ankusakanca.
 Bd saggijuhanakajacchusankhātimasanca.
 Cka anjana.
 Cka -pariyāsu.
 Cka -bhā.
 Bd -nānam.
 Bd samīritā pattasākhāyo vā.
 Bd vibhedakā.
 Cka madhuimadifukā.
 Ck;
 Cka domilā.
 Bd bhinga.
 Bd -main.
 so Ck;
 Cka atemath me.
 Cka bhikkāro for bhimkāro?
 Cka yanti.

- 840. Kuţajī kutthatagarī pāţaliyo ca pupphitā punnāgā giripunnāgā koviļārā ca pupphitā 2024
- 341. Uddhālakā somarukkhā agatubhalliyo³ bahū puttajīvā³ ca kakudhā asanā c' ettha pupphitā 2025.
- s 342. Kutajā salaļā nīpā kosambalabujā dhavā sālā ca pupphitā tattha palālakhalasannibhā. 2026
 - 34s. Tassâvidūre pokkharaņī bhūmibhāge manorame padumuppalasanchannā devānam iva Nandane. 2027.
 - 344. Ath' ettha pupparasamattā kokilā nunjubhānikā abhinādenti pavanam utusampupphite dume. 2028.
 - 848. Bhassanti makarandehi pokkhare pokkhare madhū, ath' ettha vātā vāyanti dakkhinā atha pacchimā, padumakiājakkhareņuhi okinno hoti assamo. 2029
- 5.46. Thūlā simghāṭakā c' ettha samsādiyā apasādiyā macchakacchapavyāvidhā bahu c' ettha-m-upayānakā madhum bhimsehi savati khīram sappi muļālihi.
 - sammaddat' eva` gandhena pupphasākhāhi tam vanām. 2031.
- 348. Bhamará pupphagandhena samantā-m-abhināditā.

 ath' ettha sakuņā santi nānāvaṇṇabahū dijā,
 modanti saha bhariyāhi añāmanāñam pakūjino 2032.
 - Nandikā jīvaputtā ca jīvaputtā piyā ca no 10 piyā puttā piyā nandā dijā pokkharanīgharā. 2033.
- sso. Mālā va ganthitā thanti'' dhajaggān' eva dissare
 nānāvannehi pupphehi kusaleh' eva sugandhikā
 yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati,
 dhārento brāhmanam vannam āsadan ca masanjatam
 cammavāsī chamā seti jātavedam namassatîti. 2034.

Ta. cārū timbarukhhā ti suvaņņatimbarukhā 13, madhumadhukā 11
30 ti madhurasā madhukā, the vantīti virocanti, madhutthikā te madhum eva
paggharantiyo madhuratāsavā 13 madhuttheva sadisā, sakamādāyā 'ti tam
sayam eva gahetvā bhunjanti, dovilā ti sanjāyamānaphalā, tadūbhayan ti
ubho pi, āmā ca pakkā ca mandukapitthivannā yeva, athettha hetthā puriso
ti ath' ettha assame tesam ambānam "hetthā thitako va puriso ambāni ganhāti

¹ Bd puṇṇavē. 2 Bd aggaiuphailiyā. 2 Bd puṇajivā. 4 Bd -sāriyā. 3 Bd -sāriyā. 4 Bd -sāriyā. 5 so ali three MSS, for sappin? 7 so Cke; Bd -bhi. 5 so Cke; Bd samoditeva. 9 Bd samantā abhi-, Cke samentamabhi-, 10 Cke ca yā ca te. 11 Cke yanti. 12 Cke madhummadhukā. 13 so Cke; Bd -yavā.

ārohanskicesm n° atthi, van ņa - - me ti etebi vaņnādīhi uttamāni, a te va m e acchariyan ti ativiya me acchariyam, himkāro ti hin ti kāraņam 2, vibhedikā ti tālā, mālāvaganthitā ti samphusitarukkhānam upari ganthitā mālā viya pupphāni viya titthanti, dhajaggānevā 'ti tāni alamkatadhajaggāni viya diseanti, kuṭajikuṭṭhatagarā ti kuṭaji nām' ekā rukkhajāti kuṭṭhā ca tagaragaccha ca, giripunnaga ti mahapunnaga 4, bhalliyo ti bhallirukkha nāma, palālakhalasannibhā ti tesam hetthā paggharitapupphalakhalasadisā 5 ti vadati, pokkharaniti caturassapokkharani, Nandane ti N-vane Nandapokkharanī viya, puppharasamattā ti puppharasehi mattā calitā6, makarandehîti kiñjakkharato⁾ bhassandarenūhi⁸, pokkhare pokkhare ti pa- 10 duminipanņesu, tesu tesu hi kinjakkhato reņu bhassitvā pokkharamadhun nāma hoti, atha pacchimă ti ettavată sabba disă vidisapi vata dassita honti, thulā eithghātakā ti mahantā einighētakā ca, sam sādiyā, ti sayamjātakhuddikasāli, yamsūkarasāli 10 pi vuccati, pasādiyā 11 ti te yeva bhūmiyam patitā, vyāviddhā ti pasanne udake vyaviddhā paţipātiyam gacchantā dissanti, 15 upayanaka ti kakkataka, madhun ti bhimsakotiya bhinnaya paggharanakaraso madhusadiso hoti, khiram sappin ti mulalakehi paggharanakaraso khiramissakanavagorasasappi viya hoti, sammadayatevā 12 'ti sampattajanam madayati 13 viya, samantā-m-abhināditā 14 ti samantā abhinadantā 15 vicaranti, nandikā ti adini tesarp namani, tesari pathama: sami Ve-ru imasmim vane vasanto 20 nandā ti vadanti dutiyā: tvan ca aukhena jīvaputtā ca te ti vadanti tatiyā: tvan ca jîvapiyaputtă ca te ti vadanti, catutthă ca: tvañ ca Nandapiyaputtă ca te ti vadanti, tena tesam etan' eva namani ahesum, pokkkhara'nighara ti pokkharanīvāsino.

Evam Cetaputtena Ve-rassa vasanatthāne akkhāte Jūjako 25 tussitvā patisanthāram karonto imam gātham āha:

ssi. Idañ ca me sattubhattam madhunā paţisamyutam madhupindikā ca sukatāyo sattubhattam dadāmi te ti. 2035.

Ta sattubhattan ti madhusannibham sattusamkhūtam bhattam, i v. h idam mama atthi, tan te dammi, ganhāhi tan ti.

Tam sutvā Cetaputto āha:

553. Tuyh' eva sambalam hotu, nåham icchämi sambalam, ito hi 5 brahme ganhähi, gaccha brahme yathāsukham. 2036.

Cks hikkāro
 Cks hikkāram.
 Bd punņavā
 Bd mahāpunņavā.
 So Cks;
 Bd -pupphapuñcāgatālakhalasannibhā.
 Bd balitā.
 7 so Cks;
 Bd kiñcikkharehi
 8 so Cks;
 wanting în Bd.
 Bd samsāriyā.
 so Cks;
 Bd sukasannibā.
 Bd samoditevā.
 Bd modayati.
 Bd samantā abbis.
 Bd abhinādantā.
 Bd pi

- sos. Ayam ekapadî eti, ujum gacchati assamam, isi pi Accuto tattha pamkadanto rajassiro 2037.
- 554. Dhārento brāhmaņam vanņam āsadan ca masanjaţam, cammavāsī chamā seti, jātavedam namassati,
- tam tvam gantvāna pucchassu, so te maggam pavakkhatīti. 2038.

Ta. sambalan ti pätheyyain, ettti yo ekapadikamaggo aminakain abhimukho eti esa assamain ujum gacchati, Accuto ti evannāmako isi ta. vasatīti.

- 385. Idam sutvā brahmabandhu Cetam katvā padakkhiņam udaggacitto pakkāmi yenāsi Accuto isīti. 2039.
- Ta yenāsîti yasmini ṭhāne A. isi ahosi ta gato ti. Cullavanavanṇanā niṭṭhitā.
 - 356. Gacchanto Bhāradvājo so addasa Accutam isim, disvāna tam Bhāradvājo sammodi isinā saha. 2040.
 - 357. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, (cfr. V p. 228) kaccī unchena yāpesi, kacci mūlaphalā bahū. 2041.
 - asa. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vālamigākinne kacci himsā na vijjatiiti. 2042.

Ta. Bhāradvājo ti Jūjako, appamevā 'ti appā ¹ yeva, himsā ti tesam vasena tumhākam vihimsā

20 Tāpaso āha:

15

- 259. Kusalañ c' eva me brahme atho brahme anāmayam, atho unchena yāpemi, atho mulaphalā bahu. 2043.
- sec. Atha damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vālamigākinne himsā mayham na vijjati. 2044
- 95 361. Bahüni vassapügäni assame vasato mama, nâbhijānāmi uppannam ābādham amanoramam. 204.
 - ses. Svägatan te mahäbrahme atho te adurāgatum, anto pavisa bhaddan te, pāde pakkhālayassu te. 2046.
 - 363. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo
- phalāni khuddakappāni bhuāja brahme varam varam. 204
 - 164. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahābrahme sace tvam abhikamkhasi. 2048.

Jūjako āha:

¹ Ca appain, Ca appa.

2051.

90

ses. Paţiggahītam yam dinnam sabbassa agghiyam katam,
Sañjayassa sakam puttam Sivīhi vippavāsitam
tam aham dassanam āgato, yadi jānāsi samsa me ti. 2049.
Ta. tam aham - - ti aham tam dassanāya āgato.

Tāpaso āha:

860. Na bhavam eti puññattham Sivirājassa dassanam, maññe bhavam patthayati rañño bhariyam patibbatam. 2050.
867. Mañye Kanhājinam dāsim Jālim dāsañ ca icchasi,

athavā tayo mātāputte arannā netum āgato, na tassa bhogā vijjanti dhanadhannan ca brāhmanā 'ti,

Ta, na tassa bhogā ti bho brahme tassa Ve-rassa araññe viharantassa n' eva bhogā vijjanti, dhanadhaññañ ca na vijjati, duggato hutvā vasati, tassa santikam gantvā kim karissasīti.

Tam sutvā Jūjako āha:

ses. Akucetharūp' ābam bhotā', nâham yācitum āgato, 15
sādhu dassanam ariyānam, sannivāso sadā sukho. 2052.
ses. Adiṭṭhapubbo Sivirājā Sivīhi vippavāsito,
tam aham dassanam āgato, yadi jānāsi samsa me ti. 2053.

I. v. h.: aham bho tāpasa akuddharūpo, alam ettāvatā, aham pana na kinci Ve-ram yācitum ēgato, ariyānam pana dassanam sādhu, sannivāso pi 20 etehi saddhim sukho, aham tassa ācariyabrāhmano, mayā ca so yato 2 Sivīhi vippavāsito 2ato paṭṭhāya adiṭṭhapubbo, tenâham nam dassanāya āgato, yadi . tassa vasanaṭṭhānam jānāsi samsa me ti

So tassa saddahitvā "hotu samsissāmi te, ajja tāva idh' eva tāva vasā" 'ti tam phalāphalehi santappetvā punadivase 25 maggam dassento hattham pasāretvā ā.:

2054. Esa selo mahābrahme pabbato Gandhamādano yattha Vessantaro rājā saha puttehi sammati

371. Dhārento brāhmaņam vannam āsadan ca masanjatam, cammavāsī chamā seti, jātavedam namassati. 2055.

sıs. Ete nila padissanti nanaphaladhara duma uggata abbhaküta va nila anjanapabbata

¹ Bde bhoto. 2 Oks no. 8 Bd adds vacanam.

dhavassakanna khadira sala phandanamaluva sampavedhenti vatena sakim pītā va mānavā. 2056

378. 374. 875. = 330. 331. 332. 2057-59.

376. Karerimālā vitatā bhūmibhāge manorame

saddalā haritā bhūmi, na tatth' uddhamsate rajo. 2060.

377. Mayüragīvasamkāsā tūlaphassasamūpamā tiņāni nâtivattanti samantā caturangulā ambā jambū kapitthā ca nīce pakkā c'udumbarā paribhogehi tukkhehi vanam tam rativaddhanam 2061

10 s78. Veluriyavannasannibham macchagumbanisevitam² sucim sugandham salilam āpo tattha pi sandati³. 2062

aro. Tassavidūre pokkharanī bhūmibhāge manorame padumuppalasanchennā devānam iva Nandane. 2063

390. Tīni uppalajātāni tasmim sarasi brāhmaņa vicitram inīlān ekāni setā lohitakāni cā 'ti. 2064

vicitram nīlān ekāni setā lohitakāni cā 'ti. 2064,

Pass' attho hetihöv. ttesadiso va, kareri - - ti kareripupphehi vitatā, daddalā - - ti dhuvasaddalena haritā, na tatthu - - ti tasmim thēne appamattako pi rajo na uddhamsati, tūlaphassasamūpamā ti muduphassatāya tūlaphassasadisā, tināni - - ti tāni tassā bhūmiyā mayūragīvāvannāni tināni samantato caturangulān' eva vattanti, tato pana uttari na vaddhanti, ambā jambu - - ti ambā ca jambū ca kapithā ca, paribhogehîti nānāvidhehi pupphupagaphalupagehi paribhogarukkehi, āpo tattba pi sandatīti tasmim vanasande Vamkapabbate kunnadīhi otarantam udakam sandati pavattatīti a, vicitram nīlānekāni - ti ekāni nīlāni ekāni setāni ekāni lohitānīti imehi 25 tīhi uppalajātikehi tam sarain vicitram sajjitapupphacamgotakaja viya sobatīti dasseti.

Evam caturassapokkharaņim vaņņetvā puna Mucalindsaram vaņņento āha:

sai. Khomā va tattha padumā, setasogandhigehi ca kalambakehi sañchanno Mucalindo nāma so saro. 2065.

ssı. Ath' ettha padumā phullā apariyantā va dissare gimhā hemantikā phullā jannutagghā upattharā. 2066.

sss. Surabhī sampavāyanti vicittā pupphasanthatā bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā ti. 2067.

¹ Ck -vannüpanikain, Cs -vannapanibhain. 2 Bd -kumbha- 3 Cks si kandati. 4 Cks -trā. 8 Bd -gulappamānāneva. 5 so Bds; Cks sikandati in the place of apo - - . 7 Bd -rassapok-.

15

90

Ta. khomā vā 'ti khomamayā viya pandarā, setasogandhiyehi cā 'ti setuppalehi ca sogandhiyehi ca kalambakehi ca so saro sanchanno, apari-yantā -- ti aparimānā 'viya dissanti, gimhā -- ti gimhehi ca hemantikehi ca pupphitapadumā, jannutagghā -- ti sannupamāne udake upattharā phullā honti santhatā viya khāyanti, vicittā -- ti vicitrā hutvā pupphehi santhatā 5 sadā 2 surabhī sampavāyanti.

- 384. Ath' ettha udakantasmim rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa kadambā pāṭalī phullā kovilārā ca pupphitā 2068.
- 885. Amkolā kaccikārā ca pārijannā ca pupphitā
 - vāraņā sāyanā rukkbā Mucalindam abhito saram 4. 2069.
- 886. Sirīsā setavārisā 5 sādhu vāyanti padmakā 6
- niggundī siriniggundī asanā c' ettha pupphitā 2070.
- sar. Pañgurā vakulā sālā sobhañjanakā ca pupphitā ketakā kaņikārā ca mahānāmā ca pupphitā 2071
- sas. Ajjunā ajjukannā ca mahānāmā ca pupphitā sampupphitaggā tiṭṭhanti pajjalant' eva kimsukā. 2072.
- ase. Setapaṇṇi sattapaṇṇā kadaļiyo kusumbharā dhanutakkāri pupphehi simsapā varaṇehi ca 2073.
- seo. Acchivā sibalā" rukkhā sallakiyo ca pupphitā setagerū ca tagarā o mamsikutthā kulāvarā 2074.
- 391. Daharā ca rukkhā vuddhā ca akuţilā c' ettha pupphitā assamam ubhato thanti 11 agyāgāram samantato ti. 2075.

Ta. tiţţhantîti saram parikkhipitvā tiţţhanti kadambā ca kaceikārā ti evamnāmeşukkhā, pārijannā ti katamālā 12, vāranā sāyanā 18 ti nāgarukkhā 14, mu calind - - 15 ti mucalindassa ubhayspassesu, setapārisā ti 25 setaccharuķkhā 16, te kira setakkhandhā mahāpamā kanikārasadisapupphā honti, niggundī sirinigundīti 17 pakatiniggundī c'eva kālaniggundī ca, pangurā ti pangurarukkhā, kusumbharā ti eke gacchā, dhanutakkārī pupphehi sobhitā 18, acchivā ti ādayo rukkhā yeva, setagerutagarakā 18 ti setagerū ca tagarakā ca 80, mamsikutṭhā 11 kulāvarā ti mamsigacchā ca koṭthagacchā 22 ca kulā 30 varā ca, akuṭilā ti ujukā, agyāgāram - ti agyāgāram parikkhipitvā thitā ti a.

¹ Cks - pāni 2 Cks sarš. 2 Bd sa-. 4 Bd usatosarain. 5 Bp -pārisā. 6 Bd paddakā. 7 Bd sāranigg-. 6 Bd -pani. 7 Cks acci-. 10 Ck setafigaru nagarakā, Cc setaheru, tagarakā, Bd setaggāru ca taggarā, Bs takeru ca garākā. 11 Cks yanti. 12 Bd rattakamālā. 13 Cks vāyanā, Bd vhayanā? 14 Bd vāraṇarukkhā cavhayanā rukkhā ca. 13 Bd ubhatosarain. 16 Bd setagacharukkhā 17 Bd sāranigg-, 10 Cks -taii. 19 Ck -turakā, Cks tatatarakā, Bd setaggāru ca taggarā. 20 Bd setaggāru ca taggarā ca. 21 Cks -koṭṭhā. 22 Bd kuṭhu-.

- sss. Ath' ettha udakantasmim bahujāto phanijjako muggatiyo karatiyo sevālasimsakam bahu 2076.
- ass. Uddhā pavattam ullulitam makkhikā hingujālaka dāsimakancako co ettha bahu nīcekalambakā. 2077.
- 5 394. Elambarakasamchannā rukkhā tiṭṭhanti brāhmaṇa sattāham dhārayamānānam gandho tesam na chijjati. 2078.
 - 596. Ubhato saram mucalindam pupphā titthanti sobhanā ', indīvarehi sañchannam vanan tam upasobhitam ', addhamāsam dhārayamānānam gaudho tesam na chijjati.

2079.

- 10 see. Nīlapupphisekadhārī pupphitā girikannikā, katerukkhehi saūchannam vanan tam tulasīhi ca 2080.
 - 397. Sammaddat' eva' gandhena pupphasākhāhi tam vanam, bhamarā pupphagandhena samantā-m-abhināditā. 2081.
- 296. Tīṇi kakkarujātāni tasmim sarasi brāhmaņa kumbhamattāni c' ekāni murajamattāni tā bubho ti. 2082.

Ta phaņijjako it bhūtanako, muggatiyo ti ekā muggajāti, karatiyo ti rājamāso, sevālasimsakan ti ime pi 10 gacchā yeva, api ca siņsakan ji rattacandanam vuttam, uddhā pavattam - ti tam upakam tīramgriyā dabandhanam vātāhatam ullulitam hutvā tiṭṭhati, makkhikā - ti htūgujālakasamkhāte pi vikasitapupphagacche paūcavaṇṇā madhumakkhikā madhurassarena viravantiyo ta vicarantīti a, dāsimakaūcako 11 c'etthā ti, imāpi dve rukkhajātiyo ettha, nīcekalambakā ti nīcakalambakā, elambarakasaūchannā ti svam nāmikāya valliyā saūchannā, tesan ti tesam tassā valliyā pugphānam, sabbesam pi tesam dāsimakādīnam pupphānam sattāham gandho na chijjatti ram gandhasampannāni pupphāni rajatapaṭṭasadisavālukāpuṇṇabhūmibhāge, gandho tesan ti tesam indīvarapupphādīnam gandho addhamāsam na chijjattit, nītlapupphīti ādikā pupphavalliyo, tulasīhi cā ti tuļasigacchebi ca, kakkarujātānīti valliphalāni, ta. ekissā valliyā phalāni mahāghaṭamattāni dvīnnaṃ mutiūgamattāni, tena vuttam mutiūgamattāni tā 19 ubho ti.

30 see. Ath' ettha sāsapo bahuko nādiyo 13 haritāyuto asī tālā va tiṭṭhanti chejjā indīvarā bahū. 2083.

35

- 400. Apphoță 14 suriyavalli ca kăliyā 15 madhugandhiyā asokā mudayanti ca vallibho khuddapupphiyo 2084.
- 401. Korandakā anojā ca pupphitā nāgavallikā 16 rukkham āruyha titthanti phullā kimsukavalliyo. 2085.

¹ Cks uddā, ² Cks -makacako, ³ Bd elampurukkha-, ⁴ Bd bhāgaso, ⁵ Bd yaram tamugasobhati, ⁶ Bd -setavāri, ⁷ Bd sammoditeva, ⁶ Bd vā, ⁹ Cks pa-, ¹⁰ Cks ht, ¹⁷ Cks -makacako, ¹⁸ Bd murajamattāni te, ¹⁵ Bd nāriyo, ¹⁴ Cks appo-, ¹⁵ Bd ko-, ¹⁶ Bd mailikā.

ა0

- 403. Kateruhā ca vāsantī 1 yūthikā madhugandhiyo nīliyā 2 sumanā bhaṇḍī sobhati padumuttaro. 2086.
- 403. Pāṭalisamuddakappāsī kaṇikārā ca pupphitā hemajālā va dissanti rucirā aggisikhūpamā. 2087.
- 404. Yāni kāni ca pupphāni thalajān' udakāni ca sabbāni tattha dissanti, evam rammo mahodadhîti. 2088.

Ta, sāsapo ti siddhatthako, bahuko 3 ti bahu, nādiyo 4 haritāyuto ti haritena āyuto 5 nādiyo 4, ime dve lasunajātiyo, so pi lasuno ta. bahuko ti a., asī--ti asīti evannāmikā rukkhā sinidhhāya bhūmiyam thitā tālā viya tiṭṭhanti, chejjā--ti udakapariyante bahū suvaṇnaindīvarā muṭṭhinā chinditabbā 10 hutvā ṭhitā apphoṭā ti apphoṭavalli 6, vallibho--ti vallibho ca khuddapupphiyo ca nāgavallikā 7 ti vallināgā 8, kimsuka--ti sugandhamattā vallijāti, kaṭeruhā ca vāsantīti 9 ime ca dve pupphagacchā, madhugandhiyā ti madhusamānagandhā, nīliyā sumanā bhaṇḍiti vallisumanā ca 10 bhaṇḍi ca, padumuttaro ti eko rukkho, kanikārā ti vallikārāpī 11 rukkhakanikā 15 rápi, hemajālā vā ti pasāritahemajālā viya dissanti, mahodadhīti mahato udakassa ādhārabhūto Mucalindasaro

- 405. Ath' assā pokkharaņiyā pahūtā 19 vārigocarā rohitā naļapī singū kumbhilā makarā susū 2089.
- 406. Madhū ca madhulatthī ca tālisā ca piyangukā unnakā 18 bhaddamuttā ca satapupphā 14 ca lolupā 2090.
- 407. Surabhī ca rukkhā tagarā pahūtā 12 tungavantakā 13 padmakā naradā kutthā jhāmakā ca harenukā 2091.
- 408. Haliddakā gandhasīlā hiriverā 6 ca guggulā vibhedikā corakā kuṭṭhā kappurā ca kalimgu cā 7 'ti, 2092.

Ta. Athassā po - - ti idha pokkharanīsadisatāya saram eva pokkharaņīti yadati, rohitā ti ādīni tesam vārigocarānam nāmāni, madhū cā 'ti nimmakkhikamadhuñ c' eva, madhulaţṭhī cā 'ti laṭthimadhuñ ca, tālisā ti ādikā sabbagandhajātiyo.

- 400. Ath' ettha sīhavyagghā ca purisālū ca hatthiyo eneyyā pasadā c' eva rohiccasarabhā migā 2093.
- 410. Kotthusunā sulopī 18 ca tuliyā naļasannibhā camarī calanī laṃghī jhāpitā makkaṭā picu 13. 2094.

Bd vāsanti, Cke vāsenti.
 Bd nāliyā, Cs nilīyā, Ck nīlīyā.
 Cke pahūto.
 Bd nāliyō.
 Bd ayu.
 Cke appo.
 Bd adds ca mellikā ca.
 Cke vāsentīti, Bd vāsintīti.
 Bd adds pakatisumanā ca.
 Cke for vallīkanīkātāpi?
 Bd vaunikanīkārāpi?
 Bd bahukā.
 Bd kutantajā.
 Bd seta-.
 Bd sunopi, Cke saropī.
 Bd sunopi, Cke saropī.
 Bd pica, Cs ca.

- 411. Kakkață katamāyā ca ikkā goņasirā bahū khaggā varāhā nakulā kālak ettha bahūtaso 2095
- 412. Mahisā soņā sigālā ca pampakā ca samantato ākuccā pacalākā ca citrakā capi dīpiyo 2096.
- 5 415. Pelakā ca vighāsādā sīhā kokanisātakā 4 atthapādā ca romā abhassarā ca kukutthakā 2097.
 - 414. Camkorā kukkutā nāgā addamaddam pakūjino bakā balākā najjuhā dindibhā kodcavādikā 2098.
- 415. Vyaghīnasā lohapiṭṭhā pampakā jīvajīvakā 10 kapiñjarā⁹ tittirāyo kulāvā paṭikuttakā
 - 416. Maddālakā cetakedu 10 bhandutittiranāmakā celāvakā pingulāyo godhakā angahetukā 2099.
 - 417. Karaviyā ca saggā ca uhumkārā ca kukkuhā nānādijagaņākiņņam nānāsaranikujjitan ti, 2100.
- Ta. parisālū 'ti vaļavāmukbapekkhiyo'i, rohicca--ti rohitā c' eva sarabhamigā ca, koṭṭhasunā ṭi sigālasunakhā, katthusonā 'ti pi pāṭbo, sulopicā 'ti esāpi ekā khuddakamigajāti, tuliyā ti pakkhabiļāļa 'a', nala-samnibhā ti nalapuṣphavaṇnā rukkhasunakhā ca, camarī calantilamighīt camarā migā ca calanī ca langhī ca calanti's vātamigā ca 's', jhāpitā--t dve pi makkaṭajātiyo, picū ti saraṣariyante gocaragābikā ekā makkaṭajāti kakkaṭā katamāya'', ti dve mahāmigā, ikkā ti acthā, gonasirā ti arañāagonakā, kāļakettha bahūtaso's ti kālakamigā nām' ettha's, soṇā sigālā ti rukhhasunakhā ca sigālā ca, pampaṣtā ti assamapadam parikhhipitvā ṭhitā mahāveṇupampatikā'o, ākuccā'' ti godhā, pacalākā ti gajakumbhamigā, citrakāpi dīpiyo ti citramigā ca dāpimigā ca, pelakā cā 'ti sasā'', vighā-
- 25 citrakāpi dīpiyo ti citramigā ca dēpimigā ca, pelakā cā 'ti sasā23, vigha-sādā ti ete sakuņā, sīhā ti kesarasīhā, kokanisātakā23 ti kokām gahetvā khādanasīlā duṭṭhamigā, bhassarā ti setahamsā, kakutthakā 34 ti kakuttha-sakuņā 23, camkorā ca vanakukkuṭā ca. dindibhā koñcavādikā 26 ti ime tayo pi sakuņā yeva, vyaggbina'sā ti senā, lohapiṭṭhā ti lohitavaṇṇa-sakunā, pampukā ti pampaṭakā, kapiñjarā --ti kapiñjarā ca tittirā ca,
 - kulāvā. ti ime dve pi sakunā, maddālakā cetakedū 'ti maddālakā ca celakedu ca²⁷, bhaudutittiranāmakā ti bhaṇḍū ca tittirā ca nāmakā ca,

Bd kakutā, Cke kantakā,
 Bd keļa.
 Bd morā.
 Cke ha.
 Cke kuka-, Bd kukuthakā.
 Cke kufja-, Bd kofica-vājikā.
 Bd kampicanā, Ck.-jatā,
 Bo Cke; Bd celaketu.
 Bd -yakkhiniyo.
 Bd kotthasonā.
 Bd aunopicā.
 Bd pakhhipilārā.
 Ce canti, Bd omits calenti.
 Cke omit ca.
 Bd kakkutākaţa.
 Cke tayo.
 Bd ettha sare kalakā ca bahūtaso ca.
 Bd -vējukkā pampaṭhakā.
 Bd amattākuechā.
 Bd kukkuṭhakā.
 Bd kukkuṭhakā.
 Bd kukkuṭhakā.

15

25

30

celābakā pingulāyo ti dve sakuņajātiyo ca, tathā godhakā angahetukā ti saggā ti vānakasakuņā', uhum kārā ti ulūkā.

- 418. Ath' ettha sakuņā santi nīlakā? manjubhāņakā modanti saha bhariyāhi annamannam pakujino. 2101.
- 410. Ath' ettha sakunā santi dijā maŭjussarā sitā 3 setacchakūtā bhadrakkhā andajā citrapekhunā . 2102
- 490. Ath' ettha sakuņā santi dijā manjussarā sitā sikhandinīlagīvāhi annamannam pakujino 2103.
- 491. Kukutthakā kuļīrakā kotthapokkharasātakā kāļāmeyyā baļīyakkhā kadambā suvasālikā 2
- 422. Haliddā lohitā setā ath' ettha naļakā bahū vāraņā hingurājā' ca kadambā suvakokilā 2105.
 - 493. Kukkusā kurarā hamsā āṭā 10 parivadantikā 11 pākahamsā atibalā najjuhā jīvajīvakā 2106.
 - 494. Pārepatā ravihamsā cakkavākā nadīcarā vāraņābhirudā rammā ubho kālūpakūjino. 2107
 - 486. Ata ettha sakuņā santi nānāvanņā bahū dijā modanti saha bhariyāhi aānamannam pakūjino. 2108.
- 426. Atth ettha sakuņā santi nānāvaņņā bahū dijā sabbe maājūni kūjanti! Mucalindam abhito! saram. 2109.
- Ath' ettha sakuņā santi karavī nāma te dijā modanti saha bhariyāhi añāamañām pakūjino. 2110
- 418. Ath' ettha sakuṇā santi karavī nāma te dijā
 sahbe maājūni kūjanti' Mucalindam abhito saram. 2111.
- 429. Eņeyyapasadākiņņam nāgasamsevitam vanam nānālatāhi saūchannam kadalimigasevitam. 2112.
- 430. Ath' ettha sāsapo bahuko'' nivāro varako bahu sāli akatthapāko va ucehu tattha anappako. 2113.
- khudam pipasam aratim tattha patto na vindati yattha Vessantaro raja saha puttehi sammati, 2114.
- 1455. Dhārento brāhmaṇam vaṇṇam āsadañ ca masañjatam cammavāsī chamā seti jātavedam namassatīti. 2115.

¹ Bd jätasskuņā, Be cēta.
2 so Ck; Ce sīlakā, Bde sālikā 2 Ce thitā.
4 Cke
2 pekkhanā, Bd -pakkhanā
5 Bd kukkuthakā.
6 Bd -takā.
7 Bd bhiñga-.
8 Bd ukhuaš.
9 Bd kururū
10 Cke āvā.
11 Bd parivattantikā.
12 Čk kuūjanti.
13 Bd ubbato.
14 Cke kuijanti.
15 Bd sayā babukā.

Ta. nīlakā¹ ti rājimattapattā², maūjussarā aitās ti nibaddhamadhurassarā, setacchakūṭā⁴ bhadrakkhā ti ubhapassesu setehi akkhikūṭehi samannāgatā sundarakkhā, aṇḍajācittapekkhanā⁵ ti aṇḍena jātā,
citrachattā⁴, kuļīrakā ti kakkaṭakā⁻, koṭhā ti ādayo sakuņā va, vāraņā ti
hatthisakuņā⁵, kadambā ti mahākadambā⁵ gahitā, suvakokilā ti kokilāhi¹o
saddhim vicaraṇasukā¹¹ c'eva kokilā ca, kukkusā¹² ti kāļakabarā¹¹, kurarā¹⁴
ti setakurarā¹⁴, āṭā¹⁶ ti dabbīmukhassakuņā, parīvadentīkā¹⁶ ti ekā sakuņajāti, vāraṇā-- ti rammābhirudā vāraṇā. ubho-- ti sāyam pāto¹² pabatapādam ekaninnādam karontā nikūjanti, eņeyya-- ti eḥimigehi ca pasatamigehi
ca ākiṇṇam, ta patto ti brāhmana Vessantarassa assamam patto puriso ta.
assame chātakam vā pānīyam pipāsam¹² vā ukkaṇṭhitam vā na paṭilabhatīti.

433. Idam sutvā brahmabandhu isim katvā padakkhiņam udaggacitto pakkāmi yattha Vessantaro ahū ti. 2116.

Ta. yattha - - ti yasmim thäne Ve- ahosi tam thänam gato ti. Maha-15 vanavannanä nitthitä

Jūjako pi Accutatāpasena kathitamaggena gantvā caturassarapokkharanim patvā "ajja atisāyanho, idāni Maddī arannāto āgamissati, mātugāmo hi nāma" antarāyakaro noti, sve tassā arannāgatakāle assamapadam gantvā Ve-ram dārake yācitvā tāya anāgatāya te gahetvā pakkamissāmīti", ath assa avidūre ekasmim sānupabbatam āruyha phāsukattbāra nipaji; tam rattim paccūsakāle Maddī supinam addasa, vvarūpo supino ahosi: eko puriso kanho dve kāsāyāni paridahitvā dvību kannesu rattamālā" pilandhitvā" āvudhalatībo tajinto sāgantvā pannasālam pavisitvā Maddim jatāsu gahetvā ākaddhitvā bhūmiyam uttānam pātetvā viravantiyā tassā dve akkhīni uppātetvā dve bāhāni chinditvā uram bhinditvā paggharantam lohitabindum hadayamamsam ādāya pakkāmi, sā pabujjhitvā bhītatasitā "pāpako me supino dittho, supinapāthako pana me

¹ Bds sālikā. 2 so Cks; Bd citrarājisatapattā, 3 Bd jitā. 4 Bd satakkhi. 5 Bd citrapakkhino. 6 so Ck; Cs -jantā, Bd -pattā. 7 Bd kukkutā. 8 Bd hatthilingasakuņā. 9 Bd -basakuņā. 10 Bd kolehi. 11 Bd -ņakasuvakā. 12 Bd ukkusā. 13 Bd kājakururā. 14 Cks Bd kurūrā. 15 Cks atā. 15 Cks -devantikā. 15 Ck pāta, Cs pātam. 16 so Cs; Ck pāniyampāniyam pipāsath, Bd vā pāniyapipāsathtam. 19 Bd adds dānassa. 20 Bd -lam. 21 Bd pinajantitvā.

39

tetvā paņņasālam gantvā Mahāsattassa paņņasāladvāram ākoțesi, M. "ko eso" ti a., "aham deva Maddîti", "bhadde amhākam katikavattam bhinditvā kasmā akāle āgatā" ti, "deva na kilesavasenâgacchāmi, api ca kho me pāpako supino dittho" ti'. "tena hi' kathehi Maddîti", sa attana ditthaniyamen' eva s kathesi, M. supinam pariganhitvā "mayham danaparamī pūrissati, sve mayham yacako agantva putte yacissatîti, Maddim assāsetvā uyyojessāmîti" cintetvā "Maddi tava dussayanadubbhojanehi cittam āluļitam bhavissati, mā bhāyîti" mohetvā assāsetvā uyyojesi, sā vibhātāya rattiyā sabbam kattabbayutta- 10 kam katvā dve putte ālingitvā sīsam cumbitvā "ajja me dussupino dițtho, appamattă tătă bhaveyyathă" ti ovaditvă "deva dārakesu appamattā hothā" 'ti Mahāsattam' putte pațicchăpetvă pacchiădini ădaya assūni punjanti mulaphalatthaya vaname pāvisi, Jūjako pi "idāni gatā bhavissatîti" sānupabhatā 15 oruyha ekapadikamaggena assamābhimukho agamāsi. panņasālato nikkhamitvā pāsāņaphale suvanņapatimā viya nisīditvā "idāni yācako āgamissatîti" pipāsito viya surāsondo tassâgatamaggam olokento va nisīdi, puttāpi 'ssa pādamūle kīļanti, so maggam olokento brāhmanam agacchantam disvā 20 sattamāse nikkhittadānadhuram ukkhipanto viya "ehi tvam tāva brāhmaņā" 'ti somanassappatto Jālikumāram āmantento imam gātham āha:

454. Uṭṭhehi Jāli patiṭṭha, porāṇam viya dissati, brāhmaṇam viya passāmi, nandiyo ma ābhikīrare ti. 2117.

Ta. porāņam -- ti pubbe Jetuttaransgare nānādisāhi vācakānam āgamanam viya ajja yācakānam āgamanam dissati, nandiyo mābhikīrare ti etassa brāhmaņassa ditthakālato paṭthāya mam somanassāni abhikīranti abhikkamanti, ghammābhitattassa sīte sītūdakassa ghaṭasatasahassehi abhisincanakālo viya jāto ti.

Tam sutva kumāro āha:

L Cs ai, 2 Cks yam devam in the place of tena hi. 2 Cks -im. 4 Ck -tta, Bd -ttassa. 5 Cks -palake. 6 Rd tassāgamana-. 7 Cks nandiso. 8 Bd -sāni

435. Aham pi tāta passāmi, yo so brahmā va dissati, atthiko¹ viya āyāti, atithī no bhavissatîti 2118.

vatvā ca pana kumāro tassa apacitim karonto utthāyāsanā brāhmanam paccuggantvā parikkhāragahanattham āpucchi, brāh6 mano tam oloketvā "ayam V-rassa putto Jālikumāro nāma bhavissati, ādito paṭṭhāy' eva ca pharusavacanam kathessāmīti" cintetvā "apehi apehīti" accharam pahari, kumāro āgantvā "ayam brāhmano ativiya pharuso kin nu kho" ti tassa sarīram olokento aṭṭhārasa purisadose passi, brāhmano pi Bo-am upa10 samkamitvā paṭisanthāram karonto āha:

- 436. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, (V 338, 377) kacci unchena yāpetha, κacci mūlaphalā bahū. 2119.
- 437. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vāļamigākiņņe kacci himsā na vijjatīti. 2120.
- 15 Bo. tena saddhim patisantharam karonto aha:
 - 438. Kusulañ c' eva no brahme atho brahme anāmayan, atho unchena yāpema, atho mulaphalā bahū. 2121.
 - 459. Atho damsā ca makasā ca a appam eva sirimsapā, vane vāļamigākiņņe himsā amham na vijjati. 2122
- 20 440. Satta no māse vasatam araūne jīvasokinam² imam pi pathamam passāma brāhmaņam devavaminam ādāya beluvam daņdam aggiluttam kamandalum. 2123.
 - 441. Svägatan te mahäbrahme atho te adurägatam, anto pavisa bhaddan te, päde pakkhälayassu te. 2124.
- 26 449. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni, bhuñja brahme varam varam. 2125.
 - 443. Idam pi pänīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahābrahme sace tvam abhikamkhasîti 2126.
- vatvā ca pana M. cintesi: "ayam brāhmaņo na akāraņena imam so brahāraññam āgato, āgamanakāraņam ñatvā tam papañcam akatvā pucchissāmi nan" ti cintetvā imam gātham āha:

¹ Bd addhiko. 2 Bd omits ca. 8 Bd jivi-. 4 Ce Bd idam. 5 Bd tipqu-.

444. Atha tvam kena vaṇṇena kena vā pana hetunā
anuppatto brahāraññam, tam me akkhāhi pucchito ti. 2127.
Ta. kena vaṇṇenā 'ti kena kāranena, hetunā ti paccayena.

Jūjako āha:

445. Yathā vārivaho pūro sabbakāle i na khīyati evan tam yācit' āgaūchim, putte me dehi yācito ti. 2128.

Ta. vārivaho ti pañcasu mahānadīsu udavaho, na khīyatīti pipāsitehi āgantvā hatthehi pi bhājanehi pi ussincitvā khīyamāno ² pi na khīyati ³ evam tam yācitum gacchanti ⁴, tvam pi saddhāya pūritattā ⁵ evarūpo yevā 'ti mannamāno aham tam yācitum sganchim, putte me - - ti mayā yācito tava putte mayhan. 10 dāsatthāya dehîti.

Tam sutvā M. somanassajāto hutvā pasāritahatthe sahassatthavikam thapento viya pabbatapādam unnādento i. g. ā.:

- 440. Dadāmi na viķampāmi, issaro naya brāhmaņa, pāto gatā 7 rājaputtī 8 sāyam unchāto ehiti. 2129.
- 447. Ekarattim vasitvāna pāto gacchasi brāhmaņa tassā nahāte upaghāte" atha ne māladhārine 2130.
- 448. Ekarattim vasitvāna pāto gacehasi brāhmaņa nānāpupphehi saūchanne nānāgandhavibhūsite nānāmūlaphalākinne gacehiss-ādāya 10 brāhmanā 'ti, 2131.

Ta.eissaro ti tvam mama puttānam issaro sāmiko hutvā etto 11 naya nayāhi, api ca kho pan' etam 12 kāranam atthi: etesam mātā rājaputtī phalāphalatthāya pāto gatā sāyam aranūato āgamissati tāya ānītāni madhuraphalāphalāni paribhunījitvā idh' eva thāne 12 aji' ekarattim vasitvā pāto va dārake gahetvā gamissasīti 14, tassa nahāte ti tāya nahāpite, upaghāte 15 ti sī 25 samhi 14 upasimghite 17, atha te māladhārine 18 ti atha vicitrāya mālāya alamkate mālam vahamāne, pālipotthakesu pana atha te māladhārino ti likhitam, tass' attho na vicārito, mūlaphalākiņne ti maggapātheyyass' atthāya dinnehi nānāphalāphalehi ākiņņe, gacchissā ti gamissasīti 19.

Jūjako āha:

30

15

Bde -lain.
 Cke -ne, Bd pivamāno.
 Bd adds na sussati.
 Ad evain tam yācitāganchinti.
 Che add yeva.
 Cke -tam hatthe.
 Bd gaceha ādāyā.
 Bd upagghāte.
 Bd gaceha ādāyā.
 Bd ete.
 Cke ekam.
 Bd vano.
 Cke omit ga-.
 Bd upagghāte.
 Bd upagghāte.
 Cks ekam.
 Cks -no.
 gacrhissā -- wanting in Bd.

449. Na vāsam abhirocāmi, gamanam mayha ruccati, antarāyo pi me assa, gacchañ ñeva rathesabha. 2132.

450. Na h' etā yācayogī nam, antarāyassa kāriyā, itthiyo' mantam jānanti, sabbam ganhanti vāmato. 2133.

itthiyo' mantam jananti, sabbam ganhanti vamato. 218 5 451. Saddhaya danam dadato masam addakkhi mataram.

antarāyam pi sā kayirā, gaechañ ñeva rathesabha. 2134

453. Amantayassu te putte, mā te mātaram addasum, saddhāya dānam dadato evam punnām pavaddhati. 2135.

468. Amantayassu te putte, mā te mātaram addasum, mādisassa dhanam datvā rāja saggam gamissatīti. 2136.

Ta. na hetā yācayogī nan ti ettha nan ti nipātamattam, i. v. h., mahārāja etā itthiyo nāma na hi yācayogī yācanāya² anucchavīkā na honti kevalam antarāyassa kāriyā ti dāyakānam puñūantarāyam yācakānam ca lābhantarāyam karonti, mantan ti itt!.jyo² māyam nāma jānanti, vāmato ti sabbantarāyam karonti, mantan ti itt!.jyo² māyam nāma jānanti, vāmato ti sabban vāmato gaṇhati na dakkhiṇato², saddhāya - - ti kammaū ca phalañ ca saddahitvā dānam dadato, māsan ti mā āsam amātaram addakkhi, kayirā ti kareyya, āmantayassaute ti jānāpehi mayā saddhim pesehīti vadatī, dadato ti dadantassa.

Vessantaro āha:

20 464. Sace tvam n' icchase datthum mama bhariyam patibbatam ayyakass' api dassehi Jālim Kanhājinam ubho . 2137.

455. Ime kumāre disvāna mañjuke piyabhānine patīto sumano vitto bahum dassati 10 te dhanan ti,

Ta. ayyakassā 'ti mayhsm pituno Safijaya-mahārājassā dvinnam ku-25 mārānam ayyakassa, dassatīti ¹² so rājā tuyham bahum dhanam dassatī¹².

Jūjako aha:

456. Aechedanassa bhāyāmi, rājaputta sunohi me, rājā '' dandāya mam dajjā vikkineyya haneyya vā jino dhanañ ca dāse '' ca gārayhassa brahmabandhuyā ti. 2139

Ta. acchedanassā 'ti acchinditvā gahaņassa bhāyāmi, rājā¹b·--ti ayań brāhmaņo dārakacoro¹¹ daņḍam assa upanethā¹¹ ti evam danḍatthāya mam

Bd itthikā,
 Cko yācamānāya.
 Cko itthi.
 Cko aabbā,
 Cko -to,
 Cko -to,

rājānsm' dadeyya, gārayh' assa--ti kevalam brāhmaṇiyā ca garahitabbā ² bhavissāmīti.

Vessantaro āha:

457. Ime kumāre disvāna munjuke piyabhānine dhamme thito mahārājā Sivīnam ratthavaddhano laddhā pītisomanassam bahum dassati te dhanan ti. 2140.

Jūjako āha:

- 458. Nahan tam pi karissami yam mam tvam anusasasi, darake ca aham nessam brahmaniya paricarake ti. 2141.
- ' Ta. dārake cā 'ti alam mayham añnena dhanena aham ime dārake' ca 10 attano brāhmaniyā paricārike ³ nessāmîti.

Tam tassa pharusavacanam sutvā dārakā piţthipaṇṇasālam gantvā tato piţthipaṇṇasālato pi palāyitvā gumbagahane nilī
yitvā tatrāpi Jūjakenāgantvā gahitam viya attānam sampassamānā kampantā katthaci ṭhātum asamatthā ito c' ito ca dhāvitvā catūrassapokkharaṇītīram gantvā dalham vākacīram nivāsetvā udakam oruyha pokkharapattam sīse ṭhapetvā udakena
paṭicchannā hutvā aṭṭhamsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

459. Tato kumārā vyadhitā sutvā luddassa bhāsitam 20
tena tena padhāvimsu Jāli Kanhājinā ubho ti. 2142.

Jūjako pi kumāre adisvā Bo-am apasādesi "bho Ve-ra tvam idān' eva mayham dārake datvā mayā 'nāham Jetuttara-nagaram gamissāmi dārake mama' brāhmaniyā paricārike nessāmīti' vutte ingitasannam datvā putte palāpetvā ajānanto 25 viya nisinno, n' atthi manne lokasmim tayā sadiso musāvādo" ti 'o, tam sutvā M. kampito hutvā "te palātā bhavissantīti" cintetvā "brāhmana mā cintayi, ānemi 11 te kumāre" ti uṭṭhāya piṭṭhipaṇṇasālam gantvā tesam vanagahanam 12 paviṭṭhabhāvam

¹ so Cke; Bd amaccānam. 2 so all three MSS. for -o? 3 Cke -rikih 4 Bd nillyimsu. 4 Cke -tā. 6 Bd sandhāretum. 7 so Cke for vyathitā? Bd byādhitā. 8 Bd cubho. 5 Cke main. 10 Bd -diti. 11 Bd ānessāmi. 12 Bd gumba-.

natvā padavaļanjānusārena p-tīram gantvā udake otiņņapadam disvā "udakam oruyha thitā bhavissantīti" natvā "tāta" Jālīti" pakkositvā gāthādvayam āha:

460. Ehi tāta piyaputta², pūretha mama pāramim, hadayam me 'bhisiñcetha, karotha vacanam mama. 2143.
461. Yānanāvā ca me hotha acalā bhavasāgare, jātipāram tarissāmi santāressam sadevakan ti³. 2144.

Tāta Jālīti pakkosi, kumāro pitu saddam sutvā evam cintesi: "brāhmaņo mam yathārucim karotu pitarā saddhim 10 dve kathā na kathessāmīti" sīsam nīharitvā pokkharapattāņi viyūhanto udakā uttaritvā M-assa dakkhinapāde patitvā gopphakasandhim daļham gahetvā parodi, atha nam M. āha: "tāta bhaginī te kuhin" ti, "tāta ime sattā nāma bhaye uppanne attānam eva rakkhantīti", atha M. "puttehi me katikā kathā bhavissantīti" nātvā "ehi amma Kanhe" ti pakkositvā gāthadvayamā.:

- 463. Ehi amma piyadhīti , pūretha mama pāramim , hadayam me 'bhisiūcetha, karotha vacanam mama. 2145.
 463. Yānanāvā ca me hotha acalā bhavasāgare, iātipāram tarissāmi uddharissam sadevakan ti, 2146.
- Sapi "pitarā saddhim dve kathā na kathessāmîti" tath' eva uttaritvā M-assa vāmapāde patitvā gopphakasandhim' daļham gahetvā parodi, tesam assūni M-assa phullapadumavaņņe pādapitthe patanti, tassa assūni tesam suvaņņaphalakasadisāya pitthiyā patanti, atha M. kumāre utthāpetvā assāsetvā "tāta Jāli, kim tvam mama dānavittabhāvam na jānāsi, ajjhāsayam me tāta matthakam pāpehîti" vatvā goņe agghāpento viya tatth' eva thito kumāre agghāpesi, so kira puttam āmantetvā āha: "tāta Jāli, tvam bhujisso hotukāmo brāhmaņassa nikkha-

¹ Cks ammatāta. ² Bd piyāputtā ³ Bd adds tattha hadayam me bhisificetlā ti brāhmana akkosanena unham mama hadayam vugasametha bhavasāgare ti sāgarasætise bhave acalā yānā ca nāvā ca me hotha aham sadevakam lokam jātipāram tāressāmīti. ⁴ Bd omita tāta - . ⁵ Bd piyā dhitā ⁶ Cks piyā me dānapārami. ⁷ Cks yanā-. ⁶ Cks - rissāmi ⁹ all three MSS. goppa-.

20

sahassam datvā bhujisso bhaveyyāsi, bhaginī pi kho pana te uttamarūpadharā, koci nīcajātiko brāhmaņassa kiūcid eva dhanam datvā tava bhaginim bhujissam katvā jātisambhedam kareyya, aññatra raññā sabbasatadāyako nāma n' atthi, tasmā bhaginī te bhujissā hotukāmā brāhmanassa dāsasatam dāsi- 5 satam hatthis. assas. usabhas. nikkhasatan ti sabbasatam' datvā bhujissā hotū" 'ti evam kumāre agghāpetvā samassāsetvā assamapadam netvā kamaņdalunā udakam gahetvā "ehi vata bho brāhmaṇā" 'ti' sabbaññutañānassa' patthanam katvā udakam patetva "puttena me satagunena sahassagunena satasa- 10 hassagunena sabbañūtañānam eva piyataran" ti pathavim unnā-·dento brāhmanassa piyaputtadānam adāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

464. Tato kumāre ādāya Jālim Kanhājinam ubho 2147. brahmanassa adā dānam Sivīnam ratthavaddhano.

405. Tato kumāre ādāya Jālim Kanhājinam ubho4 brahmanassa ada vitto puttake danam uttamam. 2148.

400. Tadasi yam bhimsanakam tadasi lomahamsanam,

yam kumāre padinnamhi medinī samakampatha.

167. Tadâsi yam bhimsanakam tadâsi lomahamsanam, yam pañjalikato rājā kumāre sukhavacchite" braifmanassa adā danam Sivinam ratthavaddhano ti. 2150.

Ta. vitto⁵ ti pîtisomanas^qajāto hutvā, tadāsi yam bhimsanakan ti tadā dānatejena unnadantī? mahāpathavī kampi, Sinerupabbatarājā onami, sabbe devā sādhukāram adanisu. yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, khanikavassam 25 vassi , akālavijjulatā niecharimsu, Himavantavāsino sīhādayo sakala-Ilimavantam ekaninnādam karimeu, evarūpam bhimsanakam ahosi, Pāliyam pana medinī samakampathā⁹ 'ti ettakam eva vuttam, yan ti yadā, sukhavacchite ti sukhasamvaddhite sukhavasite sukhaparipälite adäsîti, bho brähmana puttena me satagunena sahassag. satasahassag. sabbaññūtañāṇam eva piyataran ti tass' 30 atthāya adāsīti.

¹ Bd -t\$ni. 2 Bd adds amantetvā. 3 Bd adds paccayo hotuti. 4 Cs -jinā ubho, Rd -jinam cubho, Ck jālīkanhājināvubho. 5 Cks citto. 6 Cks -vajjite. 7 Cks -ti, B¢ unnadenti. * B¢ ghanika-, Cke vasi. * B¢ sampakampatha.

20

M. dānam datvā "aho sudinnam me dānan" ti pītim uppādetvā kumāre olokento atthāsi. Jūjako pi vanagumbam pavisitvā vallim dantehi bhinditvā ādāya kumārassa dakkhiņahattham kumārikāya vāmahatthena saddhim ekato bandhitvā s tam eva vallikotīhi pothayamāno gahetvā pāyāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

468. Tato so brāhmaņo luddo latam dantehi chindiya latāya hatthe bandhitvā latāya anumajjatha. 2151

469. Tato so rajjum ādāya daņdam ādāya brāhmaņo ākotayanto te neti Sivirājassa pekkhato ti. 2152.

Ta. tesam pahatatthāne chavi chijjati lohitam paggharati, paharanakāle añnamañnam pitthim dadanti, ath ekasmim visamatthāne brāhmaņo pakkhalitvā pati, kumārānam muduhatthehi thaddhavalli gaļitvā gatā, te rodamānā palāyitvā, 15 M-assa santikam āgamimsu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

Tato kumārā pakkāmum brāhmaņassa pamunciya,
 assupunnehi nettehi pitaram so udikkhati. 2153.

Vedham assatthapattam va pitu pād' abhivandati,
 pitu pādāni vanditvā idam vacanam abravī: 2154.

Ars. Ama ca tāta nikkhantā, tvan ca no tāta dassasi,

yāva ammam pi passemu atha no tāta dassasi. 2155. 473. Ammā ca tāta nikkhantā, tvañ ca no tāta dassasi,

mā no tvam tāta adadā yāva ammāpi eti' no, tadāyam brāhmaņo kāmam vikkiņātu hanātu vā: 2156.

474. Balamkapādo addhauakho atha ovaddhapiņdiko dighuttarottho capalo kalāro bhagganāsako 2157.

475. Kumbhūdaro bhaggapitthi atho visamacakkhulo⁸ lohamassu¹ haritakeso valīnam ¹⁰ tilakāhato 2158.

30 476. Piñgalo ca vinato ca vikato 11 ca brahā kharo 12 ajināni ca sannaddho amanusso bhayānako 2159.

Bd dandañcādāya.
 Cks so.
 Cks nete.
 Bd pithiyo namanti.
 Bd etu.
 o Cks; Bd andha.
 Bd obandha.
 Bd -uko.
 Cks lomahassu.
 Bd valinam.
 Bd -qy.
 Cks karo.

- 477. Manusso udāhu yakkho mamsalohitabhojano gāmā araññam āgamma dhanam tam tata yācati, nīyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasi, 2160.
- 478. Asmā nūna te hadayam āyasam dalhabandhanam yo no baddhe na jānāsi brāhmanena dhauesinā accāyikena luddena yo no gāvo va sumbhati. 2161,
- 479. Idh' eva acchatam Kanhā na sā jānāti kismici migîva khīrasammattā yūthā hīnā pakandatīti. 2162.

Ta. udikkhatīti pitu santikam gantvā pakampamāno oloketi, vedhan ti vedhamāno, tvanīca no tāta dassasīti tāta tvanī ca amhe tāya anāgatāya 10 eva brāhmanassa adāsi, mā evam kari, adhivāsehi tvam kālam tāta yāva ammam pi passemu, atha no tāta ammāya diṭṭhakāle tvam pi dassasi, vikkinātu haerātu vā ti tāta ammāya āgatakāle esa amhe vikkinātu vā hanātu vā yam vā icehati tam va karotu, api ca kho pan' esa kakkhalo pharuso aftharasahi purisadosehi samannāgato ti aṭṭhārasapurisadose kathesi: tattha balamkapādo pat- 15 tharitapādo4, add banakho5 ti pūtinakho ti a., atho ovadd hapindiko6 ti hettha galitapindikatamam 7, dighuttarottho ti mukham pidahitva thitena 6 uttaroțibena samannăgato, capalo ti paggharitalălo, kalaro ti sükaradățhebi samannāgato, bhagganāsako ti bhaggāya nāsāya s., lohamassū? ti tambavannamassu, haritakeso ti suvannavannakeso viiulhakeso, valinan ti sarīra- 20 cammassa valinagahito 10, tilakahato ti kalatilakehi parikkhitto 11, pingalo ti bilālakkhisadisehi akkhihi s., vi nato ti katiyan ca piṭthiyan ca khandhe cā 'ti tīsu thānesu vamko, vikato ti vikatapādo 12 abaddhasandhîti pi vuttam, katākato 18 ti vivarantehi atthisandhihi samannägato, brahá ti digho, amanusso ti na manusso manussavesena vicaranto pi yakkho esa, bhayānako ti ativiyā bhim- 25 sanako, manusso vā udāhu yakkho ti tāta sace evam koci puccheyya atha mamsalohitabhojano ti vattum yuttam, dhanan tam tata yacatîti tata esa amhākan mamsam khāditukāmo tumhe puttadhanam yācati, udikkhasīti majjhattam 14 pekkhasi, asmā 15 nūna te hadayan ti tātu mātāpitunnam hadayan nāms puttesu mudukam hoti puttānam dukkham na sahati 16. tava pana pāsāņo 17 30 viya maññe hadayam athavā 18 āyasam dalhabandhanam, tena ambākam evarūpe dukkhe uppanne 19 na jānāsīti ajānanto viya acchasi, accāyikena luddenā 'ti ativiya luddena pamänätikkantena, yo no ti brāhmanena no amhe kanitthabhātike baddhe bandhite yo tvam na jānāsi 20, sumbhatīti potheti 21, idheva

¹ Cks dhanam tātāva. ⁹ Cks add ha. ³ Bd khirasampattā, Cks sara. ⁴ Bd patthaṭa.

⁵ Bd anta-, Bs andha-. ⁶ Cks ovadḍhi, Bd obandha-. ⁷ so Ck; Cs -piṇḍitatamań, Bd -piṇḍitmaso. ⁶ Bds add dīghena. ⁹ Cks lomahamsū. ¹⁰ so Cks; Bd valigahitam. ¹¹ Bd -Kiṇṇo. ¹² Ck vinata-, Bd vikoṭo ti vikaṭa-s ¹³ Bd kaṭakatā, ¹⁴ Bd ajhu. ¹⁵ Cks amma. ¹⁶ Bd -anti. ¹⁷ Bd -ņa. ¹⁸ Cks ti. ¹⁹ Bd adds na rujjati. ²⁰ Cks omit yo no ti ---. ²¹ Rd poth-.

20

a cch atan ti tāta ayam Kanhājinā na kiñci dukkham jānāti, yathā nāma khīrasammattā migapotikā yūthaparihīnā mātaram apassantī khīratthāya pakandati evam ammam apassantī kauditvā sussitvā marissatīti, tasmā mañ ñeva brāhmaņassa dehi, aham gamissāmi, ayam Kanhājinā idh'eva hotū 'ti.

- Evam vutte M. na kiñci kathesi, tato kumāro mātāpitunnam ārabbha paridevanto āha:
- 480. Na me idam tathā dukkham labbhā hi pumunā idam (supra p. 10) yan ca ammam na passāmi tam me dukkhataram ito. 2163.
- 481. Na me idam tathā dukkham labbhā hi pumunā idam yañ ca tātam na passāmi ham me dukkhataram ito. 2164
- 482. Sā nūna kapaņā anımā cirarattāya rucchiti 4 Kaņhājinam apassantī kumārim cārudassanim. 2165.
- 488. So nūna kapaņo tāto cirarattāya rucchiti '
 Kanhājinam apassanto kumārim cārudassanim. 2166.
- 5 484. Sā nūna kapaņā ammā ciram rucchiti assame Kanhājinam apassantī kumārim cārudassanim. 2167.
 - 485. So nūna kapaņo tāto ciram rucchiti assame Kaṇhājinam apassanto kumārim cārudassanim. 2168.
 - 486. Sā nūna kapaņā ammā cirarattāya rucchiti⁶, addharatte va⁷ ratte vā nadīva avasucchati⁸. 2169.
 - 487. So nūna kapaņo tāto cirarattāya rucchiti.
 addharatte va ratte vā nadiva avasucchati. 2170.
 - aqquaratte va ratte va nadiva avasutenati. 2110
 - vividhāni rukkhajātāni—tāni ajja jahāmase. 2171.
- vividhāni phalajātāni—tāni ajja jahāmase. 2172. 490. Ime tiṭṭhanti ārāmā ayam sītodakā nadī
 - yatth' assu pubbe kîlāma—tāni ajja jahāmase. 2173.
- yan' assu pubbe dharema—tani ajja jahamase. 2174.
 - 492. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate yān' assu pubbe bhunjāma—tāni ajja jahāmase. 2175.
 - 493. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime yehi-ssu pubbe kīļāma—tāni ajja jahāmase ti. 2176.

¹ Ck -safkmatā, Rd -samattā. 2 Ck -o. 2 Rd passissam. 6 Rd rucchati. Be rujjati. 5 Rd ciram rucchati assamo. 6 Rd rucchati. 7 Cks ca. 6 Cks -sujjhati, Rd -sussati. 2 Rds oime.

25

30

Ta. pumunā ti bhave vicarantena pumunā purisena mādisena, labbhā ti labhitabbam eva, tamme dukkhataram ito ti tam me ammam passitum alabhantassa dukkham hoti ito pothena dukkhato sataguņena dukkhataram, rucchitīti rodissati, addharatteva rattevā ti sakalaratte vā amhe saritvā ciram rodissati, avasucchatīti appodakākunnadī viya avasucchissati yathā skhippam eva sussati evam arune uggacchante yeva sussitvā marissatīti adhippāyen' evam āha, vedisā ti olambanasākhā, tānīti yesan nomūlapupphaphalāni ganhanteht ciram kiļitam tāni ajja ubbo pi mayam jahāma, hatthikā ti ten eva amhākam kīļanatthāya katahatthikā.

Evam paridevamānam eva saddhim bhaginiyā Jūjako pi to āgantvā pothento gahetvā pakkāmi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

*44. Niyyamānā kumārā te pitaram etad abruvum: ammam ārogyam vajjāsi tvan ca tāta sukhī bhava. 2177

495. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime tāni ammāya dajjāsi sokam tehi vinessati. 2178.

496. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime. tāni ammā udikkhantī 10 sokam pativinessatīti. 2179

Mahāsattassa putte arabbha balavasoko uppajji hadayamamsam unham ahosi, so'' kesarasīhena gahitamattavāraņo viya 20 Rāhumukhe paviţṭhacando viya kampamāno sakabhāvena sandhāretum asakkonto assupunnehi nettehi pannasālam pavisitvā karunam paridevi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

497. Tato Vessantaro rājā dānam datvāna khattiyo panņasālam pavisitvā karunam paridevayiti. 2180.

Tatoparam Mahasattassa vilapagatha honti:

498. Ka nv ajja chātā tasitā uparucchanti dārakā, sāyam samvesanākāle ko ne dassati bhojanam. 2181.

Ka nv' ajja chātā tasitā uparucchanti dārakā,
 sāyam samvesanākāle amma chāt' amha detha no. 2182.

¹ Cks -to. ² Ck imenā. ² Cks -sujjhati. Bd -sussati ⁴ Cks -sujjhişsati, Bd -sussissati. ⁵ Cks tathā. ⁶ Cks mūle pupphaphalābhi. ⁷ Bd ganhitehi. ⁸ Bd hatthirūpakā. ⁹ Bd adds te. ¹⁰ Cks -ti, Bd udikkhati. ¹¹ Cks sokena.

- 500. Kathan nu patham gacchanti pattikā anupāhanā santāsunehi 1 pādehi, ko ne hatthe gahessati. 2183
- 501. Kathan nu so na lajjeyya sammukhā paharam mama adūsakānam puttānam alajjī vata brāhmano. 2184.
- 5 502. Yo hi me dāsidās' assa añão vā pana pessiko tassâpi suvihīnassa³ ko lajjī¹ paharissati. 2185
 - 503. Vārijassèva me sato' baddhassa kumināmukhe akkosati paharati piye putte apassato ti. 2186.

Ta. Kanvajjā 'ti kathan nu ajja⁸, uparucchantīti saṭṭhiyojanamaggam upagantvā rodissanti, saṃnvesanākāle ti mahājanassa paribhunjanakāle⁷, ko ne dassatīti ko nesam bhojanam dassati, kathan nu patham gacchantīti kathan nu saṭṭhiyojanamaggam gamissanti, pattikā ti hatthiyānādirahitā, anupāhanā ti upāhanamattehi viyuttā sukhumālā vatapādā ⁸, gahessatīti kilamathavinodanatthāya ko ganhissati, dāsidāsassā 'ti dāsidāso assa, anīno' vā--ti tassa pi dāso ti evam paramparāyo mayham catuttho pesiyo pesanakārako assa, tassa evam suvihīnassā 'ti ayam Vessantarassa dāsapatidāso ti natvā ko ļajjī paharissatīti lajjāssampanno ko pahareyya, yuttan nu kho tassa nillajjassa mama putte paharitun ti, vārijassevā 'ti kumināmukhe baddhassa macchassēva sato mama, apassato ti akāro nipātamattani passantāss

Atha M-assa kumāresu sinehena evam parivitakko udapādi "ayam brāhmaņo mama putte ativiya vihethetîti", sokam sandhāretum asakkonto "brāhmaṇam anubandhitvā jīvitakkhayam pāpetvā ānessāmi te kumāre" ti, tato "atthānam etam, kumārānam pīļanam atidukkham iti dānam datvā anutappanam nāma satam dhammo na hotîti" cintesi, tadamhajotanāya ime dve parivitakkagāthā nāma honti:

504. Ādu cāpam gahetvāna khaggam bandhitvā vāmato (III p. 340) ānayāmi sake putte, puttānam hi vadho dukho. 2187.
505. Addhā hi me'' tam dukkharūpam yam kumārā vihaññare, satañ ca dhammam aññāya ko datvā anutappatiti. 2188.

Ta satan ti pubba-Bodhisattānam paveņiyam dhammam, so kira tasmim khaņe Bodhisattapaveņim anussari, tato sabba-Bodhisattānam dhanapariecāgam

^{&#}x27; so Co Bd; Ck yan-. 2 Ck Bd -i, Co ajjī. 3 Ck supihinassa, Co supihinassa, Bd suvihinassa. 4 Cko -i, Bd iajja. 5 Bd pemāto. 4 Bd kam nu ajja. 7 Bd perivasanā-. 6 so Co; Ck vana-, Bd sukhumālapādā, omitting vata. 9 Ck suvihitassā, Bd supihānasjā. 10 Cko add koci. 11 Bd aţhāna me.

25

angapariccāgam jīvītap, puttap, bhariyapariccāgan ti ime panca mahāpariccāge apariccajitvā Buddha-bhūtapubbā nāma n' atthi, aham tesam abbhantaro i, mayāpi puttedhītaro adstvā na sakkā Ruddhena bhavitun ti cintetvā kim tvam Ve-santara paresam dāsatthāya dinnaputtānam dukkhabhāvam na jāmāsi yena brāhmaṇam anubandhītvā jīvītakhayam pāpessāmīti sañnam uppādesi, dānam satvā pacchā anutāpo nāma tava ananurūpo ti evam attānam paribhāsitvā sace pi so kumāre māressāti dinnakālato patthāya mama na kinci hotū 'ti evam daļhasamādānam adhiṭṭhāya paṇṇasālato nikkhamitvā pannasāladvāre pāsānaphalake kancanapaṭimā viya nisīdi.

Jūjako pi kumāre pothetvā nesi. Tato kumāro vilapanto ā.: 10

500. Saccam kir' evam āhamsu narā ekacciyā idha
yassa n' ātthi sakāmatā yathā n' atthi' tath' eva so. 2189.

507. Ehi Kanhe marissāma n' atth' attho jīvitena no
dinn' amhā ti janindena brāhmanassa dhanesino
accāyikassa luddassa yo no gāvo va sumbhati. 2190.

508. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā (cfr. supra v. 488) vividhāni rukkhajātāni tāni Kaņhe jahāmase. 2191.

600. Astathā panasā ceme nigrodhā ca kapitthanā vividhāni phalajātāni tāni Kanhe 10 jahāmase. 2192.

bio. Ime tiţţhanti ārāmā ayam sītodakā nadī yatth' assu pubbe kīļāma tāni Kanhe ' jahāmase. 2193.

511. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate yān' assu pubbe dhārema tāni Kanhe 10 jahāmase. 2194.

512. Vividhāni phalajātāni asmim upari pabbate yān³ assu pubbe bhuājāma tāni Kanhā 10 jahāmase. 2195.

513. Ime no hatthikā assā balivaddā ca no ime yehi-ssu pubbe kīlāma tāni Kaņhe 10 jahāmase ti. 2196.

Ta, yassa 'ti yassa santike sakamata n' atthi

Puna brāhmaņo ekasmim visamaṭṭhāne pakkhalitvā patito, tesam haṭṭhato bandhanam ¹¹ muñcitvā gatam ¹², te pahaṭakukkuṭā 30 viya kampamānā palāyitvā ekavegen' eva pitu santikam gatā.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

514. Niyyamānā kumārā te brāhmaņassa pamunciya
tena tena padhāvimsu Jāli Kanhājinā vubho 11 ti. 2197.

¹ Bd adds hott. 2 Bd kana. 3 Cks -tappo. 4 Bd mārissati, Cks omit mā-. 3 Bd na kifiel kātabam hotīti so. 6 Bd adds bodhisattassa mukhe. 7 Bd pitā atthi. 8 Cs Bd si. 8 Bd cime. 10 Cks -hā. 11 Bd bandhunavalli. 12 Bd gaļitam. 18 Bd eubho.

Ta tena tenā 'ti tena muttakhaņena' yena disābhāgena tesam pitā atthi tena padhāvimsu, padhāvitvā pitu santikam eva gamimsū 'ti a.

Jūjako vegen' uṭṭhāya vallidaṇḍahattho kappuṭṭhānaggi viya uggiranto' āgantvā "ativiya palāyitum chekā tumhe" ti hatthe bandhitvā puna nesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

515. Tato so rajjum ādāya daņḍam ādāya brāhmaņo ākoṭayanto te² neti Sivirājassa pekkhato ti. 2198.

Evam niyyamānesu Kanhājinā nivattitvā olokentī pitarā 10 sallapi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

515. Tam tam Kanhājinā voca ayam mam tāta brāhmano latthiyā patikoteti ghare jātam va dāsiyam. 2199.
517. Na câyam brāhmano tāta, dhammikā honti brāhmanā,

yakkho brāhmaṇavaṇṇena khāditum tāta neti no, niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasîti. 2200

Ta. tan ti tam passamānam nisinnam pitaram Sivirājam, dāsiyan ti dāsikam, khāditun ti khādanatthāya ayam no giridvāram asampatte yeva ubhohi cakkhūhi surattalohitabindū³ paggharantehi khādissāmīti netīti, khādītum 20 pacitum⁶ vā neti, kim amhe udikkhasi, sabbadā tvam sukhito hohīti⁷.

Daharakumārikāya vilapantiyā kampamānāya gacchantiyā M-assa balavasoko uppajji hadayavatthum unham ahosi, nāsikāya appahontiyā mukhena unhe assāsapassāse vissajjesi, assūni lohitabindūni hutvā nettehi nikkhamimsu, so idam evarūpam dukkham sinehadosen eva jāyati na añūena kāranena, sineham akatvā majjhatten eva bhavitabban ti tathārūpam sokasallam attano ñānabalena vinodetvā pakatinisinnākāren eva nisīdi. Giridvāram asampatte yeva kumārī vilapantī agamāsi:

518. Ime no pādukā dukkhā, dīgho c'addhā suduggamo,
30 nīce c'olambate¹⁰ suriyo, brāhmaņo ca tareti¹¹ no. 2201.

¹ Ck -kāraņena, Cs vuttakāranena. 2 Bd avattharanto. 2 Cks 50, 4 Cks netu. 5 Bd rattalohitehi. 6 Cks pacci-. 7 Cks hotīti. 8 Bd jātam. 2 Cks -kāraņeneva. 10 Ck nīcovo-, Cs nīcovā-, Bd niceco. 11 Ck va taroti, Cs va tarohi.

2206.

- 519. Okandāmasi bnūtāni pabbatāni vanāni ca, sarassa sirasā vandāma supatitthe ca āpake 2 2202
- 520. Tinalată ca osadhyo pabbatăni vanăni ca ammam ărogyam vajjātha: ayan no neti brāhmano. 2203
- 821. Vajjantu bhonto ammañ ca Maddim amhāka mātaram: 8ace anupatitukāmāsi khippam anupatiyāsi no, 2204.
- 522. Ayan ekapadi eti ujum gacchati assamam
 - tam eva anupatiyāsi4, api passesi no lahum. 2205.
- sun Aho vata re jațini vanamulaphalahărike sun nam disvâna assamam tan te dukkham bhavissati.
- 524. Ativelam nuna ammaya unchaladdho anappako ya no baddhe na janati brahmanena dhanesina
- accāyikena luddena yo no gāvo va sambhati. 2207. 525. Ah' ajja ammam passemu sāyam unchāto āgatam, dajjā ammā brāhmaņassa phalam khuddena missitam,
- 516. Tadâyam asito dhāto ha bāļham tarayeyya o no.

 sutā ca vata no pādā, bāļham tāreti brāhmaņo,

 iti tattha vilapimsu kumārā mātugiddhino ti. 2209.

Ta pādukā ti khuddapādā, okandāmasîti¹⁴ avankandāma¹⁵, apacitim nīcavuttim dassentā jānāpema, sarassā 'ti imassa padumasarassa pariggāhikān' 20 eva¹⁶ nāgakulāni sirasā vandāma, supatitthe¹⁷ va āpake¹⁸ ti sobhanatitthāya¹⁹ nadiyā adhivatthadevatāpi vandāma, tinalatā cā 'ti²⁰ tināni ca olambanatāyo ca, osadhyo ti osadhiyo sabbattha adhivatthā ca devatā sandhāy evam āho, a nupatitukāmā ti sace pi sā amhākam padānupadam āgantukāmā, api passesi no²¹ lahun ti api nāma etāya ekapadiyā anupatamānā puttake te²² lahum passeyyāsīti evam tam vadeyyāthā 'ti, jaṭinîti baddhajatam ārabbha āha, mātaram pamukham²⁵ viya ālapanena ālapantī āha, ativelan ti pamānātikkantam katvā unchācariyāya laddham vanamūlaphalāphalam, khuddena missitan ti tañ ca khuddakamadhunā missitam, asīto ti asitāsano²⁴ paribhuttaphalo, dhāto²⁵ ti suhito, na bālham tarayeyyā²⁶ 'ti na thaddhavegena nayeyya²⁷, mātugiddhino ti matari giddhena samannāgatā balavasinehā evam vilapimsū 'ti Kumārapabbam nitthitam.

¹ Cks okanda-, Bd okkantāmasi. 2 Cks va āvake. 3 Bd tinalatāni. 1 Bd -pa-theyyāsi. 5 Cks ns. 6 so ali three MSS 7 Bd apijja. 8 Cks asino. 2 Ck dāto, theyyāsi. 5 Cks ns. 10 Cks taraseyya, Bd dhārayeyya. 11 Bs punā. 12 Bd chāreti. 13 Bd -gaddhīno. 14 Bd okkantā-. 15 Bd -kantāma. 16 Cks parigga-haneva, Bd -ggāhikādeva 17 Bd -tithe. 16 Cks āvake. 19 Bd supatithāya. 20 Bd tinalatāni. 21 Cks ns. 22 Bd amhe. 23 Bd parammukhā. 24 so Bd; Cks tareyyā, Bd dhārayeyya. 27 Bd dhārayeyya.

20

80

Yam pana tam raūnā paţhavim unnādetvā brāhmaṇassa piyaputtesu dinnesu yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi tena bhijjitahadayā Himavantavāsinīdevatāyo tesam brāhmaṇena niyyamānānam vilāpam sutvā mantayimsu: "sace Maddī sakālass' eva' assamam āgamissati tattha puttake adisvā Ve-ram pucchitvā brāhmaṇassa dinnabhāvam sutvā balavasinehena padānupadam dhāvitvā mahantam dukkham anubhaveyyā" 'ti, atha te' devaputte "tumhe sīhavyagghadīpivesena nimmitvā deviyā gamanamaggam 'rumbhitvā' yāciyamānāpi' yāva suriyass' atthamgamā maggam adatvā yathā candālokena assamam pavisati evam assā sīhādīhi aviheṭhanatthāya ārakkham kareyyāthā" 'ti ānāpesum.

Tam attham pakasento Sattha aha:

527. Tesam lālappitam sutvā tayo vāļā vane migā

sīho vyaggho ca dīpī ca idam vacanam abravum: 2210

mā h' ev' amhākam nibbhoge hethayittha vane migā. 2211. 520. Sīho ce' nam vihetheyya vyaggho dīpī ca lakkhanam

n' eva Jātikumār' assa kuto Kanhājinā siyā, ubhayen' eva jīyetha patim putte ca lakkhanā ti. 2212.

Ta. idam vacanamabravun ti tumhe tayo janā sīho ca vyaggho ca dīpī cā 'ti evam tayo vāļamigā hothā 'ti idan tāva devatā tayo devaputte abravum, māheva no ti Maddī rājaputtī unchāto sāyam mā no 3gamā candālokena sāyam eva gacchatū 'ti vadanti, mā hevamhākam nibbhoge ti amhākam bhoge vijite amhākam vanaghajāya mā nam koei migo hethetis, yathā na hetthetis evam assa ārakkham ganhathā ti vadanti, sīho ce i nan ti sace hi nam anārakkham sīhādīsu koci vihetheyya ath' assā jīvitakkhayam pattāya n' eva Jali assa kuto Kanhājinā siyā, evam sā lakkhanasampannā, ubhayeneva - ti dvīhi kotihāsehi jīyeth' eva, tasmā susamvihitam assā ārakkham karotha 'ti.

Atha te devaputtā "sādhū" 'ti tāsam devatānam vacanam paṭisuṇitvā sīhavyagghadīpino hutvā gantvā tassā āgamana-magge paṭipāṭiyā nipajjimsu. Maddī pi kho "ajja mayā dussu-

¹ Bd kālasseva. 2 Bd tayo 2 Cks -se. 4 Bd āga-. 5 Ck rūhahitvā. 4 Cks yācamānāpi, 7 Cks va. 5 Bd hedhayittha. 9 Bd vihedhesi.

15

20

25

30

pino diṭṭho, sakālass' eva mūlaphalam gahetvā assamam gamissāmîti" kampamānā mūlaphalāni upadhāresi, ath' assa hatthato khaṇitti patati, tathā amsato uggīvañ ca patati, dakkhiṇakkhi ca phandati, phalino rukkhā aphalā viya aphalā ca rukkhā phalino viya khāyimsu, dasa disā na paññāyimsu, sā 5,,kin nu kho idam pubbe abhūtapubbam ajja hotīti" cintetvā āha:

- 650. Khanittikam me patati dakkhinakkhi ca phandati aphala phalino rukkha sabba muyhanti me disa'. 221.
- 581. Tassā sāyanhakālamhi assamāgamanam pati atthamitamhi suriyamhi vāļā panthe upatthahum. 2214.
- Nīce c' olambate suriyo dūre ca vata assamo.
 yañ ca tesam ito hassam tan te bhuñjeyyum bhojanam. 2215
 So nūna khattiyo eko pannasālāya acchati
- tosento dārake chāte mamam disvā anāyatim. 2210
- sāyam samvesanākāle khīrapītā va acchare. 2217
- 555. Te kūna puttakā mayham kapanāya varākiyā sāyam samvesanākāle vāripītā va acchare. 2218.
- 556. Te nūna puttakā mayham kapanāya varākiyā
 paccuggatā mam tiṭṭhanti vacchā bālā va mātaram. 2219.
- 587. Te nūna puttakā mayham kapanāya varākiyā paccuggatā mam tiṭṭhanti hamsā va upari pallale. 2220.
- 558. Te nūna puttakā mayham kapanāya varākiyā paccuggatā mam titthanti assamassāvidūrato. 2221.
- 539. Ekāyano ekapatho sarā sobbhā ca passato aññam maggam na passāmi yena gaccheyya assamam. 2222.
- Migā nam' atthu rājāno kānanasmim mahābbalā, dhammena bhātaro hotha, maggam me detha yācitā, 2223.
- 541. Avaruddhass' aham bhariyā rājaputtassa sirīmato taā câham nâtimañāāmi Rāmam Sītā v' anubbatā. 2224
- 542. Tumhe ca putte passatha sanwesanam pati ahañ ca putte passeyyam Jālim Kanhājinam c' ubho². 2225.
- 548. Bahuñ c' idam mülaphalam bhakkho câyam anappako tato upaddham dassāmi maggam me detha yācitā. 2226.

¹ so all three MSS. ² Bd adds: evam sā paridevantī pakkāmi. ³ Cs ol-, ⁴ Ck bhassam, Bd hāyam for hāsam? ⁵ Bd passatha. ⁶ Ck Bd jālī. ⁷ Bd -nā-vubho o: -nāv' ubho?

844. Rājaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā dhammena bhātaro hotha maggam me detha yācitā ti. 2227.

Ta. tassā ti tassā mama, assamāgamanampatîti assamam pajicca sandhaya agacchantiya, jupatthahun ti upatthaya thita, to kira pathamam 5 patipātiyā nipajjitvā tāya āgamanakāle utthāya vijambhitvā maggam rumbhantā! pațipătiyă tiriyam ațthamsu, yanca tesan ti ahan ca yam ito mulaphalam tesam harissan tam Ve-ro ca puttakā c' assā 'ti te tayo pi janā bhunjeyyum, aññam tesam bhojanam n' atthi, an ay atin ti anagacchantim mam ñatva ekako va nuna darake tosento nisinno ti, sam vesanākāle ti aññesu divasesu attano 10 khadapanapivapanakale, khirapita va 'ti yatha khirapaka' khirass' atthaya kanditvā tam alabhitvā kandantā va niddam okkamanti evam phalaphalatthāya kanditvā alabhitvā kandamānā va niddam upagatā bhaviseantīti vadati, vāripītā vā 'ti pade yathā pipāsita pānīyatthāya kanditvā alabhitvā kandantā va niddame okkamantîti imina nayen' attho datthabbo, acchare ti acchanti, paccug-15 gatā - - ti mam paccuggatā hutvā titthanti, paccuggantun ti pi pātho, paccuggantvā ti a., ekāyano ti ekass' evas ayano ti ekapadimaggo ekapatho ti so ca eko va dutiyo n'atthi, okkamitvâpi gantum na sakkā, kasmā yasmā: sarā sebbhā ca passato, nam' atthū 'ti sā aññam maggam adisvā ete yācitvā paţikkamāpessamiti phalapacchim sisato otaretva anjalim paggayba namassamana evam 20 āha, bhātaro ti mayam hi manussarājaputtā tumhe migarājaputtā iti me dhammena bhataro hotha, avarjuddhassa ti ratthato pabbajitassa4, Ramam Sītāvanubatā ti yathā Dasaratha-rajaputtam Rāmam tassa kaniţihā bhaginī 6 Sītā devī tass' eva aggomahesī hutvā tam anubbatā patidevatā butvā appamattā upatthäsi tathä aham pi Vessantaram upatthahami natimannamiti vadati, 25 tum he ca 'ti tumhe ca mayhain maggain datvā sayam gocaragahanakāle putte passetha ahañ ca passeyyam, detha me maggan ti yacati.

Atha te devaputtā velam oloketvā "idāni ssā maggam dātum velā" ti natvā utthāya" apagacchimsu.

Tam attham pakasento Sattha imam gatham aha:

30 bib. Tassā lālappamānāya bahukārunnasamhitam⁶ sutvā nelapatim⁶ vācam vāļā patthā ¹⁰ apakkamun ti. 222

Ta. nelapatin ti 11 na elapatim 12 elapātarahitam 18 visadam madhuravācam.

Sâpi kho vâlesu apagatesu assamam agamāsi, tadā ca punņamūposatho hoti, sā camkamanakoṭiyam patvā yesu ṭhānesu pubbe putte passati tesu apassantī āha:

Ck rumgantā, Cs ruyhantā, Bs rumbhitvā.
 Bd khīrapitā.
 Cks ekappassevs.
 Bd pabbā.
 Cks omit bha.
 Cks velan.
 Pādds maggā.
 Cks bahum.
 Ck te., Cs nelapanam.
 Cks for panthā?
 Bd pantā.
 Ck telapittanti.
 Ck Ed -ti.
 Ck elā-, Cs elāpatā.

. 546.	Imamhi nam padesamhi puttakā pamsukunthitā	
	paccuggatā mam titthanti vacchā bālā va mātaram. 2229.	
547.	Imamhi nam padesamhi puttakā pamsukunthitā 1	
	paccuggatā mam titthanti hamsā v' upari pallale. 2230.	
548.	Imamhi nam padesamhi puttakā pamsukunthitā	
	paccuggatā mam titthanti assamassavidūrato. 2231.	5
649.	Te migā viya ukkaņņā samantā-m-abhidhāvino 4	
	ānanditā bamuditā vaggamānā va kampare,	
	ty-ajja putte na passāmi Jālim Kanhājinan c' ubho . 2232.	
550.	Chakalîva migî chāpam pakkhī muttā va 10 pañjarā	10
	ohāya putte nikkhamim 11 sīhī vâmisāgiddhinī 12,	10
	ty-ajja putte na passāmi Jālim' Kanhājinan c' ubho 4. 2233.	
561.	Idam tesam parakkantam naganam iva pabbate,	
	citakā parikiņņāyo'' assamassâvidūrato,	
	ty-ajja putte na passāmi Jālim Kanhājinan c' ubho 14. 2234.	15
552.	Vālukāya pi okiņņā puttakā pamsukuņthitā	
	samantā-m-abhidhāvanti, te na passāmi dārake. 2235.	
558.	Ye mam pure paccudenti arañña duram ayatim	
	ty-ajja putte na passāmi Jālim 13 Kanhājinan c' ubho 14. 2236.	
554.	Chakaliva migī 16 chāpā paccuggantvāna assamā	20
	düre mam pavilokenti, te na passāmi dārake. 2237.	
558.	Idañ ca tesam 17 kilanakam 18 patitam pandubeluvam,	
	ty-ajja putte na passāmi Jālim 19 Kanhājinan c' ubho 14. 2238.	
556.	Thanā ca mayh' ime pūrā uro ca sampadālati 20,	
	ty-ajja putte na passami Jālim 19 Kanhājinan c' ubho 14 2239.	25
557.	Ucchange me vicinanti 11 thanā ekā vilambati,	
	ty-ajja putte na passāmi Jālim 21 Kaņhājinan c' ubho 14. 2240.	
558.	Y' assu 23 sāyanhasamayam puttakā pamsukunthitā 24	
	ucchange me 25 vivattanti te na passāmi dārake. 2241.	
559.	Ayam so assamo pubbe samajjo patibhāti mam,	30
	ty-ajja putte apassantyā bhamate viya assamo. 2242.	
	-kunditā. 2 Bd dve. 3 Cks okinna. 4 Cks abhiyācino. 5 Bd anandino.	
	-kundita Ba dve C. okinina C. abunyathio Ba anandino Ba anandino C. okinina C. abunyathio Ba anandino C. okinina C. abunyathio Ba anandino C. okinina C. okinina.	
	makes Bet the subbar 9 all three MSS co 10 Rd co. 11 Rd nikkhami.	

Bd kijanakarin. 19 Che yali. 20 Ce -jālini, Ck -jālati. 21 Bd vicinati, Ch me kovicinanti, Ce he kovinanti. 22 all three MSS. jāli. 23 Bd yassu, Cke yassa. 24 Bd -kundita. 28 Cke mam.

kākolāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2243.

Kim idam appasaddo va assamo patibhāti mam,
sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā ti. 2244.

Ta. nan ti nipātamattam, pamsu -- 11 pamsumakkhitā, paccuggatāman ti mam paccuggată hutvă, paccuggantun ti pi pățho, paccuggantvăn' eva attho, ukkannā1 ti yathā migapotikā mātaram disvā kanne ukkhipitvā gīvam pasaretva mataram upagantva hatthatuttha samanta abhidhavino, yaggamana -- ti vaggamānā mātuhadayamamsam kampenti viya evam pubbe mama puttakā, 10 tyajjā 'ti te ajja na passāmi, chakalīva migī chāpan ti yathā chakali migī va 3 panjarasamkhātā kulāvakā muttapakkhī va 3 āmisagiddhinī sihī va 3 attano chapam ohaya gocaraya pakkamanti tathaham ohaya putte gocaraya nikkhamin ti vadati, idam tesam parakkantan ti vassaratte sanupabbate naganam padavalanjam viya idam tesam 5 kilanatthane adhavanaparidhavanaparak-15 kantam 6 pandayati, cıtaka ti san itauicita valikapunja, parikin nayo ti vippakinnayo, samantamabhidhavantiti annesu divasesu samanta abhidhavanti, paccudentîti paccuggacchanti, düramäyatin ti dürato agacchantim. chakalīva migī chāpā ti attano mātaram chakalī va? migī viya ca chēpā, idam tesan ti batthirupakadibi kilantanam idan ca tesam suvannavannam kilana-20 beļuvam parigaļitvā patitam, may hime ti mayham ime thanā khīrassa pūrā, uro ca sampadālatīti hadayañ ca phalati, ucchange me vivattautīti mama ucchange avattanti vivattanti, samajjo9 -- ti samajjatthanain viya upațihâti, tyajjā 'ti te ajja, apassantyā ti apassantiyā mama, bhamate viyā 'ti kulālacakkam viya bhamati, kākoļā ti vanakākā, matā nūnā 'ti 25 addhā hatā vā 10 kenaci nītā bhavissanti, sakuņā ti avasessasakuņā, matā nū nā 'ti addha mata bhavissanti.

Iti sā vilapantī M-assa santikam gantvā phalapacchim otāretvā M-am tunhīm " āsīnam disvā dārake c' assa santike apassantī āha:

so ses. Kim idam tunhībhūto si, api ratte va me mano, kākoļāpi na vassanti, hatā '' me nūna dārakā. 2245.

ses. Kim idam tunhībhūto si, api ratte va me mano, sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2246.

564. Kacci nu me ayyaputtā migā khādimsu dārake,

85

araññe îrine 13 vivane kena nîtâ me dârakâ. 2247.

Cke okinyaā.
 Cke kampanti.
 Bd ca.
 Bd patakkantan.
 Bd ne.
 Bd idine, Cke irino.

2250.

565. Ādu te pahitā dūtā ādu suttā piyamvadā · ādu bahi nu¹ nikkhantā khiddāsu pasutā nu te. see. N' ev' assa kesā dissanti hatthapādā ca Jālino sakunānañ ca² opāto, kena nītā me dārakā ti. 2249.

Ta. apirattevame ti api balavapaccūse supinam passantiya viya me 5 mano, miga ti sihadayo valamiga, irine ti niroje, vivane ti vivitte, duta ti Edu Jetuttaranagare Sivirañño santikam taya dûtam 4 katva pesita, sutta ti pannasālam pavisitvā sayitā, ādu bahi nos ti ādu te dārakā khiddapasutā hutvā bahi nikkhantā ti pucchati, nevassakesā dissantīti sāmi Ve-ra n' eva tesam s kāļanjanavaņņā kesā dissanti na jālino ti kancanajālavicittā 10 hatthapādā, sakuņānañ ca⁷ opāto ti Himavantapadese hatthilingasakuņā nāma atthi, te opatitvā ākāsen' eva gacchanti, ten' etam 8 pucchāmi: kin tehi sakunehi nītā, ito añnesam pi kesanci tesam sakuņānam viya opāto jāto, akkhāhi me: kena nitā me dārakā ti.

Evam vutte pi M. na kiñci āha, atha nam sā "deva kasmā 15 mayā saddhim na kathesi ko mama doso" ti vatvā āha:

567. Idam tato dukkhataram sallaviddho yatha vano, ty-aja putte na passāmi Jālim Kanhājinan c' uhho.

568. Idam pi dutiyam sallam kampeti hadayam mama

ty-ajja putte na passāmi tvan ca mam nabhibhāsasi. 2251. 90 sco. Ajj' eva me imam rattiin rajaputta na samsasi, maññe 10 ukkantasattam 11 mam pato dakkhisi no matan ti. 2252.

Ta. idam tato - - ti sāmi Ve-ra yam mama raṭṭhā pabbājitāya araññe vasantiyā sputte ca apassantiyā dukkham idam tava 12 mayā saddhim akathanam mayham teto dukkhataram, tvam hi mam ajja daddham 13 patidahanto viya 25 tālā 14 patitsm daņdena pothento viya 13 tunhībhāvena kilamesi, idam hi me haɗayam sallaviddho yathā vaṇo tath' eva kampati 16 c' eva rujati 17 ca, samviddho ta ti pi patho, sampatividdho ti attho, ukkantasattam 19 man ti apagatajīvitam, dakkhisi no ti ettha nokāro nipātamatto, mam kālass' eva matam passissasīti 20 attho.

M. "kakkhalakathāya nam puttasokam jahapessāmîti" cintetvā imam gātham āha:

¹ Bd no. 3 Cs -nam va, Cs -nam ca. 3 Cks irine, Rd idine. 4 Bd dūte. 5 Cke te. 6 ao Be; Cke na jalino vivitta. 7 Cke -nam va. 8 Ck teneta, Be tena tam. Oke yanca. 10 Bd anne. 11 Co -santa? Ck -satta, Bd okkantasantam. 15 Cke tave idam. 18 Bill mayham ajagaradaddham. 14 Bd papata. 15 Bds add sallena vanam vijhanto viya. 16 Rd -peti. 17 Rd rujjati. 16 Rds sampaviddho. 19 Be okkantasanta. 20 Cke passatīti.

Nanu Maddī varārohā rājaputtī yasassinī, pāto gatāsi unchāya, kim idam sāyam āgatā ti. 2253.

Ta. kim - - ti Maddi tvam abhirūpā pāsādikā, Himavante nāma bahuvanacarakā tūpasavijjādharādayo vicaranti, ko jānāti kinci tayā katam, tvam pāto va
5 gantvā kim idam sāyam āgacchasī, daharakumārake ohāya arannām gatitthiyo
nāma sasāmikithiyo evarūpā na honti, ko nu kho me dārakānam pavatti kim
vā me sāmi i cintessatīti ettekam pi nāhosi, pāto va gantvā candālokena āgacchasī, mama duggatabhāvass' eva doso ti tajjetvā vancetvā kathesi, sā tassa
katham sutvā āha;

- 10 st., Nanu tvam saddam assosi ye saram' patum agata sihassa vinadantassa vyagghassa ca nikujjitam. 2254.
 - Ahu pubbanimittam me vicarantyā brahāvane: khanitto me hatthā patito uggīvañ câpi amsato. 2255.
 - 578. Tadāham vyādhitā bhītā puthum katvāna anjalim sabbā disā namassisam api sotthi ito siyā. 2256
- sabba disa namassisam api sottin ito siya. 2255.

 Mā ḥ' eva no rājaputto hato sīhena dīpinā
 dārakā vā parāmaṭthā acchakokataracchihi. 2257
 - bīs. Sīho vyaggho ca dīpī ca tayo vāļā vane migā te mam pariyāvarum maggam, tena sāyamhi agata ti. 2258

Ta, ye saram pātun ti ye panīyam pātum imam saram āgatā, vyagghassa cā 'ti vyagghassa annesan ca hatthiādīnan c' eva sakuņesanghassa nikujitam ekaninnādam saddam kim tvam na associti pucchati, so pana M-ena puttānam dinnavelšya saddo ahosi, ahu pubbanimittam ti deva imassa me dukkhassa anubhavanatthāya pubbanimittam ahosi, ygaļvan ti amaskūte pacchilegganakam, puthun ti viatm visum abbā dieā ildisā namassissam, mā heva no ti amhākam rājapake sīhādīhi hate mā hem dārakā acchādīhi parāmatihā mā hontū 'ti patthayantī namassim, te mam pariyāvarum maggan ti sāmi aham hi imāni ca bhimsakāni mahantāni dussupino ca me ditiho ajja sakālase eva gamissāmīti phalitarukkhe ni aphale viya aphale so ca phalite viya passantī kicchena phalāphalāni gahetvā gīrīdvāram sampāpuņim atha te sīhādayo mam disvā maggam patipātiyā rumhitvā atṭhamau, tena sāyam āgat' amhi, khamāhi me sāmīti.

M. tāya saddhim ettakam eva katham o vatvā yāva arunuggamanā na kinci kathesi, tate paṭṭhāya Maddī nānappaas kāram vilapantī āha:

Be kimdise me samtke. Be sayam, Che sayam. Be khaqitti. Ce Be -u.

Che patiyaru. Be adda saram. Che nitku. Be ag.. Be rumpitva.

15

sve. Aham patin ca putte ca āceram iva māṇavo anutthitā divārattim jatinī brahmacārinī. 2259.

577. Ajināni paridahitvā vanamūlaphalabhāriyā vicarāmi divārattim tuyham kāmāhi puttakā, 2260.

578. Aham suvannahāliddim ābhatam pandubeluvam rukkhapakkāni câhāsim, ime te puttā kiļanā. 2261.

579. Imam mulālavatakam sālukam pinjarodakam bhunja khuddehi samyuttam saha puttehi khattiya. 2262.

580. Padumam Jālino dehi kumudam pana kumāriyā, māline passa naccante Sivi puttā ti c' avhaya'. 2263.

isi. Tato Kanhājināyāpi nisāmehi rathesabha mañjussarāya vagguyā assamam upayantiyā. 2264.

582. Samānasukhadukkh' amhā ratthā pabbājitā ubho, api Siviputte⁹ passesi Jālim Kanhājinan c' ubho. 2265.

ses. Samaņe brāhmaņe nūna brahmacariyaparāyane aham loke abhisasim 10 sīlavante bahussute, t**y-ajja** putte na passāmi Jālim Kanhājinañ c' ubho ti. 2266.

Ta. āceram - ti vattasampanno antevāsī ācariyam viya, anutthitā ti pāricariyānutthānena anutthitā apamettā hutvā patijaggāmi, tuyham i kāmā ti tumhākam kāmena tumhe patthayantī, puttakā ti kumāre ālapantī paride- 20 vati, suvaņņa - 11 ti puttakā aham tumhākam nahāpanatthāya suvaņņavaņņam hāliddim ghamettvā 12 ādāya āgatā, beluvan ti kilanatthāya ca vo idam suvaņņavaņņam beluvapakkam pi mayā āgatam rukkhapakkāniti kīlanatthāya afūāni pē manāpāni rukkhaphalāni āhāsim, ime te 18 ti puttā ime vo kīlanā ti vadati, muļālavatakan i ti muļālakandakam i sālukan ti idam uppalāti vadati, muļālavatakan i ti muļālakandakam i ti simghātakam, bhunījā i ti dam sabbam khuddakamadhunā samyuttam puttehi saddhim bhunījā iti paridevati, Siviputtā ti c' avhayā i ti sāmi Sivirāja panņasālāya sayāpitaṭihānato sīghem putte pakkosa, api Sivīti i sāmi Sivirāja api putte passesi sace pasasī dassehi, kim mam stikilamesi, abhisasīn 20 ti tumhākam putta- 30 dhītaro mā passithā iti evan nūna akkosi.

¹ Rd tumbath. 2 Bd imatil. 3 Bd -ddham. 4 Bd vo. 5 so Ck2; Bd -livaṭṭakain. 6 Bd etōea-. 2 Bd nicāvhaya, Cs nicavhaya, Ck nicavhayam. 8 Bd -gantiyā. 5 Bd siviputte pi. 10 Ck2 abhissim, Bd abhissasi. 11 Bd -ddam. 12 Ck2 ghasitvā, Bd -ddam niesadāyama ghamsitvā. 13 Bd vo. 14 Ck2 -vatakan, Rd -livaṭṭakan. 16 Bd -kunḍaṭṭkam. 16 Bd -kunḍaṭṭkam. 16 Bd -kunḍaṭṭkam. 16 Bd siyi putte pi passasi. 18 Ck2 abassin, Bd abhissasin.

Evam vilapamānāya M. na kinci kathesi, sā tasmim akathente kampamānā candālokena putte vicinantī yesu yesu jamburukkhādīsu thānesu te² pubbe kīļimsu tāni tāni patvā paridevantī āha:

2269.

- 5 584. Ime te jambukā rukkhā vedisā sindhuvāritā vividhāni rukkhajātāni, te kumārā na dissare.
 - 585. Assatthā panasā cême nigrodhā ca kapitthanā vividhāni phalajātāni, te kumārā na dissare.
 - asc. Ime titthanti ärämä ayam sitodaka nadi yatth' assu pubbe kilimsu, te kumārā na dissare.
- 10 567. Vividhāni pupphajātāni asmim upari pabbate yān' assu pubbe dhārimsu, te kumārā na dissare, 2270.
 - 588. Vividhāni phalajātāni asmiņi upari pabbate
- yān' assu pubbe bhunjimsu, te kumārā na dissare. 2271. 15. 589. Ime te hatthikā assā balivaddā ca te² ime
 - yehi-ssu 3 pubbe kilimsu, te kumārā na dissare ti.

Ta, ime te hatthikā ti pabbatūpari dārake adisvā paridevamānā tate oruyha puna assamapadam agentva ta te upadharenti kilanabbandani tesam diava evam aba:

- 590. Ime sāmā sasolūkā bahukā kadalimigā 2273. yehi-ssu³ pubbe kilimsu, te kumārā na dissare.
 - 591. Ime hamsā ca koncā ca mayūrā cittapekkhanā 5 yehi-ssu pubbe kîlimsu, te kumara na disaare.

Ta. a ā mā ti khuddakā sēmā suvaņņamīgā, a ās da kā ti assā ca ulūkā ca.

Sā assamapade piyaputte adisvā nikkhamitvā pupphitavana-95 ghatam pavisitvā tam tam thanam oloketvā āha:

- 592. Imā tā vanagumbāyo pupphitā sabbakālikā. yatth' assu pubbe kilimsu, te kumara na dissare. 2275.
- 598. Imā [tā] pokkharaņiyo rammā cakkavākūpakūjitā* (VI 47) mandalakehi 10 sanchanna padumappalakehi ca

yatth assu pubbe kilimsu, te kumara na dissare. 2276.

¹ Che tonu. S Che no S Che yehlman, 4 Bd sagoliuks, Gb sasaluks, Co sasalūka. 5 so Chofor - pekhuna, ses Subhitti Abhidh. 627 i Beritrepakkhing. 6 Bd ulluka. Bd -kenti. Che-kömikk, Co -kajiba. Che-kunjita, Co -kunchita. Cks madda,

20

Ta. vanagumbāyo ti vanagumbā.

Sā katthaci putte adisvā puna M-assa santikam gantvāna dummukham disvā āha:

594. Na te katthani bhinnani, na te udakam abhatam, aggī pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. ses. Piyo piyena samgamma samo me¹ vyapahañnati,

ty-ajja putte na passāmi Jālim Kanhājinan c' ubho ti. 2278.

Ta. na hapito ti na jalito, i. v. h.: sami tvam pubbe katthani bhindasi udakam āharitvā thapesi angārakapalle aggim karosi ajja tesu ekam pi akatvā kin nu mando va jhāyasi tava kiriyam mayham na ruccatîti, piyo - - ti Ve-ro 10 mayham piyo ito me piyataro nāma n'atthi iminā piyena samgamma samāgantvā pubbe samo me¹ vyapahaññati dukkham vigacchati ajja pana me imam s passantiyâpi soko na vigacchati kin nu kho kāraṇan ti, ty ajjā 'ti hotu ditṭham me kāraņam: te ajja putte na passāmi tena me imam passantiyāpi soko na vigacchatiti.

Tāya evam vutte M. tunhībhūto va nisīdi, sā tasmim akathente sokasamappitā pahatakukkutī viya kampamānā pana pathamam vicaritațțhanani vicaritva paccagantva aha:

596. Na kho no deva passāmi yena te nihitā2 matā. kākolāpi na vassanti, hatā me nūna dārakā. 2279. 507. Na kho no deva passāmi yena te nihitā matā, sakuņāpi na vassanti, matā me nūna dārakā ti.

Ta. na kho no ti deva na kho amhākam putte passāmi, yena te nihitā" matā ti kenaci tesam nihitabhāvam" pi na jānāmīti adhippāyen' evam ā,

Evam vutte pi M. na kinci kathesi, sa puttasokena putte 25 upadhārentī tatiyam pi tāni thānāni vātavegena vicari, ekarattim vicaritatthanam pariganhantanam pannarasayojanamattam ahosi, atha ratti vibhāyi', arunodaye jāte sā punagantvā M-assa santike thits paridevi.

Tam attham pakāsento Satthā āha: 30 598. Sā tattha paridevitvā pabbatāni vanāni ca puna-d-ev assamam gantvā sāmikass' anti rodati a.

Bd samobam: Bd teauibata, Bd mata. Bd nihta-. 5 Bd adds phutha. so Ce; Ck -ganhanam, Bo niperigganhanam. ' Cke vihayi, Ed vibhasi. Cks punadeva. . Be antikerodi, Ck antiroti.

599. Na kho no deva passāmi yena te nihitā matā, kākolāpi na vassanti, hatā me nūna dārakā. 2282

sakunāpi na vassanti, matā me nūna dārakā. 2283.

5 601. Na kho no deva passāmi yena te nihitā matā vicarantī rukkhamūlesu pabbatesu guhāsu ca. 2284.

603. Iti Maddī varārohā rājaputtī yasassinī bāhā paggayha kanditvā tatth' eva patitā chamā ti. 2285.

Ta. aāmikassantirodatīti bhi. sā Maddī ta Vamkapabbatakuechiyam

10 sānupabbatavanāni vicarantī paridevitvā punāgantvā sāmikam nissāya tass'
antike thitā puttānam atthāya rodati 2, na kho no ti ādīni vadantī paridevatīti a., iti Maddīti bhi. evam sā uttamasarīrā varērohā Maddī rukkhamūlādīsu o
vicarantī dārake adisvā nissamsayam matā bhavissantīti, bāhā paggayha kanditvā tass' eva V-rassa pādamūle chinnasuvanņakadelī viya chamāya pati...

Maddī, sace hi-ssā Jetuttaranagare kālakiriyā abha mahanto parihāro' abhavissa, dve raṭṭhāni caleyyum, ahan pana
arañne ekako, kin nu kho karissāmîti" uppanamalalavasoko
satim paccupaṭṭhāpetvā "jānissāmi pi tārā 'ti uṭṭhāya tassā
hadaye hattham ṭhapetvā santāpavattim nātvā kamanḍalnuā
udakam āharitvā sattamāse kāyasamsaggam anāpannapubbo pi
balavasokena pabbajitabhāvam sallakhetum asakkonto assupuṇṇehi nettehi tassā sīsam ukkhipitvā urūsu ṭhapetvā udakena
paripphosetvā 'o mukhan ca hadayan ca parimajjanto nisīdi,

Maddī pi kho thokam vītināmetvā satim paṭilabhitvā uṭṭhāya
hirettappam paccupaṭṭhāpetvā M-am vanditvā "sāmi V-ra dārakā
te kuhim gatā" ti ā. "Devi ekassa me brāhmanassa dāsatthāya dinnā" ti.

Sam attham pakäsento Satthä äha:

30 a0s, Tam ajjhapattam '' räjaputtim udakena abhisincatha,
assattham nam viditväna atha nam etad abraviti. 2286.

Be ninges, Be mats Colo. Che papers. Che santirodantiti, Co santirodattiti, Be samikasantitioniti. Be redenti, Be redi. 7 Re evaro. Red santapapavantim. Be omitta santa. Co Ore patiposestra. 13 so all three MSS.

Ta. ajjhapattan ti attano santikam pattam, pādamūle patitvā visanīnībhūtan ti a, nam etadabravīti etam ekassa me brāhmaņassa dēsatthēya dinnā ti vacanam abravi.

Tato tāya "deva putte brāhmaņassa datvā mama sabbarattim paridevitvā vicarantiyā kin nācikkhîti" vutte M. āha:

- 604. Adiyen' eva te Maddi dukkham na katum icchisam', daliddo yacako vuddho brahmano gharam agato tassa dinna' maya putta, Maddi ma bhayi assasa. 2287.
- eos. Mam passa Maddi mā putte mā bāļham paridevasi, lacohāma putte jīvantā ārogā ca bhavāmase. 2288.
- 606. Putte pasuñ ca dhaññañ ca yañ ca-m-aññam ghare dhanam dajjā sappuriso danam disvā yācakamāgate, anumodāhi me Maddi, puttake danam uttaman ti. 2289.

Ta. ā diyenevā 'ti ādikena, i. v. h. sace te aham ādito va tam attham ācikkhissam tava sokam dhāretum asakkontiyā hadayam phaleyya tasmā ādiyen' 15 eva te Maddi dukkham n' akkhātum iechisan ti, gharam āgato ti imam amhākam vasanaṭṭhānam āgato, arogā ca bhavāmase ti yathā mayam arogā homa jīvamānā avassam putte passissāma, yañcamaññan ti yañ ca añāam ghare, dhānan ti saviññāṇakāvitiñāṇakam dhanam, dajjā--ti sappuriso hi uttamattham patthento uram bhinditvā hadayamamasam pi dānam dadeyyā 'ti. 20

. Maddī āha:

Anumodāmi te deva, puttake dānam uttamam,
 datvā cittam pasādehi, bhiyyo dānadado bhava 2290.
 Yo tvam maccherabhūtesu manussesu janādhipa
 brāhmanassa adā dānam Sivīnam ratthavaddhano ti.

Ta. anumodāmi te ti dasa māse kucchiyam dhāretvā divasassa dvittik-khattum nahāpetvā pāyetvā bhojetvā ure nipajjāpetvā paṭijaggitaputtakesu Bo-ena dinnesu sayam paṭim anumodantī evam ā., iminā kāraņena jānitabbam bitā va dārakānam sāmiko ti, bhiyyo--ti mahārāja uttarim pi punappuna dānadāyako hohi sudinnam te dānan ti cittam pasādehi yo tvam maccherābhibhū- 30 tesu aattesu piyaputte adāsīti.

Evam vutte M. "Maddi kin nām' etam kathesi, sace hi mayā putte datvā cittam pasādetum nābhavissa' imāni me acchariyāni na pavatteyyun" ti vatvā sabbāni pathavininnādā-

Bd -issam, Cke -iyam. Cke dinna. Cke -modanā. Be dha-, Bd sandhā-.
Cke add tahā. Cke -a. 7 Cke bhavam. Be -ā. Bd na bhavissam.

dīni kathesi, tato Maddī tāni acchariyāni kittetvā dānam anumodantī āha:

- 600. Ninnāditā te pathavi, saddo te tidivam gato samantā vijjutā āgum girīnam va patissutā ti. 2292.
- Ta. vijjūtā - ti akālavijjutā Himavantappadese samantā vicarimau, girīnam - - ti girīnam paṭissutasaddo viya viravā uṭṭhahimau³.
 - 610. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā, [Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca Somo Yamo Vessavano ca rājā]
- sabbe devā anumodanti Tāvatimsā sa-Indakā. 2293
- 611. Iti Maddî varārohā rājaputtī yasassinī Vessantarassa anumodi: puttake dānam uttaman ti. 2294.

Ta. Nārada -- ti ime pi te dve devanikāyā attano attano vimānadvāre thitā va sudinnan te dānan ti anumodanti, tāvatimsā -- ti Inda-jeṭṭhakā 15 tāvatimsāpi te dānam anumodantiti.

Evam M-ena attano dane vannite tam ev' attham parivattetvā "mahārāja Ve-ra sudinnam nāma te dānan" ti Maddī pi tad eva" dānam vannayitvā anumodamānā nisīdi, tena Satthā iti Maddîti gātham āhā 'ti. Maddipabbam niṭṭhitam.

Evam tesu aññamaññam sammodanīyam katham kathentesu Sakko cintesi: "Ve-rājā hiyyo Jūjakassa pathavim ungādetvā dārake adāsi, idāni nam koci hīnapuriso upasamkamitvā sabbalakhanasampannam sīlavatim Maddim yācitvā rājānam ekakam katvā Maddim gahetvā gaccheyya, tato so anātho nippaccayo bhaveyya, brāhmaṇavaṇṇena nam upasamkamitvā Maddim yācitvā pāramikūṭam gāhāpetvā kassaci avissajjiyam katvā puna nam tass eva datvā āgamīssāmīti" so suriyuggamanavelāya tassa santikam agamāsi.

Tam attham pakäsento Sattha äha:

so cis. Tato ratyā vivasane suriyass' uggamanam pati
Sakko brāhmanavannena pāto tesam adissathā ti. 2295.

Che -denti. Bd upatiba-, Bd tathera, 4 Bd adde nunsham.

15

20

Ta. pāto - - ti pāto va tesam dvinnam janānam pañnāyamānarūpo purato atthāsi thitvā ca pana patisanthāram karonto ā.:

- eis. Kaccin nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, $(\nabla \frac{323}{23})$ kacci unchena yāpetha, kacci mulaphalā bahu. 2296.
- 614. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vāļamigākinņe kacci himsā na vijjatīti. 2297.

Mahāsatto āha:

- 615. Kusalañ c' eva no brahme, atho brahme anāmayam, atho uāchena yāpema, atho mūlaphalā bahū. 2298.
- 616. Atho damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vāļamigākinne himsā amham na vijjuti. 2298
- 617. Satta no māse vasatam aranne jīvisokinam idam pi dutiyam passāma brāhmaņam devavaņņinam ādāya beluvam daņdam dhārentam ajinakkhipam. 2300.
- 618. Svägatan te mahābrahme atho te adurāgatam $(\frac{8.5}{21})$ anto pavisa bhaddan te pāde pakkhālayassu te. 2301.
- 619. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni bhuñja brahme varam varam. 2802.
- 620. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahābrahme sace tvam abhikamkhasîti. 2303.

Evam tena saddhim patisantharam katva

anuppatto brahāraññam, tam me akkhāhi pucchito ti 2304.

āgamanakāraņam pucchi, atha nam Sakko: "mahārāja, aham mahallako idhâgacchanto tava bhariyam Maddim yācitum āgato, 25 tam me dehîti" vatvā imam gātham āha:

css. Yathā vārivaho pūro sabbakālam na khīyati
evam tam yācit āgaāchim bhariyam, me dehi yācito ti. 2305.

Evam vutte M. "hiyyo brāhmaņassa dārakā dinnā, araññe ekako va hutvā katham te Maddim dassāmîti" avatvā pasārita- so hatthe sahassatthavikam thapento viya asajjetvā abajjhitvā anolīnamanaso girim unnādento imam gātham āha:

¹ Be mayham. ² Be tindu-. ² Cks . pakkáni. ⁴ Cks -itvā. ⁵ Cks anilina-, Be anolinamānese hutvā.

santam na vikampāmi yam mam yācasi brāhmana, santam na-ppatigūhāmi¹, dane me ramatī mano ti. 2306.

Ta. santam - - ti vijjamānam na niguhāmi1.

Evañ ca pana vatvā sīgham eva kamaṇḍalunā udakam ā āharitvā udakam hatthe pātetvā bhariyam brāhmaṇassa adāsi, tam khaṇam neva heṭṭhāvuttappakārāni sabbāni paṭihāriyāni pātur ahesum.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 634. Maddim hatthe gahetvāna udakassa ca kamaņdalum brāhmaņassa adā dānam Sivīnam raṭṭhavaḍḍhano.. 2307.
- 626. Tadâsi yam bhimsanakam tadâsi lomahamsanam Maddim pariccajantassa medinī samakampatha. 2308.
- 626. N' ev' assa Maddībhakuţī', na sandhīyati na rodati, pekkhat' ev' assa tunhī sā', eso jānāti yam varan ti. 2309
- Ta. adā dānan ti ambho brāhmaņa Maddito me sataguņena sahassaguņena satasahassaguņena sabbabūtūtanānam eva piyataram, idam me dānam sabbannūtanānapativedhassa paccayo hotū iti vatvā dānam adāsi. Vuttam pl c'
 - 697. Jālim Kaṇhājinam dhītam Maddidevim patibbatam cajamāno na cintesim bodhiyā yeva kāraṇā. 2310.
- 20 css. Na me dessā ubho puttā, Maddī devī na dessiyā, sabbañnutam piyam mayham, tasmā piye adās ahan ti. 2311

Ta. samakampathā 'ti udakapariyantam katvā kampittha, Pievassa Maddībhakuṭi ti bhi. tasmim khane Maddīdeviyā mahallakabtāhmaņassa mam rājā detīti kodhavasena mukhe bhakuṭī nāhosi, na sandhīyati na rodatīti n' eva mamku ahosi na akkbīni pūretvā rodi, atha kho tunhiyā hutvā mādisim itthim dadamāno na nikkāraņā dassati, eso ca yam varam tam jānātīti phullapadumavaņuam assa mukham pekhat' eva olokayamānā va thitā ti a.

Ath' assā M. "kīdisā." Madditi" pucchitvā" mukham olokesi, sā "kim mam deva olokesīti" vatvā sīhanādam nadantī i. g. ā.:

so ess. Komārī yassāham' bliariyā sāmiko mama issaro, yass icche tassa mam dajjā rikkineyya haneyya vā ti. 2312.

¹ Be guyhāmi. 2 Cks. st., Be maddimbhakutt. 2 Be ya. 4 Be 1yā. 5 Be dhītyam. 4 Oss ma. 7 Be yam vasam jānāti tam samijjhatū 'ti. 6 Oss sam. 5 Be atha mahāsaite kidisā maddī tam tassā. 10 Be komāriyāhsm.

Ta. yassā 'ti yassa tavāham kumāriyā bhariyā so tvam neva mama sāmī tvam pana tssaro sa nāma, dāstm yass' icchati tassa vā dadeyya dhanena vā atthe sati vikkiņeyya mamsena vā atthe sati haneyya, tasmā yam vo ruccati tam karotha, nābam kujihāmīti.

Atha Sakko tesam panītajjhāsayam viditvā thutim akāsi.

Tam attham pakäsento Satthä äha:

sabbe jitā te paccūhā' ye dibbā ye ca mānusā. 2313.

esi. Ninnāditā te pathavi, saddo te tidivam gato, samantā vijjutā āgum' girīnam va patissutā. 2314.

633. Tassa te anumodanti ubho Nārada-Pabbatā (cfr. v. 613)
[Indo ca Brahmā ca Pajāpatī ca
Somo Yamo Vessavaņo ca rājā],

sabbe devā anumodanti dukkaram hi karoti so, 2315.

ess. Duddadam dadamānānam dukkaram kamma kubbatam (IV 65) 15 asanto nānukubbanti,

satam dhammo durannayo. (Samyutta I 10 etc.) 2316.

634. Tasmā sataā ca asataā ca nānā hoti ito gati:
asanto nirayam yanti santò saggaparāyanā. 2317.

ess. Yam etam kumāre adadā bhariyam adadā vane vasam 20 brahmayānam anokkamma sagge te tam vipaccatū 'ti. 2318.

Ta. paccūhā ti paccatthikā, dibbā ti dibbassa paṭibāhakā , mānusā ti mānusayasapaṭibāhakā, ke pana te ti macchariyadhammā te sabbe puttadāram dadantena Mena jitā, tenāha sabbe jitā te paccūhā ti, dukkaram hi karoti so ti Vero rājā ekako va arañūe vasanto bhariyam brāhmaṇassa 26 dento dukkaram karotīti evam sabbe devā anumodantīti vadati, yametan ti gātham anumodanam karonto āha, vane vasan ti vane vasanto, brahmayānan ti seṭṭhayānam tividho hi sucaritadhammo evarūpo dānadhammo ariyamagassa paccayo hotīti brahmayānan ti vuccati yasmā yantam idam ajja dānath dadato nippannam brahmayānam apāyabhūmim anokkamitvā sagge te 30 etam vipaccatu vipākapariyosāne ca sabbañūūtañāṇadāyakam hotū 'ti.

Evam assa Sakko anumodanam katvā "idāni mayā idha papanom akatvā imam imass' eva datvā gantum vaṭṭatîti" cintetvā āha:

¹ Ba sahs, Cse -ubhā. 2 Cke agu. 2 Cke -tan. 4 Cke -ubhā, Rd -uhā. 5 Bd dibbasatapattipati-. 6 Cke add sabbante. 7 Cke ti. 8 Bd tasmā.

esc. Dadāmi bhoto bhariyam Maddim sabbangasobhanam tvam neva Maddiya channo Maddi ca patinā saha. 2319.

esr. Yathā payo ca samkho ca ubho samānavannino evam tuvan ca Maddī ca samānamanacetasā: 2320.

5 628. Avaruddh' ettha araññasmim ubho sammataassame khattiyā gottasampannā sajātā mātupettito yathā puññāni kayirātha dadantā aparāparan ti. 232

Ta, channo ti anurupo, samānavaunino ti samānavaunā ubbo pi parisuddhā yeva, samānamana -- ti ācārādīhi kammehi , samānena mana-10 samkhātena cetasā samannāgatā, avaruddhetthā 'ti raṭṭhato pabbājitā hutvā ettha araūūe vasatha, yathā puñnānîti Jetuttaranagare vo bahūni puñūāni katāni hiyyo puttānam ajja bhariyāya dānavasena pi katānîti ettaken eva a paritosam akatvā ito uttarim pi sparāparam dadantā yathānurupāni puñūāni kareyyātha yevā 'ti.

Evam vatvā varam datum attanam acikkhanto aha:

css. Sakko 'ham asmi devindo, āgato 'smi tav' antike, varam varassu rājisi, vare attha dadāmi te ti. 2322.

Kathento yeva ca dibbabhāvena jalanto taruṇasuriyo viya ākāse atthāsi. Tato Bo. varam ganhanto āha:

- 20 640. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara pitā mam anumodeyya ito pattam sakam gharam, āsanena nimanteyya, pathaman tam varam vare. 2323.
 - 641. Purisassa vadham na roceyyam, api kibbisakarikam vajiham vadhamha moceyyam, dutiy' etam varam vare. 2324
- nam eva upajīveyyum, tatiy' etam varam vare. 2325
 - e43. Paradāram na gaccheyyam, sadārapasuto siyam, thinam vasam na gaccheyyam, catutth etam varam vare. 2326
 - cat. Putto me Sakka jāyetha yo ca dīghāyuko siyā.

 dhammena jine pathavim, pañcam' etam varam vara. 2327.
 - dibbā bhakkhā pātubhaveyyum, chattham etam varam vare. 2328.
 - dadam cittam pasadeyyam, sattam etam varam vare. 2329.

¹ Ch jatto, Ce cauto, lid chando. 2 Bd samatha-, read: sammatha? 2 Ok janto, Ce januo, Bd chando. 4 Ch omit ka-, 2 Ck samtena.

etr. Ito vimuccamān' āham saggagāmī visesagū anibbattī tato assam, attham' etam varam vare ti. 2330.

Ta. anumodeyyā 'ti sampaticcheyya na kujjheyya, ito pattan ti imamhā araūnā sakam gharam anuppattam, āsanenā 'ti rājāsanena, rajjam me detū 'ti vadati, api kibbisa--ti rājā hutvā rājāparādhikam¹ pi vajjham va- 5 dhamhā moceyyam, evarūpassa pi me vadho nāma mā ruccatu⁸, mameva upajīveyyum ti sabbe te man nēva nissāya upajīveyyum, dhammena jine ti dh. Jinātu, samma rajjam kāretū 'ti a., visesagū ti visesagamano hutvā Tusitapure nibbatti hotū 'ti vadati, anibbattī tato assan ti tato Tusitabavaņato cavitvā manussattam ēgato va punabbhava anibbattī assam, sabbanūnī- 10 tam pāpuņeyyan ti vadati.

648. Tassa tam vaçanam sutvā devindo etad abravī: aciram vata te tāto pitā tam datthum essatīti, 2331.

Ta. datthum -- li mahārāja tava tāto tava pitā açiren' eva tam passitukāmo hutvā idhāgamissati āgantvā ca pana setacchattam datvā Jetuttaranagaram 15 eva nessati, sabbe te manorathā matthakam pāpuņissanti, mā cintayi, appamatto hohi mahārājā 'ti.

Evam Mahāsattass' ovādam datvā Sakko sakatthānam eva gato.

Tam attham pakāsento Satthā imam gātham āha:
649. Idam vatvāna Maghavā devarājā Sujampati
Vessantare varam datvā saggakāyam apakkamīti. 2332.

Ta? Ve-re ti Ve-rassa, apakkamiti gato anuppatto vā ti. Sakkapabbam nitthitais.

Bo. ca Maddī ca sammodamānā Sakka-dattiye assame 25 vasimsu. Jūjako pi kumāre gahetvā satthiyojanam patipajji devatā kumārānam ārakkham akamsu, Jūjako pi suriye atthamite kumāre gacche bandhitvā bhūmiyam nipajjāpetvā sayam candavālamigabhayena rukkham āruyha vitapautare sayati, tasmim khane eko devaputto Vessantaravannena ekā devadhītā 30 Maddīvannenāgantvā kumāre mocetvā hatthapāde sambāhetvā nahāpetvā mandetvā bhojanam bhojetvā dibbasayane sayāpetvā

¹ sil three MSS. rajapa-. 2 Che vadha 3 Che ma na racel. 4 Che omit ni-. 5 Bd homit. 4 Bd kaeche.

arunuggamanakāle baddhākāren'' eva sayāpetvā antaradhāyanti, evam te devatāsamgahena arogā hutvā gacchanti, Jūjako pi devatādhiggahīto hutvā "Kalingaraṭṭham gacchāmîti" aḍḍhamāsena Jetuttaranagaram patto. Tam divasam paccūsakāle Sanjayo pi Sivirājā supinam passi, evarūpo supino ahosi: ranno mahāvinicchaye nisionassa eko puriso dve padumāni āharitvā ranno hatthe ṭhapesi, rājā dvīsu kannesu pilandhi, tesam reņu bhassitvā ranno udare patati, so pabujjhitvā pāto va brāhmane pucchi, te "ciram pavutthā te deva bandhavā āgamissantîti" vyākarimsu, so pāto va nānaggarasabhojanam bhunjitvā vinicchaye nisīdi, devatā brāhmanam ānetvā rājangane ṭhapayimsu, tasmim khape rājā olokento kumāre disvā āha:

aso. Kass' etam mukham ābhāti hemam vuttattam agginā nikkham va jātarūpassa ukkāmukhapahamsitam 2333.

15 651. Ubho sadisapaccangā ubho sadisalakhanā, Jālissa sadiso eko, ekā Kanhājinā yathā. 2334.

659. Sībā bilā va nikkhantā ubho sampatirūpakā, jātarūpamayā yeva ime dissanti dārakā ti. 2335.

Ta, vuttattamagginā ti uttattam agginā, bifa - ti guhato nik-20 khantasīhā viya.

Evam rājā tīhi' gāthāhi kumāre vanņetvā ekam amaccam āṇāpesi: "gacch' etam brāhmaṇam dārakehi saddhim ānehîti", so vegena gantvā ānesi, atha brāhmamam rājā āha:

648, Kuto nu bhavam Bhāradvāja ine ānesi dārake ti. 2336.

25 Jūjako āha:

654. Mayhan te dārakā deva dinnā vittena Sañjaya'. . ajja pannarasā rattī yato dinnā me dārakā ti. 2337.

Ta. vittenā 'ti tuṭṭhena pasannena, ajja -- ti mayā imesam laddhadivasate ajja panarasa rattīti vadati.

¹ Bd bandhanakareneva. 9 Bd -ttamaggina. 3 Chequebham-, 4 Gke uttatta ag-

⁷ Hd siñcaya. ⁶ Ba laddhā.

15

30

Rājā āha:

ko te tam danam adada puttake danam uttaman ti. 2338.

Ta. kena vā -- ti brāhmaņa kena piyavacanena te tayā laddhā. sammā fišyena -- ti musāvādam akatvā sammānāyena amhe saddahāpeyya, puttake sti attano puttake uttamadānam katvā ko te etam adadā.

Jūjako āha:

ese. Yo yācatam patiṭṭhâsi bhūtānam dharaṇī-r-iva so me Vessantaro rājā putte dāsi¹ vane vasam. 2339.

667. Yo yacatam gatī āsi savantīnam va sāgaro 80 me Vessantaro rājā putte dāsi vane vasan ti. 2340.

Ta. patițibasîti patițiba asi.

Tam sutvā amaccā Ve-ram garahamānā āhamsu:

Dukkatam vata bho raññā saddhena gharamesinā, kathan nu puttake dajjā araññe avaruddhake³. 2341.
Idam bhonto nisāmetha yāvant' ettha samāgatā,

katham Vessantaro rājā putte dāsi vane vasam. 2342.

660. Dāsam dāsin ca so dajjā assan c' assatarī ratham, hatthin ca kunjaram dajjā, katham so dajjā dārake ti. 2343.

Ta. saddhenā 'ti saddhāssmpannenāpi satā gharam āvasantena raūņā 20 idam dukkatam vata ayuttam vata katam, avaruddhake' ti ratthā pabbājite' arafine vasante', idam bhonto ti bho nagaravāsino yāvanto ettha samāgatā sabbe imam nisāmetha upadhāretha ketham nāma so putte dāse katvā adāsi, kena nām' evarūpam katapubban ti adhippāyen' evam āhamsu, dajjā ti dāsidāsādīsu kinei detu', katham dajjā dārake ti ime pana dārake kena kā- 25 raņena adāsīti.

Tam sutvā kumāro pitu garaham asahanto vātābhihatassa Sineruno bāhunā' chaddento' viya imam gātham āha:

661. Yassa n' atthi ghare daso asso c' assatari ratho hatthi ca kunjaro nago kim so dajja pitamaha 'ti. 2344.

Rājā āha:

¹ Cks adāsi. 3 Rd - 0 ** Cks yo. 4 so Cks for -rim? Bd -ri. 5 Cks pabbajits; R\$ pabbājito. 6 Bd dāsādīsu yam kinci dhanam detu. 7 Cks sineru bāham. 8 Bd oddento.

25

ess. Dānam assa pasamsāma nāvanindāma puttakā, kathan nu hadayam āsi tumhe datvā vanibbake². 2345.

Ta. däna massä 'ti puttaka mayam tava pitu dänam pasamsemä na nindämäti.

Kumāro āha:

5 ces. Dukkh' assa hadayam āsi atho unham pi passasi Rohinī h' eva s tambakkhī pitā assūni vattayiti. 2346.

Ta. dukkhassä 'ti pitämahä 'Kanhäjinäya vuttam etam' vacanam sutvä tassa hadayam dukkham 's äsi, Rohinī heva '-- ti tambavannä ti Rohinī viya tambakkhihi mama pita, tasmim khane assūni vattayi.

10 Idāni tam yacanam dassento āha:

664. Yan tam ⁶ Kanhājinā voca: ayam mam tāta brāhmaņo latthiyā patikoteti ghare jātam va dāsiyam 2347.

yakkho brāhmaņa tāta, — dhammikā honti brāhmaņā — yakkho brāhmaņavannena khāditum tāta neti no, niyyamāne pisācena kin nu tāta udikkhasîti. 2348.

Atha ne kumāre brāhmanam amuncantam disvā rājā g. ā.:

ece. Rājaputtī ca vo mātā rājaputto ca vo pitā, pubbe me amkam āruyha kim nu titthatha ārakā ti. 2349.

Ta. pubbe me ti tumhe ito pubbe mam disvā vegena āgantvā mama 20 amkam āruyha idāni kin nu ārakā tiṭṭhatha.

Kumāro āha:

667. Rajaputtī ca no mātā rājaputto ca no pitā, dāsā mayam brāhmanassa, tasmā titthāma ārakā ti. 2350.

Ta. dāsā mayan ti idāni pana mayam brāhmaņassa dāsā bhavāmā 'ti.

Rājā āha:

ces. Mā samm evam avacuttha, dayhate hadayam mama, citakā viya me kāyo, āsane na sukham labhe. 2351.

669. Mā samm' evam ayacuttha, bhiyyo sokam janetha mam, nikkiņissāma dāndena 10, na vo dāsā bhavissatha. 2352.

¹ Bd nacie, Be nace-, 2 Bd balabbake, 2 as allwessee MSS. 4 so Cke; Bd sitāmasē. 5 Cke ekam. 6 Cks omit du-, 7 Bd sove. 2 so Cke; Bd tantam.
2 Bd da-, 10 so Cke; Bd appelis.

20

30

ero. Kimagghiyam hi vo tāta brāhmanassa pitā adā, yathābhūtam me akkhātha, patipādentu brāhmanan ti. 2353

Ta. sammā 'ti piyavacanam, citakā - - ti idāni mama kāyo amgāracitakāya āropito viya, janetha man ti janetha me, ayam eva vā pāṭho, nikkinissāma daṇḍenā¹ 'ti dhanam datvā mocessāmi, kimagghiyan ti kim 5 aggham katvā, paṭipādentū 'ti dhanam paticchādentu.

Kumāro āha:

671. Sahassaggham hi mam tāta brāhmaņassa pitā adā atha Kaṇhājinam kaññam hatthinā ca satena cā 'ti. 2354.

Ta. sahassaggham hîti deva mam töto nikkhasahassam agghāpetvā adāsi 10
*kaniṭṭham ⁵ pana Kaṇhājinam hatthinā satena assena ca rathena cā 'ti sabbesam tesam satena antamaso man ca ⁶ paṭipādake ⁷ upādāya sabbasatena ⁸ agghāpesîti.

Rājā kumārānam nikkayam dāpento āha:

672. Utthehi katte taramāno, brāhmanassa avākara, dāsisatam dāsasatam gavam hatthūsabham satam jātarūpasahassan ca puttānam deln nikkayan ti. 2355.

Ta avakara ti dehi.

ers. Tato kattā taramāno brāhmaņassa avākari dāsisatam dāsasatam gavam hattlūsabham satam jātarūpasahassan ca puttānam dāsi nikkayan ti. 2356.

Ta. avākarīti adāsi, nikkayan ti brābmaņassa sabbasatafi ca nikkhasahassafi ca kumārānam nikkayam adāsi.

Tathā sattahhūmakan ca pāsādam adāsi, brāhmanassa parivāro mahā ahosi, so dhanam patisāmetvā pāsādam abhiruyha sādhubhojanam bhunjitvā mahāsayane nipajji, kumāre 25 pi nahāpetvā bhojetvā alamkāretvā ekam ayyako ekam ayyakā ti dve pi ucchange upavesayum.

Tam attham pakasento Sattha aha:

samalamkaritvā bhaņde 10 ucchange upavesayum. 2357.

so Cks; Bd dabbena.
 Bd accham.
 Bd di.
 Cks vā.
 Bd acchamikinitham.
 Cs pañra.
 Bd pithapādake.
 Cks sabbassatena.
 Cks karitvā.
 Bd de. Cks bhandena.

- ers. Sīsamnahāte sucivatthe sabbābharaṇabhūsite rājā amke karitvāna nyyako paripucchatha. 2358.
- 676. Kundale ghusite māle sabbālamkārabhūsite rājā amke karitvāna idam vacanam abravī: 2;
- rājā amke karitvāna idam vacanam abravī: 2359.
- kacci unchena yāpenti, kacci mūlaphalā bahū. (V ⁸²³/₁₇).

 678. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā,
 vane vālamigāķinne himsā tesam na vijjatīti. 2361.
- Ta, kuṇḍale ti kuṇḍalāni pilandhāpetvā, ghusite ti ugghosite mano-10 ramam ravam ravante, māle ti pupphāni pilandhāpetvā. amke - - ti Jālikumāram amke nisīdāpetvā.

2360.

Kumāro āha:

- 679. Atho ubho arogā me deva mātāpitā mama, atho uāchena yāpenti, atho mūlaphalā bahū. 236
- 15 680. Atho damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vāļamigākinne himsā tesam na vijjati. 2363
 - vane vajamigakinne nimsa tesani na vijjati. 2501 881. Khanant' alukalambani bijalitakkalani ca (IV $\frac{571}{23}$)
 - kolam bhallāṭakam bellam sā no āhatva posati. 2364.
- tam no sabbe samāgantvā rattim bhunjāma no divā. 2365.
 - oss. Ammā va no kisā paņļu āharantī dumapphalam vātātapena sukhumālapadumam hatthagatām iva. 2366.
 - osa. Ammāya patanūkesā vicarantyā brahāvane vane vālamigākinne khaggadīpinisevite. 2367.
- 25 085. Kesesu jatam bandhitvā kacche jallam adhārayi, cammayāsī chamā seti jātavedam namassatīti, 2368.

Ta. khaṇantā - ti khaṇantī ālūni ca kalambāni ca, iminā mātāpitunnam kicchajīvikam vanneti, ettha no ti nipātamattam, padumam - ti hatthena madditam padumam viya jātā, patanūkesā ti deva ammāya me brahāvane vicarantiyā to bhamaravannā kāļakesā rukkhasākhādībi viluttā patanukesā jātā, jallamadhārayīti ubhobi kacchehi jallikam dhāreti kilitthavesena vicaratiti.

Evam mātu dukkhitabhāvam kathetvā ayyakam codento imam gātham āha:

686. Puttā piyā manussānam lokasmim udapajjissum,

nacha nūn' amhākam ayyassa putte simelo ajāyathā 'ti. 2369.

3.5

¹ Cks -vasena. 2 Bd hi. 2 Ck -a, Cs -a. 4 Cks -ham.

Ta. udapajjisun ti uppajjanti1.

Tato rājā attano dosam āvikaronto āha:

- 687. Dukkatañ ca hi no putta bhunahaccam katam maya yo 'ham Sivînam vacana pabbajesim adosakam. 2370
- ess. Yam me kiñci idha atthi dhanadhaññañ ca vijjati etu Vessantaro rājā Siviratthe pasāsatū ti. 2371.

Ta. puttā 'ti putta Jāli etam amhākam dukkatam, bhūna- ti vaddhighātakammam, yamme- ti tāta yam kinci idha atthi sabban te pitu demi, Siviraṭṭhe ti imasmim nagare so rājā hutvā pasāsatu.

Kumāro āha:

10

15

20

25

30

- 689. Na deva mayham vacanā ehiti Sivis' uttamo,
- , sayam eva devo gantvā[na] siñca bhogehi atrajan ti. 2372.

Ta. Sivisuttamo ti Sivisețțho, siñcă 'ti mahāmegho viya vuțțhiyă bhogehi abhistica.

- "690. Tato scnāpatim rājā Sañjayo ajjhabhāsatha: hatthī assā rathā patti senā sannāhayantu nam, negamā, ca mam anventu brāhmaņā ca purohitā.
- 691. Tato satthisahassāni yudhino cārudassanā khippam āyantu sannaddhā nānāvanņeh alamkatā. 2374.
- 692. Nīlavaṇṇadharā' neke pītā neke nivāsitā añāe lohitatuṇhīsā suddhā neke nivāsitā khippam āyantu sannaddhā nānāvattheh' alamkatā⁴. 2375
- 693. Himava yatha Gandharo pabbato Gandhamadano nanarukkhehi sanchanno mahabhutaganalayo 2376.
- 694. Osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca' khippam āyantu sannaddhā disā bhāti pavāti ca, 2377.
- 805. Tato nāgasahassāni yojayantu catuddasa suvanņakacchā mātangā hemakappanavāsasā. 2378.
- Arūļhā gāmaņīyehi tomaramkusapāņihi khippam āyantu sannaddhā hatthikkhandhehi dassitā. 2379.
- 697. Tato assasahassāni yojayantu catuddasa ājānīyā va jātiyā sindhavā sīghavāhanā. 2380.
- 608. Arūļhā gāmanīyehi illiyācāpadhārihi (V 239) khippam āyantu sannaddhā assapittheh alamkatā . 238

¹ Rd -imau. 2 Cks -chilam. 3 Rd nilavatta. 4 all three MSS, -chilam.

Bd disvā bhantu pavantu ca. 4 Cks illiyo-, Rd indivā-. 7 Cks -chilam-, Rd

the alam. 37*

#6

25

30

- 899. Tato rathasahassāni yojayantu catuddasa ayosukatanemiyo suvannacitapakkhare 1. 2382.
- 700. Aropentu dhaje tattha cammāni kavacāni ca vipphālentu ca cāpāni daļhadhammā pahārino khippam āyantu sannaddhā rathesu rathajīvino ti,
- Ta. sannāhayantu nan ti sannayhantu², saṭṭhi--ti mama puttena sahajātā saṭṭhisahassā amaccā, nīlavaṇṇa--ti eke nīlavaṇṇadharā nīlavatthāni nivāsitā hutvā, mahābhūta--ti yakkhagaṇānamālayo, bhāti pavāti cā 'ti² vuttappakāro Himavā viya ābharaṇavilepanādīhi obhāsayantu c' eva pavāyantu ca, hatthikkhandhehîti te hatthigāmaṇiyo hatthikkhandhehi khippam āyantu, dassitā ti dassitavibhūsanā, ayo--ti ayena suṭṭhuparikkhitanemiyo suvanṇa-- ti suvaṇnena khacitapakkhare evarūpe catuddasasahasse rathe yojentū 'ti vadati, vipphālentū 'ti āropentu.

Evam rājā senangam vicāretvā "puttassa me Jettutaranagarato yāva Vamkapabbatā aṭṭhūsabhavitthāram āgamanamag-15 gam samatalam katvā maggālamkāratthāya idan c'idan ca karothā" 'ti ānāpento āha:

- 701. I.ājā olopiyā pupphā mālagandhavilepanā agghiyāni ca titthantu yona maggena ehiti. 238-702. Gāme gāme satam kumbhā merayassa surāya ca.
- maggamhi patititthantu yena maggena ehiti. 2385.
- maggamhi patitithantu yena maggena chiti. 2386.

 704. Sappi telam dadhim khīram kangu vihi bahū surā
 maggamhi patitithantu vena maggena chiti 2387.
- maggamhi patitiṭṭhantu yena maggena ehiti 2387. 706 Āļārikā ca sūdā ca naṭanaṭṭakagāyanā
- pāṇissarā kumbhathūniyo mandakā sokajjhāyikā 1°. 2388.
- kharamukhäni dhamantu'' vadatam 18 ekapokkharā. 2389.
- dindimāni 14 ca haōñantu kutumbā tindimāni 15 cā 'ti. 2390.

 Ta. olopiyā ti lājehi saddhim lājapañcamakāni pupphāni okirantānam

okiranapupphani patipādeyyāsīti āṇāpeti, mālāgandhavilepanāni maggavitāne olam
1 Cks -pekkhare, Bd -cattirapekkhare. 2 Bd sannipātyantu. 3 Bd bhantū Ps-

vantuecā. 4 Bd -pino. 5 Bd -kkbitta-. 6 Bd. chtarapakkhare. 7 Bd okirayā. 5 Cks -am, 9 Bd mundakā ? Cks maddakā. 10 Bd -cchāyikā. 11 Bd -entu. 12 Bd nadantu. 13 Bds -dantikā. 14 Cs da-, Bd nindi-. 13 Ck niddhimāni, Cs tiddhi-? Bd kudumba dindi-.

bamālā c' eva gandhavilepanāni ca, agghiyāni cā 'ti pupphaagghiyaratanaag-ghiyāni cā 'ti, yena maggena mama putto ehiti tattha tattha tiṭṭhantu, gāme gāme ti gāmadvāre gāmadvāre patitiṭṭhantu 'ti pipāsitānam pivanatthāya paṭi-yāditā hutvā surāmerayakumbhā tiṭṭhantu, maccchasañnutā ti macchehi yuttā, kanguvihīti kangupiṭṭhamayā ca vīhipiṭṭhamayā ca, mandakā¹ ti mundagā-yino' sokajjhāyikā¹ ti māyākārā annē pi vā ye keci uppannasokam haraṇa-samatthā, kharamukhānîti sāmuddikamahāsamkhā muṭṭhisamkhā nāṭisamkhā, godhāparivadentikā dindimāni kuṭumbadindimānîti imāni cattāri turiyān' eva.

Evam rājā maggālamkāram vicāresi. Jūjako pi pamāņātikkantam bhuñjitvā jīrāpetum asakkonto tatth' eva kālam akāsi, 10 rājā tassa sarīrakiccam kārāpetvā nagare bheriñ carāpetvā kañci 'ssa ñātakam na passi, dhanam puna rañño yeva ahosi. Atha sattame divase sabbā senā sannipati, rājā mahantena parivārena Jālim maggavāyakām katvā nikkhami.

Tam attham pakasento Sattha aha:

708. Sā senā mahatī āsi uyyuttā Sivivāhinī,

Jālidā magganāyena Vamkam payāsi pabbatam. 2391.

709. Kuñcam nadati mātango kunjaro satthihāyano kacchāya baddhamānāya kuncam nadati vāraņo. 2392.

710. Ajāniyā hasissimsu, nemighoso ajāyatha, abbham rajo acchādesi uyyuttā Sivivāhinī. 2393.

711. Sā senā mahatī āsi uyyuttā hārahārinī,

Jālinā magganāyena Vamkam pāyāsi pabbatam. 2394.

712. Te pāvisum brahārañām bahusākham bahūdijam' puppharukkhehi samchannam phalarukkhehi c' übhayam. 2395. 25

713. Tattha bindussarā vaggū nānāvaṇṇā bahūdijā kujjantam upakujjanti utusampupphite dume. 2396.

714. Te gantvā dīgham addhānam ahorattānam accaye padesan tam upāganchum yattha Vessantaro ahu 'ti. 2397.

Ta. mahatîti dvādasa akkhohinī samkhātē, uyyuttā ti payātā, kuñ-30 cam nadatīti Kalingaraṭṭhavāsino brāhmanā attano raṭṭhe deve vuṭṭhe tam nāgam āharītvā Sañjayassa adamsu, so hatthi sāmikam vata passitum labhissāmīti tuṭṭho kuñcanādam akāsi, tam sandhāy etam vuttam, kacchāyā 'ti suvanņa-kacchāya bajjhamānāya pi tussitvā koñcam nadi, hasissimsū 10 'ti hasimsu

15

80

¹ Bd mundakā? Cks moddrakā. 2 Cks maddakagāyanā. 3 Bd -jāylkā, Bd -vadantikā. 4 Bd koñcam. 3 B-bajha-. 5 Cks hasisimsu. Bd hasissanti. 7 Cks-tamkham, Cs -sākhā, Bd -sukham. 6 Bd mahodakani. 9 Cks vaṭṭe, Bd vuṭhe. 10 Cks hahisimsūti. Bd hasissantīti.

saddam akamsu, hārabārinîti haritabbaharanasamatthā, pāvisun si pavisimsu, bahusākhan ti bahurukkhasākham, dīgham- ti saṭṭhiyojanamaggam, upāgacchuw ti yattha Ve- ahosi tam padesam upagatā ti. Mahārājapabbam niṭṭhitam.

Jālikumāro Sumucalindasaratīre khandhāvāram nivāsāpetvā catuddasarathasahassāni āgatamaggābhimukhān' eva thapāpetvā tasmim tasmim padese sīhavyagghakhaggādisu' ārakkham samvidahi, hatthiādīnam saddo mahā ahosi. M. tam sutvā "kin nu kho me paccāmittā pitaram ghātetvā mam' atthāya 10 āgatā" ti maranabhayena bhīto Maddim ādāya pabbatam āruyha senam olokesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

715. Tesam sutvāna nigghosam bhīto Vessantaro ahu, pabbatam abhirūhitvā bhīto senam udikkhati. 25

15 716. Imgha Maddi nisāmehi nigghoso yādiso vane ājāniyyā hasissanti hasinggāni ca dissare. 2399. 717. Ime ca nuna aranāasmim migasamghāni luddakā

vägurähi parikkhippa sobbham pätetvä tävade vikkosamänä tippähi hanti nesam varamvaram 2.

20 718. Yathā mayam adūsakā araññe avaruddhakā amittahatthatthagatā', passa dubbalaghātakan ti., 2401.

Ta. imghā 'ti codanatthe nipāto, nisāmehīti sakaseņā vā paras. vā ti upadhārehi, ime ce² nūna -- ti ādīnam addhatiyagāthānath evam atthasambandho veditabbo: Maddi yathā araññasmin migasamghānī luddakā vigārāhi parikkhippa athavā pana sobbhe pātetvā tāvad eva hanatha are duṭṭhamige ti vikkosamānā tippāhi migamāraṇasattīhi nesam migānam varamvaram hanti ime ce nūna tath eva amhe asabbhāhi vācāhi vikkosamānā tippāhi sattīhi hanissanti mayañ ca¹o adūsakā araññe avaruddhakā raṭṭhā pabbājitā vasāma, evam sante pi amittahatthatthagatā ti amittānam hatthattham¹¹ gatā, passa imam dubbalaghātakan ti maraṇabhayena paridevi.

Sā tassa vacanam sutvā senam oloketvā "sakasenāya bhavitabban" ti M-am assāsentī imam gātham āha:

Bd adds maggādīsu.
 Cke hasimsanti.
 Cke pātetvā tamvade, Bd pātiratāvade.
 Bd rarāva.
 Bd chraīva.
 Bd chraīva.
 Cke pātetvā tamvade, Bd pātiratāvade.
 Bds add hananti.
 Cke yamañea.

¹¹ Cks atthattham, Bd pattha, Bs hattha.

25

 Amittā na-ppasaheyyum aggīva udakannave tad eva tvam vicintehi api sotthi ito siyā ti. 2402.

Ta. aggīva -- ti yathā tiņukkādivasena upanīto aggi aņņavasamkhātāni puthulagsmbhīrēni udakāni na-ppasahati tāpetum na sakkoti tathā tam amittā na saheyyum nābhibhavissanti, tadevā 'ti yam Sakkena tuyham varam datvā mahērēja na cirass' eva te pitā ehiti ' vuttam tad eva tvam vicintehi, api ca nāma ito balakāyato amhākam sotthi siyā ti.

Atha M. sokam apanuditvā tāya saddhim pabbatā oruyha pannasāladvāre nisīdi.

Tam attham pakāsento Satthā āḥa:

1720. Tato Vessantaro rājā orohitvāna pabbatā
nisīdi paṇṇasālāyam daļham katvāna mānasan ti. 2403.

Ta. daļham - - ti mayam pabbajitā nāma amhākam ko³ kim karissatīti 4 thiram daļham katvā nisīdimsu

Tasmim khane Sañjayo devim āmantetvā "bhadde Phusati, 15 amhesu şabbesu ekato gatesu soko mahā bhavissati, pathamam tāva aham gacchāmi, tato 'idāni sokam vinodetvā nisinnā bhavissantîti' sallakkhetvā tvam mahantena parivārena gaccheyyāsîti" atha! thokam kālam vītināmetvā Jāliñ ca Kanhājinañ ca "āgacchantū" ti vatvā ratham nivattetvā āgatamaggābhimu- 20 kham katvā tattha tattha ārakkham samvidahitvā alamkatahatthikkhandhagato puttassa santikam agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:
721. Vinivattayitvā ratham votthāpetyāna seniyo
ekam aranne viharantam pitā puttam upāgami. 2404

732. Hatthikkhandhato oruyha ekamso pañjalikato parikkhitto amaccehi puttam siñcitum āgami. 2405.

733. Tatth' addasa kumāram so rammarūpam samāhitam nisinnam paṇṇasālāyam jhāyantam akutobhayan ti. 2406.

Ta. votthāpetvāna--ti ārakkhanatthāya balakāye ca vavatthapetvā, 30 ekamso ti ekamsakatauttarāsango, sincitum--ti rajje⁷ abhisincitum upāgami, rammarūpan_ati ananjitam amanjitam.

so Bd for ehititi? Ck chimiti, Cs chimit.
 Bd omits cs.
 Rd omits ko.
 Cs cssāmīti.
 Bd jāli ca k-jinā ca pacchato āgacchatū.
 Bd hatthikhandato oruyha.
 Bd -ena.

Tañ ca disvāna āyantam pitaram puttagiddhinam Vessantaro ca Maddī ca paccuggantvā avandisum. 2407.
 Maddī ca sirasā pāde sasurassābhivādayi,
 Maddī ahaā hi te deva pāde vandāmi te husā 1,
 te su tattha palissajja pāṇinā parimajjathā 'ti. 2408,

Ta pāde - - ti aham te husā pāde vandāmîti evam vatvā vandi, tesu tatthā 'ti te ubho jane' sasmim Sakkadattiye assame palissajitvā hadaye nipajjāpetvā paricumbitvā mudukena pāņinā parimajjatha piṭṭhiyo tesam parimajji.

Tato roditvā paridevitvā rājā soke nibbute tehi saddhim 10 paṭisanthāram karonto āha:

rse. Kacci vo kusalam putta, kacci putta anāmayam, kacci unchena yāpetha, lacci mulaphalā bahū. 2409
rse. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā, vane vāļamigākinne kacci himsā na vijjatîti. 2410.

15 Pitu vacanam sutvā Mahāsatto āha:

Atthi no jīvikā deva yā ca yādisi kīdisā,
 kasirā hi jīvikā homa, uñchācariyena jīvitam . 2411.
 Aniddhinam mahārāja damet assam va sārathi ty-amhā aniddhikā dantā, asamiddhi dameti no. 2412.
 Api no kisāni mamsāni pitu mātu adassanā

avaruddhānam mahārāja aranne jīvisokinan ti.

Ta. yādisikī disā ti yā vā sā vā, lāmakā ti a., kasirā hi yīvikā homā 'ti tāta amhākam unchācariyāya jīvitam nāma kīdisam, dukkhā no jīvikā ahosi, aniddhinan ti mahārāja aniddhim asamiddhim daliddapurisam nāma dameti sā va aniddhi cheko zāsathi sesam viya, dameti ti nibbisevanam karoti, te mayam idha vasantā aniddhikā dantā nibbisevanā katā, asamiddhi yeva no dametīti, dametha no ti pi pātho damayittha no ti a., jīviso kinan ti avīgata-

sokānsm kim nāma ambākam sukhan ti vadati.

Evan ca pana vatvā puna puttānam pavattim pucchanto āha:

30 781. Ye pi te Siviscțțhassa dāyādappattamānasā

Jāli Kaṇhājinā c' ubho brāhmaņassa vasānugā

accāyikassa luddassa yo ne gāvo va sumbhati 2414.

¹ Bd tusā, ² Cks janā. ³ Cks kayirā hi, Rd kasirā, ⁶ omitting hi, read: kasira-?

⁴ Cks -kam. ⁵ Cks jīvasokatan. ⁶ Bd ca. ⁷ Cks ko. ⁸ Cks jīva-. ⁹ Cks vubho throughout.

25

30

732. Te rājaputtiyā putte yadi jānātha samsatha, pariyāpunātha no khippam sappadattham va mānavan ti. 2415.

Ta. dāyādappattamānasā ti mahārāja ye te tava Siviseithassa dāyādā appattamānasā asampuņnamanorathā hutvā brāhmaņassa vasānugā jātā te dve kumārā yo so³ brāhmaņo gāvo va sumbhati te rājaputtiyā putte yadi dittha- vasena vā sutavasena vā jānātha samsatha, sappadattham vā 'ti visam nimmadanatthāya sappadattham māņavan tikicchantā viya khippam no pariyāpunātha kathetā 'ti vadati.

Rājā āha:

788. Ubho kumārā nikkitā Jāli Kaņhājinā c' ubho 10 brahmaņassa dhanam datvā putta mā bhāyi assasā 'ti. 2416.

Ta. nikkitā ti nikkayam datvā gahitā.

Tam sutvā M. paţiladdhassāso piterā saddhim paţisan-

thāram akāsi: 1844. Kaccin nu tāta kusalam kacci tāta anāmayam,

kacci nu tāta me mātu cakkhum na parihāyatīti. 2417 Ta_ocakkhun ti puttasokena rodantiyā cakkhum na parihāyati.

Rājā āha'

738. Kusalañ c' eva me putta, atho putta anāmayam atho pi putta te mātu cakkhum na parihāyatīti. 2418.

Mahāsatto āha:

788. Kacci ārogam yoggan te, kacci vahati vāhanam, kacci phītā janapadā, kacci vuṭṭhi na chijjatiti'. 2419.

Tattha vuţthîti vuţthidhāra 8.

Rājā āha:

787. Atho arogam yoggam me, atho vahati vahanam, atho phita janapada, atho vutthi na chijjatiti. 2420.

Evam sallapantānam o neva Phusatī pi kho devī "idāni sokam tanum katvā nisinnā bhavissantîti" sallakkhetvā mahā-parivārena saddhim puttassa santikam agamāsi.

¹ Cs -yāya; Ck pariyāyā. - Cs -datthu, Bd sabbadaddham. Ckg yena yo. LBd adds harati. Bd -to. 6 so all three MSS, for nikkītā? 7 Ck vi. 8 Cks omit dhārā, 9 Ck vijjatīti. 10 Cks add sā.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

788. Icc-eva mantayantānam mātā tesam adissatha rājaputtī giridvāre pattiyā anupāhanā. 2421

739. Tañ ca disvāna āyantim' mātaram puttagiddhinim

Vessantaro ca Maddi ca paccuggantvā avandayum'. 2422.

740. Maddī ca sirasā pāde sassuyā abhivādayi:

Maddī aham pi te ayye pāde vandāmi te husā. 2423 741. Maddin ca puttakā disvā dūrato sotthim āgatā

741. Maddin ca puttakā disvā dūrato sotthim agata kandantā abhidhāvimsu vacchā bālā va mātaram. 2424.

10 742. Maddī ca puttake disvā dūrato sotthim āgate vārunīva pavedhentī thanadhārâbhisiācathā 'ti. 2425

Ta. Maddī cā 'ti tesam hi Phusatidevim vanditvā thitakāle puttā kumārakumārikāhi parīvutā ēgamimsu, Maddī tesam āgamanamaggam olokentī yeva atthāsi, sā te sotthim āgacchante disvā sakabhāvena sandhāretum asakkontī tarunamacchā viya bhāvam pavedhamānā tato pāyāsi, te pi tam disvā parīdevantā tadabhimukhā va pāyimsu, kandantā abhidāvimsu 'ti kandantā abhidāvimsu, vārunīvā 'ti yakkhāvitthā ikkhaņikā viya pavedhamānā, thanadhārā abhisincathā 'ti sā kira mahantena saddena parīdevitvā kampumānā visanīnī hutvā dīghato pathaviyam pati, kumārāpi vegenāgantvā visanīnī 4 hutvā omātu uparī yeva patitā, tasmim khaņe tassā dvīhi thanehi dve khīradhārā nikkhamitvā tesam mukhe yeva pavivimsu, sace kira ettako assāso 'nābhavissa dve kumārā sukkhahadayā hutvā anassimsu, Ve- pi piyaputte disvā sokam sandhāretum asakkonto visanīnī hutvā tatth' eva papati, mātāpitaro pi visanīnī hutvā tatth' eva papatimsu, tathā sahajātā saithisahassā amaccā, tam kārunīnām passanto tesu eko pi sandhāretum nāsakkhi, sakalassamapadam yugantavātamathitam viya sālavanam ahosi.

Tasmim khane pabbatā nadimsu pathavī kampi mahāsamuddo samkhubhi Sineru girirājā onami, chakāmāvacaradevalokā ekakolāhalā ahesum, Sakko devarājā "cha khattiyā sapaso risā visannā jātā, tesu èko pi utthāya kassaci sarīre udakam sincitum samattho n' atthi, pokkharavassam vassāpessāmîti" cintetvā chakhattiyasamāgame p-vassam vassāpesi, ye ta. temitukāmā te' tementi atemitukāmānam upari ekabindum pi na santhāti, padumapattato udakam viya vinivattetvā gacchati, iti pokkharavane patitam vassam viya tam vassam ahosi, cha

¹ Bd -kā. ² Bd -tam. ² Bd -disum. ⁴ Bd -ino. ⁵ Ck -tā, Bd -tesu. ⁶ so Bd; Cks temetukāmā tementi in the place of tattha -- . ⁷ Cks omit te.

10

20

khattiyā assāsam patilabhimsu, mahājano "ñātisamāgame pokkharavassam vassi, mahāpathavī kampîti" acchariyam pavadesi'.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

748. Samāgatānam nātīnam mahāghoso ajāyatha, pabbatā samanādimsu, mahī ākampitā ahu. 2426.

744. Vuţthidhāram pavecchanto devo pāvassi tāvade, atha Vessantaro rājā ñātihi samapajjatha 2427.

745. Nattāro suņisā putto rājā devī ca ekato yadā samāgatā āsum tadāsi lomahamsanam, paājalikā tassa yācanti rodantā bheravā vane. 2

746. Vessantarañ ca Maddiñ ca sabbe ratthā samāgatā: tvan no si issaro rājā, rajjam kāretha no ubho ti. 2429

Ta ghoso ti kāruññaghoso, pañjalikā ti sabbe nāgarā c'eva negamajānapadā ca paggahitañjalī hutvā, tassayācatīti tassa pādesu patitvā roditvā kanditvā deva tvam no sāmi issaro pitā te idh'eva abhisiñcitvā nagaram netutāmo kulasantakam setacchattam paṭicchathā 'ti yācanti. Chakhattiyakhindam nitthitam '.

Yam sutvā M. pitarā saddhim sallapanto imam g. ā.:

747. Dhammena rajjam' kārentam raṭṭhā pabbājayittha mam tvañ ca jānapadā c' eva negamā ca samāgatā ti. 2430.

Tato rājā puttam khamāpento

74a. Dukkaton ca hi no putta bhūnahaccam katam mayā yo 'ham Sivīnam vacanā pabbājesim adūsakan ti 2431.

imam gatham vatvā attano dukkhaharanattham yacanto imam', gatham aha:

749. Yena kenaci vannena pitu dukkham udabbahe mātu bhaginiyā câpi api pānehi attano ti. 2432.

Ta. udabbahe ti hareyya, api pāņehīti tāta puttena nāma jīvitam pariccajitvā mātāpitunnam sokadukkham haritabbam, tasmā mama vacanam karohi: imam isilingam haritvā rājavesam gaņha tātā 'ti iminā kira nam' adhippāyen' 30 evam āba.

¹ Bd pavattesi. ² Bd pavattento. ² Bd samāgauchatha. ⁴ C^{ks} omit ehakhatt-.

⁶ Cks khomam. 6 Bd itaram. Cs namnam, Bd omits nam.

Bo- rajjam kāretukāmo va' ettake pana akathite "garukam nāma na hotîti" tattha rājānam² kathesi, M. "sādhū" 'ti sampaṭicchi, ath' adhivāsanam viditvā sahajātā saṭṭhisahassā amaccā

5 750 . Nahānakāle mahārāja rajojallam pavāhayā 'ti vadimsu, atha ne M. "thokam adhivāsethā" 'ti vatvā paṇṇasālam pavisitvā isibhandam omuñcitvā paṭisāmetvā p-sālato nikkhamitvā "idam mayā navamāse addhamāsañ ca samaṇadhammassa kataṭṭhānam, pāramīkūṭam gaṇhantena dānam datvā paṭhaviyā kampitaṭṭhānam 'ti p-sālam tikkhattum padakkhiṇam katvā pañcapatiṭṭhitena vanditvā aṭṭhāsi 5, ath' assa kappakādayo massukammādīni karimsu, tam enam sabbābharaṇabhūsitam devarājam iva virājamānam rajje abhisiñcimsu, tena vuttam:

750 b. tato Vessantaro rājā rajojallam pavāhayīti 6. 2433,

15 Ta. pavāhayîti hāresi, hāretvā ca pana rājavesam ganhatīti a.

Ath' assa yaso mahā ahosi, olokitolokitaṭṭhānam kampati, mukhamangalikā mangalāni nigghosayimsu, sabbaturiyāni pagganhimsu, mahāsamuddakucchiyam meghatthanitanigghoso viya ahosi, hatthiratanam alamkaritvā upanayimsu, so khaggaratanam so bandhitvā hatthiratanam abhiruyhi, tāvad eva nam sahajātā saṭṭhisahassā amaccā sabbālamkārapatimanditā parivārayimsu, Maddim pi devim nahāpetvā alamkaritvā abhisincitvā sīse pan assā abhisekaudakam āsincamānā "Vessantaro tam pāletū" 'ti ādīni mangalāni vadimsu.

Tam attham pakasento Sattha aha:

151. Sisam nahato sucivattho sabbabharanabhusito
paccayam nagam aruyha khaggam bandhi parantapam. 2434

152. Tato satthisahassani yudhino carudussana
sahajata parikarimsu nandayanta o rathesabham. 2435.

¹ Bd pi. ² so Bd; Cke rajā, ³ Bd -lo, ⁴ Cke -sāti, Bd puvāpahayāti. ⁵ Cke omit atthāsi, ⁶ Ck -hasīti. ⁷ Bd -rūhi. ⁶ Ck -bhārayinsu, Ce -hara. ⁸ Bd parainktrimeu. ¹⁰ Bd nandā.

25

758. Tato Maddim pi nahāpesum Sivikañāā samāgatā: Vessantaro tam pāletu Jāli-Kanhājinā c' ubho, atho pi tam mahārājā Sanjayo abhirakkhatū 'ti. 2436.

Ta. paccayam - - ti tain attanno jūtadivase uppannam hatthināgam, parantapan ti amittatāpanam, parikarims ū²'ti parivārayims ū, nandayant ā²'ti 5 tosentā, Sivi - - ti Siviranāo pajāpatiyo sannipatitvā gandhodakena nahāpesum, Jālikanhājinā cubho ti ime te' puttā pitaram rakkhantū'ti.

- 754. Idañ ca paccayam laddhā pubbe ca kilesam attano ānandiyam ācarimsu ramanīye Giribbaje. 2437.
- 755. Idan ca paccayan laddhā pubbe ca kilesam attano ānandi vittā sumanā putte samgamma lakkhaņā. 2438.
- 756. Idañ ca paccayam laddhā pubbe ca' kilesam attano ānandi vittā patītā saha puttehi lakkhaṇā ti. 2439.

Ta. idanīca - - ti bhi. Ve- ca Maddī ca idam paccayam imam patittham labbitvā rajje patitthahitvā ti a. pubbe ti ito pubbe attano vanavāsakilesam 15 anussarītvā, ān andiyam ācarimsu ramaņīye - - ti ramaņīye Vamkagirikuqchimbi Vessantarassa ranīno āņā ti kancanalatāvinaddham ānandabherin carāpatvā ānandachanam ācarimsu, ān andi vittā - - ti lakkhaņasampannā Maddī putte samgamma sampāpunitvā vittā sumanā hutvā ativiyā ānandi nanditthe ti a., patītā ti pavattapītisomanassā hutvā.

Evam patītā hutvā ca pana putte āha:

- 757. Ekabhattā pure āsim niccam thandilasāyinī, iti me tam vatam āsi tumham kāmāhi puttakā. 2440.
- 758? Tam me tam vatam samiddh' ajja tumhe samgamma puttakā, mātujām pi tam pāletu pitujam pi ca puttakā, atho pi tam mahārājā Sanjayo abhirakkhatu. 2441.
- 759. Yam kinc' atthi katam punnam mayhan c' eva pitu ca te saccena tena kusalena ajaro tvam amaro bhava 'ti. 2442.

Ta. tumham⁸ kāmāhi--ti puttakā tumhākam kāmā tumhe patthayamānā pure tumhesu brāhmaņena nītesu ekabhattam bhuñjitvā bhūmiyam sayim, 30 iti me⁹ tumhākam kāmā¹⁰ etam vatam āsīti¹¹ vadati, samiddhajjā 'ti tam me vatam ajja samiddham, mātujam pi tam pāletu pitujam pi ca puttakā ti puttakā²³ mātu jātasomanassam pitu jātasomanassam pi pāletu mātnpitunnam santakam puñāam tam pāletū 'ti a. yeva, ten' evāha: yam kiū c' atthi katam puñāan ti.

¹ Cks main. ² Bd pahirimsu. ³ Bd nandā-. ⁴ Bd dve. ⁵ Bd omits ca. ⁶ Cks add vā. ⁷ Bd vinandain. ⁸ Cks -hā. ⁹ Cks ime. ¹⁰ Cks kāmāya. ¹¹ Cks adāsīti. ¹² Bd puttajālikain.

Phusatī pi devī "ito paṭṭhāya mama suṇhā imān' eva vatthāni nivāsetu, imāni ābharaṇāni dhāretū" 'ti samugge pūretvā pahiṇi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 5 750. Kappāsikaū ca koseyyam khomakodumbarāni ca sassū sunhāya pāhesi yehi Maddī asobhatha. 2443
 - 761. Tato khomañ ca' kāyūram amgadam' manimekhalam sassū sunhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2444.
 - 762. Tato khomañ ca kāyūram gīveyyam ratanāmayam sassū- etc. 2445.
- 10 763. Unnatam mukhaphullañ ca' nanaratte ca' maniye sassu- etc. 2446.
 - 764. Uggatthanam gimgamakam mekhalam palipadakam sassū sunhāya pahesi yehi Maddī asobhatha. 2447.
 - 766. Suttañ ca suttavajjañ ca upanijjhāya seyyasī asobhatha rājaputtī devakaññā va Nandane. 2448.
 - 5 166. Sīsam nahātvā sucivatthā sabbābharaṇabhūsitā asobhatha rājaputtī tāvatimsā va accharā. 2449
 - 767. Kadaliva vätacchupitā jātā cittalatāvane dantāvaraņasampannā rājaputtī asobhatha. 2450.
- 768. Sakuņī mānusinīva jātā cittapattā pati
 20 nigrodhapattabimbotthī rājaputtī asobhatha. 2451

Ta. khomañca 10 - ti suvannamayam gīvapasādhanam, añgadam - ti angadābharanañ ca manimayamekhalañ ca, dutiyagāthāya khomañ ca kāyūran ti suvannamayam vanakhajjūriphalasanthānam gīvapasādhanam eva, ratana mayan ti aparam pī ratanamayagīveyyam, unnatan ti ekam pasādhanam, mukhaphullan ti naļāṭaute tilakamālābharaṇam, nānāratte ti nānāvaṇṇe, maṇiye ti maṇimaye 11, uggatthanam gimgamakan 12 ti etāni pi dve ābharaṇāni, mekhalan ti suvaṇṇarajatamayam mekhalam, palipādakan 13 ti pādapasādhanam, suttañca - ti suttārūļhañ ca pasādhanam, Pāļiyañ ca pana suppañ ca suppavajjañ cā ti likhitam, upan ijjbāya seyyasīti etam suttārūļhañ ca asuttārūļhañ ca ābharaṇam tam tam ūnaṭṭhānam oloketvā alamkaritvā ṭhitā seyyasī uttamarūpadharā Maddī devakaññā va Nandane asobhatha, vātacchupitā ti cittalatāvane jātā vātaeampuṭṭhā 14 suvaṇṇakadali viya tam divasam 15 sā vījambhamānā asobhathā, dantāvaraṇasampannā ti bimbaphalasadisehi d-varaṇehi samannāgatā, sakuṇī mānusinī vajātā cittakatā 16 patīti yathā

¹ Bd hemañca. ² Bd añgāram. ³ Cks -llam va. ⁴ Cks na. ⁶ Bd -ke. ⁶ Bd kimka. ⁷ so Cks; Bd paţi-. ⁶ Cks cittapatā, Bd -latās ⁹ Bd paṭṭi. ¹⁰ Bd hemañca. ¹¹ Cks manivads. ¹² Bd kimkamakan. ¹³ Bd paṭṭpā-, Ck phāli. ¹⁴ Bd -samphuṭhā. ¹⁵ Bd divam, Ck omits di-. ¹⁶ so Bd; Cks cittalatā.

20

95

manussasarīre jātā mānusinī nāma sakuņī cittapattā ākāse patamānā pakkhe pasāretvā gacchantī sobhati evam sārattatāya nigrodhapakkabimbapakkasadisāotthi asobhatha.

760. Tassā ca nāgam ānesum nâtivaddhañ ca kuñjaram sattikkhamam sarakkhamam īsādantam urūlhavam². 2452.

770. Sā Maddī nāgam āruyhi nātivaddhañ ca kuñjaram sattikkhamam sarakkhamam īsādantam urūlhavan ti. 24

Ta. tassā cā 'ti bhi, tassāpi Maddiyā sabbālamkārapatimanditam katvā nātivaddham sattisarapahārakkhamam 'ekam tarunahatthim upanešum, nāgamāruyhīti gandhahatthipitthim abbiruyhi.

Iti te ubho pi mahantena yasena khandhāvāram agamamsus. Sañjayarājā dvādasahi akkhohinīhi saddhim māsamattam pabbatakīļam vanakīļam kīļi. M-assa tejena tāva mahante aranne koci vāļamigo vā pakkhī vā kanci na hethesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

771. (Sabbamhi tamhi araññamhi yāyant' ettha migā ahū Vēssantarassa tejena nâññamaññam' ahethayum'.

773. Sabbamhi tamhi araññamhi yāvant' ettha dijā ahū Vessantarassa tejena naññamaññam⁶ ahethayum '. 2.

773. Sabbamhi tamhi araññamhi yāvant' cttha migā ahū ekajjham sannipatimsu Vessantare payātamhi Sivīnam raṭṭhavaḍḍhane. 2456.

274. Şabbamlı tamlı arañnamlı yavant' ettha dija ahu ekajjham sannipatimsu Vessantare payatamlı Sivînam raţthavaddhane. 2457.

275. Sabbamhi tamhi araññamhi yavant' ettha migā ahū nâssu" mañjūni kujjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2458.

776. Sabbamhi tamhi araōōamhi yāvant' ettha dijā ahū nāssu' maōjūni kujjimsu Vessantare payātamhi etc. 2459.

Ta. yāvaut - - ti yāvanto ettha, ekajjham - - ti ekasmim thāne sanni- 30 patimsu sannipatitvā ca pana ito paṭṭhāya idāni amhākam aññamaññam lajjā vā samvaro va na bhavissatīti domanassappattā ahesum, nāssu mañjūni kujjimsū 'ti M-assa viyogadukkhitā 10 madhuraravam na ravimsu.

¹ Bd -patta-patta-. ²2 Rd urūļavam, Cs urūļhava, Ck uparūļhavam. ² Bd ārūhi. ⁴ Cks -danti. ⁵ Bd āg-. ⁶ so Bd; Cks aññ-. ⁷ Rd vihe-, ⁸ Ck nāsss. ⁹ Cks nāssa. ¹⁰ Bd -itāya.

Sañjayanarindo mäsamattam kīļitvā senāpatim pakkosāpetvā "tāta ciram no araññe vuttham, kin te mama puttassa
gamanamaggo alamkato" ti pucchitvā "āma deva kālo vo gamanāyā" 'ti vutte Ve-rassa ārocāpetvā senam ādāya nikkhami,

Vamkagirikucchito yāva Jetuttaranagarā saṭṭhiyojanam alamkatamaggam M. mahantena parivārena paṭipajji.

Tam attham pakasento Sattha aha:

7777. Paţiyatto rājamaggo vicitto pupphasanthato¹ vasi Vessantaro yattha yāvatā va Jetuttarā. 2460.

10 778. Tato satthisahassāni yudhino cārudassanā samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2461.

779. Orodhā ca kumārā ca vesiyānā ca brāhmaṇā samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2462.

780. Hatthārohā anīkatthā rathikā pattikārikā samantā parikarimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 2463.

781. Karotiyā acammadharā khaggahatthā suvammino purato paṭipajjimsu Vessantare payātamhi Si- etc. 246

Ta pativatto ti visākhapūjakāle viva alainkato, vieitto ti kadalipuņņaghatadhajapatākādīhi vicitto, pupphas an thato ti lājapañcamakehi pupphehi
zo santhato, vatthā 'ti vattha Vainkapabbate Ve- vasi tato patihāva yāvatā betuttarā nirantaram alainkato ca, karotivā ti sīsakarotiko ti laddhanāmā sīse
patimukkakarotino yodhā, cam madharā ti kaņdavāraņacammadherā, suvammino ti citrāhi jālikāki sutthu vammikē, purato pati-ti evarūpā mattahatthīsu pi āgacchatesu anivattino sūragodhā rañño Ve-rassa purato patifajimsu.

Rājā satthiyojanam maggam dvīhi māsehi atikkamma Jetuttaranagaram patto alamkatapatiyattam nagaram pavisitvā pāsādam abhiruyhi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

702. Te pāvisum ⁷ puram rammam bahapākāratoranam 30 upetam annapānehi naccagītehi c' übhayam. 2465.

785. Mittā jānapadā āsum negamā ca samāgatā anuppatte kumāramhi Sivīnam raţthavaddhane. 2466.

784. Celukkhepo avattittha agate dhanadayake nandi-ppavesi nagare bandhanamokkho aghosatha ti. 2467.

¹ Bd sandhito. 3 Bd -kirimsu. 2 Cles karotiyā-. 4 Bd indihatthē. 6 Bd visākhapuņņamapūjanskālo. 6 Bd yāva. 7 Cks pāvisimsu. 6 Bd pavastiteha. 8 Bd bandhanā-.

Ta. bahupākāra - ti bahukehi pākārehi toraņehi ca samannāgatain, naccagītehi - ti naccagītehi ca ubhayehi s-gatam, vittā ti tuṭṭhā somanassappattā, āgate dhana - ti mahājanassa dhanadāyake Mahāsatte āgate nandippavesīti Vessantarassa mahārājassa āṇā ti nagare bherin cari, bandhanā - 1 ti sabbasattānam bandhanamokkho ghosito.

Antamaso bilāle upādāya Vessantaramahārājā sabbasatte vissajjāpesi, so nagaram pavitthadivase yeva paccūsakāle cintesi: "sve vibhātāya rattiyā mamāgatabhāvam sutvā yācakā āgamissanti, tes'āham kim dassāmīti". Tasmim khaņe Sakkassa āsanam unhākāram dassesi, so āvajjanto tam kāraṇam 10 nātvā rājanivesanassa pacchimavatthun ca purimavatthun ca katippamāṇam pūrento ghanamegho viya sattaratanavassam vassāpesi, sakalanagare jaṇṇuppamāṇam vassāpesi. Punadivase M. tesam tesam kulāṇam purimapacchimavatthusu "vaṭṭadhanam tesam kulāṇam purimapacchimavatthusu "vaṭṭadhanam tesam yeva hotū" 'ti dāpetvā avasesam āharāpetvā attano 15 gehavatthusmim dhanena saddhim koṭṭhāgāresu okirāpetvā dāṇam paṭṭhapesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

785. Jātarūpamayam vassam devo pāvassi tāvade

Vessantare pavitthamhi Sivīnam ratthavaddhane. 2468.

786. Tato Vessantaro rājā dānam datvāna khattiyo

kāyassa bhedā sappañāo saggam so upapajjathā 'ti. 2469.

Ta. saggam so - ti tato cuto dutiyacittena Tusitapure upapajjatīti.

Satthā imam gāthāsahassapatimanditam Vessantaradhammadesanam āharitvā jātakam samodhānesi: "tadā Jūjako Devadatto ahosi, 25 Amittatāpanā Cincamānavikā. Cetaputto Channo, Accutatāpaso Sāriputto, Sakko Anuruddho, Sanjayanarindo Suddhodanamahārājā, Phusatī devī Mahāmāyā, Maddî devī Rāhulamātā, Jālikumāro Rāhulo, Kanhājinā Uppalavannā, sesaparisā Buddhaparisā. Vessantararājā aham evā. 'ti'. Vessantaravannanā samattā.

¹ Bd baudhanā-. ² Bd adds baudhanā. ³ Bd vuthitam. ⁴ Cks -ā. ⁵ Ck uppsjistīti, Bd upspajjitīt. ⁶ Bd mahāvess-. ⁷ Bd ahameva Sammāsambuddho loke udapādinti. Mahāvessantarajātakam nithitam

*Jätidukkhativattassa sujatassa mahesino jätiyo dipayantassa Jätakass' Atthavannana Āraddhā (add: va) mayā loke dhammālokassa bhūrino paññācakkhupakārassa icchantena ciraţţhitim

Yā esā vīsati dvādasa bhānavārā santantiyā vihare suviharanam bhikkhunam rativaddhanam (?) Iminā puñnakammena ito 'ham dutiye bhave uppaijitva suravase sundare Tusite pure Metteyyalokanāthassa suņanto dhammadesanam tena saddhim ciram kālam vindanto mahatim sirim 10 Buddhe jäte Mahäsatte ramme Ketumatîpure vippavamse janitvāna lihetupatisandhiko Cîvaram pindapātañ ca anaggham vipulam varam senāsanan ca bhesajjam datvā tassa mahesino Sasaue pabbajitvana jotento tam anuttaram 15 iddhimā satimā sammā dhārento Piţakattayam | Vyākato tena 'Buddho 'yam hessatīti' anāgate uppannuppannabuddhānam dānam datvāna tehi pi 🕒 Samsāre samsaranto va kapparukkho va pāņinam icchiticchitam annadim' dadam cittasamahito 20 Sīlanekkhammapaññādim pūretvā sabbapāramim pāramīsikharam patvā Buddho hutvā anuttaro Desetvā madhuram dhammam jantūnam sivam avaham, sabbam sadevakam lokam brahā samsārabandhanā mocavitvā varam khemam pāpuņeyyam sivam padam | 25 Puñnenanena pappomi nibbutim yavata v' aham uppajjeyyam kule suddhe saddhe addhe mahaddhane Asesadesabhāsāsu kalāsu sakalāsu ca kusalo lokapandieco candanimmaddanesu ca Pitakesu ca Vedesu nekavyākaraņesu ca takkādisu pan' aññesu satthesu ca visārado Kavicagamakovado paravadappamaddano (?) ekasutidharo nekasahassanam pi ganthato

^{*} The following verses are not to be found in Bd. The first one seems be due to the author of the Nidanakatha, the others are copylats verses. read: uppajieyam? 3 Ck -tamattadim. 5 Cs -niccadda-. 6 Cs santhato.

Ganthasatasahassam pi sutamattena dharaye atthavyañjanato câpi sahassanayato pi ca Vasāsīhassa pakkhittam yathā kancanapātiyā silālekhe va me niccam sabbam sutam na nāsaye (?) Mahiddhiko mahātejo kataññū kusalo balī dhitimā jātisampanno bhaveyyam jātijātiyam | Paro pi mam na himseyya 1 na himseyyam param pi ca adandena asatthena dameyyam sabbapaninam Kuditthim papamittan ca na seveyyam kudacanam hitacittena sattānam bhaneyyam madhuram giram 10 Nipunam duddasam panham yena kenaci pucchito muhuttena pakaseyyam tosento sakalam pajam | Atekicchâpi ye rogā te mayā pekkhitakkhane nissesā byapagacchantu udabindu va pokkharā Dasikasumattam pi² yam kinci mama santakam (?) 15 rājacorâppiyā 2 sattā agginā udakena vā na vinassantu me bhogā mā gayha-dayha-vuyhatu Rogavyādh' antarāyantu ana pappontu kadāci mam devā manussā asurā gandhabbā yakkharakkhasā te pi mam anurakkhantu bhave samsarato mama 20 Adinnam paradāran ca surāpānam vihimsanam asaccam supinenâpi na bhaneyyam kudācanam Pañcanantariyam kammam pañca duccaritam pi ca manasâpi na cinteyyam sabbakālam itoparam | Na kareyyam na kareyyam na cinteyyam kudacanam 25 pāpakam anumattam pi tathā dukkhan ca pāņinam Niraye ca Tiracchane Pete Asurayoniyam yam hi dukkham tam sabbam na phuseyya mam' kudacanam | Yāni sippāni lokasmim aņumthūlāni vijjare tāni sabbāni sippāni sayam siddhā bhavantu me 30 Püretvä bodhisambhäre Buddho hessam anägate desetvā jantunam dhammam pūrayissam sivam padam Pațisandhi mānusi bhogā vāsanā Piţakattaye dāmasīlamayā paññā mama hotu bhavābhave Anena me sabbabhavā bhaveyyum 35 jātissaro sabbagunūpapanno

¹ both MSS. -yyam. So Cs; Ck dasikasuttampi. 3 Cs corapiyā. 3 4 so both MSS. for anteradhāyantu? 5 both MSS. phuseyyam, omitting mam.

dhanena rupena kulena cayo Buddho bhavissāmi anāgatesu Imam likhitapuññena Metteyyam upasamkami patițthahitvă sarane suppatițthămi săsane 1 |

Saddhāsīlādipaññā-5 siridhitisatimā cāgamettādayālu santo danto sucitto sakalavigamako dassaneyyäbhirüpo tejāniddhī ca jāti-

ssaramati suvaco sussaro 'nantabhogo saddhammo yeva tano

bhavatu bhavabhave pāpuņeyyā va bodhim Iminā puññakammena yāva Buddho bhavām' aham

Vessantaro va danena Jotisetthîva bhogina Mahosadho va ñanena hotu mayham bhavabhave 1 Icchitam patthitam mayham khippam eva samijjhatu

purentu cittasamkappa Cando pannarasī yathā | Sarvārtthasiddhir astu.

22 June 1895.

V. Fausbøll.

20

10

15

Idha nandati pecca nandati katapuñño ubhayattha nandati, 'puññam me katan' ti nandati,

25

bhiyyo nandati suggatim gato. Dhammapada v. 18.

B. S. Ingemann.

Lykken gækker Store, Smaa, leger med Guldtærning, lykkeligst at hvile paa

er fuldendte Gærning.

30

¹ this verse is not in Cs.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

```
Page · 1 line 21 add Schiefner, Tib. Tales by Raiston p. 247. Alwis, Attanag. p. 47.
```

- 2 l. 6 read paccitvā.
- 4 l. 14 muncitukamo. 4,16 hohi.
- 5 l. 11 na for an.
- · 6 1. 7 nānābho-.
- 12 l. 27 acetaso.
- 14 l. 23 dūbhati.
- 116 l. 31 asītivassasahassāni. — '20, l. 28 — pāpayissāmi
- 22 l. 26 dele the period.
- 26 l. 13 read abbhahato.
- 27 l. 5 ukkanthito.
- 27 l. 3 ukkanınıto. -- 27 l. 14 — kusalā.
- 30 1. 20 Cfr. S. B. E. 1 soo, Bigandet 412, Bastian 2,238.
- 30 l. 23 read aparabhäge.
- -- 31 l. 13 -- nāma na sakkā ñātum,.
- 32 l. 8 bhavissatîti,
- 32 l. 17 -- dakkhina-..
- 33 l. 11 vijāyi.
- 35 l. 2 lonodakena with Bd?
- 35 l. 4 upadhārehîti.
- 36×1, 13 apāraneyyam.
- 39 l. 10 dele the sign of quotation before suvanna- and put it before yassa in the next line.
- 39 l. 14 read cintayimsu.
- 41 l. 1 gahetvā.
- 41 l. 6 dhanum.
- 41 l. 27 ājāniyye 10.
- 49 l. 5 -dhārine.
- 50 l. 17 hattharühä.
- 50 l. 20 amārūbā

```
94 l. 28 — mahārāja, dhammo ciņņo.
      95 l. 18 - sitakāraņam.
      96 1. 15 - ûnani.
      97 l. 4 all three MSS. samādayi for samādiyi?
 - 101 l. 2 all three MSS. mam dasseyyāsīti for me attānam dasseyyāsīti?
 - 101 l. 10 read aparabhage.
 - 102 l. 28 - Nimirājā.
 - 103 l. 18 - cando,
 - 103 l. 20 - aññassa.
 - 109 l. 7 - devasārathi.
 - 109 i. 14-15 read janatam - - pasavetvā.
 - 111 l. 18 read nanavudhehi.
 — 113 l. 9 — saņțhāna-
 - 114 l. 1 - sūta.
 - 115 l. 21 - antaradhapetva.
 - 115 l. 31 - Matali.
 - 119 l. 4 - - kūţāgāra-.
- 119 l. 11 - c' übhayam instead of c' übhayam l.
- 119 l. 27 - puñāāni.
- 121 l. 25 - atirekāya.
```

Page 50 l. 27 read mam. 55 l. 14 - tam. 56 1. 25

60 1. 16

61 1, 20

73 1. 6

76 l. 5

88 1. 14

- abhisato. 57 l. 27 - bhattaparilaho.

- datvā. 62 1. 7 - anueasami. 62 l. 19 - atthangato. 69 l. 6 -- sutvā. 72 1. 27

-- -bhavanam.

- - parikkhäre.

— nahātvā. 76 l. 23 - - kūte. 82 l. 12 - visaññitam. 82 l. 14 -- kalyāna-.

- pharusa-. 88 1. 23 - - koțiyam. 92 l. 29 - abadho. 93 l. 7 --- adurāgataris. 93 l. 12 - abbikamkhasîti. 94 l 16 - dasadhamma-.

86 l. 10 - - yuttakanam. 86 l. 30 - paņņasālā.

- anupavithapubbo smi.

82 l. 22 - kho" and in the next line "niruddho.

Page 122 l. 24 read sampattim.

- 123 l. 2 vimāne. 125 l. 14 giri brahā.
- 126 l. 22 pana vatvā. 128 l. 23 mahājano.
- 131 l. 21 bbayîti. - 132 l. 2 - -pokkharaņi-.
- 139 1. 16 andhabhūto.
- 142 l. 21 tātañ ca.
- 143 l. 14 yācitvā
- 144 l. 13 yannavata-.
- 313 l. 22 - settham.
- 560 l. 34 ayyaputta.

Formerly published:

Dhammapadam. Ex tribus codicibus baunicasibus palice edidit, latine vertit, excerptis ex commentario palice notisque illu stravit V. Fausbell. Haunize 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, an Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation an Notes, by V. Fausbell. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jatakas. The original Pali Text, with an Englis Translation and Critical Notes. By V. Fausbell. 1870. (From the Journal of the R. A. S.). 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rā a. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. l'ausbell. Copenhagen 1871. 1 crown 33 erer Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausbell. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotams Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausbell. Published for the Pāli Text Society. Part I. Text. London 1885. Part II. A Complete Phraseological Glossary to Suttanipāta. London 1894.

Nogle Bemærkninger om enkelte vanskelige Pāli-Ord i Jājaka-Bogen. (Fra det danske Videnskabs-Selskabs Oversigter). 1488.

The Jātaka together with its Commentary, Vol. 1-6. 1877—96.

Smaahistorier fra Østerland. Efter det Persiske ved V. Fausbell. Kbb. 1852. 50 Ører.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse, udgivne af V. Fausbøll. Med Afbildninger af Vægtere fra forskjellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. ibidem, eodem. 20 Ører. (Med Melodier). 3dje forøgede Oplag ibidem 1894.

Beretning om de vidtbekjendte Molboers vise Gjerninger og tapre Bedrifter. Ved V. Fausbell. Kbh. 1862. 3dje forbedrede Udgave. Kbh. 1887. ('lustreret.)

Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig. Tale, oplyst med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henvisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1856. 2 Kroner.

Om 3 Lyde i almindelig, Jannet Dansk, der hidtil ikke have: været anerkjendte og opførte som lystændige Selvlyde. (L'Universitets-Jubilæets Danske Samfunds Blandin er) 1882.





MATIGRAL CHONLY